



*Velhagen & Klasings  
Monatshefte*





Weihnachtsstimmung, du heimlich-süsse!  
Überall blinkender Kerzlein Stimmen,  
Überall tappende Engelfüsse,  
Überall betende Kinderstimmen!

Frida Schanz.

Weihnacht  
1893

F. Reil's  
93.



Velhagen & Klasing's  
Monatshefte.

Herausgegeben

von

Theodor Hermann Pantenius und Paul von Siczepanski.

Weihnachtsheft.

VIII. Jahrgang 1893/94.

Heft 4, Dezember 1893.

Weihnacht.

Von

Reinhold Fuchs.

(Abdruck verboten.)



Es rieseln vom Gezweig die Flocken,  
Und flüster ragt des Forstes Wand,  
Da horch, wie leise rings die Glocken  
Erwachen weit im dunkeln Land! —

Durch winterliche Lüfte schwimmen  
Heran die weichen Klänge sacht;  
O seid begrüßt, ihr Friedensstimmen,  
Ihr Boten der geweihten Nacht!

Du Nacht der Gnade, einst verkündet  
Den Hirten auf Judäas Feld,  
Welch hellen Stern hast du entzündet  
Zum Heile dieser Erdenwelt,  
Der überm Schutt versunkener Reiche,  
Ob zwei Jahrtausend saß verweht,  
In jedem Jahr, der ewig gleiche,  
Uns klar wie einst zu Häupten steht!

Aufs Häusermeer gewalt'ger Städte  
Gießt er verklärend seinen Schein,  
Und' leichter drückt der Sorgen Kette,  
Grüßt er des Armen Kämmerlein;  
Den Schiffern auch auf wüstem Meere,  
Der Heidehütte, menschenfern,  
Winkt süßen Trostes voll der hehre,  
Der wunderbare Liebesstern.

Und tausendsältig strahlt und funkelt  
Sein Abglanz hent vom Weihnachtsbaum,  
Dem Herzen, das von Leid umdunkelt,  
Erneuernd mild der Jugend Traum,  
Indes dem Kinderblick, dem reinen,  
Aufgeht ein Freudenparadies,  
Gemahnend, wie der Herr den Kleinen  
Voreinst sein Himmelreich verhieß. —

Ob auch die Welt von Waffen dröhne,  
Vom nimmermüden Geisterstreit,  
Komm, Nacht des Heiles, und versöhne,  
Was rauh des Lebens Kampf entweit;  
Komm, jeder Wunde Schmerz zu lindern  
Mit deiner reichen Trostesmacht,  
Und künde rings den Erdenhindern  
Die Liebe, die für alle wacht!





Roman von  
**Ida Bug-Ed.**

(Fortsetzung.)

AP 30  
 V4  
 v. 8:1  
 pt. 2  
 (Abdruck verboten.)

**W**elche Thorheit, in solchem Wetter umhergelaufen," schalt Ludolf. Der liebevolle Ton fand in dieser Minute ein dankbares und gläubiges Ohr.

"Übermorgen bekomme ich liebe Gäste. Morgen kann man nichts laufen. Da mußt' ich eben schnell selbst — wie du steigst mit ein!"

"Run ja, — ich hoffte doch den Heiligen Abend bei dir zubringen zu dürfen."

Ein kleines Unbehagen kam in Marie-Luise's Seele, es that ihr leid um die schöne Stunde mit Jenny. Aber das beehrte sie sogleich lebhaft. War es denn nicht ein Zeichen von innerster Umwandlung Ludolfs, der Beweis, daß ihr Umgang ihn schon emporgehoben, wenn er wünschte, den Heiligen Abend still mit ihr und Jenny zu verleben, den er im vorigen Jahr — ihr schauderte zu denken wo! hatte verbringen müssen?

Sie sah ihn freudig an.

"Gewiß darfst du," sprach sie.

Während der Fahrt freu sie erbärmlich. Dann gab es noch den Weg vom Bahnhof nach Hause zu machen, und Jenny erschrak, als sie Marie-Luise blaß mit bläulichen Lippen, kalt wie Eis ankommen sah.

"Du wirst dir etwas weggeholt haben," prophezeite Ludolf; allein eine Stunde später, als man beim Abendbrot saß, Marie-Luise warm und trocken angeliebet war und heißen Thee trank, versicherte sie, daß es ihr sehr wohl gehe. Ihre Augen glänzten, und ihre Wangen glühten. Sie sah sehr jung und sehr lebensfreudig aus.

Ludolfs helle Augen ruhten oft auf ihr, mit einem sonderbar forschenden Blick.

Sehr bald nach dem Abendessen zog Jenny sich zurück. Das Alleinsein mit dem Manne war Marie-Luise peinlich, weil sie immer das Gefühl hatte, was sie auch sprechen möge, würde, von ihr ungewollt, heimliche Kränkungen enthalten. Denn noch immer hatte sich kein recht's Unterhaltungsthema für diese beiden finden wollen. Marie-Luise's Beschäftigungen und Interessen waren ihm fremd und gleichgültig; vom verstorbenen Gatten und Bruder konnte man so wenig reden, wie von Familienerinnerungen, denn jede Erinnerung barg auch schon von selbst einen Vorwurf für den „verlorenen Sohn" der Familie in sich; von Ludolfs kläglicher Thätigkeit konnte man erst recht nicht reden, denn die Thatsache, daß er sie überhaupt betreiben mußte, war ja Folge seiner Schande. Und Marie-Luise in ihrem

garten Sinn ängstigte sich auch davor, ihn seine Vergangenheit zu oft fühlen zu lassen, ihn zu demütigen.

So war sie denn oft ein wenig unfrei in seiner Gegenwart. Und er schob dieser Befangenheit ganz, ganz andere Gründe unter.

Während sie für ihn verlegen war, glaubte er, sie sei vor ihm verlegen.

„Du mußt verzeihen,“ sagte Marie-Luise und stand bald auf, „an diesem Tag bin ich keine höfliche Gesellschaft. Tausend Erinnerungen und Gedanken drängen zur Einsamkeit. Gute Nacht.“

Sie reichte ihm die Hand, die zu seinem Erstaunen eiskalt war, während ihr Gesicht brannte.

Sie ging hinauf in ihr Zimmer. Es lag über jenem, wo sie damals Eugen empfangen hatte und wo man auch heute zu Abend gespeist hatte. Dies ihr Zimmer war in dem traurigen Hause der einzige wirklich wohnliche Raum, denn die Gemächer des Kindes und der Pflegerin waren nach hygienischer Vorschrift eingerichtet, die Schönheit fand keinen Platz darin.

Hier oben aber war es warm von Teppichen und Vorhängen und allerlei bunten Sachen. Es schien, als habe Marie-Luise das Bedürfnis gehabt, sich den Reiz des Gegensatzes zu verschaffen, zu der sonstigen Kahlheit des Hauses. Ein großer Wandschirm teilte die Ecke ab, wo ihr Bett stand, nah an der Balkonthür befand sich ein Schreibtisch, im dunkel glasierten Ofen glühte hinter dem Marienglase die Kohlenmasse.

In einer Ampel brannte ein schwaches Licht und gab dem Zimmer kaum Dämmerhelle. Marie-Luise beließ es bei dieser Beleuchtung.

Sie ging an das Fenster der Balkonthür und starrte in die Nacht hinaus. Wieder begann sie von einem starken Frostgefühl geschüttelt zu werden und dachte flüchtig, daß sie sich am Ende doch erkältet habe.

Dann spannen sich ihre Gedanken in Träumerei ein. Draußen schimmerte das Gefände weiß, und die schwarze Kluft des Sees hob sich dunkel darin hervor. Fern flimmerten helle Fenster auf, in irgend einer Villa mochte ein Weihnachtsbaum brennen.

Vielleicht sah dort eine Mutter dem

Spiel heiterer Kinder zu, während ihr Kind diesen Tag verbracht hatte wie jeden: in bloßem Hindämmern, das bei Beginn der Dunkelheit in Schlaf überging.

Plötzlich schrat Marie-Luise zusammen. Eine Hand hatte ihre Schulter berührt. Und doch hatte sie niemand kommen hören! Sie fuhr herum und sah in Ludolfs unsicher lächelndes Gesicht.

„Du?“ fragte sie, „und so leise — du mußt gradezu hereingeschlüpfen sein. Was willst du hier bei mir?“

Sie dachte gleich, daß er wieder Geld haben wollte, daß er sich einbilde, sie am Weihnachtsabend elegisch und freigebig zu finden.

„Ich muß dir etwas sagen,“ begann er, „was du vielleicht schon seit einiger Zeit ahnst und erwartest hast zu hören.“

In vollkommener Verständnislosigkeit schüttelte sie den Kopf.

Er trat wieder nahe an sie heran und mit einemmal, sie wußte selbst nicht weshalb, ward Marie-Luise von einer großen Bangigkeit ergriffen.

„Ich will Licht machen,“ sagte sie und eilte an ein Tischchen unfern des Ofens, wo eine Lampe zum Anzündn bereit stand.

Ludolf war aber schon neben ihr und legte seine Hand auf die ihre, um sie zu verhindern, ein Schwefelholz zu nehmen.

„Dieser holde Dämmerchein ist mir gerade recht für unser Gespräch,“ sprach er halblaut, während sie schon die Hand zurückzog wie von etwas Widrigem.

„Wenn du mir etwas zu sagen hast, sag' mir's morgen,“ rief sie heftig abwehrend.

„Rein, das sagt man nur, wenn man die Stunde für richtig hält, das, was ich sagen will. Marie-Luise, ich bin total in dich verliebt.“

Sie zuckte zusammen, als habe ihr jemand einen Peitschenhieb gegeben. Ihr ganzes Wesen ward von Ekel und Empörung geschüttelt gegen den Menschen, der da vor ihr stand mit seinen widerwärtig hübschen Zügen und sie zudringlich ansah.

Sie erhob die Hand und deutete stumm auf die Thür.

„Mein Gott, wie pathetisch, schöne Schwägerin!“ sagte er, „nun ja, ich habe einen schlimmen Flecken in der Konduitenliste. Aber Großmut und Liebe verzeihen viel. Du heben und zu retten ist ja deine

Passion. Du siehst, wie rührend folgham ich mich habe retten lassen. Als ein Mensch, der einen neuen Adam angezogen hat, stehe ich vor dir. Und du selbst hast geklagt, daß das einsame Leben für dich nicht leicht sei. Nimm dir und mir, indem du dir einen männlichen Beistand wählst und mich vor allen Rückfällen in alte Sündhaftigkeit bewahrst. Heirate mich."

Eine Bewegung ging durch ihre Gestalt. Es schien, als wüßte sie.

"Nicht einmal den Namen brauchst du zu ändern. Du bleibst Marie-Luise Sandbach und vermeidest so jedes Aufsehen, das die Wiederheirat einer berühmten Frau leicht hervorruft."

"Heiraten — ich — dich!" rief Marie-Luise, endlich aus ihrem Entsetzen heraus ein Wort findend. Denn seine Unverschämtheit hatte sie verstummen gemacht.

"Du bist doch in mich verliebt," sagte er halbblaut und neigte seinen Kopf vor, — meinst du, daß ein Mann das nicht merkt — wenn seine Nähe eine Frau beunruhigt — — und ich dachte, du schenktest deine Liebe nur in einem standesamtlich geordneten Verhältnis — aber — —"

Er war ganz nahe an sie herangetreten, sie spürte seinen Atem und sah seine hellen, stehenden Augen noch vor sich.

"Hinaus!" schrie sie gellend auf.

Mit Blitzschnelle begriff er, daß er sich geirrt. Die Wut darüber mischte sich mit der Begierde, sie zu quälen und zu ängstigen.

Er rückte ihr nach, wie sie zurückwich und indem er versuchte, den Arm um ihre Taille zu legen, beugte er sein Haupt, als wolle er sie küssen. Sie war schußlos und sie sollte fühlen, daß er sich nicht ungestraft habe demüthigen, bevormunden, regieren lassen wie ein dummer Junge.

Vielleicht dachte er im Ernst nicht daran, sie zu küssen oder ihr nur ein Haar zu krümmen. Aber er wollte das teuflische Vergnügen haben, daß sie jammervoll bitte, sie zu lassen.

Einen bangen Augenblick lang versuchte Marie-Luise sich ihm zu entziehen und dann, als sie die Stärke seines Armes spühlte, der sie festhielt, dann wandelte sich ihre Furcht in sieghaften Zorn. Sie hob die geballte Hand und stieß ihn zurück, stieß

blind zu, wohin sie traf, und traf ihn gerade vor die Stirn.

Er taumelte zurück. Ein Laut kam von seinen Lippen, der halb wie ein kurzes Auflachen, halb wie ein Schrei der Wut klang.

Er rieb sich mit der Hand vor der Stirn und sagte lachend:

"Donnerwetter, das war ein Stoß. Auch eine Form, einen Bewerber abzuweisen. Na — egal. Gute Nacht, Marie-Luise."

Er ging mit den streichen Worten aus den Lippen und einem Gesicht, als sei eben nur ein kleiner Spaß geschehen.

Sie sah ihm nach, bleich wie der Tod. Die Wunde war von ihren Augen gefallen, sie sah, daß sie diesen Glenden aus seinem Sumpf nicht emporziehen konnte. Und eine bange Stimme in ihrem Innern sagte ihr, daß der Mann den Faustschlag vor seine Stirn von Weiberhand als einen unaussprechlichen Schimpf betrachten werde, als seine Verbrechen und seine Jahre im Gefängnis.

Plötzlich wußte sie wieder, was sie sich so lange für diesen Ausnahmefall verneint hatte, daß gemeine Naturen immer diejenigen hassen, denen sie Wohlthat zu verdanken haben.

Mit wankenden Schritten ging sie im Zimmer auf und ab, schloß die Thür plötzlich ab, als könne noch einmal jemand hereinbrechen und warf sich dann auf ihr Bett. Sie lag mit dem Gesicht auf dem Kissen, das sie mit den Armen umklammerte. Unbeweglich blieb sie so und kaum ein bemerkbarer Atemzug kam von ihren Lippen.

Das war ihr Loos! Immer und abermals für die reinsten und edelsten Empfindungen schändes Verkennen zu ernten!

Ihre ganze Seele war warm und eifrig bewegt gewesen, diesen Glenden zu heben, ihm zu helfen, daß Begriffe von Moral und Pflicht, von Menschenwürde ihm aufgehen möchten. Seine häßliche Nähe hatte sie gebildet, eingedenk des Hibelwortes, daß über ein reuiges Schaf mehr Freude im Himmel sei, als über zehn Gerechte.

Erbarmungsvoll und gut hatte sie an ihm zu handeln versucht, und er nahm die Hingabe an das Werk der Seelenrettung für Hingabe an die Person des Sünders.

Die Ernüchterung darüber, daß sie einen Aufwand von guten Gefühlen an eine

aussichtslose Sache gewandt, war unaussprechlich niederdrückend.

Menschen wie Marie-Luise empfinden es als tödliche Beschimpfung, wenn das Niedrige ihnen so unerböhlt mit der Vorausschau der Gefinnungsgleichheit naht.

Und was sollte nun werden? Daß sie ihn nicht mehr in ihrer Nähe dulden konnte, war sicher. Er durfte ihr nie wieder unter die Augen kommen. Nun wollte sie seinen Wunsch erfüllen und ihn nach Amerika schicken.

Sie grübelte nach, wie das anzufangen sei, denn wenn man ihm hier in Berlin die Mittel geben würde, dürfte zu erwarten sein, daß er sie gleich durchbringe und dennoch nicht fortkäme.

Mitten in ihren stummen Gedanken ward Marie-Luise von einer jähen Empörung ergriffen. Sie richtete sich plötzlich auf, setzte sich auf den Rand des Bettes und griff mit beiden Händen nach ihrem Kopf.

O, wie war der Schmerz unerträglich, der darin dumpf bohrte. Es war, als glühe jeder Pulschlag einem Hammer, der dröhnend und Widerhall nachlassend, inwendig gegen die Schläfen schlug. Und es war, als sei die ganze Hirnhaut entzündet. So ungefähr mußte einem Skalpirten zu Mute sein.

Und das war ihr Weihnachtsfest: gab es eine, die es ärmer, trauriger verlebte?

Drüben im Zimmer schlief ihr elendes Kind — dessen Dasein ihr täglich und immer sagte: als Weib hast du der Welt nichts gegeben und nichts genügt. Die letzte Tagelöhnerfrau, die der Menschheit einen gesunden braven Jungen mit ein paar dicken Häuten gab, darf stolzer sein.

Und weiter schlief noch unter diesem Dache ein Mann, ein vormaliger Sträfling, der ihren Namen trug, dem sie die Güte ihres Herzens in sträflicher Verschwendung nachgeworfen.

Denn es ist auch eine Verschwendung, im ekstatischen Wunsch gut und nützlich zu wirken, seine Zeit und seine Kräfte unbesonnen zu vergeuden.

Ein Bildhauer beginnt auch nicht seine Arbeit, ehe er sich nicht vergewissert, ob er aus dem Material etwas schaffen kann.

Augen hatte sie gleich gewarnt. Er! Der Gedanke an ihn belebte sie mit einemmal.

Es schien, als fielen ihre Kopfschmerzen von ihr ab, wie auch der Gram.

Leichtfüßig stand sie auf, machte Licht, setzte sich an ihren Schreibtisch und wußte mit einemmal, was sie mit jenem Elenden zu thun hatte.

Sie schrieb ihm einen Brief, den das Mädchen morgen früh in sein Zimmer bringen sollte. Sie teilte ihm mit, daß er abreisen müsse, daß sie ihm so viel Geld geben werde, daß er nach Hamburg fahren könne. Sie werde an eine dortige Agentur sich wenden, welche ihm ein Überfahrtsbillet kaufen und ihm dann an Bord eine Summe von einigen tausend Mark einhändigen solle. Da dies selbstverständlich nicht von heute auf morgen sich werde arrangieren lassen, so werde sie ihm noch die acht oder vierzehn Tage unter diesem Dach zu wohnen gestatten, bitte aber, jedes persönliche Begegnen mit ihr vermeiden zu wollen.

Sie war überzeugt, daß die Aussicht an Bord Geld zu bekommen, ihn ganz beglücken werde.

Dann ging sie wieder mit verschränkten Armen im Zimmer auf und ab. Der jähe Wandel von der tiefsten Verzweiflung zum Gefühl erneuter Lebenskraft war ihr etwas Wundervolles.

Der Gedanke an ihn, den sie liebte, hatte das vermocht.

Sie trat wieder an das Fenster. Das Bild draußen war dasselbe geblieben, im weißen Gelände der schwarze See, darüber ein bewölkter Nachthimmel. Sie blickte empor. Ihre Augen waren naß.

„Gibt es einen Menschen, den Du ganz verarmen läßt?“ dachte sie voll Dankbarkeit. „Rein, denn Du hast uns die Hoffnung gegeben. Übe Gnade, laß sie mir, solange ich atme.“

Mit schweren Gliedern und einem eigenartigen Schmerz im Genick stand Marie-Luise am andern Morgen auf. Aber sie war von je gewöhnt, die Leiden des Körpers durch Willenskraft zu besiegen. Krankelnde Frauen waren ihr verächtlich, sie glaubte, daß der Wille zur Gesundheit fast schon die Gesundheit selbst sei.

Und wie verheißungsvoll tagte ihr nicht das Fest. Morgen sollte er kommen mit seiner Mutter. Sie traf Vorbereitungen, als solle ein gekröntes Haupt sie besuchen. Aus ihrem Zimmer oben schaffte sie in den



unwohnlichen Raum unten allerlei Gegenstände, ihn zierlich zu machen. Da das Mädchen zu seiner Familie entlassen war, besorgte Marie-Luise den ganzen Hausstand.

Und dabei dachte sie immer, wie herrlich befriedigend es sein müsse, in einem kleinen Hausstand mit beschränkten Mitteln dem geliebten Mann durch Fleiß und Sparsamkeit zu zeigen, welche Wunder eine rechte Frau fertig bringen kann.

Von Rudolf kam die Antwort, daß er mit Marie-Luises Vorschlägen einverstanden sei und ihr gehorsam aus dem Weg zu gehen denke.

Die große und mit steigenden Schmerzen verbundene Müdigkeit ihres Körpers stellte sich gegen Abend stärker ein, so stark, daß Marie-Luise beschloß, lieber früh ins Bett zu gehen, um morgen recht frisch zu sein.

Aber im Bett zitterte sie vor Kälte und konnte garnicht schlafen. Sie machte sich nasse Umschläge um die schmerzende Stirn und dachte mit einem resignierten Lächeln: „Im großen wie im kleinen — winkt mir eine Freude, so verschwindet sie, wenn ich nahe herankomme. Nun werde ich morgen elend sein, wenn die lieben Gäste kommen.“

Mühsam erhob sie sich, als es Tag geworden war. Infolge der Veränderung der Lage schien es, als ob alles Blut aus dem Gehirn träte: ohnmächtig sank sie zurück.

Dann, als ihr das Bewußtsein wiederkehrte, siegte nochmals die Energie über den fieberdurchrüttelten Körper.

Beim Aufstehen sah Marie-Luise sich im Spiegel und erschrak fast: ihr kam es vor, als sei ihr Gesicht seit gestern magerer geworden.

Unten kam Jenny ihr mit der Bitte entgegen, ob man nicht zum Arzt schicken wolle, der Knabe scheine unruhig. Bei dieser Nachricht verschwand Fieberfrost und Schwäche.

Marie-Luise eilte in das Zimmer des Kindes. Sie fand es unverändert, aber sie wußte, daß nur Jenny jene leisen Vorzeichen einer drohenden Nervenerschütterung konnte und zu beobachten verstand. Durch Jenny ließ sie Rudolf bitten, zum Bahnhof zu laufen und ein Telegramm an den Geheimrat zu senden. Flüchtig fiel ihr dann auf, daß er, anstatt wie sie dachte, daß er

thun würde, nach Berlin zu fahren, ins Haus zurückkehrte. Vielleicht waren wieder einmal seine Taschen leer, und er mußte als Gefangener in dem Hause bleiben, wo er ein warmes Zimmer hatte und gute Verpflegung.

Zwischen Zweifel und Wunsch schwankend, wußte Marie-Luise nicht, ob sie Eugen und seiner Mutter noch ablehnend telegraphieren solle. Vielleicht täuschte Jenny sich, oder der Geheimrat kam rechtzeitig an, um vorbeugende Maßregeln zu ergreifen. Und dann hätte sie sich grundlos dieser heißersehnten Freude beraubt.

Aber noch ehe der Geheimrat eintraf, ward das Kind von Krämpfen befallen, welche Marie-Luise und Jenny eine Stunde lang in atemloser Sorge hielten. Jeder andere Gedanke war wie weggewischt aus dem Kopf der armen Mutter, die davor zitterte, daß ihr ein Geschöpf genommen werden könne, welches durch sein klägliches Dasein ihr nur Gram bereitere. Aber das Gefühl der Mutterschaft wächst in solchen Stunden riesengroß empor. Es schien Marie-Luise noch eine schmerzliche Wonne, um ihr lebendes Kind zu weinen, gegen den Gedanken, um ihr totes Kind klagen zu müssen.

In ihrer Seele lebte nichts von jenem Heroismus, der sagt: ich will meinen Sohn lieber tot als elend wissen. Sie war Mutter und wollte deshalb ihr Kind behalten und weiter mit ihm leiden.

Noch einmal ging die bange Stunde gnädig vorüber. Der Knabe ward ruhiger, Gesichtszüge und Glieder lösten sich aus der Verzerrung.

Marie-Luise fand, daß das Gesicht seinen gewohnten Ausdruck wieder bekommen habe; Jenny glaubte zu bemerken, daß ein seltsamer Zug, der scharf von den Nasenflügeln zu den Mundwinkeln herabging, geblieben war und dem Antlitz ein greisenhaftes Gepräge gab. Aber sie war barmherzig und verschwieg ihre Beobachtung. Sah sie doch, daß die Frau körperlich und seelisch gleich schwer erschüttert war.

Als der Geheimrat ankam, wechselte er mit Jenny einen langen ernsten Blick, verschrieb ein Medicament, welches eingegeben werden sollte, sobald sich die ersten Spuren eines neu herannahenden Anfalls zeigten und befahl, daß man das Kind keinen

Augenblick allein lasse, sondern fortwährend bewache.

Dann wandte er sich Marie-Luise zu, sah ihr aufmerksam in die glanzlosen Augen, fühlte ihren Puls, schüttelte den Kopf und sagte, sie sollte sich sofort ins Bett legen.

Da erst kam ihr die Erinnerung zurück, daß sie Eugen und seine Mutter erwarte.

„Ich kann nicht,“ sprach sie mühsam, „ich erwarte Besuch — wie spät ist es — zwei Uhr — in einer Stunde werden sie da sein.“

„So ruhen Sie sich so lange aus,“ bat Jenny.

„Nein, nein. Nicht hinlegen — mir ist so, als läme ich nicht wieder auf. Lieber dagegen — es ist auch nicht so schlimm — nur eben die Angst und die kleine Erkältung.“ Ihr schwindelte, sie mußte sich setzen.

Aber dann fuhr sie gleich wieder in die Höhe.

„Ich will!“ sprach sie fest.

12.



rau Oberamtmann Hesberg saß im Zimmer ihres Sohnes und wartete auf sein Erscheinen. Es war noch über eine Stunde Zeit, bevor sie zu Allings zum Diner fahren mußten, allein Frau Hesberg liebte die Pünktlichkeit. Sie hatte sich schon bis auf Mantel und Handschuh bereit gemacht. Auf ihrem glatt geschittelten Haar saß das zierliche, handgroße Häubchen von schwarzem Sammetband und echten weißen Spitzen, die schon zahllose Male von der Frau selbst mit großer Kunst gewaschen worden waren und doch wie neu ausfahen. Sie trug ein Kleid von schwerster schwarzer Seide, es war sehr wohlgehalten und ließ durch den würdigen Eindruck, den es machte, übersehen, daß es schon im Schnitt seit langem von der Mode überholt worden war. Eine dicke Uhretette mit einer kleinen goldenen Troddel als Zierrat zog sich von der Mitte der Knöpfe, welche die Taille schloß, hinab zu einem kleinen Schlitze unterhalb der Gürtellinie, allmo die Uhr ihren Platz hatte. Frau Hesberg war eine stattliche Erscheinung, ihre Haltung war die einer Person, die zu befehlen weiß und der man zu gehorchen hat. Oberamtmann Hesberg war Domänenpächter gewesen, auf dem großen Gute hatte seine

Frau fester als er die Zügel der Regierung zu halten verstanden, auch nach Hesbergs Tod gewußt, das Inventar gut zu Geld zu machen und Hesbergische Erbsprüche zu verfechten. Sie war von einem ruhigen Stolz erfüllt, wenn sie an diese ihre erfolgreiche Mitwirktheit zurückdachte.

Und heute und jetzt war sie sehr mit sich zufrieden, daß sie hierher gekommen war, insbesondere, nachdem sie gestern im Allingschen Hause den unerhörten Luxus bemerkt. Manuela war zwar nicht sichtbar gewesen, das Allingsche Ehepaar hatte dieselbe einfache Herzlichkeit gezeigt, wie damals in Wiesbaden, und heute wie damals konnte Frau Hesberg den Ton rührender Liebe zwischen den Gatten beobachten. Aber dennoch zürnte sie den Leuten innerlichst, als ob sie sie betrogen und getäuscht hätten.

Sie war ungerecht und vergaß, daß Allings als wohlgezogene Menschen ihr damals in Wiesbaden doch nicht hatten sagen können:

„Wir leben nur auf Reisen so einfach, daheim lieben wir großartige Pracht der Lebensführung, in welche du nicht hineinpassen würdest mit deinen Anschauungen.“

Nein, das sagt man nicht. Und es waren im Grunde garnicht Allings gewesen, welche die Bekanntschaft brieflich weiter gepflegt hatten, sondern Frau Hesberg erinnerte sich nun genau, daß sie zuerst geschrieben hatte, weil sie förmlich verliebt gewesen war in das Eheglück der beiden.

Es ist eine alte Wahrheit, sagte sie sich schon nach den Berichten ihres Sohnes, man soll nie eine Frau oder ein Ehepaar beurteilen, bevor man sie nicht in ihrer eigenen Häuslichkeit sah.

Eugen trat herein. Er war im Grad und seine Mutter fand, daß er sehr gut aussehe. Sie hielt ihren Sohn für einen sehr schönen Mann; daß der Eindruck seiner Persönlichkeit mehr durch den klugen und lebhaften Ausdruck seiner Züge, durch sein ungewöhnliches Auge hervorgebracht ward, als durch die zufälligen Vorteile des guten Wuchses, der hübschen Züge, des dunklen Haares, das entging ihr aber doch.

„Nun, Mama, schon fertig?“ fragte er. Auf seinem Gesicht war nicht ganz die freie Lebensfreudigkeit zu lesen, die sonst darauf stand.



Eine alte Weife. Nach dem Gemälde von H. Voegelinberger.

„Ich wollte vorher noch mit dir sprechen“, sagte sie, „komm, setz dich her.“

Sie selbst saß auf einem Stuhl am Fenster, gerade wie sie zu Hause pflegte, nur daß hier, anstatt ihres Nähtisches, Eugens Rauchtisch vor ihr stand und daß durch den Mangel eines Fußschemels ihre Haltung noch steifer war als sonst.

Eugen setzte sich an das andere Fenster, den linken Ellbogen stützte er auf das Fensterbrett, schnippte mit Daumen und Mittelfinger der Linken ein Häferchen vom Bradausschlag und antwortete ergeben:

„Ich höre, Mama.“

„Und du denkst, nachdem ich dir mein Mißfallen an der Alling'schen Häuslichkeit ausgesprochen, doch noch daran, um die Tochter zu werden?“ fragte sie nachdrücklich. Man sah ihr an, daß sie innerlich gleichsam zu Protokoll nahm: Frage eins!

„Ich habe es dir schon gesagt, du kennst Manuela nicht.“

„Ich kenne sie aus deinen Briefen.“

„Mama“, bat Eugen bescheiden und jetzt zugleich, „laß mich meine Mittheilung nicht bereuen. Leide nicht aus meinem Vertrauen das Recht her, mich in einer Sache bevorzugen zu wollen, in welcher ich allein entscheiden muß.“

Frau Oberamtmann Hesseberg wollte jetzt aber nicht über die Grenzen des Mutterrechts streiten, sondern nach vorgenommener Reihenfolge fragen.

„Findest du es vornehm, wenn Leute alle ihre Einnahmen verausgaben für blendende Äußerlichkeit der Lebensführung?“

„Nein. Es ist aber die Krankheit der Zeit, insbesondere in jenen Kreisen, in denen die Alling's wurzeln. Ich verurtheile selbst die Schwäche, die nicht gegen den Strom zu schwimmen wagt.“

„Gut“, sagte sie befriedigt. „Weiter, findest du es liebevoll und treu gegen eine Tochter gehandelt, wenn man sie in fürstlichen Gewohnheiten erzieht, um ihr nachher ein Kapital zu hinterlassen, dessen Zinsen zwar für uns noch ein treffliches Auskommen geben würden, für Alling'sche Bedürfnisse aber ein Nichts sind.“

„Mama“, rief Eugen, gegen qualvolle Ungebuld kämpfend, „dies alles gebe ich ja zu und table es wie du. Ich will ja auch nicht in Manuelas Mißien hineinheiraten,

sondern sie im Gegentheil aus demselben befreien.“

Das Wort „Mißien“ ärgerte Frau Hesseberg, natürlich wußte sie nicht warum.

„Ach was“, sagte sie derbe, „zu einer moralischen Mohrenwäucherlei bist du mir zu gut. Stolz will ich mal auf deine Braut sein, ich will ihr nicht erst was vergeben müssen.“

Eugen stand auf. Er war sehr bleich.

„Von etwas ‚vergeben müssen‘ ist in keinem Fall die Rede“, sprach er fest, „du müßtest denn gerade so ungerecht sein wollen, einem Rosenstock vorzuwerfen, daß er nicht recht blüht, weil er auf steinigem Boden gepflanzt ist, was doch nicht des Rosenstocks, sondern des Gärtners Schuld ist. Und wenn ich um Manuela werbe und wenn sie mich dann nimmt, so kannst du tausendmal stolzer auf sie sein als auf jede andere. Ich werde das entscheidende Wort niemals sprechen, als bis ich sehe, daß sie das geworden ist, was ich für sie ersehne! — Wie sie es werden soll, ob sie es werden kann — ich weiß es nicht. Zu früh, Mama und — vergiß — zu unzeit haßt du Dinge zur Erörterung gebracht, die noch kämpfend in mir wühlen.“

Frau Hesseberg pflegte nicht zu erblassen, wenn sie sich erregte. Ein gleichmäßiges Rot stieg langsam in ihrem energischen Gesicht auf.

„Also ich, die ich das Leben zu genau kenne, ich, die ich stets weitgehend war, habe mit Recht vor der Stunde gebangt, wo sich das Gespenst einer Schwiegertochter zwischen uns erheben würde. Nun macht mein Sohn mir Vorwürfe, er, für den ich gelebt und gestrebt habe, solange er lebt.“

Eugen, der sich innerlichst frei von der Schuld der Lieblosigkeit fühlte, küßte seiner Mutter die Hand. Sie that ihm leid, weil sie sich so quälte.

„Mama“, sprach er herzlich, „du hast dir so oft in schweren Lebenslagen Rat aus dem Buch aller Bücher geholt. Denke jetzt an das Wort: Der Mann soll Vater und Mutter verlassen und dem Weibe.“ . . .

„Halt“, unterbrach sie ihn triumphierend, „es heißt, das Weib soll Vater und Mutter verlassen.“

Nun mußte Eugen lächeln.

„Mama“, rief er, „auch du! Von allen ungenau citirten Worten ist dies das am häufigsten gemißbrauchte. Bitte, sei so gut nachzulesen 1. Moï. Kap. 2, 24. Das urweise,

heilige Buch hat wohl schon für vorfindliche Zeiten betonen wollen, daß die Mutter des Mannes bei jeder Eheschließung Schwierigkeiten bereitet — vorher oder nachher. Du, ich weiß es, denn ich kenne dich, bereitest sie vorher. Gewinne ich Manuela, so würdest du dich mit Würde und Verstand darin finden."

Frau Hesberg ließ sich umarmen, war ihrem Jungen wieder gut, gelobte sich aber, es mit allen Kräften zu verhindern, daß es je zu einer Heirat zwischen ihrem Eugen und jener Manuela komme, die sie bereits unausweichlich fand, ehe sie sie gesehen.

Die Beltrich kam und meldete, daß sie eine Droschke erster Klasse geholt habe. Auf „erster Klasse“ hatte Frau Hesberg bestanden, obgleich es bequemer gewesen wäre, am Droschkenstand gleich vor dem Hause eine „zweiter“ zu nehmen, und obgleich Eugen gesagt hatte, es käme vor, daß Generale zu Hoffesten in solchen Gefährten führen und daß bei Allings vermutlich niemand bemerken würde, in welchem Fuhrwerk man vorsehrt. Aber Frau Oberamtmann Hesberg als eine der ersten Damen ihres Heimatsstädtchens wußte, was sie sich schuldig war und sagte: „Das kann man doch nicht“.

So führen sie denn der Traßestraße zu. Gegen die Fenster des kleinen Coupés schlugen die Schneeflocken und klebten daran fest, so daß man vor der weißen Schicht draußen am Glas und dem Dunsthauch, der sich von drinnen über die Scheiben breitete, nichts mehr sehen konnte. Eugen war nicht sonderlich froh ums Herz.

Stolz und freudig würde er Manuela seiner Mutter zugeführt haben, wenn sie sein gewesen. Aber wollte und würde sie denn je die Seine werden? Dieries vorzeitige Prüfen und Begutachten hatte etwas Verlegendes für ihn, wenn er auch keinen Augenblick vergaß, daß Muttertreue die Triebfeder war.

In einer sehr aufrechten Haltung — Frau Oberamtmann Hesberg lehnte sich nie an — sah die Mutter da, ihren schweren, mit Fuchspelz gefütterten Mantel fest zusammenhaltend. Die Füße zu dem Futter hatte noch der selbige Hesberg selbst erstegt und erst nach fünfjähriger Jagdmühe waren genug Wägel beisammen gewesen. Zu dem köstlichen Seidenbezug hatte die Frau in eben denselben fünf Jahren von den Muttereinnahmen stets eine Kleinigkeit zurückgelegt.

Dieser gediegene Mantel war seit fünfzehn Jahren der Stolz von Frau Hesberg, und da er erst in diesem Winter einen neuen Otterbesatz und Kragen erhalten an Stelle des früheren Zitisbrauwerts, so sah ihn die Besitzerin als ein auf der Höhe der Zeit stehendes, sehr imposantes Kleidungsstück an.

Ja, man prahlte nicht, aber man war in aller Einfachheit geblieben gewöhnt. Der Wagen hielt und nach wenig Minuten standen Mutter und Sohn in dem Empirejalon, an derselben Stelle, wo Egidor Seligmann sich seinen Korb geholt. Dies wußten sie nicht, aber Manuela dachte daran, als sie nun eintrat, mit zitternden Knien und klopfenden Pulsen. Dabei war sie böse auf sich und hätte sich verachten mögen wegen der dummen Erregung.

Fest, fest wollte sie doch ihr Herz verschließen, damit kein Gedanke an Eugen mehr hineinschlüpfte — war doch alles trost- und hoffnungslos.

Und deshalb konnte ihr seine Mutter auch eine ganz gleichgültige Persönlichkeit sein. Daß die Mutter den Sohn zum Fest besuchte, war ihr nicht ausgefallen, daß die Mutter sofort hier einen Besuch gemacht und eingeladen worden war, ergab sich aus dem früheren Verkehr in Wiesbaden. Die Allings waren es gewöhnt, daß Vadebellekanntschäften an ihnen festhielten und oft unbescheiden genug in Berlin ihnen ins Haus fielen.

Auch Eugen hatte Herzklappen, und seine Hilde richteten sich fest auf Manuelas Büge; keine Veränderung in denselben sollte ihm entgehen. Er wußte, bligte nur ein Schimmer von Spott darin auf über die unmodische Erscheinung seiner Mutter — so hatte er sich dennoch getäuscht in dieser Mädchenjere.

Aber Frau Oberamtmann Hesberg war nicht die Persönlichkeit, jemals anders als majestätisch zu wirken. Manuela ging artig auf sie zu und küßte ihr die Hand, während sie dachte:

„Das Gebieterische hat er von seiner Mutter.“ Dann kamen Allings, Frau Alling wie immer voll anmutiger Verbindlichkeit, die jeden den Eindruck empfangen ließ, als meine sie es gerade mit ihm besonders herzlich. Und während sie selbst und nur aus sich Freude ausstrahlte, glaubte der andere,

die Freude erzeuge er. So that auch Frau Hesberg der Gedanke wohl:

„Die Alling mag mich offenbar sehr gern und freut sich meines Kommens.“

Herr Alling war aufrichtig von dieser Frau eingenommen.

„Eine Kern- und Brachtnatur, diese Oberamtmannswitwe“, hatte er vorher zu seiner Frau gesagt, „die weiß, was sie will.“

Man ging zu Tisch. Es war sehr ungewöhnlich, daß Allings sich mit zwei Gästen begnügten, und Herr Alling hatte denn auch Lebrecht Eberhard dazu bitten wollen, damit er die eigenartige, einfache und gesunde Frau aus der Provinz kennen lernen solle. „So einen Typus sieht er in Berlin nie“. Und Frau Alling hatte Kommerzienrat Seligmann und Gattin — Hydors Eltern — einladen wollen, Frau Kommerzienrat Seligmann liebte es so, im kleinen Kreis eingeladen zu werden, wenn „aus schließlich Christen“ da waren.

Aber Manuela hatte sich dagegen gestraubt. Sie kannte Eugens Mutter nur aus ihrer Jugenderinnerung und ihr war, als sei Frau Hesberg ihr damals ein Gegenstand des Spottes gewesen durch einen merkwürdigen Put. Der Gedanke, daß Eberhard Lebrecht oder die Kommerzienrätin Seligmann sich über Eugens Mutter mokieren könnten, war ihr schrecklich, noch schrecklicher die Vorstellung, daß sie sich selbst durch deren Erscheinung dazu gedrängt fühlen könne.

Doch als sie eintrat, sah sie nicht das Kleid, sondern nur das Antlitz, den Gesamteindruck der Frau und nahm sie in ungemachter Bescheidenheit.

Das Gespräch lief ganz fließend hin. Eugen hatte sich davor gefürchtet, daß man keine Berührungspunkte finden werde. Darin aber unterschätzte er Frau Alling. Wäre jemand von den Fischinseln oder aus Grönland gekommen, aus Paris oder aus Schöppenstedt — sofern dieser Jemand nur deutsch, französisch, englisch, italienisch oder schwedisch gesprochen hätte, würde Frau Alling ihn mit unversiegliger Gewandtheit unterhalten haben. Denn sie besaß in allen Sprachen die Fähigkeit, oberflächlich, schnell und spielend alle möglichen Themen anzuschlagen und wieder fallen zu lassen, gab den Reden durch ihr lebhaftes Mienenpiel — auch eine Geste brauchte sie zuweilen — den An-

strich des innerlichst belebten und ließ an ihrem Tisch nie Pausen der Unterhaltung aufkommen.

Frau Hesberg konnte nicht umhin, die Tafel schön gedeckt, die Speisen vorzüglich zu finden. Sie nahm an, daß man einige Umstände ihrer- und ihres Sohnes wegen gemacht habe.

Von der Überzeugung durchdrungen, daß Manuela in ihren Sohn verliebt sei und ungeduldig auf seine Werbung warte, daß Allings ihn — trotz seiner bescheidenen Einkünfte — brennend gern als Schwiegersohn gehabt hätten, schwankte sie hin und her zwischen dem Gefühl der Abwehr, die sagte: „nein, ihr sollt ihn mir nicht nehmen“, und der Empfindung einer gewissen Dankbarkeit für die Liebe, die man ihm erwies.

Alle Menschen und alle Frauen sollten ihren Eugen lieben, aber haben sollte ihn keine.

Sie beobachtete, während sie sprach und aß, genau Manuela.

Daß sie schön sei, gab sie zu, aber ein bißchen zu schwächlich — so verlangt. Und dann die Kleidung! Es war gewiß die allerletzte Mode, sich so anzuziehen, wie die Königin Luise, mit einem weichen Faltenwurf von der Taille nieder, die beinahe unter den Armen saß. Und solche großen Bombenärmel! Auch trug man doch die Ärmel vom Ellbogen ab nur nackt und den Hals nur so weit frei, wenn man in große Gesellschaft oder zu Ball ging. Überdies war es doch kein Stoff für ein junges Mädchen: schwarzer Foulard mit großen Bouquets von blaßrosa und blaßgelben Iris.

Frau Oberamtmann Hesberg schauderte, wenn sie sich dachte, ihres Eugen Braut in so einem Anzug dabei ihren Freundinnen vorstellen zu sollen. Und sie war doch gewiß sonst keine Frau, nach dem Urteil der Klatschbasen zu fragen.

Manuela verhielt sich ziemlich still, die Unsicherheit, die neuerdings über sie gekommen, ließ sie es nicht wagen, sich wie ehemals mit überraschenden Bemerkungen störend in die Unterhaltung zu mengen. Sie saß neben Eugen, und er war glücklich, diese natürliche und fast rührend wirkende Bescheidenheit zu sehen. Was sich bei jedem andern Mädchen von selbst verstanden hätte, wurde bei ihr zu einer bemerkenswerten:



Tatsache — wie bei einem Genesenden die ersten Zeichen selbständiger Kraft erstreuen.

Dann und wann sah Manuela halb scheu, halb verwundert zu Eugens Mutter hinüber. Scheu, weil es seine Mutter war, verwundert, weil sie sah, daß man bei Frau Desberg weder die altmodische Staatsrobe noch die Uhrkette, noch die große Gemmenbrofche bemerkte, falls man nicht gerade dieses Beiwerk ausdrücklich studierte, sondern daß man nur das kluge, energische Gesicht, die stolze Haltung sah und den Eindruck hatte, einer ganzen Persönlichkeit sich gegenüber zu befinden. In Gedanken ließ Manuela alle älteren Damen, die sie kannte, vor sich aufmarschieren und zog ihnen die Staatsrobe der Oberamtswärterin an — alle würden ihr komisch erschienen sein.

Die Schlußfolgerung, die sie zog, war sehr eigenartig.

„Es gibt also Menschen“, dachte sie, „die durch sich selbst wirken! Was bliebe wohl von mir nach ohne den Apparat?“

Mit dem „Apparat“ bezeichnete sie bei sich all den Lurus um ihre Person und im Hause. Zu beantworten wagte sie sich die Frage nicht.

Nun geschah es aber jedesmal, daß Manuela, wenn sie einen beobachtenden Blick wagte, das große strenge Auge der Frau forschend auf sich gerichtet sah.

Und eben durch dies forschende Auge kam ihr jäh die Erkenntnis: die Frau ist meinettwegen gekommen.

Daß Eugen seine Mutter nicht zur Brantfchau hergerufen, das wußte sie, denn zwischen ihm und ihr konnte nichts sein als Schmerz darüber, daß sie nicht füreinander bestimmt waren.

Aber wahrscheinlich hatte Eugen in seinen Briefen zu oft von ihr geschrieben, und die eifersüchtige Mutter war herbeigeeilt.

Sofort wollte ein unbändiges Hochmutsgefühl in dem Mädchen auf.

„Ich will mich nicht inspisieren und begutachten lassen wie eine Ware. Ich will ihr gar nicht gefallen. Meinettwegen soll sie mich hassen.“

Ein böser Stachel trieb sie an, der Frau Furcht zu erregen, um so mehr Furcht, als sie ja gar keine zu haben brauchte, denn sie — Manuela — wollte ihr den Sohn nicht nehmen.

Und nun saß sie wie auf der Wacht,

und ihre ganze Haltung ward eine andere. Sie neigte sich lebhafter zu Eugen, nestete ihn mit seinen langweiligen Geheimratgesellschaften, beschrieb aus freier Phantasie Ton und Inhalt der Unterhaltung, die Kleider der Mätinnen erster, zweiter und dritter Klasse, machte die Gesichter der „Geheimen“ nach, wie sie ausfähen, wenn sie mit einem Subalternen, und wie sie ausfähen, wenn sie mit Excellenz sprächen. Dabei strahlten ihre Augen und bligten Eugen übermäßig an.

Es wäre sehr amüsant gewesen, wenn es nicht so schmerzlich gewesen wäre. Denn Eugen fühlte wohl, daß sie nicht nur aus der ihr angeborenen scharfen Beobachtungsgabe für das Komische, nicht aus guter Laune so reizend plauderte und ihn so freudig anstrahlte — er merkte eine herausfordernde Absicht dabei und sah auch schon die erstaunten Augen seiner Mutter.

Herr und Frau Alling sahen sich an und sagten einander durch Blicke:

„Sie ist doch entzüdend — so etwas von pridelndem Geist gibts nicht wieder.“

Sie waren in solchen Augenblicken immer sehr stolz auf ihre Tochter und blieben völlig taub für den scharfen Ton von Bitterkeit, der in ihrem hellen Lachen mitsang.

„Ist Ihnen diese beschämende Form von Geselligkeit nur fremd oder unsympathisch?“ fragte Eugens Mutter.

Sie hatte zum Unglück immer einen examinierenden Ton.

„Fremd und unsympathisch,“ sagte Manuela mit gemachter Müdigkeit im Ausdruck, „ich bitte Sie, Gnädigste“ — dies „Gnädigste“ empörte Frau Desberg schon an und für sich — „ich bitte Sie, Gnädigste, in der öden Langeweile dieser Welt ist es ja ein einfacher Selbsterhaltungstrieb, wenn man das Vergnügen nicht auch erst sich in Langeweile wandeln läßt. Man braucht etwas Pridelndes, Parotisierendes, um sich zu beranschen und zu betäuben. Sensationen in der Musik, im Drama, im Verkehr der Menschen untereinander. Sie sehen mich so entsezt an? Ist man in Ihrem Städtchen noch lebensfrischer? Beneidenswertes Schöpenstedt oder wie Ihre Residenz sonst heißt. Bei uns hier in Berlin ist man eben schon jahrhundertmüde. Und zumal ich, ich bin ein Mensch ganz und gar in de siècle.“

Eine kurze Pause entstand. Herr und Frau Alling schauten sich an, ihr Stolz

wandelte sich — wie so oft — in eine Art Besorgnis über den Eindruck, den Ronuclos Neben machen könnten. Frau Hesseberg blickte wie versteinert auf ihren Sohn.

Der aber sah Ronuclos an, zürnend und fest, und sprach:

„Sie wissen, daß es für mich kein höheres Wort gibt als „jahrhundertmüde“, „fin de siècle“. Es ist von kranken Menschen für ein Phantom erfunden. Denn eine Jahrhundertmüdigkeit kann es gar nicht geben, das ist ein Unsinn. Die Menschheit setzt sich aus Individuen zusammen. Und wir, ich der einzelne, soll weniger Schaffenskraft und Lebensfreudigkeit haben, weil meine Geburt in die letzten Jahrzehnte eines Jahrhunderts fiel! Wenn mein Vormann ein Greis ist, bin ich doch jung und wenn ich ein Greis sein werde, ist mein Hintermann jung. Eine Generation reicht der anderen die Hand, und diese unendliche Kette der Menschengeschlechter sollte ein ernes Jahrhundert, eine so winzige Spanne Zeit, dünn und müde machen können, um am Anfang des neuen Jahrhunderts wieder kräftigere Glieder anzusetzen? Nicht wahr, das ist ganz und gar unlogisch. Epochen, wo die Völker müde sind und mit ihnen das Individuum, treten nicht nach oder vor einem Datumwechsel ein — und was ist eine Jahrhundertwende anders als ein Datumwechsel großen Stils — sie kommen noch gar nicht unglücklichen Kriegen, oder sind da in Staatsgemeinschaften, die sich überlebt haben oder noch nicht in Görung zur Neugestaltung gerieten. Unsere Großeltern, die in den zwanziger und dreißiger Jahren lebten, die durften von Müdigkeit sprechen. Kriege hatten das Land verorrt, der junge Menschennachwuchs war körperlich minderwertig, denn die Mütter und Kinder waren schlecht genährt damals.“

Und wenn nun eine Gruppe von Menschen, die sich unfähig und entnervt fühlt, in Frankreich ein Wort wie dies fin de siècle erfand und das Schlagwortlästerne Boulevardpublikum es begierig aufnahm, so mögen die Franzosen das mit sich ausmachen. Aber über unsere deutsche Grenze sollten wir es nicht gelassen haben. Wir und müde! Wir, die eben Erwachten, die wir uns nur noch ein bißchen unbeholfen manchmal dehnen und strecken, so daß blöde Augen für Ermattung hatten könnten, was vielleicht der letzte Rest

von Schläfrigkeit ist! Ich fühle die Gesundheit und die Kraft eines ganzen Menschen in mir und bin nur einer von Millionen! — Dies abscheuliche Wort im Munde eines deutschen Weibes — o Ronuclos, besetzen Sie Ihre Lippen nicht wieder damit.“

Ronuclos sah ihn mit großen Augen an. Sie fühlte sich gar nicht beschämt. Die Sonne, ihn sprechen zu hören, die Kraft seiner Rede zu bewundern, seine zürnenden Blide zu fühlen, war für sie schmerzlich beglückend.

Frau Hesseberg richtete sich besonders gerade auf, sah aber todtvoll nicht der Frau Alling ins Gesicht, damit man ihr den Triumph nicht aus den Augen blitzen sähe: Das ist mein Sohn, von mir erzogen und gebildet!

Herr Alling hörte aus Eugens Auseinandersetzungen gar nichts Persönliches, er fand nur eine Gelegenheit darin, sich, wie er es liebte, in erwögende Diskussion einzulassen. Er gab Eugen völlig recht; erzählte aus der Jugend seiner Mutter und dem Leben seiner Großmutter Vorfälle, welche die ungenügende Art der damals üblichen und mäßigen Pflege belegen sollten, setzte auseinander, daß das von Jahrzehnt zu Jahrzehnt erwachsende Interesse an Körperübungen kein Zufall sei, stellte fest, daß die heutige Generation ein ganz anderer Menschenstolz sei, als der vor fünfzig Jahren und war sehr befriedigt, so lange und in ruhiger Gedankenentwicklung sprechen zu können. Frau Alling war sehr stolz, daß die Hesseberg wieder einmal, wie früher schon in Wiesbaden, sich davon überzeugen konnte, welch ein denkender Kopf ihr Gatte sei.

Frau Hesseberg hatte achtungsvoll zugehört, war aber mit ihren Gedanken bei der Rede des Sohnes geblieben.

„Schlagmorte“, sagte sie, „haben immer etwas Fatales für mich. Es scheint, daß es zu allen Zeiten verbildete Wödel gegeben hat, die sich ihr Ideal nach so einem Schlagwort zurecht mochten. Für unsere Großmutter mußte es Wertherische Empfindsamkeit haben, für unsere Mütter Byron'sche Dämonie. Nach den Dämonischen kamen die Problematischen in Begehr. Und heut muß ja wohl, so für Fräulein Manuclos Geschmach, ein Mann fin de siècle sein?“

Manuclos, die während ihres Vaters Rede still versunken dageessen, sah die Frau

mit den richtenden, herrischen Bügen feindselig an.

„Ach“, sagte sie mit dem kühlen Lächeln einer großen Dame, „ich bin gar nicht so avanciert im Geschmack wie Sie glauben, ich wäre auch mit einem dämonischen oder problematischen Mann zufrieden. Der erstere würde mir mehr imponieren, der letztere mich mehr beschäftigen. Ich weiß nicht, was vorzuziehen wäre.“

Vater und Mutter Alling lachten, sie hörten ganz gut heraus, daß ihre Tochter die streng blickende Frau nur ärgern wollte. Auch Eugen hörte es heraus, und es that ihm so schmerzlich weh, weil es seiner Mutter galt. Aber er gestand sich auch, daß seiner Mutter Art Manuela reizen mußte. Frau Alling sah ein Mißbehagen auf den Gesichtern von Mutter und Sohn und in ihrer nie versagenden Gewandtheit plauderte sie allso gleich Frau Hesberg artig etwas vor.

Das Gespräch der Mutter, an welchem Herr Alling sich alsbald beteiligte, benutzte Eugen. Er neigte sich zu Manuela und fragte leise:

„Und einem Mann, der weder dämonisch noch problematisch ist, sondern ein einfacher Mensch mit klaren, gesunden Zielen und Gedanken — einem solchen Mann würden Sie gar nicht gestatten sich um ihr Herz zu bewerben?“

Da sah sie ihn an, mit groß geöffneten Augen, in die ein Schimmer von Thränen trat.

„Rein. Denn ich weiß, daß ich für einen solchen Mann zu verlobt bin. Ich kann ihn anstaunen wie eine Offenbarung, aber ich muß begreifen, daß ich seiner nicht wert bin.“

Und nun war es genug. Sie stand jääh auf, murmelte etwas, schien zu schwanken und eilte hinaus.

Frau Alling lief ihr nach, kam nach einigen Minuten wieder, sagte, daß Manuela Migräne habe und bat, sich nicht im Behagen sitzen zu lassen.

Aber dies blieb nun doch gestört. Eugen war sehr bleich und still, Frau Hesberg sprach nur gezwungen, denn sie hatte gemerkt, daß ihr Sohn und das Mädchen einige leise Worte gewechselt. Sie war überzeugt, Eugen würde ihr den Inhalt derselben auch auf die dringendsten Nachfragen verschweigen, und das empörte sie im vor-

aus. Sie ließ auch den Gedanken in sich aufkommen, daß Eugen am Ende etwas Entscheidendes gefragt und daß Manuela ihm ablehnend geantwortet. So wenig sie diese Schwiegertochter und im Grunde überhaupt eine gewöhnlich hätte, so regte die Vorstellung sie doch sehr auf, daß es irgend ein Mädchen auf der Welt wagen könnte, ihrem Sohn Eugen eine abschlägige Antwort zu erteilen.

Mutteregoismus und Muttereitelkeit waren gleich leidenschaftlich bei dieser Frau ausgebildet. —

Man ging bald auseinander, Eugen und seine Mutter besuchten noch ein Theater, Allings noch eine Gesellschaft, zu der auch Manuela geladen war.

Aber Manuela lag in ihrem schönen Kleid auf dem Bett und beantwortete die Ermahnung der Mutter, sich doch auszu-  
kleiden und den seidenen Stoff nicht zu verderben, nur mit einem müden:

„Gleich.“

Frau Alling schlug auch alle denkbaren Mittel gegen die plötzlich eingetretene Migräne vor: Antipyrin, Antifebrin, Phenacetin, kalte Umschläge und warme. Aber als sie immer nur ein ungeduldiges „nein, danke“ hörte, ging sie hinaus. Im Grunde erleichtert, daß die Tochter nicht ihre pflegende Gegenwart verlangt hatte. Sie war eben selbst so jung, so unterthan dem geliebten Gatten, so ganz voll Eifer, immer schön und heiter für ihn zu sein, daß sie mit der großen und unzufriedenen Tochter nichts anzufangen wußte.

Nun lag Manuela allein. Sie dachte nicht daran, das teure neue Kleid auszu-  
ziehen, es war ein abschauliches Kleid, es hatte ihm mißfallen und auch seiner Mutter. Nie wollte Manuela es wieder anziehen — darin sollte die strenge Frau wenigstens nicht fernerhin mehr Recht haben, daß eine Manuela Alling sich kleidete, wie die Damen einer bekannten Vorstadt Bühne, wenn sie auf den Brettern standen.

Das Licht der Lampe brannte unter einem Schirm von orangefarbener Seide. Alle Gegenstände im Zimmer verbläuterten in unbestimmten Linien. Von draußen kam nur selten das leichte dumpfe Rollen eines Wagens, der über den Malabam auf Gummirädern hinglitt. Sonst war es still, und auch im Hause wurde kein Ton laut. Die

Dienerchaft war im Souterrain, hier oben im ersten Stod befand Manuela sich in völliger Einsamkeit.

Sie grübelte nach, was nun werden sollte, denn in ihr war ein merkwürdiges Gefühl, als sei ihr ganzes bisheriges Leben aus — zu Ende. Als stehe sie vor einer großen dunklen Wand, an welcher sie sich den Kopf jerschmettern müsse, wenn sie noch einen einzigen Schritt vorwärts wagen würde.

Daß sie morgen wieder in Gesellschaft gehen und mit den verhassten Menschen — denn ihr schien, als hasse sie alle Menschen — sprechen und lachen würde, war einfach unmöglich.

Aber was denn?

Die qualvolle Frage machte ihr Herz klopfen.

Weber bekannte Menschen noch Eugen konnte sie wieder sehen. Nie!

Das entscheidende Wort zwischen ihnen war gesprochen worden.

Wie seine Stimme gebebt hatte, als er sagte: Darf ein solcher Mann sich nicht um Ihr Herz bewerben?

Sie schloß die Augen, damit das halbhelle Bild des Zimmers nicht zwischen sie und ihre Erinnerung träte. Und in ihrem Geist sah sie deutlich seine dunklen, beredten Augen.

Nun hatte sie es ausgesprochen, deutlich auch vor ihm, daß sie seiner nicht würdig sei. Wie sie seiner würdig werden könne — die Erwägung kam mit keinem leisen Gedanken in ihren Kopf.

Sie wußte nur das eine: das bisherige Leben war aus, es mußte ein neues kommen.

Daß sie dies etwa in einer Heirat mit Herrn Seligmann finden werde, fiel ihr auch nicht entfernt ein, obgleich da auf dem Tisch neben der Lampe ein Strauß von Orchideen und Flieder lag, nebst einem Brief von Nidor, worin er mit Ernst und Würde davon sprach, wie er jetzt mit dem Studium religiöser Fragen beschäftigt sei und bald hoffe, aus innerster Überzeugung seine Taufe als bevorstehend melden zu können. Manuela überschätzte dieses Studium, seine Motive und seine Folgen keinen Augenblick.

Auch ihre früheren Einfälle kamen ihr nicht wieder; weder das Theater, noch Farbe oder Tinte schwebte ihr mehr als Betäubung vor.

Aber eine Letzte, die sie mit Verzweiflung

bedrohte, schien ihr entgegen zu gähnen. Das Wort „Zukunft“ wagte sie nicht zu denken, da schon das kleine Wort „Morgen“ so voll Schreden war.

„So muß jemand zu Mut sein, der völlig bankrott ist,“ dachte sie entsezt, „alles, was bisher war, ist unnütz gewesen und zu Ende — alles, was bevorsteht, ist Lede und Schreden.“

Sie lag ganz still auf dem Rücken und hatte die Hände unter dem Kopf verkränkt. So starrte sie zu den Falten des Bettbaldachins empor.

Mit einemmal kam der rettende Gedanke: „Marie-Luise!“

„Ich will zu ihr. Sie muß mich bei sich aufnehmen, mir raten. Sie wird mich verstehen, sie versteht alles.“

Nach zwei Minuten war Manuela dabei, einen Abschiedsbrief an ihre Eltern zu schreiben, in welchem sie ihnen mitteilte, daß sie „durchgebrannt“ sei und zwar zu Marie-Luise Sandbach nach Wannsee. Sie schlug mit Absicht einen scherzhaften Ton an, damit ihre Eltern nur eine Laune darin finden sollten. Nicht mehr — um Gottes willen nicht mehr, denn Manuela hätte um keinen Preis ihre Eltern ahnen lassen mögen, vor wem sie floh.

Dann aber fiel ihr ein, daß morgen doch gerade dieser Eine draußen bei Marie-Luise sei.

Sie suchte sich zu einem geordneten Nachdenken zu zwingen und entwarf sich einen völligen Plan.

Morgen, den einen, letzten Tag, würde sie's noch ertragen müssen zu heucheln. Aber morgen Abend, wenn die Eltern wieder ausgefahren sein würden, dann wollte Manuela in einem dunklen Kleide, mit ihrer Reisehandtasche, die sie selbst tragen konnte, auf und davon.

Das harmlos-abenteuerliche des Planes beschäftigte sie so, daß sie nun, wie von neuem Mut gekürt, zu Bett ging und bald fest und traumlos schlief.



14.

s schnitte. Kein Windhauch bewegte die Luft, und in einer vollkommenen Stille sanken die Floden dicht herab. Sie hatten sich schon zu einer dicken, weißen Decke aufgehäuft, sie belästigten Äste und Buschreisler mit un-

regelmäßigen, zusammengeballten Schneemengen, sie legten sich als weißes Gewicht auf die Tannenzweige und wandelten koniförmig, die in stolzer Pyramidenform den Garten zierten, zu merkwürdiger Gestalt um, indem sie ihr breites Gezweig niederzogen, daß es wie weiße, schwere Fäden am schlanken Stamm hing.

Der Blick in die Ferne und der Blick zum Himmel war verschleiert, unaufhörlich und undurchbringlich rieselte das Gewirbel weißer Flocken hernieder. Jeder Laut des Lebens war erdötet oder gedämpft, die Natur hatte sich in den weißen Mantel des Schweigens gehüllt. Rudolf Sandbach stand am Fenster und sah dem lautlosen Schneefall zu. Der Winterfrieden draußen konnte keine Stille in seine Brust bringen. Von grübelnden Gedanken erfüllt, befand er sich seit gestern Abend in einer Raftlosigkeit, die fast verzehrend war.

Jene Qual ohnmächtiger Wut kam wieder über ihn, die er zuweilen während seiner Freiheitsberaubung empfunden, wenn lebender Lebensdrang ihm in allen Adern schwoh und der Zwang der Arbeit ihn noch schrecklicher zu umschranken schien als die Mauer des Gefängnisses. Hier war er auch ein Gefangener und obendrein der eines Weibes.

Ohne Geld in der Tasche, nach dem Vorfall von gestern Abend der Möglichkeit beraubt, von ihr etwas zu erbitten, mußte er seine Tage hier verleben, bis sie, die sich zur Richterin und Herrin über ihn gesetzt, sich bequeme, ihn nach Hamburg zu schicken — ungefragt, willenlos sollte er sich schicken lassen, wie ein Paket. Dann freilich winkte ihm die Freiheit.

Marie-Luise hätte gekneht sein und das, was sie nun aufwandte, um ihn nach „Dräben“ zu „spebieren“, gleich herausrücken sollen, damals, als er frei kam.

Rudolf war sich nicht ganz einig, ob es bloß so eine überspannt humane Idee gewesen, ihn retten und halten zu wollen, oder ob gar etwas Geiz mitgespielt hatte. Denn da er Marie-Luise unter, anstatt über ihren Verhältnissen leben sah, hielt er sie für geizig. Ein anderes Motiv für Beschränkung in Ausgaben konnte er sich nicht vorstellen.

O, wie er sie haßte für jede Entsagung, die er sich aufzuerlegen hatte, für jede

Beschämung, die er vor ihr empfunden, für jeden strengen Blick, den sie ihm zugesandt, für jedes mild ermahnende Wort, das aus ihrem Munde gekommen. Und besonders: wie er sie seit gestern Abend haßte! Und für diesen Tag, der ihm schlimmere Gefangenschaft deuchte, als die im Gefängnis erlittene! Hier stand doch immer noch die Möglichkeit, zu entkommen, offen. Zum Beispiel, wenn er nach Berlin fuhr — vielleicht fand er doch einen guten Genossen, der ihm Geld lieh — er hatte ja einigermaßen Kredit — die „seine“ Schwägerin zahlte für ihn, wenn er Schulden machte. Aber eine Regung von äußerster Gehässigkeit verbot ihm das — er wußte, es peinigte sie, ihn den ganzen Tag im Haus zu wissen, und um ihr Bein zu verusachen, hätte er sich heute die größten Opfer aufgelegt.

Wie die Stunden schlichen. Der Junge schien ja wieder einmal gerettet — jäh wie eine Rake —

Von dem Mädchen wußte er, daß Marie-Luise Tischbesuch erwarte. So hoffte er wenigstens, daß man ihm ein gutes Diner ins Zimmer bringen werde, denn im allgemeinen verachtete er die Kost von Marie-Luises Tisch, sie war ihm zu bescheiden.

Wenn er noch wenigstens hätte ein bißchen spazieren laufen können. Aber er hatte eine unüberwindliche Abneigung gegen Rässe, Schnee, unbequeme Wege — er war so empfindlich und durch das Gefängnisleben vollends gegen Witterung rauher Art verweichlicht.

Es klopfte.

„Herein,“ rief er mißmutig. Man wollte ihn doch nicht etwa nochmals zum Bahnhof schicken? Zum Laufburschen konnte Marie-Luise sich jemand anders halten.

Jenny stand auf der Schwelle.

„Die gnädige Frau erwartet jeden Augenblick Gäste,“ sprach sie schnell, „ich werde allein mit dem Knaben bleiben müssen, der heute keine Minute ohne Aufsicht sein darf. Ich bitte Sie, kommen Sie nachher hinüber, wenn Sie nur still dastehen und lesen — es ist mir sonst so ängstlich. Man könnte doch einmal das Zimmer verlassen müssen — und er gefällt mir heute nicht — garnicht.“

„Hat meine Schwägerin Sie beauftragt, mich zum Krankenpfleger zu engagieren?“



In der Kirche. Nach dem Gemälde von Franz Hanfstaengl.  
Photographieverlag von Franz Hanfstaengl.





e von Ernst Zimmermann.  
(Kunsthoflag N. u. G. in München.)

fragte er und schnitt die Spitze einer Cigarre ab, wie um zu zeigen, daß er rauchen wolle und nicht daran denke, Marie-Luise eine Gefälligkeit zu erweisen.

„Nein, sie glaubt, daß der Kranke ganz beruhigt ist. Sie ist übrigens selbst sehr krank — hält sich kaum aufrecht. Ich bitte — kommen Sie,“ sagte Jenny eindringlich.

„Na — ja, wenn ich gegessen habe,“ versprach er widerwillig, indem er bei sich erwog, daß Marie-Luise ihm die Gefälligkeit hoffentlich hoch anrechnen werde.

Jenny ging eilig davon.

Bald darauf hörte man unten im Hause Stimmen. Ludolf lag auf seinem Sofa, rauchte und variierte auf sein Essen, das ihm das Mädchen erst sehr spät brachte. Er aß mit dem gierigen Appetit eines Menschen, dem das Wohl die einzige Unterbrechung der Tagesruhe ist.

Dann ging er mit langsamen Schritten hinüber in das Zimmer seines unglücklichen Neffen.

Der Abend sank schon nieder, der frühe Abend eines Dezembertages, an dem es vor Schneegestöber nicht hell war. Jenny zündete die Lampe gerade an, als Ludolf eintrat. Der Knabe sah wie immer in seinem Stuhl, um den durch Wandschirme eine Schutzmauer gegen Licht und Zug gebaut war. Hinter einer solchen Wand stand die unterhüllte Lampe auf dem Tisch, dort konnte sich Ludolf ein gemütliches Plätzchen einrichten und lesen, wenn er wollte. Er hatte sich auch ein Buch mitgebracht, einen schlüpfrigen Roman in deutscher Übersetzung.

Jenny betrachtete aufmerksam die Hügel ihres Pfleglings. Er schien zu schlummern, seine Augen waren geschlossen, seine Hände ruhten wie immer auf den Armlehnen des Stuhles.

„Ich will jetzt hinuntergehen, um zu essen,“ sprach sie leise, „es darf kein Speisekammer ins Zimmer kommen. Sowie der Kleine eine unruhige Bewegung macht und kurz atmet, klingeln Sie sofort, aber geben ihm auch zugleich schon hiervon einen Eßlöffel voll ein.“

Ludolf nickte und sah sie fortgehen. „Was für ein Unsinn im Grunde genommen,“ dachte er. „Für die Erhaltung eines so unnützen, elenden Lebens wird mehr Geld und Zeit aufgewandt, als für manche wichtige Existenz. Zwei Duzend arme, gesunde

Jungen könnte man dafür zu nützlichen Männern erziehen. Verrückte Wirtschaft, — wer bringt Humanität, Christlichkeit und Barmherzigkeit mit nationalökonomischer Klugheit unter einen Hut.“

Das war eine ganz objektive Betrachtung. Dann fing er an zu lesen. Eine innere Unruhe ließ ihn nicht dazu kommen. Er stand auf. Er wollte sich doch 'mal den „armen kleinen Keri“ ansehen.

Lange stand Rudolf Saubach unbeweglich da, die Hand leicht stützend auf den Holzrand des japanischen Wandschirmes gelegt. Im Dämmerlicht blinkten die goldgestickten Vögel auf dem roten Grund — das Kind freute sich des Glanzes und der Farben, wenn die Sonne darauf schien. Denn obwohl er zu blöde war, um Tierformen zu erkennen, liebte er alles Bunte sehr.

Ein Seufzer zitterte leise durch die Stille. Hatte das Kind ihn ausgesprochen oder der Mann mit dem lauernden Blick, der unverwandt auf das stille Gesichtchen gerichtet war? Seltsame Welt. Dies hilflose Geschöpf da, welches niemandem, nicht einmal sich selbst zur Freude lebte, stand zwischen ihm und dem Geld. Verfladerte einmal das hübsche kümmerliche Leben, dann kam das Saubach'sche Vermögen an Rudolf. Es war immerhin noch ein schöner Rest. Rudolf tarierter ihn auf dreimalhunderttausend Mark. Und Marie-Luise würde ihr Kind nicht beerben wollen, nahm sie doch schon heute keinen Pfennig Saubach'sches Geld für sich zum Verbrauch.

Aber das sind so die Launen des Geschickes. Die Erblasser sind zäh, es ist, als gäbe das Varten ihrer Erben ihnen verzehnfachte Lebenskraft.

Von Gerechtigkeit ist in diesen irdischen Jammerthal keine Rede. Und wenn's Marie-Luise Ernst wäre mit ihren hohen Tugenden, zu welchen sie wohl auch ohne Zweifel die Gerechtigkeit zählte, dann hätte sie sagen müssen: „Da Rudolf, nimm deines Bruders Vermögen, sein Sohn ist ja gar kein richtiger Mensch und also auch kein Wesen, das ein Familienvermögen erben darf, weil ers nicht verwalten und vertreten kann.“

Aber es würde mit Marie-Luise's Tugenden wohl sein, wie mit denen von aller Welt; kosten dürfen sie dem, der sie übt, nichts.

Und wenn man so bedachte, daß es

vielleicht heute morgen an einem Paar gehangen hätte. daß, wenn dieser geschickte Arzt nicht zur Stelle gewesen wäre und diese fatale Fennu, die mit ihrer Pflegelamkeit noch Halbtote zu beleben verstand, daß dann Rudolf Sandbach zur Stunde ein vermöglicher und freier Mann wäre — ja, wenn man das bedachte, konnte man lachen, obzwar es eigentlich zum weinen war.

Durch seine Phantasie tanzte ein Reigen toller Bilder. Für dreimalshunderttausend Mark kann man sich schon amüsieren. Rudolf strich sich mit der Hand über die Augen, aber es war, als litte er an doppeltem Gesicht. Mitten im Dämmerhschein der stillen Stube sah er, wie in einem runden Ausschnitt, ein Bild: einen prunkenden Saal, voll von flüsternden Menschen, die sich zu meist um einen Tisch drängten, auf dem das Gold über grünes Tuch klirrend hinrollte; und draußen neben dem Saal hoben Palmen ihre Häupter in die blaue Lust empor, und das Mittelmeer schäumte in fröhlichen Spritzwellen am felsigen Ufer auf.

Einmal dahin zu kommen, war Rudolf's Lebenswunsch gewesen. Seine Zunge ward ihm trocken, und in der Brust brannte es ihm, wie von großer Nervosität. Es war geradezu unerträglich zu denken, daß, wenn dieses elende Wesen da heute Morgen gestorben wäre, er, Rudolf, schon in acht Tagen unterwegs nach Monte Carlo hätte sein können, natürlich in einer sehr reizenden und amüsanten Begleitung.

Er schrak zusammen, zitterte und lächelte über sich.

Der Knabe hatte seine Augen aufgeschlagen und sah ihn an. Es war ein vollkommen leerer Blick, und es war auch nicht gewiß, ob er wirklich etwas erfaßte. Rudolf sagte sich gleich: er sieht und kennt mich gar nicht.

Aber dies große, blaue, ausdruckslose Auge blieb unverwandt auf dem Manne haften und ward diesem gerade durch die Ausdruckslosigkeit so schauerlich.

Und dabei schien es, als bannte eine Macht den Mann, still zu halten unter diesem Blick.

Das dauerte wohl minutenlang. Ein Gefühl, wachsender Angst gleich, stieg in Rudolf auf, zugleich mit einem Gefühl, welches dämonische Reugier war.

Wenn man den Geheimnissen der Natur

nachspüren könnte, zu erfahren vermöchte, wie lange noch sie dieses Leben hinaristeten dächte; ihr abzulauschen wüßte, mit welchem Mittel sie es immer neu stärkte und mit welchen anderen man — es — leise — leise — abschneiden könnte.

Dem Manne schien, als wüchsen ihm die Augäpfel aus den Höhlen. Der Knabe seufzte, schloß die Augen, atmete wie unter einem Druck und begann die Finger zu bewegen. Alle Sinneskräfte des Wächters an dieser Leidensstatt schlossen sich in die beiden zusammen: Sehen und Hören. Er neigte den Oberleib vor, kein Atemzug ging über seine Lippen.

Und dabei glitten die Finger, die noch immer auf dem Rand des Wandschirmes geruht, langsam herab am seidenen, straff gespannten Stoff, bis sie einen neuen Ruhepunkt fanden auf dem Tischchen, das an den Wandschirm gerückt war. Leises Klirren ertönte und ließ den Mann zusammenfahren und sich umwenden. Seine Hand war unter die Gläser und Medizinflaschen geraten — jene Phiole stand dazwischen, von welcher der Knabe bei den ersten Bewegungen der Lurche einen Löffel voll einkommen sollte.

Unwillkürlich griff der Mann sie heraus und hielt sie mit seinen eifigkalten, klammernden Fingern umschlossen.

Das Kind seufzte auf, schwer, ängstlich und mit stöhnendem Laut. Es zog beide Händchen hoch und in geballten Fäusten gegen den Mund.

Zugleich öffneten sich die großen Augen wieder und starrten den Mann an, der sich nur noch über das Kind brugte und mit keuchendem Atem jede Bewegung bewachte.

Jetzt aber war Ausdruck in den Augen — die Todesangst eines gehechten Wildes, welches um Erbarmen fleht.

Sie wurzelten ineinander, diese Blicke — der bange des kranken Kindes und der lauernde des Mannes. Sekundenlang.

Dann war's dem hörenden Ohr des Mannes, als ob draußen ein Schritt vernnehmbar werde.

Seine Finger lösten sich — ein klirrender Fall, und das Fläschchen mit dem Heilstrank lag zerplittert am Boden, während sich zugleich ein scharfer Kampfergeruch verbreitete.

Mutter und Sohn betraten Marie-Luise's Haus. Frau Oberamtman Hesseberg war nicht die Frau, sich vor dem Schnee oder irgend welchem Wetter zu fürchten. Sie wappnete sich gut und es war ihr einerlei, ob sie, groß und breit wie ihre Gestalt ohnehin wirkte, ihre Erscheinung bis zum Größten verunstaltete. Eugen hatte eine Viertelstunde im Flur zu thun, ehe er seiner Mutter aus Überdruß, Tüchern und Belzen geholfen und ihr bekräftigen konnte, daß das hochaufgeschürzt gewesene Kleid in ordentlichen Falten nieder-rauschte.

Das Mädchen geleitete sie in das Eugen schon bekannte Zimmer, welches heute aber wesentlich traulicher ausah. Der Tisch war diesmal nicht hier gedeckt, Marie-Luise hatte nebenan ein sonst nicht benutztes Gemach heizen lassen.

Und nun trat sie selbst ein, mit zitternden Knien, einer Ohnmacht nahe. Ihre Augen irrten über den geliebten Mann hin und hasteten dann an seiner Mutter. Wie anders, wie bedeutungsvoll war ihr jetzt die Erscheinung der Frau, mit welcher sie einmal früher sich flüchtig begegnet.

Marie-Luise mußte an sich halten, nicht in Demut die Hand zu küssen, die sie ihr entgegenstreckte. Und noch mehr mußte sie an sich halten, nicht in Thränen auszubrechen. Schwäche und Erschütterung nahmen ihr gleichmäßig die Fassung.

Seine Mutter, die Frau, die den Mann geboren, welcher ihr der Einzige auf der Welt deuchte. Die es verstanden, ihn zu dem kraftvollen, aufrichtigen, vornehmen Menschen zu erziehen, der er war.

Frau Hesseberg's erstes Empfinden war ein Schred. „Hat die Frau gealtert,“ dachte sie mitleidendvoll.

Eugen erschrak auch, aber viel tiefer. Denn er hatte diese Züge noch vor wenig Tagen gerundet, weich, von holber und ernster Anmut verklärt gesehen. Und nun waren sie hager, die Farben, sonst so bleich wie Elfenbein, hektisch und unrein, die klugen, strahlenden Augen trübe, und die schönen roten Lippen farblos.

„Sind Sie krank?“ fragte er, fühlte besorgt die kalte Hand und drückte sie in brüderlicher Sorge.

„Ich muß mich ein wenig erkältet haben,“ sagte sie, „und dann gab es heute

Morgen viel Aufregung — mein Sohn war leidend — Gott sei Dank! — es geht besser. Er ist vollkommen ruhig.“

Man war ein wenig befangen miteinander. Frau Hesseberg, die vorerst Marieluise und ihres Sohnes Liebe ganz vergessen hatte, war verlegen, weil sie nicht wußte, ob sie der armen Mutter etwas Mitfühlendes sagen dürfe. Das Mitleid der Reichen kann für die Armen nur beleidigend sein. Und die reiche Mutter eines Sohnes wie Eugen fühlte sich beinahe beschämt ob ihres Glückes gegenüber dem Unglück der anderen. Eugen beobachtete mit wachsender Bestürzung die Spuren eines Zustandes, der mehr sein mußte als eine kleine Erkältung. Und Marie-Luise endlich war die Kehle wie zugeschnürt. Alle ihre stolze Unbefangenheit war dahin — ihr schien es, als gäbe es zwischen ihr und seiner Mutter nur Eins: daß sie sich in die Arme sänten und ihre Thränen der Liebe für ihn vermischten.

Erlösend war es, daß das Mädchen meldete, es sei angerichtet.

Nachdem Marie-Luise einige Löffel warme Suppe gegessen und schnell ein Glas schweren Weines getrunken, ward ihr körperlich wohl und damit gewann sie auch ein wenig Herrschaft über sich. Doch sprach sie oberflächlich und hastiger, als es sonst ihre Art war.

Frau Hesseberg verbreitete sich ganz offen darüber, daß die Lebensformen des Alling'schen Ehepaars ihr zu großartig seien. Ohne das Haus zu tranken, dessen Gastfreundschaft sie gestern gegessen, stellte sie nur den Unterschied und ihre bescheideneren Gewohnheiten fest und betonte, mit welcher Freude sie vernommen, daß auch ihre liebe Frau Sandbach dem übermäßigen Luxus abhold sei.

Marieluise klopfte das Herz bei dem Lob, und sie lächelte zu dem Eifer, mit welchem Eugens Mutter sich vermaß, sich nie wieder täuschen zu lassen.

„Sehen Sie, liebe kleine Frau, ich gehöre zu den Leuten, die jede Erfahrung nur einmal machen,“ sagte sie voll Selbstbewußtsein.

„Ach, wie ich Sie darum beneide,“ antwortete Marie-Luise mit einem wehmütigen Lächeln, „ich gehöre zu denen, die ein und dieselbe Erfahrung zehnmal machen können und sich doch immer wieder täuschen lassen.“

„Nun,“ sprach Frau Hesseberg befriedigt, „in Bezug auf Manuela hab' ich mich aber damals schon nicht getäuscht. Aus dem naseweisen Kind ist eine impertinente Dame geworden, bei der man nicht weiß, ob man ihre Manieren oder ihre Kleider abhässlicher finden soll.“

„Nutter!“ rief Eugen warnend.

„Sie beurteilen meine arme Manuela falsch,“ sprach Marie-Luise voll Eifer. „Wäre sie in einem stillen, einfachen Hause aufgewachsen, vielleicht mit Geschwistern, an denen sie als Ältere Pflichten zu erfüllen gehabt hätte, vielleicht gezwungen durch tapferere Mitarbeit einem wenig bemittelten Elternpaar das Leben zu erleichtern, so würden Sie in ihr ein starkes, würdevolles und wahrscheinlich zart keusches Mädchen bewundern. Nun, in der ihrer Art ungünstigen Umgebung ist die Stärke zur Schwäche geworden, die Würde zum Hochmut, und die Keuschheit versteckt sich hinter herben Stacheln. Aber mir scheint, daß seit einem merkwürdigen Gespräch, welches Ihr Sohn mit ihr hatte, sie sich zu ändern beginnt. Es geht wie Frühlingsgärten durch ihr Weien.“

„Oh, wie danke ich Ihnen,“ sagte Eugen leise. Der Ton ging kaum vernehmbar an ihr Ohr, und dennoch wirkte er erschreckend wie ein Donnererschlag in völliger Stille.

Marie-Luise sah Eugen an, groß und starr, und ihr ward so schwindelig, daß ihr der Kopf zurückfiel gegen die Lehne ihres Stuhles.

Vor diesem Blick und Ausdruck erschral der Mann und sah fragend in das leichenblaße Gesicht. Währenddem aber sprach seine Mutter mit sichtbarern Mißbehagen:

„Selbst Ihre Rücksprache, verehrte Frau, kann mich nicht davon überzeugen, daß diese Manuela eines Tages die rechte Frau für meinen Sohn sein wird.“

„Seine — Frau?“ kam es von Marie-Luises Lippen, während ihr starrer Blick an Eugen hing.

Alle Kraft sich zu beherrschen, war von ihr gewichen.

„Nun ja, wissen Sie es denn nicht, daß er sich einbildet, Sie zu lieben?“ fragte die Frau.

„Nutter!“ rief Eugen, und sein Angesicht färbte sich mit Blut.

Er hatte den leisen Ton wohl gehört, der einem schmerzlichen Aufstööhnen glich,

und er hatte wohl gesehen, wie die blasse Frau die Augen schloß.

In diesem Augenblick begriff er, daß er von Marie-Luise geliebt ward. Und seine Seele erfüllte sich mit jener vornehmen Scham, die den Empfänger eines köstlichen Geschenke niederbrückt, das er nicht verdient zu haben glaubt und das er nie mit gleicher Gegengabe erwidern kann.

„Mein Gott!“ rief plötzlich seine Mutter und sprang auf, „sie wird ja ohnmächtig.“

Sie nahm in ihrer kräftigen und entschlossenen Art die Sinkende in ihren Arm, tauchte die nacheinander ergreifende Serviette in ein Wasseerglas und drückte das nasse Linnen gegen die bleiche, von kaltem Schweiß überzogene Stirn.

Aber Marie-Luise war nicht ohnmächtig. Noch einmal siegte ihr eiserner Wille über die entfliehenden Kräfte und gebot ihnen sich zu sammeln.

Sie schlug die Augen auf, murmelte einige unverständliche Worte und versuchte zu lächeln. Dann traf ihr matter Blick Eugen, der angstvoll über sie gebeugt stand und voll Sorge und Mitleid in ihre zerstörten Züge sah.

Da ging es wie ein Juden durch ihre frierenden Glieder. Sie raffte sich auf, wehrte den haltenden Händen der Frau ab, versuchte sich zu erheben und stand einem vergeblichen Versuch wirklich da, fest, stolz, hochaufgerichtet.

Eugen fühlte, wie sich bei diesem Anblick sein Herz zusammenkrampfte. Er neigte sich tief, nahm die herabhängende blasse Hand und küßte sie in stummer Ehrfurcht.

Durch die hochaufgerichtete Gestalt ging keinerlei Bewegung, kein Schrein von Erschütterung ging über die versteinerten Züge. Es schien, als ob alle Gedanken und alle Kräfte nur damit beschäftigt seien, Haltung zu bewahren.

Sie wollte sprechen. Aber das war zu viel der Anstrengung. Nur ein gurgelnder Laut kam über ihre Lippen.

Frau Hesseberg sah mit beobachtender Sorge diesem ganzen Vorgang zu. Sie dachte, daß die Arme schwer krank sei, es der Gäste wegen habe verhehlen wollen und nun sofort ins Bett und in ärztliche Behandlung müsse. Sie erwog schnell alles: ob sie nicht hierbleiben könne und nützlich zu sein vermöge, ob Eugen nicht sofort

einen Arzt herbeischaffen müsse. Zu helfen und einzuspringen, wo es not that, verstand sich für Frau Heberg stets von selbst.

Noch ehe einer ihrer Vorschläge laut werden konnte, geschah etwas Schreckliches.

Ein Ruf gestie durchs Haus, laut und dringend.

Eine Sekunde lang lähmte er voll Schreden alle, die ihn hörten. Und dann ließ die Angst ein Wunder an der Frau geschehen.

Sie stoh hinaus und hinauf, dem Ruf nach und beachtete es nicht, daß Eugen und seine Mutter ihr folgten.

Die Thür zum Zimmer des Knaben stand weit offen, und drinnen lag Jenny auf den Knien vor dem Stuhl, in dem das Kind lag.

Ein scharfer Kamphergeruch schwebte im Raum, und neben dem Wandschirm stand Rudolf, bleich und trostlos, die Daumen wie immer in die Hosentaschen geklalt, dem Schauspiel zusehend, als werde es für ihn aufgeführt.

Schon war Marie-Luise neben ihrem Kinde, und mit klammernden Händen erfaßte sie die garten Schultern, und mit todesbangen Blicken sah sie in das veränderte Gesicht.

„Stirb mir nicht, stirb mir nicht!“ schrie sie auf.

Dann, wie ein Tier, das den Feind seiner Jungen wittert, hob sie das Haupt und roch den Kampherduft auf.

„Die Medizin!“ rief sie.

„Er hat die Flasche hinfallen lassen,“ sagte Jenny jammern.

Ein Rud ging durch Marie-Luises Gestalt, ohne sich von den Knien zu erheben, schien ihr Oberkörper doch emporzuwachsen. Groß und stumm richtete sie das Auge auf Rudolf.

Eine bange Pause entstand. Auf der Stirn der Frau standen ihre Gedanken zu leisen, aus ihren richtenden Blicken brachen sie und aus dem halb offenen sprachlosen Mund!

„Mörder!“ schrie jeder Pulsschlag in ihr, und er, dem dieser unausgesprochene Fluch galt, er ward saß unter dem Auge der Frau.

Sie hob die Hand, langsam und gebieterisch, und von der Übermacht ihres heiligen Zorns bezwungen, schlich er hinaus.

Seine Gegenwart entweichte nicht mehr die letzte Lebensstunde des sterbenden Kindes.

Des sterbenden! Denn als Eugen hastig Jenny zuflüsterte, was er thun könne, ob sich die Medizin nicht neu herstellen lasse, flüsterte Jenny zurück, daß alles vergebens sei, daß die Medizin auch nur ein letztes, verzweifeltes und nicht sichere Rettung gewährendes Mittel gewesen, daß er lieber den Frauen zum Halt und Trost dabeiben solle.

Er trat an seine Mutter heran. Sie umarmten sich in tiefster Eingriffenheit und blieben aneinandergelehnt stehen, bereit, das Traurigste mitzuerleben, was der armen Frau noch geschehen konnte.

Fast mit Grauen sah Eugen von ferne an, was nun geschah. Marie-Luise, die eine Minute lang zusammengesunken war und das Gesicht auf den Knien des Kindes verborgen hatte, fuhr empor. Ein Gedanke hatte sie erfaßt, dessen Ausführung sie einer Wahnsinnigen gleichen ließ.

Sie kroch auf den Knien zu den Scherben der Phiole hin, beachtete nicht, daß ihre tastenden Hände von Splintern zerschnitten wurden und daß Blutropfen von ihren Fingern rannen. Sie ersaßte jedes Glasküßchen und suchte am Boden die schon verdunstende Flüssigkeit aufzusaugen und ward immer rasender in ihrem Beginnen, je schneller sie unter ihren Augen die ätherischen Tropfen hinwegtrocknen sah.

Und da hörte ein Laut sie auf. Ein seltsamer, kurzer, rauher Ton. Sie wandte sich um und warf sich abermals hin vor dem Stuhl des Kranken.

Still wie sein Leben gewesen, sollte auch sein Tod sein. Der kurze Krampfanfall war längst vorüber. Entkräftet lag der Körper in dem Stuhl, der jahrelang, oft auch Nächte hindurch, seine Ruhestätte gewesen.

Die Augen waren geschlossen, die Hände lagen schlaff im Schoß, das Haupt lag zurück, bequem in die kleine Vertiefung gebettet, welche in der Stuhllehne für die Kopftrundung eingelassen war. Nach jenem kurzen, rauhen Atemzug ging kein oernehmbarer Ton mehr von seinen Lippen.

Marie-Luise legte ihr Ohr horend an die Brust ihres Kindes. In ihrem Hirn schlug dumpf und schwer das wallende Blut in den Adern, die mit Zerspringen zu drohen schienen. Rahm sie das Brausen im eigenen Ohr für Leben in der Brust des Kindes?



Sie tastete an seinen Wangen und an seinen Händen umher. Ihre Hand brannte, und ihre Pulse flogen. Nahm sie die Fieberglut der eigenen Haut für Lebenswärme der seinen?

Die Minuten rannen, und mit ihnen verrann das Leben aus dem kleinen Körper.

Die schlaffen Hände streckten sich mit einemmal vor und aus und sanken dann, an bleischweren Armen, rechts und links herab.

Das blonde Köpfchen glitt von seiner

Stätte und fiel jäh nach vorn — mit einem entsehllichen Ruck — — —

Maria-Luise's Kind war todt.

Dieser grauenvolle Augenblick, wo das Kinderhaupt nach vorn fiel und mit dem Kinn auf der Brust so verblieb — dieser Augenblick ließ die Frau entsezt zurücksahren.

Und dann sah sie — — —

Ein Schrei rang sich von ihrem Mund.

Eugen war schon neben ihr, er konnte gerade die bewußtlos zu Boden Sinkende in seinen Armen auffangen.

(Fortsetzung folgt.)



Eine Disch armonie. Mit der Feder gezeichnet von G. W. Edwards.

## — Zweimal Weihnachten. —

Erzählung von  
C. Eschricht.

(Abdruck verboten.)

**D**ie Äpfel am Baum, die Beeren am Strauch sind gleichartig — zum Verwechseln von außen und innen; aber die Kinder einer Familie sind niemals gleichartig, sogar die sich ähnlichsten nicht, denn wenn man sie beisammen sieht, vergißt man über ihrer Verschiedenheit ihre Ähnlichkeit; doch das ist nur von außen, denn innerlich sind sie in allen willkürlichen Regungen erst recht verschieden! Nur bei unwillkürlichen — da überrascht man sie plötzlich auf urallichen Tugenden, Untugenden, Gewohnungen; und doch geben sie sich selbst in diesen weder gleich, noch in traditioneller Treue; gewissermaßen immer am meisten abhängig von dem Stüd Seelenleben, welches eine jede Erschaffung ursprünglich mit sich bringt, das Stüd Unüberkommenes von dem: Nach dem Ebenbilde Gottes; jener selbständige Lebensfunke, der dem Menschen Charakter und Individualität verleiht, und, die allein verantwortlichen, elementaren Momente für Tugenden und Laster.

Ganz verschieden waren auch die vier Kinder im Hause eines Gelehrten, in einer norddeutschen Stadt, nahe an der Ostsee. Sie waren alle hübsch, klug und gesund; vielleicht ein wenig besonderlich, was ihrem sehr lebhaften Temperament zuzuschreiben war, sich aber am auffälligsten bei der ältesten Tochter zeigte. Allezeit heiter, mit einem köstlichen Humor Welt und Menschen betrachtend, von unbeschreiblicher Herzengüte und feinsüßligstem Verständnis den Armen und mehr noch den Unglücklichen gegenüber, war sie tapfer, tüchtig und leistungsfähig — eine seltene Person! Sie war blond, hatte köstliche Rosenfarben und unter schön geschwungenen kohlschwarzen Augenbrauen ein paar dunkel bewimperte Augen von klarem Blau; sie hieß Ebittha und hatte auch einen Schwannenbals; aber selbst dieser Vorzug verhinderte sie nicht zu stolpern und sich zu stoßen, wo jeder andere Mensch ungefährdet vorüberging, ihr Portemonnaie so oft wie möglich zu verlieren, Risse in die Kleider zu bekommen und die

Zeit zu verpassen. Besonders wenn sie Gelegenheit nahm anderen eine Gefälligkeit zu erweisen, vergaß sie Ort und Stunde; das kam daher, weil sie gänzlich unbekümmert um sich war, und in allen Dingen, die sich auf sie bezogen, die lächerlichsten Fehlschlüsse zog; so gewann sie den Ruf zerstreut zu sein. Und in Anbetracht dieser Besonderheit wurde Ebittha gleich nach ihrer Konfirmation in eine Pension geschickt, um streng auf Pünktlichkeit und die notwendige Konzentration in sich selbst erzogen zu werden. Nebenbei sollte sie ihr Examen ablegen, was ihr nicht schwer werden konnte.

Sie war außerordentlich glücklich in dieser Pension mit so vielen gleichalterigen Mädchen — die Ihrigen hatten aber doch eine unrichtige Auffassung vom Zweck der Anstalt gehabt — es war dort nicht pünktlicher als zu Hause, und konzentriert waren sie alle zusammen nur bei der Ausübung von kleinen Streichen.

Wie Ebittha nun zur Weihnachtszeit jubelnd nach Hause kam, umringt von den Ihrigen, bemerkte die Mutter mit Erstaunen, daß Ebittha die schwere Reisetasche, an der der Verschluß gelodert war, mit ihrer goldenen Uhrkette zusammengebunden hatte. Diese, ein Konfirmations-Patengeshenk, war recht hübsch, recht leicht, wie solche Patengeshenke zu sein pflegen; Ebittha argumentierte sofort der überraschten Mutter, die einige Bruchstücke der Kette zusammenlas:

„Ja, ja! Sie ist schlecht — denn weißt du, Mutter, wenn sie echt und recht wäre, müßte ja ein Prachtwagen über sie weg fahren können!“

Auf der Mutter gebedhtes: „Ich — Kind — wie kommst du auf den Einfall — da verwechselst du gewiß wieder etwas!“ hielt Ebittha mit weit geöffneten Augen beim Auspicken inne und rief plötzlich: „Richtig, richtig! Das mit dem Prachtwagen sind Diamanten! Siehe Münzenbergers Tabelle: Metalle und Edelgesteine.“

Die Geschwister lachten, die Mutter schwieg, aber sie bezwang sich nur — innerlich war sie doch ordentlich böse; und da

bis zu ihrer Rückkehr in die Pension, kurz vor Neujahr, Editha sich noch verschiedene Leistungen im Berlieren und Herbrechen erlaubte, geschah etwas Ungeheures, etwas Niedagewesenenes — ihre Mutter gab dem großen Mädchen ein paar Ohrfeigen.

An diese frohe Pensionszeit, die schönste Zeit ihres Lebens, wie an den aufregenden Weihnachtsfreuden-Abschluß dachte in dämmernder Abendstunde vierzehn Jahre später Frau Editha, die nun mit ihren beiden Kindern in Rußland lebte, verwitwet und verlassen im fremden Land.

Die Kälte war furchtbar; die Fensterscheiben tauten nie mehr ganz ab, die Vögel fielen tot aus der Luft, und die armen Leute starben verhungert, halb nackt, ohne Möglichkeit sich erwärmen zu können, in ihrem elenden Gerümpel und den Lumpen, in die sie sich gerade vertracken hatten. Und Weihnachten war vor der Thür, deutscher Weihnachten: sie dachte daran und an das einst so fröhliche und glänzende Elternhaus, dem nun auch schon lange der Vater schickte; und daß so ganz anders sich ihr Leben gestaltete hatte, wie sie dereinst gehofft und geträumt — weit, weit zurück. Sie nähte nun beim letzten Schimmer der früh gesunkenen Sonne an einer groben, grauen Kalmuckunterjacke, die einem Armenhändler zum Weihnachtsgeschenk bestimmt war; sie dachte an die eigne Jugend und ließ doch ein halbes Ohr dem Vorlesen des Knaben. Unter dem zweiten Fenster saßen auf einer Chaiselongue die beiden Kinder; der zwölfjährige Alexander und die kleine neunjährige Annelisa, Nika genannt, wegen ihrer entenhaften, ununterdrückbaren Jungenfertigkeit; in diesem Augenblick saß sie ganz still und hörte zu; der Junge las seine Überlegung eines Kiewschen Märchens, ein Achtungsgeschicht für den Herrn Vormund bestimmt.

Die Geschichte nahte sich ihrem Ende: „Es waren aber zwei Hochzeiten. Wie Fürst Vladimir die Apraxia, den weißen Schwan zur Fürstin machte, gab das rote Sonnchen einen großen Schmaus. Der Wein floß wie ein Fluß, ganze Tischen wurden gebraten; wer gehen konnte, ging hin, aber wer nicht vom Esen klettern konnte, dem wurden ganze Wagen mit verschiedenen Speisen zugeführt. Und in den Saal des Fürsten trat Dunai und führte Katalia mit sich; sie hatte die Waffen abgelegt und trug

Gewänder von weißer Wolle; nun gab es einen zweiten Schmaus; ein neuer Strom von Wein floß nieder und alle Seelen rochen bis weit ins Land die gebratenen Hirsche; und da die trunkenen Jünglinge sich beprahlten und einer den andern überbot, sagte Dunai, der immer stille und starke: „Es gibt keinen Stärkeren, als ich bin.“ Seine junge Frau lachte. „Beprahle dich nicht,“ sagte sie, „es ist dir schon besser in Kiew zu bleiben; keiner gleicht an Schönheit Tschurila Plenskowitch, an Kühnheit Ksioicha Poprowitsch, keiner an Schnelligkeit Dobruinia Kitiisch — aber mit Bogen und Pfeil trifft keiner wie ich — deine Frau; wenn ich eine silberne Kugel auf deinen Kopf lege und stelle darauf ein scharfes Messer, und lasse drei Pfeile auf dies Messer ab, will ich es mit dem ersten in zwei gleiche Hälften, und jede Hälfte mit dem zweiten und dritten abermals trennen.“

Da fuhr er ergürtet vom Sitz empor: „Choi junge Frau Katsianska — du lobst dich zu sehr. Wir wollen ins reine Feld gehen und messen uns mit Pfeil und Bogen.“

Sie legte Dunai eine silberne Kugel mit dem Messer aufs Haupt, ging fünf-hundert Schritte zurück und ließ einen nach dem andern die drei Pfeile ab; und es war geschehen, wie sie gesagt hatte.

Da erzürmte Dunai und sagte zur Schwester des Schwanes Apraxia: „Beim Sylato, ich will ein leichtes Haar auf deinem Haupte spalten.“ Er zielte aber und schloß fehl. Und voll Zorn rief er: „Nähre nicht deinen Leib!“ Sie aber sah den Sturm in seinen Augen und flehte: „Erschübe mich nicht, weil ich übermütig war!“ Es dat mit ihr ihre junge Schwester, auch der Fürst Vladimir und die Gäste.

Dunai spannte seinen Bogen, legte den Pfeil darauf und traf Katalia mitten ins Herz und aus dem Munde strömte das Blut wie ein Fluß. Dunai aber stand und erschau voll Reme — doch es war zu spät, da rief er: „Ich will den Kopf des hellen Kobolds zur Erde werfen und das Herz, wohin der Kopf des weißen Schwanes fiel!“

Er steckte sein Messer in die Erde und warf sich mit der Brust darauf. Es war nicht mehr Dunai, nicht mehr der starke





Petit et ses jeunes voisins. Statue von Jean Baptiste Greuze im Zimmer zu Paris.  
 Sieh hier Photographie von Hb. Braun & Co., Braun, Glöwen & Cie. Hdt. in Tournai L. Gif. und Paris.

Geld; von seinem Herzblut floß der breite Dunaifluß und der Rastafiafluß stürzte in den Dunaifluß, sich ihm vereinigend; dort singt man beiden Ruhm, singt man Ruhm und gibt man Ehre.“

Es war nun so dunkel geworden, daß selbst die jungen starken Augen nicht mehr im Stande waren weiter zu sehen; aber sie bemerkten doch noch ein kleines Mädchen, das langsam trotz der großen Kälte am Hause vorüberging; es war Nadja von Gorklaw in ihrem Stantunleidchen; auch Editha sah das Kind und klopfte ans Fenster.

Bald erschien mit der brennenden Lampe Alulina, die kleine Nadja vor sich herschiebend, die nach kurzem Gruß in die Ofenecke trat, dicht neben den kleinen Tisch, auf dem der Samowar stand und so heftig brannte, daß das Wasser mit großen Dampfswolken verdochte, während aus dem hohen Schornstein ordentlich Funken aufstiegen. Nadja richtete wie immer ihre Augen auf die runde glühende Metallurne — denn ihres Lebens schönster Traum war diese warme Ofenecke, der kochende Samowar und aus seiner Röhre das Bild der freundlichen Stube und der guten Menschen, die darin herum saßen mit ganz in die Breite gezogenen Gesichtern. Nabjas Vater war im Frühling vom Süden hier oben herauf verjagt worden, und die Kinder, denen die Mutter fehlte, trugen noch immer ihre tropischen Baumwollentücher, kurze Strümpfe und niedrige Schuhe; sie gingen oft vor dem Hause auf und ab, bis Editha das eine oder andere hereinnahm und sich aufwärmen ließ, wie eben jetzt.

Alulina schob den runden Tisch dicht neben den Ofen, setzte die Lampe darauf, nahm ihr Klöppeltischchen vor sich und warf mit schlanken stinken Händen Hunderte der kleinen Hölzchen durcheinander.

Diese Alulina war kürzlich aus dem Hungerdistrikt herausgekommen, und aus Mitleid hatte Frau Editha das schöne Mädchen, das abgezehrt und todesmatt war, damals zu sich genommen; es erleichterte den Kindern die Schwierigkeit, die ihnen der russische Schulunterricht bereite, durch eine schöne und reine Sprache; es hatte in der schrecklichen Notzeit beide Eltern verloren und war nicht imstande, ihr Leben auf der Bauernstelle zu fristen, zumal allgemach die vorüberziehenden Tauschjuden gegen Korn

und kümmerlichen Mundvorrat auf ihren Telegen weggeschafft hatten, was das Häuschen irgend an Wert enthielt. Mit ihrem Bocken Spizen, vom iirmütterchen Marfa her schon gesammelt, auf dem Rücken, war sie bettelnd und hausierend bis hier herauf gekommen, sehnüchlig das Land suchend, von dem Einige immer wieder sagten, daß es irgendwo läge; wo das goldene Korn in Säden stände, wo auf immer grünen Weideplätzen runde Kühe mit tönenden Glöcklein am Halse weideten, wo die Mädchen sich im Reigen um die Bursche und den Balaleitspieler schwängten. Und auch auf ihre Erde sollte das goldene Korn vom Himmel strömen und, wie aus der Arche Noahs, das Vieh im Wanderzug vorüberkommen und sich vor ihre Ställe legen; dann wollte Alulina zurück. Und während das seine Gewebe sich unter ihren Händen zu schönen Figuren bildete — spannen phantastisch ihre sehnüchsvollen Gedanken die Fäden und das Glück über die verödeten Grasnarben der Heimat. Die Kinder sahen alle eine Weile der Arbeitenden zu, dann nahmen sie ihre Schachteln heraus, vergoldeten Taunenzapfen und klebten Wachspuppen in kleine rosige Muscheln — es waren die Vorbereitungen für den Weihnachtbaum.

In der unbeleuchteten Ecke des Zimmers saß Editha nun am Klavier, und unter ihren sanft sich regenden Fingern quollen leise in sich durcheinander ziehenden Melodien die alten heimatlichen Weihnachtslieder; dann und wann erhoben die Kinder ihre Stimmen halblaut und sangen mit; es währte aber nie lange, denn der Junge warf dem kleinen Mädchen vor, daß es falsch singe, worüber sie sehr böse wurde und sich geignwägig verteidigte.

Nadja war nun einigermaßen aufgetaut und sah rot aus wie ein gekochter Krebs; sie fuhr sich behaglich mit beiden Händen in ihren weißblonden Haaren umher, bis Lissa fragte: „Nadja, warum krapst du deinen Kopf?“

„Nun,“ sagte mit wegwerfendem Ton das Kind, „weißt ja, Ränke!“

„Weißt ja? (War nicht weiß ich, ich habe nicht!“

„Rein psui,“ — machte Nadja, „lüge nicht, Lissa, ein jeder Mensch muß haben, wenn auch nur wenig!“

Der kritische Fall wurde der jungen Russin vorgelegt, und diese äußerte sich leidend: „Um Weihnachten sind sie am gesündesten, wer dann keine hat, ist krank.“

Nach diesem aufregenden Gespräch erhob sie sich, um den Thee aufzubrühen und das Geschirr zu ordnen.

Frau Editha hatte zugehört und dachte vergeblich nach, warum die Russin und aus welcher Erfahrung sie solche Grundfälle haben möge? Also um Weihnachten —! o wie anders ist Weihnachten in Deutschland —! Und mit einemmale kam über sie, wie so oft, ein glühendes Heimweh, und sie sagte laut: „Ach ja! Weihnachten! Am Sonnabend feiern sie sie zu Hause! Dann sind alle Geschwister beisammen, und von fern und nah kommen die Vettern und Cousins zu ihren Eltern, und von Haus zu Haus zieht sich durch fünf Familien der Festesjubiläum — ach, auch durch unser schönes Haus — bei meiner Mutter — wenn ich doch auch noch einmal da sein könnte.“

Dann schwieg sie und seufzte tief; auch die Kinder sagten nichts, aber Alexander stand auf und holte mit zärtlicher Liebesosung seine Mutter an den Tisch. Wie sie alle den Thee eingenommen hatten, den nach Russenweise Kulina und Radja aus dem Schälchen tranken, das sie auf den Fingerringen balancierten, begab sich Alexander in die Küche, wo er mit der Köchin unterhandelte. Als er zurück kam, glänzten seine sonst so ernsten und träumerischen Augen in lebhafter Freude, und Radja, die alles sah, fragte ihn: „Warum funkelt du?“

Bald darauf wurde draußen geklingelt und gesprochen, die Köchin trat ein und meldete: „Es war jemand da, der junge Herr soll sobald wie möglich zum Herrn Lehrer kommen!“

„Hast du etwas gegiert, Alexander?“ fragte die Mutter.

„Nein, gewiß nicht, aber natürlich muß ich hin!“

„Rein Gott — die Kinder bei einer solchen Kälte herauszutreiben, das ist ja barbarisch!“

Eilfertig verschwand der Knabe; draußen sprang er freudig an der alten Lettin empor und umhalsste sie: „Danke, Danke!“ Sie half ihm in die hohen Stiefel und knöpfte seinen Pelzrock zu, denn er war so eilig, daß er am liebsten ohne alles gelaufen wäre.

Eine halbe Stunde später kam er zurück, die Haare mit Raufrost um den Kopf stehend, wie ein junger Eisbär, aber im Gesicht noch leuchtender und funkelnder als zuvor.

„Ramming,“ sagte er und legte einen Hundetrübelschein vor seine Mutter hin, „sei nicht böse — wir haben dich vorhin belogen — ich bin zum Herrn Vormund gewesen und habe ihn beschworen, uns zu erlauben, daß ich aus meiner Sparkassette diese hundert Rubel nehmen durfte! Und noch mehr Gold, Ramming, damit ist ein Diener zum Konsul und läßt einen Paß ausfertigen; den aus Riga vom Gouverneur schicken wir nach — denn, meine Ramming, noch heute Abend sollst du mit der Ulfa nach Deutschland, wenn Ihr um elf Uhr abreist, seid Ihr übermorgen Mittag zu Hause — ach Ramming — freu dich doch — dies ist ja das erste Geschenk, das ich dir in meinem Leben mache, ich konnte dir noch nie etwas geben — süße Mutter — zu unserm Weihnachten seid Ihr dann wieder zurück!“

Editha machte große Augen — die alten erstaunten Kinderaugen — dann lachte sie — dann weinte sie — und lachte wieder! Eigentlich nur über den herrlichen Jungen, denn an den Ernst der Reise dachte sie noch gar nicht. Aber da kannte sie ihre Kinder schlecht! In einer Viertelstunde standen die Koffer im Zimmer, die Uhr war ja noch nicht einmal sechs! Und aus allen Schränken und Schubladen schleppten sie Sachen herbei; sogar den himmelblauen Seidenstoff mit Silberstickerei, der schon im Sommer vom Perser gekauft war für Tante Eva.

So wie Editha dieser blauen Herrlichkeit ansichtig wurde, erwachte sie aus der apathischen Unschlüssigkeit: „Kinder, Kinder, es muß jemand zur Fürstin, sie muß sofort her, der Stoff muß noch in Falten gelegt werden und an einen Gürtel gesetzt — der muß ja mit, und ungenäht geht er nicht durch den Holl.“

Und die Fürstin kam, sie nähte und schnitt und stichelte und siegte; im letzten Augenblick wurde der Seidenrock in den Koffer gelegt, ganz oben auf; und zwar ganz zollgerecht mit einem alten Kattunsegen untergestoßt; dann schob Editha der Fürstin einen Berg zugeschnittener Unterkleider für die Armenhäuser zum Fertignähen hin,

und pünktlich um elf Uhr saß sie mit ihrer Kleinen im Schlitten und jagte an den Bahnhof, und es war so kalt, daß das helle Räuten der Schlittenglocken von einem Klingeln und Klirren des dahinsausenden Fahrzeuges begleitet war, wie von einer Glasharmonika; sie sprachen kein Wort und atmeten nur leise hinter ihren Tüchern.

Zum Nachdenken war Editha überhaupt nicht gekommen, sonst wäre sie sicherlich nicht gereist, denn das Geld ist bei einer so langen und anstrengenden Winterfahrt wahrlich nicht die einzige maßgebende Schwierigkeit. Erschöpft saßen sie endlich warm und behaglich in ihrem Koupée; das kleine Mädchen entleibete mit mütterlicher Umsicht ihre schwarze Puppe Cassy, von der sie seit Jahren unzertrennlich war, und bettete das niedliche Negerkind neben sich, das dann auch kaum rascher die Augen schloß als Ulka selbst, da ihre Mutter sie zum Schläfe hinlegte; und mitten im Überdenken der unnötig mitgenommenen wie der vergessenen Sachen — riß der stupide Faden — und auch Editha schlief ein.

Gegen vier Uhr morgens schrie der Schaffner ins Koupée: „Tschlo gritajatje?“ und aus dem schönsten Traum heraus rief sie die Antwort: „Tschaj!“ und alsbald erschienen zwei Glas Thee — stark — duftend — heiß! So tosend heiß, daß sie das Glas kaum halten konnten, schüttelten sie nach russischer Gewohnheit ihren Thee ein. Ulka schlief sofort weiter, auch die aufgestopelte Negerpuppe. Editha blickte zum Fenster hinaus. Hell glänzte die weite **Schneelandschaft** in der stillen Nacht; am klaren Himmel zog die feine silberne Sichel des Mondes hin, und um ihn her tanzten die Gestirne in zitterndem Glanz den ewigen Reigen. Die Reisenden fuhren nun durch **Kowno**, das alte Samojitten; schon ist der herrliche Wald mit seinen an hundert verschiedenen Baumarten gelichtet, aber am Bahnkörper entlang schont man ihn; nur die Mengen der Holzstöbe, die hier entlang geschichtet liegen, um die Lokomotive zu speisen, erweisen die Thatsache. Das Nadelholz hing schwer seine schneebedeckten Zweige, und die Birke zitterte leicht wie weißes flatterndes Haar. Rings ein Glitzern und Funkeln in dem leuchten weißlichen Schein, wie von ausgestreuten Diamanten.

Dann und wann tauchten ein paar

Bauernhäuser in einiger Entfernung voneinander auf; zuweilen sah man über gelichtete Streden im Hintergrund die Umrisse eines stattlichen Herrensitzes, zu dem die Häuschen eink in Verbindung standen; mit der Kaskadenkette zugleich waren aber die unsichtbaren Fäden alter Gewohnheit, überkommener Liebe und Treue auf immer zerschnitten.

Nun waren die Mehrzahl der Herrschaften in den Händen der klugen und emsigen Juden, und die freien Seelen im Banne der Unwissenheit, des Branntweins und der Faulheit; aber sie erwarteten noch immer die goldene Zeit — auch **Katinka** wartete ja noch! — und sie und **Alexander** spannen Träume einer unausdenkbar herrlichen und gesegneten Zeit! Mit einem unbezaglichen Erstaunen sah und fühlte Editha die wachsende Liebe ihres Sohnes für dieses Land; auch über ihn war schon die heiße Inbrunst, der schmerzhafteste Eifer gekommen, der die Völker weit fester an das Unglück ihres Vaterlandes fettet, als an das Glück. Seine großen dunklen Augen füllten sich mit Thränen, wenn **Katinka** erzählte — was würde aus diesem edlen träumerischen Kinde werden, dessen Jüngeres in so schwachen Beziehungen zu den wirklichen Vorgängen und der Wahrheit um ihn her stand! Und mit welcher Leidenschaft liebte er seine Mutter! Mit Eifersucht und mit einem Stolz auf sie, als wäre sie seine Schöpfung! Und er nahm ihr die Fäden der Regierung aus der Hand und verstand es, sie seinem Willen unterzuordnen! Anfanglich hatte sie halb im Scherz nachgegeben — dann war es ihr eine Wohlthat geworden; sie ordnete sich viel lieber unter, als daß sie herrschte! Sie hatte nie in ihrem Leben etwas für sich nach einem treibenden Wunsch gefastet, sondern ließ das Schicksal über sich hinweg gehen; und es war nicht immer sanft mit ihr gewesen. Vielleicht hätte auch sie eine andere werden können, bei einem richtigen, starken Glück. Das hätte sie verteidigt mit Leib und Seele! Sie hatte nur einmal in ihrem Leben geliebt — weit, weit zurück. In der Familie waren zwei angeheiratete Stiefväter, die ältesten unter der großen Schar der Familienkinder; von diesen der Älteste: **Olaß**, hatte es ihr angethan; sie hatten Pläne zusammen gemacht, wirkliche Heiratspläne;



er war damals schon Seemann. Später fuhr er von fremden Häfen und hörte auf zu schreiben; wie er mündig wurde, ließ er sich seine Erbschaft nach Australien schicken; im Laufe der Jahre hatte sie manchmal erfahren, daß er sehr reich sei und große Besitzungen sein nenne. Sie hörte begierig von ihm, aber sie fragte niemals; aber damals — damals hatte es ihr fast das Herz gebrochen! Dann hatten ein paar Jahre sie vollkommen erwachsen und selbständig gemacht; sie hatte sich verheiratet, einen tränkenden Mann gepflegt; dann war sie Witwe geworden — und eintönig, schwunglos, verrann nun die schöne Jugend unter ihren thätigen Händen; sie hätte ebensogut sechzig Jahre alt sein können, wie dreißig; stark und gesund, elastisch und kernig, das Herz immer noch voll von einem besondern Sonnenschein, der sie träumen ließ wie ihren Knaben. Träumen von einem unbekannten Glück, das doch noch kommen könnte; etwas Großes, Überstrahlendes, das dann alle Last von ihren Schultern nähme, alle Verantwortung, ihr die Hände unter das Herz legend: „Siehe — ich trage dich!“ Und so stark war die Kraft ihrer Sehnsucht, daß sie anfang zu denken, das erste Licht für ihren Lebenspfad sei ihr eigener Sohn, ihr träumerischer, herrlicher Knabe.

Ihre Blicke hefteten sich nun auf die Züge des schlafenden Kindes, das unter dem grünen seidenen Schirm der Deckenlampe in einem zarten durchsichtigen Ton vor ihr lag wie ein Goldfisch; die feinen schlanken Glieder gestreckt, von blonden Locken bis zum Gürtel unwogel, die schmalen, schwarzen, asiatischen unruhigen Augen fest geschlossen. Wie innerlich fremd, fast unsympathisch war ihr dieses Kind. Es hatte niemals Träume — es sah alle Dinge klar wie durch ein Vergrößerungsglas; es beherrschte sie noch weit mehr, aber ganz anders als der Knabe — er mit heißer Liebe, sie mit einer erlöstenden, berechnenden Klugheit, obgleich sie sanft war und die liebliche Stimme einer Amiel hatte. Editha liebte diese Kleine ganz anders wie ihren Sohn — das Kind stößte ihr Achtung ein, mitunter Furcht; Furcht vor dem kritischen Blick aus den kleinen blühenden Augen; aber niemals will sie ungerecht in dieser ungleichen Liebe sein, und sie mühte sich beständig

wenigstens in den Äußerungen ihrer Gefühle den gleichen Ausdruck zu bewahren; doch die Kleine ist feinsäugig, als trüge sie unsichtbar die Fäden der Schenke — und mit einem leisen Reigen oder Schütteln des Kopfes kann sie der Mutter Thun manchmal so charakteristisch begleiten, daß diese sich gänzlich durchschauert fühlt. Ihr Trost ist: „Ulfa bedarf gar nicht so dringend der Liebe — und doch! In einem Widerspruch der Natur, werden ihr stets Liebe und Bewunderung entgegengebracht!“

Erst gegen Morgen verdammen die bunten Bilder in Edithas Vorstellung, und auch sie schläft endlich wieder ein.

Erschreckt durch unsinnige Träume fährt sie bald wieder auf; Ulfa sitzt aufrecht, auch die Puppe sitzt schon angeliebt da und blickt sie mit dunklen Augen gerade an; immer ist Editha diese Puppe unheimlich; sie hat im Lauf der Jahre etwas Neuschgewordenes von dem Kinde angenommen. Heller geworden an einigen Stellen des Gesichtes, wie die Dunkeln auch im Norden die brennende Kraft ihrer Farbe verlieren, war die Puppe wie ein Schatten des Kindes.

Zwei Damen, welche Teilhaberinnen ihres Kloupes waren, steigen aus, andere Reisende gesellen sich zu ihnen; Anknüpfungen und Gespräche und die feinen indirekten Anfragen, weß Art und woher der Fahrt, kürzen nun die Zeit. Um Mittag war Kotchedary erreicht, und alles eilte in die Restauration; dort befand sich schon eine große Anzahl von Reisenden, welche auch auf den Zug nach Deutschland warteten. In dem großen vieredigen Raum erstreckte sich inmitten eine lange schön gedeckte Tafel; gleichsam deren Abfluß bildend, standen im Hintergrund die weißgekleideten Köche an ihren blinkenden großen Maschinen, aus deren geöffneten Warnröhren Geflügel und Säugetier, Fisch und Gemüse in verlodender Vereitung dufteten.

Editha trat an das Büfett zur Rechten, wo der Jalousia genommen wurde — eine Auswahl aller erdenklicher russischer Lederbissen — ungegallener Astrachanaviar, Wärenschinken, Renntierzungen, feine Salate, Rissels und die kleinen heißen Piroggen mit Fisch oder Fleischfüllung. Kohl und Gräbe, Tschibak, das Nationalgericht, ist besonders serviert. Sie nahm

für sich und das Kind Speijen und legte sich vor die Tafel: neben ihr hatte ein Herr die Ellenbogen auf den Tisch zu beiden Seiten seines Tellers gestützt und schrie mehrmals hintereinander: „Erbarmen Sie sich — erbarmen Sie sich!“ indem er die Hände schallend in einander schlug; er redete russisch und deutsch durcheinander, denn er, ein Kanflawe, wollte vor allen Dingen, daß ihn die Deutschen hören sollten; er war mit seinem ganzen Hausstand, vierzehn Personen, die in einer Ecke des Saales auf einem Bündel zusammenhockten, auf der Reise nach Wiesbaden an der Grenze wieder umgekehrt, „wegen der niederträchtigen schändlichen deutschen Wirtshaft mit der Cholera! Schufte sind sie, Schufte sind sie, und die hinverbranntesten Bauernlummel, die man sich vorstellen kann!“

Frau Editha legte Messer und Gabel hin und sah verachtungsvoll mit großen Augen an ihm nieder — ihr Herz und ihre Hände zitterten. Ulfa, die eine klare Vorstellung von der Mutter Erregung hatte, zupfte sie am Ärmel und sah sie aus den „asiatischen Augen“ bezwingend an, leise den Kopf schüttelnd; und die Mutter, erregt im ausbrechenden Zorn, blickte sie aus blauen Augen wie mit scharfen Messern an: „Bist du schon eine solche russische Brut, daß du mir nicht einmal den Ärger über einen solchen Menschen gönnst?“

Aber der Zug ging weiter! Die Reisenden wogten durcheinander, ein jeder kam an seinen Platz; auch Editha saß schon wieder ganz zufrieden ihrer Kleinen gegenüber; und der Abend brach rasch herein.

In Wirbellen wurden ihnen mit vieler Unständlichkeit die Köpfe abgenommen — vorbei ging es am letzten orthodoxen Gotteshaus mit seiner metallenen Kuppel und den vier Türmen — der letzte Posten, den die heilige Kirche bis an ihre Grenzen vorgeschoben hat.

„Gydhuhnen!“

„Gott sei Dank“, rief nun Editha, „Deutschland!“ Und: „Bleiben Sie sitzen, der Schaffner, „bis Sie dran kommen“ — und in das Koupree stob ein Sprühregen von Karbol, daß die Reisenden entsezt zurücktaumelten.

Ein Herr tritt vorsichtig ein und erkundigt sich hinter seinem hochgezogenen Mantelfragen heraus, ob Cholerafranke dabei?

Die Reisenden fielen wie zerbrochen zurück.

Nach einer halben Stunde angstvollen Wartens heißt es: „Raus!“ und zusammengebrängt wie eine Schaafherde wurden sie alle unter eine Parade getrieben, wo die Untersuchung und Desinfektion vorgenommen wurde. In dem Raum ist eine dumpfe Luft; in der Mitte dampft der große Kessel und stehen um einen eisernen Ofen Eimer. Rings an den Seiten ziehen sich lange Tische hin, grobe, ungehobelte Bretter, die mit breiten Fugen nebeneinander lagen. Die durchdringende Kälte wirkt in diesem Dunst betäubend.

Nun werden die Koffer vorsichtig geöffnet, als lägen Leichen darin; aber die Sachen reißt man heraus, als wären sie Lumpen! Dann wurden sie auf die Tische gelegt, und dazu angestellte Frauen fuhren mit Lappen, die sie in die Eimer tauchten, in denen Sublimatlösung stand, über die Kleider her. Damen kreischten, Männer fluchten; mit assenartiger Geschwindigkeit reichten die Angestellten Kleider und Schuhe, Wäsche und Hüte, Ballkränze und Fächer den Wegären der Vernichtung hin, die behaglich die Abwaschungen vollführten. Und die Kälte ist so furchtbar, daß leichte Ballroben an die Bretter fest frieren, während sie durchnäßt und in Fetzen abgerissen werden. Alle Augenblicke müssen die Eimer mit den am Ofen stehenden vertauscht werden. Alles gefriert! Rings Schluchzen und Jammern. In einer Ecke sitzen zwischen ihrem Gerumpel vertriebene Juden — mit hohlen Wangen und stieren Augen; sie ächzen und stöhnen.

Jetzt kam Edithas Gepäck. Zuerst Ulfas kleiner Koffer — ihre aufgerollten Strümpfchen fielen durch die Spalten zwischen den Brettern; das Kind kroch unter die Tische und suchte sich im Dunkel heraus, was es finden konnte.

Allmächtiger Gott — kann es möglich sein — da liegt das blaue Seidenkleid! Editha fällt der Frau in die Arme: „Um Gotteswillen nicht — nicht o das schöne Kleid — es ist ja ganz neu!“ Und im schönsten hamburgischen Dialekt sagt die schreckliche Amtsverwalterin: „Oh! Das kann ja wohl nich möglich sein, meine Liebe — is ja man ganz alten Rättun drunter,“ und indem sie unbarmherzig aus

dem Höllenpfehl darüber taucht, fährt sie fort: „Sehn Sie bloß, meine Liebe, was denn Eimen recht is, is ja nu denn Andern billig!“ Von der Vogil und der heimischen Mundart bezwungen, lachte Editha und redete der Nachegöttin aus dem Voss zu: „Na dann sind Sie ja woll auch Soziale und machen es die feinen Leute nu moal ordentlich zurecht, meine Liebe, nich?“ „Is ja auch woahr,“ sagte die andere und ließ die Sachen Edithas mit einem kurzen besprengenden Ruck als „fertig“ abgleiten; nun stand ein altes feines Mütterchen mit beweglichen Augen und einer Thränenflut in Bereitschaft, sich das Herz brechen zu lassen, indem alle die kleinen Untertassen, die seidenen Untertücher und Regenschürden, die fauberen Staatskleider und das Gebetbuch herausgerissen wurden; ihre Hände zitterten, und sie konnte nicht aus- noch einpaden. Es war ein Fall, an dem Editha um keinen Preis thatenlos vorüberkonnte — sie half dem Mütterchen die schönen nassen und steif gefrorenen Dinge möglichst sauber zurück verstaufen und tröstete die arme alte Ruffin, während sie mit ordentlicher Erleichterung vernahm, wie andere Reisende sich ohne Sublimat, aber mit Krieg und Schwefel und Pech drohend wieder über die Grenze zurückzogen.

Still hatte die kleine Ulka gewirkt; im allgemeinen Trübel hatte sie heimlich den Handloffer mit zwanzig Pfund Konfekt in die Nähe des Ofens gezogen und sich darauf gesetzt. Niemand nahm dem Kind den Sitz fort, und es konnte nun in Ruhe zusehen, wie die langen russischen Stiefel in den Desinfektor gesteckt wurden und als Kinderstühle wieder herauskamen; elegante Leder Taschen mit Damen-Nähetul, Schreibmappen — alles kam wie eine verschumpfte Packbirne wieder unter das trübe Licht der hängenden Lampen zurück, mit Fluchen und mit Thränen von den Wächtern begrüßt. Ungestört, wie die Gottheiten der Zerstörung, standen in möglichst nahem Umkreis die Beamten. Plötzlich vernahm die Kleine den schrillen Pfiff der Dampfschiffe — sie beschwor die Rutter zur Eile — aber die alte Frau sollte ja auch mit und kammerte sich hilfseuchend an Editha — es pfiff noch einmal — und noch einmal — und sauchend entschwand ihrem Ohr der ab-rüttelnde Zug.

Viele Reisende, zumeist Damen, waren nicht fertig geworden, denn noch immer wuschen die Weiber ihre zwecklose Zerstörungsordnung. Ein Wutschrei ging durch die Menge — Drohungen und Flüche in verbesserter Auflage.

Editha stand blaß und zitternd da; endlich rief sie: „Ach Weihnachten — Weihnachten — vierzehn Jahre bin ich nicht zu Hause gewesen, und nun bringt man mich so grausam um die Freude!“

Da rührte sich eine sühlende Brust — ein Herr, der schon mit Ulka geplaudert hatte, forderte Editha auf, sich mit ihm zum Stationschef zu begeben — es käme um zwei Uhr Nachts ein Extrazug durch, und leicht könne man ein oder zwei Wagen anhängen; „und eigentlich, gnädigste Frau, sind Sie ja als ein Opfer Ihrer Güte zurück geblieben! Wahre Menschenfreundlichkeit steckt an — ich denke, wir verschaffen in Rücksicht auf das bevorstehende Weihnachtsfest fast allen Reisenden die Genugthuung, heute doch noch mitzukommen.“

Alles ebnete sich nun vortrefflich — im großen Speisesaal wärmten die durchfrorenen Menschen sich nach Möglichkeit wieder auf und vergaßen über dem unerwarteten Glücksfall den großen Kummer um ihr geschädigtes Eigentum; und in der Nacht kauften sie im Schwoife der dunklen Schlange mit den Glutaugen und dem sauchenden Rachen über Brücken und durch Biadutte auf dem weißen Schneefeld die schmale Spur entlang. Das Kind schlief mit der Puppe; die Mitfahrenden aber plauderten untereinander — die besonderen Verhältnisse hatten sie näher zusammengebracht; erst gegen Morgen besiel alle ein Tornröschenschlaf, aus dem sie dann und wann die angenehme Stimme des fahrenden Ritters weckte: „Villetter!“

Sie strebten alle nach Hause — und in der gehobenen Stimmung kam kein Ärger auf — ihnen winkte ja in wenigen Stunden das Ziel so vieler heißer Sehnsucht und ein brennender Tannenbaum.

Einige Stunden vor ihrem Heimatsort mußte Editha umsteigen und wohl oder übel in ein gemischtes Koupee eiltig flüchten, denn alles war überfüllt und der Andrang immer stärker; ein Herr nahm Ulka entgegen und bot dann Frau Editha die helfende Hand zum Einsteigen; der Herr

war groß und kräftig — dunkelblond und broncefarbig — aber sie erkannte ihn sofort trotz seiner dunkler gewordenen Farben „der Schattentracht des heißen Sonnenstrahls,“ trotz der langen Jahre der Entfernung und seiner ganzen ausgeprägten Fremdartigkeit. Sie erschraf so, daß sie wortlos ihren Platz einnahm, sich in die Erde drückte und unter ihrem dichten Schleier die Augen schloß. Er hatte ihr seinen Haupteisplatz überlassen und bekümmerte sich um das Kind neben ihm, das in seiner dichten Pelzhülle mit den langen blonden Haaren und der Grazie in allen Bewegungen ihm sehr zu gefallen schien; und glücklich endlich einmal ungestört zu Worte kommen zu können, erzählte sie mit ihrem kurischen scharfen Accent die durchlebten Schrecknisse der Nacht; auch woher sie kam und wohin sie wollten. Er hatte immer mitplaudernd und belustigt zugehört und sie ermuntert — plötzlich wurde er befangen und unruhig — die Rücksicht verbot ihm, das Kind um seinen Namen zu fragen; er war sehr bleich geworden und schwieg; und die Unterhaltung stockte zu Ultras Nummer.

„Mammy,“ sagte sie endlich eindringlich, „Mammy; ich möchte so gern etwas essen!“ Editha erhob sich, um das Körbchen aus dem Reg zu nehmen und fand so, daß sie es Claff unmöglich machte, gleichfalls aufzustehen, er hob nur die Arme — und im selben Augenblick fiel der Korb ihr aus den Händen und ihm vor die Brust.

Es war schrecklich — aber sie lachte! Sie lachte ihr altes frohes Kinderlachen, das Lachen, mit dem sie hinfiel oder sich stieß — das schöne helle Lachen, das er niemals hatte vergessen können!

Und ohne Übergang nahm er sie plötzlich in den Arm und küßte sie auf Stien und Wangen: „Editha, Editha — Gott sei Dank — das bist du!“

„Ja, ja — und wie immer bist du schuld daran, Claff!“

„Gewiß, du Liebste, Einzige — und so soll es auch bleiben!“

Wie sie sich wieder auf ihre Kläpe gesetzt hatten, fiel ihnen Beiden die wohl etwas seltsame Begrüßung auf: ein Herr legte, sehr indigniert in der Vestüre gestört, seine Zeitung mit raschem Griff zusammen und schaute durch die Bühne. Zwei Damen,

die bis dahin fremd nebeneinander gesessen hatten, flüsternd die Köpfe zusammen.

Claff aber zog die Kleine dichter zu sich heran und sagte: „Komm her, du prachtvolles Kind, und küß deinen alten Onkel — sieh — deine liebe Mutter hab ich seit langen fünfzehn Jahren nicht gesehen — damals war sie auch erst fünfzehn Jahre alt, und jeden Tag waren wir zusammen gewesen — und nun hat sie mich nicht erkannt!“

Sie sagte gar nichts, sie war vollkommen überwältigt, und plötzlich fühlte sie, daß sie weinte; und wie in einem Wunder, das ihr geschehen, ließ sie Claff mit dem Kinde plaudern; er konnte nicht schweigen — er sprach alles zu der Kleinen hin, was Editha doch allein hören sollte — von seinem Leben und von der Vergangenheit, von den alten Spielen froher Jugendzeit! — was gingen den Vielgereiften die paar fremden Menschen an — seine ganze Seele jauchzte in hoffnungsvollem Glücksgefühl!

Nun hatten sie das Ziel erreicht — Beide wurden sie von niemand erwartet. Hier trennten sie sich: „Auf Wiedersehen!“ Editha ließ ihr Gepäck nachfolgen, ergriff die Hand des Kindes und eilte den kurzen Weg dem Vaterhause zu; der Schnee lag hoch über den Rinnsalen aufgetürmt — man sah von einer Straßenseite zur andern nur die Köpfe der Passanten; überall war noch ein frohes Leben — Menschen mit Schachteln und Paketen liefen eilig durcheinander; nur dann und wann schlich ein Bild der Armut an den Häusern entlang, mit leeren Händen und hohlen Augen; doch jedesmal schnürte der Anblick Editha das Herz zusammen; um die Weihnachtszeit schien ihr die Armut am schwersten zu ertragen; aber es war nur für einen Augenblick, daß sie solchen Gedanken heute nachgab — eine Lebensfreudigkeit, eine selbststüchtige Sehnsucht, einmal ganz und gar glücklich sein zu dürfen, erfüllte ihre Seele; nun schlugen mit freudlichem Modenspiel die Uhren von den vielen Thürnen der Stadt sieben — und da stand sie auch schon vor dem geliebten Hause und rührte die Klingel.

Niemand kam — in der großen Hür brannte das Gas vor den Lorbeer- und Orangebäumen und blühte hell auf dem

metallenen Zifferblatt der hohen englischen Uhr mit den drei Messingkugeln.

„Ulfa,“ sagte sie „liebe Ulfa — meine kleine Ulfa — oben beschenken sie schon!“ Und sie janchzte laut auf, wie sie abermals klingelte; nun kam von oben gekürt der junge Diener in seiner hübschen Sonntagslivree — ungeduldig, daß er gestört worden war. Sie aber riß die Pelze von den Schultern, warf alle Sachen hin, nahm dem Kind mit zitternden Händen die Hüllen ab — und aus ihren weit offenen Augen sprühten die Thränen unaussprechlicher Freude. Cassy mußte auch mit, Cassy und das Kind schob sie vor sich her die Treppe hinauf, über den Korridor — nicht in die hier mündende Saalthür — dahinter wußte sie, standen ja die Bescherungstische der Diensthoten — durch die Vorderstuben, die ganz warm, ganz matt erleuchtet und still waren; und nun stand sie mit ihrem Kind in den geöffneten Flügelthüren an der Schwelle des Saales — da brannte der Baum und rings auf ihren Plätzen waren die Thronen in froher Bewegung — niemand sah nach der Thür — sie hielt das Kind noch immer vor sich, das mit lautloser Bewunderung starrte — und da schloß sie sie laut auf und dann lachte sie ganz laut: „Mutter, Mutter!“ und sank in — ach, in so viel Arme, wie da waren, die sie alle umfingen und an sich rissen, in einem Tummel der höchsten und reinsten Freude, in dem sie alle weinten und lachten.

Plötzlich machte die Mutter ein ganz ernstes Gesicht und sagte:

„Um Gottes willen, wo ist denn Alexander?“

„Alexander — der ist ja doch zu Hause, der hat uns ja gerade hergeschickt!“

„Wie? Und warum hast du denn das Kind nicht mitgebracht? Was soll der arme Junge zu Hause, wo kein Mensch ist?“

„O Gott, wie ist es möglich — daran hab ich ja gar nicht gedacht!“ — und ganz erschmettert fiel Editha auf einen Stuhl. Ein schallendes Gelächter ringsum: „Ja ja! Du bist immer noch unsere alte Editha — das beste hast du vergessen!“

Wie sie sich aber abends wohligh in Bett ausstreckte, gelobte sich Editha feierlich, keiner Zurebe, noch dem eignen sich vielleicht regen Wunsche zum längeren Weiben nachgeben zu wollen. „Nein, nein! Zu

Weihnachten soll der Junge nicht allein sein — er hat mich richtig wieder überlistet!“

Nun war jeder Tag ein Festtag — alle Cousins und Cousinen saßen sich wieder, und durch alle Häuser zog sich ein beständiger gesellschaftlicher Familienzusammenhang, der schließlich in der Sylvesterfeier im Hause des Majors „Onkel Hermann“ gipfelte. Sein hübsches Haus lag wohl eingerichtet wie ein Schmuckkästchen vor dem Thor und es war ein besonderes, nicht zu unterschätzendes Opfer, daß alle Räume den Freiheiten dieser Nacht Preis gegeben wurden. Denn nachdem um zwölf Uhr die feierliche Ansprache gehalten war, nach welcher alle Anwesenden sich umarmten und küßten, stürmte der junge, der bei weitem größte Teil der Gesellschaft ins Souterrain. Es half ihr nicht, daß sie versuchte bei den Alten zu bleiben, Editha mußte mit. Spinning, die Frau Onkel Hermanns, hatte eine ganz besonders reizende Küche mit einer holländischen Klapptafel. Majors hatten nie Kinder gehabt — in solchen Haushaltungen ist die Ordnung immer unerschütterlich. In der Kücheküche mit den blau-weißen Kachelwänden, dem bunt cementierten Fußboden blühten rings auf Ständen und Bänken schöne alte Messing- und Kupfergefäße: sogar der Haubod hatte einen breiten Messingring um die Taille, und die Art, die auf ihm lag, glänzte wie Silber. Mitten im Raum über dem mit weißen Kacheln belegten Küchentisch brannte die Hängelampe; hier nun entwickelten sich alle Geheimnisse der heiligen prophetischen Nacht: Pantoffelwerfen, Weigeln, Wallnusschalen mit Licht darin schwimmen lassen, in Sand, Wasser und Grünes greifen, Kartenschlagen, Kaffeejag befragen und vieles mehr. Die Ananassbowle vor zwölf Uhr hatte schon alle Gemüther gehoben, der Wunsch nach zwölf war nicht im Stande, das Barometer der Gefühle herabzudrücken; und der Lauf der Jahre, der die älteren unter den Jungen auch untereinander ein wenig zu trennen begann — heute schwand er wie Reis vor der Maicasse, und um den weißen Küchentisch lärmten, lachten und schrien sie alle durcheinander. Wenn eine Partei Wei goß, stürzte die andere an die Oberfläche der Erde; sie spielten Greifen im Garten und Schneebällen, sie rannten um das kleine Villenviertel und begrüßten



„Grave, Nimrod!“ Nach dem Gemälde von C. F. Diller.

die Nachtwächter mit dem begeisterungsvollsten Frohst; schließlich wurden die Gartenthüren ausgehakt, und da gerade die alte Tante Rosa schon nach Hause gefahren wurde, legten sie die Gittertüde heimlich oben auf die Troschle, während zwei Unholde die Aufmerksamkeit des Aufsehers durch ein Glas Bunsch und große Pfannkuchen abzuziehen mit Erfolg bestrebt waren. Dann wurden die Thüren im Nachbargarten abgenommen und für Onkel Herrmann notdürftig mit etwas Schnee an seine Pfosten gedrückt. Auch Editha war zur Bonne Ullas und trotz ihrer zweiunddreißig Jahre einmal mitgelaufen; nun wurden ihr die Augen verbunden und sie mußte in Sand, Wasser oder Grünes greifen; da sie ein Zweiglein Peterfille erfaßte, schrie die ganze Korona: „Editha heiratet wieder, hoch Editha!“ und das alte Dreimalhochlieb wurde abgejungen.

Claff ergriff sie bei der Hand und flüsterle in ihr Ohr: „Nimm mich — o liebe Geliebte, nimm mich!“

Sie erschrak so, daß klirrend das Glas zur Erde fiel, aus dem sie soeben getrunken, und spornstreichs lief sie nach oben. Hier setzte sie sich zu den Alten, die sich dicht um die Tafel zusammengezogen hatten und weit zurück Jugenderinnerungen auffrischten, der Abwesenden in Treue, der Toten mit Rührung gedenkend. Die Ehepaare saßen an diesem Abend nebeneinander, hielten sich im Arm oder an der Hand, wie Brautleute. Editha sah die einsame Gestalt ihrer Mutter im Sessel zurückgelehnt, das Gesicht mit den suchenden Augen aufwärts gewendet; bei diesem Anblick durchfuhr auch sie ein heißer Schmerz — um den Vater, um den verlorenen Gatten, vielleicht auch um sich selbst; wie das Bild ihrer eigenen Zukunft sah sie die Verlassene dort sitzen. Bald kam Claff und nahm Platz an ihrer Seite; er bat leise: „Gib mir Antwort!“

Sie schweig noch eine Weile und rang mit sich, dann flüsterle sie resigniert: „Ich kann nicht — ich kann nicht Ja sagen — ich kann es nicht um meines Sohnes willen! Er würde in Verzweiflung sein, halslos und verlassen, denn wir lieben uns unendlich! Sag' nicht, er würde einen Vater gewinnen — nein, nein, er würde eine Mutter verlieren!“

„So?“ fragte er langsam, „aber was sagt dein Herz? Vergiß nicht, daß du

jeden Lebensanspruch aufgeben willst — und in zehn Jahren, vielleicht schon in acht Jahren — da wird kein Kind zu dir sagen: Mutter, ich geh' nicht von dir, Mutter, ich bleibe bei dir! Da werden sie dich einsam zurück lassen, und dein Herz wird seinen ganzen Reichtum verdorren müssen! — Sag' mir nur das Eine, Editha,“ hob er nach einer längeren Pause wiederum an, „wenn du diesen Sohn nicht hättest, würdest du dann zu mir Ja sagen?“

Sie versuchte zu sprechen, aber ihre Bewegung war so groß, daß sie endlich doch nur leise nickte.

Er seufzte tief und wie erleichtert — dann versank auch er in Nachsinnen, und sie sprachen gar nicht mehr.

Der Sonntag verging mit Glückwünschen; Claff kam nicht, wie die übrigen, um noch einmal zu gratulieren; hauptsächlich aber waren es auch nur die Knaben, die umhergingen, um eine Nachlese all der famosen Witze zu halten, die ihnen diese Nacht so vortrefflich gelungen waren.

Am Montag nahm Editha Abschied, packte ihre Sachen zusammen, denn keine Widerrede, keine Bitten konnten ihren Beschluß umändern, das russische Weihnachtsfest mit ihrem Knaben zu begehen.

Sie sah Claff gar nicht mehr wieder.

Am Dienstag traten die beiden ihre Rückreise an. Editha weinte beim Abschied, als ginge sie auf Nimmerwiederssehen, und so traurig und verändert erschien sie den Ihrigen, daß alle sie nur schweren Herzens scheiden sahen.

Aber schon auf der Fahrt nach dem Bahnhofe erholte sich ihre elastische, selbstlose Natur, als sie über den Markt kreuzend, an einer Ladenthür von außen befestigt, wie Lebensgrüße winkend, im Winde das Bein- und Armoerkel von wollenem Unterzeug flattern sah.

„Haltet an einen Augenblick — oder fahrt nur voraus und besorgt die Billets und das Gepäck, ich muß noch einen notwendigen Einkauf machen!“

Sie war schon fort, ehe die anderen fragen konnten, die aber doch lieber warteten. Editha waren ihre Armenhäuser eingefallen und die zugeschnittenen, unfertigen Unterkleider; die guten Menschen sollten nicht verkürzt werden wegen ihrer Reise; sie

machte kurzen Handel und kam lachend mit einem Riesenpaket in den Wagen zurück.

„Für meine Armenhäuser,“ sagte sie, „denn über der eiligen Abreise bin ich nicht halb fertig geworden mit den Räharbeiten.“

Ulfa schüttelte ein wenig den Kopf, sagte aber nichts; und immer geärgert durch diese stummen Einwände der Kleinen schalt Ebittha ziemlich erregt: „Warum schüttelst du? Du weißt, ich kann es nicht vertragen, denn es ist altflug und dumm.“

Und erst, da der Zug sich schon in Bewegung gesetzt hatte, entschuldigte sich das Kind:

„Mamming, ich schüttelte ja nur, weil ichs doch nicht sagen mochte, denn dann hätten sie alle wieder so furchtbar über dich gelacht — du hast ja alle die Sachen der Fürstin zum Fertigmachen mitgegeben!“

Da sah die Mutter ein, diesem Kinde war sie nicht gewachsen, sie sagte auch nur mit einem erstaunten Gesicht: „Du Wunderknäuel!“

Und ohne Aufenthalt oder Zögeris fuhren sie am Donnerstag, am Abend des heiligen Weihnachtsfestes, in den russischen Bahnhof ein. Der Vormund stand da mit ihrem schönen, strahlenden Knaben.

Alexander sprang ins Koupee und stürzte sich förmlich auf seine Mutter, sie mit Küffen und Liebesungen fast erdrückend.

„Mammascha, meine einzig Geliebte — o du Taube, du Süße! Du bist das Höchste und Schönste auf der Welt — o du Wunderschöne!“

Und wie immer bei solchen heftigen Zärtlichkeitsausbrüchen ihres Knaben weinte und lachte Ebittha — ihr zusammengeschnürtes Herz that sich einen Augenblick auf — aber die schmerzende Lähmung, die es seit Tagen ergriffen hatte, wich dennoch nicht.

Eigentlich nur pour parler forderte sie den Herrn Vormund auf, noch mit ihnen zu kommen, denn er wohnte am entgegengesetzten Ende der Stadt, aber er nahm die Ladung an — „ich muß doch erleben, ob meine Pflegebefohlenen auch glücklich ankommen —“ und er stieg in den zweiten Schlitten mit Alexander.

Und endlich waren sie da. Kuslina und die Pettin küßten ihnen Ellenbogen

und Kleideraum und schälten sie aus ihren Pelzen heraus — Ebittha sah durch die nicht fest geschlossene Thür, daß drinnen der Weihnachtsbaum schon brannte; sie mühte sich zu lächeln, als Alexander sie am Arm ergriff und bat: „Komm, komm! Komm mit mir ganz allein!“

Und da sie eintraten in die von Tannen und Wachslicht duftende Stube, stand unter dem brennenden Baum die hohe Broncegestalt Nlaffs; mit seinen ausgebreiteten Armen umfing er sie beide, Mutter und Sohn — er, der Geliebte ihrer Jugend, ihr einst verlorenes und nun wiedergefundenes Glück.

„Mamming, Mamming! dies ist mein zweites, mein schönstes Weihnachtsgeschenk!“

Später, da die Kinder nach oben gingen, wo Ulfa mit der Mutter in einem Zimmer schlief, und Alexander daneben, setzte er sich noch ein bißchen zu der Schwester und half ihr die Stiefel von den müden Füßchen ziehen; dabei erschloß er ihr nun sein Herz, fühlend, daß der reiche Strom seiner leidenschaftlichen Empfindungen sich nun doch in neue Bahnen lenken müsse, die ihn zuerst zu der Kleinen führten.

„Sieh, er ist gestern Abend angekommen, und heute morgen kam er zu mir und bat mich um Mammings Hand; und er sagte mir so vieles von früher und er war so prachtvoll in seiner Größe und Kraft, daß ich ihn liebte wie Dunai, da er die Riesen erschlug und den weißen Schwan befreite. Und wir gingen auf den Kirchhof und dann zum Vormund; und endlich pukten wir den Baum auf und beschenkten die Armenhäuser. Und dann kamt Ihr auch schon! Ach, meine kleine Schwester, nun bist du ganz mein und ich bin dein; und wir wollen uns mühen, den neuen Vater zu lieben — es war für Mammings Glück doch notwendig, daß Onkel Nlaff sie heiratet! Sonst — ich hatte mir gelobt, ihr mein ganzes Leben in Liebe zu weihen — aber heiraten hätt' ich sie ja doch niemals können,“ und er warf sich nieder und schluchzte leise.

Auch in Ulfas Herzen regte sich das Anstandsgefühl zu einer ähnlichen Leistung an Liebe, und sie sagte müde und mit weinerlichem Ton: „Ja, auch ich hätte sie gern geheiratet, aber Dame zu Dame geht nicht.“



# Das Christusideal in der bildenden Kunst.

Don  
Victor Schulze.

(Abdruck verboten.)

Das Ideal der christlichen Kunst ist die Darstellung Christi. Wo immer unter den christlichen Völkern eine Kunst aufgeblüht ist, hat sie dort ihr letztes und höchstes Ziel gefunden. Der kopistische Bildhauer des sechsten Jahrhunderts, der in rohen Zügen seine Christusgestalt meißelte, hatte kein anderes Ideal vor Augen als die großen Meister der Renaissance in ihren formvollendeten Schöpfungen. Daher tritt uns gleich in den ersten Anfängen der christlichen Kunst, welche die ältesten Katakombenbildwerke uns überliefern, das Christusbild entgegen.

In einer biblischen Scene des Neuen Testaments, der Heilung der Blutflüssigen, welche in einer Grablammer der Katakomba S. Pretestato an der Via Appia vor Rom vielleicht schon in der ersten Hälfte des zweiten Jahrhunderts gemalt wurde, ist uns das zur Zeit älteste Christusbild erhalten (Abb. 1). Eine jugendliche Gestalt, in römischer Gewandung, das Haar kurz, auf dem Antlitz ein idealer Zug — so sehen wir den Heiland hier; so hat ihn der Künstler in Rom oder richtiger gesagt, so haben ihn die Christen in ihrer



Abb. 2. Marmorkopf in Vatik.  
(Centralmuseum.)



Abb. 1. Heilung der Blutflüssigen.  
(Römisches Katakombengemälde.)

Vorstellung gehabt. Entspricht dieser Vorstellung die geschichtliche Wahrheit? Die Heilige Schrift schweigt über das Äußere der Erscheinung Christi, und auch die älteste Kirche hat nicht den Anspruch erhoben, Zuverlässiges darüber zu wissen. Wenn ihre Schriftsteller Christum anfänglich als unansehnlich und häßlich bezeichneten, dann als einen Mann von idealer Schönheit, so hat in jenem Falle die Schilderung des leidenden Messias bei dem Propheten Jesajas, in diesem der fünfundsiebzigste Psalm mit seinen Worten: „Du bist der Schönste unter den Menschenkindern“ den Ausschlag gegeben. Spöttisch ist in der Kirche bezeichnet worden, daß eine Sekte ein echtes Christusbild zu besitzen behauptete. Indes



Abb. 2. Heilung der Blinden und der Verrat des Judas.  
(Sarkophag in Verona.)

sollten nicht allgemeine Traditionen in dieser Beziehung sich erhalten haben? In Cäsarea Philippi in Palästina nannten die Christen zur Zeit Konstantins eine Erzstatue Christi ein Motivstud der geheilten Blinden; leider wurde sie unter Julian zerstört. In Athen wurde vor nicht langer Zeit ein interessanter Marmorkopf (Abb. 2) des ersten oder zweiten christlichen Jahrhunderts gefunden, der unwillkürlich den Gedanken hervorruft, daß er ein Christuskopf sei. Geistige Hoheit und religiöse Hingabe ruhen auf diesem Antlitz, dessen Augen dem Himmel zugewendet sind. Der Typus ist nicht griechisch, sondern hat eine leichte jüdische Färbung. Doch über Vermutungen über die Persönlichkeit kommen wir hier zunächst nicht hinaus.

In der jugendlichen Gestalt des Heilandes prägt sich der hoffnungsreiche, jugendliche Geist des ersten Christentums aus. Die nicht seltene Behauptung, daß der antike Apollontypus die Vorlage geboten habe, scheitert sofort an dem scharfen Unterschiede beider Typen. Das älteste Christusbild der Kunst ist eine Schöpfung der christlich-künstlerischen Phantasie.

Indes noch ehe Konstantin der Große

der Kirche auch auf weltlichem Gebiete eine Machtsstellung gab, vollzog sich eine leise Wandelung. Schon im Laufe des dritten Jahrhunderts nimmt das Antlitz des Heilandes einen feierlichen Ausdruck an; Veden umrahmen es, und die jugendliche Unbefangenheit weicht einem gewissen Ernste. Im konstantinischen Zeitalter kommt dieser Typus zum Abschluß. Auf den Sarkophagen ist er die Regel (Abb. 3). Auch ein bekanntes Elfenbeinrelief des fünften Jahrhunderts (Abb. 4) zeigt ihn so. Doch dies war nur der Anfang einer weiteren, bedeutungsvolleren Fortbewegung. Gegen Ende nämlich des vierten Jahrhunderts tritt ein ganz neuer Christuskopf hervor, der bärtige Typus. Anfangs eine vereinzelte Erscheinung, gelangt er kurz vor dem Eingange des Mittelalters zum Siege. Dadurch wurde mit der Vergangenheit völlig gebrochen. Die Zukunft gehörte dem neuen Typus, der bis zur Gegenwart seine Herrschaft behauptet und in der religiösen Vorstellung des christlichen Volkes feste Wurzeln gefaßt hat.

Der sogenannte kallistinische Christuskopf (Abb. 5) bezeugt die ältere, ein Freskobilb in der Kirche S. Peregrino vor Rom (Abb. 6) eine Weiterbildung aus späterer

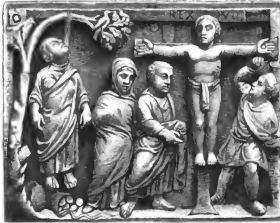


Abb. 4. Tod des Judas und Kreuzigung.  
(Wandentworflein im Christlichen Museum.)

Zeit. Hier erblicken wir auch den Nimbus. Derselbe ist kein Erzeugnis der christlichen Kunst, sondern bezeichnete schon in der Antike die Göttlichkeit und wurde daher Göttern und Kaisern gewährt. Die älteste Kunst verwertete ihn nicht, offenbar aus religiösen Bedenken; erst im nachkonstantinischen Zeitalter fand das heidnische Attribut Aufnahme und wurde in der Anwendung auf das Christusbild Regel.

In den ersten Jahrhunderten war die christliche Kunst vorwiegend allegorisch-symbolisch. Auch neben das Christusbild hat sie schon frühzeitig Figuren und Symbole gestellt, welche in einer nur dem Eingeweihten verständlichen Sprache denselben Inhalt hatten. Größter Beliebtheit erfreute sich der „Gute Hirte“, zumeist in idyllischer Umrahmung. In wechselnder Anordnung haben die Maler und Bildhauer das liebliche Bild vor uns hingestellt. Gewöhnlich trägt der Hirte ein Schaf auf der Schulter; andere umstehen ihn. Selten fehlt in der Malerei die landschaftliche Umgebung. Verschlüsselter war das Fischsymbol. Noch heute ist die Frage nicht beantwortet, welche Erwägung es schuf, denn die bekannte anagrammatische Auflösung gehört einer späteren Zeit an. Nur steht fest, daß der Fisch den Heiland in seiner Beziehung zum heiligen Abendmahl bezeichnet. Dagegen kennen wir den Ursprung des Monogramms

Christi: es ist aus der Vision Konstantins des Großen vor der entscheidenden Schlacht gegen Maxentius geboren. Seitdem verbreitete es sich sehr schnell in der gesamten Christenheit, in wechselnden Formen und in umfassender Verwertung. Endlich sei auch noch des Lammes gedacht, welches Christum in seiner bußenden Todesbereitschaft vor Augen stellt.

In der Erschütterung der Völkervan-



Abb. 5. Der (sag. kalligraphische) Christus Pantocrator.  
(Konsolenfrescogemälde des VI. Jahrhunderts.)



Abb. 6. Fresko in der Kirche S. Vite in der Nähe von Rom.  
(Anfang des IX. Jahrhunderts.)

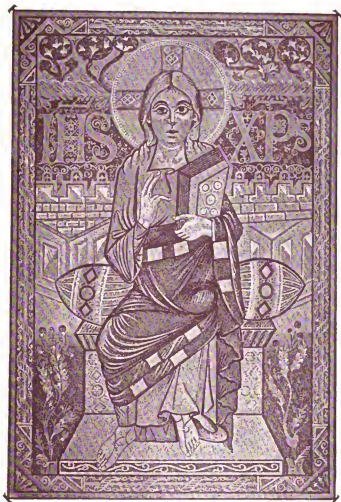


Abb. 7. Thronender Christus.  
(Aus einem Evangelarium aus der Zeit Karls d. Gr.)

derung erlag die greisenhaft gewordene antike Welt. Aber der Strom ihres Kulturlebens, obwohl matt und leicht, ging in die neue Welt des Mittelalters hinein und rief dort, durch Zuflüsse anderer Art verstärkt, neue Kräfte und Bildungen hervor. So kam auch die antichristliche Kunst zu den Völkern, welche im Abendlande die Führung der Geschichte übernahmen. In der Karolinger-

zeit gewahren wir noch den Abendhschein dieser Kunst, und hier zeigt sich vereinzelt nochmals zu unserer Überraschung der ältere ideale Christustypus (Abb. 7). Doch nicht er, sondern der am Ausgange des christlichen Altertums stehende Typus bestimmt das Christusbild des Mittelalters. Eine unübersehbare Mannigfaltigkeit zwar bietet sich dem Auge, aber alle Verschieden-



Abb. 8. Kreuzigung in der Hauptkirche zu Korbilingen. (XV. Jahrhundert.)  
Aus: Dr. E. Bohr, Geschichte der deutschen Plastik. (B. Grote'sche Verlagshandlung, Berlin.)

heiten der Einzelauffassung verbindet ein gemeinsamer Grundzug: ein ernstes, von dunkeltem, lang herabwallendem, schlichtem Haar umrahmtes Antlitz mit Lippen- und Kinnbart und regelmäßigen Zügen, das Auge weit geöffnet, die Lippen scharf geschnitten — so war das Christusbild der mittelalterlichen Kunst und Frömmigkeit gestaltet. Doch hat diese Überlieferung nicht immer ihre Herrschaft voll durchführen können.

mittel hatten, tauchte in der zweiten Hälfte des Mittelalters eine genaue Beschreibung der äußeren Erscheinung Christi auf, die von dem Landpfleger Ventulus, dem angeblichen Vorgänger des Pilatus, herrühren wollte. Darin heißt es unter anderem: „Glänzendes, buntesfarbiges Lockenhaar, in der Mitte gescheitelt nach Art der Nazaräer, fällt auf seine Schulter herab. Er hat eine offene, heitere Stirn, ein Antlitz ohne Runzel



Abb. 9. Thronender Christus mit dem Stifter der Kirche.  
(Mosaik in Kirche Dschami in Konstantinopel. XIII. Jahrhundert.)

Es gibt in nicht geringer Zahl Beispiele tieferer, freier Auffassung (Abb. 8). Diese Kunstüberlieferung gewann dadurch eine bedeutende Verstärkung, daß die Legende mit dem Ansprache geschichtlicher Wahrheit für sie eintrat. Nachdem nämlich schon vorher die schöne Sage vom Schweichtum der heiligen Veronika und die auf den Evangelisten Lukas, der als Maler galt, zurückgeführten Christusbilder das wahre Antlitz des Herrn der Christenheit, wie man annahm, über-

und Flecken, das durch einen Anflug von Röte verschönt wird. Nase und Mund sind vom edelsten Verhältnis, der Bart üppig und von derselben Farbe wie das Haupthaar und kurz und gespalten. Die Augen sind graublau und klar.“ Dieses Produkt eines müßigen Kopfes beschreibt nur einen Typus, der bereits vorhanden war, gab diesem aber dadurch der leichtgläubigen Zeit gegenüber eine besondere Weiße.

Im Osten, im byzantinischen Reiche und

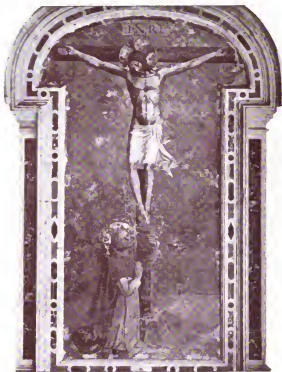


Abb. 10. Christus und der heilige Dominikus.  
(Gemälde von Fra Angelico in S. Marco in Florenz.)

wo sonst eine christliche Kultur sich behauptete, ist der Entwicklungsgang derselbe gewesen. Nur ist die Freiheit hier eingeschränkter. Denn die griechische Kirche, welche in dem Bilde die überfinnliche Welt des Göttlichen unmittelbar wieder spiegelt findet und demselben aus diesem Grunde in tieferem Sinne, als im es Abendlande der Fall war, eine religiöse Verehrung weihte, zog dem Christusstypus engere Schranken und unterstellte ihn ihrer Kontrolle. Doch wird diese Einschränkung weniger hart empfunden, weil das byzantinische Christusbild wirkungsvolle antike Elemente behauptet hat. In der Christusgestalt der östlichen Kirche ist die göttliche Hoheit in edelster Weise zur Ausprägung gelangt. Auch darin liegt ein allerdings mehr äußerlicher Unterschied von der abendländischen Überlieferung, daß die Byzantiner Christum fast ausschließlich in

seiner Majestät abbilden, dagegen der Darstellung seiner Erniedrigung und seines Leidens ausweichen. Ein charakteristisches Beispiel des späteren byzantinischen Typus bietet ein Mosaik in der jetzt in eine Moschee, Rahije Dschami, umgewandelten Klosterkirche Chora in Konstantinopel (Abb. 9).

Die große geistige Umwälzung, in welcher das Mittelalter sein Ende fand, die Renaissance, erwies auch an dem Christusbild ihren Bruch mit der Vergangenheit. Sie erfüllte die tote Überlieferung mit Leben. Ohne aus dem Rahmen des überkommenen Typus herauszutreten — es bleibt das bärtige, von reichem Haar umrahmte Antlitz —, legte sie Wärme und Empfindung hinein. Wenn die ältere Kunst im Christusbilde vornehmlich das Göttliche hervortreten ließ und darum den Heiland gern als zürnenden Welttrichter abbildete, so ist jetzt das Bemühen darauf





Abb. 11. Thronender Christus und Raffael's Disputa.

gerichtet, neben und in der göttlichen Hoheit auch die milde Menschlichkeit hervorstrahlen zu lassen. Schon in Giotto treten die Anzeichen hervor; in Masaccio gelangt die neue Auffassung zu kräftiger Ausbildung. Vor allem aber ist für die sich vollziehende Wandlung bezeichnend Fra Angelico da Fiesole.

ihm der Schimmer einer unendlichen Liebe. Es ist der „milde Herr“, der sich zu dem Anbetenden am Marterholze herniederneigt. So auch begegnet er uns in dem großen Gemälde der Kreuzigung im Refectorium.

Der Christustypus Fra Angelicos ist indes noch nicht die reife Frucht der Re-

Abb. 12. Schweifend der heiligen Dreifaltigkeit von Sandro Botticelli.  
(Nach einem Kupferstich von 1513.)



weit bekannt sind seine Malereien in dem stillen Dominikanerkloster S. Marco in Florenz. Dort im Kreuzgange hat er den heiligen Dominicus in hingebender Anbetung vor dem Kreuze Christi dargestellt. (Abb. 10.) Dem Antlitz des Heilandes fehlt nicht die göttliche Majestät, aber mehr noch ruht auf

naissance. Die mystische Frömmigkeit des Mittelalters und der ideale Realismus der neuen Zeit liegen darin unausgeglichen nebeneinander. Die volle Überführung in die neue künstlerische Auffassung vollzogen erst Leonardo da Vinci und Raffael.

Weltberühmt ist Leonardos heiliges Abend-



Abb. 13. König Friedrich Wilhelm III. und Königin Luise legen ihre Kronen an Füßen des sie segnenden Christus nieder.  
(Mansoleum zu Charlottenburg.) Nach einem Aquarell von R. G. Pfannschmidt. (Fragment.)

mahl, neuerdings durch den trefflichen Stich von Stang und in seiner Eigenart aufgeschlossen. Dieser Christus steht voll und ganz in der Menschheit; tiefe Trauer strömt aus seinem Antlitz und seiner Haltung dem Beschauer entgegen. Aber dann anderseits die hehligsvolle Stirn, die überirdische Entschlossenheit zum Leiden und die himmlische Ruhe im Meere der Leidenschaften und Sorgen, welche rings fluten! Das Problem des Christusbildes hat hier eine vollendete Lösung gefunden (s. *Maifest* 1891 pag. 266/267).

So hat auch Raffael dieses Ideal erfasst. Man darf wohl den thronenden Christus in der *Disputa* (Abb. 11) hier in erster Reihe nennen. Die machtvolle Erhabenheit des himmlischen Herrn über menschliche Natur und Gewalt hat der große Künstler in die Formen idealer Menschheit in einer Weise zu kleiden verstanden, daß die religiöse gläubige Empfindung nichts vermisse und den Eindruck voller Einheit hat. Dagegen ist in der herrlichen „Verkürung Christi“ das Christusbild der geschichtlichen Situation entsprechend, in das Jenseitige gehoben und hat dadurch einen fremdartigen Schein erhalten.

Die Marmorstatue des auferstandenen Christus von Michelangelo in der Kirche St. Maria sopra Minerva in Rom steht gleichfalls in dieser Linie, während der Christus im Weltgericht der sizilianischen Kapelle, so-

weit überhaupt noch ein Urteil darüber möglich ist, eine ganz einzigartige Erscheinung und mehr nach der Antike als nach dem Christlichen gerichtet ist.

Auf deutschem Boden hat Albrecht Dürer, unbeeinflusst von der Antike, dieselbe Loslösung des Christustypus von der mittelalterlichen Tradition vollzogen, und zwar ausgehend von dem Realismus der damaligen deutschen Kunst. Daher das deutsche Gepräge des Dürerschen Christuskopfes, dessen Grundzüge an das eigene Antlitz des Künstlers uns erinnern (Abb. 12).

Es muß davon abgesehen werden, die Geschichte des Christusbildes in der Folgezeit im einzelnen zu verfolgen. In tausendfachen Ausprägungen ist es bis zur Gegenwart erfasst worden. Guido Renis dornengekrönter Heiland, Titiens Zinegroßenbild gehören zu den bekanntesten Darstellungen der nächsten Zeit. Wohl hat vereinzelt die mittelalterliche Weise wieder ihre Liebhaber gefunden wie bei Overbed und Josef von Führich und auf einem Aquarell des sonst dieser Einseitigkeit fernstehenden Pfannschmidt (Abb. 13), aber die epochemachende Grundlegung, welche die Renaissance vollzogen hat, bestimmt seitdem das Christusbild. Die innere Durchbringung göttlicher Hoheit und menschlicher Wahrheit gilt als Ziel. Die jüngere realistische Richtung in Deutschland beieitigt jene, um diese einseitig durchzuführen. Es ist ihr

gelingen, damit psychologisch Interessantes zu schaffen, aber sie kommt in der Regel über die Schöpfung eines edlen Philanthropen nicht hinaus (Abb. 14).

Eine ideale Richtung verfolgt innerhalb dieses Rahmens Eduard v. Gebhardt. Zwar in seinem Gemälde „Christus und der reiche Jüngling“ vermeinen wir einen modernen

einmal: „Die irdische Gestalt des Herrn wird in tausendfach verschiedener Weise vorgestellt und abgebildet, obwohl sie eine war, wie sie auch gewesen sein mag.“ Vor dieser Sachlage stehen wir auch heute noch nach fast fünfzehnhundert Jahren. Es sind gewisse konventionelle Grundzüge da, welche den gemeinsamen Boden bilden, aber auf



Abb. 14. Fragment aus Fritz von Uhdes Gemälde: „Lasset die Kindlein zu mir kommen.“

Laienprediger zu sehen, dagegen im „Heiligen Abendmahl“ und in „Christi Himmelfahrt“ (Abb. 15) in der Berliner Nationalgalerie, von anderen Schöpfungen des Künstlers nicht zu reden, hat derselbe in seiner großartigen psychologischen Meisterschaft die frische wahre Menschenatur unter dem Eindruck überirdischer Hoheit erfasst.

Der große Theologe Augustinus äußert

diesem Boden bauen sich gerade jetzt in Fülle subjektive Gebilde auf. Wie das geschichtliche Bild Christi, sobald es als religiöser Besitz in die Seele des Gläubigen tritt, sich individuell gestaltet, ohne seine Eigenart aufzugeben, so wird es auch zu allen Zeiten in dieser individuellen Erfassung aus dem Innern des Künstlers heraustreten. Der künstlerische Individualismus hat hier das-



Abb. 15. Fragment aus Ed. von Gebhardt's „Himmelfahrt Christi“  
in der Nationalgalerie zu Berlin.

selbe gute Recht wie der religiöse. Doch darf sich darauf nicht die Meinung stützen, als ob sich in völliger Abstraktion von dem Christus der Geschichte und der Gemeinde allein mit technischen Mitteln und psychologischem Können diese höchste Aufgabe der christlichen Kunst lösen lasse.

Wenn ihr 's nicht fñhlt,  
Ihr werdet 's nicht erjagen.

Dieses Wort des Dichters gilt, wie von allem menschlichen Wollen und Können, auch von dem künstlerischen, und am allermeisten einem so erhabenen Gegenstande gegenüber.

## Zwei Briefe.

(Abdruck verboten.)

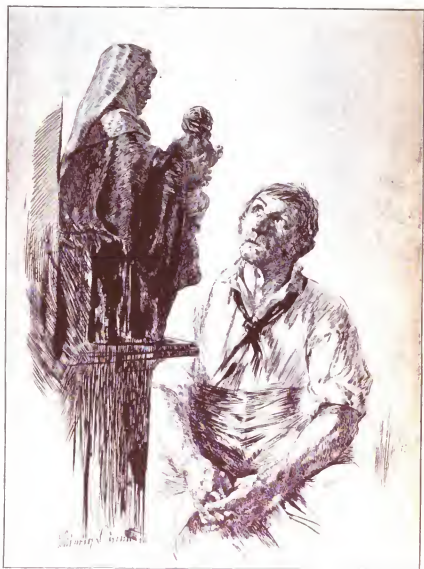
Zur Winterszeit ein Frñhlingslied —  
Ach, fern von dir es nie geriet!  
So send' ich dir an seiner Statt  
Ein unbeschriebenes weißes Blatt.

Dein herzig Briefchen,  
Ich hatt' es einmal kaum gelesen.  
Da war von Leid  
Mein Herz genesen.

Darauf schreib' deinen Namen nur,  
Schreib' einen süßen Liebeschwur:  
Die Lippe lallt es nach — und spricht  
Des Frñhlings lieblichstes Gedicht.

Nur wenig Worte,  
Wie mochten sie so schnell mich heilen?  
Das macht', ich las  
Auch zwischen den Zeilen!

Ernst Lenbach.



Im Gebet. Nach einer Federzeichnung von Ludwig Schmid.



aschblonden Haar, der anderen Gesichtchen wurde beinahe verdeckt von einem breitrandigen altmodigen Strohhut. Beide hatten blaue Augen, allein das eine Paar blickte klug und siegesgewiß, das andere so weltfremd und träumerisch wie ein deutsches Märchen.

„O, Grace," sagte die Kleine und drückte den Arm ihrer Begleiterin, „ich bin so glücklich und dankbar, daß du mich nun wirklich einmal mit dir gehen siehst.“

„Bist du? Good little soul! Ich engagiere dich wieder zu Samstag, hörst du? Es war auch sehr spazig für mich.“

„Ach, schon Samstag wieder? Gerne, gerne. Wenn du dann nur —“ sie stockte und sah Grace ängstlich an.

„Eh — what is the matter?“

„Bitte, wenn du dann nur nicht ganz so viel Englisch sprechen wolltest, liebe Grace; ich muß dich schon von heute wenigstens zweimal aufschreiben.“

„O, ich vergaß, es ist deutsche Woche, und du unglückliche kleine Eva hast natürlich das Politzbuch.“

Eva senkte den Kopf; es sah aus als ob sie gleich weinen würde.

„Never mind, ducky. Es ist ein schändliches Idea von Miß Prager, das ist es! Sieh, ich werde nun auch Deutsch sprechen wie ein Native — Ein-ge-bor-ner, meine ich. Es macht mir gar keine Mühe.“

„O, du kannst alles, was du willst.“

„Sogar in Deutsch Gedichten machen,“ lachte Grace, zeigte rückwärts und benamte:

„Die braven Tieren hwei und hwein  
Gehn in Roachs Kasten ein,  
Szu allererst, in schwarz und grau,  
Kommt Pop, der Bär, und auch Miau.“

Bär und Miau waren die Namen, mit welchen die Vorsteherinnen, das wohlgenährte Fräulein Pop und die hagere Miß Prager, heimlichweise beachtet wurden. Kein Wunder, daß Graces Vers ein helles Gelächter verursachte.

„Aber Eva, wie unweiblich!“ rief Miau vom Ende des Zuges.

Ihm Glück war man am Ziele, schnell brach der Herbstabend herein, und die junge Gesellschaft saß sehr bald sittsam im erleuchteten Schulsaal vor Hefen und Bücher-türmen. „Surveillance“ hieß die Loung, und Miß Prager bekleidete das Wächteramt

in dieser Woche. Ihr entging kein ungehöriges Flüstern, keine Hand- und Fußbewegung, die nicht zu den strengsten Regeln von Fleiß und Anstand paßte. Ihre Brillengläser funkelten im Gaslicht bald hier bald dort über den gesenkten Häuptern ihrer Untergebenen. Nicht einmal ein unschuldiges Brieschen konnte man schreiben. Und der Abend war so lang, und der „Otto“ so langweilig! —

„It is killing!“ dachte Grace, lehnte sich zurück und versuchte in der schwarzen Nacht hinter den Scheiben irgend einen interessanten Punkt zu entdecken.

„Grace, schliche die Läden an deinem Platz. Es ist das nicht wieder zu vergessen,“ bat Miau mit janker Stimme.

Grace erhob sich — im selben Augenblick aber geschah etwas Unerhörtes: es wurde finster im Schulsaal, stodpochfinster! —

Verschunden war Miß Pragers wohlfrisiertes Haupt, verschwunden aber auch alle Feierlichkeit und Stille der Surveillance. Das kreischte, lachte, drängte sich über- und durcheinander, das polterte mit umgeworfenen Stühlen, tappte in des lieben Nächsten Gesicht und an den Wänden entlang.

„Ruhe!“ rief Miau. „Es ist das Gas, es ist nur das Gas!“

„No Miss, no! o dear, es ist das Ende von die Welt!“ rief ein ängstliches Stimmchen aus der Unterabteilung, und dies Wort wirkte wie anstehendes Gift. Nun war kein Halten mehr, alles drängte zur Thüre, aber auch die Flur war dunkel. Miß Prager hatte glücklich den Klingelknopf gefunden, das elektrische Geläute rasselte durchs Haus, aber kein Dienstmädchen erschien. Dagegen hörte man aus den unteren Räumen, sowie von der StraÙe her lautes Stimmengewirr.

„Es ist das Gas!“ versicherte die Vorsteherin in den höchsten Tönen, und es war in der That das Gas, das durch irgend ein Mißgeschick plötzlich in der ganzen Bismarckstraße versagte.

„O Pa! o Ma! o Johnny! o Miss Prager, wir gehen alle zu sterben!“

„Unsinn, Ellen! Wie kannst du nur so einfältig sein! Holt eure Schlafstubenlergen.“

Auf Vampen war man nicht eingerichtet, und so tasteten sich die Pensionärinnen zu dem Klutisch, wo der Lichtervorrat samt Zündhölzern bereit stand.



Nur Eva suchte ihre Kerze nicht bei den Übrigen, sondern in der ganz am Ende der Hausflur gelegenen „Garderobe.“ Denn — es muß bekannt werden: Eva Martin bezahlte nur den halben Preis und schlief infolgedessen auch nicht in einem der lustigen Säle des zweiten Stockwerks, sondern zusammen mit Miß Brill, einer älstlichen Engländerin, welche eine Art von Untergouvernante vorstellte, in einer Dachkammer.

Eva war aufgeregt. Mit siebzehn Jahren träumt man sich mit Wonne in irgend etwas Absonderliches hinein, und glaubte Eva auch nicht an den eben verkündeten Weltuntergang — ihr Herz klopfte doch erschrocken und erwartungsvoll. Hastig öffnete sie die Garderobenthüre. Es war Mondlicht an dieser Seite des Hauses und — fast hätte Eva laut aufgeschrien vor Überraschung — da stand ja Grace, ihre geliebte Grace, und neben ihr ein schlanker junger Engländer im Crêdelanzug!

Sie flüsterten und lüchelten und — ja, er hatte höchst vertraulich den Arm um sie gelegt!

Eva war so namenlos erstaunt, daß sie gar nicht daran dachte die Thüre fest zu halten. Klatschend fiel sie hinter ihr ins Schloß.

Die beiden stoben auseinander. Aber Grace fand ihre Gemütsruhe wieder, sobald sie Eva erkannte. „Es ist nur du! O, ich weiß, du ersähst nichts, Eva, denn du liebst mich, nicht wahr? — Und dies ist ja nur mein Better Charley, einer von den Klinger-boys.“

„Pensionat Klinger“ hieß ein großes Knabeninstitut, das, zum Schmerze sämtlicher Pensionsmütter der Bismardstraße, mitten in ihrer holden Weiblichkeit sein Dasein führte.

Charley, der Klingerboy, schüttelte Eva die Hand wie einer alten Bekannten. „Es war ebenso Nacht bei uns wie in hier,“ sagte er gemächlich.

Grace unterbrach ihn: „Und da dachte er, es ist netter, wenn bei dem Ende der Welt zusammen sind, die sich zusammen sieben, klemmte über die Feden, und hier ist er.“

„Bitte, machen Sie die Thüre,“ bat Charley treuerzig, und bebend stand Eva auf ihrem Posten, während er mit Grace auf die Galerie trat, die an der Rückseite

des Hauses entlang lief. Dort gab's noch ein eifriges Wispern und einen Ruß — einen wirklichen, hörbaren Ruß! Dann schwang Charley sich über die Brüstung und war weg.

Und war ein großes Glück, denn im nächsten Augenblick steckte Miß Prager den Kopf zur Thüre hinein und sagte sehr sanft und sehr vorwurfsvoll: „Aber Eva! Wo bleibst du so lange? Alles arbeitet schon wieder, nur du mußt natürlich noch fehlen!“

Grace war in den Schatten des Mantelrecks getreten und wurde nicht entdeckt. Als Eva schon eine gute Weile vor ihrem, von Kerzenlicht bestrahlten Geographiebuch saß, trat das schöne Mädchen, tadellos glatt gekämmt, vollkommen ruhig und behaglich ins Schulzimmer. Sie that, als höre sie Niemand Begrüßung: „Endlich, Miß Grace!“ durchaus nicht. Aber mehr als einmal flog an diesem Abend ein Blick ihrer hellen Augen zu Eva, und Eva zitterte in unheimlicher Glückseligkeit. —

Endlich erklang die „Theeglocke.“ Endlich geruhten die Gasflammen wieder zu erscheinen, und ehrbar saß die vor kurzem noch so aufgeregte Mädchenherde bald im Speisesaal an zwei weißgedeckten Tischen. Gegen Schluß der Mahlzeit verkündete Miß Prager: „Morgen also beginnt der Unterricht in Religion, Litteratur- und Kunstgeschichte bei Herrn Doktor Franke. Wir erwarten, daß ihr demselben die größte Aufmerksamkeit entgegenbringt. Wahrscheinlich werdet ihr euch im späteren Leben noch glücklich schätzen, zu den Schülerinnen eines solchen Lehrers gehört zu haben. Doktor Franke ist ein bedeutender Mann, dem eine große Zukunft prophezeit wird. Er ist nur vorübergehend hier, und wir genießen eine besondere Bevorzugung.“

Fräulein Poy räusperte sich: „Dank der freundschaftlichen Beziehungen, die ich zu seiner Familie habe,“ sagte sie in gemüthlichem Wah.

„Zarwohl — dank Fräulein Poy' Beziehungen. Im übrigen unterrichtet Doktor Franke nämlich nur an Gymnasien und Knabeninstituten,“ schloß Miß Prager ihre schöne Rede.

Frierliches Schweigen folgte. Nur hinten am „kleinen Tisch“ wurde die brotschne-

dende Stubenälteste angefleht: „Lottie, did! Sehr did, bitte!“

„Noch eins,“ begann Miß Prager mit niedergebungenen Augen, ihren Thee umrührend: „Doktor Franke wird die Mädchen aus der Oberklasse Fräulein nennen. Ich bitte, sich demgemäß benehmen zu wollen.“

Grace machte ihr schlauestes Gesicht: „O! ich sehe,“ tuschelte sie ihrer Nachbarin zu: „er ist junger als Mianu ihn lieb zu haben, und dies Fräulein sagen soll ihm eine Fernung von uns geben. O! o!“ —

Ob dieser Offenbarung erhob sich ein so anstößendes Geflüster und heimliches Lachen, daß der Thee mit einem „Bärengebrumm“, wie man Fräulein Poph Ermahnungen schmähsüchternweise zu nennen pflegte, endigte.

Eva lag an diesem Abend noch lange wach und sah das Mondlicht von einem der kleinen Dachfenster zum andern gleiten. Als sie endlich dem löblichen Beispiel von Miß Brit folgte und einschlief, da träumte sie — nicht von Grace und Charles, sondern von „zu Hause“. In glückliche Tage träumte sie sich zurück, Tage, lang ehe die Mutter jene Anzeige aus der Zeitung geschnitten hatte, aus welcher zu ersehen war, daß in einem der feinsten Reisepensionate eine junge Deutsche gegen Zahlung des halben Preises freundlichste Aufnahme finden werde und nur die Verpflichtung habe, in den Tagesstunden Deutsch zu reden und den Vorkseherinnen ein wenig bei der Aufsicht behilflich zu sein. — Eva träumte, daß die Mutter ihr den Gutenachtskuß gäbe. Die gute Mutter! Das that sie Abend für Abend bei ihrer Ältesten noch wie bei den „Trabanten“ in der Kinderstube. Und ein anderes Küssen war das, als wenn Fräulein Poph und Prager ihren Pflegebesohlenen allabendlich die Wange reichten! Freilich — man muß gerecht sein — Frau Pfarrer Martin hatte auch nur zwei Töchter, Töchter, die vom ersten Schrei an ihr eigen waren, und nicht zwei Duzend aus aller Herren Länder zusammengeknüttelt, wie die armen Pensionsmütter! —

Im Traum sah Eva in die lieben Mutteraugen. Dann lag sie still und lauschte dem wohlbekannten Schritt. Nein! Was war das? Sie träumte ja nicht mehr, sie wachte! Aufrecht saß sie in ihrem schmalen Bett und hörte wirkliche Schritte

auf der Treppe, elastische, männliche Schritte, die sich schnell aufwärts bewegten.

Es huschte ein Lichtstreif unter der Thüre her, sie wurde geöffnet — auf der Schwelle stand ein großer, schwarzbärtiger Mann! —

Über dem einen Arm hing ihm eine Reisefedde, mit dem anderen hob er einen Leuchter. Hell fiel der Schein auf Evans erschrockenes Gesichtchen, auf ihre gefalteten Hände.

„O nein, nein! Bitte nicht!“ rief sie atemlos.

Im nächsten Augenblick war der Eindringling verschwunden, die Thüre schloß sich.

Im anderen Bett aber richtete sich Miß Brit nun auf und sagte mit hohler Stimme: „Eva! that was a man!“

Ja — ein Mann! Man merkte es noch an dem kräftigen Schritt, der in dem, an der anderen Seite des Hauses befindlichen Wiebelszimmer verhallte.

„O! o! how dreadful!“ stöhnte Miß Brit, und erst als von dräben weder Mordgeschrei noch Brandgeruch zu spüren war, und Eva zum drittenmal versichert hatte, daß sie den Schlüssel ganz bestimmt umgedreht habe, beruhigte sich ihre geängstete Seele. Am Morgen aber wurde das nächste Erlebnis, natürlich noch vor dem Frühstück, brüheiß berichtet und erregte gebührendes Aufsehen. Das Stubenmädchen wurde ausgefragt und erzählte: „Es wird der neue Doktor gewesen sein, der ist gestern um Zehne hier angekommen. Die Fräuleins wußten es wohl, haben ja noch 'n warmes Abendessen zusammen verspeist. Aber daß seine Wohnung noch nicht frei war, das wußten sie allemal nicht, und weil Fräulein Poph sagte, sie hätten ja Raum die Menge, und er sollte partout nicht ins Hotel, mußten wir dann noch schnell oben alles zurechtmachen. Fräulein Prager hat sich recht geärgert.“

Davon gewahrte man nun freilich nichts, als der Vielbesprochene gleich nach der Schulandacht den gesamten Jöglingen und den dreißig Tagelöhnerinnen vorgestellt wurde. Die Pensionsmütter lächelten beide so gewinnend, daß Doktor Franke mit seinem ernstern, sonnengetränkten Gesicht fast finster neben ihnen auslief. „Ja, er ist der Mann!“ dachte Eva und wurde rot bei der Erinnerung.

Die erste Stunde begann. „Kunstgeschichte in der Oberklasse.“

Fräulein Pöb blieb, mit einem Häkelzeug bewaffnet, sitzend vor dem Lehrpult sitzen. Das that sie oder ihre Kollegin jedesmal „zur Ermutigung neu eintretender Kräfte.“ Doktor Franke aber warf keinen einzigen fragenden Blick auf sie, wie es sonst die „Neuen“ zu thun pflegten. Er unterrichtete frischweg, als sei überhaupt keine Vorleserin in der Welt.

„Sie wissen mir etwas zu sagen über die Ausgrabungen in Pergamon?“ fragte er Eva, deren Gesicht bald leuchtete vor Eifer. Aber als sie nun aufstand, ruhten seine Augen mit einem Blick des Wiedererkennens auf ihr. Vächste er nicht auch? —

„O! ho is good looking! Wunder schön!“ flüsterte Grace begeistert.

„Wie heißen Sie?“ fragte er Eva, die vor Verlegenheit glühte. Und lächelte er nun nicht wirklich? — Die arme kleine Eva! Was schwirrte nicht alles durch ihren Kopf! Der Eindringling von gestern Nacht, Graces Gewisser, Miß Pragers Rede am Theetisch — „wie heißen Sie?“ fragte der Doktor zum zweiten Mal, und — „Fräulein Martin!“ sagte Eva hastig.

Ja — nun lächelte er ohne Zweifel! Und es war ein feines, facettenreiches Lächeln, das Eva durchs Herz schnitt. Dazu das Gefäch der Mitschülerinnen, Fräulein Pöb' drohendes zornrotes Gesicht — Eva war wie erstarrt, und was sie wollte vom Altar zu Pergamon, erfuhr keine Menschenseele, obgleich Doktor Franke wohl eine Minute lang darauf wartete. Eine entsetzliche Minute! Seine Augen schienen sie durch und durch zu sehen; sie fühlte es, obgleich sie mit tiefgefunken Wimpern da stand, unsäglich zu sprechen.

„Seh dich!“ rief Fräulein Pöb.

Sie gehorchte stumm, und der Doktor richtete seine Frage an Grace Justice. Zum Glück schellte es sehr bald, sonst hätte Eva das gethan, was sie um keinen Preis thun wollte: vor verammelter Klasse weinen. So folgte sie schweigend dem Wink, den Fräulein Pöb ihr sofort erteilte, und stand, immer noch stumm, im Salon vor dem Richterstuhle der Gestrengen. Man ersparte ihr nichts. Aber die Worte: „Albernheit, Arroganz, unerhörte Beschränktheit“ rauschten nur so an ihr vorüber. Erst als Miß

Prager hinter dem Vorhang, der die Thür zum Schlafgemach verhüllte, hervortam und tiefbetrübt sagte: „Eva, Eva, welchen Eindruck wird Doktor Franke von dir haben! Nichts berührt unangenehmer als lächerliche Annäherung eines jungen Mädchens.“ — erst da stürzten die langbekämpften Thränen hervor, und Eva schluchzte: „Ich war ja nur so verwirrt, ich weiß selbst gar nicht — ich glaube es kam von dieser Nacht — es ist mir ja sonst ganz gleich.“

Alein solch ein unlogischer Satz wurde nur als „leere Ausrade“ bezeichnet, und nachdem Fräulein Pöb noch zornig verheizen hatte: „Es ist zu überlegen, ob du nicht zur Strafe von sämtlichen Lehrkräften beim Vornamen und Du genannt wirst“, entließ man die Verbrecherin in großer Ungnade.

Als Eva zehn Minuten später im Salon das gehähte „Polizeibuch“ abgeben mußte und an der Thüre zauderte, weil sie sich fürchtete, mit ihrem verweinten Gesichte vor Doktor Franke zu treten, dessen Stimme sie drinnen zu erkennen glaubte, hörte sie deutlich, wie Miß Prager sagte: „Sie können das Mädchen unmöglich schon richtig beurteilen; ich versichere Sie, sie ist ein eitles, störriges Ding und muß gebuddt werden.“

War es Mitleid mit Evas kummervollem Gesichtchen, daß Doktor Franke sie in der folgenden Stunde in einem achtungsvollen, vorachtigen Ton fragte, oder war auch dieser Ton ein geheimer Spott für das „Fräulein“ Martin? —

Wunderbar! Bald vergaß sie darüber nachzudenken. Was war das für ein Unterricht! Ihre ganze Seele war dabei, ihre Antworten kamen immer freudiger, immer ursprünglicher. Der Doktor mußte den Unterschied merken zwischen einem deutschen Pfarrerskind und den englischen Ladies, die, auch durch die Sprache gehemmt, oft sehr gleichgültig vor ihren Pulten saßen. Nur Grace that ihr Bestes, und sie war ein hochbegabtes Mädchen, das mußte der Doktor ebenfalls bald entdecken. Sie hatte eine fähige Art — nicht etwa zu antworten — sondern Fragen zu stellen, Fragen, die von Scharfsinn und Interesse zeugten, Fragen, denen gegenüber selbst ein so bedeutender Mann wie Doktor Franke sich wappnen mußte.

Eva wußte kaum, war sie glücklicher

über Grace, über den Doktor oder über sich selbst. Sie empfand nur, daß sie unbeschreiblich glücklich war solange die Stunde währte, dann aber — ja, dann fielen sie über sie her, die unbarmherzigen, lustigen Genossinnen: „Fräulein! Fräulein Martin! Darf ich die Ehre haben, Ihnen ein Bröckchen anzubieten? Schönes Fräulein, haben Sie Ihre Geographie gelernt? Fräulein, hat der Bär dir gebissen? Hat Miau dir gekrätzt?“ — So scholl es von allen Seiten, und von diesem Tage an hieß Eva unwiderruflich „das Fräulein.“ Jeden andern Namen hatte sie lieber ertragen als diesen, der sie an einen so peinlichen Augenblick erinnerte. Was fragten die Pensionärinnen danach? — o, Mädchen sind grausam, grausamer als Knaben, was es aufs Reden ankommt!

Was fragten sie danach, daß der Engel Peimweh, der schon längst hinter der kleinen Eva hergegangen war, nun seine dunklen Schwingen fest und fester um sie schlug? — Eva war nie eine der gesuchten Persönlichkeiten gewesen, schon das Polizeibuch hatte dies verhindert. Nun wurde sie immer einsamer. Ja, auch Grace, ihre geliebte Grace, war verändert. Respektwürdig! Je lebhafter und eifriger sie sich in Doktor Frankes Stunden zeigte, desto kühler und gleichgültiger war sie zu der kleinen Deutschen, die sie doch so glücklich machen konnte durch ein einzig freundlich Wort.

Eines Tages wollte sich Eva nach Schluß des Unterrichts ein Buch aus dem Schulzimmer holen und fand Grace auf dem Katheder, beschäftigt ihr Medaillon mit den Fäden eines Papierchens auszuwickeln, das Doktor Franke während der letzten Stunde zwischen seinen Fingern fast zerrieben hatte.

„Aber Charley?“ fragte Eva erstaunt, als Grace höchst befriedigt ihr Medaillon zuknickte.

„O du kleines Gans! Was thut es dem Doktor, wenn ich habe ein kleine Airtation mit mein Vetter?“

Seitdem war es Eva sonderbar bang ums Herz, sobald sie Grace außer der Schulzeit neben Doktor Franke sah, und das geschah recht häufig. Bald hatte sie eine Frage zu stellen, bald ihm eins der klassischen Bilder zu zeigen, die sie sich kaufte, bald forderte sie seine Kritik durch

irgend eine übertriebene Behauptung heraus.

Mit Eva wechselte er nie ein Wort in der Freizeit. Aber beim Unterricht — war da nicht von Auge zu Auge, von Seele zu Seele eine unsichtbare Brücke? — Jene Stunden wenigstens waren für Eva heimlichen Glückes voll.

Es währte natürlich nicht lange, so munkelte man im Pensionat: Grace Justice und der Doktor! Selbstverständlich drang das Gerücht auch bis in den Salon, und als Grace eines Morgens über heftige Erkältung klagte, wurde sie sofort zu Bett befohlen, der Arzt geholt, und ihr Zustand so bedenklich gefunden, daß mehrere Tage Liegenbleiben unvermeidlich schienen. Eine der im Schulzimmer eingerahmten Vorschriften lautete: „Kranke Schülerinnen werden nur nach eingeholter Erlaubnis und für die Dauer einer Viertelstunde besucht.“ So mußte denn die arme Grace sehr viel allein sein. In drei Tagen sah Eva die schwärmerisch Geliebte nur zweimal fünfzehn Minuten. Das war — trotz Graces schroffem Wesen — ein bitteres Entbehren für das Hartdächterlein, und sehnsüchtig hauchte es eines Abends in der Dämmerung an der Krankenzimmerthür vorüber. Da öffnete sie sich, es sah ein Arm durch die Spalte, griff nach Eva und zog sie herein. Grace stand vor ihr, stand da, wie ein schöner weißer Geist, küßte sie, wie sie es lange nicht gethan und rief: „O! Sie lassen mich hier sterben vor Langeweile! Eva, du mußt etwas für mich thun, willst du?“

Ja, sie wollte und hörte Graces Auseinandersetzung aufmerksam zu. Da war ein Briefchen mit der Aufschrift: „Bismarckstraße!“ Das sollte sie morgen auf dem Wege zur Musikschule dem Weichenjungen an der Anschlagsäule geben. Sie konnte es ja so hübsch unbemerkt, denn auf ihres Vaters Wunsch hatte sie Unterricht im Orgelspiel, und diese Stunden ließen sich nicht an den Nachmittagen abmachen, an welchen die übrigen Jöglinge zur Musikschule geleitet wurden. Eva hatte zweimal wöchentlich einen einsamen Weg dorthin. So mochte sie denn auch leicht am nächsten Tage ein Weichensträußchen von dem bewußten Jungen kaufen. „Und unter dem Szilwerpapier werde ich dann finden, womit er mir meine Langeweile tötet,“ lachte Grace.

„Wer?“ fragte Eva, und ihr Herz klopfte unverantwortlich.

„Charley, of course!“

„Aber — liebst du denn nicht Doktor Franke?“

„Unsinns! Was thut es Charley, wenn ich habe ein kleine Flirtation mit dem Doktor?“ —

Nun war Eva ganz am Ende ihrer Weisheit. Grace war ihr die reine Sphing geworden, aber eine Bitte abschlagen konnte sie ihr nicht und führte gewissenhaft alles aus, wie Grace es vorgeschrieben hatte.

Nur — es steckte kein Briefchen unterm Stantolpapier! —

Grace war außer sich, schalt auf Charley, auf den Weisungen und schließlich auch auf die ganz verwirrte kleine Eva, die „natürlich irgend eine Dummheit“ angeordnet haben mußte. Wäre Grace nicht wirklich noch ein wenig krank gewesen, sie hätte sich jetzt krank gegürtet. Und daß sie krank war, eben das war auch so widerwärtig! Gerade in dieser Zeit, dem interessantesten Stücken des ganzen Jahres! Die Lust im Pensionat schwirrte von Geheimnissen und Erwartung, es war Advent, und obendrein sollte der Tag des Schulschlusses, der mit Fräulein Vog's Geburtstag zusammenfiel, glänzend gefeiert werden. Musikalische und andere Aufführungen wurden eingeplant. Sämtliche Lehrer und Lehrerinnen des Instituts sowie die Eltern und Freunde der Tagesschülerinnen wurden eingeladen. Schon veränderte der Eßsaal im Erdgeschoß sein nüchternes Gesicht, denn in ihm sollte heut Abend das große Festmahl stattfinden. Und das Glanzstück der Veranstaltungen war ein Melodram, betitelt: „Das Glückchen von Innisfär.“ Doktor Franke hatte den musikalischen Teil übernommen, Eva, deren Stimme und Aussprache er für die einzig geeignete erklärte, die Deklamation.

Es ist eine einfache, rührende Geschichte, die vom Glückchen zu Innisfär: Ein kleines Mädchen sitzt in der Christnacht am Bett der sterbenskranken Mutter. Im Fiebertraum erwähnt diese das Glückchen der verfallenen Waldkapelle, von dem die Sage geht, daß, wenn es in der heiligen Nacht vorm zwölften Glodenschlag geläutet werde, jeder Kranke, der seinen Schall vernehme, gesunde. — Das Kind macht sich auf, läuft

vorüber an den Häusern des Dorfes, in denen Weihnachtsbäume strahlen, den einen heißen Wunsch im Herzen, der Mutter zu helfen. Gefahr auf Gefahr entrinnt es unterwegs in ahnungsloser Unschuld; die Dorfglocke schlägt elf und weiter, endlich, gerade vor zwölf, hat es sein Ziel erreicht — da flattert das abgerissene Glodensfell hoch oben im Winde! — Das Kind aber kniet nieder und betet, Christkindchen möge nun selbst die Glocke läuten, der armen Mutter helfen — „ich heiße ja, wie deine Mutter hieß!“ Und siehe: von Engelsband berührt, schwankt das Glückchen, bebt und läutet, und — die Mutter wird gesund zur selbigen Stund.“

Das waren Glückstage, an denen Eva neben dem Doktor stand, ihre weiche Stimme seinem Spiel anschniegte, in seinen Augen Freude und Verständnis las und zu Zeiten ganz vergessen konnte, daß Miß Pragers blanke Hältnadel im selben Zimmer rastlos auf und niederfuhr. Und die arme verbannte Grace hatte keine Ahnung von all der heimlichen Wonne! Eva fühlte sich oft ganz schuldbewußt, wenn sie es bedachte, und konnte doch kein Wort von ihrer stillen Glückseligkeit verraten.

„Und nicht sogar herunter zum großen Supper soll ich, weil ich habe dies bißchen rot in mein Hals!“ rief Grace und schleuderte das unglückliche Weidensträußchen ans andere Zimmerende.

„Ich will sorgen, daß du von allem mitbekommst,“ tröstete Eva.

Grace sah sie entrüstet an: „Fiddlesticks! Es ist nicht Süßigkeiten, was ich brauche, I want some fun and a letter! Höre!“ fuhr sie plötzlich herum, „geh in die Garderobe, Eva, und sich, ob nicht ein Brief ist unter einem Blumentopf auf der Galerie.“

Eva nickte. Was hätte sie nicht gethan, um Grace nur halb so glücklich zu machen, als sie selbst es heute war? — Aber auch unter den Blumentöpfen fand sich kein Brief. Sie kniete am Boden und suchte, ob er sich nicht dorthin verirrt habe. Da — was knachte zu ihren Füßen, im Geländer? Was schwang sich hinüber und stand vor ihr? — Der leibhaftige Charley, der „Klingerbou!“

„Wie ist Grace?“ fragte er, noch atemlos vom Klettern. „O, ich war so böse,

wir hatten Schlittschuhlaufen statt Spaziergang heute; und ich konnte den Beischungen nicht treffen. Hier ist mein Brief, es war seit gestern in meine Tasche. Geben Sie es ihr mit dies" — er zog ein niedliches Kästchen, das nach Chokolade duftete, aus seiner Jacke, „and tell her, please —“ der Rest aber war Schweigen, Wegstürzen — Verschwinden. Denn — o Graus! — In der geöffneten Thür erschien plötzlich, das helle Gastlicht hereinlassend, Miß Prager! —

Sie sprang auf Eva zu, sagte sie an der Schulter und schüttelte sie nicht eben sanftmütig. Wo war ihre würdevolle Ruhe? Ihre zarte Ausdrucksweise? — „So! Da haben wir die Befehrer! Ich traute dir schon längst nicht mehr, mit deinem verträumten Gesicht, du! Du bist ja eine ganz undankbare Kröte, eine falsche Schlange bist du! Bezahle den halben Preis, und läßt mir hier Liebhaften an! Hier, im feinsten Pensionat auf der ganzen Bismarckstraße —“ sie schnappte nach Luft, ungerührt von dem starren, erschrockenen Blick aus Evas Kinder-Augen. „Her mit dem Liebesbrief! Her damit, sage ich! Er ist gar nicht an dich? — Das wollen wir doch gleich sehen!“

Und sie sah es!

Mit der einen Hand ihr zitterndes Opfer immer noch an der Schulter haltend, stand sie unterm Flurlicht und las laut und höhniisch: „Meine liebe Schönheit mit die blauen Augen!“ Ein scharfer Blick der Brillengläser zu Eva hin — „Natürlich, sie sind blau! — Also: Meine liebe Schönheit mit die blauen Augen!“ Sie sehen, ich weiß ebensoviel Liebe zu machen in Deutsch wie Sie es wissen. Ich war entzückt über endlich ein Brief von mein Schätzchen. So traurig, daß Du stets so gefangen sein mußt bei den alten Fexen — Miß Prager sah, Gerechtigkeit stehend zum Plafond — „geht es nicht sich zu sehen heut Abend wenn der Vär hat sein Geburtstagsfutter? ich werde warten auf den alten Plaf von sieben bis ein halb nach. Ich brauche ein süßen Kuß für mein feines deutsches Brief, do'nt I? ever your own loving Charley.“

Könnten Blide vergiften, Eva wäre jetzt gestorben! So aber atmete sie weiter, hörte wie geistesabwesend noch eine Anzahl bitterer Vorwürfe, fühlte wie das verräterische

Wort: „Es ist ja Grace!“ in ihrem Herzen heiß emporquoll, schloß die Lippen nur um so fester und wurde so, „eine ganz verstockte Kreatur,“ von der erzürnten Dame in ihr Dachkammerchen befördert.

„So! Hier bleibst du, wächst dir dein abgelühtes Gesicht, siehst dein weißes Kleid an und wartest, bis ich dich hole.“ —

Schluchzend warf Eva sich auf ihr Bett. Das also war der Abend, auf den sie sich seit Wochen freute!

Als Miß Prager zurückkam, fand sie ein blaßes Kind mit tiefliegenden verwelkten Augen; aber das weiße Kleid sah tadellos, dazu der Kranz von Lannengrün im braunen Lockenhaar — die Vorsteherin nickte befriedigt.

„Daß du mir nun nicht etwa sterben bleibst, hörst du? Ich verlange, daß du durchkommst. Das Übrige werden wir morgen erledigen.“

Kun stand Eva im feistlich erleuchteten Saal neben dem Flügel, vor dem Doktor Franke schon Platz genommen hatte. Sie stand mit gesenkten Wimpern, und ihre Stimme klang so selbstsam verschleiert. Der Doktor unterbrach sein Spiel sekundenlang und sah sie übertrafisch an. Kein Blick gab ihm Antwort. —

Nicht sehr laut, aber mit rührendem Pathos sprach Eva weiter. Er sah sie ängstlich an — kein Blick. — Er sah sie an, so ernst, so warm — da begegneten sich ihre Augen.

Im Nebenzimmer schlug die Dorfglocke, die ein biederer Zudermörjer vorstellte, soeben dreizehn statt zwölf. Aber das war es nicht, was Eva so fassungslos machte. Sie wiederholte den kaum gesprochenen Vers — stockte, und — brach in Thränen aus.

„Ich glaube, sie ist nicht wohl, Fräulein Prager,“ sagte der Doktor, seinen Stuhl zurückziehend.

Fräulein Prager näherte sich teilnehmend und führte sie hinaus. Fräulein Pöb aber brummte sehr vernehmlich: „Unfinn, nicht wohl! Ich will Ihnen sagen, was sie im Kopf hat.“

Miau sagte draußen ingrimmig nichts mehr als: „Du bist blamiert für ewige Zeiten,“ brachte Eva zurück in ihr dunkles Zimmer und schloß hinter ihr ab.

„Töbungsstück“ — das war das einzige Wort für Evas Gemütszustand. Sie konnte





Der jüdische Greis. Nach dem Gemälde von H. Thoma.



endlich auch nicht einmal mehr weinen. Still und erschöpft kniete sie in der finstern Ecke zwischen Bett und Schrank. Das Stubenmädchen kam, um Waschwasser zu bringen — sie rührte sich nicht und blieb unversehrt. Das Mariete war ja auch heute so besonders eilig; es lief so schnell wie möglich wieder unten ins Haus, wo es lustig herging. Lachen und Stimmengeschwirr klang ja bis in die Dachkammer, jetzt so viel lauter als vorher — Eva hob den Kopf — richtig! Mariete hatte die Thüre offen gelassen! —

Da richtete sie sich hastig auf, ein einziger Gedanke beherrschte sie, und der hieß: „Zur Mutter! Sie wird mir glauben, auch wenn ich Grace nicht verrate.“

Sie nahm ihren alten Regenmantel aus dem Schrank und einen rosa Kopfschal — alle andern Sachen waren ja in der verhassten Garderobe — huschte aus dem Zimmer, treppabwärts, unbemerkt, — aus der Hausthüre, die Straße hinunter. — Es steckte nur noch eine einzige Mark in ihrem Geldtäschchen. Das Christkind sollte neuen Vorrat bringen. Ob und wann heute noch ein Zug nach Baldkirch fuhr, davon hatte Eva keine Ahnung. Allein, was that das? Es war ja nur vier Stunden Wegs bis nach Hause, Vater hatte es ihr oft gesagt; sie kannte die Fahrstraße — und bald eilte sie über den frischgefallenen Schnee auf derselben dahin.

\*     \*

Doktor Franke war sichtlich verstimmt. Zuerst hatte er Fräulein Voh Beschuldigung kräftig zurückgewiesen, als sie ihm aber in ihrem Eifer Charleys Brief zeigte, biß er sich auf die Lippe und schwieg. Es war Miß Prager durchaus nicht lieb, daß ihre Kollegin „wieder einmal losgepölkert“ hatte. Vergleichen machte man besser in aller Heimlichkeit. Sie ärgerte sich außerdem über des Doktors Art die Sache aufzunehmen. Dieser dumme Mensch sagte nämlich im Tone tiefsten Bedauerns nichts als: „Das arme Kind! das arme Kind!“ und sie, Voh und Prager, waren doch die Hintergangenen, die Bedauernswerten!

Nun legte sie ihm nichts in den Weg, als er, sobald die letzte Aufführung vorbei war, sich verabschiedete. „Ich will morgen mit dem Frühzug zu einem Freunde,“

entschuldigte er sich bei Fräulein Voh, die ihn gutmütig noch zurückzuhalten versuchte. Als er draußen stand, schüttelte er sich wie einer, der sich von einer ganzen Staubwolke befreien möchte. Was war es nur, daß ihm die Welt so grau in grau erscheinen ließ? — Ein feindseliger Blick traf das „Institut Klinger“ — „verliebte Laffen!“

— — — — —  
„Um wie viel Uhr soll ich wecken?“ fragte die Hauswirthin mit erhobener Stimme, nachdem zwei Angriffe auf „ihres Doktors“ Hörfähigkeit nutzlos abgeprallt waren. Er sah schon über eine Viertelstunde müßig vor seinem Schreibtisch. —

„Wecken? — Ach so! Es ist nicht nötig, Frau Müller, ich gehe gar nicht zu Bett, habe zu arbeiten.“

Warum arbeitete er denn nicht? —

Ein wenig später hatte er sogar sein Buch zugeklappt, war aufgesprungen, stand am Fenster und sah nach den Sternen.

„Ei was! Ich will mir's verlaufen. Wie oft habe ich als Student solch eine Winternacht durchwandert! Das thut gut, das befreit!“

Er schrieb einen Zettel für die Wirthin, die bereits in den Federn lag, packte seine Umhängetasche und schritt bald rüstig aus auf der menschenleeren Landstraße. Es war nicht kalt, doch hatte ein starker Schneefall der Gegend ein winterliches Ansehen gegeben. Immer noch rieselten die Flocken, und dies sanfte Hinfinken, dies kühle Berühren hatte etwas Beruhigendes für den einsamen Wanderer. In seiner Seele aber klang immerfort die Melodie des Glöckleins von Innisfär, immer wieder hörte er eine weiche Mädchenstimme, die flehte, wie durch verhaltene Thränen gedämpft:

„O Christkind du, im Himmelslicht,  
Nach alles gut, ich kann es nicht!“

Und er, der Gelehrte und Doktor der Philosophie, süßte in dieser Winternacht, daß er im tiefsten Grunde auch nichts war als ein hilfloses Kind, das all sein Fragen und Begehren hinbringen muß zu Ihm, der „unser Heiland selber“ sein will, „die Thäler füllen aus, erniedrigen die Höhen.“ —

Der Morgen graute — das Glöcklein und die Stimme tönten fort und fort, da — er blieb stehen, als sei er verzaubert

— nein! Ein Zauber war es nicht, aber wie war es denn möglich? Dort sah auf einem gefällten Baumstamm am Wege, den Kopf an eine Pappel gelehnt, eine schlafende zarte Gestalt in dunklem Mantel — das Kind? — Nein! Sie selbst, Eva! —

Er kniete vor ihr, tief erschrocken und doch unsagbar glücklich. Er faßt ihre Hände, sie sind eiskalt, aber sie zuden in den seinen. Er schaut in das reine, stille Gesichtchen: „Eva! Eva! Und ich glaubte, du hättest mich lieb!“

Da öffnet sie die Augen, noch wacht sie nicht, wie traumverloren sieht sie ihn an — ein Bild — und wieder senken sich die Lider. Aber die Lippen bewegen sich, und der große bärtige Mann neigt sich wie ein Dürstender sich neigt zur Quelle; ein Hauch nur sind die Worte, aber feins geht ihm verloren: „Du lieber, liebster Mann!“

Da umschlingt er sie mit beiden Armen, und nun wacht Eva auf, wacht auf an seinem Herzen, wacht auf von seinem Kuß. „Nein, nein! Wehre dich nicht, mein Liebling! Ich weiß, was ich weiß! Du hast mich lieb, sag' mir's noch einmal, ja? Mich und nicht den langen Engländer?“

„O, Herr Doktor!“

„Soll ich wieder Fräulein sagen? — Schnell nenne mich Leonhard und küsse mich, du böses kleines Schulkind du!“

Und sie that ihm den Willen. That sie es wie ein gehorchames Kind? — Nein, sie war kein Kind mehr, das fühlten sie beide, die glücklichen Menschen, die dort am Wegrand Welt und Zeit vergaßen.

Erstere aber, in Gestalt eines schmauchenden Fuhrmanns, der gewaltig mit der Peitsche knallte, machte sich bemerkbar, sobald die Frühsonnenstrahlen über den glitzernden Schnee huschten.

„Es wird Tag!“ flüsterte Eva erstaunt.

„Ja wohl, und hier können wir nicht Hütten bauen, Liebling. Was fange ich nur mit dir an?“

„O! Nur nicht wieder zurück ins Pensionat!“

„Nein, nie wieder in Sir Charles gefährliche Nähe. Ich weiß was: Wir fahren sofort zu deinen Eltern; es ist kaum eine Viertelstunde von hier bis Neudorf, dort treffen wir den Frühzug, mit dem ich ja eigentlich nach Berge fahren wollte. Du

hast es nun auf dem Gewissen, wenn deine zukünftige Frau Kollegin dort heute umsonst ihren Pudding einrührt. Sie erwarteten mich so bestimmt. Nun, sieh mich nur nicht so ängstlich an. Sie werden's schon verschmerzen; übrigens gibt es ja auch noch so etwas wie Telegraphendienst im deutschen Reich, nicht wahr? — Und wir beide fahren also nach Waldfirchen? Ist dir's recht?“

„O, Leonhard! Das Liebste auf der Welt!“ . . .

Nur eine Stunde später war es, da standen Pastor Martin und seine Frau auf der Schwelle ihres Pfarrhauses und schauten aus nach dem Briefträger. Sie hätten zu gerne vor der Kirche noch einen Brief von Eva gehabt. Die kleine Hege fehlte einem an allen Ecken und Enden.

„Friedrich, es ist doch grausam, daß du sie nicht kommen lassen willst für die Ferien,“ sagte die Mutter.

„Ach was! Man muß alles einmal durchmachen, auch Weihnacht und Neujahr unter Fremden,“ entgegnete der Vater, sah aber noch eifriger als zuvor nach der Waldbede.

Man hörte Schritte.

„Da kommt er!“ — Nein, der Briefträger war es nicht, — wer denn? — Die Pastorin griff vor Schreck nach dem Rockärmel ihres Mannes, — war das denn wirklich Eva, Eva im kurzen braunen Regement, die da, Hand in Hand mit einem wildfremden Herrn, an den Tannen vorbeiging? —

Im nächsten Augenblick ließ sie ihn los und flog der Mutter entgegen: „O, Mutti, Mutti! Nun bin ich doch gekommen, und das ist — er —“ sie brachte es nicht über die Lippen, Doktor Franke aber trat hinzu: „Das ist der Mann, der Ihr Kind lieb hat und auf Händen tragen möchte, durch Freud' und Leid, wie Gott es fügt,“ sagte er ernst, „vertrauen Sie mir's an?“

Die beiden waren starr vor Staunen. Eine solche Frage pflegt man ja auch nicht auf der Treppe zu beantworten. — Allein, als der Doktor fortfuhr: „Ich bin Ewas Lehrer gewesen, Doktor Leonhard Franke,“ legte Pfarrer Martin ihm die Hand auf die Schulter: „Ein Sohn vom alten Franke aus Ehrental? — Stimmt? — Na, will-

kommen! Willkommen! Nur herein ins warme Kest, das Übrige findet sich.“ —

Ja, es fand sich! — Und es fand sich, daß der liebe Gott wieder einmal alles ganz wunderschön gefügt hatte; es fand sich, daß noch nie zwei Menschen und zwei Familien besser zueinander gepaßt hatten, als die, die das Stöckchen von Innisfär zusammenläutete. Es fand sich, daß niemand betrübt und zerknirscht war, als noch vor Wiederanfang der Schulzeit mit Evas Habeseligkeiten ein Brief von Miß Prager an den Doktor anlangte, in dem sie erklärte, sie sehe sich genötigt, auf den Unterricht eines jungen Mannes zu verzichten, der so taktlos gewesen sei, sich auf offener Landstraße mit einer entlaufenen Schülerin zu verloben. —

Es fand sich endlich, daß zugleich mit diesem ein Brief von Grace an Eva eintraf, folgenden Inhalts:

„Eva Martin! Du bist das süßeste kleine Entle das ich denken kann! Warum verratestest Du mich nicht? Ich schäme mich kein Addestick vor Vär und Miau. Ich sagte ihnen natürlich alles alsobald ich erfuhr, daß sie so beastly zu Dir gewesen

sind, und nun schiden sie mich natürlich fort und Charley muß auch zurück zu England. Hurrah! Und hurrah für Dich und Dein Doktor! Ich sah es gleich, er ist nicht für Flirtation, er ist zu deutlich. Vergiß es nicht, Eure Hochzeitsreise zu machen zu old England. Bis dann hoffe ich, daß ich ganz für gut verlobt bin mit Charley oder mit jemand anders.

Immer Deine Grace.“

„Sie ist nicht so,“ sagte Eva entschuldigend, als ihr Bräutigam den kleinen Brief zerknitterte. „Sie weiß nur noch gar nicht, wie es ist —“

„Nun, was denn, du lieber Advokat?“

„Wenn man jemand so ganz für gut lieb hat,“ lächelte sie. „Ach, Leonhard, und sie ist so klug und schön und liebenswürdig, ich will sie nie vergessen, nie!“

„Und ich will Gott alle Tage danken, daß er mir zur rechten Zeit die Augen öffnete für meines Lebens wahres Glück.“

Sie lehnte sich still an seine Brust. „Und die Hochzeitsreise?“ fragte er und sah ihr in die Augen.

„Die machen wir nach Innisfär!“



## —♦♦— Heckenrose. —♦♦—

(Abdruck verboten.)

Am haubigen Weg, am Grabtrand,  
Vom Winde zerzaßt, von der Sonne verbrannt.

Da blüht die Heckenrose.

Ihr Kleid ist schlicht, doch süßen Duft  
Verhaucht in die leuchtende Sommerluft  
Die Blüte, die flatternde, lose.

Das Haar zerzaßt, von der Sonne verbrannt,  
Mit bloßen Füßen und rauher Hand

Ein Mägdlein steht bei der Rose.

Ihr Kleid ist arm, doch glüht und lacht  
Der Kipp'n Rot, der Augen Nacht  
So lustig und so lose.

Ein fester Bursch des Weges geht;

Beim Rosenstrauch er stille steht,

Schlägt lachend in die Blüten.

Die flattern zur Erde — ein trauriger Schwarm —  
Ach Kleine, du bist so verlassen und arm!  
Wer wird dein Herz behüten?

Friedrich Reizenrath.

## —\* Weihnachten am Kilimandscharo. \*

Von

Otto E. Ehlers.

(Abdruck verboten.)

Am 2. Oktober des Jahres 1888 hatte ich in die, am schneebedeckten Kilimandscharo, dem größten Bergriesen des dunkeln Kontinents, gelegene Station Moschi meinen Einzug gehalten und saß beim Sultan Mandara, dem Napoleon des Kilimandscharo, wie ihn ein englischer Missionar getauft hat, wie in Abrahams Schoß, während an der Küste der Araberaustand in hellen Flammen stand und alle in das Innere vorzubringen versuchende Expeditionen an die Küste zurückgeworfen, versprengt oder vernichtet wurden.

Damals hatten wir Deutschen uns die Wadischagga noch nicht zu Feinden gemacht, der „Wjangu“ (Europäer) galt noch in diesem paradiesischen Lande gewissermaßen als ein unantastbares Wesen, und wenn er sich auch besonderer Wertschätzung nur deswegen erfreute, weil er, gleich dem guten Dinkel, in der Regel Geschenke mitbrachte und man ihn fürchtete, da man ihn aller möglichen Zauberkünste für fähig hielt, hütete man

sich jedenfalls, ihm zu nahezutreten und ließ ihn ungehindert im Lande umherreisen. Zwischen Mandara und mir bestand sogar ein geradezu freundschaftliches Verhältnis, welches ich dadurch, daß ich dem Fürsten des Landes niemals den ihm gebührenden Respekt vorzenthielt und ihn nebenbei durch allerhand kleine Aufmerksamkeiten erfreute, von Tag zu Tag mehr befestigte. Ich leugne nicht, daß ich mir diese Freundschaft etwas kosten ließ. „Nur nicht kleinlich“, das ist von jeher mein Grundsatz gewesen, und diesen brachte ich auch sowohl in Bezug auf die Geschenke, welche ich Mandara machte, als auch hinsichtlich der ihm erwiesenen Ehrenbezeugungen zur Anwendung. Besuchte er mich, so kam es mir auf ein halbes Duzend Salutsschüsse mehr oder weniger ebensowenig an, wie auf einige Flaschen des dem Fürsten besonders zusagenden Getränkes, eines von mir bereiteten Gemisches von Wasser, billigem Cognat, Fruchtsaft und Zucker.

Auf diese Weise hatten sich unsere Herzen gefunden, wir hatten uns gegenseitig lieb gewonnen. Mandara war für mich ein außerordentlich interessantes Beobachtungsobjekt, er war schlau, witzig und eine durchaus großartig angelegte Natur. Das zeigte er in allem, was er that, im Schlechten wie im Guten, in seinen Tugenden wie in seinen Lastern.

Ebenso wie ich ihm, erwies auch mir Mandara die mir seiner und meiner Ansicht nach zukommenden Ehren bei jeder passenden Gelegenheit, und er ließ es dabei nie an der nach afrikanischen Begriffen notwendigen Pulververgeudung, wie an Geschenken in Gestalt von vortrefflich gemästeten Rinderkälbern, Festschwanzschafen oder Ziegen fehlen.

Nabezu drei Monate hatte ich hier, fernab vom Getriebe der großen Welt, in entzückender Landschaft inmitten einer, mir im höchsten Grade sympathischen Bevölkerung, ein glückliches, sorgenloses Dasein geführt, als das Weihnachtsfest vor der Thüre stand.

Es war nicht meine erste Weihnacht, die ich im Auslande, getrennt durch hunderte von Meilen von der Heimat, erleben sollte, und wenn mir auch das Gefühl des Heimwehs im allgemeinen fremd ist, ja ich mich überhaupt im Auslande fast niemals nach Europa zurückgesehnt hatte — um die Weihnachtszeit herum überkam mich doch bisweilen eine eigenartige Stimmung, und ich sehnte mich dann zum mindesten nach gleichgestimmten Seelen, um nicht unter Varven die einzig fühlende Brust zu sein.

Auch für diese Seele war am Kilimandscharo gesorgt, denn in meiner Nachbarschaft hauste ein englischer Missionar, mehr allerdings als politischer Agent, denn als ein solcher des Christentums. Wir hatten von Anfang an in Frieden und Eintracht gelebt, er wirkte für England, ich für Deutschland, und trotzdem wir uns als Kolonialpolitiker gegenseitig keinen Bissen gönnten, als Menschen sahen wir uns unsere Wünsche dennoch an den Augen ab.

Ich lud also meinen Herrn Kollegen zu einer regelrechten Weihnachtsfeier ein und traf mit meinen beiden Dienern Almasi und Zuma, sowie dem Koch Songoro, der sich zu meiner Freude als ein gottbegnadeter Kaffertolenheld entpuppt hatte, die nötigen

Festvorbereitungen. Im großen und ganzen war seit einigen Wochen Schmalhans Küchenmeister bei mir gewesen; denn da der Karawanenverkehr mit der Küste des Ostlandes wegen unterbrochen war und man nicht wissen konnte, wie lange diese Unterbrechung andauern würde, hatte ich mich hauptsächlich von den Produkten des Landes genährt, um alle Konserven wie sonstigen Vorräthen für die zu erwartende Zeit der schweren Not oder für den Fall, daß ich mich einmal mit Mandara und seinen Getreuen überwerfen sollte, aufzusparen. Ich schwankte denn auch längere Zeit, ob ich den einzigen Schinken, der sich noch in meiner Speisekammer befand, opfern sollte oder nicht, als eines Morgens aus der unterhalb der Station gelegenen Thalschlucht nacheinander drei Schüsse knallten und gleich darauf Almasi mit der Meldung zu mir ins Zimmer stürzte, daß Expresspostboten von der Mission in Kibal mit zwei Kisten für mich den Berg hinauf kämen.

So war es, und eine Viertelstunde später standen auf meinem Weihnachtstisch mehrere Flaschen Champagner, Rheinwein und Portwein, verschiedene Büchsen Sardinen, Spargel und eingemachte Früchte sowie einige Dosen heimatischer Leberwurst.

Unser Generalkonsul in Pangibar, mein alter Jugendfreund Michaelles, sowie der mir ebenfalls befreundete englische Generalkonsul Evan-Smith und dessen lebenswürdige Gattin hatten meiner gedacht und die Mission veranlaßt, die Sachen so abzusenden, daß sie gerade am Weihnachtsabend in meinen Besitz gelangten. Neben diesen hochwillkommenen Geschenken erhielt ich noch einen ganzen Stoß Zeitungen und mindestens ein Duzend Briefe von lieben Freunden in Pangibar und aus der Heimat.

Selbstverständlich wurden die Postboten mit ganz besonderer Auszeichnung behandelt und ausreichend beschenkt, um sich verschiedene vergnügte Abende machen zu können.

Durch die unerwartete Spende war ich nun des größten Teiles der Sorgen eines Festordners überhoben, einige Dracenen, welche die Stelle des Christbaumes vertreten sollten, waren bereits von den Leuten herbeigebracht worden, und ruhig konnte ich somit meine Drehorgel hervorholen, um, durch Abkleben einer Anzahl Gassenhauer zu Ruß und Frommen der, bei den ersten

Tönen in Scharen herbeiströmenden Wadischagga meiner freudigen Stimmung Ausdruck zu verleihen. Gegen Sonnenuntergang wurden auf der Weste Mandaras ungezählte Salutschüsse — „zu Ehren des Geburtstages des Gottes der Europäer“, wie er mir melden ließ — abgegeben, die ich natürlich von meinen Askaris erwidern lassen mußte, sodaß es knallte, wie bei einem Kriegsmanöver, zumal auch der zwischen mir und Mandara wohnende Missionar sich nicht lumpen ließ und zeigte, daß die Engländer ihr Pulver noch nicht verschossen hätten.

Während des Salutfeuerns erschien Meli, der Sohn Mandaras, gefolgt von zweien seiner Brüder und dem Kriegsminister des Landes. Der damals etwa vierzehnjährige Fürstsohn, der heute durch seine den Deutschen gegenüber eingenommene feindliche Haltung und seinen Kampf mit der Bülowischen Expedition eine vielgenannte Persönlichkeit geworden ist, erschien mit den Festgeschenken seines Vaters, einem mit Bananen gemäßigten wunderbaren Festschwanzschaf, welches zweifellos auf jeder europäischen Weltausstellung prämiert worden wäre, und sechs Paketen Stearinkerzen — etwa die vierfache Anzahl ließ ich dem leutfeligen Monarchen bei meiner Ankunft von der Küste mitgebracht — sowie endlich einem herrlich gearbeiteten, von Mandara selbst geschmiedeten Speer.

Die Kerzen mußte ich, so bedeutete mir Meli, dem Befehle seines Vaters gemäß, alle zusammen am Abend anzünden und in mein Zimmer stellen, so sei es Sitte in Uleia (Europa), wie Mr. Fitch, der Missionar, ihm erzählt habe.

Meli war schon zu jener Zeit ein herrschaftliches Bürschlein, hatte eine außerordentlich hohe Meinung von seiner Stellung als Kronprinz und tyrannisierte, wenn sein Vater nicht in der Nähe war, seine zukünftigen Untertanen, daß es eine Art hatte. Als ich dem alten Kriegsminister den einzigen Stuhl, den ich, außer demjenigen, den ich für meine Person reservierte, besaß, anbot, und er sich niedergelassen hatte, stieß ihn Meli zornig wieder herunter und setzte sich mit den Worten: „Mir gebührt der Platz“, an seine Stelle. Aber er war ein viel zu lebhafter Junge, um auch nur imstande zu sein, eine Minute sitzen zu bleiben. Sein

Vater gestattete ihm nur selten, zu mir zu kommen, sodaß ein solcher Besuch für ihn stets eine Haupt- und Staatsaktion war, denn der „Ksungu“ hatte immer wieder neue Merkwürdigkeiten zu zeigen, und an allerhand kleinen Geschenken fehlte es auch niemals. Am meisten interessierte den Jungen aber doch stets der Inhalt meiner Taschen, und er ruhte nicht eher, als bis er sie sämtlich durchstöbert hatte. Ich ließ ihn gewähren, da sein Gebahren mich amüsierte und er außerdem mir gegenüber nie den Gehorsam verweigerte. Schlank gewachsen wie eine Tanne, gewandt wie eine Eidechse, war er trotz seiner, auf Anlage zur Grausamkeit schließenden Gesichtszüge ein netter Junge und nicht mit Unrecht der Stolz seines Vaters, nach dessen Ansicht, entgegen der meinigen, er sogar in Bezug auf geistige Begabung nichts zu wünschen übrig ließ. Als ich Mandara einmal sagte, ich hielte Meli für beschränkt, gab er, wie dies stets, wenn ihn etwas befiel, der Fall war, einen langgezogenen pfeifenden Ton von sich und sagte:

„Es ist gut für Leute, welche auf dem Thron sitzen, wenn sie Söhne haben, die dümmer sind als sie selbst.“

Die Gewandung Melis bestand ebenso wie die seiner Brüder aus einem mit roter Erde und Fett eingeriebenen, um die Schulter gehängten, aber vorn offenen Baumwolltuch mit Perlenbesatz. Um den Hals trug er eine Schnur himmelblauer, erbsengroßer Glasperlen, zu der ich ihm jetzt noch eine zweite von roter Farbe umhängte, worauf er sehr stolz zu sein schien. Dann bekamen sie alle, vom Kriegsminister bis zum jüngsten Bringen, einige Fruchtbonbons in den Mund und ein Stück Seife in die Hand gesteckt und wurden mit Tanz und besten Grüßen an Mandara entlassen.

Raum war ich allein, als mir gemeldet wurde, Mr. Fitch, der Missionar, käme bereits gen Moschi gezogen und könne in zehn Minuten eintreffen. Schleunigst wurden nun die Fensteröffnungen mit bunten Stoffen verhängt, die sämtlichen von Mandara gestifteten Kerzen angezündet, der Tisch gedeckt, und für meinen Gastfreund ein paar kleinere Geschenke aufgebaut. Dann nahm ich an meiner Dreiborgel Aufstellung, und als die Thür aufging, empfing ich Mr. Fitch mit dem, der Feierlichkeit des Augenblicks entsprechend

choralartig verlangsamt gespielten Trauermusik aus dem „Festprediger“. Nachdem ich meine Geschenke überreicht hatte, und die Suppe, nebenbei bemerkt eine ganz vortreffliche, von der bewährten Frau Charlotte Grassi aus Lübeck bereitete Krebs-  
suppe, aufgetragen worden war, setzten wir uns zu Tische. Der Speisezettel war so reichhaltig und zivilisiert, wie in irgend einem Hause von Berlin W, und wir thaten denn auch allen von Almasi aufgetragenen Schüsseln die verdiente Ehre an.

Selbstverständlich hatte ich einer Flasche Champagner den Hals gebrochen und trank nun in perlendem Heideed das Wohl aller Lieben daheim, während mein temperenzlerischer Tischgenosse desgleichen in Himbeer-  
saft mit Wasser that. Kein Wunder, daß er sich nicht in dieselbe Begeisterung hineinzutrinken vermochte, in der ich mich nach gründlicher Erledigung meiner Flasche be-  
fand, und schließlich nicht recht begreifen konnte, wie man im fernen Afrika am Heiligabend als gestifter Abendländer sich so weit vergessen konnte, mit den Händen auf der Drehorgel einen Walzer zu spielen und ihn gleichzeitig mit den Füßen zu tanzen. So weit nämlich vergaß ich mich.

Erst nach Mitternacht trennten wir uns und wenn ich am folgenden Morgen ohne den geringsten Anflug eines Kopfschmerzes erwacht bin, so spricht das erstens für die Güte der mir gesandten Weine und zweitens für die Vortrefflichkeit meiner Gesundheit.

Als ich aus dem Hause trat, um den jungen Christmorgen zu begrüßen, drückte die, selbst im schwarzen Weltteil rosenfingerige Gos gerade ihren ersten Morgen-  
tauf auf den schneegebleichten Scheitel des altbewährten Kibo, gleichzeitig die Spitzen des milchgerückten Kimawengi vergoldend. Unten wallten dicke, milchweiße Nebelmassen über der mitreichen Massalebene, in süd-  
östlicher Richtung hoben sich die scharfen Konturen des prächtigen Ugenogebirges vom Horizonte ab, und weit, weit im Süden ge-  
wahrte man die schwachen Umrisse der Vate-  
berge, während im Westen die unermittelt aus der Ebene aufsteigende Niesenpyramide des etwa 4500 Meter hohen Meruberges in die Wolken ragte.

Vergeblische Mühe wäre es, zu versuchen, dem Leser dieser Zeilen die Großartigkeit des Bildes und der empfangenen Eindrücke

zu schildern. Meine Feder wenigstens ist einer solchen Aufgabe nicht gewachsen.

Mit aufgehender Sonne wurde von den Askaris zur Feier des Tages an dem, vor meiner Wohnung stehenden Mast die große schwarz-weiß-rote Stationsflagge gehißt und dann sämtlichen Leuten ein volles Monatsgehalt als Festgeschenk aus-  
gezahlt. Von den Eingeborenen erhielt ich meinerseits allerhand kleine Spenden, einen Topf mit wildem Honig, eine Schachtel mit krabbelndem Käsergetier, von einem meiner jungen Freunde, der mich zuweilen auf die Schmetterlings- und Käsjagd be-  
gleitete, für mich gesammelt, und einen mit Armen und Beinen der Länge nach an einem Stod festgeschnürten Affen. Natürlich mußte ich mich für alle diese Ausmerksamkeiten entsprechend revanchieren, und dieser Pflicht kam ich denn auch mit fürstlichem Anstande nach, um mich nach beendeter Gratulationscour in meine Hängematte zu legen und mich in die gestern angekommenen deutschen Zeitungen zu vertiefen, die mir das Neueste berichteten, was sich vor zwei Monaten daheim ereignet hatte.

Gegen 11 Uhr verkündete wohlklingender Gesang das Herannahen eines Zuges von Kriegern Mandarab. In langer, schier end-  
loser Reihe, hintereinander marschierend, ihre in der Sonne blühenden Speere in den Händen, zogen sie auf hoher Vergleichs-  
entlang, der Station entgegen. Auf etwa 20 Meter herangekommen, machten sie Halt, sammelten sich und unternahmen dann unter lautem Kriegesgeschrei einen Scheinangriff, von meinen Askaris mit verschiedenen Ge-  
wehrsätzen empfangen. Es war ein Bild von unbeschreiblichem Reize. Die nackten schwarzen Gestalten der wild heranströmenden Wabshagga in ihrem vollen Kriegsschmuck, das Gesicht umrahmt von einem Kranz schwarzer Straußenfedern, um den Hals das hinten über den Rücken herab-  
fallende schwarz-weiße, langhaarige Fell des Colobusaffen oder einen aus Adler- und Habichtsfedern kunstvoll zusammengenähten Schmuck in Form und Größe der im Winter bei uns von herrschaftlichen Kutschern getragenen Bärenfelltragen, klingende Schellen an den Knien- und Fußgelenken. Die Hüften hatten sie umgürtet mit einem in rotgefärbter Lederscheide steckenden lanzettförmigen Schwert, in der Rechten schwenkten sie den

silberglänzenden, prächtigen Speer und in der Linken den mit heraldischen Figuren bemalten Schild aus Büffelhaut. Dazu denke man sich das üppige Grün der an den Schluchtabhängen sich ausdehnenden Bananenaine, durch welches hier und dort traumliche bienenkorbähnliche Grassütten hervorlugen, im Hintergrunde den schneebedeckten Bergtitanen, und über alledem den tiefblauen, wolkenlosen Tropenhimmel, und man wird verstehen, daß ich alle Ursache hatte, das Geschick zu preisen, welches mich soviel des Schönen erleben ließ.

Nachdem die Leute durch das Thor einer Holzpalisade in den Stationshof eingetreten waren, stellten sie sich, etwa hundert an der Zahl, im Halbkreise auf, pflanzten ihre Speere senkrecht in den Boden, lehnten die Schilde dagegen und kauerten sich nieder.

Ihr Anführer — ein Bruder Mandaras — erhob sich dann, trat auf mich zu und hielt — seinen Worten durch Herumschuteln mit einer aus dem Horn des Rhinoceros geschnittenen Keule den nötigen Nachdruck verleihend — eine längere Rede, in der ich als Freund des Fürsten und des Volkes gepriesen und mir alles Gute für die Zukunft gewünscht wurde. Als auch ich einige passende Worte des Dankes gestammelt, begann der Hauptteil der Ovation, nämlich ein Ballett mit Gesang, ausgeführt auf dem weiten ebenen Platze vor meiner Veranda, von sämtlichen Mitgliedern der Truppe.

Hunderte von Eingeborenen waren inzwischen von den umliegenden Bergen herbeigeströmt und lagerten nun in buntem, malerischem Durcheinander auf dem terrassenförmig von dem Wohnhause abfallenden Gelände ober auf den die einzelnen Bodenerhebungen miteinander verbindenden Treppen.

Der Tanz bestand in der Hauptsache aus einem Emporschnellen des Körpers, einer Bewegung, die bald von der ganzen Gesellschaft zugleich, bald von einzelnen vor die Front tretenden Leuten ausgeführt wurde. Abwechslung wurde ab und an durch einen in die Sache gebracht. Gefungen, und keineswegs übel gesungen, wurde vom Beginn bis zum Schluß des Tances.

Die ganze Vorstellung leitete ein Bruder Mandaras, der neben verschiedenen anderen hohen Posten auch den eines Hofballettmeisters zu bekleiden scheint, sich aber mit seinem schägigen alten Filzhut recht unvortheilhaft von seinem stylgerecht und kriegsmäßig gekleideten Untergebenen abhob.

Nachdem sich der Schwarm nach etwa zweistündiger Tänzerei und Singerei endlich verlaufen hatte, folgte ich einer Einladung des Missionars zum Diner, zu dem mir freundlicherweise gestattet worden war, mir meinen eigenen Nebenlaß mitzubringen, nachdem alle Überredungsversuche Mr. Fitz's, mich zum Temperenzlerium zu bekehren, erfolglos geblieben waren.

Der Himmel hatte sich im Laufe des Nachmittags bezogen, schwüle Gewitterluft lag über der Landschaft und wirkte lähmend auf die Nerven sowohl der Eingeborenen wie von uns zwei Europäern. Eine um so belebendere Wirkung schien sie auf die, aus feinen Augenbilde in Ruhe lassenden Fliegen auszuüben, die ihre Ehre darein gesetzt zu haben schienen, uns um den Genuß des ganzen Festmahles zu bringen, und diesen Jwed auch teilweise erreichten.

Zeitiger, als ich es unter anderen Umständen gethan haben würde, machte ich mich abends auf den Heimweg, und kaum hatte ich mein schützendes Dach erreicht, als ein Gewitter losbrach, wie man es eben nur in den Tropen erleben kann. Der Himmel öffnete seine Schleusen, als stünde die Erde in Flammen, ohne Unterbrechung folgte Blitz auf Blitz, Donner auf Donner verhallte dumpf rollend in den Bergen, und die ganze Natur befand sich in einer Aufregung, als sei der Tag des jüngsten Gerichts angebrochen.

Etwa eine halbe Stunde lang dauerte dieses schauerlich schöne Schauspiel, dann wurde der Regen schwächer und schwächer, Blitz und Donner wurden seltener, bis sich allmählich über uns die Wolken teilten und der Mond die erfrischte Erde mit seinem milden Silberglanze überflutete. Nur um den Schneedom des Kilimanbscharo lagerten noch dicke schwarze Wolkensallen, ab und an durchzuckt von bläulich leuchtenden Blitzen.







## Die Tierwelt des Winterwaldes.

Von

Christian Schwarzhopf.

Bilder von Ch. Potteler.

(Abdruck verboten.)

Es gibt nicht wenige Menschen, die den Winter mehr lieben als den Sommer, und wenn sie Städter und gar Großstädter sind, so ist das einigermassen begreiflich. Von den Unbilden der Jahreszeit merkt der wohlhabende Großstädter wenig genug. Die Verhältnisse seiner Wohnung kann er nach Belieben regeln, und wenn er sein Heim verläßt, schützt ihn warme Kleidung. Es erhöht nur sein Behagen, wenn der Wintersturm um das Haus braust, und ein starker Frost ist ihm im Interesse der Schlittschuhbahn hochwillkommen. Je weiter draußen auf dem Lande Kälte und Dunkelheit vorschreiten, umso mehr füllen sich die Städte. Die Zeit der Geselligkeit, der Theater, der Bälle, der Konzerte, die „Saison“ beginnt.

Und es sind doch nicht nur die Wohlhabenden, die sich auf die „Saison“ freuen. „Wenn die Könige bauen, haben die Kärner zu thun,“ wenn die reichen Leute sich vergnügen, haben die arbeitenden reichen Verdienst.

Was aber draußen, fern von menschlichen Wohnstätten, sein Wesen treibt, die Tiere des Waldes, das muß den Winter in seiner ganzen Furchtbarkeit über sich ergehen lassen. Alles kehrt sich zum Schlimmen, Licht, Wärme, Nahrung schwinden dahin, und die Gefahren mehren sich mit jedem Tage. Mit den Blättern gingen die meisten Verstecke verloren, und auf der „Neuen,“ der frischen Schneedecke, wird jeder Schritt zum Verräter. Wo sind sie hin, die köstlichen Sommertage, wo es überall Nahrung

in Hülle gab und die „Schnitzzeit“ Sicherheit vor dem weitaus furchtbarsten Feinde, dem Menschen, gewährte? Gerade jetzt beginnt die eifrigste Verfolgung, denn eben, was die Natur dem Wilde zum Schutz mitgab für die arge Zeit, die Feinde des Hirsches und des Rehwildes, die Winterpelze von Fuchs und Marder, sie reizen den Menschen, den Tieren unablässig nachzustellen. In keiner Zeit ist der scheue Waldbewohner sicher vor dem Grünstod. Und wenn der Forst noch so still und scheinbar ungefährlich ist, knallt plötzlich ein Büchschenschuß und bringt das tödliche Blei. Oder es wird mit einemmal ein kurzer, heulender Ton laut, an den sich unmittelbar ein lautes und immer lauter werdendes Gekläff schließt. Eine Hundemeute hat eine Spur gefunden und wird sie nun rastlos verfolgen. Durch dick und dünn, stundenlang, bis sie das verfolgte Wild dem Jäger stellte oder bis sie es gar





selber zerriß. Aber es wird plötzlich unruhig im Walde. Zahlreiche Menschen schreiten in weiten Zwischenräumen durch den Forst, alle in derselben Richtung. Alles, was sie hört, wendet sich zu langsamer oder schneller Flucht und sucht einen stillen Waldteil zu erreichen. Aber ehe das gelang, fiel Schuß auf Schuß aus den Gewehren der Jäger, die sich tückisch hinter allerlei Gebüsch verborgen hatten, und nur zu viele der Flüchtenden bezahlten mit ihrem Leben, daß sie vor den waffenlosen Treibern geflohen waren.

Kein jagdbares Tier ist jetzt zu irgend einer Zeit vor der Tücke des Menschen sicher. Wenn mit der Winterjourné der Waldmann mit seiner Büchse den Wald verließ, dann schleicht der Wilddieb hinein und legt auf dem Wechsel seine furchtbare Drahtschlinge. Jetzt, wo überall mit Wild gehandelt wird, kann er die erlangten Tiere anstandslos an den Mann bringen. Er schont kein Alter, kein Geschlecht, was er erbeutete, wird erschlagen.

Aber auch wenn der letzte Schuß im Walde fiel und die Schonzeit endlich wieder begann, sind oft erst noch die schlimmsten Tage zu überwinden. Gerade im Februar decken oft ungeheure Schneemassen den vorher hart gefrorenen Boden. Was noch zurückgeblieben war von den

Spenden des Sommers, das letzte verdorrte Gras, das Haidekraut selbst, liegt unter dem Schnee begraben. Wenn es dann taut und wieder friert, wird die Oberfläche scharf wie Glas. Die durch daselbe brechenden

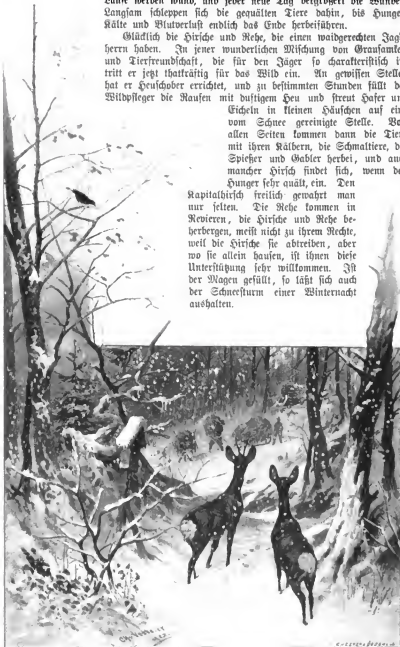


Läufe werden wund, und jeder neue Tag vergrößert die Wunden. Langsam schleppen sich die gequälten Tiere dahin, bis Hunger, Kälte und Blutverlust endlich das Ende herbeiführen.

Glücklich die Hirsche und Rehe, die einen waidgerechten Jagdherrn haben. In jener wunderlichen Mischung von Grausamkeit und Tierfreundschaft, die für den Jäger so charakteristisch ist, tritt er jetzt thatkräftig für das Wild ein. An gewissen Stellen hat er Heuschuber errichtet, und zu bestimmten Stunden füllt der Wildpfleger die Kausen mit duftigem Heu und streut Hafer und

Eicheln in kleinen Häuschen auf eine vom Schnee gereinigte Stelle. Von allen Seiten kommen dann die Tiere mit ihren Kälbern, die Schmaltiere, die Spießer und Gabler herbei, und auch mancher Hirsch findet sich, wenn der Hunger sehr quält, ein. Den

Kapitalhirsch freilich gewahrt man nur selten. Die Rehe kommen in Revieren, die Hirsche und Rehe beherbergen, meist nicht zu ihrem Rechte, weil die Hirsche sie abtreiben, aber wo sie allein haufen, ist ihnen diese Unterstützung sehr willkommen. Ist der Magen gefüllt, so läßt sich auch der Schneesturm einer Winternacht aushalten.





Auch die Wildschweine erliegen vielfach dem Winter, wenn sie während desselben nicht gefüttert werden. Wohl sind sie für den Kampf ums Dasein trefflich ausgerüstet, stark, fest gekleidet und wenig wählerisch in ihrer Nahrung, aber wenn anhaltender Frost die Erde in Stein verwandelt hat und tiefer Schnee sie ebenso anhaltend bedeckt, dann gehen sie doch in großer Zahl ein. Wo sie gefüttert werden, da haben sie sich Ort und Zeit bald gemerkt. Sobald der Mann mit dem Futterack auf dem Rücken erscheint, eilen die Schwarzröcke grunzend von allen Seiten herbei. Auch hier sind nur die ganz alten Keiler zurückhaltend.

Glücklich ist in dieser Zeit, wer sich rechtzeitig eine warme Wohnstätte bereitet und auch um Nahrung nicht besorgt zu sein braucht. In dieser Lage befindet sich Grimbart, der Dachse. Noch während der warmen Jahreszeit hat der fette Bursche leuchtend und schnaufend reichlich Moos in den Hauptkessel seines Baues eingetragen und auch die Vorratskammer mit allerlei Wurzelwerk gut versorgt. Von letzterem hat er sich an kalten Novembertagen genährt. Den Dezember und Januar verschläft er in seinem warmen, ein paar Meter unter der Erdoberfläche liegenden Schlafstübchen, und im Februar macht er es an kalten Tagen ebenso. Nur





bei sehr warmem Wetter fährt er dann schon probenweise aus dem Bau und holt sich, wenn es geht, etwas frische Birkenwurzel. Auch der Baunkönig fragt nicht viel nach dem Wetter. Auch er hat sich an geschützten Stellen, unter Brücken u. s. w. weiche, warme Schlafnester gebaut, und auch an Nahrung fehlt es ihm nie ganz. Im Innersten der Reisighaufen, in allerlei Winkeln und Ecken findet sich immer ein versteckt lebendes Spinnlein, und am offenen Wasser fehlt es nie ganz an allerlei lebendem Kleinzug. Ist es nicht gar zu kalt, so läßt der muntere kleine Bursche sogar mitunter sein fröhliches, lautes Lied erschallen, als ob der Venz schon seinen Einzug gehalten hätte.

Am und im Wasser hört das Leben nie ganz auf, und wenn es auch eine noch so dicke Eisdede trägt. Die Fische leben im Winter wie im Sommer, deshalb hat auch





der Fischotter unter dem ersten wenig zu leiden. Findet er nur hin und wieder ein Eisloch, groß genug, um eben die seine Nase durchzustechen, so ist er seelenvergnügt. Sein Fell bleibt immer glatt und trocken, und will er sich ausruhen, so steigt er den ein paar Meter weit vom Wasser emporführen den Gang empor und ist in seinem



warmen, trockenen, mit Gras ausgefütterten Kessel. Er macht sich aber auch aus der Kälte gar nichts, steigt, wenn er einen Fisch gefangen hat, durch ein größeres Eisloch aufs Eis und verzehrt hier seine Beute mit dem äußersten Behagen. Gerade im Winter machen die Fischottern oft weite Wanderungen, um in einen anderen Bach oder einen fischreichen Teich zu kommen.

Da hat es der Fuchs schwerer. Für ihn ist der Winter eine böse Zeit, auch abgesehen von den Jagden, die ja vielfach ihm in erster Reihe gelten. Es scheint, daß er von der Kälte selbst mehr leidet, als man bei seinem biden Pelzrock annehmen sollte, man hört die Füchse wenigstens bei starker Kälte ungleich mehr bellen, als bei milderem Wetter, wenn sich auch in den Schneeverhältnissen nichts geändert hat. Am meisten zu schaffen macht ihm der Hunger. Hase und Feldhuhn sind für ihn viel mehr Sonntagsbraten, als man gewöhnlich annimmt, die Werttageloft bilden die Mäuse. Diese frißt er, solange kein Schnee die Erde bedeckt, in großer Zahl, und kann er ihnen nicht an den Leib, so steht es schlimm um ihn. Wohl ist er in solcher Lage in Nah-





Fuchs wie den gerade recht, zu gehen. Jetzt werden die Fallen mit verlockendem

Köder gerichtet, jetzt werden dem Hungerigen mit Styrchnin vergiftete Lockspeisen hingestreut. Das kluge Tier merkt fast immer Verrat, aber sein Hunger wird schließlich so stark, daß es, sozusagen wider besseres Wissen, doch zugreift. Fraß der Fuchs von Vergiftetem, so ist er natürlich verloren, geriet er aber nur mit einem Laufs in das Fang-

eisen, so soll er mitunter entschlossen mit eigenem Maul eine Amputation vollziehen und als Krüppel zwar, aber doch lebendig entfliehen. Eine Gefahr droht ihm dann immer noch: trifft er, so schwer verwundet mit einem Artgenossen zusammen, so ist er

verloren. Bei den Füchsen geht es her wie bei den Wölfen, der Verwundete wird von dem Gefunden unbarmherzig zerrissen und mit Haut und Haar aufgefressen.

Ungleich schlimmer noch als das kühne, gewandte und verhältnismäßig starke Raubtier Fuchs hat es im Winter der arme Hase. Ist schon sein ganzes Leben eine Lebenszeit,

so steigern sich die ihn bedrohenden Gefahren im Winter ins Ungemessene. Wohl weiß er sich vor der Kälte gut zu schützen, indem er sich ruhig einschneien läßt oder sonst in die Schneedecke einwühlt; wohl weiß er durch die geschicktesten „Haken“ seine Spur zu verwischen, aber nicht nur





der Hund findet ihn vermöge seines feinen Geruches im Lager und treibt ihn aus demselben dem Jäger vor die Flinte — nein, alles was Raubtier ist und jezt hungrig durch Wald und Feld streift, will sich durch ihn erhalten. Der Schuß des Jägers und das furchtbare Geheiß des Fuchses bringen dem armen Geschöpf wenigstens ein schnelles Ende. Ungleich schlimmer ergeht es ihm, wenn er den Franktireurs der Raubtierwelt in die Hände fällt, wenn ein schlankes Wiesel sich an ihn klammert, bis es ihm die Schlagadern zerbeißt, oder wenn ein paar Raben es erspähen und langsam zu Tode quälen.

Da hilft kein noch so schneller Lauf, kein Haken; gelingt es dem Hasen nicht, ein sicheres Versteck im Dickicht zu finden, so ist er verloren. Seine gewandten Verfolger heßen ihn solange, stoßen so kräftig immer wieder auf ihn, daß er schließlich wie betäubt ist. Dann fahren die starken, spitzen Schnäbel ihm in die Augen, und er wird angefressen, während sein jämmerliches Klagen noch durch die winterliche Einde schallt. Nicht anders ergeht es ihm, wenn er in dunkler Nacht in die furchtbaren Gänge des Uhu oder bei Tage in die eines anderen Raubvogels fiel. Das Raubtier kennt kein Mitleid, weil es unfähig ist, sich in die Lage des Beutetieres hinein zu versetzen. Für den Menschen ist es ein gräßlicher Anblick, wenn er gewahrt, wie der Raubvogel das erbeutete Geschöpf, ohne es vorher zu töten, von hinten anbricht.

Viele Raubtiere scheinen ja auch mit den Beutetieren zu spielen — wir haben keinen anderen Ausdruck für diese Sache. — Wer hat nicht schon eine Kage die gefangene Maus in dieser Weise quälen sehen? Professor Jäger hat das daraus zu erklären gesucht, daß die Tiere in der Angst einen starken Geruch von sich geben. Dieser Angstgeruch des Beutetieres soll nun den Appetit des Raubtieres reizen und, um ihn zu verstärken, soll das letztere, wenn es nicht sehr hungrig ist, sein Opfer peinigen. Es ist möglich, daß es sich so verhält.

Jedenfalls „spielen“ nicht nur die Kagen mit ihren Gefangenen, sondern auch die Warder. Das sind an sich reizende Geschöpfe, und man sieht es ihnen garnicht an, was für furchtbare Räuber sie sind. Und doch gibt es nur wenige Tiere, die

so blutdürstig sind, ja dieses Wort selbst mag durch Beobachtungen, die man an ihnen gemacht hat, entstanden sein. Baum- und Hausmarder, Iltis, Wiesel und Hermelin lieben das Blut über alles. Wenn sie können, nähren sie sich nur von dem Blut der getödteten Tiere, ja sie scheinen sich an ihm förmlich zu berauschen. Gelang es einem von ihnen, in einen reichbesetzten Tauben- oder Hühnerstall zu schlüpfen, so fand man den Räuber wohl am hellen lichten Tage seitschlafend neben all den erwürgten Opfern seines Blutdurstes, und er bezahlte die reichliche Stillung desselben mit seinem Leben. In diese Gefahr kommen die Warder aber nur selten. Meist müssen auch sie sich tüchtig tummeln, wollen sie sich im Kampf ums Dasein behaupten, im Winter zumal, wenn die Eichhähnen, von denen der Baum-marder lebt, in ihren warmen Nestern bleiben.

Der Warder klettert und springt aber so meisterhaft, daß er doch selten Not leidet. Zeigt sich auch weder Eichhörnchen noch Mäus, so findet er doch genug schlafende Vögel oder erwischt wohl auch einen Hasen. Er ist immer leiblich im Stande.

Auch der Iltis findet selbst im Winter reichliche Nahrung. Wird es draußen kalt, so zieht er sich in die Scheunen, und in diesen wimmelt es im Winter von Feldmäusen. Findet er in den Winkeln, die er durchstöbert, im Winterschlaf liegende Schlangen, so verzehrt er sie mit dem größten Vergnügen, auch die giftigen Ottern. Diese Delikatesse verursacht dem kleinen Gefellen keinerlei Unbehagen.

Von den Vögeln sind die meisten fortgezogen nach dem Süden. Die, welche dableiben, haben es schwer genug. Solange es noch Beeren an den Bäumen und Sträuchern gibt, haben die Vögel noch leidliche Tage. Sind diese zu Ende, dann gehen nur zu viele von ihnen elend zu Grunde. Den Meisten werden wieder Fröste verhängnisvoll, welche auf Thaumwetter folgen. Dann umzieht der uns Menschen so malerisch erscheinende Raufreif Äste und Stämme mit einer für ihre Schnäbelchen undurchdringlichen Schicht, und die Meisten können nicht mehr hinter den Rinden und Borsten nach dort versteckten Insekten und deren Eiern suchen. Auch die Enten und Gänse verleben im Winter sorgenvolle Tage. Um

von einer eisfreien Stelle zur anderen zu gelangen, müssen sie weite Strecken überfliegen und werden bei dieser Gelegenheit von den Raubvögeln verfolgt und ergriffen.

Es ist wenig Erfreuliches von den Tieren des Winterwaldes zu berichten. Und doch folgt die Zeit der höchsten Lebensfreude, die Zeit der Liebe, bei den meisten von ihnen unmittelbar auf dieses Elend. Sobald im Februar die ersten Tauwinde über die Wälder gestrichen, erwacht überall in ihnen

neues Leben und steigert sich im März und im Anfang des April. Was nicht stark war, ging im Laufe des Winters zu Grunde, die Kräftigen aber, die Kälte und Mangel überdauerten, freuen sich nun ihres Lebens — bis auch für sie ein Winter kommt, dem sie nicht mehr gewachsen sind, den nur ihre Nachkommen überleben werden. Das ist der Lauf der Natur. Wie der Lenz die Zeit des Entstehens, so ist der Winter die des Absterbens.



### Man lebt so hin.

(Abdruck verboten.)

Man lebt so hin,

Und es vergehet der Tag

Die kleinen Freuden und die kleinen Schmerzen,

Es brennen saftig herab des Lebens Kerzen,

Wir träumen diesem, träumen jenem nach —

Man lebt so hin.

Man lebt so hin,

Und aus dem Flutgebräus

Da ragen hoch gleich steilen Felsenriffen

Die großen Schmerzen, die ins Leben griffen,

Daran sich blutete die Seele aus,

Man lebt so hin.

Man lebt so hin,

Der Abend bricht herein,

Betroffen fragt man sich: Nach welchem Ziele

Hast du gestrebt im wechselvollen Spiele,

Dich rettend vor des Daseins leerem Schein?

Man lebt so hin.

Man lebt so hin,

Und plötzlich ist es Nacht,

Und achlos über unsrem Grabe weiter

Geht hin der Schritt der Welt — O ew'ger Leiter,

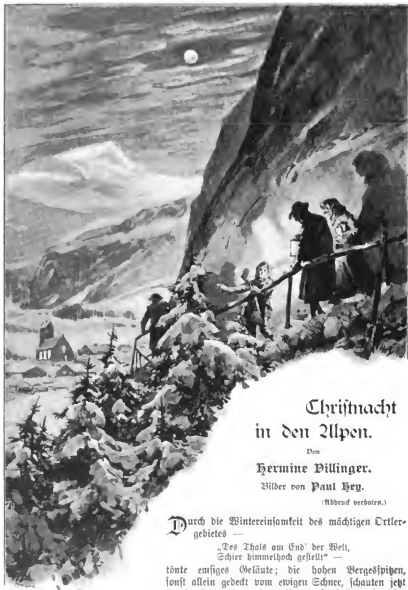
Hast du dir so des Menschen Los gedacht?

Man lebt so hin.

Clotilde von Schwarzkoppen.



Die heilige Familie. Nach einer Zeichnung von Fra Bartolommeo in den Uffizien zu Florenz.  
 Nach einer Photographie von Ad. Braun & Co., Braun, Clement & Cie. Kgl., in Bernach l. El. und Paris.



## Christnacht in den Alpen.

Von

Hermine Billinger.

Bilder von Paul Hey.

(Abdruck verboten.)

Durch die Wintereinsamkeit des mächtigen Ortser-  
gebietes —

„Des Thals am End' der Welt,  
Schier himmelhoch gestellt!“ —

tönte emsiges Geläute; die hohen Bergesspitzen,  
sonst allein gedeckt vom ewigen Schnee, schauten jetzt  
in ein Thal hinab, so weiß wie sie selber; darüber  
glänzte der Mond in seiner goldgelben Winterpracht.

Jetzt aber wetteiferte mit seinem Glanze ein wunderbares Geflimmer von brennenden Kerzen, die, mit farbigem Papier umwunden, von allen Seiten des Thales einhergetragen wurden — denn die heilige Christnacht war ins Land gekommen, und die Kirchenglocken von St. Gertraud riefen die Hochländer zur mitternächtlichen Andacht.

Lautlos, auf weichem Schnee, kamen sie daher, von dröhnenden Böllerschüssen — des Alpfers höchster Andachtslust — feierlich willkommen geheissen.

Im Kirchlein gab's nur für die Weiber und Kinder Platz, die Männer standen draussen auf dem kleinen Kirchhof, und der älteste von ihnen, ein lahmlöpfiger Veteran, den's froh, kroch gar ins Weinhäuschen und sah da ganz traulich, im Schein der ewigen Lampe, unter den Gebeinen seiner ehemaligen Mitgenossen.

Der Schullehrer spielte die Drehorgel, und der Kurat sang mit heiserer Stimme: Ehre sei Gott in der Höhe!

Allein die Wucht der Böllerschüsse überlante das Unzulängliche des Gottesdienstes, und die Gemeinde lag auf den Knien und küßte ein andächtiges Schauern.

Dann kam die Predigt, und sie wurde ihnen wiederum verkündigt, die wunderbare Mär vom Stern, der die Weisen aus dem Morgenlande hinführte nach Bethlehern, wo das Kind Jesus zur Welt gekommen, im Stall, auf Stroh gebettet, vom Odem der Tiere behaucht und von frommen Hirten bestaunt.

Und sie alle, die da lauschten, freuten sich in tiefer Demut, daß sie selber Hirten waren wie jene, die das Kind in der Krippe zuerk hatten sehen und anbeten dürfen.

„So müßtet ihr halt,“ fuhr der Kurat zu predigen fort, „auch die Treuesten sein, die am Erlöser hangen, schon z'wegen der Gnade, daß wir so viel tausend Fuß dem Himmel näher wohnen, als die am Meer und wo die Berge aufhören, und unser Gelächte drum am ehesten zu Gott bringt und unsere Bitte ums tägliche Brot.“

Denn wenn uns kein Erlöser geboren wär, da könnten wir lang bitten und würden nicht erhört, auch keiner ewigen Glückseligkeit könnten wir uns freuen, nicht einmal ein Bäumel brennet für die Kinder zum heiligen Weihnachtsfest, denn kein Kirchl hätten wir, und keine Glocken würden uns

zur heiligen Nacht verkündigen: Christus, der Herr, ist geboren!

So aber gehet heim und freuet euch und haltet ein frohes Fest, und wißet ihr einen, der krank ist, oder allein und traurig, so denket sein und theilet ihm mit, auf daß jeder seine Freude habe am heiligen Christ!“

„Halt nur ich net,“ sagte auf einmal eine jugendliche Stimme mitten in die Pause hinein, die der Kurat mit dem Segen ausfüllte.

Er selber hatte den kleinen Sprecher nicht gehört, der völlig schmerzversunken in der vordersten Bank kniete, den blaubehäuberten Vodenhut fest gegen's Kinn pressend und nicht ahnend, daß er mit seinem lauten Denken sämtliche Blicke der neben und hinter ihm knieenden Kinder auf sich gezogen hatte. Voller Mitleiden schauten sie ihn an, den kleinen blaubäugigen Aloisl, dessen Stimme zur Sommerszeit am hellsten durch die Berge jodelte, wenn er die Kühe zur Weide trieb, und dessen sanfte Fröhlichkeit sie nun in bitterm Schmerz verwandelt sahen.

Dide Thränen ließen ihm unaufhaltsam über die Wangen, und er seufzte so herzbrechend, daß die Kinder um ihn her eine lebhafteste Unruhe erfasste.

„Was hast — was hast denn, Aloisl?“ flüsterte ihm ein kleines Mädchen ins Ohr. Aber er gab keine Antwort; es lag ihm gar so viel auf dem Herzen.

Erst war das Brüderchen gestorben, das in der Früh' auf die Welt gekommen; Vater und Mutter hatten geweint, und der Aloisl hatte sich ohne Besinnen dem allgemeinen Schmerz angeschlossen. Dann aber fand er es für geraten, den Vater daran zu erinnern, ja nicht auf das Weihnachtsfest zu vergessen, worauf ihm die niedererschmetternde Antwort zu teil wurde: „O Bub', mit so viel Kreuz im Hans schidst sich toan Freud.“

Damit er aber doch etwas vom heiligen Weihnachtsfest habe, hatte man ihn des Nachts geweckt und in die Christmette geschickt. Allein die Kirche mit all ihrer Feierlichkeit vermochte dem Aloisl nicht das Bäumchen zu ersetzen, das ihm im vorigen Jahr beschert worden und in so strahlender Erinnerung geblieben war.

Ganz allein und langsam, als habe er Blei in den Füßen, stampfte er durch den Schnee, ohne zu bemerken, daß ihn die mit-

leidigen Blicke seiner jungen Genossen begleitet, die, an der Hand von Vater oder Mutter, immer wieder nach dem einsamen Kind zurückschauten, das heute seiner Freude entgegengehen sollte.

Unterhalb des mächtig zum Himmel ragenden Ditters lag der Hof, dessen Schwelle das Bublein überschritt. Im dunklen Flur blieb er stehen, als fürchte er sich, die Stube zu betreten, in der er die weinenden Eltern zurückgelassen. „Vater,“ rief er zaghaft in die bängliche Stille hinein, „woants oes no? — Ich bin wieder da —“

Der Mann kam heraus: „D' Mutter schlafst,“ sprach er, „aber kimm, ich zeig' dir was“ —

Er nahm den Kleinen bei der Hand und führte ihn in den Stall, dessen Thüre er weit offenließ, um der Felle des Mondes Eingang zu lassen.

Da lag ihm auf dem Stroh ausgestreckt und daneben ein neugeborenes Kälblein. „Jesse, Vater,“ jubelte der Alois auf, „gelt, wonn mer aber dös g'wußt hätt'n, nackert hätt'n mer net so g'woan'n brauch'n, daß dös Büberl g'storb'n is“ —

Der Vater ließ ihn allein, und der Alois hatte alsbald nichts Eiligeres zu thun, als für das „Kalberl“ eine Weihnachtsbescherung ins Werk zu setzen.

Vorbei war's mit aller Trauer, vergessen, daß ihm das Christkind kein Bäumchen gebracht, dem kleinen Mann glühten die Wangen bei seinem Unternehmen, obwohl sich's um weiter nichts als um einen Lichtkumpen handelte, den er auf die Futterkiste stellte und anzündete und unter welchen er sein verrostetes Taschenmesser legte, das nur noch eine halbe Klinge besaß.

Nun aber galt es, die Aufmerksamkeit des neugeborenen Tierchens auf diese Herrlichkeiten zu lenken, und das war kein kleines Unternehmen; dem Alois traten Schweißperlen auf die Stirne im Kampf mit dem blöden Geschöpf, das durchaus noch kein Interesse für die Erscheinungen dieser Welt an den Tag legen wollte. Als es endlich gezwungenerweise bumm, schau, mit verglasten Augen in den Lichtstrahl blinzelte, atmete der Alois auf, bildete sich ein: jetzt freut sich's — und streckte sich vergnügt im Stroh aus und schlief ein.

Ein fahles Licht im Osten verkündete

die Nähe des Tages, aber die leuchtende Mondescheibe war noch die mächtigere und warf ihr schimmerndes Licht weit hinaus ins Thal, in dem plötzlich da und dort allerlei kleine verummante Gestalten auftauchten, die hurtig durch den Schnee getrippelt kamen, dem Hofe zu, wo der Alois lag und schlief im Scheine des dem Erlöschen nahen Lichtkumpens.

Beim Anblick des flackernden Schimmers blieb die kleine Schar vor der Stallthüre stehen und schaute hinein; darauf gab's ein leises Geklirre und Gestüßter, und es dauerte lang, bis man sich endlich auf den Fehnschneisen über die Schwelle traute. Dann aber, welch ein geschäftiges Treiben!

Sie alle waren gekommen, die kleinen Genossen des Alois, ihm die Freude zu bringen, nach der er so sehnsüchtig in der Kirche geseuht. — Jetzt aber, wohin mit all dem Segen? Denn keines hatte von dem Vorhaben des anderen etwas gewußt, und so waren nun nicht weniger als drei mit Bändern und Lichtlein gepuzte Bäumchen zusammengelommen, deren Unterbringen den kleinen Freuden Spendern nicht geringes Kopfzerbrechen verursachte. Endlich aber hatte ein jedes der Bäumchen seinen Platz gefunden — das größte auf der Futterkiste samt einer Anzahl rotbadiger Äpfel und weißer Wecken; das zweite stand auf dem Melkstühlchen, und das dritte hatten sie gar im Melkfüßel untergebracht.

Als es nun aber an das Anzünden der Lichter gehen sollte, entstanden mit einem Male Schwierigkeiten; die Mädchen waren der Ansicht, daß ihnen das wichtige Geschäft allein zutomme, was von den Buben energisch bestritten wurde, die unbarmherzig darauf losbliesen, so oft ein Lichtlein brannte. Erst die tief sinnige Betrachtung eines der Mädchen — daß in der heiligen Nacht Kauf'n gewiß eine Todsünde war — stellte den Frieden wieder her.

Schon erst strahlten zwei der Bäumchen im sanften Licht ihrer paar Kerzlein, als einer der größeren Buben, ein hellblonder mit weit absteigenden Ohren, mit einem Ausdruck der Schadenfreude in die Worte ausbrach:

„Jesse, do is ja no der Sepp mit'n Haf'n.“ —

Richtig, da stand noch ein Bublein,

fast verborgen im Schatten der Thüre, der Kleinste von allen und so warm verwahrt, daß nichts von ihm zu sehen war als ein Paar tief unter Wasser stehende Augen. Im Arm, fest an sich gepreßt, hielt er ein fast gänzlich unbehaartes Häschen, dem beide Ohren abgebrochen waren und dessen ganzes Aussehen den Stempel eines vielgebrauchten Spielzeugs trug.

Der kleine Mann brach in lautes Schluchzen aus, als nun die andern auf ihn eindringen, um ihm das Häschen zu nehmen.

„Hast's doch 'n Aloisl zu'n Christkindl bring'n woll'n, dein Häsler!“, meinte eines der größeren Mädchen, sich zu ihm nieder-knieend, „magst's hixt nimmer hergeb'n, Kloaner?“

„Ja, ich mag schon,“ behauptete dieser, „aber 's Häslerl, 's Häslerl mag halt lieber bei mir bleib'n —“

Die Mädchen lachten und kamen überein: „Dann muß er's halt h'alt'n, wonn 's Häslerl net mag —“

„Sö, ah, der is fein 'raus,“ entrüstete sich jener Hellblonde mit den abstehenden Ohren, „aber meine rot'n Äpfel, dö dort

lieg'n, dö fragt neamd, ob sö net a lieber bei mir bleib'n.“ —

Die Empörung war eine allgemeine, und schon wollte die ganze Schar über den Sprecher herfallen, als der Klang eines hellen Glöckchens sich hören ließ. Da wurden sie alle still, erfasst von jener heiligen Scheu, wie sie nur das Klingen der Bescherungsglocke im Kinderherzen zu erwecken vermag. Die Mädchen knieten nieder, die Buben rissen den Filz vom Kopf, und als eine Stimme zu singen anhub: Stille Nacht, heilige Nacht — sangen sie alle mit, die Augen ungeduldig auf das im Stroh schlafende, lichtumstrahlte Kind gerichtet, hinter dem die verwundert dreinschauenden Köpfe der Tiere auftauchten, deren Odem sich dampfend von der Kälte schied.

Und sie ahnten nicht, die da im Dunkel knieten und die Geburt des Erlösers besangen, wie eigen dieses Bild im Stall an jene heilige Nacht gemahnte und daß sie selber jenen Hirten glichen, denen zuerst die Kunde geworden: Christ, der Retter, ist da!





## Mein Kindchen.

Gedichte von

Haus Haide.

In Rahmen von E. Hager.

(Abdruck verboten.)

1.

### Aufstehn.

wei Fäustchen rund und wundernett,  
Und gar so'n win'ger Daum,  
Und klimperkleine Nägelnchen —  
So klein, man sieht sie kaum;

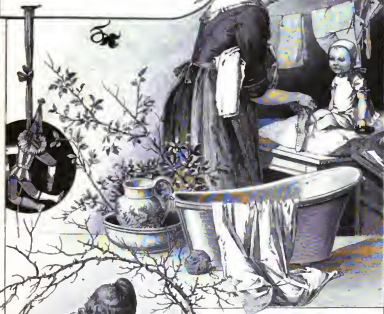
Behn klimperkleine Nägelnchen,  
Und alle rosenrot,  
Doch geht noch 'grad' ein Küßchen drauf —  
Damit hat's keine Not.

Behn Küßchen und zehn Fingerchen —  
Und nur ein winzig Ding;  
Ja, wenn erst solch Exempelnchen  
Ins kleine Köpfschen gieng!



### Beim Anziehen.

Kleines, dummes Herzchen du —  
Erst das Strümpfel, dann den Schuh,  
Erst das Beinchen, dann das Füßchen.  
Und hernach — ein Küßchen!



### Großer Nummer.

Was gibt es denn, was hat es denn,  
Was fehlt denn meinem Kind,  
Daß so voll heißer Tröpflein  
Die klaren Änglein sind?

Doch schau nur mal, doch sieh nur mal  
Im linken Änglein,  
Da glänzt ja schon verstoffeln  
Ein Stückchen Sonnenschein.

Und warte Schelm, im andern auch.  
Da lacht's ja schon vor Freud'!  
Was hat's denn nur gegeben  
Du dumme kleine Maid?





#### 4. Abend.

Mein Liebbling guckt so schläfrig her,  
Mein Liebbling guckt so müd;  
Auf jedes klare Auglein senkt  
Sich sanft sein schirmend Lid.

Und still ruht sich im Mondeslicht  
Ein schlummerfüßer Traum,  
Küßt meinen Liebbling leis zur Ruh —  
So leis, er ahnt es kaum.



#### 5. An treuer Hut.

Klein-Liebchens Bettchen ist — oh — so weich,  
Von Mutterhand gemacht;  
Klein-Liebchens Schlummer ist — oh — so süß,  
Von Mutterang' bewacht.

Die liebe Frau Nacht am Bettchen klein  
Still segnend vorübergeht  
Sie lächelt, sie weiß, wie sanfternark  
Schützt Mutternachtgebet!

L. Hagen



## Die Geschichte von Abdul-Kassim und dem eisernen Kästchen.

Ein orientalisches Märchen von

**Julius R. Haarthaus.**

Illustrationen von **Friedr. Stahl.**

(Wiederhol verboten.)

**B**u Bagdad, in der kleinen Gasse dicht an der Brücke, die man die „goldene“ nennt, wohnte vor grauer Zeit ein Kaufmann mit Namen Kalaf. Es war ein stiller, bescheidener Mann, der von früh bis spät in seinem Lädchen saß und nur ein- oder zweimal alljährlich auf den Bazar nach Mosul oder Schiraz zog, wo er gewirkte Gewänder gegen Rosenöl einhandelte.

Einstmals hatte er sich auf seiner Reise in einem Thale des Kalaat-Gebirges von seiner Karawane entfernt, als er im Dickicht zur Seite des Pfades Gebrüll und Hufgestampf vernahm. Er zog seine Damascener-Klinge, die er der Räuber wegen immer bei sich trug, und trat in das Gebüsch. Auf einer kleinen Wiese inmitten des Waldes gewahrte er einen Reiter in lichtblauem Kasan, dessen Turban eine Diamant-Agraffe schmückte. Das Pferd, ein Araber vom edelsten Blut, schien rasend geworden zu sein, es bäumte unter entsetzlichem Gewieher hoch auf und versuchte vergebens einen Panther, der die scharfen Krallen in seinen Bug eingeschlagen hatte, abzuschütteln. Der Reiter vermochte es nicht mehr zu zügeln; Blut und Schaum floss aus Nüstern und Maul des herrlichen Hengstes. Da sprang Kalaf schnell entschlossen hinzu und spaltete mit einem wuchtigen Hiebe dem Raubtier den Schädel. Dann warf er den Säbel von sich und fiel dem Rosse in die Bügel, so daß der Reiter Zeit gewann, abzuspringen.

Als man das zitternde Tier beruhigt hatte, bat der Gerettete den Retter, ihm zu folgen. „Ich habe mich auf der Jagd verirrt,“ sprach er, „und gerade jetzt, wo ich den rechten Weg wiedergefunden, wäre ich die Beute des Panthers geworden, wenn nicht Allah dich zu meiner Rettung gesandt hätte. Aber ich will dich für deinen Mut belohnen, komm, laß uns meine Begleiter auffuchen, dort hinter dem Wald müssen wir unser Lager finden!“

„Herr, ich that, was ein jeder an meiner Stelle gethan haben würde,“ entgegnete Kalaf einfach, „und verlange keine Belohnung. Aber wenn du es wünschst, so will ich dich zu deinen Begleitern bringen.“

Der Fremde führte sein Ross am Zaune und schritt schweigend neben dem Kaufmann dahin. Sie gelangten zu einem Platze, auf dem neben mehreren kleinen ein großes Zelt aus purpurner Leinwand aufgeschlagen war. Eine Anzahl Männer in den reichsten Kleidern mit silbernen Helmen und Reiterbüscheln warf sich vor den Ankommenden zu Boden. Jetzt merkte Kalaf, wen er gerettet hatte. Es war der Schah Schadscha selbst gewesen. Er wollte dem Gewaltigen zu Füßen fallen, doch dieser ergriff seine Hand und führte ihn in das Brunnzelt, wobei er seinem Gefolge des Fremdlings mutige That erzählte. Dort standen auf Tabourets aus Ebenholz fünf kleine Kästchen, das erste von Gold mit Edelsteinen besetzt, das zweite von Gold allein, das dritte von Silber,



„Wähle dir eins von diesen Kästchen aus!“ sagte der Schah.

das vierte von Kupfer und das fünfte von Eisen.

„Wähle dir eins von diesen Kästchen aus!“ sagte der Schah. Kalaf zögerte. Endlich sprach er: „Was ich gethan habe, ist keiner Belohnung wert, aber wenn du es wünschst, König der Könige, so will ich eins dieser Kästchen zur Erinnerung an den Tag, da meine Augen die Leuchte Asiens schauen durften, mitnehmen.“ Er neigte sich

und nahm das Kästchen von Eisen. Der Schah stuzte. „Fremdling,“ sprach er, „deine Bescheidenheit hat ihre Belohnung gefunden, du hast das wertvollste gewählt, denn siehe, die anderen Kästchen sind leer, dieses aber enthält zwei Edelsteine, die ihrem Besitzer zu ungeahnter Macht verhelfen können.“ Er öffnete den Dedel und zeigte dem erstaunten Kalaf die beiden Steine.

„Dieser hier,“ sprach er, „ist ein Lapis

Vazuli, wer ihn in den Duldend seines Turbans wickelt, dem wird alles offenbar, was seit Erschaffung der Welt geschehen ist, und kein Geheimnis bleibt ihm verborgen. Jener Stein aber,“ — er nahm einen Diamanten von der Größe eines Taubeneis aus dem Kästchen — „vermag dem, der ihn im Kasten trägt, alle Schätze der Welt zu verschaffen, man braucht ihn nur zu reiben und auszusprechen, was man zu haben wünscht.“

Dann legte er die Kleinode wieder an ihren Platz zurück, schloß den Dedel und reichte das Kästchen dem Kaufmanne.

Dieser verbarg seinen Schatz unter dem Kasten, dankte dem Schah und machte sich auf, um mit seiner Karawane zusammenzutreffen. Als er nun wieder in seiner Heimat angelangt war, betrachtete er oft das herrliche Geschenk, und als er einstmals das Kästchen sorgfältig vom Roste gereinigt hatte, vermochte er eine Aufschrift, die ihm bisher unbenutzt geblieben war, zu entziffern.

Sie lautete:

Woh! dem, der jenes Kleinod hegt,  
Das auch vor Allah hat Bestand,  
Ihm sollt bereinst das Morgenland,  
Soweit der Palmbaum Tatteln trägt!

Von seinem Abenteuer im Kalaat-Gebirge jedoch erzählte er niemandem etwas, auch konnte er sich nie dazu entschließen, die Macht der Steine zu erproben, da er genügsam war und auch an Weisheit seine Freunde und Bekannte nicht übertreffen wollte. Aber endlich drang die Kunde von der Rettung des Schahs durch den Kaufmann Kalaf und von der Belohnung, die diesem zu teil geworden, bis nach Bagdad, und jeder beeilte sich, den tapfern Mann zu besuchen und sich von ihm selbst das geheimnisvolle Kästchen zeigen zu lassen. Die Folge davon war, daß Kalaf an einem Tage mehr Kunden bekam als vorher in zehn Jahren und daß er schon an seinen täglichen Einnahmen den Zehnten des Kästchens versparte. So genos er viele Jahre hindurch die Belohnung für seine Entschlossenheit.

Als er aber gestorben war, und seine drei Söhne sich anstiedelten das Erbe zu teilen, schlug Ali-Haitam, der älteste von ihnen, der sich auf seine Klugheit viel einbildete und der von ganzem Herzen hoffte, den Lapis Vazuli zu erhalten, vor, die beiden Edelsteine zu verlosen. Auf diese Weise,

meinte er, würden wenigstens zwei von ihnen zu Ansehen und Macht gelangen. Ali-Zufus, der zweite der Söhne, dessen einziger Fehler unerläßliche Habgier war, schien hiermit einverstanden, aber heimlich überlegte er schon, auf welche Weise er sich in den Besitz des Diamanten setzen könne, falls dieser in die Hände des jüngeren Bruders gelangen sollte. Schon wollte man mit Loten beginnen, als dieser, Abdul-Kassim mit Namen, also sprach: „Liebe Brüder! Wir sind zu dreien, der Kleinode sind aber nur zwei vorhanden. Es ziemt sich daher, daß einer von uns freiwillig zurücktrete, auf daß in unserer bisher so friedlichen Familie nicht Reid und Streit entstehe. Ich bin der Jüngste und kann aus diesem Grunde am wenigsten Anspruch auf den Besitz eines der Steine machen. Loset ihr, wem von euch ein jedes der Kleinode gehören soll; ich will verzichten.“ Wer war froher als die beiden Brüder? Sie losen und es traf sich, daß jedem von ihnen der erhoffte Stein zufiel.

„Aber, damit auch ich ein Andenken an unsern lieben Vater erhalte,“ fuhr Abdul-Kassim fort, „so gestattet mir das Kästchen mit nach Hause zu nehmen, welches für euch, die ihr seinen Inhalt besitzt, sicherlich nicht von großem Werte sein wird.“ Ali-Zufus, der Geizhals, zögerte anfangs mit seiner Zustimmung, da er auch das Kästchen gerne gehabt hätte, doch endlich gab er den Bitten Kassims nach.

So verließen die drei Brüder das vereinsamte Haus, und jeder ging sein Glück auf eigene Faust zu versuchen.

Ali-Haitam kaufte sich ein Stück Russelin, färbte einen Tulband daraus, nähte den Lapis Vazuli hinein und schlang das Band um seinen Turban. Dann begab er sich auf den Bazar hinaus und wartete darauf, daß ihn die Weisheit überkommen würde. Und siehe da! Des Steines Kraft bewährte sich, es gab nichts mehr, das seinem Scharfsinn verborgen geblieben wäre. Er vermochte jetzt aller Dinge Ursprung zu erkennen, und seine Augen verstanden durch fünfjährige Mauer zu schauen. Er kam am Palaste des Kalifen vorüber, da ward ihm offenbar, daß in den Gewölben des Kellers 7000 Sadel gemünzten Goldes lagen, und daß die Tochter des Kalifen das schönste Weib im ganzen Morgenlande war.

Und ein Gedanke tauchte in ihm auf, der ihn schwindeln machte. „Wie wäre es,“ sprach er bei sich selber, „wenn ich meine Weisheit in den Dienst des Kalifen stellte, sein oberster Rat würde und schließlich die schöne Fatime heiratete?“ Aber mit diesem Gedanken überkam ihn auch das Bedürfnis, dem erstaunten Volke einige Proben seiner Weisheit abzugeben.

Er eilte nach dem Bazar zurück, stellte sich auf die oberste Stufe am Portale der Moschee und rief: „Ihr Leute von Bagdad, ihr glaubt, daß die Sonne auf und unter gehe, denn ihr seid unwissende Thoren und Söhne von Thörinnen! Höret nun, was ich euch verkünde, die Sonne steht fest, aber die Erde bewegt sich!“

Er wollte noch weiter reden, jedoch das Lärmen der Umstehenden unterbrach ihn.

„Ali-Haitam ist verrückt geworden!“ schrien sie, „höret nur, welchen Unsinn er schwätzt!“ „Auf! laßt uns ihn mit dem Kopf unter das Löwenmaul am Braunen halten, damit er wieder zur Besinnung kommt!“ riefen andere, und einer, ein Obsthändler, nahm eine Orange und brüllte: „Ali-Haitam hat Recht!“ So wenig sich diese Orange hier bewegt, so wenig bewegt sich die Sonne!“ Mit diesen Worten schleuderte er die Frucht nach dem Philosophen auf der Moschetrepppe. Das saftige Geschloß riß dem Bestürzten den Turban vom Haupte, er hüftete sich danach, aber vergebens. Mit schnellen Sprüngen mußte der Arme seinem Hause zufliehen, da der Wurf des Obsthändlers das Zeichen zu einem allgemeinen Angriff gewesen war. Schnaufend und beschmutzt erreichte er seine Wasse, tief bekümmert um den Verlust des kostbaren Steines und wütend über die Dummheit des Volkes, das für die einfachsten Lehren der Weisheit so wenig Verständnis hegte.

Der zweite der Brüder ging etwas vorsichtiger zu Werke. Da er fast nie aus der engen Straße an der goldenen Brücke herausgekommen war, so konnte er sich auch nicht sofort auf etwas besonders Kostbares, das er sich hätte wünschen können, besinnen; er besuchte daher den Bazar und erkundigte sich überall, wo er etwas Schönes sah, nach dem Werte. Endlich fand er einen Gegenstand, der wegen seines hohen Preises Eindruck auf ihn machte. Es war ein türkischer Säbel, den ein kunstreicher Juwelier an

Scheide und Griff über und über mit Brillanten besetzt hatte. Der Händler forderte 15000 Golddenare dafür, und die Umstehenden betrachteten staunenden Auges den Mann, der nach solchen Kostbarkeiten Geflüste hegen durfte. Gerade als Ali-Jussuf den herrlichen Säbel prüfend in der Hand wog, wurde unter dem Zusammenströmen des Volkes eine Sänfte vorüber getragen. Er wandte sich um und erblickte hinter den durchsichtigen Vorhängen derselben ein Mädchen von wunderbarer Schönheit. Als er vernahm, daß es die Tochter des Kalifen sei, erwachte das Verlangen in ihm, dies unergleichliche Weib zu besitzen, und es schien ihm nicht unwahrscheinlich, daß der Kalif einem Manne von solchem Ansehen, wie er es als Besitzer des Zauberdiamanten genoß, seine Tochter zum Weibe geben würde. Er beschloß daher, die Wasse zu kaufen und mit derselben geschmückt gleich am andern Tage den Kalifen zu besuchen.

„Ich komme morgen, in aller Frühe wieder,“ sagte er zu dem Händler, „ich habe jetzt grade nicht genügend Geld bei mir, aber noch heute Abend werde ich mir die Summe verschaffen. Übrigens,“ fügte er prahlerisch hinzu, „hätte ich geglaubt, dieser Säbel würde teurer sein!“

Dann wandte er sich und ging nach Hause. Dort sattelte er seinen mageren Esel und hing zu beiden Seiten desselben große Tragkörbe.

Als es zu dämmern begann, trieb er das Tier leise aus dem Hofe und wanderte, daselbe am Zaume führend, in die Wüste hinaus. Vielleicht eine Stunde lang schritt er dahin und sah sich in Gedanken schon im Besitze all der Herrlichkeiten, die ihm der Zauberstein verschaffen sollte. Er bemerkte nicht, daß ihm in einiger Entfernung drei dunkle Gestalten folgten, die ihn seit seinem Besuche beim Waffenhändler nicht aus den Augen verloren hatten. Er machte bei einer Gruppe verkrüppelter Palmen Halt, breitete ein großes Tuch auf die Erde und begann den Diamant mit zitternden Fingern zu reiben. Dabei sprach er: „Geist des Steines! Verschaffe mir jetzt auf der Stelle zwanzig Sädel gemünzten Goldes!“ Dann wartete er einen Augenblick und lauschte in die Dunkelheit hinaus, da er Geflüster vernommen zu haben glaubte. Als aber alles still blieb, wiederholte er seinen Wunsch zum

zweiten und dritten Male. Da hörte er ein Geräusch wie vom Hellen schwerer weicher Körper, und als er sich bückte, fand er zwanzig wohlgefüllte Sädel. Er öffnete eins und griff hinein. Und, wahrhaftig! es war richtiges Gold in schönen neugeprägten Stücken darin. Mit fieberhafter Hast lud er die Sädel auf des Fels Rücken und schiedte sich zum Heimwege an. Da vernahm er wieder jenes sonderbare Geflüster, aber diesmal in seiner nächsten Nähe. Er blieb stehen und spähte mit angehaltenem Atem in die Nacht. Da fühlte er sich plötzlich von kräftigen Händen gepackt und zu Boden geworfen und sah, wie eine Gestalt sich des Fels bemächtigte. Zwei Männer mit geschwägten Gesichtern rissen ihm Turban und Kaftan ab und ließen ihn halbnackt am Wege liegen, nachdem sie ihm geboten hatten, über diesen Überfall bei Vermeidung ihrer Rache tiefes Schweigen zu bewahren. Zitternd vor Schrecken und Wut sah er die Räuber mit seinem Fesl in der Richtung nach dem Gebirge verschwinden. Was ihn am meisten schmerzte, war der Verlust des Diamanten, den er in seinem Kaftane verborgen getragen hatte. So erreichte er sein Haus und hielt sich dort Wochen lang versteckt, da er sich schämte auf den Straßen und dem Vagare zu erscheinen.

Nur einmal, als er abends auf der goldenen Brücke saß und sein Neg in den Tigris warf, um sich ein lässliches Mahl zu verschaffen, kam der Waffenhändler an ihm vorüber.

„Nun, Ali-Zussuf,“ sprach er, „wann holst Ihr Euch den Säbel?“

Aber Säbel und Prinzessin waren für ihn auf immer verschert.

Indessen nun die beiden ältesten Brüder den Verlust ihrer Schätze betrauernten, saß Abdul-Kassim, der jüngste, daheim in seinem kleinen Hause bei den Gärten, dachte mit herzlichem Betrübniß an seinen Vater und überlegte, was er jetzt selbst anfangen solle, um sich seinen täglichen Unterhalt zu verdienen. Vor ihm auf einem Tabouret stand das Kästchen von Eisen, das, so oft er es ansah, des Verstorbenen Bildniß vor seinen Augen aufsteigen ließ. Da klopfte es an der Pforte, und als er geöffnet hatte, trat Richa den Jähzel, der Jude, ein, bei dem er vor etlichen Monaten Geld geliehen hatte. Richa machte ein ernstes Gesicht und sprach:

„Abdul-Kassim, die Zeiten sind schlimm, und bar Geld wird immer rarer. Du weißt, daß ich dir zehn Golddenare geliehen habe, und ich komme jetzt zu fragen —“ sein Blick fiel auf das Kästchen, da stugte er, doch er faßte sich schnell und fuhr fort: „Ich komme dir zu sagen, daß ich das Geld für die nächste Zeit noch nicht brauche. Wenn es dir also beliebt, so magst du die Summe, die ja kaum der Rede wert ist, behalten, vielleicht noch etliche Monate oder, wenn es dir angenehm ist, noch etliche Jahre. Ich wollte dir nur sagen, daß du dir nicht Sorge zu machen brauchst wegen des Zurückgebens. Das hat durchaus keine Eile!“ Dann machte er seinem Schuldner einige tiefe Verbeugungen und ging von dannen. Abdul-Kassim wunderte sich über das veränderte Wesen des Juden, als er aber daran dachte, mit welchen Blicken dieser das Kästchen betrachtet hatte, mußte er lächeln.

Am selben Abend kam auch sein Nachbar, der Kleiderhändler, der ihn seit Jahren nicht besucht hatte. „Lieber Freund,“ sprach er und legte ein Bündel vor Kassim auf den Boden, „ich komme mich zu entschuldigen, daß neulich mein ichen gewordenen Pferd Euern Kaftan mit Schlamm bespritzte. Mein Ihr wißt, es ist ein junges Tier und noch nicht ordentlich zugeritten. Ich hoffe, Ihr werdet mir jenes Ungeschieh nicht übel nehmen. Hier bringe ich Euch einen Ersatz für euern verdorbenen Kaftan; hoffentlich gefällt er Euch.“ Dann entfernte er sich. Der junge Mann vermochte sich nicht zu entsinnen, jemals von dem Hesse seines Nachbarn beschmutzt worden zu sein, noch weniger konnte er sich erklären, wie dieser, der sonst als Geizhals bekannt war, sich dazu entschlossen hatte, ihm ein so kostbar gesticktes Gewand zum Geschenk zu machen.

Am andern Morgen, als er gerade das neue Kleid angelegt hatte, erschien ein entfernter Verwandter von ihm, der ein prächtig gezäumtes und gesatteltes Pferd brachte. „Lieber Vetter,“ sprach er — früher hatte er ihn niemals gegrüßt — „dein Aussehen macht mir Sorge. Ich besürchtete, du müchtest dich dem Kummer um deinen verstorbenen Vater allzu sehr hingeben, und so würde ich mich freuen, wenn ich zu deiner Aufheiterung ein klein wenig beitragen könnte. Deshalb bringe ich dir dieses Pferd, das in meinem Stalle überzählig war. Thu mir

den Gefallen und nimm dieses kleine Geschenk an!"

Abdul-Kassim wollte danken, allein der Better war schon von dannen. Da stand er nau und hielt den herrlichen Renner am Zaume. Als er das schöne Tier so betrachtete, konnte er der Versuchung nicht widerstehen, dasselbe einmal zu besteigen. Er schwang sich in den Sattel und ritt durch die Stadt. Alle Leute grüßten ihn, und wenn er vorüber war, blieb manch einer stehen und sprach: „Sag' ich's nicht? Abdul-Kassim war immer der Lieblingssohn des alten Kalas, er ist auch der Erbe des Wunderkästchens!"

Am anderen Tage in der Frühstunde, als der Barbier sein Messer schliff und sich ansah, dem Kalifen den Bart abzuschaben, sprach dieser: „Sag, Hormos, wovon reden denn jetzt meine getreuen Unterthanen?" Der Barbier verneigte sich bis auf den Boden und entgegnete: „Wovon sollten sie sich unterhalten, o Beherrscher der Gläubigen, wenn nicht von Eurer Güte und Weisheit?"

„Von deiner Dummheit, du Sohn einer Eselin!" brannte der Kalif auf, dem die ewigen Schmeicheleien des Barbiers mißfielen. „Du sollst mir sagen, worüber die Leute sprechen!"

„Nun," begann Hormos zögernd, „sie reden von dem Glücke Eures Anachtes Abdul-Kassim, den sie den weisesten und reichsten Eurer Unterthanen nennen."

„Abdul-Kassim? Den kenne ich ja nicht einmal dem Namen nach," versetzte der Kalif.

„Es ist der Sohn und Erbe Kalas's," fuhr der Barbier mutiger fort, „desselben Kalas's, den Schah Schadscha einst mit dem Wunderkästchen belohnte."

Alsdann erzählte er ausführlich, wie es sich mit den Steinen verhielt. Der Kalif hörte aufmerksam zu, dann entließ er den Barbier und sandte einen Läufer zum Großwesir mit der Weisung, daß dieser sogleich vor ihm erscheinen solle. Der Wesir kam und bestätigte die Aussagen des Barbiers. „Abdul-Kassim," sagte er, „weiß alles, was sich seit Erschaffung der Welt auf der ganzen Erde zugegetragen hat, und wenn er irgend einen Wunsch hegt, so braucht er, um ihn erfüllt zu sehen, nur den Diamanten zu reiben und dabei auszusprechen, was er haben will."

Der Kalif wurde ernst. „Glaubst du

nicht auch, Wesir, daß dieser Mann, wenn er nur wollte, mich des Thrones berauben könnte? Mir scheint es gut, dieses Menschen Freundschaft zu suchen. Wie wäre es, wenn ich ihm einen Palast schenkte und ihn zum Gemahle meiner Tochter erhebe?"

Der Großwesir fand den Vorschlag seines Gebieters zweckmäßig und unternahm es selbst, dem staunenden Abdul-Kassim die Mitteilung zu überbringen, daß der Beherrscher der Gläubigen ihm einen Palast zum Geschenke mache und seinen Besuch erwarte.

Noch am selben Abend lud der neue Gästling des Kalifen seine wenigen Habseligkeiten auf das Ross, nahm das eiserne Kästchen unter den Arm und zog unter dem Jubel des Volkes in den Palast ein. Eine Schar von Negern empfing ihn und warf sich vor ihm zu Boden. Dann führte ihn ein besonders reich gekleideter Sklave in einen Saal, wo ein köstliches Mahl seiner harrte. Abdul-Kassim ließ sich schmecken, noch nie in seinem Leben hatte er so herrlich gespeist. Aber er vergaß auch nicht Allah für seine Güte zu danken. Am anderen Morgen kleidete er sich aufs Beste an, schnallte den prächtigen Säbel um, den er im Prunksaal des Palastes gefunden hatte, und ritt, von den Mohren begleitet, zum Kalifen.

Der Beherrscher der Gläubigen saß auf dem Throne und wartete bereits auf die Ankunft seines Unterthanen. Als dieser eintrat und sich vor dem Gebieter in den Staub werfen wollte, schritt der Kalif die drei Stufen des Thrones hinab und ergriff des Jünglings Hand.

„Bist du Abdul-Kassim," sprach er, „der Sohn Kalas's, des Kaufmanns, der bei der goldenen Brücke wohnte?"

„Der bin ich, Kalif," entgegnete jener, „nun aber gestattet mir, Euch meinen Dank für den herrlichen Palast auszusprechen, mit dem Ihr Euern niedrigsten Knecht beschenkt habt!" Er wollte dem Kalifen den Saum des Gewandes küssen.

„Ich habe viel Gutes über dich vernommen," fuhr der Kalif fort, nachdem er seinem Gefolge geboten hatte, sich zu entfernen, „und möchte dich bitten, mir einmal die wunderbaren Edelsteine zu zeigen, die dir zu solcher Macht und Weisheit verholfen haben."



„Von welchen Edelsteinen redet Ihr, Herr der Welt?“ fragte Abdul-Kassim erstaunt.

„Nun,“ entgegnete der Kalif lächelnd, „welche Steine sollte ich anders meinen, als jene Kleinode, die du von deinem Vater geerbt hast?“

Der junge Mann stupte. Sollte auch der Kalif ihn für den Besitzer der Zaubersteine halten? Ohne Umschweife gestand er nun, daß er, um Familienzwistigkeiten zu vermeiden, bei der Teilung freiwillig zurückgetreten sei und die Edelsteine seinen Brüdern überlassen habe.

„Aber,“ hob jener wieder an, „Micha ben Jahzeel, der Jude, hat doch das Kästchen in deinem Hause gesehen!“

„Das Kästchen mag er gesehen haben,“ erwiderte Abdul-Kassim, „ich erbat es mir von den Brüdern, damit ich ein Andenken an meinen teuren Vater hätte.“

Der Kalif schien noch immer Zweifel zu hegen. Er sandte einen Sklaven nach Abdul-Kassims Palast, der das Kästchen holen sollte. Der Bote kehrte mit demselben zurück, reichte es dem Kalifen und entfernte sich wieder. Dieser öffnete den Deckel und blickte hinein. Das Kästchen war in der That leer! Da fiel sein Blick auf die Inschrift.

Wohl dem, der jenes Kleinod hegt,  
Das auch vor Allah hat Bestand,  
Ihm sollt dereinst das Morgenland  
Soweit der Palmbaum Datteln trägt!

Er las die Strophe und blickte den Jüngling an. „Abdul-Kassim,“ sprach er, „du trägst Edelsteine im Busen, die kostlicher sind als alle Schätze der Welt! Aus Liebe zu deinen Brüdern hast du auf jene beiden Kleinode verzichtet, und als treuer Sohn hast du dies unscheinbare Kästchen zur Erinnerung an deinen Vater aufbewahrt. Aber Allah hat dich auch sichtlich für deine Tugenden gesegnet und hat dir eben durch dies schlichte Kästchen aus Eisen zu Ansehen, Macht und Reichthum verschaffen. Da darfst auch ich nicht zurückstehen. Ich will dir das Kästchlein geben, worüber ich verfüge — die Hand meiner einzigen Tochter!“

Er ließ den Oberaufseher des Harems rufen und gebot ihm, Fatime in den Thronsaal zu führen. Das Mädchen hatte die ganze Nacht über geweint, denn sie hatte bereits vernommen, daß sie einem fremden Manne verheiratet werden solle. Vor diesem Schicksale graute ihr, denn als das einzige

Kind des Kalifen war sie in jeder Beziehung verwöhnt worden und konnte sich in den Gedanken, den väterlichen Palast verlassen zu müssen, nicht finden. Gesessen Hauptes kam sie in den Saal und warf sich dem Vater schluchzend in die Arme.

Abdul-Kassim, der vor Staunen über die Worte des Kalifen bis jetzt sprachlos gewesen war, vermochte einen Ausruf der Verwunderung nicht unterdrücken, als er das herrliche Mädchen sah. Sie erschien ihm noch hundertmal schöner, als man sie je in Bagdad geschildert hatte.

Bei allem Kummer hatte Fatime die weibliche Neugier nicht verlassen, und als sie die Stimme des jungen Mannes vernahm, konnte sie sich doch nicht enthalten, über des Vaters Schulter hinweg einen Blick auf ihn zu werfen. Der erste Eindruck, den er auf sie machte, schien kein ungünstiger zu sein, sie schien einzusehen, daß der schmutze Jüngling, wie er so auf seinen Säbel gestützt da stand, keine üble Erscheinung sei, und so bemühte sie sich das Schluchzen allmählich zu unterdrücken. Ja, sie richtete sich sogar auf und ergriff des Kalifen Hand. „Vater,“ sprach sie, „thu mit mir, was dir gut scheint; nicht umsonst nennen dich deine Unterthanen den Weisen!“

So ward dann Fatime mit Abdul-Kassim vermählt. Aber weder sie noch irgend ein anderer erfuhr, daß das eiserne Kästchen, mit welchem ihres jungen Gemahls Glück und Ansehen verknüpft zu sein schien, leer war. Denn der Kalif hatte dem Schwieger Sohne geraten, tiefes Schweigen über den Verbleib der Steine zu bewahren.

Im fünften Jahre, nachdem Fatime Abdul-Kassims Gemahlin geworden war, beschloß der Kalif, der schon die Beschwerden des Alters nahen fühlte, sich ganz auf sein Schloß am Nachri-Nebschef-See zurückzuziehen, wo er sich alljährlich im Herbst aufhielt, um seinem Lieblingsvergnügen, der Weiberbeize, nachzugehen. Er entsagte daher zu gunsten seines Schwieger Sohnes dem Throne und verließ die Stadt.

Zwanzig Tage lang wurde das Fest der Thronbesteigung des neuen Herrschers gefeiert, und zwar von Erzerum bis Maslat Zeit hatte, der zog nach Bagdad, um seine Augen an all' der Pracht zu weiden. Am zehnten Tage sollte die Huldigung der Städte und der Empfang der fremden Gesandten



„Vater,“ sprach sie, „thu mit mir, was dir gut scheint!“

stattfinden, und an diesem Tage wurden im Palaste und auf dem Platze vor der großen Moschee alle Fremden, von den Fürsten Persiens bis zu den indischen Haultlern, aufs herrlichste gespeist. Auch die Bettler des Landes hatten sich eingefunden und lagerten auf der marmornen Treppe, die zu dem großen Portale des Kalifenschlosses importführte. Die Vorhalle war zum Thronsaale hergerichtet worden, und von den Großen des Reiches umgeben, saß Abdulkassim auf dem Throne. Ein weißes, verlenbesticktes Gewand umhüllte seine schlanke

Gestalt, ein weißer Turban, an dem ein Halbmond aus Diamanten glänzte, bedeckte sein Haupt, und auf seinen Knien lag das uralte heilige Schwert der Kalifen von Bagdad. Keger fächelten ihm mit gewaltigen Fächern aus Straußensefern Kühlung zu, und Knaben aus Tschigil, die schönsten ihres Stammes, bestreuten den Boden mit Rosen.

Da verkündeten Trompetenstöße die Ankunft der Gesandten des Scheich-el-Beled von Kairo. Sie trugen gelbe Gewänder und auf dem Haupte lange, spitze Mützen mit



„Bei Allah!“ rief er, „Ali-Haitam und Ali-Zuffuf, wie kommt ihr in dieser Tracht hierher?“

einem Busche von Flamingosfedern. Ein kurzes Schwert hing ihnen am Gürtel. Sie warfen sich vor Abdul-Kassim nieder und überreichten das Geschenk ihres Herrn, die Nachbildung einer Pyramide aus purem Golde. Ihnen folgten die Gefandten Arabiens. Sie brachten drei weiße Hengste, deren Stammbaum sich vierhundert Jahre

zurückführen ließ, und einen Schmuck von haselnußgroßen Perlen. Den großen Gestalten der Araber folgten winzige Männer im Festkleide von Hamsterfellen, den Bogen über die Schulter gehängt. Es waren die Gefandten eines Fürsten in der kirgisischen Steppe, sie brachten Platten von Malachit, daneben ein Bündel vergifteter Pfeile und

zehn außerlesene Jagd Falken, zum Gazellenfang abgerichtet. Dann kamen Perser mit Krügen voll Rosenöl und kostbaren Teppichen und die Abgesandten eines indischen Fürsten, die eine ganze Schale vollstrahlender Diamanten überreichten. Als diese vorüber waren, erschienen drei Mohren aus dem Herzen Afrikas, in grüne Kastane gehüllt und purpurne Turbane auf dem kurzen schwarzen Haar. Ihr Geschenk war ein Elefant, der eine ganze Last von Elfenbein und Straußeneiern trug.

Der Kalif erhob sich und schritt bis zur Treppe vor, um das gewaltige Tier in Augenschein zu nehmen. Da ließ er den Blick über die Gestalten der Bettler schweifen und gebot dem zweiten Schatzmeister, einige Sädel Goldes unter dieselben zu verteilen. Dann wollte er in die Halle zurücktreten, doch er wandte sich noch einmal um, denn ihm war, als ob ihm einer der Bettler bekannt vorgekommen wäre. Da erhoben sich plötzlich zwei aus der Schar, warfen die Schildkröteschale, die sie nach Art der bettelnden Dervische an einem Tragbände um die Schulter gehängt hatten, von sich und stürzten dem Kalifen zu Füßen. Diener, welche bei diesem Auftritte hingegerollt waren, wollten sie zurückschießen, doch Abdul-Kassim gebot den vor ihm Liegenden sich zu erheben und blickte ihnen ins Antlitz. Plötzlich fuhr er zurück. Er hatte seine Brüder erkannt.

„Bei Allah!“ rief er, „Ali-Haitam und Ali-Zussuf, wie kommt ihr in dieser Tracht hierher? Hörtet ihr nicht, daß euer Bruder der Herr dieses Landes geworden ist? Und wenn ihr in Not waret, wüßtet ihr nicht, an wen ihr euch zu wenden hättet? Aber so sollt ihr nicht länger einhergehen, ihr sollt euch kleiden, wie es den Brüdern des Kalifen geziemt!“

Er erteilte einigen Dienern Befehle und führte sodann die Brüder in ein Gemach, wohin der Lärm des Festes nicht dringen konnte. Dort bat er sie, sich auf dem Divan niederzulassen und ließ sich von ihnen erzählen, welches Unglück sie mit den Steinen gehabt hatten, und wie sie von Stufe zu Stufe gesunken waren.

„Ich will euch helfen,“ sprach er ernst,

„aber nehmet vorher eine Lehre an, damit ihr nicht wieder in eure Fehler zurückfallt! Du, Ali-Haitam, der du die Weisheit liebst, merke, daß sie ein kostbar Gut ist, welches man nicht auf dem Bazar verschleudern darf. Sie ist eine Münze, die nur bei den Weisen gilt, und thöricht ist's, mit Weisheit Thoren bewirten zu wollen! Darum, wenn du Weisheit besitzest, behüte sie wohl, damit du sie nicht verlierest, wie einst den Lapis Lazuli! Doch jetzt laß uns von etwas anderem reden. Mein alter Großvater hat mich um seinen Abschied gebeten; er sei ihm bewilligt, wenn du seine Stelle einnehmen willst. Wohlan denn, als Bettler hast du dieses Gemach betreten, Ali-Haitam, verlaß es als Großwesir!“

Dann wandte er sich an den andern Bruder. „Du, Ali-Zussuf,“ sprach er, „hast immer dein Verlangen auf die Schätze der Welt gerichtet und das Bessere darüber vergessen. Diese Begier ist dein Verderben geworden. Wer aber klug ist, der hängt sein Herz nicht an Gold und Silber, dann wird er auch nicht unglücklich werden, wenn das Geschick ihm solche Güter raubt. Nun, die fünf Jahre, die du in Armut zugebracht hast, werden deinen Sinn geläutert haben, sei fortan klüger, dann wird es dir wohl gehen! An meinem Hofe ist das Amt eines ersten Schatzmeisters frei geworden, denn gestern habe ich Mehmed-Zissil hängen lassen, weil er die Einkünfte des Bräutigams veruntreut hatte. Willst du fortan mein Schatzmeister sein, so soll's mich freuen! Wohlان denn, Ali-Zussuf, als Bettler, der die Kupfermünze ehren gelernt, liebst du dich nieder, erhebe dich als Gebieter über die Schätze meines Reiches!“

So war der Spruch des Kästchens in Erfüllung gegangen. Abdul-Kassim, den seine Unterthanen „den Glücklichen“ nannten, regierte viele, viele Jahre über Bagdad, nächst Harun-Al-Raschid der Beste und Gerechteste von allen, die den Thron der Kalifen bestiegen. Aber auch seinen Brüdern ging es fortan wohl, denn Allah hatte ihren Sinn erleuchtet und ihnen nach langen Jahren des Glaubens und der Thorheit Einlaß gewährt in die Gärten der Erkenntnis und des Glücks. Allahs Name sei gelobt!



Glocke am Weiher. Nach einer photographischen Aufnahme von Graf W. Sedlmayr-Siebenbrunn.



## — ♦ — ♦ — ♦ — Miniaturlandschafts-Silhouetten. — ♦ — ♦ — ♦ —

Text und Bilder von  
**R. Raudner.**

(Abdruck verboten.)

Ich beobachtete, wie sich Eisblumen an der Fenster Scheibe bildeten; sie setzten immer nach bestimmtem Gesetze ihre Naturformen in gleicher Weise krystallisierend an, nur immer mit neuen Variationen. Da kam ich auf den Gedanken, ob es nicht möglich wäre, irgendwie ähnliche Formen durch Farbe oder Tusche auf Papier nach ähnlichem Prinzipie festhalten zu können. Nach vielen Versuchen kam ich endlich auf ein höchst einfaches Verfahren, kleine reizende Bildchen herzustellen, die sofort jeder machen kann.

Ich entdeckte nämlich eine Art Papier, welches eine Oberfläche besitzt, auf der flüssige schwarze Tusche bei besonderer Behandlung nach allen Richtungen hin ausläuft und zuletzt, als seines Geistes sich gleichsam krystallisierend, stehen bleibt. In Wirklichkeit aber läuft die Tusche nämlich in die Fasern des Papiers. Diese faserigen Furchen sind so geartet, daß sie dem Organismus der Pflanzen- und Baumformen ähnlich sehen, und meine Freude war groß, als ich nicht bloß die Blattformen der Eisblumen, sondern gleich ganze Baumpartieen und Landschaftsbilder hervorbringen konnte.

Allerdings bildet sich die Zeichnung immer nur in einer bestimmt beschränkten Größe, wie es eben nur die Beschaffenheit der Oberfläche dieses Papiers zuläßt.<sup>\*)</sup> Diese Beschäftigung ist sehr unterhaltend, denn man wird bald wahrnehmen, daß sich jedesmal etwas Neues bildet, ohne daß man eigentlich



<sup>\*)</sup> Maler R. Raudner in Schleißheim (Bayern) erklärt sich bereit, gegen Einsendung von 2 Mk. Interessenten eine zu Versuchen ausreichende Anzahl Bogen zu schicken, deren abgestempelte Seite zu benutzen sein wird.

selbst viel dazu beiträgt; es werden die wunderlichsten Formen zum Vorschein kommen, die dem Auge stets Interessantes bieten, weil man ja vorher niemals weiß, was da eigentlich entstehen wird. Darin liegt der Reiz in dieser Arbeit. Niemand ist daher im Stande, solch eine Zeichnung noch einmal zu machen. Aus diesem Grunde wird jedes Bild nur einmal auf der Welt existieren. Wie aber oben schon angedeutet wurde, hat nicht jede Papiersorte die Eigenschaft, bestimmte Formen zu erzeugen. Diejenige, welche ich nun sand, bringt Details hervor, die, mit der Lupe betrachtet, unendlich fein erscheinen.

spät, d. h. wenn es schon zu trocken ist, so wird die Tusche nur als Klee mit rundem Rande stehen bleiben ohne jene Ausläuferformen. Hieraus ist zu ersehen, daß, wenn man den richtigen Moment der Papierfeuchtigkeit getroffen hat, solch ein Bildchen blitzartig schnell hervorgezaubert werden kann.

Außerdem dürfte von Wichtigkeit sein zu beobachten, daß man das Papier nur einmal anfeuchten darf, denn ist dasselbe einmal trocken geworden, so hat es seine Eigenart verloren. Beim zweitenmale wird man stets bemerken, daß die Tusche nicht mehr mit Erfolg arbeitet.

Wertwürdigerweise find manche Stellen



### Die Technik.

Man nimmt einen Schwamm, taucht denselben in reines Wasser, am besten destilliertes, und benezt das Papier derart, daß es tüchtig naß ist; sodann läßt man einen Pinsel mit flüssiger französischer Tusche, wie man solche fertig in Fläschchen bekommt, ordentlich vollsaugen. Den Pinsel setzt man dann senkrecht mit der Spitze auf das Papier, sodaß ein Klee entsteht; derselbe läuft sofort nach verschiedenen Richtungen aus, und seine Ausläufer endigen schließlich in feinen Geste. Dieses Verfahren gelingt aber nur dann, wenn das Papier ein wenig aufgetrocknet ist, was in ganz kurzer Zeit nach dem Anfeuchten geschehen ist.

Bringt man den Pinsel zu früh auf die Papierfläche, so bildet der Tuschklee keine Formen — er verläuft ins Unbestimmte; berührt man aber das Papier zu

ganz unempänglich, denn es entsteht trotz sorgfältiger Behandlung absolut nichts von Belang. Die Verschiedenartigkeit der entstehenden Formen hängt vielfach von dem Stückchen Papierfläche ab, mit welcher man zu experimentieren gedenkt. Sehr interessant ist es, wenn sich zufällig hier und da förmliche Wassertrassen auf dem Papiere bilden; diesen läuft dann die Tusche nach und es wachsen auf diese Weise oftmals höchst originelle Ausläufer von allerhand kuriosen Geste.

Setzt man z. B. sehr schnell die Spitze des Pinsels mehrmals nebeneinander auf das Papier, so wird man staunen, mit welcher Geschwindigkeit Buschwerk, eine Allee u. s. w. sich bildet.

Auf diese einfache Art, welche jeder, der gar nicht zeichnen gelernt hat, sich leicht aneignen kann, ist es möglich, in wenigen Minuten reizende Raumsilhouetten

entstehen zu lassen, welche den Eindruck machen, als stünden dieselben tiefstönig gegen die Luft, wie sich dies hauptsächlich des Abends in der Natur zeigt. Freilich gehört

zur Herstellung der Bilder immerhin ein wenig Phantasie, um aus plötzlich entstehenden Zufälligkeiten das geeignete Motiv zu erkennen und diese Stelle

richtig begrenzt auszuscheiden. Während dieser Platz auf dem Papiere noch naß ist, tuscht man schnell, da wo sich eine Art Motiv bildet, ein Terrain davor und das Bild ist fertig. Streicht man nun noch, nachdem das Bildchen gut trocken geworden ist, einen Abendhimmel hinter die Bäume, so wird

das Ganze bildartig und ziemlich wahr wirken. In den meisten Fällen genügt schon ein leiser Ton von Terra di Siena.

Damit nun die gleichmäßige Schwärze im Bilde ein wenig unterdrückt wird, kann auch der Vordergrund mit einem dunklen Grün oder Sepia überlegt werden. Diese Bildchen werden in Kar-



ton gefaßt auf einer kleinen Staffelei, wie man letztere gerne auf Kommoden oder Tischen aufstellt, jedem Beschauer, der gute Augen hat, viel Vergnügen bereiten, und da die Entstehung so rasch vor sich geht, wird man in die Lage versetzt, sich bald eine ganze Sammlung derartiger Bildchen anlegen zu können.



### Eine Rife.

(Abdruck verboten.)

O, sie war schön im flatternden Gewand,  
Geshwängt die Schulter, auf der jungen Lippe  
Ein Eroe, den Lorbeer in der Hand,  
Begrüßte sie den Schiffer von der Klippe.

Gebrochen ist ihr Flügel und der Kranz  
Entsunken ihren Händen, doch umwoben  
Hab' ich sie oft mit alter Schöne Glanz,  
Bum hellen Siegesruf das Haupt erhoben.

Und meine Seele, die zu Boden lag,  
Begann ein leises Eroe zu singen:  
Ob auch der Jugend erster Fittich brach,  
Empor zum Licht, dir wachsen neue Schwingen!

J. Bertha Semmig.



## Moderne Geschmeide.

Von  
Hanns von Dobeltitz.



(Abdruck verboten.)

Das Laienauge kann in den Auslagen unserer großen Juweliere auf den ersten Blick zwei Hauptrichtungen unterscheiden: die eine stellt den Edelstein obenan und betrachtet die Fassung nur als ein Mittel, die Kostbarkeit, das Feuer der funkelnden Juwelen in günstigster Weise zur Geltung zu bringen; die zweite sucht die Form des ganzen Schmuckstückes, seine künstlerische Ausgestaltung durch alle Hilfsmittel der Goldschmiedekunst, durch Anwendung farbiger Emails und hunder Steine zu bereichern und zu verschönern. Für jene tritt mehr der Wert des Objektes, für diese der geläuterte Geschmack in den Vordergrund, womit nicht gesagt werden soll, daß nicht auch die Juwelenarbeit im engeren Sinn nach künstlerischen Grundfäden erfolgen und künstlerische Forderungen befriedigen kann.

Die besondere, starke Betonung der kostbaren Steine im Schmuck ist eine verhältnismäßig moderne Erscheinung. Der hohen Blüte der Goldschmiedekunst im Zeitalter der Renaissance lag sie fern, aber sie knüpft doch, zeitlich gerechnet, an sie an. Der Kardinal Mazarin, ein großer Verehrer von Edelsteinen, soll sie angeregt haben. Er

suchte, der um die Mitte des XVII. Jahrhunderts die altberühmten holländischen Steinschleifer anregte, Vermittlung mit dem Brillantschliff anzustellen, durch den dann erst die wundervollen Eigenschaften des Diamanten zur vollen Geltung kamen. Fast gleichzeitig waren auch die äußerst ergiebigen Edelsteinfelder von Golconda entdeckt worden, und es gelangte eine überraschende Fülle schöner Diamanten auf den Weltmarkt, die der neuen Geschmackrichtung wesentlichen Vorschub leistete. Ohne Zweifel haben in der Jetztzeit die reichen Diamantfunde in Südafrika eine ähnliche Wirkung gehabt, aber die bisweilen übermäßige Verwendung von Juwelen entspricht wohl überhaupt einer Neigung unserer Tage, sie entspricht der starken Kapitalansammlung in den Händen einzelner, sie soll diesen endlich auch für geschäftliche Rückschlüsse ein festgelegtes Kapital bewahren helfen. Es ist ein öffentliches Geheimnis, daß sich mancher reiche Kaufmann, der seiner Gattin einen Brillantschmuck kauft, von dem Juwelier zugleich einen Schein ausstellen läßt, durch den dieser sich zu jeder Stunde zur Zurücknahme des



Abb. 2. Ring im Renaissancestil. Entworfen und ausgeführt von Hugo Schaper in Berlin.  $\frac{1}{4}$  vergrößert.

Hauschack an Goldschmud und Silbergerät an sammeln, der in Tagen des Unglücks ohne Schwierigkeiten verborgen, aber auch verwertet werden konnte, so drängt der heute oft überraschend schnelle Gewinn, dem aber auch die Möglichkeit eines ebenso schnellen Verlustes gegenübersteht, zu einer ähnlichen Erscheinung, die sich in dem Vorwugen des Wertstückes vor dem Schmudstück ausprägt.

Schmudes nach Abzug gewisser Prozente verpflichtet. Wie einst im Mittelalter die Unsicherheit der staatlichen Verhältnisse dazu führte, daß die Großen mit Vorliebe einen leichtbeweglichen

nismäßig wenig Schmudfachen, welche in der Zeit der Renaissance gearbeitet und seitdem der herrschenden Roberrichtung zu liebe nicht umgefaßt worden sind. Andere Wege mußten eingeschlagen werden, um zum Ziele zu gelangen. Ein außerordentlich glückliches Ungefähr fügte, daß, wie Ferdinand Luthmer in seinem „Goldschmud der Renaissance“ treffend sagt, das Schönste erhalten geblieben war, was wohl überhaupt je für Schmud erdacht worden ist: Hans Holbeins unvergleichliches Skizzenbuch im Britisch Museum, das eine Anzahl Entwürfe von für Heinrich VIII. von England angefertigten Schmudgegenständen enthält, die in jeder Linie die Grazie, die schöpferische Freudigkeit und den Adel des großen Meisters verraten. Neben diesen wundervollen Vorbildern fanden sich dann weitere Entwürfe von Wenzel Jamniger, von De Bry, Ruelich, Klötner, von



Abb. 3. Halsband im Renaissancestil. Entworfen und ausgeführt von Hugo Schaper, Goldschmied Oberer königlichen Hofrit der Prinzessin Elisabeth Karl.  $\frac{1}{4}$  vergrößert.

Glücklicherweise dominiert diese Rücksicht doch nicht unbedingt. Mit ihr parallel ist vielmehr auch die Freude an der wahren künstlerischen Schönheit des Schmudes wieder zum Durchbruch gekommen. Die Wiederbelebung des Kunstgewerbes hat auch auf diesem Gebiete schöne Früchte getragen, neben der Juwelennarbeit hat sich die Goldschmiedekunst zur neuen Blüte entfaltet.

Für unsere deutschen Künstler wurde zunächst, und eine geraume Zeit fast ausschließlich, der Formensack der Renaissance maßgebend, boten sich doch gerade ihnen überreiche Anregungen von der Hand alter deutscher Meister aus jenem Kunststil dar. Es waren weniger die in Museen, in Privatsammlungen, in den Schatzkammern fürstlicher Familien und in den Schätzen einiger Kirchen erhaltenen Originalstücke, welche dabei in Betracht kamen; man findet in ihnen verhält-

Sichem, Birkenhulz u. s. w. Allen diesen Zeichnungen aber fehlte der Reiz, der gerade den Renaissance Schmud auszeichnet: der Reiz der Farbe. Für sie mußte man sich nach anderen Quellen umschauen, und diese wurden gefunden in den Gemälden, den Porträts aus jener schaffensfrohen Zeit, in der jede irgend bedeutende Persönlichkeit sich gern und häufig im Bilde verewigen ließ.

Daß man die Kunst der Renaissance nicht nurweg als Wiederaufnahme der antiken Kunst ansehen darf, dafür sind allerdings auch die Geschmeide aus den Tagen eines Dürer, eines Holbein Beweis. Sie stützten sich bei ihren Entwürfen keineswegs



Abb. 4. Ring von Hugo Schaper in Berlin.

auf die Formen des antiken Geschmeides, die ihnen vielfach wohl kaum bekannt waren. Sie schufen vielmehr neue selbstständige Formen gleich ihren großen italienischen Vorgängern, gleich einem Lorenzo Ghiberti, einem Verrocchio, Pollajuolo, einem Brunellesco, einem Benvenuto Cellini.

Zu den ersten, welche in Deutschland mit ganzer Seele auf die neuen Regungen der Renaissance eingingen, gehörte der Berliner Hofgoldschmied Hugo Schaper. Klein beginnend, aber von vornherein an den kunstfertigen Kreisen der Reichshauptstadt eine starke Stütze findend, hat er von seinen Arbeiten stets alles ferngehalten, was an die liebe bequeme Schablone erinnert. Jedes Stück, das aus seinen Händen hervorgegangen, trägt den Stempel seiner Eigenart. Schönheit der Form vereint sich in den Schmuckstücken mit einer harmonischen Farbenfreudigkeit, von der unsere Abbildungen ein lebhaftes Bild geben, obwohl der Druck selbstverständlich dem Schmelz des Emails und dem Funkeln der Juwelen nicht nachkommen kann.

In der diskreten und geschickten Zusammenstellung der Edelsteine liegt ein Hauptreiz der Schaperschen Arbeiten. So sind zum Beispiel in der Brosche, Abbildung 6, eine größere Anzahl Edelsteine und Halbedelsteine enthalten — ein moosgrüner Erzfolith in der Mitte, an den Langseiten gelbrote Hyazinthensteine, oben und unten Brillanten, zu denen noch als Gehänge Perlen von blaugrauer Färbung treten — der Gesamteindruck ist aber trotzdem ein ruhiger und vornehmher und gibt das Wesen alter Schmuckstücke treffend wieder.



Abb. 5. Brosche im Renaissancestil. Nach einem Vorbild auf einem alten Gemälde angefertigt von Hugo Schaper in Berlin.

jener nach dem Aberglauben des Mittelalters der Stein, der die Nacht besaß, verschlossene Thore zu öffnen, dieser, der Topas, hilfreich gegen Kaserie. Die teils rantenartigen, teils schleifenförmigen Ausläufer an den Seiten des Mittelfüßes sind mit Brillantrosetten verziert, an deren Ende je eine barockförmige Perle hängt.

Ein interessantes Stück ist der wiederum von Herrn Schaper selbst entworfenen Ring in strengerem Renaissancestil unserer Abbildung 2. Der Ring, der ein von unseren üblichen Ringsformen recht abweichendes originelles Gepräge trägt, zeigt eine geschmackvolle Vereinigung von Gold und buntfarbiger Emaille; der Stein in der Mitte ist ein Rubin, nach

altem Glauben das Symbol des Glücks, ein Spezifikum gegen Gift und der Verseuchung böser Gedanken, ein echter Ringstein also.

Sehr wenig unmittelbare Vorbilder bot die Renaissance der Juwelierkunst für Armabänder. Da zu ihrer Zeit die Arme nur selten entblößt getragen wurden, legte man auf den Schmuck derselben weniger Wert. Unsere modernen Goldschmiede müssen sich daher für die Armabänder mit Motiven von anderen Renaissance Schmuckstücken begnügen, oder sie müssen sich selbst neue Formen schaffen. So ist auch das schöne



Abb. 6. Brosche im Renaissancestil. Entworfen von Hugo Schaper in Berlin.

Armband der Abbildung 3 entstanden, das durch seine außerordentlich kühne Farbzusammenstellung auffällt. Den Mittelstein bildet ein Saphir, und zwar ein indischer, grünlichgelber Saphir; man nimmt meist an, daß der Saphir nur in blauer Farbe vorkommt, das ist jedoch durchaus nicht der Fall, der herrliche Stein wird vielmehr in allen erdenklichen Farbensnuancen vom klaren

Weiß bis zum ausgesprochenen Grün und Rot gefunden, ebenso wie es auch citronengelbe, rosa, bläuliche, grünliche und schwarze Brillanten gibt. An unserem Armband umrahmt den Mittelstein ein

Hauptteil der Thätigkeit beanspruchen, wer sich mit der Anfertigung von Massenartikeln befaßt, wird seine Werkstatt ganz anders einrichten, als ein Künstler, der seinen Stolz darin setzt, daß fast keiner der Schmudgegenstände, welche er anfertigen läßt, dem anderen völlig gleich. Solch eine Werkstatt mahnt noch ein wenig an die irgend eines alten Meisters, der mit eigener Hand den selbst erfundenen Entwurfsführte, unterstützt allenfalls von einem kleinen Kreis von Gehilfen, von denen jeder wieder ein wirklicher Künstler war. Hier schnurten keine modernen Hilfsmaschinen, hier

Kranz kleiner Brillanten, der in vier vorpringenden Fassungen von Rubinen flankiert wird, zwischen denen vier schwarz emailierte, mit weißen Punkten versehene Ornamente sich kräftig abheben. Die sich rechts und links anschließenden Seitenteile tragen je einen schmalen Streifen, der mit Brillanten und Rubinen geschmückt ist.

Wir werden uns an diesem Armband vielleicht den einen oder anderen Zweig der Zukunftskunst deutlich vergegenwärtigen können, wenn wir uns ein wenig in der Werkstatt des Goldschmiedes selbst umschauen, auf einem wohl der Mehrzahl aller unserer Leser bisher fremden Gebiete.

Im voraus gesagt: es ist ein gewaltiger Unterschied zwischen Goldschmiedewerkstatt und Goldschmiedewerkstatt! Wer nur für das laufende Tagesgeschäft arbeitet, in dem Reparaturen der verschiedensten Art den

arbeitet nicht der eine jahraus jahrein Karabinerhasen, der andere vielleicht meter-

weise Tag für Tag, ein ganzes langes Leben hindurch, Goldketten von immer gleicher Stärke und immer gleichem Muster. Das, was wir an billiger Ware in den Goldschmiedeläden sehen, ist heute fast ausnahmslos Fabrikarbeit, die aus Hanau, Schwab. Ombd, Pforzheim u. s. w. stammt — Fabrikarbeit, die oft durch-

aus lobenswert im Entwurf und in der Ausführung ist, aber doch den Vergleich mit den originalen Schmudstücken aus der Werkstatt eines wirklichen Meisters seiner Kunst nicht aushalten kann.

An kleinen Tischen sitzen die Künstler in schneeweißen Gewändern, ein jeder vor sich auf dem Schoß eine fest an die Tischplatte gesügte Lederbrett, die dazu dient, etwa vom Arbeitsplatz herunterfallende, oft ja winzig kleine Steine, Perlen und Gold-



Abb. 7.  
Goldschmiede im  
Renaisancestil.  
Entworfen und ausgeführt von  
Hugo Schaper in Berlin.



Abb. 8.  
Haaragraffe im Barockstil.  
Entworfen und ausgeführt von Hugo  
Schaper in Berlin.

teile aufzufangen. Es ist ein verhältnismäßig einfaches Arbeitszeug, das vor ihnen liegt, Zangen und Feilen verschiedener Form, Scheren und Pincetten, ein kleiner Hammer, eine keulenartige Vorrichtung aus einem elastischen Ritt zur Aufnahme der zu fassenden Steine, vielleicht noch eine Rennspindel, um Bohrlöcher auszuführen. Darüber die Lötlampe; seitwärts der Emailierofen und der Schmelzofen; in der Mitte des Raumes einige Schraubendressen und ein Handwalzwerk von bescheidenen Dimensionen.

Nach vor jedem der Künstler eine Vorlagenzeichnung oder ein kleines Gipsmodell. Breite Fenster vor allem, durch die das Licht in vollen Strahlenbündeln in die Werkstätte dringen kann, denn die Arbeit erfordert ausgezeichnete, wohl zu schone Augen.

Das wichtigste Material, das Gold, kommt meist in der Grundform ziemlich starker Bleche aus den Scheideanstalten in die Werkstätte. Auf dem kleinen Handwalzwerk dehnt der Arbeiter solch ein etwa anderthalb Finger breites Blech

bis auf die Dünne, die ihm für die weitere Arbeit die geeignetste erscheint, und schneidet es dann zu der Form zurecht, welche einem meist sehr kleinen Bruchteil des Schmuckstückes, das er ausführen will, entspricht. Was an der fertigen Arbeit als ein ganzes erscheint, ist ja in Wirklichkeit stets ein aus oft Hunderten von Einzelteilen zusammengesetztes Werk. Nach der Zeichnung oder häufiger nach dem Modell formt er den Goldblechstreifen mittels Hänge, Feile und Punze, er biegt und treibt, sägt und hämmert, bis er etwa zunächst die Fassung für den in der Mitte des Armbandes befindlichen Saphir fertiggestellt hat.

Die Steine kommen geschliffen in die

und — was vielleicht die eine oder andere Leserin überraschen dürfte — aller Farben; neben den weißen graue, bläuliche, rötliche, braune, schwarze, ja halb schwarz, halb weiße; gleichmäßig rund die einen, unregelmäßig, eckig geformt die anderen, die der Juwelier Barockperlen oder Kropfperlen nennt. Monstre- oder Paragonperlen endlich von ganz absonderlichen Formen und Größen.

Bei den Edelsteinen überwiegt heute die Fassung à jour, bei welcher der Stein durchscheinend bleibt, wie bei dem Mittelstein des Ringes der Abbildung 4: der Rand, die „Rundbiste“ des Jewels, ist mit einem Metallstreifen umsaßt, von dem ausgehend



Abb. 9. Büschelschnalle im Dinglingersehen Schmuck.  
Entworfen und ausgeführt von Hugo Schaper in Berlin.

Werkstätte. Früher verfügte Amsterdam über das Monopol der Steinschleiferei, heute besitzen wir auch in Deutschland selbst Anstalten, die mit den altberühmten holländischen erfolgreich konkurrieren können. Der Juwelier kauft die Edelsteine von den großen Juwelenhändlern, und ein guter Teil seiner Kunst besteht darin, aus seinen Vorräten die passendsten Steine für den Einzelzweck auszuwählen. In kleinen briefartigen Umschlägen von schwarzem Papier liegen sie friedfertig bei einander im stahlgepanzerten Gelbschrank, die funkelnden Brillanten, die Saphire und Rubinen, die grünen Smaragden, die bläulichen Aquamarine, die milchweißen zerbrechlichen Opale, die scharfblauen Türkise. Daneben Perlen aller Größen

einzelne kleine „Krappen,“ vorspringende Häkchen, den Stein fest umklammern. Während bei dieser Art der „Aufbringung,“ wie der Juwelier sagt, der Stein in seiner vollen Schönheit zur Geltung kommt, aber auch seine etwaigen Fehler nicht verdeckt werden können, gewährt die zweite Art der Fassung, die in Kasten — châtons — (s. die kleineren Brillantrosetten des Ringes Abbildung 4) die Möglichkeit, durch allerlei Hilfsmittel beschönigend eingzugreifen. Sie kommt daher auch nur für unten flachgeschliffene Steine, wie z. B. für Diamantrosen, und für fehlerhafte Steine zur Verwendung. Da bei der Aufbringung in Kasten die Rückseite des Steines durch Metall bedeckt ist, so hat es der Ju-



Abb. 10. Brosche im Rokoko-Stil.  
Entworfen und ausgeführt von Hugo Schaper in Berlin.

welcher in der Hand, zwischen Metall und Stein ein Mittelglied einzuschieben, welches entweder dessen Fleden verdecken oder, gleich einem Spiegel, die durch jenen fallenden Lichtstrahlen verstärken und häufig auch gefärbt zurückwerfen soll. Der Altmeister der Juweliertkunst, Benvenuto Cellini, gibt in seinen berühmten „*Due Trattati*“ bereits ausführliche Anleitungen für diese Technik, für die schwarze Unterlage im Innern des Kastens, die an den Stellen fortgelassen wird, wo sich im Stein Fleden befinden, wie für die spiegelnden „*Folien*“, glänzende Plättchen aus Silber, Zinn, Kupfer, die teils in den natürlichen Farben der Metalle, teils künstlich gefärbt verwendet werden. Perlen werden entweder geteilt und dann auch im Kasten gefast oder — das ungleich Schöner — angebohrt und mittels eines Stiftes und durch Kitt befestigt. Oft ist im Publikum die Ansicht verbreitet, die Perle sei ein innen hohler Körper, der nur nach außen eine starke Schale besitz. Jede echte Perle ist aber durch und durch massiv, von vielen dicht aufeinanderliegenden Schichten gebildet. Übrigens mag es gestattet sein, an dieser Stelle unsere Damen darauf aufmerksam zu machen, daß es dringend empfehlenswert ist, alle mit Juwelen besetzten Schmuckgegenstände in nicht zu langen Zwischenräumen von sachverständiger Hand auf die Zuverlässigkeit der Fassungen nachsehen zu lassen; es gilt das ganz besonders für alle Ringe, bei denen erfahrungsmäßig die Fassungen durch das häufige An- und Ausziehen der Handfläche stark leiden.

Die einzelnen Teile werden allmählich, sehr allmählich fortschreitend, durch Löten

miteinander verbunden, wenn nicht ihr äußerer Schmuck durch die Behandlung der Oberfläche, die schon angebrachte Emaille, die Anwendung des Feuers unthunlich macht und zur Verwendung des Nietens zwingt. So dürften z. B. an dem schönen Halschmuck — Abbildung 7 — die Einzelteile der Mittelstück und der zwei Seitenstücke ausnahmslos durch Nietens verbunden sein. Bei diesen drei Stücken bildet die *pièce de résistance* der von schwarzer Emaille wirkungsvoll umrahmte Opal, ein Edelstein, der übrigens seiner Zerbrechlichkeit halber stets im Kasten gefast und nur rundlich, „muggelig“, geschliffen werden kann. Ehedem außerordentlich geschätzt und hoch im Preise stehend, war der „tausend schöne Farben spielende“ Opal, dessen Tragen im Mittelalter gegen „allerlei Herzeleid“ empfohlen wurde, allmählich recht im Ansehen gesunken, während er heute wieder stark in die Mode gekommen ist; größere Steine, zumal die zart rosensroten, werden mit fabelhaften Preisen bezahlt.

Vielleicht interessiert meine Leserinnen ein kleiner Exkurs auf das schwierige Gebiet des Juwelenhandels, eine kurze Zusammenstellung der Preise, welche ich der Edelsteinkunde von Doelter, dem neuesten Werk über diesen Gegenstand, entnehme. Man berechnet den Wert der Edelsteine nach Karaten, und zwar wiegt ein Karat 20,55 cg. Der Wert der Steine, der übrigens außer von dem Gewicht wesentlich von der Schönheit des einzelnen Stückes, von Farbennüancen u. s. w. abhängig ist, so daß die nachstehend angegebenen Preise



Abb. 11. Brosche im Rokoko-Stil.  
Entworfen und ausgeführt von Hugo Schaper in Berlin.

nur als ganz durchschnittliche gelten können, steigt aber nicht im geraden Verhältnis zum Gewicht. Wenn z. B. bei dem geschliffenen Brillanten ein Stein von einem Karat auf einen Wert von 120—220 Franken angegeben ist, so ist ein Stein von 4 Karat schon 660—1250, von 5 Karat 1250—2750 Franken wert. Ein Brillant von 10 Karat aber wird je nach der Qualität zwischen 3000 und 10 000 Franken veranschlagt, und für ganz große, sowie für schön gefärbte Steine gelten überhaupt nur Liebhaberpreise.

Teurer noch als Brillanten werden schöne Rubinen und zwar schon das erste Karat mit 320 Franken bezahlt; der grüne seltene Saphir hat fast den gleichen Wert, während die gelben und blauen Varietäten um die Hälfte, ja um zwei Drittel billiger sind. Außerst schwankend ist der Preis der Smaragden; nur als ein ganz allgemeiner Anhalt seien hier die Werte von 120—400 Franken für den ersten Karat genannt; der rubinähnliche Rubinspinell wird auf 120—180 Franken für das Karat, ein schöner

bizar ist die Form, verschönerter das Ornament. Von der großen Brillantrossette in der Mitte gehen nach beiden Seiten flügelartig mit Rubinen besetzte Strahlen aus; frei hängt an der zierlich geformten Spitze eine große graue Perle; die obere muschelartige Bekrönung schmückt neben Brillanten ebenfalls eine graue Perle, und fast strebt aus jener die Reißerfeder empor, so recht bezeichnend für die etwas theatralische Majestät, die sich im Barock, der Schmacksrichtung Ludwig XIV., des roi soleil, ausgab.

Auf das Barock folgte das Rokoko, auf das Brunnhafte die Vorliebe für das Zierliche, Weiche, Gefälliger, die Herrschaft der Laune. Wenn sich das Barock, so sehr es ungewöhnlich zusammen-



Abb. 12. Armband im Rokokostil. Entworfen und ausgeführt von August Schaper in Berlin.

roter oder rotgelber Hyazinth auf 50—60 Franken geschätzt. — Auf unseren Abbildungen reihen sich den im Renaissancegeschmack ausgeführten Schmuckstücken einige weitere an, welche an den Stil der Dinglingerschen Arbeiten im Grünen Gewölbe in Dresden anlehnen. Auf die Renaissance war die Herrschaft des Barock gefolgt. Tritt die Wandlung des Geschmacks, die wir in unserer Zeit pflichtmäßig aufs neue durchmachen, in der schönen, reichen Gürtelschnalle — Abbildung 9 —, deren Mittelstück ein bläulichschimmernder Aquamarin von Rubinen und Brillanten umgeben bildet, noch weniger hervor, so zeigt sie sich desto deutlicher in der Haaraagraffe der 8. Abbildung. Originell, fast

gefügte Linien liebte, immer noch an eine gewisse Regelmäßigkeit, Gebundenheit gehalten hatte, so löste das Rokoko das Ornament mehr und mehr auf. Die Linien werden in unendlicher Abwechslung geschweift, das Ganze erscheint reicher bewegt, und an die Stelle einer gesättigten Farbenharmonie tritt ein Spiel mit zarteren Farben. Anmut, Gefälligkeit ist die oberste Regel — eine Regel, für deren Durchführung gerade die Goldschmiedekunst das geeignete Material hat.

Die Brosche — Abbildung 10 — kann man wohl der Übergangszeit vom Barock zum Rokoko zurechnen. Sie zeigt aber schon die im Rokoko so beliebte Muschelform im Mittelstück, das reiche Rankenwerk der Umfassung und die charakteristischen Tönungen: die dunklere blaue Emaillierung der Muschel und das zarte Grau des oxybierten Silbers an den äußeren Ornamenten. Ausgesprochen Rokoko ist das originale Armband — Abbildung 12 — mit seinen schiefgestellten, mattgoldenen, verschönerkten Vinbeglieberrn



und den naturalistisch ausgeführten Blüten auf denselben. Das reizende Krimband ist zur Aufnahme von Familienporträts in Photographie, Elfenbein- oder Emaillemalerei bestimmt. Kosoko endlich ist die Brosche Abb. 11 mit ihren Schleifenvornamenten, den Pinienzapfen und den hängenden Nagelböcken.

Renaissance — Barock — Kosoko! Unsere Goldschmiede haben in den letzten Jahr-

zehnten allen drei Stilformen gerecht werden müssen — einen eigenen Stil hat ja unsere Kunst auf keinem Gebiete. Trügt nicht alles, so wird auch die Goldschmiedekunst die weitere Wandelung vom Kosoko zum Popf mitmachen, bis sie — und sie wird gut daran thun, diesen Schritt nicht zu lange zu verzögern — wieder zu den edlen Renaissanceformen zurückkehrt.

## Der Patenbecher.

(Abdruck verboten.)

Es trinkt die junge Frau im Witwenkleid  
Aus einem kleinen goldnen Kinderbecher  
Da jeder Majhelt ihren roten Wein.

Das Becherlein gehörte ihrem Knaben.  
Das war ein Jubel, als der blonde Schelm  
Zum ersten Male mit am Tische saß  
Und aus des Paten schönem Taufgeschenk  
Gar ungeschickt sein dünnes Tränkchen schinkte!

Ihr war der tolle Lärm ja viel zu laut!  
Was half's ihr, da der schlimme Übermut,  
Der böse Mann, die Seele ihrer Seele,  
Ihr lächelndes, gemessenes Verweisen  
In Kassen und in Küssen stets begrub?

Ach, jener Iede, Iede Lärm! Verklungen  
Ist längst sein Ton, verhallt die Melodie!  
Der schlimme Mann, das Urbild junger Kraft,  
Er legte, wie in einer Trümlerlaune,  
Sich mitten in dem heitren Spiel des Lebens  
Zum Schlummer hin. Der Knabe ging ihm nach,  
So schnell, als lohne sich des Werdens Mühe  
Nicht länger in dem stillgewordenen Haus.

Allein sitzt nun die junge Frau am Tische  
Und trinkt zu jeder Majhelt ihren Wein  
Aus einem kleinen goldnen Kinderbecher.

Ihr dankler Blick wird immer mehr verträumt,  
Und immer lichter wird ihr Angesicht,  
Und immer, immer müder wird ihr Schritt.  
Sie wird genesen! meint der alte Arzt.  
Sie wird noch einmal froh!

Ich glaub es nicht,  
Trinkt sie doch nun seit Jahren, Tag für Tag,  
Aus einem kleinen goldnen Kinderbecher  
Den heißen, bittern Todestrank des Grams.


Frida Schanz.

# Das Forsthaus von Tauberbach.

Eine Weihnachtsgeschichte.

Von dem Verfasser der „Bilder aus dem Universitätsleben“.

(Abdruck verboten.)

s war ein eifriger, aber windstiller Morgen. Auf der Baldwiese, in deren Mitte das Forsthaus stand, lag eine dünne Schneedecke, so dünn, daß hier und da noch die trockenen Grasspalme starr und spitzig hervorschauten. Dichtes Unterholz, daneben mächtige Buchen und Eichen und eine ziemlich hoch gewachsene Fichtenschonung umrahmten die Rodung, die sich, von der Mitte aus langsam ansteigend, bis an den bergigen Waldestrand erhob. Zwei mit Eberschen bespaltene Fahrwege kreuzten sich auf dieser Pflanzung; dort, wo sich die Wege trafen, auf der ansteigenden Fläche, lag das Forsthaus mit seinem Garten und seinem von einer Scheune und niedrigen Stallgebäuden umgebenen Hofe.

An der einen Stallthür wurde von innen heftig gerüttelt; sie schien oben an der Kante über Nacht festgefroren zu sein. Endlich gab sie dem wiederholten Anstemmen nach; sie flog mit einemmal krachend auf, und der Knecht, der sich an der Krampe festhielt, torkelte heraus und fauste mit langen Schritten ein Stück über das holprige Pflaster, so daß ihm die schweren Holzpantoffeln von den Füßen flogen. Aber er war so verschlafen, daß er nicht einmal schimpfte, sondern schwerfällig, ohne sich zu bücken, wieder in seine Pantoffeln stieg. Er vergrub seine Hände tief in die Hosentaschen, zog den Kaden ein und stand fröstelnd und vor sich hinstierend eine Weile vor der offenen Stallthür.

Dann schob er sich langsam um den beschnittenen Dingerhaufen herum bis zu einer mit Eis bedeckten Stelle. Dort stieß er mit dem Fuß ein paar festgefrorene Steine weg und fing an, den Schnee beiseite zu schieben und auf dem Eise zu schlüpfen, so daß bald eine langgestreckte blanke, silbergraue Bahn auf der Pflanze zu sehen war.

In diesem Augenblick ging die Kellerthür auf, und die Magd, eine ebenso derbe und verschlafene Person, trat mit einem Messeimer heraus. Sie begrüßten sich in dem eigentümlichen Platz der Gegend, während

sich Ignaz mit dem Armele die Nase wischte, und Mine den Eimer hin- und hersehnte. Bald setzte sie den Eimer hin und fing auf Ignazens Zurede auch an zu schlüpfen, zuerst langsam und vorsichtig, allmählich aber immer gewagter und in längeren Zügen. Sie wurden beide durch diese Bewegung völlig wach und lachten bald über das ganze Gesicht. Schließlich nahmen sie einen Anlauf, daß die Holzpantinen nur so klapperten und kausen, eins hinter dem anderen, auf der Bahn entlang, bald den rechten Fuß vor, bald den linken, bald aufrecht, bald in der Hude. Dabei juchten und kreischten sie, als gäbe es auf der Welt kein schöneres Vergnügen.

Plötzlich, als sie im besten Zuge waren, riß der alte Revierförster das Fenster in der Giebelstube auf und rief hinunter: „Schodschwerenot! Was ist das für ein Skandal auf dem Hofe? Sind der Bengel und die Margell über Nacht toll geworden? Ignaz! Mine! Reitet euch der Dummel? Das hat man davon — ich werd' euch noch mal in die Stadt lassen auf den Weihnachtsmarkt! Wenn das Volk da auf dem Karussell herumfährt, da ist es acht Tage lang rein wie verdreht, wie beseffen.“

„Herr Förster,“ sagte Ignaz stammelnd, „wi wölle dem kleinen fremden Jungen, dem Willi — dem wölle wi ne Schlidderbahn moake.“

„Schlidderbahn! — Ich werd' euch auf den Schwung bringen! Schert euch in die Ställe! Soll das Vieh verhungern? Deuwelszeug infames!“ Damit schlug er das Fenster zu, und Ignaz und Mine schlichen scheu und betroffen in die Ställe.

Während des Rärms hatte die Försterfrau in ihrer Stube mit Nacht gegen das befrorene Fenster gehaucht, um ein kleines Guckloch aufzutauen. Als sie das endlich erreicht hatte, war der Hof schon wieder leer, und nur die blanke Schlidderbahn war von der Scene übriggeblieben.

Sie trat hinaus, die Hände unter der blauen Schürze und ein Tuch um den Kopf, so daß das graue, glatt angelämmte Haar nur

vorn etwas zu sehen war. Auch der Förster, ein hagerer Mann mit grauem Schnurr- und Knebelbart in dem verwitterten Gesicht, kam ganz ausgerüstet, das Gewehr über der Schulter, die Treppe herunter und blickte kopfschüttelnd eine Weile nach dem Stall.

„Ich weiß nicht,“ brummte er, „was jetzt mit dem Bengel, dem Ignaz, los ist; den muß der Haser stechen.“

„Ich glaube, die Margell hat ihm den Kopf verdreht,“ sagte die Frau, „das muß sich jetzt fortwährend was miteinander zu schaffen machen.“

„Der Rabau hat wohl den kleinen Prinzen aufgeweckt?“

„Nein, der schläft fest mit geballten Fäusten. Hat der sich gestern hier müde gerannt! So müde — du solltest ihn dir mal ansehen, wie er daliegt mit seinen blonden Locken, das reine Engelsköpfchen.“

„Ja, ist 'n schöner Junge — nur gut, daß er noch dumm genug ist.“

„Weshals?“

„Na, ich mein' nur so.“

„Weshals haben sie ihn denn eigentlich hierhergebracht?“

„Na, hast nicht gehört, was sein Vater gestern sagte, er soll die Waldluft genießen.“

„Im Winter?“

„Na ja, im Winter.“

„Und wie lang' soll denn das arme Barm bei uns bleiben?“

„Ja, da fragst mich zu viel.“

Der Förster steckte sich seine Pfeife an und begann zu rauchen.

„Und hat auch der Herr Oberförster gar nicht davon gesprochen?“

„Das schon, aber ich soll's Maul halten. Ja ja, es geht toll zu in der Welt, Sackerlot noch mal!“

Der Alte trat an eine verschlossene Hundehütte, aus der ein klägliches Gewinsel kam. Er machte die Thür auf, und ein großer, aber noch junger und täppischer Hund froh ganz gebudd und schen heraus. Eben wollte er aufspringen und davonrennen, als ihn der Förster auch schon an den Ohren gepackt hatte und ihm ein Stachelhalsband mit einer Leine dran umschnallte. Ein Rud an der Leine, und der Hund froh heulend zu seinen Füßen.

„Parieren sollst du, Rader, parieren! Und wenn du auch Juno heißt, aber durchbrennen darfst du mir nicht wie andere

Weiber. Ja ja, so ein Stachelhalsband wär' andern auch ganz gut. Das macht sie sofort labut — auf allen vieren muß die Sorte kriechen.“

„Hat denn die Frau dran Schuld?“

„Wer, wo, was?“

„Ach, das ist mir die ganze Nacht durch den Kopf gegangen.“

„Was ist dir durch den Kopf gegangen?“

„Die Geschichte mit dem Rechtsanwalt und seiner Frau.“

„Welche Geschichte denn?“

„Na, Mann, ich muß dir sagen, ich habe, ohne zu horchen, etwas davon gehört, was dir der Oberförster von seinem Freunde aus Berlin erzählt hat.“

„Donnertotter! Frau, hör mal — daß du mir reinen Rund hältst. Kein Mensch darf wissen, wie die Geschichte zusammenhängt, kein Mensch! Auch nicht, wie der Junge heißt, und wo er her ist. Der ist hier ein Verwandtenkind von uns, verstehst du? Das hat mir der Oberförster auf die Seele gebunden. Das Weib von dem Rechtsanwalt ist rein toll, sie setzt Himmel und Hölle in Bewegung, um 'rauszufriegen, wo ihr Mann den Jungen versteckt hält. Sie ist ihrem Mann weggelaufen — willst du siegen, insame Bestie! Ja, wenn man von Weglaufen spricht, da spitzt er die Ohren, und vom Fressen — also, sie will den Jungen wieder in ihre Finger kriegen, und das soll partout nicht geschehen. Na, hier wird sie ihn wohl nicht ausspionieren.“

„Kinder, Kinder, was sind das für Zustände! Und das liebe, gute Jungchen, schon jetzt, kaum vier Jahr alt und unter fremde Menschen! Na, er soll es nicht schlecht haben bei mir. Aber wie kann man bloß? Der Mann hier und die Frau da, und das Kind wieder wo anders, o Teufel, ist das 'ne Wirtschaft! Und so ein armes Mutterherz, du lieber Gott, was muß die arme Frau zu leiden haben!“

„Natürlich, ihr Weiber nehmt euch immer da in Schutz, wo die Geschichte brenzlich ist.“

„Kann nicht der Mann auch schuld haben?“

„Der Rechtsanwalt Pünning? Das glaub' ich nicht, so sieht er nicht aus. Das ist ein Freund von unserm Oberförster.“

„Na ja, na ja, unser Oberförster — jetzt ist er 'raus aus den Jahren, und

seine kranke Frau hat ihn kirre gemacht, aber er soll doch früher auch so ein Schwitzjeh gewesen sein in Berlin, als er bei den Feldjägern war."

Der Förster pffte vor sich hin.

"Natürlich, bei den Feldjägern — Frau, du mußt es ja wissen. Verbrenn dir bloß nicht den Mund, verstehst du? Lieber 'n Schloß davor! Ich glaube, die Bäume werden nur so alt, weil sie nicht reden können. Komm Juno! Wetter noch mal, willst du ruhig gehen, still! Das ist ja ein ganz insamer Rötter; ich weiß nicht, wie ich diesen Bastard von Wildschwein und Baumassen zum Jagdhund dressieren soll."

Er ging nach dem Thortwege, drehte sich aber da nochmals um und rief: "Ignaz! — Ignaz! — Na, sitzt denn der Bengel auf seinen Ohren?"

Endlich erschien Ignaz in der Stallthür mit einem in Bettungspapier eingewickelten Palet, das er krampfhaft an sich preßte.

"Daß du mir ordentlich den Wallach versiehst, die futterneidische Stute frist ihm sonst allen Hafer weg!" Ignaz verschwand. "Was hat denn der Bengel für ein Palet da?" fragte der Förster seine Frau.

"Jh, der hat gestern auf dem Jahrmarkt für die Mine eine Jade zu Weihnachten gekauft."

"Na, denn man zu. Ja, die selige, fröhliche Weihnachtszeit! Oh Tannebaum, oh Tannebaum! Hol's der Kutud! Zu keiner Zeit wird hier im Walde mehr gestohlen als jetzt. Das ist zum Tollwerden! Da hat mir die Bande gestern drei prächtige Fichten in der Schonung beim Finkenbruch glatt runtergeschnitten. Wenn das der Oberförster sieht, giebt's wieder einen Heidenrabbaz. Aber man kann dem Gesindel nicht beikommen, beim besten Willen nicht. Sie sollen zu Weihnachten von allen Seiten über den Wald her, wie Raben übers Aas; fast man hier einen ab, dann haben an der entgegengesetzten Seite zehn andere ihren Raub schon sicher. Ich danke für Weihnachten. Unserems kann sich dabei die Lunge aus dem Halse rennen; da hört's Vergnügen auf. Adjus, Frau. Na, komm mit, du vierbeiniger Sägebod!"

Der Hund stieß ein jämmerliches Geheul aus und folgte dem alten Förster mehr kriechend als gehend auf den Fußstapfen nach.

Jetzt fing das Regiment der kleinen rührigen Förstersfrau an. Sie ging in alle Ställe, revidierte die Rippen der Pferde, der Kühe und der Schweine, fütterte die Enten und Gänse und rief Mine wieder in den Keller hinein, um dort den Backofen zu heizen.

Währenddessen saß Ignaz auf dem Futterkasten im Pferdestall. Er hatte die Jade, sein Geschenk für Mine, ausgewickelt und musterte sie von allen Seiten; er zupfte an den Knöpfen, ob sie fest säßen, befühlte das Futter und das Tuch, lehrte die Taschen um und wurde nicht müde, diesen Wertgegenstand immer wieder von neuem schmunzelnd zu betrachten. Nur wenn er sah, daß die Stute den Wallach von der Futterkrippe wegdrängen wollte, warf er einen wütenden Seitenblick dorthin und ließ einen unartikulierten, knurrenden Ton hören; dann nahm er das zerknitterte Zeitungspapier, strich es auf seinen Knien glatt und begann darin zu lesen, während er an einem Stück Brude schmaugend laute. Er las murmelt, fast buchstabierend und dabei immer lauernd. Mit einemmal stuzte er vor der Überschrift einer Annonce: "Hundert Mark Belohnung." Dann las er weiter: "Dem, der genau angeben kann, wo sich der vierjährige Knabe Billy Lünig, blonde Locken, blaue Augen, lebendiges Weien, aufhält. Angaben unter Nummer 195 an die Expedition dieser Zeitung."

Ignaz guckte eine Weile mit offenem Munde nach der Decke, von der lange, verstaubte Spinnweben herunterhingen. Dann las er wieder die Annonce langsam dreier oder viermal und stierte inzwischen immer wieder nach der Decke. Mine trat in den Pferdestall und sagte: "Du Fulspe!, stah moal upp un hol uns Holz runner!" "Dunnehogel," rief Ignaz, "hunnert Mark! — Mine, wenn wi hunnert Mark hädde, da könne wi uns frigge. Dat wär'n Spaß!"

"Dat mi tofiede, hol Holz runner! Wo falle wi hunnert Mark herktrege?"

Ignaz las ihr die Annonce vor. "Weist, Mine, dat stimmt allens mit dem fremden Jungen hier, dem Lodenkopp — un denn hätt hei mi gestre ut wat von Berlin vertellt, un dize Zeitung is ut Berlin. Vielleicht is 't wat, vielleicht ud nich. Soll id schriewe?"

„Ach, laß mi tofede! Dat is allens bummel Tiech! Hol Holz runner, Knippelholz!“

Als Ignaz das Holz an den Badafen brachte und Mine die Glut schürte, stieß Ignaz sie mit dem Ellenbogen letze in den Rücken und fragte wieder:

„Mine, soll id schriewe?“

„Laß mi tofede!“

Als er aber nach einer Weile in den Kuhstall kam, wo sie dem Vieh Futter gab, und er sie wieder fragte, sagte sie, ahne ihn anzusehen: „Ignaz, schriew!“

Da ging denn Ignaz in den Pferdestall und schloß sich ein.

Auf dem Hofe stand währenddes die kleine Förstersfrau und knöpfte dem munteren, vor Vergnügen mit den Füßen stampfenden Willy das Mäntelchen ganz zu und drückte ihm die Pelzmütze fester auf die Loden. Die Hühner, Enten und Tauben scharten sich bald in ganzer Zahl um sie, und der kleine Graßhändler hatte so viel Neues und Seltsames zu sehen und mußte über das wunderliche Gebaren der Enten, das Gackern und Meinen der Hühner, das Kurren, Drehen und Schwanzschleppen der Tauben so herzlich lachen, daß Frau Birtholz ihre helle Freude an dem Kinde hatte.

Von dem einen Waldwege her erscholl das Anarren von Rädern; ein Wagen fuhr schnell an der Scheune vorüber und hielt an dem Thore des Stalstenjaunes an.

Der Oberförster Grundner, ein etwas karpulenter Herr mit kurz geschorenem, graumeliertem Vollbart und mit Gesichtsjugen, die Spuren eines früheren starken Raubhauses trugen, stieg aus dem Wagen und gng freundlich grüßend auf Frau Birtholz zu.

„Da seht ich ja auch gleich Ihren kleinen Schülzling,“ rief er, „guten Morgen, mein Junge!“

„Onkel Oberförster,“ fragte der Kleine ganz enttäuscht, „wo ist denn der Vater?“

„Der Vater kommt mit dem Weihnachtsmann, mein Junge, wenn wir den Lichterbaum ansetzen.“

Willy fragte nach seiner Mutter, aber der Oberförster that, als hörte er die Frage nicht.

„Oh, das wird dann für den Willy eine Freude sein, alle die schönen Spielsachen und die Kuchen und die Äpfel und die Rüsse —“

„Und wa bleibt denn die gute Mutter?“

Dem Oberförster wurde die Sache unangenehm, und so kam ihm denn die Mine gerade recht, die frischgeschälte Äpfel aus dem Hause nach dem Badafen trug und grinsend an der Gruppe vorbeigang. Die Äpfel lockten den Jungen, er ließ der Ragd nach und stieg plappernd mit ihr in den Keller.

Der Oberförster hat nun Frau Birtholz, mit ihm auf ein paar Augenblicke in die Stube zu gehen, er wolle mit ihr etwas besprechen.

„Mein Freund, der Rechtsanwält Vining, hat mir soeben telegraphiert,“ sagte er, als er sich in den alten wurmfischigen Lehnstuhl gesetzt hatte, „daß er zum Weihnachtsabend hier wieder eintreffen wird. Ich werde dann auch wieder herüberkommen, auf ein Stündchen natürlich, länger kann ich es meiner Frau nicht antun. Machen Sie einen hübschen Baum zurecht — den muß Ihr Mann schon opfern, das hilft diesmal nichts — machen Sie ein gutes Abendessen, Reh, Hase oder Geflügel, den Wein dazu lasse ich herüberschaffen.“

Frau Birtholz versprach, ihr Bestes zu thun.

Der Oberförster fragte dann nach ihrem Manne, nach der Wirtschaft, nach der Trodenfütterung, nach den Butterpreisen, aber es war ihm anzumerken, daß das alles bloße Verlegenheits- oder Einleitungsfragen waren; er hatte offenbar noch etwas anderes auf dem Herzen. Sie kamen wieder auf den kleinen Willy zu sprechen.

„Herr Oberförster,“ sagte Frau Birtholz, „wenn ich für das Kind mit Liebe sorgen soll, so muß ich wissen, warum ich bin.“

„Oh, der Rechtsanwält Vining ist ein reicher Mann.“

„Das meine ich nicht; ich meine, weshalb das mit dem Kinde hier so geheim gehalten werden soll. Ich will nichts Unrechtes thun.“

„Liebe Frau, Sie thun nichts Unrechtes. Ich selbst habe meinem Freunde geraten, das Kind Ihnen anzuvertrauen, weil ich Sie genau kenne. Sie sind gut, verständig, verschwiegen. Sie werden die ganze Geschichte schau halb und halb erraten haben; ja will ich Ihnen denn noch mehr sagen. Mein Freund ist mit seiner Frau zerfallen, völlig zerfallen. Es sind beides leiden-

schaftliche Menschen, und da befürchte ich, die Sache wird kein gutes Ende nehmen.“  
 „Aber mein Gott, wie können sich die Menschen nur so unglücklich machen!“

„Ja, liebe Frau, das sagen Sie so. Wir Waldbewohner merken die Stürme nicht, die draußen in der Ebene toben. Mein Freund ist ein vielbegehrter Anwalt — sehen Sie, der kann sich seiner Frau und seiner Häuslichkeit nicht so widmen wie unsereins, der außer dem Walde nichts hat als seine vier Wände. Wenn wir die Jagdstiefel ausgezogen haben, dann hat die Frau über uns zu verfügen; das ist bei einem großstädtischen Anwalt ganz anders.“

„Dann ist er also der schuldige Teil?“

„Mein Freund? Oh, der ist rein wie Gold! Aber die Eifersucht, die hat die Frau blind gemacht, und sehen Sie, wenn das erst anfängt, dann wirkt es wie Frost und treibt selbst die stärksten Bande auseinander.“

„Aber wenn doch für die Frau gar kein Grund dazu —“

„Gewiß nicht, und doch — einer hat Schuld an der verdamnten Geschichte. Das ist sicher, das ist sicher! Je mehr ich mir die Sache überlege, desto klarer wird mir das. Und das beunruhigt mich, das verfolgt mich, das quält mich.“

Der Obersförster war aufgestanden und ging im Zimmer auf und ab. Er setzte sich wieder hin und fuhr sich mit der Hand über die Stirn.

„Sie wissen,“ fuhr er fort, „meine Frau ist nervös; ich kann mit ihr über derartige Dinge aus früheren Jahren nicht sprechen. Da hab' ich mir gedacht, wirst zu Frau Birckholz gehen und ihr die Geschichte erzählen, darauf hat sie auch als Willys Pflegemutter Anspruch. Und sehen Sie, da bin ich denn zu Ihnen gekommen.“

Die kleine Förstersfrau war ganz gerührt von diesem Vertrauen und konnte keine Worte finden.

„Ja ja, die Großstadt,“ fuhr er fort, „und das flotte Leben beim reitenden Feldjägercorps, als man noch jung war. Da hatte ich die Verpflichtung übernommen, für die Tochter einer — Jugendfreundin zu sorgen. Sie wissen schon, was soll ich Ihnen das noch lang und breit auseinandersehen. Und da hatte ich meinen Freund unter dem Siegel der Verschwiegenheit ge-

beten, die Vermittelung zu übernehmen. So stand er denn mit der Käthe in beständigem Verkehr, ohne seiner Frau von der ganzen Sachlage etwas mitzutheilen. Ein Rechtsanwalt, der die Prozesse der Schauspielerinnen und Sängerrinnen führt, — ja, der hat keinen leichtsten Stand. Aber Lünig ist ein Ehrenmann, ein unantastbarer Charakter, er würde sich lieber eine Kugel vor den Kopf schießen als an seinem Weibe eine Untreue begehen. Aber es kommt eins zum andern. Nun sehen Sie, die Käthe in Berlin will sich verheiraten, und ich hatte Lünig geschrieben, ihr eine Summe auszuzahlen.“

„Ah, und das hat seine Frau erfahren und mißverstanden; warum hat er ihr denn nicht reinen Wein eingeschenkt?“

„Ein Anwalt muß wie ein Arzt vieles vor seiner Frau geheimhalten, und ich rechne ihm das hoch an, daß er mich vor seiner Frau nicht kompromittieren wollte.“

„Ja, ich verstehe.“

„Lünig hatte mit der Käthe vor ihrer Verheirathung manches zu verabreden: die Aussteuer, die standesamtlichen Geschäfte, die Verhältnisse ihres Verlobten, und so kam das auffallend schöne Mädchen häufig in Lünigs Wohnung. Eines Tages forderte ihn die vor Eifersucht fast vergebende Frau zu einem Spaziergange auf. Er lehnte es ab, er hätte noch eine wichtige geschäftliche Besorgung zu machen. Bald darauf trifft sie ihren Mann mit der verhassten jungen Dame im Tiergarten. Sie stürzt nach Hause, der langverhaltene Sturm der Eifersucht und des Hasses bricht aus, sie nimmt ihr Kind und fährt sofort zu ihrer Mutter. Lünig, dem die tiefverletzte und aufgeregte Frau keinen Glauben und kein Gehör mehr schenkte, hat ihr das Kind wieder entrisSEN und es aus ihrem Gesichtsfeld geschafft, um die Frau wieder zur Vernunft zu bringen.“

„Aber, Herr Obersförster, konnten Sie denn gar nichts thun, um diesem Unglück vorzubeugen?“

„Den ganzen Zusammenhang der traurigen Geschichte habe ich leider erst gestern von meinem Freunde erfahren. Er wünscht keine Einmischung von meiner Seite. Und doch — ich komme darüber nicht hinweg, die Geschichte läßt mir keine Ruhe, sie verfolgt mich überall! Ich komme

mir vor wie ein Feigling, der sich mit seiner Schuld hinter seinen ehrlichen, tapfern Freund vertrieht und ruhig zusieht, wie er bis ins Herz verwundet wird. Das ist unerträglich, das halte ich nicht aus!"

"Herr Oberförster, wenn die unglückliche Frau durch Ihre Schuld den Glauben an die Treue ihres Mannes verloren hat, so haben Sie auch die Pflicht, ihr den Glauben wiederzugeben. Das meine ich so — ich rede nicht von dem Manne; die Männer schütteln solche Drangsale leicht wieder ab, aber ein treues Weib, das sich betrogen glaubt, geht daran zu Grunde."

"Der Gedanke an meine eigene Frau —"

"Die Frau Oberförster braucht von der ganzen Geschichte nichts zu erfahren, aber schreiben Sie an Frau Lünig, erzählen Sie ihr alles, alles, was Sie wissen, und was Sie auf dem Herzen haben. Ach Gott, ich kenne die Welt draußen ja so wenig und weiß nicht, ob mein Rat richtig ist. Aber so sagt mir mein Herz: schreiben Sie an die arme Mutter, Herr Oberförster."

Waren es die innigen Worte der einfachen Frau oder die Erinnerungen an frühere Zeiten oder der Gedanke an das gramvolle Gesicht seines lieben alten Freundes, das ihm beim letzten Wiedersehen so sehr aufgefallen war, der Oberförster geriet in offenbare Erregung, es juckte um seine Rundwinkel; er stand schnell auf, drückte der kleinen Frau die Hand und sagte: "Ich werde das thun."

Als der Wagen des Oberförsters verschwunden war, steckte Mine den Kopf aus der Kellertür und lief dann schnell nach dem Pferdestall, wo Ignaz gerade mit seiner Schriftstellerei auf dem Futterkasten fertig war. Das war ein hartes Stück Arbeit gewesen. Mine setzte sich auf einen umgehülpten Pferdebeimer, und Ignaz las ihr das halb hoch-, halb plattdeutsche Schriftstück vor: "Gnädiger Herr oder Frau, die hundert Mark könne wi gaud brude. Hier in de Försterei Taubersbach is son netten kleinen Jung mit langet jehlet Hoar; hei heet ud Willy. Vielleicht is hei dat, vielleicht ud nich, aber de hundert Mark könne wi gaud brude. Gnäje Herr oder Frau, hei moat ut Warlin sinn, denn hei speelt hier immer upp'n Hof Pferdebahn un Feiertwehr, un dann löppt hei rum un klingelt datan, un dann schriegt hei: aussteige, Kuhfürsten-

straß! Und dann vertellt hei von de Stadtbahn un pußt datan as sone olle Dampfmaschine. Hei wart dat wol sinn. Hei woll ud immer wedder taurück tu siene Rabber, aber Mine un id, wi hebbe em ne Schlidderbahn malt, un da ward hei woll bliewe. De Mine hat schon ehre Bedden, aber de hundert Mark, dei könne wi noch gaud brude. Ignaz Wischnad, Knecht, und Mine Robünz, Kaumagd."

Mine strahlte vor Freude, als sie das alles hörte, und wenn Ignaz ihre Liebe noch nicht befehlen hätte — durch diesen Brief hätte er ihr Herz im Sturm erobert. Die Stallthür war aufgegangen, und das Mädchen sah den Landbriefträger hinten aus dem Walde heraustreten.

"Ignaz," sagte sie, "da hinne kömmt Kettle, dei kann den Breis gleich mitnehme."

Ignaz holte schnell einen ziemlich unsaubern Briefumschlag aus dem Futterkasten und schrieb die Adresse drauf, sowie es in der Zeitung angegeben war. Das dauerte eine geraume Zeit.

Inzwischen war der Landbriefträger Kettle, schwer bepackt mit Kisten und Päckchen, in den Hof gekommen und hatte sich leuchtend auf die Bank an der Kellertür hingelegt.

"Saderlot," höhnte er, "das geht einem an die Knochen. Aber heut schafft's noch. Bei der Deumelskälte hält man's schon 'ne Weile aus. Die Rücken pifaden einen nicht, und schön fest sind die Sandwege auch gefroren. Glatt ist es, das stimmt; aber, wenn man fällt, da liegt man wenigstens hart — oh, du heiliger Repomuchel!"

Er nahm die Mühe ab und wuschte sich den Schweiß von dem kalten Schädel. Dabei bog er den Kopf nach der offenen Kellertür, sog den hervorströmenden Geruch nach frischem Brot begierig ein und schnalzte mit der Zunge.

"Heut hab ich nicht, Frau Förstern," rief er hinunter, als von unten etwas gefragt wurde. "Was kann aus der Welt auch Gutes kommen? Da hinterm Pelsenstein, da sah ich eben, wie Ihr Mann zwei Baumschinder ablassen wollt, und da rennt ihm der tapprige Rüter mang die Bein, und der Förster schlägt hin, so lang wie er ist, und meine Strauchdiebe reißten aus, was Zeug und Leder hält. Aber der Förster hat sich wieder aufgerappelt, ja woll! Hat ihm nicht geschadet, aber geschimpft hat er,

Gott's Donner, daß man gleich 'n Nordhäuser hätt' draußeszen mögen. Ja, die Welt ist schlecht und liegt im Argen. Das kann man dreist auf den Dienstseid nehmen. Nu ist bald Weihnachten, Frau Förstern, ich merk's an meinem Budel, der wird alle Dag krummer."

Frau Birzholz war herausgekommen mit einem dickbestrichenen Butterbrot und einem großen Nordhäuser.

"O du liebe Zeit," rief sie, "Kettle, was haben Sie da für Pakete."

"Ja, das sammelt sich unterwegs so an. Um die Weihnachtszeit, da hängen sie mir alle gern was an und binden mir was auf."

Er goß das "Nordlicht" hinunter, während er dabei die Augen weltverloren zu drückte. Dann biß er ins Brot, daß ihm die Mundwinkel nur so wässerten.

"Was man alles mitschleppen muß! Sehen Sie, was hier hammelt, das ist 'ne Spidbrust. Lesen Sie mal die Adresse, die geht an den Kanonier August Suffrinsky. Nu frag' ich Sie, was fängt der Kerl mit 'ner Spidbrust an, wenn's noch 'ne Wärmflasche wär' zum innern Gebrauch."

"Ach, die armen Soldaten, die müssen doch auch was zu Weihnachten haben."

"Ah, die armen Soldaten — das ist bloß so 'ne Redensart! Wissen Sie, Frau Förstern, ich bin nu so Städter fünfundzwanzig Jahr vom Militär, aber solche Weihnachten, wie in unserer Compagnie, die hab' ich mein Lebtag nich wieder zu sehen bekommen, wahrhaftigen Gott! Und wenn ich nu so mütterseelenallein durch den Wald strampelte, dann muß ich immer an meine alte Compagnie denken bei den Franzern in Berlin, und unser Hauptmann und unsre Lieutenants, die wollen mir nicht aus 'm Kopf — na, nu is das ja auch allens schon vor die Hunde gegangen, ja, ja, ja."

Kettle guckte eine Weile vor sich hin und fuhr fort:

"Ja, sehen Sie, wie das so kommt. Unsern Oberförster, den hab' ich da mal in der Hakenheide in einem Tanzlokal herausgehauen — das war auch so um diese Zeit — und wenn er mir jetzt im Wagen vorbeifährt, da lacht er immer und nicht mir zu und macht mit der Hand so. Bloß heute, da ist er mir vorbeigefahren und hat mich nicht gesehen. Ei, der hat

den Frauengimmern damals die Köpfe verdreht! Das war ein —"

Kettle schnippte mit den Fingern.

"Aber psi! Daß seine Alte nichts davon hört."

Er hatte das Brot aufgegesen, wischte sich mit dem Handrücken den Mund und fand von der Bank auf. "Ja, man wieder los auf meine Gletscherpartie. Die Zeit vergeht. Man verschwägt sich, Frau Förstern, und das kann Stephan nicht leiden — adju!"

Kaum waren Frau Birzholz im Keller und der Landbriestträger hinter der Scheune verschwunden, als Mine mit dem Brief hinter dem Alten heraufste, daß ihr die Röde nur so flogen. Ignaz war, mit den Händen in den Hosentaschen, auf den gefrorenen Düngerhaufen gestiegen, schob die Mühe ins Genid und sah ihr über den Jaun und die Sträucher nach. Endlich kam sie pfeifend und mit feuerroten Backen wieder zurück, und ohne ein Wort weiter zu wechseln, gingen sie wieder an ihre Arbeit.

Sie rechneten Tag und Nacht, im Haushalt beim Wexen, im Keller beim Brudenstampfen, in der Scheune beim Häckselschneiden, was sie sich alles für das Geld laufen wollten. Aber schon am nächsten Tage kamen andere Empfindungen über sie. Ignaz fand keine Ruhe, überall kreiste er mit bösem Gewissen um Mine herum; wo sie sich aufhielt, da hatte auch er was zu häckeln. Er konnte nicht sagen, was ihn quälte, aber er hatte vor irgend etwas eine Heidenangst.

"Dummerhugel," sagte er einmal zu Mine, als sie am Butterfaß stand und emsig arbeitete, "Mine, wenn dat rutkömmt! Hädde wi doch den ollen Breis nich schrewe, aber du hast seggt: Ignaz schriew — ja, dat hast du seggt! — Un wenn se bei den Jungskö nu wegholn, sone olle Bizeunersche — Dummerhugel!"

Bald wurde Mine von derselben Angst gepackt und verfolgt. Sie ließen beide den Kleinen nicht mehr aus den Augen, und wenn er aus dem Hofe spielte und Mine die Kühe melkte, dann schrie sie aufgeregter: "Ignaz, paß upp den Jungen upp!"

Und wenn Ignaz auf dem Heuboden saß und Futter herunterholte, dann rief er aus der Lule: "Mine, paß upp den Jungen upp!"

Försters hätten an dem scheuen, ängst-



lichen Wesen der beiden merken können, daß etwas nicht in Ordnung war, aber der Alte war fortwährend auf der Jagd nach Holzdieben oder mit der Dressur des Hundes beschäftigt, und Frau Birchholz hatte den Kopf voll mit Vorbereitungen für das Weihnachtsfest. —

Die wenigen Tage bis zum heiligen Abend waren schnell vergangen. Ein dichter Raufreif war gefallen und hatte die Zweige der Sträucher und Bäume über und über mit einer blendend weißen Schicht und mit winzigen glitzernden EiskrySTALLen überzogen, so daß die dichtgewachsenen Fichten wie marmorbleiche Regel und die lahlen Eichen und Buchen mit ihren tausendfältigen Verzweigungen wie riesige weiße Korallen ausluden.

Auf dem Wege, der von der Försterei nach dem nächsten Dorfe führte, stand eine schlankste Männergestalt, in einen vornehmen, eng anschließenden Pelz gehüllt. Es war der Rechtsanwalt Lünig. Willy hatte den Vater an die Hand gefaßt und sprang bald auf dem einen Bein, bald auf dem andern und plapperte und lachte laut mit seiner hellen Stimme. Sie hatten die Försterei verlassen, um Frau Birchholz in ihren Weihnachtsbesorgungen nicht zu stören, und wollten dem Oberförster entgegengehen, der von jener Richtung herzukommen pflegte.

Es war ein ruhiger, Geist und Herz erquickender Frost. Kein Lüftchen rührte sich. Der Himmel leuchtete in einer klaren mattblauen Farbe, die nach dem Horizonte zu allmählich in kalte, gelbliche Töne überging. Im Westen, wo die Sonne vor einer Weile hinter der Fichtenschonung verschwunden war, zeigten sich schmale Wolkenstreifen, deren äußere Ränder sich in hellerer Beleuchtung abhoben. Ein eigentümliches Hell Dunkel aus bläulichen Dämmerungsschatten und rötlichem Mondlicht lagerte sich über den Wald wie ein feiner Taustschleier, und die leichten Schatten, die das Mondlicht von den Bäumen und Sträuchern auf den hellen, glitzernden Schnee warf, nahmen allmählich tiefere, blaugraue Farben an.

Ohrentlingende Stille. Weltverlorene Einsamkeit.

Lünig schritt langsam den Waldweg hinunter, ohne auf das Gepolde, das Fragen und Lachen seines Kindes zu achten. Der Zauber der Waldlandschaft im Rauf-

reif und bei dieser Beleuchtung hatte ihn ganz gefangen genommen.

Noch wenige Stunden vorher das lärmende, krampfhaft hastende Treiben auf den Straßen der Großstadt, und nun diese feierliche Ruhe inmitten eines einsamen Waldes. Dort die grellen, blendenden, wechselnden Farben eines raffinierten, gesellschaftlichen Lebens, hier der natürliche, einfache Anblick einer menschenleeren Schneelandschaft im Mondenlicht. Dort die Anspannung aller körperlichen und geistigen Kräfte im ver zweifelten Kampf um Leben und Macht, hier die erhabene Stille, die tiefer empfindende Menschen von dem äußeren, weltlichen Treiben ablenkt und sie zur Erinnerung, zum Nachdenken und zu friedlichen, versöhnlichen Stimmungen zwingt.

Es kam über Lünig wie ein Gefühl der Verwundung. Welche entseßlichen Stunden und Tage hatte er nach der Trennung von seiner Frau durchlebt! Sie hatte ihn tief getränkt, beleidigt, schwer beleidigt, ihm Untreue und Ehrlosigkeit vorgeworfen und eine Rechtfertigung nicht einmal anhören wollen. Wie konnte er, der Schuldlose, den Knaben in ihren Händen lassen! Er wußte, mit welcher wahnsinnigen Liebe Martha an dem Kinde hing, wie tief er sie ins Herz treffen würde, wenn er sich des Kindes wieder bemächtigte und es weit fort brächte an einen Ort, der ihr nicht einmal dem Namen nach bekannt war. Er wußte, daß er sie hierdurch grenzenlos unglücklich machte, aber er wollte ihren Willen brechen und sie zwingen, ihr Unrecht einzusehen. Er hatte bis zur letzten Stunde gehofft, Martha würde wieder zu ihm kommen und ihn um Verzeihung bitten, aber sie hatte ihn gemieden, war nicht gekommen und suchte, das Kind auf andere Weise wieder an sich zu bringen.

O diese Eifersucht, diese entseßliche Eifersucht! Wie oft hatte sie ihn damit gequält! Wie oft hatte sie ihm damit die Unbefangtheit und die Freude an seiner Arbeit genommen, wenn ihn sein Beruf als Anwalt mit den gefeierten Schönheiten der Gesellschaft zusammenführte und er ihre Geheimnisse und ihre Sorgen zu den seinigen machen mußte.

Er war immer viel beschäftigt gewesen und hatte viel, sehr viel Geld verdient, aber er hatte Martha darüber vernachlässigen müssen — das war sein Fehler gewesen. Sie war an Aufmerksamkeiten und Bewor-

zugungen gewöhnt und empfand jede Vernachlässigung sehr bitter. Seine Abgelenktheit, seine Zerstreuung in ihrer Gegenwart hatte sie mit Klagemoß erfüllt. Sie glaubte nicht, daß alle seine Gedanken nur von der Berufsarbeit ausgefüllt würden, und suchte den Grund seiner Unaufmerksamkeit wo anders.

Und nun diese Rätze mit ihrem ausfallenden Wesen — sollte er seinen alten Freund Grundner an den Pranger stellen, trotz des Versprechens die ganze unerquickliche Geschichte verraten? Er hätte diese Indiskretion im Interesse seines häuslichen Glückes begehren sollen, und Martha wäre dadurch beruhigt und ihre Eifersucht besänftigt worden. Aber wie durfte sie überhaupt an seiner Treue und Ehrenhaftigkeit zweifeln, an ihm zweifeln, der nie in seinem Leben von seinen festen sittlichen Grundsätzen abgewichen war? War das nicht unverständig, beleidigend, lieblos, geßäßig? War das nicht alles nur geheuchelte Kränkung, vielleicht ein bloßer Vorwand, um von ihm loszukommen? Sie war schön, leidenschaftlich, jung — zwanzig Jahre jünger als er.

Wie oft hatte Lünig über diese Möglichkeit in den letzten Tagen gebrütet, welch bitterer Groll hatte sich bei diesem qualvollen Gedanken in sein Herz geschlichen! Und dennoch vermochte er nicht an ihrer wahren Liebe zu zweifeln.

Mit einem Schlage stand ihr Bild ihm wieder ohne Trübung, ohne Verzerrung vor Augen: dieses herrliche Weib mit ihrem glühenden Herzen und ihrer edlen Keuschheit. Er dachte an die Stunde, wo er zu ihren Füßen gekniet, wo er sie angebetet hatte — welche Seligkeit in ihren Armen! Er dachte an die unbeschreibliche Wonne, die ihn erfüllte, als er die ersten Laute seines Kindes, ihres Kindes hörte. Lünig drückte den Knaben unwillkürlich an sich, als wollte er ihn vor einer Gefahr beschützen, als fürchtete er, das Kind könne ihm wieder entfliehen werden.

Dann durchlebte er in Gedanken noch einmal die Scene, als er mit Grundners Tochter von einer ständesamlichen Meldung zurückgekehrt war und mit ihr arglos durch den Tiergarten schritt. Wie das muntere Mädchen in ihrem bräutlichen Glück lachend und plaudernd zu ihm aufschaute und ihren Arm in seinen legte. Wie er plötzlich an dem einen Kreuzweg Martha kommen sah,

die beim Anblick des Paares bleich wie der Tod wurde, zitterte und dann fortstürzte, sich in eine Droschke warf und davonjagte.

Zu Hause fand er Martha nicht mehr; auf dem Schreibtisch lag ein Zettel mit den Worten: „Du bist kein Ehrenmann mehr, du hast mich schmachtvoll belogen, mich hintergangen seit Jahren schon — es fällt mir jetzt wie Schuppen von den Augen. Meine Liebe zu dir hat sich in unverfönlischen Haß und grenzenlose Verachtung verwandelt. Deine Treulosigkeit hat zwischen uns einen unüberbrückbaren Abgrund aufgerissen. Ich kann das Kind einem solchen Vater nicht überlassen. Es ist jetzt das einzige, was mich noch ans Leben fesselt. Leb' wohl!“

Wenn Lünig an diese Stunde dachte, überließ es ihn kalt und heiß. Er war schuldlos schuldig — so war das Unglück gekommen, sein Haus war leer geworden und trotz aller Pracht öde, unerträglich öde. Und nun stand er da, der vielumworbene, gefeierte und einflußreiche Mann einsam mit seinem Kinde inmitten eines entlegenen Waldes und wartete still und verbittert auf seinen einzigen Freund, der ihm eine Stunde am Christabend schenken wollte.

Sie waren auf einen kleinen freien Platz gekommen, in den verschiedene Wege mündeten. Dort blieben sie stehen und schauten die dünn beschneiten, vom Mondlicht hell beleuchteten Waldwege hinunter. Auf dem einen, der aus dem Thalgrunde von der nächsten Bahnstation herkam und langsam nach der Lichtung aufstieg, bemerkten sie einen Wagen. Sie hörten das Knarren der Räder, das Knirschen des Schnees und das Schnaufen der Pferde.

„Da kommt der Onkel Oberförster,“ rief Willy und rannte dem Wagen entgegen.

Pöflich hielt das Fuhrwerk an. Der Wagenschlag wurde aufgerissen, und eine Frauengestalt sprang heraus und eilte mit ausgebreiteten Armen auf den Knaben zu. Sie preßte ihm stürmisch an sich, sie kniete neben ihm nieder, ihre Hände glitten zitternd an seinem kleinen Körper entlang, sie streichelte ihm unter tausend Lieblosungen das Lockenhaar.

„Hab' ich dich wieder,“ rief sie schluchzend, „hab' ich dich wieder, oh du mein süßes, süßes Kind.“

Lünig war nähergekommen und stand sprachlos vor dieser Gruppe; er gab dem Kutscher einen Wink, weiterzufahren.

„Also nicht einmal in dieser Wildnis,“ sagte er mit Bitterkeit, „sind wir vor dir sicher.“

Aber sie hörte nicht auf seine Worte und drückte den Kleinen an sich.

„Wist du,“ fuhr er fort, „nur des Kindes wegen hierhergekommen?“

Da ließ sie das Kind los, hielt sich die Hände vors Gesicht, und eine heftige schmerzliche Bewegung ging durch ihren Körper.

Lüning trat auf sie zu und sagte bittend: „Steh auf, Martha.“

Er faßte ihre Hände und richtete sie auf. Sie sank heftig weinend an seine Brust, und so standen sie da in tiefer Ergriffenheit, zwei gute, warm empfindende Menschen, die sich im Sturme des Lebens verloren und in der Stille des Waldes wiedergefunden hatten. Ein neuer, warmer, beseligender Strom der Veröhnung, des Glückes, der Liebe ging durch ihre Herzen.

Sie schritten zuerst stumm den Waldweg nach der Försterei hinaus; dann beichteten sie ihre inneren Kämpfe und Leiden, und Martha erzählte von dem Briefe des Oberförsters und von der schmerzlichen Seligkeit, die dieser Brief ihr bereitet hatte.

Aus den Fenstern der Försterei fiel ein heller Schein auf die Schneedecke der Lichtung; und als sie näherkamen, sahen sie, daß der Weihnachtsbaum schon brannte. Der Oberförster Grundner stand im Zimmer und zündete die letzten Lichter an, während Birchholz und seine Frau den Wein und die Gläser auf den Tisch stellten.

Lüning trat ein, und als die ersten Aufwallungen der Überraschung, der Freude und des Glückes vorüber waren und Frau Birchholz sich mit der Schürze die Augen getrocknet hatte, drückte Lüning dem Oberförster die Hand und sagte: „Also dir hab ich es zu verdanken, daß ich mein Glück wiedergefunden habe — du sieher, alter Junge, wie soll ich dir nun danken? Ich will dir auch von Herzen vergeihen, daß du dein Versprechen, Willys Aufenthalt zu verschweigen, nicht gehalten hast.“

„Mein nein,“ rief Frau Martha, „ich muß deinen Freund in Schutz nehmen. Daß ich Willy hier in der Försterei Taubersbach finden würde, habe ich nicht von ihm erfahren. Das weiß ich erst durch diesen Brief.“

Sie zog einen ziemlich schmutzigen Zettel hervor und gab ihn dem Oberförster. Und

während der alte Birchholz die Gläser füllte, las Grundner das wunderliche Schriftstück von Ignaz und Mine vor.

Birchholz war starr vor Entsetzen und rief: „Da schlag doch einer lang hin! Das ist ja eine ganz insane Gesellschaft! Ist das die Menschenmöglichkeit? Dieses Raderzeug!“

Er riß die Thür auf und schrie hinaus: „Ignaz! Mine! Schert euch mal herein! — Ihr seid ja zwei nette Brüder! — An den Kleinen müßte man euch beide nebeneinander aufhängen.“

Wie die armen Sünder kamen Ignaz und Mine angeschlichen. Sie blieben scheu an der offenen Stubenthür stehen und wagten sich nicht hinein. Aber Willy kam auf sie zugefprungen und zerrte sie ins Zimmer, bis an den leuchtenden Weihnachtsbaum.

Frau Martha dankte beiden herzlich, und Lüning zählte Ignaz drei Hundertmarckine in die Hand und sagte ihm, wenn sie zu ihrer Verheirathung mehr brauchten, dann solle er es ihm durch den Förster mittheilen lassen. Ignaz hatte laum das Geld in der Hand, da sauste er auch schon wie toll hinaus aus dem Zimmer in den Keller, und Mine rannte vor Wonne kreischend hinter ihm her. Da fand sie denn unten gesessen, und sie wurden nicht müde, immer wieder die bunten Scheine zu befühlen und zu betrachten, während oben die Gläser klangen und der alte Birchholz ein Hoch auf die Berliner „Winterfrischler“ ausbrachte.

„Das hat der Wald wieder gut gemacht,“ sagte er, „der treibt den Menschen den Hirsensatz und die Hirsensatz aus dem Kopfe, und der steife Frost jagt das Bild, das sich verlaufen hat, wieder zusammen, daß sie aneinander kriechen und sich warm halten. Nichts für ungut, hier im Walde gibt es keine schlechten Menschen — aber mit Unterschied, Herr Oberförster. Da hinter dem Finkenbruch in der Schonung, da haben sie mir drei prächtige Fichten glatt runtergeschnitten, die Schwefelbände! Aber man kann sich die Lunge aus dem Hals rennen, man kriegt sie nicht. Ich bin ein alter Heuschke, aber ich sage: Gott sei Dank, daß die Bäume nun endlich brennen und daß der Wald wieder seine Ruhe hat und daß Weihnachten mal wieder zu Ende geht — darauf stoßen wir mal an! Prosit!“

Der Spielclasse. Nach einer Zeichnung von Albert Dürer.





## —+ Italienische Volkstypen. +—

Don

Hans Hoffmann.

Silhouetten von Friß Schulte in Rom.

(Abdruck verboten.)

Wenn uns unsere Dichter oder Maler mit einem Schlage tief in die bewährte und unverwundlich anziehende Romantik der guten alten Zeit versetzen wollen, so ist allemal ihr sicherstes Mittel die Vorführung von allerhand fahrenden Gesellen, Handwerksburschen, vagabundierenden Schülern und Akrobaten, Musikanten, Hausierern, Gauklern, selbst müßigen Schnapphähnen, und was immer für Volk außerhalb der geregelten

Lebensbahnen die Gassen und Landstraßen mit moralisch zweifelhaftem, ästhetisch aber buntem und lustigem Treiben bevölkerte. Im modernen Leben unserer ernsthaften Kulturlande sind diese schwankenden Gestalten so gut wie ausgerottet oder

doch allzumal in so üble Winkel zurückgedrängt, daß sowohl die Romantiker des Lebens als das Malerische der Erscheinung durchaus verlogen sind, beiseite gesetzt vom allgewaltigen Wesen der fernhinterstehenden Polizei. Stellten uns doch jüngstens die immer preiswerten „Fliegenden Blätter“ die Umgebung einer norddeutschen Stadt mit schauerlicher Lebenswahrheit folgendermaßen vor: daß wir nichts erblickten als

einen weiten und dichten Wald von Warnungstafeln: „Verbot... Verbot... Verbot...“

Aber nicht nur bei uns, im klassischen Staate der polizeilichen Fürsorge für das unmündige Unterthanentum, sondern auch im sorglosen





Süden, in dem jungen Königreich Italien, beginnt seit einer Reihe von Jahren eine feltfame Ordnungsliebe und Wohlaufständigkeit zum wenigsten in den Straßen der Großstädte sich bemerkbar zu machen. Eine große Anzahl origineller und malerischer, oft fragwürdiger, immer merkwürdiger Gestalten jener landstreicherischen Gattung ist auch dort im Zurückweichen und Aussterben begriffen: ihr unregelmäßiges Treiben gilt als indegno della capitale — und was der Hauptstadt nicht würdig ist, mögen auch die

zeitlich ehrbare Miene auf, wenn auch langsam und vorsichtig, der reisende Engländer hat weniger Ärger und der fahrende Pittore weniger Augenweide an der Fülle der Gesichte. Wir wollen es nicht tadeln, es ist der Lauf der Dinge, Italien wird Kulturstaat: aber gerne lassen wir uns von dem Künstler etliche jener Gestalten vors Auge zaubern, die nun auf den Gassen immer seltener werden oder schon gar nicht mehr zu finden sind.

Da ist der cocciaio, der heftstimmige Verkündiger und Verkäufer irdener Gefäße, die er auf dem Rücken daherträgt, Töpfe, Schüsseln, Urnen, Vasen, Köpfe der mannigfachen Gestalt und Bestimmung, alles von grober Arbeit, aber zielichster Form: es liegt ein sichtsicher Hauch antiken Formgefühls über diesen einfachen Gerätschaften des täglichen Lebens; gerade hier waltet eine nie unterbrochene Tradition; die hohe Kunst ging fast spurlos zu Grunde unter den Stürmen der Völkerver-



derung, der invasions dei barbari, und mußte spät in der Renaissancezeit wie ein halb fremdes Wunder wieder neu entdeckt werden: die Kleinkunst hat den Wechsel der Zeiten siegreich überdauert, und mannigfache Formen ergößen unser Auge, deren erste Erfindung wir mit klarer Sicherheit auf die Hellenen und alten Etrusker zurückführen können.

La bella conculina, donno!  
Da' bajocchi 'na conculina!

Sie ist wirklich schön, die schlichte Schüssel, die sein tönender Gesang für zwei Bajocchi oder Solbi den sparaniern und Hausfrauen anpreist.

Eine ganz originelle Figur ist der carnacciaro, der Kafenfütterer.

Venite qua, miei etti,  
Venite da papa,  
che tutti allegri vi farà star!  
Er carnacciaro, donne,  
Ecco er carnacciaro, donne!  
Kommt all' heraus, ihr Käpchen,  
Laßt all' euch glücklich machen . . .

Mit so liebevollem Lächeln zieht er in aller Morgenfrühe von Haus zu Haus; und schon sitzen seine Pflögebefohlenen harrend eine jede vor ihrer Thür und singen schon zur Antwort ihr zartestes Sehnsuchtslied entgegen, und nun reden sie sich und tänzeln auf ihn zu mit weichen, zierlichen Tritten, umschlingeln ihn, umschmeicheln ihn — der carnacciaro muß ein glücklicher Mensch sein, denn sein Geschäft ist: Glückliche machen, mag auch der Wochenlohn, den er von den Besitzern des italienischen Lieblingstieres empfängt, nicht gerade ein fürstliches Einkommen bedeuten.

Nähe Verwandte unserer „kohlen-sauren Jungfrauen“ sind die Verkäuferin von acqua acetosa, natürlichem Sauerbrunnen, und der limonaro, der dem civilen Wasser durch den Zusatz von



Citronensaft einen künstlichen Wohlgeschmack und gesteigerte Erquickungskraft verleiht. Aber wieviel frischer, lebendiger, heiterer ist ihr Auftreten als das unserer armen hochden weiblein in ihrer lerkerkhaften Holzhube, aus der sie stess und klanglos ihr Getränke verabfolgen!

Freeza! — Acqua 'cetosa,  
Pigiato, sora spona,  
che vi rinfrescherà! Ah!

Ah! Ah!

Il sommaro di Menghina!\*)  
non vuoi più camminar. Ah!  
Ah! Ah!

Der arme Esel! Er mag nicht mehr laufen —

und darum, nur darum: „Nehmen Sie, junge Frau! Es wird Sie erfrisken!“ Nur dem treuen Esel zu Liebe!

Die italienische Spinnerin, grazios wandelnd mit der leichten Spindel unterm Arm — und das deutsche Gretchen am Spinnrad im stillen Gemache: man kann sich kein treffenderes Bild der weiblichen Art beider Nationen wünschen als diesen Gegensatz. Hier enge, traute, wohlgeheizte Stüblichkeit:

\*) Beliebige Eigennamen, wie Müller oder Schuize.



Wie atmet rings  
Gefühl der  
Stille,

Der Ordnung,  
der Zufrieden-  
heit!

In dieser Armut  
welche Fülle!

In diesem Ker-  
kerwelche Se-  
ligkeit! . . .

Ich fühl', o  
Mädchen, dei-  
nen Geist

Der still' und  
Ordnung um  
mich säuseln,

Der mütterlich  
dich täglich  
unterweist,

Den Teppich auf  
den Tisch dich  
reintlich breiten heißt,

Sogar den Sand zu deinen Füßen kräuseln . .

Der trauliche Kerker thut sich auf, der südliche Sonnenschein stutet herein — die braune Carmela steht in der offenen Hausthür und spinnst und spinnst und späht dabei fleißig in die frohliche Welt hinaus; sie geht über die Straße zur Nachbarin hinüber und plaudert ein Stündchen still wandelnd und spinnend; sie macht ihre Besorgungen, ohne die emsige Spindel aus der Hand zu legen. Ach, drinnen im Hause sieht es gar nicht so aus wie in des deutschen Gretchens Stube, ach nein, gar nicht . . . es ist zu fürchten, der feurigste Verliebte nordischen Geflütes möchte bei dem Anblick einen heimlichen Schauer nicht ganz überwinden — und gar eine deutsche Hausfrau oder

solche, die es werden will: puß, schon allein der Staub . . .! — Aber Carmelas Heim ist auch nicht zwischen den vier Wänden: das ist nur ein Unterschlupf für die bösen Tage, die freilich auch unter dem ewig blauen Himmel, dem sogenannten, keineswegs ausbleiben: ihr wahres Heim ist



draußen, im  
Sonnenschein,  
im leichten  
Schatten der  
Olive, der  
Weinlaube, im  
dichten der  
weißen Garten-  
mauern . . .

Aber was  
sie sinnen und  
singen unter  
der Arbeit, das  
Gretchen und  
die Carmela,  
ist im letzten  
Grunde doch  
wohl ein und

daselbe; nur in etwas anderer Tonart:

Meine Ruh' ist hin,  
Mein Herz ist schwer.

Und

Mamma, mamma, un cavaliere,  
che mi ama, che mi vuol bene,  
che m'ha detto, mi vuol sposar . . .

Der Cavaliere, der sie liebt, der sie heiraten will, wird vermutlich kein vornehmer Rittermann sein, sondern wohl nichts Größeres als ein ehrlicher Campagnareiter, ein bewittener Ochsenhirt: aber einen guten Geschmack hat sie doch, denn eine hochmalerische Erscheinung ist er, dieser cavaliere, wenn er über die einsame Campagna dahintrabst mit seinem ernsten, braunen, scharfgeschnittenen, altrömischen Profil, seinem wehenden Mantel, seiner spitzen Länge — oder wenn er still hält und in die Weite hinausforcht, regungslos Mann und Roß, wie in Erz gegossen — viel malerischer noch als der schönste Ulan oder Dragoner der besten preussischen Konstruktion: ja, unser Geschmack stimmt völlig mit dem ihren überein: und wir verstehen uns





doch als gelehrte Ästhetiker auf solche Dinge.

Den Anblick einer bescheidenen Kavallerie gewährt uns der frate cercante, der Bettelmönch, der mit seinem Geflein von Haus zu Haus zieht, Almosen zu erbitten — selbstverständlich nicht für seine Person, sondern für seine Bruderschaft, deren bemütigen Teil er bildet. Uns Norddeutschen erscheint er wie ein fremdartiger Nachklang aus einer längst verschwundenen Kultur-epoche; aber auch in Italien gehört er bereits zu den Typen einer verklungenen oder doch verklingenden Zeit. Älteren Leuten, die ihn noch in seiner beschaulichen Wandertätigkeit gekannt haben, scheint sein Leben noch ziemlich behaglich vorgekommen zu sein; ein Volkslied singt frisch und fröhlich:

Mi farò da cappuccino,  
anderò a quest' e quello,  
anderò con asinello  
a chieder la carità.  
Kapuziner will ich werden,  
Von dem einen zu dem andern  
Mit dem Esel will ich wandern,  
Fromme Gaben zu erlöhn.

Dem frischesten und modernsten Leben dagegen — wie freilich auch dem urältesten der Menschheit — gehört die Figur des Fischers an. Wir brauchen seiner anmutigen Erscheinung und der eigentümlichen Art seines Regwerks nichts zur Erklärung hinzuzufügen: ein pikanter Kontrast aber wird sich ergeben, wenn man sich ihm zur Seite das berbe Bild eines schwerhinterwandelnden, nehausschleppenden Ostseefischers vorstellt.



Maria mit dem Christkinds. Nach einer Zeichnung von Albrecht Dürer in der Kgl. Bibliothek des Windsor-Schlosses. Nach einer Photographie von Ed. Braun & Co., Braun, Glöckner & Co. Hild., in Form d. Hf. und Votiv.

## \*—\* Neues vom BÜCHERTISCH. \*—\*

Von

Paul von Jurepaksch.

(Abdruck verboten.)

Wie gewöhnlich sehen auch in diesem Jahr wieder die meisten Verlagshandbücher ihr geschäftliches Interesse darin, ihre Verlagswerte nicht eher auf dem Büchermarkt erscheinen zu lassen, bis die Nachfrage nach Geschenkwerken für den Weihnachtstisch beginnt. Ob das Prinzip geschäftlich richtig ist, kann ich nicht beurteilen; jedenfalls aber verliert der deutsche Buchhandel allmählich das Recht, darüber zu klagen, daß nur zur Zeit der Weihnachtsmärkte Bücher gekauft werden, wenn er ohne weiteres eine schlechte Gewohnheit des Publikums anerkennt und immer mehr das Erscheinen seiner Neuheiten auf die paar Wochen konzentriert, in denen auch die Pfeffertuchensfabriken mit Dampfbetrieb ihre Ware loszuwerden suchen müssen. Es ist nur natürlich, daß in der Zeit von „Weihnachtsnovitäten“, die zum Fest in gar keiner anderen Beziehung stehen, als daß ihr Verleger in dieser Zeit auf ein launhaftes Publikum rechnet, manches gute Buch gänzlich unbeachtet bleibt und daß manchem schlechten Buch, das äußerlich eine „Gierbe des Weihnachtstisches“ zu werden verspricht, ein härterer Absatz wird, als es von Gott und Recht wegen verdient hätte. Ich persönlich habe eigentlich kein Recht, über diesen Zustand der Dinge zu klagen. Denn da die Sturmflut erst hereinbricht, wenn auch dieses Weihnachtstisch zur Ausgabe gelangt, ja können die Leser von mir nicht erwarten, hier schon von mir über die Weihnachtsnovitäten orientiert zu werden. Ich brauche mich also nicht in Hast durch einen Berg von Büchern zu arbeiten, sondern kann, meinen quietistischen Neigungen folgend, mir das eine oder andere später nach Laune heraus greifen. Wenn ich dabei eines übersehen sollte, das nicht übersehen zu werden verdient, — es wird nicht meine Schuld sein. Übrigens — die Leser vergeihen mir einige Worte pro domo — wir, das heißt die Monatshefte, machen diesmal den Sturm mit. In der bescheidenen Überzeugung, daß unser Dezemberheft vielen Lesern gefallen wird, haben wir nämlich eine Separat-Ausgabe dieses Heftes veranstaltet, die unter dem Titel „Weihagen & Klafings Weihnachts-Almanach“ von jedem Buchhändler zu beziehen ist. Ehrlich wie ich bin, warne ich jeden Abonnenten der Monatshefte davor, sich diesen Almanach für seine Privatbibliothek zu beziehen, denn er findet außer den laufenden Romanen nur das darin, was ihm das Dezemberheft bietet. Ebenso bringend aber bitte ich jeden Abonnenten „Weihagen & Klafings Weihnachts-Almanach“ als Geschenkwerk für solche Freunde zu benutzen, von denen er weiß, daß sie nicht Abonnenten der Monatshefte sind. Der Almanach ist billig, er kostet nur eine Mark und fünfzig Pfennig, und, sieht noch mehr aus, — er erfüllt

also alle Anforderungen, die in diesen schlechten Zeiten von Schenkern und Besenkten an ein Weihnachtbuch gestellt werden können. So, damit hätte ich meinen Ausrufspflichten — „immer heran, meine Herrschaften!“ — genügt; wenn der Weihnachts-Almanach zu den Pfeffertuchen gehören sollte, die nicht gegessen werden, ist es nicht meine Schuld. Von darf übrigens nicht glauben, daß mir die Sache sauer geworden ist, — ich war nicht ohne Nutzen im Lande der Reklame, in Amerika.

Eine neue Erzählung „Glaubenslos?“ von Marie von Ebner-Eschenbach erinnert mich daran, daß der Verlag von Gebrüder Paetel, Berlin, kürzlich eine Ausgabe der „Gesammelten Schriften“ der Dichterin veranstaltet hat. In Bezug auf diese Ausgabe habe ich drei Wünsche. Erstens, daß es auf irgend eine Weise sich ermöglichen lasse, den Roman „Bohena“, der im Cotta'schen Verlag erschienen ist, den Gesammelten Schriften einzuvorleihen. Die gesammelten Schriften eines Dichters brauchen nicht notwendig alles zu enthalten, was er geschrieben hat, und ich bebauere es gar nicht, daß diese Paetelsche Ausgabe keinen einzigen der dramatischen Versuche der Dichterin enthält. Alles darin ist ebel und fein empfinden, die Sprache ist häufig von großer Schönheit, — aber sie werden trappend „Buchbramen“ bleiben, das heißt, sie werden auf der Bühne niemals eine Wirkung üben und in der Buchausgabe — niemals gelesen werden. Die Vollständigkeit nur um der Vollständigkeit willen ist mir nicht Gesez; es ist mir lieb, daß Marie von Ebner-Eschenbach von ihrem Verleger Paetel nicht behandelt wird wie der tote Goethe es sich von seinen großen Verehrern oder Seine von Gustav Korpeloes gefallen lassen muß. Aber Gesammelte Schriften sollten keinen wirklich charakteristischen Zug eines Dichters vermissen lassen. Und die Lebensgeschichte der Bohena muß man gelesen haben, um Marie von Ebner-Eschenbach ganz zu kennen, — die einzige Erzählung, in der die Dichterin die Form nicht immer ganz denötigt, aber auch diejenige, in welcher sie die ursprüngliche, ohne alle Reflexion gesehene Frau aus dem Volke zeichnet. Mein zweiter Wunsch ist der, daß Marie von Ebner-Eschenbach „Gesammelte Schriften“ eine möglichst weite Verbreitung finden, — es ist manches darunter, was „das Gemeindefind“, das als „das Beste“ auch gerade gut genug für „das Volk“ ist, das heißt, für diejenigen Leser der nichtgebildeten Klassen, die litterarisches Feingefühl haben. Man trifft, wenn man sich die Mühe gibt, darauf zu schauen, solche Leute in den nichtgebildeten Klassen ebenso häufig, wie in den gebildeten Leute, die die Romane von Rotz von Esch-

sturz ebenso „nett“ finden wie die Erzählungen der Baronin Ebner. Diesen ein gutes Buch zugänglich zu machen, gehört zu den guten Werken. Mein dritter Wunsch ist, daß Frau von Ebner-Eschenbach ihren gesammelten Schriften noch manchen Band hinzufügen möge von der physischen Tiefe, lebendigen Wahrheit und harmonischen Stimmung ihrer jüngster erschienenen Erzählung: „Glaubenslos?“ Die Verfasserin stellt die in dem Titel ausgebrachte Frage in Bezug auf den Helden ihrer Erzählung, einen jungen katholischen Priester, der nicht mehr glauben kann, was seine Kirche ihm zu glauben vorschreibt. Seine Zweifel reifen in ihm den Entschluß, sich dem Priesteramt zu entziehen; der scheinbare Mißerfolg, den seine milde seelsorgerische Thätigkeit in der widerborstigen Landgemeinde hat, bestärkt diesen Entschluß. Dann aber bleibt er doch seinem Amt getreu. — Im Widerspruch mit seiner Überzeugung, auch ohne viel Aussicht, daß es seiner stillen Natur gelingen werde, alle Kaufleute und Säuer seiner Gemeinde zu bändigen. Ich will nicht erzählen, welche intimsten Regungen einer feinorganisierten Seele, welche Vertiefung von Vorgängen ihn bewegen, zu bleiben, — den Lesern, die nach dem Buche greifen, möchte ich nichts vorwegnehmen. Die Leser des Buches werden, glaube ich, gleich mir, der Ansicht sein, daß er nicht nur ein Recht, sondern die Pflicht hat, zu bleiben, und daß er sich nicht untreu wird, indem er bleibt. Die Frage, ob der Priester einer Kirche das Recht hat, Priester dieser Kirche zu bleiben, wenn er die Glaubenssätze seiner Kirche nicht mehr für wahr hält, ist damit generaliter nicht beantwortet, sie ist auch von der Dichterin gar nicht gestellt worden und sollte von ihr gar nicht beantwortet werden. Hier ist eine Individualität geschildert worden, und Priesterindividualitäten sind ebenso verschieden wie die anderer Menschen, — es gibt sogar Priester wie Menschen, die wenig Individualität aufzuweisen haben.

Auch eine neue dreibändige Ausgabe von Ludwig Tieck's Werken, herausgegeben von Gotthold Ludwig Klee (Bibliographisches Institut, Leipzig und Wien), möchte ich, ohne Hoffnung, andere wie Klassenfreunde dafür zu erwärmen, kurz erwähnen. Nicht ohne Schonenfreude fand ich in der heute noch ganz frisch wirkenden Novelle „Des Lebens Abreiß“ das Urbild einer Novelle, die in der Sternbanner-Scie, einer Uebersetzung amerikanischer Autoren, unter dem Namen eines berühmten amerikanischen Romankisten in unser geliebtes Deutsch unübertragen ist. Der Name des amerikanischen Romankisten und der natürlich veränderte Titel der amerikanischen Novelle sind mir nicht gegenwärtig und in einer auf tausend Rezensionsexemplare angelegten Bibliothek finde man natürlich niemals dasjenige Buch, das man im Augenblick gerade finden möchte, — aber das kann ich mit gutem Gewissen sagen, daß dieser berühmte amerikanische Romankist dem seligen Tieck mit unglaublicher Unversorgenheit nachgebildet hat. Die Entdeckung würde Tieck leider nichts nützen, auch wenn er noch lebte und gegen

unberechtigten Nachdruck protektieren wollte; denn der deutsche Autor ist noch heute in den Vereinigten Staaten ebenso schulplos wie der amerikanische Bürger in den Straßen Chicagos dem Revoluer gegenüber schulplos ist, der ihm von einem andern amerikanischen Bürger, der aus Neigung oder Rotbust vom Revoluer lebt, auf die Brust gelehrt wird. Vielleicht befindet sich das Deutsche Reich bald einmal darauf, daß es die Pflicht und die Macht hat, den deutschen Schriftsteller gegen amerikanischen Nachdruck zu schützen, und wirft die Litteratenkonvention mit den Vereinigten Staaten, die in ihrer gegenwärtigen Fassung die Gesamtheit der deutschen Schriftsteller den Besigern deutschamerikanischer Zeitungen tributär macht, ins Feuer.

In schmudem Gewande und unter dem Gesamttitel „Blau Blut“ präsentierten sich von neuem die ehemals oder vielleicht auch heute noch — bei den erfolgreichsten modernen Romanen weiß man niemals, wie lange sie gelesen werden — vielgelesenen drei Romane Ernst von Wolzogen's „Die Kinder der Errettung“, „Die tolle Komtesse“ und „Der Thronfolger“ (Engelhorn's Allgemeine Romanbibliothek, Solonausgabe, Stuttgart). In dem ersten ist nach der Vorrede des Verfassers der moderne Schwertadel, in dem zweiten der Landadel, in dem dritten der Hofadel charakterisiert. „Die vierte Gattung, den Hochadel, müßte ich leider aus dem Spiele lassen“, meint der Verfasser, „da ich ihn nicht genügend kenne, und die fünfte Gattung, den Geldadel, weigere ich mich entschieden anzuerkennen.“ Ich glaube nicht, daß es für den Dichter notwendig ist, denjenigen Menschen im Leben vorge stellt zu sein, die er im Roman schildern will, denn die Figuren eines Dichters sind seine Gesöpfe, nicht Photographien nach der Natur. Aber ein Autor muß wissen, was er kann oder nicht kann, und wenn Wolzogen vor dem Hochadel Halt macht, weil er ihn nicht schildern zu können oder ihn nicht zu kennen glaubt, ist nichts dagegen zu sagen. Aber wenn er die „fünfte Gattung“, den Geldadel, nur deshalb nicht schildert, weil er sich entschieden weigert, ihn anzuerkennen, so beruht diese irdige Motivierung auf der Voraussetzung, daß es die Sache Ernst von Wolzogen's sei, den Geldadel an- oder nicht anzuerkennen. Ob das eine oder das andere geschieht, der Geldadel, wenn man überhaupt die Einteilung in die fünf Klassen gelten lassen will, existiert deshalb nicht minder. Denn, wo auch immer geabelt worden ist, sind sicher ebensoviel Menschen um ihres Bestes wie um ihrer Tugenden willen geabelt worden. Und wenn der Besig in der Hand eines tüchtigen Mannes war, hat dieser Zufluß neuen Blutes den Adel niemals um sein Ansehen gebracht. Selbst der Blaublütigste sollte sich nur dann darüber erheben, daß ein vermögender Mann sich abeln läßt oder geabelt wird, wenn dieses Vermögen von schmutzigen Fingern zusammengekratzt worden ist, und wenn nicht der Besig, sondern der un-reelle Erwerb mit einer Auszeichnung behaftet wird. Die Handlung seines den Geldadel schildernden Romans in ein kleines deutsches Für-

stentum verlegt, dessen Sauerbrun bei Begehren vielgefeiert, nach seinem Tode aber von seinen zuverlässigen Freunden mit dem Namen „der Adeler“ belegt wurde, würde Wolzogen vielleicht ein Recht gehabt haben, den Weibadel als „minderwertig“ darzustellen; aber es wäre eine einseitige Auffassung gewesen. Indessen scheint mir diese Stammtafelneinteilung überhaupt eine höchst willkürliche zu sein, am allerwillkürlichsten die Scheidung zwischen Landadel und Schwertadel. In Preußen wenigstens ist eine solche Scheidung ganz sicher nicht zulässig; die Vanin, Puttlamer, Kameke, Dewig, Alvensleben und eine ganze Reihe anderer Adelsfamilien gehören ganz ebenso zum Landadel wie zum Schwertadel, und der Wunsch des letzteren, wenn man ihn auf die Träger solcher Namen beschränken will, die den Adel vor dem Feinde aber im Milizdienst erworben haben, Grundbesitz zu erwerben, ist ebenso ausgeprägt, wie der Landadel allgemein die Pflicht anerkennt, seine Söhne in erster Linie für das Schwert, für den Militärdienst zu erziehen. Deshalb will es mir nicht recht einleuchtend erscheinen, daß Ernst von Wolzogen der Anspruch, seine drei Romane als einen Zyklus aufzufaßt zu sehen, schon gekommen ist, ehe er sie vollendet hatte. Ein Gedanke an nicht höherem Wert, als ein neuer Einband oder eine neue Ausstattung, vielleicht nicht einmal vom demselben Wert, denn er schließt Prästensianen ein, die über den Gehalt der Wolzogenischen Romane durchaus hinausgehen, Prästensianen, die der Verfasser nach dazu in dem Vorwort dieser sonst höchst geschmackvollen Salomonsausgabe energisch betont. Wolzogen meint, er habe in diesen drei Romanen dem deutschen Adel quasi einen Spiegel vorgehalten und ihm gezeigt, daß er nicht auf der Höhe der Situation stehe. Ob das letztere der Fall oder nicht der Fall ist, darüber kann man diskutieren wie über die Frage, ob der Adel ohne gleichzeitigen Grundbesitz eine Berechtigung hat, ob der Adel überhaupt eine Nationalität ist, ob der Adel nur ein persönlicher sein sollte oder ob er erblich sein muß, — man kann darüber diskutieren wie über tausend Doktorfragen. Aber daß Wolzogen in seinen Romanen mehr gegeben habe, als amüsante Romane, deren Figuren zum großen Teil ganz lebenswahr geschildert sind, — als Einzelfiguren, als Individuen, — das wird nicht leicht jemand außer dem Verfasser behaupten. Und noch weniger wird jemand aus diesen Romanen höhere Ziele herausfinden, die der Verfasser dem Adel stellt. Aus der Vorrede möchte ich schließen, Wolzogen meint, der Adel müsse sich zugänglicher für „neue Ideen“ zeigen, als er es im allgemeinen thut, wenn er auf der Höhe der Situation bleiben wolle oder wieder dahinauf möchte, wenn er wirklich zu den „Edeln“ der Nation gezählt werden solle. Mit „neuen Ideen“ hat es seine eigene Verantwortung; erstens kann sie nicht jeder haben, zweitens sind sie nicht immer gut. Wer allen neuen Ideen ein williges Ohr leiht, mag recht beweglichen Geistes sein, aber er wird auch leicht ein versahener Mensch. Was so von eigener Weltanschauung ab und zu aus Wolzogens Romanen hervor-

blinkert — für die Freunde seiner fritten, frischen und lebendigen Darstellungslust gewöhnlich ein Augenbid, in dem auch der willigste Topfscheu wird — das macht den Eindruck einer fast unregelmäßigen Gangart, drei Schritte rechts, fünf Schritte links, ein Galoppsturz geradeaus, und so es eigentlich hinwill, ist mir wenigstens noch nicht ganz klar geworden. Daß er dem Prätorsplasma anfängt, habe ich einmal irgendwo herausgelesen, aber leider bin ich nicht gebildet genug, um mir unter dem Prätorsplasma etwas anderes vorstellen zu können als eines jener Warte, die sich zur rechten Zeit einstellen. Was sein, daß der Adel, der sich neuen Ideen gegenüber vorfindet, ein Wächter die Rolle des Hemmschuhs am Staatswagen spielt; wenn man nicht kuscheln sein kann, seine ible Aufgabe, — ohne Hemmschuh ist schon mancher Wagen dergoß zu fast ins Rollen gekommen.

Die Reihe der Erscheinungen, die nicht eigentlich Neuheiten sind, schließe ich mit einem Hinweis auf die dritte Auflage von Richard Andrees Allgemeinem Handatlas, die während des Jahres in Lieferungen ausgegeben, jetzt abgeschlossen vorliegt. (Verlag von Velhagen & Klasing, Wiesbaden und Leipzig.) Ich will nicht alle Verbesserungen und Bereicherungen dieser neuen Auflage aufzählen. Von der Vollständigkeit dieser neuen Auflage sind wir — die Redaktion der Monatshefte — aus Anlaß eines verzeihlichen Irrtums unseres verehrten Mitarbeiter August Trinius sehr schlagend überführt worden. Der Spezialforscher der Thüringer Berge hatte den von den Lesern noch unangefassten Artikel über die Gemeinde Gabelbach, ihre Sagen und Gemeindepoten mit der Bemerkung eingeleitet, daß die — bekanntlich nur aus einem Hause bestehende — Gemeinde Gabelbach auf keinem Atlas verzeichnet stehe. Dieser Irrtum hat uns „Laufende“ von Postkarten eingetragen, die uns aufforderten, die dritte Auflage von Andrees Handatlas etwas gründlicher zu studieren. Einen uns von Velhagen & Klasing Geographischer Anhalt in Leipzig mit dem Hinweis auf § 11 des Preßgesetzes angedrohten Preßprozeß, falls wir uns nicht sofort zu einer Verichtigung entschließen, hat glücklicherweise das immerhin kollegialische Verhältnis zwischen der Geographischen Anhalt von Velhagen & Klasing und Velhagen & Klings Monatsheften schließlich verhindert.

Aus der Schmiede meines Helden Felix Dahn — einem Feuilleton, in dem eine Zäcnerin auf Berühmtheiten einen Besuch in der Wohnung des Dichters schildert, entnehme ich, daß er sein papierlorbloses Arbeitszimmer seine „Schmiede“ zu nennen liebt — ist fast das von ganz Deutschland mit fieberhafter Spannung erwarteten neuen Bandes seiner Lebenserinnerungen ein neuer dreibändiger Roman hervorgegangen, — ein geschichtlicher noch dazu — „Julian der Abtrünnige“ (Breitkopf & Härtel, Leipzig). So gespannt ich auch auf die Fortsetzung dessen bin, was Felix Dahn selbst erlebt hat, kann ich es doch begehren, daß er seine große, auf sechs- unddreißig Bände angelegte Arbeit unterbrochen hat, um diese Kleinigkeit einmal schnell ins

Publikum zu schleudern. Es sind ja nur ungefähr 1300 Druckseiten, das schmiedet sich schnell zusammen, wenn man nur vier Stunden am Tage des Schlafes bedürftig ist. Julian braucht zeitweise sogar nur zwei, — in diesem Punkt übertrifft er seinen Meister Dahn noch um weniges, während er in anderen eine so auffallende Ähnlichkeit mit ihm hat, daß der Leser „Julians des Abtrünnigen“ an ganze Passagen aus den Jugenderinnerungen des Meisters Felix erinnert wird. Kann man es Dahn nicht nachfühlen, daß er diesen Doppelgänger erst einmal aus der Welt schaffen und sich die von ihm so tief empfundene Ähnlichkeit von der Seele schreiben mußte? Im Aukerlichen ist die Ähnlichkeit eine vollendete: auch Julians Feuerseele fließt wie diejenige Felix Dahns in seinem Helendeise — beide haben nicht das Willkürmaß. Julian ist ein schlechter Reiter, während Dahn in seinen Erinnerungen das Gefährnis macht, daß er einzig in dieser ritterlichen Kunst es nicht zur Vollendung gebracht habe. Im Bistatenschießen können sie nicht verglichen werden, da es zur Zeit Julians noch keine Streichhölzer gab, die man brennend auf die besten Sokalissen aufsteden und zum Entlegen seiner Frau mit der Pistole ausschicken konnte, wie es zu Dahns Lieblingsoberbeschäftigungen gehört. Aber im Speerwerfen sind sie sich wieder ebenbürtig, nur daß Dahn seinen Speer immer einen Wer nennt, während er doch in Wahrheit eine Bohnenstange aus dem väterlichen Garten war. Ebenso ist beiden der wilde Bartwuchs eigen, der ihnen ermöglicht, sich mit Hilfe eines Hab- oder Putzarmantels heidenhaft zu drapieren und Kinder fürchten zu machen. Auch innerlich haben sie manche Ähnlichkeit miteinander. Vor allem die Keuschheit. Dahn fühlte sich besonders verpflichtet, urbi et orbi zu versündigen, er habe niemals ein Weib berührt, ehe er sich zum erstenmale verheiratete. Auch Julian der Abtrünnige ist keusch, allerdings mit einer Vermischung von ahnhaftem Cynismus! „Auch zu des Vibianus Weisheit,“ schreibt Julian an seinen Lehrer und Vertrauten, „drang ich durch einen Regen von Gold wie dein Reus zu der schönen Domae gelangte. Sage, glaubst du das nun alles wirklich? Schon eher glaube ich sein Abenteuer mit Europa als Stier: hiermäßige Vorgänge sollen ja manchen Weibern lodernd scheinen! sagt man. Ich weiß freilich davon nichts.“ — Ich muß einen Augenblick dabei verweilen. Meisterhafter konnte der cynische große Junge Julian wirklich nicht charakterisiert werden, als es Meister Dahn mit diesem kleinen Juge gethan hat. Man sieht ihn ardentlich vor seinem Briefbogen damaliger Zeit sitzen und die inhaltlicheren Worte schreiben: „Ich weiß freilich davon nichts.“ Dann wird er sich darüber klar, welche fittliche Größe er da eben bekundet hat, er macht eine Pause, sieht mit großen glänzenden und träumerisch umschatteten Augen an die gegenüberliegende Wand oder in weite Fernen, in seinem — ach allzuablassen, würde Dahn sich ausdrücken — Gesicht steigt eine fliegende Rote auf, er macht eine Bewegung mit der Hand, als wolle er lodende Bilder verschleudern, lispelt dann noch einmal wie zur Bekätigung: „Ich

weiß freilich davon nichts“ — und greift wieder zu dem unerwähnten Griffel. Denn mit Tinte und Feder wie Felix Dahn konnte Julian noch nicht alles ausströmen lassen, was seine Seele bewegte, — er mußte am Schreibriffel sein Genüge finden. Das Bild, zu dessen Ausführung ich mindestens zehn Heilen gebraucht habe, gibt Dahn in flüssigen fünf Worten. Leider ist die Charakteristik nicht immer von so meisterhafter und prägnanter Kürze. Zur Entschuldigung Dahns indessen sei es gesagt, — dieser Julian ist einer der größten Schwärmer aller Zeiten gewesen, wenigstens der Julian, den Dahn historisch festgenagelt hat, und einen schwaghafsten Helden von der Wiege bis zum Grabe in Kürze abzufertigen, ist nicht gut möglich, wenn man diesen Helden seine Erlebnisse zum guten Teil selbst erzählen läßt. Julian, dem es nicht in allen Stücken an Selbstkenntnis mangelt — er weiß vielfach selbst auf seine samobiontischen Eitelkeit hin, freilich immer mit dem Zusatz „so bin ich nun mal,“ ganz wie Dahn in seiner Selbstbiographie die wenigen minder glänzenden Seiten seines Charakters mit dem Hinweis darauf, daß er ja schließlich doch auch nur ein Mensch sei, zu liebenswürdigen Schwächen mildert — Julian selbst ist für seine Schwaghaftheit unempfindlich. „Fürchte nicht, o Mann der Götter und der friedlichen Weisheit, ich werde dich ermüden durch gleich äußerliche Berichte über meine auf den großen Tag von Strassburg folgenden Kriegsthaten,“ leitet er zwar seiner Briefe an den Lehrer und Vertrauten ein, aber das ist nur ein Köder, — der gute Mann hält nicht Wort. Und er ermüdet den Leser schließlich bis zum Ohntramp, — nicht das Interesse für diesen Julian, sondern meine Vererbung für Felix Dahn hat es mir dennoch ermöglicht, die dreieghundert Seiten völlig in mich aufzunehmen. Da habe ich denn mal wieder erlebt, daß jedes aus einem guten und wahren Gefühl heraus gebrachte Opfer schließlich seine Frucht trägt, denn nicht unbereichert habe ich den dritten Band zugeflappt. Habe ich mir doch bisher immer eingebildet, Julian der Abtrünnige sei ein schlauer Politikus gewesen, der nach einmal die Kräfte des Heidentums sammelte, um seinen wackelnden Thron damit zu stützen. Nichts von alledem; Julian ist niemals eine treibende Kraft gewesen, sondern immer nur ein geschobenes Rädchen, ein ganz unklarer Kopf, der in Philosophie und sentimentalen Männerfreundschaften mächte, der aber trotzdem ein großer Held ist. Dieses „traballdem“ beweist Felix Dahn zwar nicht, er behauptet es nur. Das genügt mir, und ja komme ich aus der peinlichen Lage, in der ich mich befände, wenn ich in dem Dahnischen Julian nur einen fürchterlichen Bramarbas sehen müßte. Eine große Verwöhnung ist es mir auch gewesen, zu erfahren, wie sinnig, fittig und weich die Germanen schon im vierten Jahrhundert n. Chr. waren. Wenn meine Vorfahren um diese Zeit zwar wahrcheinlich auch noch nicht zwischen Rhein und Weichsel, sondern in den Steppen Aiens oder noch viel weiter geüßten haben oder geschweift sind, so bin ich doch so stark germanisiert, daß es immer meinem

Freigeist widerstrebt hat, mit die Germanen jener Zeit als taube Krieger vorzustellen. Diesen Druck nimmt Dahns Schilderung mit von der Seele. Das waren herzige Leute, die zwar ihre Helme als Trinkgefäße benutzten, weil sie keine Mäuser hatten, auch heftigst dreinschlügen, aber sich doch nicht gegenseitig mordeten, ohne vor ihrem Ende noch ein freundliches und verständendes Wort aneinander zu richten. Die Soldaten einer Kompanie, wenn sie gut zu einander standen, auch nannten sich: „Mein Bub!“ Klingt das nicht viel netter, als wenn man heute den einen zum andern sagen hört: „Müller, alte Schaute, du gehörst von rechts wegen eins in die Presse!“? — Fürwahr, wir modernen Männer könnten viel lernen von diesen alten Germanen, deren Umgangsformen wir nahe kommen würden, wenn wir uns den Ton zum Mucker nehmen wollten, der zwischen den jungen Mädchen einer vornehmen Erziehungsanstalt festgehalten wird. Ich bin überzeugt, daß Dahns Worte noch einen solchen erzieherischen Einfluß üben werden. Thun sie das, so wird es niemand mehr wagen, an Dahn Fragen zu stellen, was er sich denn eigentlich bei seinem Schaffen gedacht hat, Fragen, wie sie auch dieser Julian häufig genug antworten läßt. Wenn man viel schreiben muß, muß man flüchtig schreiben. Dahn hat das Bedürfnis, viel zu schreiben, folglich muß er, und an Fluchtigkeiten fehlt es auf keiner Seite. Auf Rechnung der Flüchtigkeit möchte ich es auch setzen, daß er auf dem Gesicht des toten Julian „den Frieden einer mit Gott versöhnten Seele“ leuchten läßt, nachdem er dreizehnhundert Seiten dazu gebraucht hat, nachzuweisen, daß dieser Julian neben seinem Gotte Helios noch hundert andere Götter leden ließ. Vielleicht ist es auch keine Flüchtigkeit, sondern nur das künstlerische Bedürfnis nach einem recht schönen Schluß gewesen, das diese Inkonsistenz gezeitigt hat. Diese verständliche Rücksichtnahme wäre nicht absolut notwendig gewesen, denn der Leser würde auch einen minder schönen Schluß mit Jubel begrüßen, — das Ziel einer Wanderung findet man um so schöner, je trostloser und länger der Weg war, der einen dahin geführt hat.

Dem künstlerischen Schaffen Leonardo da Vincis und der Entfaltung seines berühmten Abendmahlsbildes geht Georg Vormann feinsinnig nach in seiner Geschichte aus der Renaissancezeit „Am Hofe zu Mailand“ (Berlin, Verlag von Gebrüder Paetel). Unkünstlerisch an der Gestaltung der Novelle will mir nur scheinen, daß der Dichter eine seiner Hauptfiguren, eine dämonische stumme Adelsniederin, die den Knoten der äußeren Handlung mit einem Dolchstoß durchschneidet, aus völligem Dunkel auftauchen läßt und über die Ursprünge ihres sonderbaren Wesens keinerlei Aufschlüsse gibt. Ebenfalls muß ich die Figur der Gaultierin Batona bejahen, — der Leser weiß nicht recht, was er aus ihr machen soll, und gewinnt fast den Eindruck, als hätte der Verfasser ihr ursprünglich eine bedeutendere Rolle in seiner Erzählung zuerkannt gehabt als er sie schließlich

spielen läßt. Mit großer psychologischer Feinheit ist dagegen das Verhältnis Leonardos zu Lodovico Sforza entwickelt, — das Verhältnis des Künstlers zum Fürsten, des Schöpfenden zum Auftraggeber.

Die reinste und rührendste Liebe, die der Mutter zum Sohn, schildert Adalbert Reinhardt in der Erzählung „Heinz Kirchner“. Eine Mutter, die, wie die meisten Mütter, in ihrem ältesten Sohn etwas Wunderbares sieht, ihn zu etwas Großem bestimmt glaubt, und eine der wenigen Mütter, deren übertriebene Hoffnungen nicht enttäuscht werden und die sich nicht damit begnügen müssen, in ihrem Sohne schließlich einen Menschen zu sehen, wie ihn Millionen andere Frauen auch zur Welt gebracht haben. Nur der Schluß der Novelle, die bis dahin feinsinnig, rührend und ergreifend durchgeführt ist, hat mir gar nicht einleuchten wollen. Heinz Kirchner, der ein großer, neue Bahnen weisender Mediziner wird, macht seiner Mutter den Schmerz, nachdem er alles erreicht hat, was er erreichen wollte, an einem Herzleiden noch in jungen Jahren zu sterben. Dieses Ende ist ganz und gar willkürlich erfunden, und deshalb kann der Leser den Schmerz der Mutter gar nicht mitempfinden. Der Dichter hat nicht die Freiheit, seine Geschöpfe sterben zu lassen, wenn es ihm beliebt, — er kann seinen Helden nur dann durch den Tod von der Bühne, auf die er ihn berufen hat, abtreten lassen, wenn er die Notwendigkeit des Todes nachweist. Das wäre in diesem Falle sehr leicht gewesen. Adalbert Reinhardt hätte den Arzt nur in seinem Beruf sterben zu lassen brauchen, — er hätte dann wie ein Mann gelebt und wäre wie ein Mann gestorben. Dieses ganz plötzlich auftretende Herzleiden, in nichts motiviert, gibt nur ein Ende, aber keinen Schluß. Die Erzählung ist der Stadt Hamburg gewidmet, und mit dieser ungewöhnlichen Widmung ist dem Wunsch des Verfassers Ausdruck gegeben, die reiche Stadt möge sich zu einem Hochflur der Wissenschaft entwickeln. Ich bin auch der Meinung, daß in Hamburg der Boden für die Begründung einer Universitäts ein viel günstiger ist, als die meisten Menschen annehmen mögen, die den lebendigen und rührigen Geist der alten Hansestadt nicht kennen, und daß eine Universität in Hamburg bald eine der ersten Deutschlands sein würde. Ich halte es auch gar nicht für unmöglich, daß die Anregung Adalbert Reinhardts in Hamburg auf fruchtbaren Boden fällt.

Aus dem Französischen übertragen, kommt unter dem Titel „Ergasus Baturin“ die Schilderung einer geistigen Bewegung im neueren Rußland zu uns, in der der Kenner Rußlands, Konfessorialrat D. Dalton, in seiner dem Buche mitgegebenen Empfehlung eine, leider schnell vorübergegangene, evangelische Strömung sieht. Ich habe mich des Eindrucks nicht erwehren können, daß diese evangelische Strömung einen hart sektiererischen Beigeschmack hat. Die Form der Erzählung ist kunstlos und die Handlung, in die der Verfasser seine Schilderungen gestellt hat, nicht übermäßig fesselnd.

## → Zu unsern Bildern. ←

(Abdruck verboten.)

Wenn heute ein junger Künstler ein Blatt zeichnen wollte, wie „Maria mit dem Kinde,“ welche nun vor drei und dreiviertel Jahrhunderten der große Albrecht Dürer schuf, jene Skizze, die wir zum Weihnachtsfest unsern Lesern vorführen? Man würde es ihm schwerlich danken. Und doch hat der damals über vierzig Jahre alte Meister festlich sein Monogramm auf das Blatt gesetzt, zum Zeichen, daß diese Federzeichnung von seiner Hand sei und als Beweis, daß er sich ihrer sicher nicht schämte.

Sehen wir uns das Werk genau an. Bekanntlich ist in der Kunst das Tadeln noch viel leichter als in anderen Disziplinen, und das Loben, wenigstens das verkündig Loben, viel schwerer. Also tadeln wir zunächst: Der Kopf der Madonna ist ein wenig schiel, der Mund sitzt zu weit rechts, die rechte Hand ist unklar geformt. Nicht minder verstoßen ist das Gesicht des Kindes, auch sitzt wohl das linke Bein nicht ganz richtig. Und dann der sturmbewegte Engel, die heile, wie mil Kernen umrandete Krone und endlich der ganze Gedanke: Christus, der ein Vögelchen ausfliegen läßt, daß er an einem um das Weichen gedundenen Zweigsteden festhält. Dazu führt er in der Rechten eine Kinderklapper. Ist das religiös, ist das kirchlich — ja, ist das schön oder gar erhaben!? Worum sitzt die Madonna auf einem aus Knäueln gebildeten Wegstein, warum hat sie ein Bettflissen auf dem Schoß und ein Franzentuch um die Brust? Hätte Dürer nicht ein Bischen „ideoler“ sein können!

Derselbe Gegenstand von Fra Bartolommeo auf dem zweiten Blatt: Auch dies eine Studie aus etwo gleicher Zeit, denn der florentiner Dominikaner ist doch um vier Jahre jünger als Dürer, und schon 1517 gestorben. „Er zuerst,“ sagt Buchardt, der berühmte Kunsthistoriker, von ihm, „er zuerst hat das hohe Gefühl vollständig zu empfinden und wieder zu erwecken vermocht, welches aus dem Zusammenklang großartiger Choralen, reiner impoanter Gewandungen und einer architektonisch aufgebauten Gruppierung entsteht.“

Die Skizze ist sehr lehrreich. Es geschieht da nichts, obgleich alle Figuren bewegt sind. Das Kind erscheint erschreckt, die heilige Elisabeth forgend, der heilige Joseph teilnahmslos. Die Engel sind da, den Raum zu füllen. Nicht eine solche Darstellung, sondern eine meisterhafte Komposition. Man folge der Linienführung, die überall strenge Dreieckskomposition aufweist. Erstes Dreieck: die heilige Jungfrau mit dem Kind, die Ausbuchtung des Mantels links, das stork aufgezogene Knie rechts sind die Eckpunkte. Christus mußte diese Gestalt annehmen, damit der Kopf die Dreieckslinie nicht durchschneide. Zweites Dreieck: die heilige Elisabeth, drittes: der heilige Joseph. Die nach innen gerichtete Seite der Nebendreiecke trifft immer genau auf das Mittelrechte. Es ent-

stehen die Hauptlinien: Ausbuchtung der Kleider und Oberarm der Jungfrau, Knie und Kopf von St. Joseph; sowie als Nebenlinie der Arm eines Engels; und im rechten Winkel darauf Unterarm von St. Joseph, die Köpfe Christi, der Jungfrau, der heiligen Elisabeth und als Schluß das helle Stüd Vorhang.

Das ist eben der Unterschied zwischen Dürer und einem akademisch Schoffenden. Auch bei ihm ein Dreieck, aber eines, das sich von selbst ohne bewusste Kompositionskünste ergab, bei ihm Beobachtung der Natur, ein Suchen des Erhabenen in der Welt um ihn, ein tiefer Wahrheitsinn, der das Einfache verkärt und das Göttliche überall in Gottes Welt sieht. Dort eine erlernte Kunst, die zwar schneller befriedigt, härter anzieht, die aber ihre Vollendung in der Form sucht, während man bei Dürer durch die Form in das Gemüt des Betrachters bringen muß. Der Italiener will uns die Jungfrau in ihrer Glorie zeigen, der Deutsche schuf uns Deutschen ein Weihnachtsbild: Eine Mutter, gleichviel ob eine schöne oder nicht, aber die güldlich ist, ihr Kind spielen zu sehen und die dessen Erhabenheit als göttliches Geschenk exträumen. Eine Frau von Herz, nicht eine solche von vollendeteter Form, eine Zeichnung voll Ausdruck, nicht ein wohl abgewogener architektonischer Aufbau.

Ausdruck! Das ist aber auch das Stichwort der heutigen Kunst. Die Münchner Ernst Himmemann und Ludwig Schmid zeigten uns Mitglieder unseres Volkes im Webet. Man hätte das noch vor fünfzig Jahren nicht so gemalt. Noch sind jene Blätter Koulbachs in jedermanns Erinnerung, in denen er Goethes Frauengestalten uns vorführte. Solche Künzeln, solche harte Züge, solche unmittelbar dem einzelnen Menschen entlehnte Eigentümlichkeiten wie bei den beiden modernen Münchnern, kommen in jenen Bildern nicht vor. Die Köpfe sind ideolisiert, die Beseiwichte sehen alle etwas wie Franz List aus — ohne doch dieser eben gerade ein delonderer Beseiwicht gewesen sei — und die guten Menschen haben alle etwas vom Apoll von Belvedere. Dem ist nun anders geworden. Die „Schönheit“ hatte sich nach und nach zu sehr in Eintönigkeit und endlich in Kongewisse verflücht. Man sieht wieder im Sinne Dürers und nicht mehr im Sinne des Fra Bartolommeo in die Welt hinein und ergreift nicht Kompositionsgesetze, baul und architektonisch Gruppen auf, sondern zeigt, was den Künstler in Gottes Natur entzückte!

Ausdruck! Jean Baptiste Greuze, der 1805 verstorbene große Franzose, hat ihn auch gesucht. Lange genug hatte man flüssige Göttinnen und ideale Schoferinnen gemalt, bis er wieder „ins Volk hinabstieg“ und die Bauernmädchen vorkstellte, wie er sie sah; nicht mit der Krost Dürerschen Neolismus, noch etwas altfranzösisch galant, etwas mit verliebtem Augenzwinkern, aber doch herzlich und herzlich, echt französisch im allerbesten Sinn des Wortes.

Und dann Ph. D. Calderan, der Londoner Akademiker, der im Geiste der Venetianer Schule eines Passini oder van Haanen ein Mädchen im Fenster darstellt, die Kasse der Pravençe. Ein allerliebster Ding, draß, gesund, anmutig in ihren Pantomimen stehend, in Kasko und Haltung echt pravençalisch, ebenso echt wie englich im Gesicht, eine allerliebste Miß in pravençalischem Gewande: es war eben die englische Schule in dem in Frankreich von spanischen Eltern geborenen Meister härter als die Kraft, Pravençalisches darzustellen. Nicht umsonst lebt der jetzt sechzigjährige berühmte Meister seit 1846 in London.

Und dann H. Voegelbergers: „Alte Weile.“ Worin liegt der Reiz, neben der im Holzschnitt nicht wohl wiederzugebenden Feinheit der Farbe des Bildes? Ein Mädchen schlägt ein paar Töne auf dem Klavier an. Der Fluß der Linie, die reizende Schmiege der Haltung, die Reizung des Kopfes — alles spricht zusammen, um uns eine ganze Geschichte zu erzählen. Es redet hier jede Falte des Kleides mit, man erkennt, daß eine augenblickliche Eingabe den Körper, der schon vom Klavier abgewendet war, zu ihm zurückführte und daß ein Traum ihn festhält — das ist Ausdruck, mit den feinsten und daher eindringlichsten Mitteln wiedergegebene Empfindung!

Dagegen erscheint die ältere Genreplastik oft hart, ausdringlich in ihren Motiven! Die Leute bewegen sich wie in einer Pantomime,

wie mit dem ärgerlichen Ausdruck: Sa versteht mich doch, ihr lieben Leute!

Ran sehe einen Vautier, einen unserer ersten Meister! Was man ihm vorwirft, ist, daß er Geschichten erzählt, daß auch er komponierte. Und wirklich: die beiden Körbe füllen nicht zulässig die Eden des Bildes, und die Gruppe des Alten mit dem Mädchen erinnert stark an akademische Treib. Ran sieht, wie's der Meister gemacht hat, um ein gutes Bild zu komponieren. Aber schließlich ist's doch eine Arbeit, an der man seine Freude hat, die durch die kräftige Herghlichkeit in der Menschenschilderung uns anlockt und festhält.

Wir wollen dem Deutschsweizer einen Künstler von „drüben“, einen Amerikaner, entgegenstellen, Albert Lynx. Lynxs Zeichnung und der meisterhafte Holzschnitt danach gehen andere Wege. Das Licht, das Dämmern der Lampe, soll dargestellt werden. Absichtlich ist auf zeichnerische Einzelheiten verzichtet. Es flutet der feinste Ton durch das vornehme Zimmer, und wie wir am Abend auch nicht alsbald jeden Winkel erkennen, so breitet sich tanreiche Unklarheit über alle nicht unmittelbar erleuchteten Gegenstände.

Dämmerung auch am Weiber, wie ihn Graf B. Hedtwig-Liebenste in uns darstellt! Die rathehnigen, langschmadeligen Gefellen nähern sich vorsichtig dem Wasser. Was mögen sie uns bringen im nächsten Jahr?!

Ebbv.



Silhouette von Joh. Beckmann.

Nachdruck verboten. Alle Rechte vorbehalten.

Bestellungen sind zu richten an die Redaktion von *Silhouetten* & *Kleinere Kunstwerke* in Berlin W., Steglitzerstr. 10.

Für die Redaktion verantwortlich: *Herrmann Pantanus* in Berlin.

Verlag von *Verlag & Kiosk* in Wiesbaden und Leipzig. Druck von *Wittig & Wittig* in Leipzig.





Der Bach ist verstummt. Und der Tross der Föhren  
Steht reglos unter dem schneeigen Flaum,  
Wie um die Erde nicht aufzustören  
Aus ihrem schwermütigen Traum.

Frida Schanz.

# Velhagen & Klasing's Monatshefte.

Herausgegeben

von

Theodor Hermann Pantenius und Paul von Siczepanski.

VIII. Jahrgang 1893/94.

Heft 5, Januar 1894.

## Der Mann von Wafungen.

Eine lustige Geschichte aus alter Zeit.

Von

C. Worms.

(Abdruck verboten.)

### 1. Der Reichstag im Röhricht.

**D**urch den Buchenwald zog erster Herbstwindmitscharfem Rauschen, nur im Schlehdorn am Wege zwitscherte noch ein Rotkehlchen sein Nachtlied. Es war ein Augustabend im Jahre des Herrn 1746, ein Abend, wie ihn der liebe Gott manchmal seinen Menschen schickt, um sie über den Verlust des Paradieses zu trösten. Wie ein Stück dieses verlorenen Paradieses selbst lag das Thüringer Land, ein großer Park, im Abendsonnenscheine da, mitten darin die dunkle, leichtgebogene Fluchtslinie des Thüringer Waldes, in dessen Schatten eben eine murmelnde Quelle dem laufenden Damwild den letzten Traum des Waldes zu deuten versuchte.

Da, wo das Hasenthal in die Bärengrube mündet, stiegen weißliche Nebel aus erwärmten Laubverfäulen; kräftiger Erdgeruch, vermischt mit dem Duft weissen Laubes, drang aus den Wirkenbeständen des Hahfurthales, während es auf den basaltinen und granitnen Kuppen ringsum noch geheimnisvoll ausleuchtete, wenn ein scheidender Sonnenbild die rotbraunen Stämme der Fichten streifte. Nur ein dünner, zartgrauer Dunstschleier schwebte über den Höhen, gerade und durchsichtig genug, daß die Menschen

nicht direkt in Gottes Himmel hineinguckten und die Herrlichkeit der Erde darüber vergäßen.

Und doch zog es durch all diese Procht schon wie schwermütige Klage. Klage über den Herbst, über das heilige römische Reich deutscher Nation? Wer mag's wissen? . . . Fester drückte der majestätische Dolmar die Laubwaldkrone auf die gebräunte Porphyrsirne, als ahnte er die Herbststürme voraus. Müde lehnte die Elisabethenburg von Meiningen sich an den grünen Herrenberg wie ein Enkelkind, das über den Märchen am Knie des Großvaters eingeschlafen ist. Nur die leichtsinnigen Vinken am Fuße des Drachenberges streiften sorglos die äußersten bärren Blätter ab, wie junge Mädchen die zerknitterten Spitzenmanschetten am Samstagabend, und flüsterlen und kicherten über Sterben und Vergänglichkeit. Klingt es doch nur halb so traurig, wenn Kinder vom Tode sprechen. Aber ärgerlich warfen die Fichten des benachbarten Herrenberges, die Blaustrümpfe des Thüringer Waldes, spitze Bemerkungen dazwischen, sie schüttelten sich verdrüsslich über das tastlose Klopfen der Puntspöchte an ihrem Stamm. — Sie mußten wohl besser Bescheid über diese unverstandne Trauer im deutschen Lande, die beiden Ruinen dort, der Landsberg und die

Habichtsburg, in wilder Einsamkeit ragend an jähem Felsenstürzen, die wie abgerissene Gedanken der Schöpfung erschienen, zu groß, zu erhaben, um ausgeführt von den Menschen verstanden zu werden. Aber diese bröckelnden Thorhallen und Fensterböden hüllten sich schweigend in einen Schleier von Brombeerranken und Ginstergebüsch. Nur wenn der Echo im Burggraben leise zittert, dann ist's, als erzählte er von dem Minnesänger Otto von Henneberg, der die Burg seiner Väter verließ, als sein Lied ihn in die Ferne lodte.

Und durch diese Lachelnde und doch ernste, herbstliche und doch noch sommerliche Natur, durch saftige Wiesentriften und aufgerissenes Ackerland, vorbei an mittelalterlichen Städten und einschlummernden Dörfern häuſt das Kind dieser Berge, die Werra, voll pulsierenden, übersprudelnden Lebens. Wo sie im Ried des Ufers leiser murmelt, wo sie an einem aufragenden Felsküst fichernd hinanpringt, da ist es, als wolle sie noch schnell einen halbvergessenen Walzertakt ihrer Jugend wiederholen, was dem Flusse wohl leichter als den Menschen gelingt. Denn jetzt kommt sie in die Ebne, jetzt heiſt's anständig sein. Also das Mädchen nicht mehr zu hoch geschürzt, die herzigen Bergjodler nicht zu laut hinauserufen! Sie weiß, bald muß sie sich mit der Fulda vereinen, um dann von der Weser, der langweiligen Gouvernante, zum Meer geleitet zu werden. Sie hat's insofgebeſſen bis Ründen nicht allzu eilig.

Aber was ist das? Wie sie eben bei Wäſungen unter die Brüste schlüpft, löst ihr aus dem Röhrchen am Wiesenrande ein Höllenspektakel entgegen, dem die Abendstille durchaus nicht zu imponieren scheint. Das ist ein Singen, Schnurren und Zwitschern, als hielten die Stare von Aldeutſchland hier ihre Herbsitzung ab. Wahrhaftig, Stare sind's, diesmal nur aus dem Weinigen und Gothaſchen, aber schon über und übergenug. Eben sind die Gothaer angekommen; sie haben einen Dauerflug über den Thüringer Wald unternommen und beanspruchen nun die besten Plätze auf den Rohrſolben. Sie seien die Gäste, man habe sie zu reſpektieren. Aber unter Weinigen und Gotha's Gewicht bricht der Kolben, das verurſacht wieder Prätenſionen, bittere Zurückweiſungen, erneuten Kampf ums

Dasein, pfeisende, kreischende, zankende Auseinanderziehungen in Menge. — Auf einem Maulwurfshügel der Wiese spielen zwei hoffnungsvolle Starmajünglinge Soldaten; aber da sie das sächſiſche Duellmandat noch nicht im Kopfe haben, so bleibt der Erfolg aus. Sobald der eine den Hügel erſtürmt hat, rennt der andere schon ſchreiend mit geſpreizten Flügeln davon, was sein Gegner ihm sofort mit gleicher Routine nachmacht, als die Courage wieder über den ersten kommt. — Abwärts in einem verkrüppelten Weidenstrauch hockt ein empfindsames Starmajungfräulein und ſchießt mit den braunen Augen mißtraulich auf einen verliebten Raß, der erst vor einer Woche mündig geworden ist. Auffällig nähert er sich ihr trippelnd auf demselben Ast. Aber der junge Mann scheint noch ſchredlich grün zu sein. Er kennt den Kalender nicht, sonst müßte er doch wissen, daß für Stare die Zeit des Courmachens schon vorüber ist. Freilich, sie ist von der ersten Brut, er von der zweiten, daher diese Raubetät. Soll sie ihn auf den Frühling vertröſten? Nein, sie guckt nur verächtlich über ihren rechten Flügel, spreizt den linken von sich und ſagt: „Naß!“ und nicht eine Silbe mehr. Dann fliegt sie herab auf den ſeuchenden Grund und hilft einer alten Großmama aus Schwalungen eine fette Schnede tranſchieren.

Unterdes haben die ehrbaren Väter endlich ihre Positionen eingenommen und lauern bequem auf den Schilf- und Rohrſolben. Aber der Lärm dauert fort, jetzt ist man bei der hohen Politik. Wahrlich, die belebteste Kaffegeſellſchaft ist noch immer eine römische Senatsſitzung gegenüber dieser animierten Affemblee. Wäre ein Maler von damals schon um Farbenſtärke verlegen bei einer Konterſei von Aldeutſchland, wie jämmerlich zerſetzt hätte es ausgeſehen nach diesen Starmajkritiken, die aus den Fegen noch Lumpen zu machen ſchienen.

„Entſeglich, fürchterlich!“ jammert der Chorus durcheinander.

„Es gibt keine Männer mehr. Es ist um den Verſtand zu verlieren,“ zürnt der alte Star aus Wäſungen und greift mit dem linken Bein an sein bedrohtes Starmajgehirn. Da ſchwirrt ein neuer Trupp heran. — „Woher, wie denn, woher?“

„Aus Regensburg, vom Reichstage.“

„D je!“ Man rückt enger zuſammen.

„Der Legationsrat von Koburg und Kurbrandenburgs Gesandter liegen sich in den Haaren, weil Koburg seinen Sessel auf den Teppich selbst und nicht auf die Franzen gestellt hat.“

„O weh!“ jektet es im Schill.

„Ich flog bei Bephar vorbei,“ piepst ein wohlgepflegter Star, den seine Mama schon in der blauen Eierschale zum Diplomaten gestempelt hat. „Gudte ins Reichskammergericht, da fliegt Staub in Menge, aber keine Resolution heraus. Jetzt sind's rund und nett 14424 Prozesse, natürlich unerledigte. Der älteste reichsgräfliche dauert schon 160 Jahre.“

„Natürlich unerledigt,“ spottet das Echo.

„Der Kaiser in der Hofburg läßt einen Ochsen braten,“ wispert ein nasenweises Herrchen aus dem ersten Jahre seiner Erziehung. „Aber nicht für Deutschland, für seine Wiener. Deutschland hat nur den Duf.“

„Womit bezahlt er denn?“

„Mit dem Zudenzoll.“

„Keine Männer mehr!“ repliziert der Rax aus Wasungen.

„Achtung, Achtung!“ schnarrt ein Urogroßvater aus Schwarzbach, der schon dreimal in Afrika gewesen. „Wedt mir den Burggrafen von Rheineck nicht! Hatte einen sauren Tag, träumt einen Traum von Gottes Gnaden.“

„Rheineck, Rheineck? Was ist's mit dem?“

„Seine Unterthanen hat er gezählt: zwölf Mann und einen Juden. Dann spuckte er über sein ganzes Reich und ging schlafen. Morgen ist im Fürstentum Proskription sämtlicher Hunde angesetzt. Der Oberbüchsenmeister hat um elf zu wecken.“

„Um elf?“ pfiff ein Junggeselle aus Henneberg von der Wiese her und machte einen verächtlichen Hupf. „Der Herr von Dettingen steckt schon um zehn in seinen Lederhosen und verkauft Bier, Holz und Salz aus purer fürstlicher Gnade. Nur Wagenschmiere dürfen seine Landeskinder vom Krämer beziehen. Die stinkt.“

„Was macht denn der Markgraf von Baden-Durlach?“

„Spiekt Puppen mit seinen Soldaten. Er drillt sogar seine Kutscher bald als Mänen, bald als Grenadiere. Fehlt's an Pferden, so müssen sie beim Angriff auch wiehern.“

„Aber die Reichsarmee . . .“ wandte schüchtern ein Gotthaer ein. Unbändig pfiff es von allen Seiten, und das Flügel schlagen wurde so stark, daß an Gleichgewicht kaum mehr zu denken war. Der von Wasungen schob einen Purzelbaum und blähte sich im grünlichen Schimmer seiner Schwingen: „Reichsarmee, wer spricht von der! Ein Regenbogen in der Gasse! Gestern war Aushebung im Obersächsischen: die Abtissin von Guttenzell liefert ein Drittel Reiter und drei und einen halben Gamaschentreter. Alle verschieden uniformiert, daß mir die Augen beim Appell brannten. Alte Weiber mit Stricknadeln in der Degenscheide, nicht ein Mann darunter!“

„Ist das noch auszuhalten, frage ich?“

„Nein, es ist nicht auszuhalten. — Wir ziehen fort — nach Italien! Nach Spanien! Nach Afrika! Ja, lieber zu den ägyptischen Büffeln.“

„Das sagt meine Frau auch.“

„Dann ist's schon richtig.“

„Still,“ unterbrach der Wasunger den Schwall von Tönen und rekte den schwarzen Schnabel. „Da kommt der Historische, fragen wir den.“

Der war nämlich aus Schnallkalben gebürtig und daher selbst bei den Gotthaern angesehen als fliegendes Archiv. Er wußte alles, das sah man ihm auf den ersten Blick an, wie er jetzt im Grase umherstolzte, als hätte er für eine Tangstunde zu üben, und mit dem Schwänzen wippend von obenherab die ehrenwerte Versammlung beguckte, als wolle er sagen: Ah, da seid ihr ja!

„Warum so spät, wo kommt er her?“ piepten die Gotthaer.

„Respekt! der war in Frankfurt,“ wispernten die Meininger, „der sang vor den Fenstern des Anton Ulrich, unseres Landesvaters. Das ist ein Mann!“ „Ein Mann?“ schnarrte der aus Wasungen, flog herab und machte sich dicht an den Historischen. Aber ein unsanfter Schnabelhieb ließ ihn sich zweimal umschlagen und eine Ahnung von Männlichkeit in ihm aufgehen. Ja, der Rax kam vom Hof, der kannte das Ceremoniell. Und in tiefem Brustton erscholl sein erster Pfiff, um nach einer glänzenden Skala mit einem sehnächtigen Falsett zu enden: „Kinder, die Welt liegt im Argen.“ plapperte er wichtig. „Unser Herzog hat sich



Hinterhuden von M. Robertb.

heute das erste graue Haar ausgerissen. Aber er lächelte doch, als ich sang. Echt meiningisch, ihr versteht!" „Warum lebt er denn in Frankfurt? Da riecht's nach Juden," behaupteten die Gotthard. Taktlose Frage! Als ob nicht ganz Deutschland wüßte, daß es wegen der Philippine Casarea Schurmann geläutet, mit der er sich im fernen England hatte trauen lassen. Von der Fürstlichkeit ihrer Kinder wollten Kaiser, Reich und Agnaten nichts wissen. Das hatte dem hohen Herrn sein Meiningen verleidet. Der Historische strakte nur mit einem Blick, kratzte das Erdreich mit seinen rotbraunen Füßen und belehrte weiter: „Die Welt liegt im Argen, so sagte ich. In Meiningen geht's los.“

„Was, wie, wer?“ Eine ganze Starmahwolke rauschte um den Sprecher. „Dort lebt ein Landjägermeister, der heißt Gleichen. Und dort, also in Meiningen. — ihr versteht — ist ein Regierungsrat ansässig, den unser Allergnädigster nur Pfaffenrat nannte. Der Gleichen hat eine Frau, und der Pfaffenrat. . .“

„Hat auch eine Frau," unterbrach der Wasunger das Raisonnement. „Eine Pfaffenrätin," ergänzte der Historische streng und hob den Schnabel, falls ein zweiter Denktzettel nötig sein sollte. „Nun hat die Pfaffenrat sich den Vortritt bei Festlichkeiten angemacht — ihr versteht —, und die Gleichen. . .“

Wiss-paff! Ein Schuß fiel in der Nähe, Hunde schlugen an. Die Luft verfinsterte sich, schreiend stob man auseinander nach rechts und links. Nur der schlummernde Thüringer Wald blieb an seinem Platz. Neugierig guckte der Mond aus den Wolken, um mit einer Grimasse hinter den Bergen zu verschwinden.

Unbe kümmert um diese gesprengte Rats-sitzung saß die Starmama von Wasungen auf dem First ihres Bruthäuschens unter dem vorspringenden Dache des Bürgermeisters Liborius Kurz. Daß sie gerade hier wohnte, war bei ihrem ästhetischen Sinn natürlich. Denn das Gärtchen unter ihr mit der verbrusteten Fontäne und der Gipsflora zwischen Astern- und Georginenbeeten war als Bilderfibel für ihre Brut gerade gut genug. Mit Stolz blickte sie auf ihre zwei Jüngsten, die grazios auf der Stange balancierten. Aus denen sollte noch

was werden; und wenn ihr Eheliebster auch zehnmal behauptete, daß sie auf Gänsefedern ausgebrütet seien, sie wußte, daß ein Schwannenslaum darunter gewesen. Heute saß sie nicht auf dem Kreuz der Stadtkirche, wo doch eine gebildete Starmama hingehörte. Sie spürte etwas Rheuma im linken Bein, aber auch in ihrer Häuslichkeit ließ sie den Abendfrieden tief auf sich wirken und hatte eben den Kleinen von ihrer Hochzeitsreise erzählt. Ob es gewirkt, war zweifelhaft, denn plötzlich fragte der Jüngere, zerstreut nach Norden hin blinzelnd: „Was ist das für ein Dorf dort mit den grünen Fensterläden?“ — „Schweina," antwortete pikiert die enttäuschte Rama. — „Und das dort unten, wo man im Nebel nur die Kirchturmpitze sieht?“

„Schweinsfurt," würgte die wahrheitsliebende Rama heraus. Sie merkte, wie ihr Gefieder sich sträubte. Nein, diese ent-sants terribles mit ihren unästhetischen Idealen! — „Kinder, da müßt ihr nie hinfliegen. Bleibt in Wasungen oder höchstens Meiningen. Das klingt besser. Morgen bringe ich euch zum Portikus der Elisabethenburg.“

„Aber die Würmer in Schweina!"

„Und die Schneden in Schweinsfurt. . .“ Unausstehlich! Die gequälte Mutter lugte nach einem poetischen Gegenstande umher. Gott sei Dank, da schwirrte es heran: der Hausvater und die Demoiselle Tochter, direkt von der Wiese. Die kamen eben recht. Die würdige Haushehre merkte nicht, daß ihr Eheherr in begreiflicher Aufregung etwas viel Platz brauchte.

„Davongelaufen sind sie!" zeterte er, „vor einem einzigen Schuß, ich als der letzte! Es gibt keine Männer mehr.“

„Nein," eiferte sie zornsprühend mit offenem Schnabel, „die Frau allein muß nach dem Rechten sehen, sonst verkommen die Kinder. Er ist ja heiser. Wo hat Er denn sein Lied gelassen, bei der Frau Nachbarin? Er — Spaz!" „Frau, wir wohnen beim Bürgermeister. Bedenke, die Kinder. . .“

„Da hinein!" Und mit einer nicht zu mißdeutenden Bewegung wies sie auf ihr Haus und folgte langsam. Wenn sie auf die Schwannensfeder zu sitzen kam, dann sollte er zu hören bekommen. Auch die Kinder schlüpfen nach einigem taktvollem Zögern seelenvergnügt nach. Nur die Demoiselle blieb sitzen und repetierte noch schnell das

Klappern der Stadtmühle, die sie heute be-  
kaufcht hatte.

Widlich regte es sich schwänzelnd und  
tänzelnd neben ihr auf dem lustigen Balkon.  
Wahrhaftig, wieder der Don Juan von der  
Wiese! Aber ehe noch sein Fiebern beginnen  
konnte, hatte er einen Hieb weg, daß er  
kopfüber hinunterschoß mitten hinein in die  
Ästern des Viborius Kurz. Reisend arbeitete  
er sich hervor und entfloß nach Schwallungen  
hin. Den Posten maintenierte! dachte die  
Jungfer dort oben und glättete ihr Gefieder.  
Noch ein Triller hinaus zum blinkenden  
Abendstern gesandt, dann schlüpfte auch sie  
zu Muttern in die gute Stube.

## 2. „Werde munter, mein Gemüte.“



Den Posten maintenierte, ja wohl,  
so brummte auch Viborius Kurz,  
als er, den sauberen Kiesweg  
hinabschlendernd, auf den Sil-  
berknauf seines spanischen Rohres gestützt,  
vor seiner Flora sinnend stehen blieb.  
Aber er dachte nicht an diese Göttin,  
auch nicht an das resolute Fräulein dort  
oben, sondern an Maria Theresia und den  
zweiten schlesischen Krieg. Welch ein Weib!  
Die mußte auch den kleinsten Bürgermeister  
des kleinsten Städtchens, zum Beispiel den  
ehrenfesten Kurz, zum rasenden Politiker  
machen. Und so geschah's. Der hochweise  
Rat mochte noch so bedenklich die gepuderten  
Köpfe schütteln wegen der zu unterschied-  
lichen Zeiten beim Haupt von Wajungen  
sich zeigenden Gemütsaffektionen; Frau  
Maria, seine Haushehr, noch so mißbilligend  
dreinsehen, wenn ihr Viborius den Eier-  
fuchen kaum berührte; die alte Regine,  
Botenfrau zwischen Wajungen und Meiningen,  
konnte eifern nach Hergenslust, wenn er die  
Postschachteln von Schwallungen und Mei-  
ningen verkaufte hatte; das Gras mochte  
die Gartenwege überwuchern. Was socht's  
ihn an! Er war mit seinem Temperament  
in Schlesien oder in der Hofburg, als hätte  
er dort seine Antsehr verpfändet. Dabei  
kurtierten die Nachrichten viel zu langsam.  
Die „Anleitungen zu des Tages natürlichen  
Begebenheiten“, das Meininger Lokalblatt,  
kam nur am Samstag nach Wajungen. Herr  
Viborius hatte die schlesischen Kriege schon  
längst ausgesocht, als erst viel später die  
„Anleitungen“ den Dresdener Frieden aus-

posaunten. Gott sei Dank, auch den Tod  
Karls VII. Die Kaiserin hatte ihren Franz  
auf den Thron praktiziert. Aber dort in  
Berlin saß der leibhaftige Gottselbeius und  
brütete Verderben. Der alte Herr arbeitete  
sich ordentlich in Transpiration hinein  
und lästete seine bescheidene Hausperücke.  
Dabei fiel ihm recht zur Unzeit die Infamie  
ein, die die Wärterinnen im Thüringer  
Lande von Wajungen erzählten: der Rat  
solle einst einen Kürbis für ein arabisches  
Pferdcei gehalten und ihn vergebens bebrütet  
haben. Schändlich! Und er war hier Bürger-  
meister. Die Zipfel seines indigoblaunen Schlaf-  
rocks flatterten heftig um die braunen Waden  
seiner rundlichen Gestalt. Wahrhaftig, den  
Klatsch muß der Friedrich in Berlin er-  
funden haben. Steht der Unmensch nicht  
da vor ihm! Die gelbe Georgine dort  
mitten unter all den propägen Geschwistern!  
Wie sie sich wendet und dreht; einen Spiegel  
her, sie plagt vor Eitelkeit! Und daneben  
die grazibste Äster, das Köpschen traurig ge-  
senkt. Na warte, moriamur pro rege nostro!  
Pfeisend saust der Rohrthod durch die Luft,  
köpst die Gelse und schlägt klatschend an  
die Flora, daß die setten Finger des alten  
Herrn wie mit Messeln gebrannt den Stod  
fahren lassen.

Seine kleinen Augen unter den spärlichen  
Brauen verschwanden fast zwischen den hoch-  
geröteten Wangen, um listig zur Seite zu  
schiefen, ob nicht etwa jemand den hitzigen  
Kampf bekaufcht. Da lag vor ihm das  
schönste Exemplar einer Georgina fulgurans,  
die sein Lieferant ihm besonders warm em-  
pfohlen hatte. Behutsam bückte er sich nach  
ihr und wischte mit einem großgeblühten  
Nasentuch zerstreut den Sand vom Stod  
und den Schweiß von seiner Stirne.

Was für ein Tag ist denn heute?  
Montag, wie unangenehm! Die Woche  
konnte schön werden. Woher denn diese  
Dipe, da er doch noch gestern zur Aber ge-  
lassen hatte? Der häßliche Eindruck mußte  
bei Gebatter Pops mit einem Gläschen  
Aquaavit vermischt werden. Vielleicht war  
Reginens Käftelwagen schon eingetroffen,  
also . . . Högernd blieb der Bürger-  
meister stehen und zählte unter den  
Rokoloschändkeln seines statlichen Haus-  
giebels die Fensterreihe ab, ob nicht etwa  
eine ungerade Zahl ihn warne. Dann  
ließ er mit einem leisen Seufzer den un-

sicheren Blick auf der hopfenumrankten Flurtreppe ruhen. Durch den oberen angelehten Thürflügel drang ein sanfter Lampenschein, der den Hausherrn aber gar nicht zu loden schien, denn er stieß nur zaghaft sein Rohr auf die unterste Stufe und rief mit angekommener Würde: „Maria!“

Heftiger zitterte der Lichtstrahl, dann erweiterte sich der Spalt, so daß eine Hopfenranke erschreckt unter die Dachrinne flüchtete. Ein Kochlöffel, eine mehلبestaubte Hand und eine Dormeuse mit zwei linnenen Flügelklappen fuhren heraus. Aber Herr Viborius sah nur die rote Nasenspitze darunter. Sie war der Brennpunkt seiner Ehe, der ihn immer wieder heimgeleitete wie den Steuermann zwischen Lübeck und Bremen der Leuchtturm vor der Rhee.

„Herzliebe Maria, meinen Meerschäumkopi, meine Perrüde.“

„Bei nachtschlafender Zeit, im alten Sitz mitten unter die Bürger? Der Herr Gemahl vergessen, daß der Martpubbing auf dem Feuer.“

„Wünsche dem Martpubbing eine geruhame Nacht. Bürgerpflicht geht vor Leibesorgen. Die Brandwache wird säumig, Venkert vergißt, daß er als Nachwächter installiert ist. Da muß man wachen.“

„Wächte mich nicht zu erinnern, daß mein Vater selig nach dem neunten Stundenruf seinen Schatten auf die Straße warf. Und war doch wirklicher herzoglich meiningischer Reifestallmeister.“

„Wächte mich auch nicht zu erinnern, daß er Bürgermeister von Wasungen war.“ Herr Viborius fand es an der Zeit, eine unüberwindliche Pose einzunehmen, und ließ den oft beschworenen Schatten des Schwiegervaters wirkungslos vorbeipassieren. Aber jetzt hatte er es mit der Tochter zu thun, die plötzlich vor ihm stand, leicht sich in den Hüften wiegend, die knochigen Hände entfloßen in die blauweiß gewürfelte Schürze gewickelt, wie aus einem Guß, ein etwas mageres Seitenstück zu ihres Gebieters anspruchsvoller Fülle.

„Der Herr Bürgermeister will sein Ehe-weib verlassen?“ fragte sie spitz und ließ die Haubenflügel zusammenklappen. „Glaube doch wohl nicht seßlungehen, wenn ich mir den Weg zur Brandwache durch Hopfs Apotheke geleitet denke.“

„Wo es die Hausehre gilt, soll mich auch

der Umweg nicht verbrießen. Im Apothekerkeller ist ein Faß Mostatwein zu haben, angenehm süßlich zum Kaffee in der Gaisblattlaube. Und da es im Kalender bald einen Marienitag gibt. . .“ Langsam sanken Frau Marias Hände unter der Schürze zu beiden Seiten herab.

„Aber die Nachtkluft, Viborius. . .“

„Ein Leibchen, von Frau Marias Händen gestrichelt. . .“

„Dann aber auch den Hut. Die Perrüde wird feucht.“

„Gewiß, gewiß.“ Schon stand sie zweifelnd an der Schwelle; Kochlöffel, Dormeuse und Frau Bürgermeister waren verschwunden.

„Mulier tacet in politicis.“ summte Kurz im halbvergessenen Studentenlatein vor sich hin und streckte die dicke Stupnase schlau lächelnd in den Kech seiner Georgine. Ja, wenn Maria nicht gerade den gestrengen Herrn Papa als letzten Trumpf in Ehe-differenzen ausspielte, so war sie wohl zur Raifon zu bringen. Und da der Storch aus Respekt vor einem Bürgermeister bei ihnen nie eingelehrt war, so konnte man ihr die Freundschaftsaufgebote in der Gaisblattlaube auch nicht verargen. Außer für den Eheliebsten muß ein deutsches Weib noch für etwas sich begeistern, sonst sehen die Festtage ganz wie Werfelstage aus.

Und da war sie schon wieder, sanfter, geschmeidiger im vollen Lampenschein, der mit dem Mondlicht um die Beleuchtung zu wetteifern schien: in der Rechten das dreieckige Hütschen, in der Linken die Perrüde und im Runde — ja, durfte Herr Viborius seinen Augen trauen? — im Runde die Meerschäumpeife.

„Spotten kann Er später, Viborius, wenn Er mit Seinem Schatten allein ist. Ich weiß, was ich weiß. Wenn die Frau Mama selig an der Pseife gekostet, suchte der gestrenge Herr Vater eine halbe Stunde früher das Schlüsselloch.“ Das schmunzelnde, glatt rasierte Gesicht ihres Vaters schien sie während des Perrüdentausches doch etwas aus der Fassung zu bringen, als sie plötzlich die Georgine in seinem Knopfloch bemerkte: „Zeriss, was ist das? Viborius, Er geht aber wirklich nur zur Apotheke?“

Der alte Sünder schlug ruhig Funken mit dem Feuerstein und brachte die Pseife in Brand. „Sie muß nicht erschrecken, herzliebster Schatz, wenn ich. . . Nun ja, ich



habe schon heute an den bewußten Namens-  
tag gedacht."

Frau Marias Augen wurden immer  
kugelförmiger, als sie jetzt die Blume in  
der Hand hielt und auf den Mann herab-  
sah, der wieder einmal seinen Stod hatte  
fallen lassen.

"Mann, Mann," drohte sie mißtrauisch.  
„Berge Ihm Gott, wenn Er bei Georgine  
und Muskatwein auch Seine Nebengedanken  
hatte."

"Aber, Frau Maria!"

"Kenne Er mich Maria. Mit Seiner  
Kaiserin habe ich noch nicht Ändel gegessen.  
Und nun mögen die lieben Englein Sein  
Gebächtnis stärken, was den Kalender be-  
trifft. Grüße Er mir die Gertrud, wenn  
der Saukopf nicht noch im Balde steden  
sollte, und dem Hegenmeister Hopf spreche  
Er mein Beileid aus. Der Schwarzkünstler,  
der!" Die Vormause klappte nach vorn  
zusammen und die Thüre nach hinten zu.

Im, der Scharfsinn einer Frau kann  
manchmal etwas unbequem werden. Herr  
Liborius hatte bei der Georgine wirklich  
zuerst an das rothwangige Apothekerkind, die  
blonde Gertrud, gedacht. Tiefen Johannis-  
trieb teilte er so ziemlich mit ganz Wafungen.  
Gertrud war nun einmal die Karnblume  
im Ährenfeld, der Valtius in der Prosa  
des Städtchens, das verwöhnte Sonntags-  
kind der Gemeinde. Aber Frau Maria  
hatte ältere Rechte. Er machte also mit  
dem Daumen einen dicken Gedankenstrich in  
der Luft und schritt rauchend dem Garten-  
pförtchen zu. Ob er es zuriegelte, um seine  
Hausherre zu wahren? Er lächelte aber den  
etwas verwegenen Gedanken und behielt den  
Schlüssel in der Tasche.

Nun war er in der Hauptstraße, laut  
haßte sein fester Schritt auf dem etwas  
verunglückten Mosaik des kunstlosen Fels-  
steinpflasters. Es ist doch eine Wanne, als  
Bürgermeister so durch Aldeuschland zu  
wandern, wenn die doppelten Wöhlenthore  
der Stadtmauer geschlossen sind und in der  
Apotheke noch Licht ist. Nur bisweilen  
schlug ein verschlafener Kötter hinter einem  
Posthor an; dort verschwand der Schwanz  
eines vertieften Katers hinter dem Press-  
stein der Seitenstraße, hier fuhr eine Nacht-  
mühe aus einem Erkerfenster, um beruhigt  
wieder zu verschwinden, sobald der Schatten  
des Bürgermeisters sie gestreift. Friedlich

spiegelte sich der Rand in der breiten Gasse  
inmitten der Straße und warf seine Licht-  
reflexe in die Steinlauben der bescheidenen  
Kaufhäuser, auf die verschönderten spitzen  
Giebel und Dachtraufen, deren ungeheuer-  
liche Löwen- und Drachenköpfe polizeiwidrig  
die spiralförmigen Zungen dem einsamen  
Wanderer entgegenstreckten. In den Gaf-  
höfen zum Schwan und zum Bären, die  
an der Straßenmündung herausfordernd  
wie Capulet und Montague ihre Schilder  
gegeneinander reckten, ist noch Licht. Hier  
wartet der Hausknecht gähnend hinter der  
Stalllaterne auf die Ankunft des gelben  
Postwagens, dort schreibt des Wirtes weises  
Töchterlein feuchend ein Defizit ins Kassa-  
buch. — Aber Herr Liborius hatte kaum  
den kleinen Marktplatz betreten, ja tönte  
ihm vom feingefügten Brunnenrande ein  
Nähen und Gröhlern entgegen, das — von  
Hundegeheul begleitet — in gequälter Hilf-  
losigkeit auch den sanftesten Bürgermeister  
nervös machen konnte. Zugleich stolperte  
er vor dem Hause des Bächer- und Kart-  
tätenhändlers David Wöhler aber etwas  
Weiches, daß ihm fast sein Meeresschaumkopf  
aus den Nähen glittinnen wäre. Donner-  
wetter, was sind das für Inbezegen! Wo  
die Spitze des Kirchthurmschattens mündet,  
am goldenen Wetterhahn steht eine unheil-  
bräutende Gestalt mit einem schwarzen  
Pudel.

"Zum Teufel, Bentert, wem bringt Er  
diese Ruska?" wettet der schwankende  
Bürgermeister und richtet des Gesehes Auge  
flammend auf den vierströtigen Nachtwächter,  
der phlegmatisch mit der Fellebarde salutiert.  
„Halten zu Gnaden, Magnificenz, die  
zehnte Stunde . . ."

"Soll ein Weitslang ausgeführt werden?"  
Mißtrauisch umschnuppert der Pudel die  
blauen Schlafrocktrödeln.

"Würde mich nicht erdreisten, zu solchem  
Teufelswalzer ein christlich Lied zu blasen.  
Der hohe Rat besteht aber nun einmal auf  
der Melodie: Nun ruhen alle Wälder! —  
Kusch dich, Bestie! Hältst Seine Magni-  
ficenz gar für einen Vagabunden? — Na,  
ja, vierzehn Jahre Dienst machen auch einen  
Pudel kurzfristig." Das riesige Nachtwächter-  
horn pendelte vergnügt an Benterts Belz-  
rad herab, während Roland, der Pudel, nach  
der Zurechtweisung sich mit devotem Schwanz-  
wedeln entschuldigte. „Ja, sehen Sie,"



Meine Schwester. Nach dem Gemälde von Edmund E. Tarbell.

fährt sein Herr mit etwas epischer Breite fort „das machen die verdammten Pietisten. Seitdem sie die Kanzel haben . . .“

„Was untersteht Er sich?“

„Nichts für ungut, Magnificenz, das ist nur so meine Meinung bei Nacht. Bierzig Jahre bin ich im Amt und finge meinen Spruch von der Leber weg. Hat bis dato sich auch niemand wund geschabt daran. Da läßt mich und den Roland am siebzehnten Februario currentis — Sie verstehen — das Ratkollegium aufs Schlundhaus holen, das da mit den Säulenfranken.“ Er beschrieb mit der tellergroßen Handfläche einen drohenden Vogen in der Luft und wies auf die alte Rathausfassade. „Venkert, — so redet mich der Rentkommisarius Käufer an — was singt Er für Reime beim Stundenruf? — Ranu, — denke ich und nehme meine Ritterschaftspositur an. Wenn der wohlthätige Rat es gestatten — sage ich — zum Exempel um elf Uhr:

Behüte Gott den Landesvater,  
Der Seele Trost, des Leibs Verater.  
Wie! sanfte Ruh! der Landesmutter  
Und untern Herden Streu und Futter.

Das stammt nämlich von meinem Vater selig. Der Käufer aber faucht, daß ihm die Amtskette kiert, und schnarrt durch die Nase: Venkert, das ist ein gottloser Spruch. Dachte ich anfangs, das sei so von wegen der Schurmann, die Anton Ulrich in Ehren zur Mutter seiner Brut gemacht. Aber die Pietisten meinten es so im allgemeinen von wegen der Nähe der Landesmutter mit unserm Vieh. So hat mich nun der Rat bei Amtsverlust bedroht, soll von nun an blasen: Nun ruhen alle Wäiber. Die Nacht soll fromm werden, Sie verstehen; aber ich finde den ersten Ton nicht, Sie verstehen.“

„Und daher dies Gewimmer, als wäre Beelzebub Nachtwächter in Dalsungen?“

„Ja, wissen Sie, Magnificenz, so was meint der Roland auch. Der sekundirt abscheulich, das verdammte Tier. Roland — sagte ich — komm' auf den Rathhausturm, wo das große Sprachrohr ist, wegen der Feuersnot. Wenn da der Wind durchfährt, hab' ich den Ton. Item steigen wir hinauf, item als wir hinunterkommen, können wir uns wieder nicht befinden.“ Kurz hatte ungeduldig die Hände über der Weste gefaltet und ließ die Daumen umeinander wirbeln. „Ja, sehen Sie, Magnificenz,

wenn's noch was anders wäre, wie der fromme Sang: „Werde munter, mein Gemüte,“ der in meiner Limburger Spruchfibel steht. Den blas' ich im Traum. Will mich auch nächstens unterfangen, mit solcher Supplix an den Rat zu gehn.“

„Thu' Er Seine Pflicht, Venkert, dann ist's gleich, ob er die schlimmen Nachtvögel mit den ruhenden Wäibern oder dem muntern Gemüte vertreibt.“

„Seine Magnificenz geben mir einen Trost, wie mit Jucker bestreut. Werde ihn in der Supplix anzubringen wissen.“

„Thut Er aber Seine Pflicht? Was ist das da?“ Das spanische Rohr wies streng aufs Pflaster, und Roland schien ein schlechtes Gewissen für seinen Brothrer zu bekommen und umkreiste schnuppernd die Stelle. Aber lechterer fraute seinen Kopf und brammte: „Ja, wissen Sie, Magnificenz, das ist nichts für den Mondschein. Wenn Seine Magnificenz da hineingetreten wären, würde ich ersucht haben, wieder herauszutreten. Die Böhlerin hat nämlich den Kramladen gesäubert und Kohl zum Säuern führen lassen. Da mögen die einen oder andern Karitäten zurückgeblieben sein. Aber das muß fort, so was dulden wir nicht.“ Er griff nach dem Thürklopper, aber hurtig fiel ihm Kurz in den Arm: „Zum Venkert mit seinem Eifer! Will Er friedliche Bürger molestieren?“

„Da haben Sie wieder recht. Man könnte gar Seine Magnificenz erkennen.“

„Venkert, es ist Zeit, daß Er um die Ecke biegt. Dem Böhler und die Pietisten laß Er mir in Ruh!.“ übrigens kann Er Seiner Frau einen guten Morgen bestellen.“

„Dürfte wohl etwas veraltet eintreffen. Die ist ja hinüber nach Meiningen zur großen Wäsche auf dem Herrnerberge, Sie verstehen. In der Elisabethenburg wird ja wohl seht, was man so sagt, viel schmutzige Wäsche gewaschen, Sie verstehen . . .“

„Ganz recht, Venkert, weiß schon.“

Nichts wußte er eigentlich, aber er merkte, daß die Zeit verstrich, und dachte daran, daß Frau Maria seine Peise im Munde gebast. Aber sein ehrlicher Venkert räusperte sich wichtig und legte den Finger an die Nase: „Ja, ja, Magnificenz, es gibt ein Unglück. Sie wissen, der Komet am Himmel, mit einem Schweif, daß man gleich mit der Hellebarbe dreinhauen möchte. Der geht wohl auch auf die hohen Madames,

die sich etwas in die Reirbude geraten sein sollen. Meine Alte hat's geschrieen."

Ärgerlich horchte der Politiler auf. Durfte ein Nachtwächter mehr wissen als ein Bürgermeister? — „Geschwäh, Benkert, Geschwäh," polterte er verbrieft und suchte mit seinem Noth Roland unter die Schnauze. „Den guten Morgen also für Seine Jungfer Tochter."

„Habe die Ehre, Seine Magnificenz zu erinnern, daß wir beide an totaler Kinderlosigkeit laborieren."

„Narr!" Die Hornesröde stieg Herrn Viborius bis an die Haarwurzeln. Auf's Resultat kommt es nicht an, aber zwischen Bürgermeister- und Nachtwächterehe muß doch ein Unterschied sein. Nächtliche Rauchwolken ausstoßend, marschierte er fürbass im Bewußtsein seines Wertes und warf seinen Schatten über den ganzen Platz.

„Auch eine Art von Pietist," knurrte Benkert und strich sich den langen Bart, den er sich wider die Mode hatte stehen lassen, um Landstreichern und Schullindern Respekt einzujagen. Der Mond stand jetzt über dem Schlundhause, also mußte die zehnte Stunde vorüber sein, aber die Wasunger sollten auf den Choral warten. Wenn man mit einem Bürgermeister spricht, steht die Zeit still. Den alten Mann überlam plötzlich das Gefühl seiner Amtswürde; war er doch eigentlich nachts für Wasungen daselbe, was der Kurz am Tage war. Und so sah er wieder steif am Brunnenrande und hielt tiefsinnige Umschau, als sähe er den Platz zum erstenmal: hinter sich Böhlers Haus, zur Linken das Schlundhaus, ein schwerer Bau, vielleicht einst ein bischöflicher Sitz, dessen Säulenornamente im Einerlei des Kalkanwurfs verschwunden sind. Dafür malen jetzt zwei Linden davor ihre leichten Mondscheinarabesken an die Wand. Zur Rechten, wo zwei Luerstraßen sich spitzwinklig treffen, gukt aus Flieder- und Holunderbüscheln das Jungfernstift, der Schreden des Städtchens. Denn unten wohnt der Stadtphysikus Fischer, das ungehobelteste, größte Geschöpf unter der Sonne — so meint wenigstens Benkert — und oben haufen in sieben Zellen sieben ehrbare Jungfern, die treue Garde von Frau Maria, sogar ein Eßeskräulein darunter, dessen Großmutter in einem Anfall von Melancholie ihr Wappen über diese Thür gehängt.

Sieben Existenzen hat sie dadurch vor der Männer Lüge gerettet. Ein Nonnenkloster soll früher da gestanden haben. So sagen die Pietisten, meint aber Benkert. Sein Großvater habe zur Reizzeit dort ein Siechenhaus stehen sehen. Daher sei auch der jedesmalige Stadtarzt verdammt, im Untergeschoß zu wohnen, von wegen Purgierung der Luft. Nun richtete der Alte den Blick gerade vor sich dahin, wo Herr Viborius gegangen war. Da hatte wirklich ein Kloster gestanden, wo jetzt Bravatter Hopf seinen Apothekertum eingeschachtelt hatte. Jetzt freilich glöhten im Refektorium statt der geschnittenen Heiligenausgestopfte Vögel, Schildkrötenstelette und didbäuchige Retorten von den Wänden herab; den Weißrauchbüsch hatten wärzige Kräuterbündel in den Fächern vertrieben; im Klostergarten blühten Rosamarin und Reseda, und im Kreuzgange erscholl statt der düstern Responsorien das helle Lachen der Apothekergertrud. Auch ein gemüthlicher, um drei Stufen erhöhter Erker hatte sich in die Wand des Refektoriums hineingefügt. Auf dessen noch erleuchtete Fenster richtete sich jetzt des Nachtwächters ganzer Scharfsinn. — „Also da läuten die Gloden," murmelte er pfiffig. „Wünsche Seiner Magnificenz gute Verrichtung bis zur Bürgerstunde, wo dann meine Verrichtung folgen soll. Was der Hopf, der alte Hezenbraten, wieder in seiner Polsterstube anrichten mag? Das Maul gehalten, Roland! Jetzt kommt die kleine Runde."

Das kluge Tier ließ die Ohren hängen und trabte hinter seinem amtsbesessenen Brotherrn her, der nun im Schatten des Erkers Posto gefaßt und sich bequem auf die Cisterne unter der Dachrinne gesetzt hatte. Hinter den runden, zinngefaßten Scheiben unterschied er den grünen Zwillischvorhang und die hohe Holzbalustrade, die den Erker vom Apothekerraum trennten. Aber das war so ziemlich alles. Denn den unteren Teil der Fenster verdeckten zierliche Vortäschlein aus grünem Serge, des Tags gegen Stiftdamen, nachts wohl gegen Nachtwächter. Außerdem war der ganze Raum in blaue Rauchwolken gehüllt, so daß selbst der Oschodt der Hängelampe Räube hatte, seine Pflicht zu thun. Nur fünf verschiedene Rosen sah der aufmerksame Lauscher in diesem ungewissen Lichte auf- und abtauchen.

Die aufgestülpte kurze da hatte er eben noch im Mondschein bewundern können. Was war dagegen die platte, etwas nach links geneigte daneben, die dazwischen schlüchtern in einem hohen Deckelgase verschwand! Sie mußte viel an Eliziren und Tinkturen gerochen haben, sich versenkt haben in den Frieselang des sogenannten letzten Wissens, wohinein Nathanael Hopf, ihr Besitzer, sie geführt. Wie anders dagegen die nun folgende, sanft gekrümmte, die wie ein gotischer Giebel das Gesicht David Böhlers verzierte; kunstförmig, klassisch wie ihr Mann, rar im Städtchen wie im Lande, so wie seine verschiedenen Antiken, die Wasungen bilden sollten. Von der Nase des Korrektors Sachse, am Ende der Bierbank, ließ sich nicht viel sagen, wie von ihm selbst. Er war Kostgänger bei Hopf, ein stiller Bruder in der stillsten Zelle zum Garten hin, dürr und gerade heraus wie seine Nase. Der Doktor Fischer, der überhaupt in Wasungen viel sagte, hatte von ihm behauptet, er sei ein Compositum aller Interpunktionen: der Körper ein Punkt, zwei Ausrufungszeichen nach unten, zwei Kommata nach beiden Seiten hin und ein Fragezeichen als Kopf darauf. Was freilich das Fragezeichen zu bedeuten hatte, konnte ganz Wasungen noch nicht bestimmt sagen. Und die fünfte Nase? Habichtartig, dünn ansehend, did auslaufend, mit einer Warge! Alle Wetter! Der Beobachter fuhr in die Höhe, und Roland machte einen Satz in die Gasse hinein. Da sah ja der Käufer, der Pietist aller Pietisten, der am ganzen Nachtmäckerleib schuld war. Der Fischer hatte ihn einst den Erzauerleib des Rates betitelt, der nicht eher ruhte, als bis der ganze Träg durchsäuert war von seinem Wenn und Aber. Ein Hausen von Projekten unter der Nachtmütze. Er war der liberale Unzufriedene im konservativen Hausrat von Wasungen, seiner Zeit immer um zwei Kilometer voraus. Und wenn dann einmal am alten Bau auf sein Nase-rümpfen hin etwas gebessert werden sollte, dann hatte er regelmäßig Blutandrang zum Kopf oder steife Füße und mußte sich vor dem Thor vertreten in einem sanitären Dauerlauf. Die Idee für mich, die Verantwortung für dich! Im übrigen war er unbeweibte und hatte eine alte Ruhme zu beerben, weshalb sogar die aristokratische Stiftsdomäne ihn recht unterhaltend fand.

Hier aber in nächster Nähe empfand Benkert seine Gegenwart als persönliche Beleidigung. Schnurstracks stampfte er über den Platz und pflanzte sich vor dem Schlundhause auf. Jetzt sollte für Wasungen die zehnte Stunde gekommen sein, und wenn der Käufer Ohrenreißer davon bekommen sollte. Entschlossen setzte er das Horn an die Lippen und schmetterte in die Träume der Bürger hinein. — „Werde munter, mein Gemüte,“ klang es in die stille Nacht hinaus.

### 3. Hannibal ante portas!



roß dieser herzstärkenden Auf- forderung ließ die Munterkeit in der Erkerstube viel zu wünschen übrig. So etwa muß die Stimmung in Rom gewesen sein — dachte der hagere Korrektor —, als Hannibal vor den Thoren stand: Püniergeruch in der Luft, aus dem Forum ein Viktor im Mondschein und in der Kurie die Senatoren mit heißen Köpfen. Jedem fißt der Hannibal im Nacken, aber als festen Begriff hat ihn noch niemand, da man noch zu wenig von ihm weiß. Der Korrektor selbst, als nicht am Rat angesetzt, war hier einigermaßen unbeteiligt, leidenschaftslos wie der Chor in der antiken Tragödie. Er hatte sich daher an das äußerste Ende der Bierbank zurückgezogen, auf ein Minimum von Raum, wo jeder gewöhnliche Wasunger schon längst heruntergefallen wäre, hatte sein Samtläppchen zurechtgerückt — er trug es mit derselben Würde und aus demselben Grunde wie Cäsar seinen Lorbeer — und betrachtete mit schlüchternen wasserblauen Augen bald seine Schuhspalten, bald sein geschliffenes Bezierglas, zur Hälfte mit einem fehr anspruchslosen Rotwein gefüllt, da sein schwacher Magen Aquavit durchaus nicht vertragen konnte.

So unbeteiligt wie er war im Erker wohl nur noch jenes ausgestopfte riesige Krokodil in der Ecke, auf zwei plumpe Holzbocke gebettet, das mit seinen kugelrunden Glasaugen die Gesellschaft anglohte. — Die alte Regime war natürlich noch nicht eingetroffen, und doch hatte jeder ein wenig Neuigkeit mitgebracht, zu wenig, um's zum besten zu geben, zu viel, um es für sich zu behalten. Kurz wußte durch den Nachtmäcker, daß es in Weinigen nicht geheuer

sei; Hopf durch seine Vertrüb, daß das blaue Wasser gegen Viehseuche aus der Residenz nicht eingetroffen sei; Böhler hatte dabei gestanden, als heute der letzte Kohlstrunk in den Keller geflogen. Dabei hatte der Gärtnerbursche vom Karren herab gemeldet, daß die Preise für Kohl steigen würden, weil er eben in Reiningen wüchse. Läufer wußte Ähnliches; ihm hatte es wohl ein Starmatz gepfliffen.

Vergebens hatte man von anderem gesprochen, Böhler von seinem neuesten Erwerb, einer seltenen Feldschlange, woran Wallenstein sich einmal die Finger verbrannt haben sollte, Hopf von der Smaragdtasche des Hermes, die damals als Schlüssel zum Stein der Weisen unter Brüdern viel von sich reden machte. Aber Sachses Rotwein, des Antiquars Vierterg und die Gläser der anderen blieben fast unberührt. Dreimal schon hatte der Apothekerjunge den zerzausten Krauskopf mit den weit abstehenden Ohren durch den Vorhang gestekt; er hatte noch nichts zu füllen. Ihm war's schon recht; so konnte er ruhig zu seinem Dreifuß und seiner Unschlittkerze zurückkehren und mit gestäubtem Fembtrocken Lohenseins, „Ibrahim Bassa“ weiter verbauen, den ihm Frau Cäcarea Böhler für die Abendstunden zugestekt hatte. Kuppig und struppig war eigentlich alles an diesem haßnungsvollen Schüler Askulaps, die Wäsche, die Kniehosen, die blaue Schürze, die Gedanken. Außer einem König der Straßenjugend und einem Liebhaber auf Probe bei den höheren Bürgerküdtern war er eben auch eine gefühlvolle Seele im Reich des Schönen. Mit tragischer Wut stampfte er seinen Kampfher im Würdser weiter und laß mit blutiger Lippe dazu:

„Weh, weh! mir Allen! ach! weh!  
Weh mir! ach! muß ich mich vermaledeyen;  
Ruß ich bei dieser Schwermutsee,  
Bei so viel Ach selbst mein betränktes Gesicht  
verstehen!“

An der Tafelrunde hatte unterdes der Bürgermeister verzweifelt sich aufs Stedenpferd der Politik geschwungen, das er jetzt in schnellere Gangart hinüberleitete. Er und Böhler waren erklärte Theresianer, Läufer für Fridericus, den er schlantweg seinen Namensvetter nannte. Hopfs schüchterne Weise seufzte nach dem toten Karl VII., der Kanrektor zählte als politisch farblos natürlich nicht mit.

„Sagt, was Ihr wollt, Gebatter Läufer,“ entschied Kurz kategorisch und klopfte seinen Meerschaum an der Tischkante aus — der Gegenstand stillen Reides für die plebejischen Thon- und Raserpfaffen neben ihm — „ich bleibe dabei. Wenn Ihre Preußen bei Kesselsdorf nur einen Viertelstüb tiefer im Schnee gestanden hätten, so mußten die Österreicher siegen.“

„Ja, und wenn der Dessauer nicht gewesen wäre,“ ereiferte sich Böhler und rüttelte seine Perrücke wie einen Hahnenkamm zu recht. „Auf den Zufall kommt alles an.“

„Ja, ja, Herr Collega,“ und Läufer lächelte pfiffig, als hätte er einen Sack voll Sarrasmen zur Verfügung. „Angestoren war der Alte nicht. Das ist, was man bei Staatsaktionen Genie nennt.“ Dann schwieg er wieder, was auch zur hohen Politik gehörte und die Theresianer stets zur Verzeiwung brachte. „Deutlicher, wenn's beliebt!“ heischte Herr Liborius und blies die vollen Baden noch valler auf.

„Absolut deutlich!“ ergänzte Böhler und schlug auf den Tisch, daß eine Bierwelle herausfordernd aus seinem Krüge fuhr. „Gravamina gegen die allergnädigste Monarchin müssen bewiesen werden. Genie! Auch so ein Kniff moderner Taktik! Der Nordwind blies den Österreichern ins Gesicht, die Dessauer standen hinter einem Hügel wie im Badasen. Bagatelle, da zu siegen. So was nennt man Genie, pah!“

„Mit kollegialischer Permission,“ beschwichtigte Hopfs milde Füstelstimme. „Das ist ein Irrtum. Die Preußen waren auf den überreifen Höhen postiert, wie auf einer Regelsbahn, wo der Österreicher Kugeln alle neun treffen konnten. Nicht ein Dusch, nicht eine Tannenschonung davor. Gerecht muß man sein; was wahr ist . . .“

„Muß nicht immer wahr bleiben,“ fiel Kurz ein und knöpfte sich die Weste auf. Jetzt wurde es warm. Aus vollen Baden bliesen sich die Gegner an, als sollte die Schlacht erst beginnen. „Hier der Gegenbeweis. Da liegt Dresden, wo mein Glas steht.“

„Und hier Kesselsdorf,“ übertrumpfte ihn Böhler und hob seinen Krug mit einem Rud zur Altade vor.

„Rein, hier.“ Und Hopf verschob ärgerlich die Städte.

„Der Bierfleg ist die Elbe,“ stichelte Läufer.

„Fragen wir den Gelehrten. Konrektor, wir appellieren an Ihr Votum.“ Die blaffen Wangen des ersten Sachse überflog ein verlegenes Rot bei diesem Aufruf des Bürgermeisters, als aller Augen auf ihn gerichtet waren. Ängstlich hatte er schon nach seinem Rotwein gegriffen, damit dieser nicht auch etwa als Pölsnik ins Treffen geführt werde. — „Zu viel Ehre, zu viel,“ stotterte er und fuhr mit dem Zeigefinger dazwischen. „Bin freilich nur aus Schlesien gebürtig. Soll der Krug da Dresden sein?“

„Schmidtsnack,“ brummte Herr Liborius verächtlich und rühte sich energisch zurecht, die Ellenbogen an den Tisch drückend. „So viel steht fest. Wenn ich auf dem gottbegnadeten Thron kaiserlicher Majestät sitzen sollte. . . Aber auf den hohen Posten kam er nicht herauf, unterließ es auch sein säuberlich. Denn plötzlich flog der Vorhang zurück, und ein drohnendes Lachen von der Schwelle her beendete den zweiten schlesischen Krieg.“

„Luftig, Bruder, nur immer fidel!“ erscholl eine angenehme sonore Stimme mit leichtem Spott, daß der hohe Rat ernüchtert zusammenrückte. „Bürgermeisterchen, steig' herunter vom Kaiserthron, dann setze ich mich zu Schwager Hopf, und wir hauen drauf los. Krieg, Männer, wittert ihr Krieg? Ich bin dabei.“ Es war eine seltsame, imposante Gestalt, die da im grauen Friesrod sich vor den Eingang postiert hatte. In einer dicken Tuchhose und hohen Stulpenstiefeln stakten die muskulösen Beine, in stark derangierten Jacken schloß sich die einst saubere Spigenwäsche um den Stiernacken und die straffen Armgelecke. Das mähenartige braune Haar fiel ohne Puder und Pomade auf den zurückgeschlagenen Kragen herab. Während er beim Sprechen mit den Armen sprunghaft gestikulirte, suchte es unaufhörlich in gutmütiger Ironie um den breiten äppigen Mund, den ein tüchtiger Schnauz- und Knebelbart halb verbedete, und die großen, etwas hervortretenden Augen begleiteten lebhaft, blickartig jedes Wort.

Alles schien an dem Manne Sturm und Drang zu sein, wie er so dastand, ein Anachronismus unter diesem sanfteren Geschlecht von Wafungen, und nun mit energischer Bewegung den Knotenstock in eine

Edel, den runden Schlapphut in die andere schleuderte.

Durch den Leib des dünnen Konrektors flog ein Bittern, als er den Hünen näher treten sah, in dessen Schatten er wirklich wie ein Ausdruckszeichen hinter einer ellenlangen Saphonstruktion des Livius verschwand. Freundschaftlich tappte der Physikus Böhler und Läufer zum Willkomm auf die Perräden, quetschte die fleischige Rechte des Herrn Liborius trotz eines kurzen bürgermeisterlichen Wehlaufs und sah plötzlich dicht neben dem zusammenzuckenden Sachse rittlings auf dem Krokodil, daß der alte Nilwurm bedenklich knackte und Schwager Hopf jählings auffuhr.

„Keine Umstände, Schwager, ich sitze gut,“ beschwichtigte er freundlich nickend. „Thue dem Ungeheuer ein ganz besondere Ehre an. Aber aus der Luft hier mußt du Nilotin billig beziehen. Donnerwetter, Bürger, verpöset ihr des Herrgotts Ogon.“ Alirrend flog unter seinem Faustschlag ein Fenster dicht hinter dem Konrektor auf. „Frische Luft, was? Ragister, Sie werden einen Schnupfen weg haben.“ — „Sachse war der einzige, zu dem er in Wafungen nicht du sagte. — „So verdanken die Schulrängen mit einer Feiertag. Auch ein Werk um reinen Gotteslohn. Na, na, brauchen nicht gleich rot zu werden, Konrektor, heute soll nichts Unaufrichtiges durch meinen Bart fahren. Obgleich, was so ein Mann ist, eigentlich drei Unaufrichtigkeiten für jeden Atemzug parat haben muß. Ja, dazu muß man aber Mann sein.“ Mitleidig überhäufte er von seinem hohen Standpunkt aus die Köpfe der sogenannten Männergruppe.

„Kommst heute spät,“ wandte Schwager Hopf ein und redete die Nase in seinen Krug. „Hieft Dich die Pflicht ab?“

„Pflicht? Na, was so ein Mann ist, thut seine Pflicht, wenn er gerade nichts Besseres zu thun hat. Na ja, meine sieben Erzengel sind visitiert. Zwei fielen um, als ich sie vollkommenster Gesundheit versicherte, eine dritte roch an ihrem Halsen, solange ich ihre Hypochondrie untersuchte. Nur die Rattmannsbürg mit ihren vierzig abligen Wintern versicherte, daß außer einem Ranne ihr nichts fehle. Häßes Weib das! Stillschlupf konserviert wie ein Rauchfang und macht durstig, durstig wie. . . Na, Sie wissen schon, Konrektor. Wie sagte Bachus, als

er den Pontus auslaufen wollte? Wo steht denn unsere Hebe in Lederhosen? — Vamm, Toni Vamm! Vammlein, herzigstes aller Vämmel!" schrie er mit wahrem Trompetenton und trommelte dazu auf seinem breiten Knie. „Donnerwetter, schlüchtiger als ich kann ihn seine eigene Rutter nicht erwartet haben. Endlich!" Mit weit aufgerissnem Munde stand der Gerufene schon vor ihm und hob grinsend einen riesigen Warmbierhumpen empor, den er auf den Kopf des Ungetüms stellte. Plötzlich fuhr er quickend zusammen, denn der Physikus hielt ihn derb am Ohr und knurrte zwischen den Zähnen: „Hab' ich Dich endlich, Taubendieb! Wenn du noch einmal auf meine Ringeltragen Jagd machst, seyr' ich dich um wie einen Handschuh und will dir zeigen . . .“

„Was so ein Mann ist, weiß schon," spottete Toni und war mit einer gewandten Bewegung, ehe er zermalmt wurde, hinausgeschlüpft. „Der kann rar werden, der Rauscheld," brummte Fischer mit ärgerlichem Nachen. „Böhler, den kannst du nächstens unter die Karitäten stellen, wenn Frau Cäcarea mit ihren Schweinsledernen Poemen sein bißchen Gehirn ausgeräuchert hat.“

„Sollte der Herr Physikus unter dieser ungewöhnlichen Redeweise meine Frau und ihre Bistklothe! verstehen, so muß ich bitten . . .“

„Nichts für ungut, meine es meist anders, als ich's sage. Erlaube mir daher, ausß Wohlsein dieser ehrenwerten Gesellschaft einen langen Schlud zu thun.“ Gesagt, gethan. Im stillen Erler hörte man jetzt nur das Knistern der Tabakstengel im Feuer und das Mludsen in der Kehle des Riesen. Mit dem Ellenbogen fuhr er sich über den Bart und stemmte die Fäuste behaglich in die breiten Hüften. „So. Und sagen wir jetzt dem schlesißen Kriege und allem Argerniß da draußn Ballet. Jetzt fauchen die Ragen von Meinungen kriegeriße Stößen von den Dächern, und die Flederhäuse pfeifen den Abgesang.“

„Daß die Alotria, Schwager," unterbrach Hopf diese wiße Lustigkeit und saltete erregt die Hände. „Wo hinaus soll's, was gib't in Meinungen?“

„Krieg, Bruderherz!" wettelte Fischer und schlug dem Konrektor klatschend außß Wein, daß dieser wie ein nervöser Reionanzboden vibrierte. „Hab' ich's nicht gesagt,

hab' ich? Fort mit Östreichern und Preußen! Wir haben jetzt unsere eigene Maria Theresia, die der Herrgott nur in übler Schöpfungs-laune Christiane von Gleichen betitelt hat.“

„Die Gleichen?" fuhr der Bürgermeister dazwischen. „Ja die; weiß schon.“

„Nichts wißt Ihr, denn die alte Regine saß bei mir in mediinischem Arrest, solange meine Erzengel mich maltraktierten. Steh' ich da ersten am Fenster, als sie unerwartet mit ihrem Hundewagen vorbeisclappert. Neuigkeiten in Menge! ruft sie von weitem. Führt euch der Fischer wusch aus dem Häuschen, packt sie am Widelshopf und sperrt sie bei Wurst und Bier ein. Dann preßt er sie aus wie eine Citrone, schmeißt ihr einen harten Taler außß Pflaster nach, und — da ist er.“

„Die Regine jurid?" fragte Kurz mit aufsteigendem Grimm und wippte auf seinem Sitz wie eine Angelrute, an deren Haken nichts angebißen hat. „Herr Physikus, solange es Bürgermeister in Wasungen gegeben . . .“

„So lange hat's auch keinen Hans Fischer gegeben. Jetzt ist er da, und nun die Kehle geschmiert, nun geht der Tanz los.“ Gleichzeitig schlürstern, sagen, tranken und nippten die Aufgeregten an den Sorgenbrechern, die Pfeifen glühten, und durch ihren Rauch scholl vom Krolobil herab schauerlich wie die Wäx vom Drachen zu Babel die Historie von der Gleichen zu Meinungen und ihrem Fall.

„Kund und zu wissen sei den recht-liebenden Herren," begann Fischer in echtem Weplater Kangleistil und fuhr mit allen zehn Fingern sich durch die Nähne. „Kund und zu wissen, daß seit fünfzehn Jahren, seit welcher Zeit Serenissimns die Elisabethenburg meidet, Frau Christiane, geborene von Schid, den Vortritt bei allen Prozeduren hat. Nun nißt sich mit den ersten Verchen dieses Frühjahrs eine Frau Pfaffenrat, geborene Gräfin Solms in der Residenz ein und bringt einen Mann mit.“

„Aha," machte der Bürgermeister wichtig. Aber Böhler wußte schon mehr und rief, mit dem Schoppen aufschlagend, dazwischen: „Der neugebadene Regierungrat, natürlich. Sie wechselten hier vor dem Pären die Pferde. Es soll mit der Ehe etwas hapern. Er ist bürgerlich und soll



im gräßlichen Schlosse das Abbieren und Subtrahieren gelehrt haben.“

„Dann ist er in Übung geblieben,“ spottete der Physikus. „Comtesse fand ihn unterrichtet genug, um ihm nach Wien nachzulaufen und die Multiplikation in der Ehe zu lernen, natürlich mit Brüchen. Jetzt erwacht das gräßliche Blut, und sie fordert den Vortritt für sich.“

„Beispielslos!“ bemerkte Käufer mit offenem Munde, um dann wieder in sein bedeutendes Schweigen zu versinken.

„Unser Allergnädigster soll sie auch einmal ganz hübsch gefunden haben. Hat wohl außerdem auch gerade genug gehört von einer Rangordnung, die seine Schurmann selig in's Grab hineingeargert hat. Nun gerade, nun ärgert er andere und befiehlt.“

„Was denn, um Jesu willen?“ lästelt Sachse, durch die allgemeine Spannung ermutigt.

„Den Skandal, Konrektoren, er ist da! Vor einer Woche unterbricht irgend ein fürstlicher Geburtstag die Langeweile der Parfümierten bei Hof. Der Schweinskopf mit einer sauce de diable dampft schon auf dem Tisch zwischen französischen Weinen und italienischen Süßfrüchten. Die Pfaffenrat, an der Thür postiert, riecht ihn zuerst, als der Pape eben den Herrn Jesus zu Tisch laden will. Kinder, da hätte ich Frau Christiane sehen mögen. Alles kitzelt, rauscht, knistert, zittert an ihr. Kabinetminister v. Pfau, ein Männchen, zierlich und gedreht wie ein Pfropsenziehler, steht zwischen den beiden Hochgeborenen wie zwischen zwei Heubündeln, um ein Attentat auf Puder und Fischbein zu verhüten. Aber schon purrt die Gleichen aus dem Saal wie ein Pfau, dem beim Rabschlagen der Staketenzaun in die Luer kam.“

„Nun?“ fragte Hops enttäuscht, da er schon Blut gewittert hatte.

„Schwager, Gott stärke deinen Verstand und gebe dir einst fröhliche Urständ. So weit die Regine, jetzt mein Ultimatum. Wir treten in die Geschichte ein. Jetzt folgt auf die Handgranaten das Reservepulver, als da ist: Kammergericht, Reichshofrat, kaiserliches Mandat, Exekution. Konrektor, machen Sie mobil! Sie kommen mit Ihren Vateinern in die Reserve. Wähler, revidierte Er den Steuerfuß! Käufer das Arsenal! Wosungen

siegt unterwegs, an unserer Werta fällt der erste Schlag.“

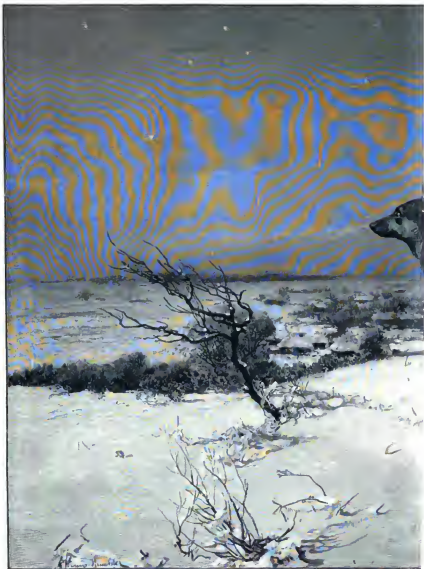
Die also Aufgebotenen führen der Reihe nach in die Höhe wie die Hämmerchen eines Klaviers. Kurz streifte mit bedendem Finger die Asche von seinem Ärmel und wandte mit erkünstelter Fassung ein: „Bedenkt, Herr Physikus, bedenkt und moderiert Euch. Dankt dem Herrgott, daß Ihr in einem ruhigen Bürgerstande lebt.“

„Dankt dem Herrgott, Herr Liborius Kurz, daß Ihr Anno 1746 Bürgermeister seid, und bestellt Euch gleich ein Dentmal, als Kochengel etwa, einen Fuß nach hinten, die Vosaune am Munde.“

Wie der Ton einer Vosaune trompetete es plötzlich vom Platz herein, daß die erhöhten Köpfe herumsuhren und ärgertlich in das verschmigte Gesicht Benferts schauten, der mahnend am offenen Fenster austauchte.

„Reveille, hört Ihr! Mann des Gesetzes, hier dein Lohn,“ johlte Fischer und schwang seinen Humpen zum Fenster hinaus. „Abgefessen, die Bürgerstunde ist da! Plaf! Er nur, Benfert, so lang es geht. Auch das wird anders werden. Und nun die Kafen in die Betten und geschnarcht, Gebatter! Ich wette, daß Ihr vom Stadtpophysus träumt.“

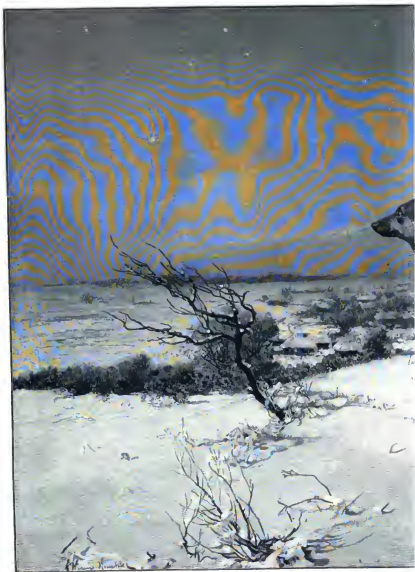
Schneller als sonst stülpten die Ratsheeren die Kappen auf, klopfen die Weisen leer und trabten von dannen, durch's Turmsied der Zukunft um alle Gemüthlichkeit gebracht. Kurz dachte an eine Gardinenpredigt, Wöhler mit einem Seuzzer an seine Kanone, und Käufer fiel es zu rechter Zeit ein, daß er vor zwei Jahren zum Leutnant des Bürgerbataillons ernannt war und noch nie exerziert hatte. Nur einmal hatte er im Winkel des Spritzenhauses, dem sogenannten Arsenal, hinter den Feuertonnen zwei verrostete Gewehräufe gesehen. — Auch Fischer hatte mit einem mächtigen Schlusssprung sein diabolisches Roß verlassen und die Rüge aufgesetzt, deren blaue Quaste auf seine durchsuchte hohe Stirn fiel. Schwerfällig schritt er an der Längsseite des Tisches hin und her, die gepreitzten Finger immer wieder zur Faust schließend, als wollte er Engelsflügel fassen. — „Ausgreiten, um sich greifen soll das,“ fnurrte er mit scheeltem Seitenblick. „Und das trottel um die Ede wie Seehunde, die Samstag aus der Badesube kommen. Adlerer, von Wänsen aus-



Winternacht. Nach dem Gemälde  
(Nach einer Photographie aus dem Herly)



Die von H. Bierndt, Memel.  
(Gez. von Franz Hantelmann in München.)



Winternacht. Nach dem Oru  
(Nach einer Photographie aus dem U)



Landschaft von H. Biering, Romateli.  
 1. Gruppe von Franz Ganshoengl in München.

gebrütet! Pfui, pfui! Und ich suche Männer, Männer."

Gleichmütig hörte Nathanael Hopp diesem Furioso zu, öffnete eine Wandlade und stellte Gläser und Flaschen sorgsam hinein, um zuletzt mit einem ellenlangen Lappen den Tisch zu scheuern. Mit gekreuzten Armen schaute Hans Fischer zu: „Seit wann greiffst du an Frauenzimmerdinge?"

„Seitdem meine Selige da draußen liegt." Der Pöphitus biß sich auf die Lippen und starrte aus dem Fenster. Wie Wetterleuchten flog es durch diese plumpen ehrlichen Züge und grub sich da in zwei tiefe Falten auf den Wangen ein. Ja, damals war's anders gewesen, als sie beide um die blonde und schwarze Magda gefreit. Denn Magda hatten beide Schwestern geheissen, noch Sprossen aus einem altthüringischen Waldgeschlecht, als dessen letzter Stamm er allein in die neue Zeit hineintrug. Wie im alten Märchen von Schneeweißchen und Rosenrot war's gekommen, der Bär hatte seinen Schatz heimgeführt. Und dann nach neun Monaten waren die Schwestern wieder gegangen, dahinaus, wo die Nachtigall im Jasminstrauch von vergangenem Menschenglück zu singen weiß. Aber die schwarze, seine Magda hatte auch ihr Kind mitgenommen, sie hatte es zu lieb gehabt. Nur die blonde Gertrud war als Sonnenabglanz ohne Mutter zurückgeblieben. Aber zwei Väter hatte sie dafür, denn der große Hans hätte jedem die Knochen entzweigeschlagen, der ihm seinen Anteil an der Trude streitig gemacht hätte. Daher eben redete er den Konrektor nur mit Sie an.

Langsam wandte er sich dem Schwager zu und forschte lange in dessen nüchternem, vergreämtem, flachem Gesicht. Dann ließ er die Hände schwer auf des anderen Schultern sinken und fragte treuerherzig: „Bin wohl heute wieder etwas borstig herausgefahren?"

„Ja, Hans."

„Unmodern, nicht wahr? Bin euch zu apart, Nathanael?"

„Ja, Schwager."

„Leidenschaft, nichts weiter als Leidenschaft! Da fährt einem das Blut in den Wipfel wie deine Kohlenäuren in den Flaschenhals. — Wo hinaus denn jetzt?" schrie er erboßt, als Hopp mit schlurfendem Schritt sich zum Ausgang wandte. „Natürlich wieder

ins Laboratorium, ins Gartenhaus zu Degenküche und Satanskraut."

„Laß Er das Ranken, Hans. Die geheime Wissenschaft hat's nicht vonndten. Rein Schwefeldampf und Salpetergeruch soll Ihn nicht zum Husten bringen."

„Aber diese Geheimthuerei bringt mich auf. Glaubst du noch immer den Homunculus zu fabrizieren oder Gold durch Reaktoren zu zwängen? Oder gibst's was Neues zwischen Himmel und Erde?"

„Und wenn dem so wäre?" flüsterte Nathanael mit unheimlichem Leuchten seiner sonst so müden, schläfrigen Augen. Fischer umklammerte seinen Wacholderstod, als ob er ihn zu erwürgen hätte. Über den Tisch hinweg flüsterte der andere: „Die Rosenkreuzer, die Geheimbündler gehen in Schwaben wieder um. Ein Ritter vom triumphierenden Schwan hat mir geschrieben. Man ist dem Universalorgan auf der Spur, aus Salz wächst Gold und . . . und," fügte er heiser hinzu, „der Verkehr mit den Toten wird frei."

„Mensch," wettete der große Hans entsezt und schlug drohnend mit dem Stod auf die Tischlante. „Suche deine Selige in Bibel und Gesangbuch und nicht im Rebel solcher Dummelmänner! Gold suchst du? Begreifst du nicht, daß du in deiner Trube einen Schatz hast, den kein König dir aufwiegen kann? Da ist Leben, Saft und Kraft! Dieser Naden, diese Arme und Hüften!"

„Hans, Hans!"

„Na ja, du liebst solche Anatomie nicht mehr, aber wahr ist's doch. Gott gebe dir ein Einsehen in dieser Sadgasse und bessere dich. Wo steckt denn aber der Baundkönig, der?"

„Im Mai nanntest du sie Vachtaube."

„Hab' ich, hab' ich wirklich?" Der Riese lachte glücklich in sich hinein. „Ja, weißt du, Nathanael, das Vachen versteht sie. Ost kommt mir der Fürwitz, ihren Kopf zwischen diese beiden Tafen zu pressen und ihr Goldhaar mir um die Finger zu wickeln. Na, laß das Kopfschütteln, sie ist noch ganz geblieben. Und was das Zigeunern im Walde betrifft, das hat sie von der Regine, die Mutterstelle an ihr vertrat. Die hat's noch jetzt in den Beinen, daß sie auf ihre alten Tage Botenfrau werden muß und ihrem Pöphitus den Haushalt nur noch so im Vorbeigehen besorgt. Übrigens werde ich

ein ernst Wort mit dem Mädel reden, werd's ihr anstreichen, der Hummel. Da, gib ihr eine Hand von mir." Schweigend hatte der Apotheker zum Schlüsselbunde gegriffen. „Laß reden, ich gehe durch den Garten und seh' nach den Pfropfreisern. Und weist du, was die Hiobspost aus Meiningen betrifft, überschlaß. Will auch morgen zur Ader lassen. Und nichts für ungut, Nathanael; im Grunde versteht auch der Stadtphysikus, was man in Wajungen Liebe nennt.“

Durch den mond hellen Apothekerraum schritt er, wo all der Quarl aus Fächern und Schränken ihn verwundert anstierte. Weise den Dessauer zwischen den Zähnen pfeifend, trat er aus dem eisenbeschlagenen Thorbogen in den Kreuzgang, dessen Mönchszellen jetzt zu wunderlichen Bestimmungen herabgesunken waren. Hier die Apfelsammer, dort der Saathoden, die Webstube, die Milchammer, der Wäscheräum. An der scharfen Biegung der Halle drang aus einem Thürspalt noch Lichtschimmer. Wer wacht denn

dort? Er blieb stehen, aber in demselben Augenblick wurde die Thür aufgestoßen und traf den Physikus so hart, daß er mit einem Fluch zurücktaumelte. In der Öffnung stand Toni mit schlotternden Knieen, einen Lederband in der Hand.

„Verdammt Rattenfänger!“

„Nichts für ungut, Herr . . . Herr . . .“ stotterte der Ertappte und sah sich nach einer Rückzugslinie um. „Ich wollte nur . . .“

„Was, was hat Er wie ein Heide zu strolchen, wenn Christen zu Bette gehen? Was wollte Er?“

„Nur mit schuldiger Achtung anfragen, was des — des Ibrahim Bassa Frau für eine Geborene war.“ Ritsch ratsch flog ihm das Buch raschelnd um die Ohren und er selbst mit einem gelinden Stoß aus der Litteratur heraus in seine gute Stube. Kreischend flog die Thür ins Schloß und der Lohenstein in des Doktors weite Sacktasche.

(Fortsetzung folgt.)



## ❖ Die gestörte Muse. ❖

Von

Gustav Falke-Hamburg.

(Abdruck verhoört.)

**S**u meiner Linken schließt du, säuselnd feines Schnarchen,

Melodisch fast; zu meiner Rechten sag indes

Die Muse auf dem Bettrand mir und lehrte mich

Bei matter Ampelhelle, o wie klug sie sprach,

Den leisen Nachtgeräuschen deute nachzuhören.

Auf einmal riefst du meinen Namen, riefst ihn laut.

„Was ist?“ „Mir träumte.“ „Herz, was träumte dir so schlimmes?“

„Auf einem hohen schwanken Seile sah ich dich,

frei gingst du, ohne jeden Halt, und sah dich tot schon,

Wenn auch in Rosen, die tief unten üppig wuchernd

Den roten Teppich breiteten. Da rief ich dich.

Und du, erschrocken, blicktest vorwurfsvoll und fiesel!“

„Sieh nur. ich lebe. Küsse mich!“ „O, daß du lebst!

Der böse Traum. Fühl, wie mein Herz noch ängstlich klopfet.“

„Beruhige dich, bin ich gestürzt, und freilich bin ich's,

So fiel in Rosen ich. Das Unglück ist nicht groß.“

Die Muse hörte lächelnd unser Zwiegespräch

Und leise stand sie auf, die herrliche, und ging.

# —♦— ♦ Das russische Heer. ♦ —♦—

Illustrationen von Myrbach.

(Abdruck verboten.)

In den deutschen militärischen Fachkreisen beschäftigt man sich seit Jahren besonders eingehend mit Rußland und dessen Armee. Unzählig sind die bezüglichen Aufsätze, Flugschriften und Vorträge. Die Heeresstärke wird bis auf den letzten Mann ganz genau berechnet, jede Neuierung ausführlich besprochen, und wer sich die Mühe gibt, alle diese Auslassungen zu lesen, erhält einen gerabezu grophartigen Begriff von der Kriegsmacht unseres östlichen Nachbars. Aber nicht bloß durch derartige mehr theoretische Auseinandersetzungen wird die Kenntniß über Rußland scheinbar bereichert. Es erscheinen auch ab und zu in Fachblättern Aufsätze verabschiedeter deutscher Offiziere, die nach Rußland gereist sind und von dort Schilderungen als Augenzengen entwerfen. Diese, in der russischen Armee wohlbekannten und russischerseits aufs beste empfohlenen Herren werden in den Offiziercorps gastlich aufgenommen, und man bemüht sich dort, ihnen Alles im günstigsten Lichte zu zeigen. Nirgendso versteht man solches Blendwerk aber besser als in Rußland, und die Folge solcher Besuche sind begeisterte Aufsätze über die Vortrefflichkeit der russischen Heeres-einrichtungen, welche wiederum auf die öffentliche Meinung in Deutschland von der russischerseits gewünschten Wirkung find.

Es gibt somit in Deutsch-land zahlreiche „Studierter der russischen Zustände“. Doch zweifeln wir stark, ob es in der ganzen deutschen Armee mehr als zwei bis drei wahre Kenner der eigentlichen inneren russischen Heeresverhältnisse gibt. Nicht auf die ja selbstverständlich auch notwen-dige Kenntnis

der Organisation und der Reglements kommt es an, sondern auf den Geist und Charakter des großen russischen Heeresverbandes, und von diesem Standpunkte aus möchten wir die bezüglichen Zustände beleuchten, hier und da kennzeichnende Einzelheiten ein-schleudern.

Eins wird uns hierbei als Richtschnur dienen. Es herrscht bei uns, in militärischen Kreisen sowohl, wie namentlich auch in unseren östlichen, von einem etwaigen Einfall bedrohten Provinzen, eine Überschätzung des großen slavisch-asiatischen Gegners. Die wenigen Kenner der russischen Heeresverhältnisse theilen diese Überschätzung nicht und sehen mit Zuversicht einem etwaigen Kampfe entgegen, ohne dessen große Schwierigkeiten zu unterschätzen. Halten wir uns an deren Urteil.

Es ist ein mächtiges Heer, über welches der Zar gebietet. Nach Millionen zählen die für den Kriegsfall verfügbaren Streiter, und diese sind, wie wir hier gleich feststellen wollen, nicht bloß, wie es wohl früher der Fall war, auf dem Papier vorhanden. Rechnet

Wir machen unsere Leser auf diesen Aufsatz, der von einem vorzüglichen Kenner des russischen Heerwesens verfaßt ist, noch besonders auf-merksam. Die Redaktion.



Generalstabsoffizier.



Stabsoffizier vom Regiment Kaluga.





Der Zar und seine Gaforte.

man nach verfügbaren Massen, so ist Deutschland-Oesterreich schwer bedroht, denn reichlich drei Viertel des Heeres stehen im Grenzgebiet, so weit als möglich bereits in große Truppenkörper, Brigaden und Divisionen vereinigt, in Standorten, die ohne jegliche Berücksichtigung der inneren Landesverhältnisse, zur schnelleren Vereinigung, an Eisenbahnen liegen, welche wiederum ausschließlich strategischen Zwecken dienen. Große Reitermassen, unter denen die wildesten asiatischen Stämme vertreten sind, stehen, oft unmittelbar an unseren Grenzen, zum Einfall fertig.



Offizier des kaiserlichen Gefolges.

Sehen wir uns nun die einzelnen Bestandteile dieser Masse an.

Es ist, ich weiß nicht wodurch, in Deutschland zu einer Art Glaubenssatz geworden, den russischen Soldaten als unübertrefflich zu schildern. „Das russische Soldatenmaterial ist ja das beste in der Welt!“ Diesen Ausspruch hört man häufig aus tiefinnigster Gewissensüberzeugung äußern. Der russische Soldat ist zweifelsohne sehr tüchtig, mehr aber auch nicht. Er fügt sich leicht in die Mannszucht, welche ihm noch von den Überlieferungen der Weibseigenschaft her im Blute steckt; er erträgt willig Beschwerden, läßt sich leicht ausbilden, hat Geschick zum Waffnen, namentlich zum Schießdienst und ist durchaus nicht geistig so träge, wie der russische Bauer oft geschildert wird; auch zeigt er, namentlich wenn die Offiziere aushalten, Mut vor dem Feinde und Lebensverachtung. Dagegen vergiftet er, wenn er nicht streng angefaßt wird, die Mannszucht in oft erschreckender Weise, und die Flucht vor dem Feinde artet häufig in Panik aus; für beides bietet der letzte türkische Krieg zahlreiche Beispiele. Fernerhin sind Trunksucht, Diebstahl und Unreinlichkeit nicht auszurottende Übel. Jrgend welche Selbstständigkeit kann man von russischen Soldaten, selbst vom Unteroffizier, nicht erwarten.

Letztere stehen auf einer sich geistig kaum über den gemeinen Mann erhebenden Stufe. Sie sind nur Drillmeister, nicht aber Erzieher, wie es doch der irgend wie bessere deutsche Unteroffizier ist. Im Kriege

treten sie keineswegs besonders hervor. Trotzdem sie Strafgewalt besitzen, hat der Soldat vor ihnen nicht annähernd den Respekt, wie das in Deutschland der Fall; von einer besonderen Achtung schon gar nicht zu reden. Der gemeine Mann grüßt kaum die Unteroffiziere seines eigenen Truppenteils; die eines anderen zu grüßen, fällt ihm gar nicht ein, trotz aller Befehle. Der Offizier nennt den Unteroffizier, selbst den Feldwebel, ebenso „Du“ wie den gemeinen Mann und thut auch nicht das Geringste, um jenen in den Augen des letzteren zu heben. In der Gegenwart seiner Untergebenen wird der Unteroffizier mit den rohesten Schimpfworten belegt, ohne sich dadurch irgend wie in seiner Ehre gekränkt zu fühlen.

Von dem russischen Offizier als von einem besonderen Typus, wie etwa vom deutschen, namentlich vom preussischen, zu sprechen, ist ganz unmöglich. Dazu sind die Elemente, aus denen sich das Offiziercorps ersetzt, viel zu verschieden. Den Sprößling eines uralten reichen russischen Adelsgeschlechts, den Sohn eines armen Bopen oder Kleinbürgers, den polnischen kleinen Edelmann, den Kaukasier oder Tartaren, kann man nicht unter einen Guss bringen. Ferner der große Unterschied zwischen Garde und Linie und gar erst die Kosaken, auf welche wir später kommen werden



Zirkelreife der Kaiserlichen Garde.

In der Garde gibt es einige vornehme Offiziercorps, in welchen man den äußeren Schliff ungefähr mit dem deutschen vergleichen kann. Doch steht selbst dort der eigentliche innere Geist durchaus nicht auf der gleichen Stufe, wie bei unserem Offiziercorps. Fälle, die in Deutschland zu den schwersten ehrengerichtlichen Strafen führen würden, werden einfach vertuscht und gelangen nur äußerst selten an die Öffentlichkeit. Ungleich schlimmer aber steht es in den russischen Linienoffiziercorps, an die man, was Bildung, Ehr- und Pflichtgefühl betrifft, auch nicht annähernd den deutschen Maassstab stellen kann. Wer weiß, welchen ungeheuren Einfluß im Kriege das Offiziercorps auf die Truppe hat, wird hieraus keine Schlüsse ziehen können.

Der russische Generalstabsoffizier hat auf der Nikolai-Akademie eine gründliche



Die Fagoten des Regiments Preobraßenski.



Trommler vom Garderegiment Ismailowskij.

Hochbildung genossen, und man findet im Generalstabe tüchtige, strebsame Männer, auch viele militärische Schriftsteller. Immerhin ist aber der Zusammenhang zwischen Generalstab und Truppe ein zu loser, trotz aller in der letzten Zeit hierin eingetretenen Änderungen. Auch überhebt sich der Generalstabsoffizier derart über seine Truppenkameraden, daß letztere ihm wenig wohlwollen. Vieles Vertrauen zum Generalstab hat man in der Truppe nicht. Es ist zu häufig, daß vom Generalstab getroffene Anordnungen, Regelung von Bahnzügen, Verpflegung u. s. w., selbst bei den Friedensübungen „nicht klappen“. Die Redensart: „Wenn das schon jetzt so geht, wie soll es erst im Kriege werden!“ ist eine in der Truppe häufig vernommene.

Die Hauptwaffe des russischen Heeres, die Infanterie, steht in ihrer Kriegsausbildung nicht auf dem Standpunkt der deutschen oder österreichischen. Die Compagnien sind im ganzen zusammengedrückt, aber nicht ausgebildet; von Einzelausbildung und Einzelerziehung des gemeinen Mannes ist keine Rede. Dieses Verhältnis hat, auf den russischen Charakter berechnet, manches Gute, birgt jedoch auch eine große Gefahr in sich. Durch das Zusammenschweißen der Truppe hält dieselbe im ganzen fest zusammen, auch während des Gefechts. Kommt

es aber einmal zu einer rückgängigen Bewegung, so wird sofort alles mitgerissen. Der türkische Krieg bietet hierfür zahlreiche Beispiele. Daher kommt es nirgends mehr auf das Beispiel der Führer an, als in der russischen Armee. Ein General, wie der verstorbene Skobelev, wußte die Truppe auch in den schwierigsten Augenblicken hinzureißen; andere Generale dagegen vermochten sie kaum ins Gefecht zu bringen. Zur kriegsgemäßen Ausbildung gehört vor allem für die Infanterie eine gute Marschdisziplin, und diese ist durch den Gesamtdrill nicht zu erreichen. Der russische Soldat wäre befähigt, ein guter Marschierer zu sein; er ist es aber nicht, weil die Marschordnung ganz ungenügend ist. Im Marsch befindliche russische Infanterietruppen sind stets beiderseitig von Nachzüglern begleitet, die ohne Erlaubnis austreten, beim Marsch durch Dörfer in die Häuser laufen oder sonstwie zurückbleiben. Natürlich wird der Marsch dadurch aufgehalten; thatsächlich steht die russische Infanterie in ihren Marschleistungen hinter denen anderer Heere zurück. Auch zum Vorpостendienst gehört eine sorgfältige Einzelausbildung, und darum ist derselbe in der russischen Armee schlecht bestellt. In den letzten Jahren suchte man diesem Übelstand durch sogenannte „Freiwillige“, besonders ausgebildete Mannschaften, abzuhelpen, doch wird deren Thätigkeit im Ernstfall kaum eine bedeutende sein. Endlich ist die russische Infanterie in der Hand



Waidjäger.

ihrer Führer lange nicht so beweglich, wie die anderer Armeen.

In der Gardeinfanterie, wie überhaupt in der Garde, wird sehr auf den äußeren Schein gesehen, und wirklich sind auch russische Gardetruppen ein prächtiger Anblick. Jedes russische Garde-Infanterieregiment hat seinen besonderen Typus, worauf bei der Zuteilung der Rekruten streng gehalten wird. Kaiser Alexander II. verteilte die Rekruten der Garde stets persönlich an die Regimenter; der jetzt regierende Kaiser hat dies seinem Bruder, dem Großfürst Wladimir, Oberbefehlshaber der Garde und des Petersburger Militärbezirks, überlassen. Die größten Leute kommen zum Leib-Garderegiment Preobraschenski, in welchem man wahre Riesengehalten erblickt. Dieses vornehmste Garderegiment, dem die Söhne des Zaren sofort nach der Geburt zugeteilt werden und welches meistens von Großfürsten befehligt wird, wurde von Peter dem Großen aus dessen einstigen Spielgefährten gebildet. Seine Fahnen zeigen auf der einen Seite den kaiserlichen Namenszug, auf der anderen das Heiligenbild des Regiments „Die Verkörperung Christi“ (Preobraschenje), der es seinen Namen verdankt.

Das Heiligenwesen spielt in der russischen Truppe eine große Rolle. Jeder Zug, jede Compagnie, das Bataillon und das Regiment haben ihren Heiligen, so daß ein

Infanterieregiment fünfundachtzig Heilige in seinen Listen zählt. Deren Namenstag wird von der betreffenden Abteilung festlich begangen.

Des Morgens ist dieselbe mit allen Offizieren in Parade aufgestellt. Der Pope erscheint in reicher, goldgestickter Priestertracht, hält einen Gottadient ab und besprengt dann die Diensträume, wie auch



Wachschütze vom Schützenbataillon der kaiserlichen Familie.

die Lagerstätten der Mannschaften mit Weihwasser. Nach Beendigung dieser Feier zieht er sein geistliches Gewand aus, erhält durch den Feldwebel einige Rubel in die Hand gedrückt und begibt sich mit den Offizieren an den gedeckten Frühstückstisch. Auf diesem steht ein Eimer mit Wodka (Brannntwein), aus welchem der Compagniechef mit einem Becher schöpft und das Wohl des „Väterchen Zar“ und des „Mütterchen Zarina“ ausbringt, worauf die Mannschaften mit Hurrah einstimmen. Unzählige andere Gesundheitssprüche folgen, und schließlich sind die meisten, nicht ausgeschlossen der Pope, zum mindesten stark angeheitert.

Bei den Regimentsfeiertagen geht es weit feierlicher zu. An dem des vorgenannten Leib-Garderegiments Preobraschenski nehmen der Kaiser, die gesamte kaiserliche Familie und die fremden Botschafter teil. Bei dieser Gelegenheit wird ein feierliches Gebet für das Seelenheil der verstorbenen Chefs dieses Regiments abgehalten, d. h. für alle früheren Zaren und regierenden Kaiserinnen, seit Peter dem Großen.

Unter anderen typischen Regimentern nennen wir das Garderegiment Ismailowski, in welches nur Leute mit braunem Haupthaar eingestellt werden, was gegen den weißen Kragen und weißen Hüftrand hübsch absteicht. Ferner das Pawlowsche Garderegiment, in dem nur Leute mit



Feldwebel der Wachschützen vom Schützenbataillon der kaiserlichen Familie.

ausgesprochenen Stumpfnasen zur Einstellung gelangen. Das Garde-Jägerregiment nimmt nur Blondköpfe an; mit dem Forst- und Jagdwesen, etwa wie die deutschen Jägerbataillone, hat dieses Regiment übrigens nichts zu thun. Eine besondere Elitetruppe ist das „Schützenbataillon der kaiserlichen Familie“, dessen Chef der Kaiser ist und zu dem alle männlichen Mitglieder der kaiserlichen Familie von der Geburt an gehören. Wie die drei anderen Garde-Schützenbataillone, wird es von einem Generalmajor befehligt.

Die Gardelavallerie, in der Kürassiere, Ulanen, Husaren und Dragoner vorhanden, während die Linienkavallerie nur Dragoner kennt, gleicht in ihrem Äußern sehr der preussischen Garde. Das vornehmste Regiment, die „Chevalier-Garde“, hat die Kaiserin zum ersten, den Kaiser zum zweiten Chef. Die Kaiserin wird im Offiziercorps dieses Regiments besonders verehrt und zeichnet daselbe aus, wo sie nur kann. Es stehen dort die vornehmsten russischen Namen; einige Offiziere besitzen einen Reichtum, von dem man in Deutschland doch keinen Begriff hat. So ladet Leutnant Graf Sch. jährlich die kaiserliche Familie, den Hof und die vornehme Gesellschaft in seinen Petersburger Palast, wo dann lebende Bilder



Oberst der Leibgarde-Chevaliere zu Pferde.

gestellt werden und Theateraufführungen stattfinden, die immer aus der altrussischen Bojarenzeit entnommen sind. Graf Sch. besorgt stets sämtliche Trachten für die Darstellenden, die genau der betreffenden Zeit entsprechen; aber auch alle Zimmereinrichtungen, goldene und silberne Gefäße werden in dem entsprechenden Stil echt angefertigt. Zu seiner Hochzeitsreise mietete sich Graf Sch. einen Dampfer, auf diesem eine Schauspieler- und Musiktruppe und fuhr die Wolga herab

nach dem Kaspischen Meere. Dabei fuhr er sechs Tage längs seiner Besitzungen.

In der Linieninfanterie ist nicht dieses Streben nach glänzendem Äußeren, welches sich auch mit der großen Armut der Offiziere und deren wahrhaft erbärmlichem Gehalt nicht vereinigen ließe. Der Leutnant hat, nach deutschem Gelde, alles in allem etwa

acht- oder achthundert Mark jährlich, der Hauptmann etwa zwölftausend. Der gemeine Mann hat, einschließlich aller Befähigungsgelohnungen, kaum fünfzehn Mark jährlich. Die wenigsten Linieninfanterie-Offiziere haben einen Zehner aus Hause, und die Dürftigkeit ist so groß, daß oftmals zwei junge Offiziere nur einen Waffentrock besaßen. Viele Offiziere essen aus der Mannschaftsküche.

Die Linienoffiziere tragen auch den auf ihnen lastenden Druck äußerlich in Anzug



Leibgarde-Kürassier.

und Haltung zur Schau; sie beneiden die Kameraden von der Garde nicht, da sie sich denselben tief untergeordnet fühlen. Selbst ihr wissenschaftlicher Standpunkt ist ja auch ein weit niedrigerer als bei der Garde; die Offiziersprüfung auch weit leichter als dort. Darum stehen sie auch eine (früher zwei) Rangstufe niedriger als die Garde. Ofters geschieht es, daß ein von letzterer schlechter Streiche

wegen in die Linie versetzter Premierleutnant dort sofort Compagniechef wird und so vielen altgedienten Compagniechef vorkommt. Außerst selten gelingt es einem Linieninfanterie-Offizier, sich dem auf seinem Leben lastenden Druck durch Thatkraft zu entziehen, durch Fleiß und Eifer auf Kriegsakademie und in den Generalstab zu kommen. Höhere Stellungen erreicht er sonst nur selten. Der Generalstab ergänzt sich meistens aus der Garde, der Artillerie oder den Ingenieuren. Die Regimentskommandeurs-Stellungen der Infanterie sind meistens mit ehemaligen Generalstabs- oder Gardeoffizieren besetzt. Im allgemeinen schließt die Laufbahn mit dem Bataillons- beziehungsweise demnächst Bezirkskommandeur ab.

Die höheren Vorgesetzten behandeln den Linieninfanterie-Offizier oft geradezu unwürdig. In der bürgerlichen Gesellschaft hat er eine fast verachtete Stellung; jeder junge Kaufmannssohn ist höher angesehen als ein Leutnant oder



Unteroffizier der Leibgarde-Kasaken.

Hauptmann der Linieninfanterie. Daß man von solchen moralisch gebrühten Offizieren keine große Selbständigkeit im Kriege verlangen kann, ist leicht erklärlich.

Das Offiziercorps der Linienkavallerie, d. h. der Dragoner, steht auf einer höheren Stufe, wenngleich auch dort die Armut und der Druck von oben groß sind. Haben doch viele Kavallerieoffiziere, trotz aller strengen Befehle, nicht einmal eigene

Pferde. Der Reitergeist steht nicht annähernd auf der Stufe wie in Deutschland oder Österreich. Kommt einmal irgend eine rühmliche Ausnahme vor, so sind sofort alle Zeitungen voll. Man kann jahrelang in Petersburg leben, ohne jemals das Bild eines spazieren reitenden Kavallerieoffiziers gesehen zu haben. Der Feld- und Vorpостendienst steht bei der russischen Kavallerie auf niedriger Stufe, weil auch hier die Ausbildung des einzelnen fehlt. Die Leistungen im letzten türkischen Kriege waren geradezu beschämend.

Dagegen zeigt die russische Kavallerie seit einigen Jahren hübsche Gesamtleistungen in Dauermärschen, im Brückenschlagen und im Durchschwimmen breiter Flüsse. Übrigens gibt es, wie auch bei der Infanterie, einige Regimenter, in welchen sich ein besonders guter Geist erhält und die sich vor den anderen auszeichnen. Namentlich sind es solche, die im Kaukasus stehen oder dort gestanden haben. Überhaupt steht



Leibgarde-Dräger.



Die Sänge der Cossaken.

die kaukasische Armee auf einem bessern Standpunkt als die europäisch-russische.

Die gefürchteten Kosaken, von denen ängstliche Gemüter bereits die östlichen Provinzen im Kriegsfall überschwemmt sehen! Die verhältnismäßig wenig zahlreichen Kosaken der kaukasischen Stämme ausgenommen, sind dieselben die kriegsunfähigste Bande — anders kann man sie nicht bezeichnen —, die man sich nur denken kann; nur brauchbar zum Plündern und zur Verfolgung eines völlig erschütterten

Gegners. Weder sind sie mit den russischen Dragonern, noch weniger aber mit der deutschen oder österreichischen Reiterei auch nur annähernd auf eine Stufe zu stellen. Einem entschlossenen Gegner gegenüber, wie beispielsweise den türkischen Tscherkesen, zeigten sie sich ausgesprochen feige. Es ist auch nicht der geringste Verlaß auf sie; einer Kosakenmeldung ist nie zu trauen. Mit gewissen Reiterkunststücken, wie Schießen vom Pferde, wobei sie meistens nicht treffen, Fortwerfen und Auffangen der Waffen u. s. w. wie auch durch ihr, allerdings mehr räuberisches denn kriegerisches Aussehen, blenden sie den Uneingeweihten. Warum sie in der russischen Armee dergestalt als Schoßkind behandelt werden, ist unerklärlich. Sie taugen, namentlich zu einem Angriffskriege, gar nichts. Im Gefecht zu Fuß, bei der Verteidigung, werden sie vielleicht etwas leisten, immer aber weniger als jeder Fußsoldat.

Die Artillerie, namentlich die reitende, gehört zu den besseren Waffen in Rußland. Doch sind die Batteriefüß sehr alt, was wohl auf die Gefechtsfähigkeit nicht ohne Einfluß bleiben dürfte; wenigstens war es im türkischen Kriege sichtbar. Auf hoher Stufe der Entwicklung steht die reitende Artillerie. In der Linientabatterie, namentlich aber in der Artillerie, ist die unermessliche Bereicherung durchaus noch nicht ausgemergelt. Eine Batterie gewährt sehr an-



Soldat vom Infanterieregiment Tiflis.

genehme Nebeneinkünfte, und viele Batteriechefs fürchten nichts mehr als ihre Beförderung, durch welche die Einnahmen gewaltig sinken. Im türkischen Kriege noch waren diese Verhältnisse in allen Waffengattungen geradezu schamlos. Die meisten Regimentskommandeure, Kompagnie-, Schwadronen- und Batteriechefs lehrten als reiche Leute zurück. Doch ist jetzt, unter Kaiser Alexander III. und dem streng und rechtlich denkenden Kriegsminister Bannowski eine entschiedene Besserung eingetreten. Wenigstens wird die Selbstbereicherung nicht mehr so öffentlich betrieben.

Eine ganz ausgezeichnete Waffe sind die Ingenieure. Auch steht deren Offizierscorps auf einer weit höheren Stufe. Von dieser Waffe kann man im Kriegsfall in jeder Beziehung Hervorragendes erwarten.

Viel erhofft man sich in russischen Fachkreisen auch von der Grenzwaache, für die in den letzten Jahren viel geschehen ist. Es ist ja auch keine Frage, daß eine, 30 000 bis 40 000 Mann zählende Truppe, welche im Grenzgebiet jeden Fußsteg kennt, im Anfang des Krieges viel nützen kann. Trotz aller Bemühungen sind aber die Verstärkungen gerade in dieser Truppe nicht auszureichen. Der Rubel des polnischen Juden spielt dort noch immer eine große Rolle. Die Truppe ist nur zur Verteidigung und Erkundung zu gebrauchen.

Man wird aus Vorstehendem entnehmen, daß die russische Armee, wenn auch, der Zahl nach, ein durchaus nicht zu unterschätzender



Offizier der Kunitsojaken.

Gegner, doch noch nicht auf dem Standpunkt der großen europäischen Heere steht, namentlich aber, daß sie zu einem Angriffskrieg im großen Stil völlig ungeeignet ist. Ursache zu besonderer Besorgnis für den heimatischen Herd ist also, selbst in den östlichsten Gebieten der deutschen und österreichischen Grenzprovinzen, durchaus nicht vorhanden.

Hierbei muß man noch mit der russischen Intendantur rechnen, die sich nicht nur im letzten türkischen Kriege, sondern, was noch wichtiger, bei den großen Friedens-Truppenübungen der letzten Jahre in keiner Weise ihrer Aufgabe gewachsen gezeigt hat.



Kunitsojaken.





Kultschaken der Kajsaken.

Hier ist Betrug und Bestechung noch längst nicht ausgerottet und paart sich mit Unfähigkeit. Wie die russische Intendantur jetzt beschaffen, ist sie nicht befähigt, so riesige Truppenmassen, wie Rußland aufzustellen, regelmäßig zu versorgen, gar erst bei einem Angriffskriege. Ob die Eisenbahnverwaltung ihre Schuldigkeit thun wird, ist auch zu bezweifeln. Die Friedensübungen der letzten Jahre geben wenigstens alle Veranlassung hierzu.

Sollte es in absehbarer Zeit zum Kriege kommen, so würde der Zar, dem Namen nach, den Oberbefehl über die Armeen gegen Deutschland und Oesterreich führen und den jetzigen Chef des Generalstabs, General der

Infanterie Obruchschew, zur Seite haben. Kaiser Alexander III ist jedoch gar nicht Soldat, noch weniger Kriegsmann und wünscht den Frieden, allein schon wegen der großen persönlichen Unbequemlichkeiten, die ein Krieg zur Folge haben würde. Auch täuscht er sich nicht über die Gefahren für die Dynastie, im Falle eines unglücklichen Feldzugs. Jedoch ist sein bekanntlich sehr starrer Charakter unberechenbar, und er wird sich, gehörig beeinflusst, ebenso zum Kriege drängen lassen, wie er sich dazu drängen ließ, die Marcellaise entblößten Hauptes anzuhören und sich mit der Republik Frankreich zu verbinden. Für die nächsten zwei Jahre wird ihm aber die panslawistische Kriegspartei Ruhe lassen, denn bis dahin können erst die neuen Gewehre und die beabsichtigten Reservebildungen fertig sein.

Wie gesagt, würde der Zar den Oberbefehl nur dem Namen nach führen, und gegen Deutschland würde General Gurko, gegen Oesterreich General Dragomirov befehligen. General Gurko ist allerdings bereits 65 Jahre alt, jedoch, trotz aller gegenteiliger Zeitungs-meldungen, noch sehr rüstig, so daß man ihn noch für die nächsten Jahre als etwaigen Führer gegen Deutschland betrachten kann. Seine Thätigkeit im letzten türkischen Kriege ist bekannt, und man muß ihn jedenfalls als einen ernsthaften, entschlossenen Gegner ansehen. Von Haß und Verachtung gegen Deutschland erfüllt, würde ihm sicherlich ein Feldzug gelegen kommen. Von Charakter ist er entschlossen und grausam. Als er im türkischen Kriege sich über den Balkan zurückziehen mußte, befahl er, auf die eigenen



Offizier der Kultschaken.



Kosaken.

Verwundeten und Kranken keine Rücksicht zu nehmen, um die Bewegung nicht aufzuhalten, trotzdem er wußte, daß die Unglücklichen den schauerhaftesten türkischen Grausamkeiten ausgesetzt waren. Die Türken folgten nicht nach, und so wurden die Armen gerettet. Als er dann später vergeblich eine von den Türken tapfer verteidigte Stellung bei Arab Konak stürmte, setzte er seine letzten Kräfte ein, verbot jedoch, im Falle des Gelingens, aus Mut über den bisherigen Mißerfolg, Gefangene zu machen. Der Sturm gelang, und die braven Ver-

teidiger wurden alle mit dem Bajonett niedergemacht. Den Polen gegenüber tritt General Gurko in Warschau sehr schroff auf; ganz besonderen Haß hat sich aber dort seine Frau zugezogen, welche sich den vornehmen polnischen Damen gegenüber unerhörte Taktlosigkeiten erlaubt. General Gurko besitzt übrigens den preussischen Orden Pour le mérite und das Großkreuz des Roten Adlerordens in Brillanten.

Gegen Österreich würde der Oberbefehlshaber in Kiew, General der Infanterie Dragomirov, befehligen. Dieser ist einer der



Russen setzen über einen Fluß.



Feldartillerist.

eifrigsten Panславisten und Schürer zum Kriege. Nach dem türkischen Feldzug, den er mit großer Auszeichnung als Divisionskommandeur mitmachte und bei Schipka schwer verwundet wurde, war er Direktor der Generalstabsakademie, in welcher Stellung er einen ausschlaggebenden Einfluß gewann. Ein großer Teil der unter seiner Leitung ausgebildeten Generalstabsoffiziere ist rot pan-

österreichische ganz bedeutend. Er ist zweifellos ein tüchtiger Führer; doch treten ihm zwei Hinderungsgründe in den Weg, seine Verwundung, die das Reiten sehr erschwert,



Generaloffizier.



General, felbmäßig.

slavistisch gestant. Dragomirov kennt die preußische Armee gut, in deren Hauptquartier er 1866 den Feldzug gegen Österreich mitmachte. Dennoch unterschätzt er sie wie die

und seine ausgesprochene Neigung zum Trunk. Bei jeder sich darbietenden Gelegenheit betrinkt er sich, sitzt dann mit den jüngsten Lieutenants zusammen, die er „Du“ nennt

und sie zwingt ihn gleichfalls so zu nennen, und bringt ihnen seine deutschfreierischen, panslawistischen Grundsätze bei. Das Laster des Trunkes hat ihm schon viele Verweise zugezogen, doch entläßt man ihn nicht aus seiner Stellung, weil man ihn dort für unentbehrlich hält und wegen seines Rückhaltes an der panslawistischen Partei.

An höheren Führern dürfte es überhaupt der russischen Armee nicht fehlen, denn es befinden sich unter den Corpskommandeuren viele tüchtige Persönlichkeiten. Wie sich dieselben aber in der Leitung der großen schwerfälligen Massen und all den durch die Verhältnisse gebotenen Schwierigkeiten zeigen werden, ist allerdings eine andere Frage.

Jedenfalls gilt erst recht Rußland gegenüber das Wort: „Lieb Vaterland, magst ruhig sein!“



Grenadier.



Rekognoszierungsritt.

## Auf Reisen.

(Abdruck verboten.)

Geschwätz am langen Frühstückstisch  
Von Weg und Fahrgebühren;  
Stellung der Tag; die Seele frisch;  
Das Wäglein vor der Thür.

Das Herz voll froher Ungeduld;  
Die Lust voll Schwalbenschrei;  
Für Wanderglück und Mäusenul  
Der ganze Tag noch frei,

fern alles Leid. — Und Sonnenschein.  
Und Morgenduft dafür.  
Die Berge blau; das Leben mein;  
Das Wäglein vor der Thür!

Freida Schanz.

# — ♦ — Werde zum Weib. ♦ —

Roman von

Ida Bog-Ed.

(Eckst.)

(Abdruck verboten.)

15.

**S**ie hatte sehr starke Nerven, Frau Oberamtmann Hesberg, aber nun, als sie mit Jennys Hilfe Marie-Luise ins Bett gebracht und dann noch gar zugefesselt hatte, wie Eugen das arme entseelte Kinderkörperchen vorsichtig vom Stuhl auf das Lager trug, nun war es genug.

Sie saß unten im Zimmer, wo noch der unabgedeckte Tisch stand und noch die festlichen Kerzen auf den Leuchtern brannten, und weinte. Für den Ellbogen hatte sie nur mühsam ein Plätschen zum Stützen gefunden, zwischen halboffenen Weingläsern, Tellern mit Speiseresten und zusammengeknüllten Servietten. Sie saß seitwärts an dem Tisch und hielt nach ihrer Gewohnheit ihre Kniee ein bißchen breit auseinander.

Eugen sah mit Bitterkeit die Thränen.

„Mama“, sagte er gebrüht, „ich beklage tief, daß du in diesem Haus anstatt anregender Stunden solche Szenen hast erleben müssen. Sobald wir gehört haben, was der Geheimrat von Frau Sandbachs Zustand sagt, bringe ich dich zur Bahn. Aber du erlaubst, daß ich die Nacht hier wache. Eine Leiche und vielleicht eine Schwertrante im Haus — mir scheint, das fordert die schützende Nähe eines andern Mannes als dieses Rudolf Sandbach. Ja vielleicht gerade seine Anwesenheit bedingt die meine.“

Frau Hesberg trodnete ihre Thränen.

„Beklagen —“, fragte sie. „Weinade möchte man ja Gott danken, daß wir gerade zur Stelle waren. Und über all das Elend kann man wohl weinen. Arme Frau! Zwar, es war nur ein Schatten von einem Mutterglück, vielleicht bloß Mutterqual — aber siehst du — sie hatte ihn doch! Sie konnte doch für ihn sorgen! Und ihn manchmal sehen! Oh, mein Junge!“

Sie umarmte und küßte ihren Sohn, dankbar ihn haben und halten zu dürfen.

„Ich habe ja auch manches im Leben erfahren. Man hat sich versucht und ist nicht immer zwischen Rosenbüsch gewandelt. Aber was die zu tragen hat, ist denn doch ein bißchen viel. Und nun ist sie ganz allein!“

Von Mitleid ergriffen weinte sie weiter.

Und Eugen dachte mit Herzklopfen, daß Marie-Luise noch ein anderes Leid trüge — ihre Liebe zu ihm — —

„Ich denke nicht daran nach Berlin zurückzufahren“, hob seine Mutter wieder an.

„Aber Mama, wo wolltest du hier bleiben? Ich weiß nicht, ob eine Fremdenstube im Hause ist und wenn sie es ist, wird sie eiskalt sein. Und hier die ganze Nacht sitzen bleiben kannst du doch nicht“, meinte er besorgt.

„So“, sagte sie, ihre letzte Thräne trocknend, denn sie war eine von den merkwürdigen Frauen, bei denen augenblicklich die Nahrung erstirbt, „so, was ihr Männer immer wißt, was man kann und nicht kann. Hoffentlich werds ja wohl nicht darauf ankommen, daß wir's ausprobieren — aber ich bin gewiß, daß, wenn wir hier einige Tage und Nächte zur Stelle bleiben müßten, ich noch frisch wäre, wenn deine Nerven schon versagten. Ach mein Sohn, das ist so Frauenart: passiv aber jäh. Auch meine! Trotzdem, ich hab allezeit wie ein Mann für dich und mich sorgen müssen. Sieh nur zu, daß sich ein paar lose, weiche Schuh für mich finden, dann mache ich mir ein paar Taillenkümpfe über dem Magen auf, und du sollst mal deine Mutter sehen, wie sie morgen früh noch munter ist. Nur natürlich, zu thun muß ich was haben.“

Eugen trat an seine Mutter heran und nahm ihren Kopf gegen seine Brust. Die Haare streicheln durfte er ihr nicht, das liebte sie nicht, denn ihre glatten Scheitel und der tabellose Sitz des kleinen Spitzentuffs darauf waren ihre Eigenheit.

„Du bist doch eine prächtvolle Frau,“

sagte er voll Nüchternheit und Stolz. „Aber nach Berlin bring ich dich doch zurück.“

„Nur nicht verbildet“, antwortete sie anzüglich.

Er seufzte. Und dieser Seufzer war für die Mutter wie ein Sturmsignal. Sie erfaßte seine beiden Hände, sah eindringlich zu ihm auf und sprach:

„Mein einziger, alter Junge, sieh mal, das Schicksal der armen Frau da oben lehrt uns wieder, daß das Leben eigentlich eine furchtbar ernste Sache ist. Man darf gar nicht darin leicht nehmen, denn auch dem Gewissenhaftesten noch drohen Enttäuschungen. Und du wollest in einer so ungeheuren Sache, wie die Wahl einer Gattin ist, leichtfertig handeln!“

„Mama“, bat Eugen, „ich bin nicht der Mann, leichtfertig zu handeln. Ich weiß, was ich thue, wenn ich's thue. Lassen wir doch jetzt dies Thema. Du hast ganz recht damit, daß Männer nerven eher versagen als Frauen nerven. Ich fühle mich erschüttert und unfähig zu sprechen.“

In der That, er sah bleich aus und erschreckend ernst.

„Natürlich“, dachte seine Mutter, „er ist mit der armen Frau eng befreundet, sie ist immer lieb und gut zu ihm gewesen — da mag ihr Schicksal ihn schon müde machen.“

Aber, wenn er dann „müde“ war, hieß es seine Stimmung ausnützen. Mit einer ganz kalten Berechnung sagte sich das die Mutter, denn sie hatte in diesen Tagen halb mit Stolz, halb mit Schmerz bemerkt, daß ihr Eugen im Grunde genommen ein unnahbarer Mensch war. So voll Sohneszärtlichkeit — aber wenn sie dachte, in dieser sei er ganz willenlos gehorham, kam sie plötzlich an eine unsichtbare Schranke in seinem Wesen, die nicht niederzuwerfen war.

„Ja, mein Sohn“, sagte sie zärtlich, „du siehst ordentlich elend aus. Leg dich da ein bißchen in den Schaukelstuhl am Ofen. Der Geheimrat ist ja schon fast dreiviertel Stunden oben, bald muß er doch fertig sein.“

Eugen gehorchte ihr. Kaum aber saß er da, das dunkle Haupt nachdenklich gegen die Lehne gelegt, so hörte er auch die Kleider seiner Mutter rauschen. Sie war aufgestanden, kam zu ihm, nahm sein Gesicht zwischen ihre beiden Hände und sprach, ihn mehr

ängstlich als liebevoll ansehend — denn ganz geheuer war ihr nicht.

„Nicht wahr, mein alter Junge, du bringst mir nie ein Mädchen als Tochter, das ich niemals würde lieben können und das dich mir raubt. Du weißt, daß du mein Ein und Alles bist.“

Eugen vermied das Auge seiner Mutter. Sie sollte weder Jörn noch Ungebuud je in seinen Blicken lesen.

„Ich gebe keine Versprechungen“, sprach er, „ich handle, wie ich muß. Und ich werde immer nach Ehre und Gewissen handeln, denn ich bin dein Sohn.“

Sie richtete sich wieder auf, um ihren Mund legte sich ein harter Zug. Einige Sekunden lang hielt sie ihren Sohn für respektlos und undankbar. Festig wie sie war, gingen ihre Urteile immer gleich an die äußersten Grenzen, aber ihr gesundes Gefühl verbesserte solche Richtersprüche stets schnell. Und in diesem Augenblick bestand die Verbesserung in dem Zufallsgeanken:

„Aber ein ganzer Mann ist er schließlich doch.“

Die, um deretwillen Mutter und Sohn so unterdrückte, aber desto aufwühlendere Kämpfe führten, saß unterdeß im Kousche des Eisenbahnhofs. Beharrlich ihrem vorgefaßten Plan nachlebend, hatte Manuela sich am zweiten Weihnachtstag von leidlicher Liebenswürdigkeit gezeigt. Am Vormittag kamen einige ihrer Freundinnen, um ihre Weihnachtsbescherung zu bewundern, die einem Vazar glich. Kleider, Hüte, Schmuck, alles war im Übermaß aufgebaut. Gefeiert hatte Manuela sich nicht über all die Sachen, die sie sich jeden Tag, wenn ihr die Laune darnach stand, hätte kaufen dürfen. Das Weihnachtsest bedeutete ihr eigentlich nichts, wie eine lästige Verpflichtung der Menschen, einander mit unnützen Geschenken zu langweilen. Und nebenbei war es durch seine Vorbereitungen so nervenanspannend.

Mittags hatte man wieder einige Tischgäste geholt, Leberecht Eberhard und den Generalkonjul Windham nebst Frau. Manuela hatte es ganz ohne boshafte Anwandlung mit angesehen, daß Frau Windham sich offenbar ihren Ritter zurückzuerobert vermocht, und hatte gar keine Lust gehabt, die Windham damit zu ärgern, daß sie selbst mit Eberhard anfang zu koletitieren. Eber-

hart mit seinem gezeichneten Haupt, seinem Spitzbart und seinem schwarzumrandeten Kneifer war ihr ebenso egal wie die kleine Frau mit den lodernen blonden Haaren und dem weiß gepuderten Gesicht, die ihr zartes Knochenkörperchen so hübsch in Spitzen und Seidenpuffen zu verkleiden wußte.

Sie hatte versucht, dem Gespräch des Generalkonsuls mit ihrem Vater zu folgen. Herr Windham hing mit seinem Oberkörper immer nach vorn, so daß sein Teller im Schatten seiner eingesunkenen Brust stand und der Mann mit seinen langen Armen und großen Händen jeden Wiffen vom Teller wie aus einer Höhlung herauszuholen schien. Dabei unterbrach er sich durch lange Reden, die er mit Eindringlichkeit an Herrn Alling richtete, wodurch der Fortgang des Essens sehr aufgehalten ward, und man nach zwei Stunden erst beim Braten ankam, was übrigens nur Manuela voll Ungeduld empfand. Denn Frau Alling hörte stolz befriedigt der Unterhaltung zu, fand, daß ihr Mann viel knapper und gehaltvoller sprach als der für bedeutend anerkannte Generalkonsul und freute sich nebenbei, daß es ihrem Mann trefflich schmeckte. Leberecht Eberhard plauderte eingehend mit Frau Windham, und sie lachte viel und lebhaft über jedes seiner „mots.“ Manuela fühlte sich geradezu davon angewidert. Mit welcher Dankbarkeit die Frau jede Bemerkung des wichtigen Mannes aufnahm und mit Lachen und Bewunderung quittierte, und mit welcher armseligen Zufriedenheit sich die Eitelkeit des Mannes an ihrer berechnenden Anerkennung näherte. —

Sie hätte sich schütteln mögen, um die Erinnerung los zu werden, daß sie selbst noch vor wenig Wochen eben diesem Mann auch den Gefallen getan hatte, ihm zuzuhören, über ihn zu lachen, ihm das Gefühl seiner gesellschaftlichen Größe hatte steigern helfen.

Wie wäre Eugens Selbstbewußtsein je im Stande gewesen, sich an so schalen Weisrauchsopfern zu nähren!

Auch dem „bedeutenden“ Generalkonsul mochte sie nicht mehr zuhören. War das noch ein „bedeutender“ Mann, der nicht merkte, wie die Gesellschaft es als eine selbstverständliche und berechnete Haltung seiner Frau ansah, wenn sie sich von einem albernen, geistigen Geden so hübsigen ließ.

Wie würde jeder Mann davor zittern, sich der Gattin eines Eugen nur zu nähern! Ihre Würde nur mit einem Alltagscompliment zu beleidigen!

Ein Zug von Schmerz legte sich um Manueles Mund. Ihr Verstummen fiel auf. Man befragte sie um ihr Befinden, und sie sagte, die Migräne kehre wieder, von der sie gestern schon geplagt gewesen.

Frau Alling und der Generalkonsul besprachen mit der gleichen Unkenntnis und dem gleichen Eifer die nervösen Erscheinungen von periodisch wiederkehrendem Kopfweh und alle Formen von Neurasthenie und Neurosen, die ihnen bekannt waren. Leberecht Eberhard glaubte, daß Manuela totunglücklich sei über seine Rückkehr zur Fahne seiner alten Gönnerin und fühlte sich in diesem Glauben sehr befriedigt; Frau Windham verbarg nur mühsam ihren Triumph, der von einem ähnlichen Gedankengang ausging.

Nur Herr Alling sah seine Tochter sorgenvoll an.

Sie gefiel ihm nicht. Er dachte darüber nach, daß sie eigentlich sehr teilnahmslos geworden und daß die Apathe nur noch selten durch Äußerungen ihres pridelnden Geistes und ihrer scharfen Zunge unterbrochen wurde. Früher waren die „impertinenten und unzufriedenen Momente“ — wie Alling diese Anwandlungen nannte — häufiger gewesen, aber dazwischen war laute, lärmende Vergnügungslust gewesen.

Daß Manuela bat, den Abend allein bleiben zu dürfen, ergab sich nur ganz natürlich. Noch während die Gäste den Kaffee nahmen, zog sie sich schon zurück.

Und dann war alles geglückt. Mit frohem Herzklopfen war sie unbemerkt entkommen, nachdem sie den Brief an die Eltern auf den Toilettentisch ihrer Mutter gelegt.

Als Kind der Großstadt kannte sie keine Furcht. Sie ging mit erstaunlicher Sicherheit, da sie am nächsten Halteplatz keine Droschke fand, über die Straßen und stieg endlich kaltblütig in eine „zweite Güte“, ließ sich an den Wannseebahnhof fahren und nahm sich ganz umfichtig ein Billet zweiter Klasse, weil sie sich erinnerte, daß es für alleintreffende Damen schicklicher sein solle, nicht die erste Klasse zu benutzen.

Eine große Freudigkeit kam in ihr Herz, als sie dann sicher im Roupee saß, ihr gelb-

ledernes Handkofferchen über sich im Gepäck.

Trotz der großen Selbständigkeit ihres Auftretens in der Gesellschaft, trotz der Freiheit, welche sie bei der Wahl ihrer Lektüre, ihrer Kleider und ihrer Beschäftigung genoß, war dies dennoch die erste, unabhängige That ihres Lebens.

Ihre scheinbaren Freiheiten kamen daher, daß die Mutter es zu beschwerlich fand, die Tochter fort und fort beeinflussen und erziehen zu wollen. Im übrigen aber kam Manuela weder zu Fuß noch zu Wagen ohne Begleitung der Mutter oder eines zuverlässigen Dienstkboten auf die Straße. Und sie war immer mit den Eltern zusammen in Gesellschaft, an den Umgangskreis der Eltern gefesselt. Frau Kling hätte es nicht „bon ton“ gefunden, die Tochter allein das Haus verlassen zu sehen oder gar allein eine Gesellschaft besuchen zu lassen. Manuela durfte nur solche junge Mädchen zu Freundinnen haben, deren Eltern mit ihren Eltern verkehrten.

Sie dachte darüber nach, warum ihr nur wohl so leicht und so frei ums Herz war. Hatte das Abenteuerliche, selbst wenn es so harmlos war, schon an und für sich solchen unterhaltenden Reiz? Oder gab die Aussicht, stille Tage voll traulicher Gespräche mit der teuren Frau verleben zu dürfen, ihr diese beglückte Stimmung.

Hinauswerfen konnte Marie-Luise sie nicht, wenigstens nicht heute Abend. Sie würde ein bißchen schelten, gleich an Manuelas Eltern schreiben und sich bis morgen schon erweichen lassen.

Der Zug hielt. Manuela ließ sich gar nicht durch die Dunkelheit und den fallenden Schnee entmutigen. Sie war nur einmal im Sommer bei Marie-Luise gewesen und nur auf eine kurze Stunde, denn es schien, als liebe Marie-Luise nicht, daß man ihre Einsamkeit in Wannsee störe. Den Weg zu finden, daran war natürlich nicht zu denken. Sie fand auf dem Bahnhof einen Mann, der ihr das Kofferchen trug und behauptete, die Villa Sandbach zu kennen. Völlig unbefangen vertraute sie sich und ihre Sachen dem Mann an; dieser sah sich die hübsche junge Dame kopfschüttelnd an und, intelligent und gutmütig, wie er als Berliner Kind war, nahm er einen väterlich „bevorzundenden“ Ton an, als er sie er-

mahnte, immer dicht hinter ihn zu bleiben.

Diese Wanderung machte Manuela ein eigenartiges Vergnügen.

Die Kirchhofskille in der nächtigen Natur hatte gar nichts Beängstigendes. Es war, als schliefe die Welt in Frieden. Lautlos sanken die Flocken herab, so dicht, daß die Laternen, die hier und da am Weg auftauchten, ausfielen, als habe man einen weißen Schleier um ihr Glasgehäuse gebunden.

Manuelas Wibernäpchen, der Pelztragen ihres großen Abendmantels, die Schultern und Ärmelinnen deckten sich mit Schnee. Sie kam sich vor wie ein Weihnachtsmann und freute sich darauf, so verschneit und frisch bei der geliebten Frau einzutreten. Es war gar nicht kalt, und eine gesunde Lebensfröhlichkeit kam dem Mädchen in alle Adern.

Mit einem leisen Schaudern dachte sie daran, daß eben ihre Mama bei den Seligmanns in überfüllten Räumen sich herumdrücken müsse. Sie sog den reinen Atem der Natur tief ein.

Der Mann vor ihr, der sich ab und zu umfah, ob sie auch folge, blieb zweifelnd stehen.

„Bei der Wetter kenn ich ihr nich,“ sagte er.

„Was kennen Sie nicht?“ fragte Manuela.

„Nu, die Villa Sandmann.“

„Sandbach!“ sagte Manuela.

„Det is ejal. Können Sie nich so ne kleine Personalbeschreibung von der Jebäude jeben, ob et jriechisch oder rännehangig is?“ fragte der Mann in aller Gemütlichkeit.

Manuela hatte zu den Stützenkniffen ihres Führers kein Vertrauen, wußte auch selbst nicht so ganz genau, wie Marie-Luises Haus ausjah.

„Ach Gott,“ sagte sie bang.

Der Mann dachte nach.

„Hat et so drei runde Fenster oben in's Jindach?“ fragte er.

Nein, Manuela glaubte sich sicher zu erinnern, daß dies nicht der Fall war, sie meinte, sich an einen fast vieredigen Bau mit drei Fenster Front zwischen breiten Mauerpfeilern zu erinnern und an eine Haustür, welche von Sandsteinsäulen flankiert war.

„Ach!“ machte der Mann, „nu jehet mir'n Licht uf. Da sind wir vorbei. Paß'n Sie Achtung, Freilein, und kehren Sie mit



um. Dat is da, wo heut zweimal der berühmte Zeheimrat gewesen is, der meine Frau in seine Klinik gehatt hat. Un gratis, alles gratis, denn et war ein hochinteressanter Fall und sie haben meine Alte vorjestellt in die ärztliche Berammlung. Also da is bet?"

Manuela wußte nicht, ob sie die Frage beantworten sollte, denn die Reden des Mannes waren ihr ganz dunkel. Ihr wurde sehr ängstlich zu Mute und ihr schien es, als mühten aus den verlassenem Willen und Gärten, an denen sie vorbei kamen, Diebe und Mörder auf sie stürzen. Weinade hätte sie angefangen zu weinen — schämte sich aber der kleinen Freigheit.

"Wir wollen in jedem Haus, wo wir Licht sehen, fragen," sagte sie.

"Nee, nee, nu weß id schon, Sie können unbesorgt sind. Sandbach, Sandbach, id hatte mir bloß mit den Namen verbiestert. Det is nämlich meine schwache Seite, die Namen. Aber natierlich, det is da, wo det blödsinnige Kind mit die Wärterin wohnt. Meine Olle hat manchmal ausgeholfen, wenn det Mädchen ihren Sonntag hatte."

"Ach, Unsinn," sprach Manuela heftig und wollte den Mann scheitern, der eine Führerstelle übernommen hatte, die er nicht ausführen konnte. Aber da blinkte schon eine Gitterthür auf, und in der That, bei dem Scheine des Lichtes, das aus fast allen Fenstern des Hauses brach, glaubte Manuela das Haus wieder zu erkennen.

Die Hausthür war nicht verschlossen. Sie traten ein.

Ja, nun wußte Manuela ganz gewiß, daß dies Marie-Luissens Haus war, denn am Zeugländer auf dem Flur hing ihr blauer Mantel mit dem grauen Fels.

Und geradeaus war die Thür zu jenem Zimmer, wo man sich damals aufgehalten und von welchem aus man über eine Art Perron den Garten betrat.

"Warten Sie," sagte sie dem Mann, lief rasch den Flur entlang, klopfte und öffnete zugleich auch schon die Thür.

Vor Schreck blieb sie dann wie angewurzelt auf der Schwelle stehen.

Eugen und seine Mutter waren da, noch da — die Manuela längst wieder in Berlin und in irgend einem Theater wohnete.

Und Eugen starrte sie an, nicht minder erschreckt über diese seltsame Begegnung.

Unter dem beschneiten Rüßchen guckte ihr rosiges Gesicht hervor, süßer und jugendlicher, als Eugen es je gesehen. Aber nichts war darauf zu lesen, als der einfache Schreck über dies Zusammentreffen. Whte sie nichts? Wo kam sie her?

Das fragte sich auch Frau Hestberg, und in dem Gefühl mütterlicher Überlegenheit, welches sie nun einmal allen jüngeren Menschenkindern gegenüber hatte, sagte sie ganz einfach:

"Nun, wo kommen denn Sie her?" Manuela hörte die Frage, aber ihre Blicke und die Eugens wurzelten fest ineinander; so antwortete sie dem Mann auf die Frage seiner Mutter.

"Ich bin heimlich davongelaufen," sagte sie mit einem kleinen Lächeln.

"Warum?" fragte die Frau entsetzt und schlug die Hände zusammen.

"Ich weiß nicht," sprach sie leise und sah immer Eugen an, "ich konnte so nicht weiter leben."

Er trat zu ihr, nahm ihre Hand und zog sie in das Zimmer.

"Ihre Eltern werden sich sehr erschrecken. Sie müssen gleich wieder zurück, Sie können mit meiner Mutter zurückfahren. Der letzte Zug geht in einer Stunde. Aber Sie sind voll geschneit und thauen nun auf — legen Sie ab."

Er that, als ob er hier zu sagen habe und auch ihr.

"Das werde ich mit Marie-Luise besprechen," sagte sie und ließ sich doch von ihm den Mantel abnehmen.

"Sie können Frau Sandbach nicht sprechen." Manuela sah sich rasch nach Eugens Mutter um, die das in einem seltsamen Ton gesprochen hatte, so ausgedrückt und zögernd, sie, die immer nur befehlshaberisch sprach.

"Warum nicht?"

"Marie-Luise ist sehr krank," sagte Eugen faust und nahm die beiden kalten Hände des Mädchens liebevoll zwischen seine, "eine rheumatisch-nervöse Erkrankung. Der Arzt ist sehr besorgt."

Sie sah ihn an. Seine Augen waren verkleiert, er sah aus wie jemand, der große Erschütterungen durchlebt hat.

"So plötzlich? Was ist vorgefallen? Warum hat man nicht an uns telegraphiert? Wir sind ihre nächsten Freunde," sprach sie

hastig und von einer eifersüchtigen Empfindung durchzuckt, daß andere Marie-Luisen hatten bestehen können, während sie fern war.

„Ein großes Unglück hat unsere teure Freundin betroffen — sie hat ihr Kind verloren,“ sagte Frau Hestberg, die doch ein leises Nüchtern empfand, als sie die erwachende Angst auf Manuela's Gesicht sah.

„Ihr Kind!“ schrie Manuela auf. Und erst jetzt erinnerte Eugen sich daran, daß Manuela nichts von diesem Knaben gewußt.

„Ja,“ sagte er leise, „sie hatte ein sehr elendes, krankes Kind, dessen Dasein sie schamhaft verbarg, wie man ein großes Unglück verbirgt, um nicht durch Mitleid gekränkt zu werden.“

„Und Sie wußten darum? Und Sie durften ihr beistehen — sie trösten? Nicht einmal so viel bin ich wert, der teuersten Freundin Trost und Vertraute zu sein! Oh!“

Sie ging im Zimmer hin und her, ihre Augen flammten. Eifersucht und Gram durchzitterten sie.

„Beruhigen Sie sich, Manuela,“ bat Eugen, von ihrem Ausdruck betroffen. Diese auflodernde Eifersucht war ihm so neu in ihrem Wesen, daß er sie nicht gleich zu deuten wußte.

„Sagen Sie mir alles!“ befahl sie. Noch besann Eugen sich, ob er schonungslos alles berichten dürfe, als schon seine Mutter die Stimme erhob.

„Sie war wohl schon innerlich krank, vielleicht schon seit Tagen — man sah es ihr an, als wir heut Mittag kamen. Dann geschah das Unglück mit dem Kind, das seine Krämpfe bekam und vor drei Stunden gestorben ist. Da fiel sie besinnungslos hin, und eben erst ist der Arzt fortgegangen. Sie liegt schwer, sehr schwer danieder.“

Eine Sekunde lang noch horchte Manuela stumm den verhallenden Worten nach, als könne sie den Inhalt auf einmal nicht fassen. Dann plötzlich schlug sie beide Hände vor das Gesicht und lehnte sich abgewandt an den Thürpfosten.

Weinte sie? Man sah keine Bewegung und hörte keinen Ton.

Vange, lange stand sie so. Frau Hestberg sah ihren Sohn an, um diesen durch einen Blick um seine Meinung zu befragen. Aber dessen Augen hingen an der regungslosen Gestalt, und seine ganze Seele war

von dem brennenden Wunsch erfüllt, zu erraten, was in der Geliebten vorgehe.

Endlich wandte sie sich um. Ihr Gesicht war bleich, ihre Augen schienen dunkler als sonst, ihr Mund war fest und herbe geschlossen.

Sie machte eine Bewegung.

„Wo wollen Sie hin?“ rief Eugen.

„Zu ihr!“ sprach sie.

„Das geht nicht, liebes Fräulein,“ sagte Eugens Mutter sanft. „Das ist nichts für Sie. Stören und erregen darf man solche Kranke nicht. Und die Pflege besorgt heut Nacht Jenny, und morgen kommt Hilse. Nein, da passen Sie nicht hin.“

Langsam war das bleiche Gesicht rot geworden, tief rot. Und es schien, als ob schimmere Thränenglanz in den großen Augen.

„Vielleicht habe ich Sie zu dieser geringen Meinung von mir berechtigt,“ sprach sie mit etwas unsicherer Stimme, aber mit würdevoller Haltung, und es kann wohl sein, daß es geschicktere Hände zur Pflege gibt als die meinen. Aber was ich in diesem Augenblick nicht kann, werde ich im nächsten gelernt haben. Niemand soll Marie-Luise pflegen als ich.“

„Manuela!“ rief Eugen.

Sie verstand den Ausruf falsch, sagte ihn als Abmahnung auf. Sie erhob das Haupt, und eine große Begeisterung schimmerte auf ihrem Gesicht. Das weinende Auge in unbestimmte Fernen gerichtet, sprach sie: „Niemand hat mich verstanden, und niemand hat mir rechte Liebe gegeben. Sie allein hat ein Herz für mich gehabt, und Milde statt Verbammung. Darum soll kein Mensch mich zurückhalten, Liebe um Liebe zu geben!“

Und noch ehe Eugen ein Wort sagen konnte, ein Wort heißer Dankbarkeit, war sie verschwunden.

16.



Und ähnliche Worte bekamen auch Herr und Frau Alving zu hören, als sie am anderen Morgen eintrafen. Beide waren völlig aus der heiteren Ruhe ihres Lebens aufgeschaukt.

Warum ihre Tochter sie heimlich verlassen hatte, verstanden sie gar nicht. Ja, wäre ein unerhörter Liebesroman im Spiel gewesen, eine unerlaubte Neigung

zu einem Mann, den man ihr verweigerte — dergleichen kam ja in den besten Familien leider vor und so schrecklich so etwas war, man sah doch Zweck und Ziel dabei. Oder wenn Manuela irgend einen überspannten Wunsch gehabt hätte, z. B. wenn es ihre Absicht gewesen wäre, zum Theater zu gehen, so ließ sich doch noch eine Erklärung finden.

Daß dies alles nicht der Fall, war ja im Grunde ein großes Glück. Aber dafür blieb das Ganze desto unverständlicher. Aus einem Elternhaus zu entfliehen, wo man der einzigen Tochter keinen Wunsch unbefriedigt ließ und alle ihre Launen mit Engelsgeduld ertrug! Nur aus einer inneren, krankhaften Unzufriedenheit heraus! Unfasslich.

Sie beschloßen sofort, am andern Morgen hinauszufahren, der Tochter gehörig den Kopf zurecht zu setzen — bei welchem Vorhaben Frau Alling hoffte, daß ihr Mann recht viel Energie entwickeln werde, und Herr Alling erwartete, seine Frau solle das Wort führen — und sie dann mit heimzunehmen.

Gerade wollten sie ihren Wagen bestiegen, als sie auf Eugen Heggberg trafen, der mit dem ersten Zug hereingekommen war, übernächtigt aussah und ihnen mit hastigen Worten alles berichtete. Er war vom Bahnhof unverzüglich zu Allings geeilt und empfing zwischen Ausrufen des Schreckens nur einen hastigen Lauf.

Das Ehepaar war wie vernichtet. Das Mitleid mit dem Unglück der teuren Freundin trat aber sehr zurück vor der Sorge um Manuela. Der Egoismus war eben der Fehler und die Tugend der Allings.

Nun flammte er erregt auf, für ihr Kind. Marie-Luise war krank! Es konnte typhös sein. Manuela konnte angesteckt werden. Krankenpflege war doch keine Beschäftigung für ihr zartes, verwöhntes Kind. Und dann — eine Leiche im Hause — wie schrecklich — Manuela wäre vor Grauen und Entsetzen gewiß schon selbst krank. Ferner unter einem Dach mit dem Rudolf Sandbach — was das für Verhältnisse waren.

Die Strafe, in solches Elend hineinzugeraten, war denn doch zu hart für Manuela. Alle Voriäße, mit ihr böse zu sein,

schwanden hin in Mitleid über das, was sie hatte seit gestern Abend dulden müssen.

Herr und Frau Alling beglückwünschten einander, daß sie da seien, nach dem Rechten zu sehen und die Dinge in Ordnung zu bringen. Frau Alling, die für alles Rat wußte und immer ein Duzend Menschen kannte, die durch ihre Verwendung auf Verdienst hofften, kannte eine vortreffliche Dame, welche die Oberaufsicht über Marie-Luise's Pflege und Haus übernehmen könne, wenn es nicht vorzuziehen sei, die Williams telegraphisch zurück zu berufen, obgleich Frau Alling die Williams für zu indolent hielt. Herr Alling wollte mit dem Rudolf Sandbach reden und ihm nahe legen, das Haus zu verlassen; er fühlte, als Marie-Luise's Freund und geschäftlicher Vertreter, das Recht und die Pflicht alle äußerlichen Fragen zu erledigen.

So kamen sie in Wannsee an, ganz in Aufregung von allem, was sie wollten. Der sonnenklare Wintertag machte gar keinen Eindruck auf sie, obgleich sie sonst einander unaufhörlich auf Natur Schönheiten aufmerksam zu machen pflegten.

Das Dienstmädchen, eine gute und stille Person, konnte kaum auf all ihre Fragen antworten. Sie ließ die Herrschaften in eines der noch wenig durchwärmtten Zimmer, in denen noch nicht völlig aufgeräumt war, und sagte, sie werde das Fräulein rufen.

Im Hause herrschte Totenstille. Frau Alling sah immer bang auf die geschlossenen Thüren — wer wußte, ob hinter einer von diesen nicht das tote Kind lag, und Frau Alling hatte nun einmal ein unüberwindliches Grauen vor Leichen. Sie wagte nur noch zu flüstern, froh schrecklich und ängstigte sich, daß ihr Mann sich in dem kühlen Zimmer erkalten werde.

Endlich that sich die Thür auf, Manuela kam herein.

„Oh Gott!“ rief Frau Alling, Thränen schlossen ihre Augen, und sie fiel der Tochter um den Hals.

Wie elend Manuela aussah. So blaß und so dunkle Schatten unter den Augen. Und ihr Haar war noch nicht gemacht, rauh hing es ihr um den Kopf.

„Armes Kind,“ schluchzte Frau Alling, „arme Marie-Luise — Gott wie viel Unglück — aber du kannst sie auch nicht trösten — du paßt hier nicht her — du

wirft uns krank — komm schnell nach Haus — wir sind hier dich zu holen.“

„Ja, mein liebes Kind,“ sagte Herr Alling, trat heran und streichelte mit der Rechten Manuela's Haar, während er die Linke fürsorglich um die Taille seiner Frau legte, „Mama und ich sind in großen Sorgen, du siehst, wie die arme Mama sich aufregt. Erst waren wir dir böse, über dein unbegreifliches Davonlaufen. Aber die Strafe, die dir durch den Zustand hier geworden ist, finden wir doch zu hart.“

Manuela hob ihre weinende Mutter sanft von sich.

„Ich bitte um Verzeihung für mein thörichtes Fortgehen. Es war so kindisch. Aber ich sehnte mich nach Frieden, und ich glaubte, Marie-Luise würde mich nicht haben wollen, wenn ich vorher gebeten hätte: nimm mich auf. Und Ihr hättet mich nicht gehen lassen. Heute begreife ich selbst die kindische Form meines Handelns nicht.“

Frau Alling trodnete ihre Thränen ab und sah ihren Mann ängstlich an. Manuela bat bescheidenen Tones um Verzeihung. Gewiß, sie war schon krank, elend, nervös, das arme Kind.

„Aber wir sind gar nicht mehr böse, gar nicht,“ sprach die Mutter liebevoll, „ach, wenn ich dich nur erst im Hause habe! Wir wollen doch gleich den Doktor holen lassen, zum Vorbeugen. Es könnte doch ansteckend sein.“

„Nein, Mama, ich bleibe hier,“ sprach Manuela sanft und fest.

„Um keinen Preis. Wie werden wir das erlauben!“

„So werde ich es ohne Eure Erlaubnis thun,“ sprach die Tochter mit etwas schärferer Stimme.

„Aber ich bitte dich, Kind! Du verstehst doch nichts von Pfllege. Die Jenny ist doch wohl noch da, man wird noch eine Wärterin dazu nehmen, dann eine gebildete Dame zur Oberaufsicht im Hause. Wir haben schon alles besprochen. Gut bezahlte und geschickte Leute sind hier nützlicher als du.“

„Aber die gut bezahlten Leute werden Marie-Luise nicht lieben, wie ich sie liebe!“ sprach Manuela.

Die Eltern sahen sich stolz an. Ja, ihr Kind hatte doch ein gutes Herz.

„Liebes Kind,“ bat die Mutter zärtlich,

„das ist reizend von dir gedacht. Wir wollen auch oft nachsehen kommen. Ich verspreche dir, zweimal in der Woche oder öfter mit dir herauszufahren.“

„Nein,“ sagte Manuela, „ich will und muß so handeln. Ich kann nicht anders. Laßt mir die Freiheit, meiner Empfindung nachzugeben. Sie allein hat mich geliebt und verstanden, sie allein habe ich lieb — außer Euch.“

Der Zusatz konnte nicht mehr den Worten ihren Stachel nehmen.

Die Eltern waren einige Sekunden sprachlos. Wie immer sahen sie sich Rat und Verständniß heischend an.

„Sie allein hat dich geliebt? Sie? Und wir, deine treuen Eltern?“ fragte Frau Alling, kaum ihrer Stimme mächtig.

„Bitte, Mama, laß das,“ sagte Manuela, die sich unaussprechlich von diesem Wortkampf gequält fühlte.

„Nein,“ sprach Herr Alling, der sich zu lebhaft all der Sorgen erinnerte, die seine teure Rathilde um der Tochter willen stets ertrug, „das möchten wir denn doch erklärt und begründet sehen.“

Manuela ging an das Fenster, sah mit geblendeten Augen und halbgeschlossenen Lidern einige Sekunden in die weißleuchtende Winterlandschaft hinaus und wandte sich dann um, während die Blicke der Eltern gespannt an ihr hingen.

„Ihr habt es treu und gut mit mir gemeint,“ begann sie leise, „aber Ihr hattet so wenig — Zeit für mich.“

„Keine Zeit für dich!“ rief Frau Alling, „ich, die ich mich nie von dir trennte! Wo andere Mütter ihre Kinder in die Kinderstube verbannten, befiel ich dich stets bei mir im Salon, und wo andere Mütter, die selbst noch schön und jung sind, ihre heranwachsenden Töchter verstecken, habe ich dich mit sechzehn Jahren schon ausgeführt.“

„Vielleicht,“ sagte Manuela mit zitternder Stimme, „wäre es besser für mich gewesen, wenn du zu mir in die Kinderstube gekommen wärest, anstatt mich zu dir in den Salon zu nehmen.“

Eine große Stille entstand. Frau Alling war ganz bleich geworden. Sie warf sich an ihres Mannes Brust und verbarg dort ihr Angesicht. Und sie hörte das Herz des Gatten schnell und schwer klopfen.

Und sie wußte aus diesem Herzschlag und

erriet aus dem Atemzuge, der schnell und unregelmäßig über des Gatten Lippen kam, daß ihn das Wort der Tochter getroffen wie ein Blitz der Erkenntnis, der niederschlägt und das ganze Gebäude von Selbsttäuschung zerstört.

Plötzlich schredten die Gatten auf. Sie hatten einen herzerreißenden Ton vernommen.

Und sie sahen ihr Kind auf den Knien liegen, das Haupt auf einem Sesselsitz geborgen, und sie hörten ein wildes Schluchzen.

Sie wußten nicht, daß all die Erregung der letzten Zeit, all der heimliche Gram um ein verlorenes Leben, all der Schreck von gestern und die Anstrengungen der schlaflosen Nacht plötzlich sich rächten und zum erstenmal nach einem natürlichen Ausdruck rangen.

Sie waren zitternd um ihr Kind beschäftigt, und zum erstenmal dachte Herr Alling nicht: wird Rathilden die Aufregung schaden? Und zum erstenmal sorgte Frau Alling sich nicht: wird meinen Mann der Kummer nervös machen? Sie vergaßen einander und dachten, hilflos und heiß besorgt, nur daran, wie sie ihrem Kind wohlthun könnten.

„Liebes Kind — süßes Herz — sieh, wir haben vielleicht unrecht gehabt — wir meinten es so gut — und es hat dir auch nicht geschadet — nein, du bist so lieb und so treu — du hast es diese Nacht bewiesen — dein Herz ist golden — — —“

Sie sprachen durcheinander, immer nahm einer dem anderen das Wort vom Munde und fuhr fort, so daß es wie eine Rede klang. Und sie hörten lange auf die Worte, die nun zwischen dem Schluchzen hörbar wurden.

„Vergebt mir — Kinder sollen ihre Eltern nicht richten. Aber ich wäre Euch so dankbar gewesen, wenn Ihr mich zum Weibe erzogen hättet — mein Leben ist zerstückt — ich bin ein verschrobener, verdorbenes Geschöpf, unfähig, ihn zu beglücken — seiner nicht wert.“

Ach, die horchende Mutter verstand ihr Kind nicht, sie wußte gar keinen Sinn in die Rede zu bringen, außer vielleicht den einen, daß Manuela glaubte, eine verkehrte Erziehung empfangen zu haben. Sie konnte nichts thun, als auch weinen. Nun aber erwachte in Herrn Alling die Sorge für seine Frau.

„Diese Aufregung müssen wir beherrschen,“ sagte er streng, „Ihr macht Euch beide krank. Hilf Manuela sich beruhigen und auf die Heimfahrt vorbereiten, ich suche den unglücklichen Schwager auf, höre, wie es mit Marie-Luise's Krankheit ist, und dann fahren wir nach Berlin.“

Manuela sprang auf, ihr Schluchzen verstarb.

„Aber ohne mich. Verzeiht, wenn ich Euch in diesem einzigen Fall den Kindesgehorfam kündige. Aber wenn du den Blick gesehen hättest, den Blick von Dankbarkeit, als Marie-Luise gegen Morgen aus ihrer Besinnungslosigkeit erwachte und mich sah — dann würdest du nicht mehr darauf bestehen, mich ihr zu nehmen.“

Frau Alling wollte antworten. Aber ihr Mann drückte ihr in einer gewissen, bestimmten Art die Hand, was stets soviel hieß als: laß mich reden.

„Nun denn — ja. Aber vorerst werden wir den Arzt fragen, ob Anstaltungsgefahr ist. Und versprich mir, dich einige Stunden hinzulegen.“

Das versprach Manuela, denn ihre Nerven zitterten, sie konnte kaum mehr stehen. Als sie sich von ihrer Mutter nach Jennys Zimmer und auf Jennys Bett geleiten ließ, murmelte sie:

„Ich bin es nur noch nicht gewohnt.“ Und nach wenig Minuten schlief sie fest und friedlich ein.

Allings warteten noch den Geheimrat ab. Dieser, mit ihnen gesellschaftlich sehr befreundet, plauderte ein halbes Stündchen gemütlich mit Herrn Alling, nachdem er Frau Alling genau erklärt, daß es sich bei Marie-Luise nicht nur um einen Anfall von Kniegelenkrheumatismus handle, sondern auch um eine hochgradige Nervenerkämpfung. Anstehend sei es also in keinem Fall. Ob aber die Sache einen guten Ausgang nehmen werde, hinge von den Kräften ab, die Marie-Luise einzusetzen habe.

So konnten denn Allings, wenn auch nicht leichten Herzens, doch etwas gestärkt heimfahren. Herr Alling hatte bei Ludolf Sandbach erst eine hochmütige Ablehnung erfahren und wohl gemerkt, daß derselbe sich als Herr des Hauses und Erbe des Reffen fühlte. Es war nötig gewesen, den Menschen merken zu lassen, daß diese Tatsache keineswegs feststehe, sondern daß Marie-



Um better beiter. Nach einer Gründung von 10 Jahren.

Luisie nur die Absicht ausgesprochen habe, im Fall eines früheren Todes ihres Kindes die Sandbachsche Erbschaft nicht anzutreten, daß aber diese Absicht durch keinerlei bindendes Dokument schon festgelegt sei. Alling bot, ohne eine sehr zarte Form für nötig zu halten, Sandbach Geld an für einen Aufenthalt in Berlin, bis nach Marie-Luisens Genesung alle Fragen entschieden werden könnten.

Da Ludolf Sandbach Herrn Alling als Berater seiner Schwägerin wohl kannte, auch mit dem Vertrauen, das Verbrecher stets zur Ehrlichkeit lauterer Menschen haben, ihm unbedingt glaubte, nahm er das Anerbieten an, jedoch erst für den Tag nach der Beerdigung des Knaben. Er — Ludolf Sandbach — wollte seinen geliebten Neffen nicht verlassen, solange noch das, was körperlich an ihm sei, über der Erde stehe. Auch habe er die traurigen Geschäfte zu besorgen, die der Tod mit sich bringe.

Obgleich Herr Alling wußte, daß es Marie-Luisen schrecklich sein müsse, gerade von diesem Menschen ihr Kind beistattet zu sehen, mußte er sich darein ergeben.

Aber er beschloß, von seiner kostbaren Zeit viel zu opfern und zunächst jeden Tag herauszukommen, um nach seiner Tochter und der Kranken zu sehen und ein Auge auf den widrigen Menschen zu behalten.

Manuela erwachte und mußte sich erst erstaunt bestimmen, wo sie war. Sie fühlte sich völlig ausgeruht, und eine merkwürdige Frische war in ihr, trotz all des Jammers, welcher unter diesem Dach wohnte. Sonst, wenn sie morgens aufstand oder gar am Tage nach Ballnächten, die einen Erholungsschlaf zur Mittagszeit forderten, hatte sie lange mit bleierner Unlust zu kämpfen. Sie redete und dehnte sich, versuchte immer nochmals einzuschlafen, träumte mit offenen Augen, sah wohl noch im Bett und stand endlich in übler Laune auf, meist mit dem Gedanken im Herzen, wie langweilig das Leben und der heutige Tag sei. Denn, wie bei allen unbefriedigten Menschen, war ihr das „Heute“ immer das Drohendste. Das „Gestern“ war ja überstanden, und das „Morgen“ konnte doch vielleicht einen Inhalt haben.

Daß sie sich nun hier gleich so ganz wach und kräftig fühlte, wo doch alles zur

Trauer stimmte und wo sie doch nach einer durchwachten Nacht nur wenig Stunden geschlafen hatte, dünkte ihr ein Rätsel. Sie wußte nicht, daß es daher kam, weil eine ernste, große und anstrengende Aufgabe vor ihr lag.

Nachdem sie sich ohne jedwede Hilfe angezogen hatte und dabei bemerkte, daß es eigentlich viel schneller ging als unter dem Beistand der Jungfer, schlich sie hinüber nach Marie-Luisens Zimmer.

Dort herrschte Dämmerung und Schweigen. Die Vorhänge waren herabgelassen, um der blendenden Wintersonne den Zutritt zu verwehren. Der Wandschirm, welcher Marie-Luisens Bett von der anderen Zimmerhälfte getrennt, war hinweggeräumt, man sah gleich beim Eintritt die Kranke liegen, im tiefen Schatten des Baldachins von roten Stoffen, der über dem Lager unter dem Rasend besetzt war und von oben schwere Stoffe je am Kopf- und Fußende des Bettes niederwallen ließ.

Jenny, die unermüdlige Pflegerin, saß in einem Lehnstuhl vor dem Bett und hielt ihre Blicke unverwandt auf die Kranke gerichtet.

Auf den Zehenspitzen näherte sich ihr Manuela und flüsterte ihr ins Ohr, daß jetzt sie ruhen solle. Ohne Zögern stand Jenny auf, sie wußte, daß es galt, lange leistungsfähig zu bleiben, und konnte, durch ihren Beruf daran gewöhnt, zu jeder Zeit auf Befehl und nach der Stunde der Ablösung schlafen. Sie machte auch stets von selbst pünktlich zur vorgelegten Minute auf — einer Maschine gleich, die auf eine bestimmte Leistung eingestellt ist.

„In drei Stunden komme ich wieder. Dann spricht der Geheimrat wieder vor,“ flüsterte sie. „Also wie in der Nacht, jede Stunde die Medizin.“

Da saß nun Manuela, wie vorher Jenny dort gesessen, und sah auf die Kranke. Diese lag nicht sehr ruhig. Von Zeit zu Zeit kam ein zitternder Seufzer von den trockenen Lippen oder ein leises Stöhnen, wenn bei einem Versuch, sich zu bewegen, der fürchterliche Schmerz in den Gelenken aufgerührt ward. Das stets so blassige Angesicht schien wie von Eisenbein. Ein gleichmäßiger, gelblicher Schimmer gab der Blässe etwas schmerzlich Krankes. Das braune Haar lag schwer um die Stirn und war hoch auf

dem Wirbel zusammengesteckt, damit die Last beim Biegen nicht auf die Nerven des Hinterkopfes drückte. Diese aufgetürmte Haarmasse über dem elenden Gesicht glich einer dunklen, spitzen Krone und gab dem Bild des Kopfes eine fast drohende Strenge.

Maria-Luise schlug die Augen auf, von denen ein Fieberglanz erscheidender Art ausging. Hilfsuchend wandte ihr Blick sich zu Manuela hin.

Diese beugte sich mit sanfter und geräuschloser Bewegung über die Kranke.

„Ich möchte anders liegen,“ flüsterte sie. Manuela umfaßte mit starken Armen den Oberkörper der Freundin und suchte ihm vorsichtig eine veränderte Lage zu geben.

Sie zitterte vor Angst, ihr wehzutun oder ungeschickt zu sein, und war beglückt, als Maria-Luise erleichtert aufatmete und flüsterte:

„So — sehr schön.“

Dann, nach einigen Minuten der Stille schien es, als ob die Kranke sprechen wollte. Manuela horchte mit geneigter Stirn.

„Du bist noch hier?“ fragte sie.

„Ich bleibe bei dir. Meine Eltern haben es erlaubt. Und nicht wahr, du hast Geduld, wenn ich mich einmal etwas dumm anstelle?“ bot Manuela, die sich stets gerühmt hatte, ohne jegliches Geschick für sämtliche weiblichen Aufgaben zu sein, und damit prahlte, niemals lachen, nähen, Kinder warten, Kranke pflegen lernen zu wollen oder zu können. Es war so eine von ihren Redensarten gewesen, mit denen sie geglaubt hatte, sich den Ruf der Originalität zu geben. Aber in diesem Augenblick war sie von ihrem Ungeschick tief überzeugt und sehr traurig darüber. Sie hätte gewünscht, es besser zu verstehen als Jenny.

„Oh, du hast Talent zu pflegen,“ sagte Maria-Luise, „eine so sichere und sanfte Hand.“

Das junge Mädchen bekam Herz klopfen vor Freude. In ihrem ganzen Leben hatte ihr noch keine Schmeichelei so wohl gethan wie dies Lob der armen Kranken.

Nun waren sie wieder beide still, die Leidende und die Pflegerin.

Maria-Luise sah vor sich hin, der Glanz ihrer Augen schimmerte unter den halbgeschlossenen Lidern hervor. Was mochte durch ihre Gedanken ziehen? Wußte sie, daß ihr Kind tot war? Hatte sie es vergessen?

Manuela zitterte vor einer Frage und bewachte angstvoll den schmerzlichen Ausdruck im Gesicht.

Mit einemmal schlug die Kranke das Auge voll und groß auf, es schien, als richteten sich mit dem Blick ihre Gedanken nach oben. Ein Ausdruck von himmlischer Ergebung lag auf ihren Zügen. Langsam rannen große Thränen über die abgekehrten Wangen.

Manuela mußte die Zähne in die Unterlippe graben und die Hände fest zusammenfassen, um sich zur Fassung zu zwingen, damit in ausbrechendem Mitleid nicht auch ihre Thränen flossen.

Im Hause schien es laut zu werden, denn durch die Stille klangen dumpfe, vorsichtige Schritte, Thüren gingen, und man vernahm Flüsterstimmen.

Maria-Luise schien zu horchen. Ihre Stirn feuchtete sich vor Anstrengung, irgend einen bestimmbaren Laut zu vernehmen. Endlich verhallten die gedämpften Geräusche. Da suchte der fieberische Blick wieder das junge Mädchen. Und zugleich schon kniete Manuela neben dem Bett, zärtlich das feuchte Gesicht der Kranken abwischend, so zart, als sei die Wange wie ein leichtverletzliches Blumenblatt.

Maria-Luise tastete nach der wohlthätigen Hand.

„Willst du hingehen und sehen, wie er liegt? Mir alles beschreiben? Und gib ihm Blumen — alle Blumen aus meiner Wohnung in Berlin sollen abgeschnitten und hergebracht werden — ich will — selbst einen Kranz — — —“

Ihre Kräfte versiegten, sie schloß die Augen. Manuela flüchte ihr von dem alten Malaga ein, der für solche Schwächeanwandlungen schon bereitstand.

„Ich kann nichts — nicht einmal ihn sehen!“ flüsterte sie dann weiter. „Im Leben und im Tod darf ich nicht bei ihm sein. Geh' du zu ihm. Er soll nicht allein bleiben mit Fremden. Sag' mir, wie er gebettet ist.“

„Ich darf dich nicht allein lassen,“ sagte Manuela mit zitternder Stimme.

„Doch — geh' —“, drängte die Kranke hastig. Manuela erhob sich und ging mit bebenden Knien zur Thür.

Sie sollte nachsehen, wie das tote Kind gebettet lag. Eine Leiche sehen! Und ganz



allein! Sie, die noch nie dem Tod ins Angesicht geschaut.

Ein unaussprechliches Grauen durchrüttelte sie, eine ufernünftige und wahnsinnige Angst.

Draußen auf dem Korridor blieb sie stehen, vor jener Thür, an der sie heute Morgen schon nur mit Jagen vorbeigeflüchten, weil dahinter eine Leiche lag.

Sie stellte sich den Anblick des Todes als das Grauensollste vor, was die Erde ihren Geschöpfen zeigt.

„Ich kann nicht, ich kann nicht,“ dachte sie verzweifelt.

Aber wie sollte sie einer Schwerkranken einen Wunsch abschlagen, einem verzweifeltsten Mutterherzen den kleinen, armseligen Trost vorenthalten, daß dem toten Kinde noch Aufmerksamkeit und Liebe gezeigt werde? Sekundenlang schlich der feige Gedanke durch ihr Herz:

„Wenn ich sagte, als Trost- und Rottüge, ich hätte ihn gesehen?“

Aber dann kam eine tiefe Scham über sie. Wie, war es denn so schwer, Angst, Freiheit, Grauen zu besiegen? Was würde er denken, wenn er sähe, daß es ihr an moralischem Mut gebrähe?

Im Korridor war es so still und leer. Die eisenfarbenen Holztüren in der hellgestrichenen Wand, der schmale Teppichstreifen auf dem Estrich, die schmutzigen Wände — das alles wirkte plötzlich unheimlich auf Manuela, als sei sie in einem Gefängnis. Sie fürchtete sich, auf dem Korridor zu bleiben, und fürchtete sich noch mehr hineinzugehen.

Sie legte die Hand auf den Drücker, er gab schon nach, wo sie hoffte, er würde widerstehen. Ein Gefühl physischer Übelkeit überkam Manuela, in ihren Ohren brausete es, Blässe überzog ihre Wangen.

Nun war sie im Zimmer. Grell fiel das Tageslicht in den Raum, in dessen Mitte ein Sarg stand. Eben hatte man den Knaben hineingebettet, Rudolf Sandbach hatte es eilig gehabt mit der Erfüllung seiner angemachten Pflichten, und da man für die Bedürfnisse des Todes jederzeit alles kaufbereit findet, lag das Kind schon ausgebahrt, im Leichengend, von grünem Kranz umgeben, auf seinem letzten Ruhekissen.

Wie von einer unheimlichen Nacht ge-

zogen, der sie nun nicht mehr entrinnen konnte, kam Manuela heran.

Ihre Augen konnten sich nicht von diesem Anblick wenden.

Vom Tode ausgeredet wie jeder Körper, war auch die Gestalt des Knaben lang geworden, und schlank und flach lag sie da. Marmorschwere und marmortreue Hände lagen still gefaltet auf der Brust. Das Haupt, von den blonden Locken umziert, ruhte auf dem weißen Atlaskissen. Die Lider waren geschlossen wie im tiefen Schlaf, und ein unendlicher, rührender Friede lag auf dem schönen Gesicht.

Das war der Tod? So war sein Angesicht? So schweigend war er und so berebt zugleich? Stand nicht auf dieser jungen Stirn lesbar geschrieben eine Predigt von der Nichtigkeit und Vergänglichkeit alles Irdischen? Redeten diese geschlossenen Lippen nicht vernehmbar von der ärmlichen Eitelkeit des Lebens?

So war das Ende? So streckte eines Tages die gewaltige Hand des Herrn alles hin, was lebt und atmet — so still, so stumm? Wie das erlösend sein mußte für gequälte Herzen, so ganz in sättigender, tiefer Ruhe auszuatmen, befreit von allem Leid!

Alles, was des Daseins Schmerz und Irrung ausgemacht, von sich zu thun und sich wieder anheimgzugeben an das Vaterherz des Ewigen über uns!

Die erhabene Majestät des Todes zermalnte und erhob das junge Geschöpf, welches sich ihm zum erstenmal nahte. In Demut und von Schauern der Andacht erschüttert, kniete Manuela nieder.

Sie faltete die Hände.

Ihre Lippen blieben stumm, vielleicht auch ihre Gedanken ungeordnet.

Und doch war es ein Gebet, fromm und groß und rein, das sich aus ihrer Seele emporrang.

Ein Gebet, in der Form eines Wunsches, vom Höchsten Kraft zu empfangen zu würdigem, nützlichem Leben und einstigem friedlichem Tod.

Die Wintersonne schob still und glänzend ihre Strahlen weiter, sie glitten vom Estrich, auf dem sie in breiten Bündeln geruht, hinauf an den Sargwänden und trafen das blonde Haar des Toten. Ein Schimmer

von Licht und Leben umgab das friedliche Haupt.

Betroffen von der neuen und fast heiteren Schönheit dieses Anblicks brach Manuela in Thränen aus.

Sie faltete die Hände. Von Demut und Gedrängtheit war sie erfüllt, — es schien, als sei alles in ihrem Leben wie ausgelöscht und als kniete sie hier, klein, jung, hilflos, wie ein Kind, das zum erstenmal Gebete stammeln lernt:

„Und nimm ihn zu dir in dein himmlisches Reich,“ sagte sie laut.

17.

**S**tille und doch bange Tage gingen hin. Jeden Morgen kamen entweder Herr oder Frau Alling herausgefahren, um sich nach der teuren Kranken und der geliebten Tochter umzusehen. Manuela war zu sehr in sich gekehrt, um an ihren Eltern eine Veränderung zu bemerken, und diese wiederum konnten an Manuela keine Veränderung feststellen, weil auch sie sehr mit sich beschäftigt waren und weil man sich überhaupt unter so besonderen Bedingungen sah.

Das Allingsche Ehepaar war nach jenem Morgen, wo die schmerzlichen Worte gefallen, sehr gedrückt nach Berlin zurückgekehrt. Sie fühlten sich beide zu nervös abgespannt, um den Tag und die folgenden in Gesellschaft zu gehen. Auch ermüdeten die Fahrten nach Wannsee beide und raubten ihnen so viel Zeit, daß am Rest des Tages manches nachgeholt werden mußte.

So kam es denn, daß das Ehepaar, welches sonst vom September bis Mai keinen Abend zubrachte, ohne „etwas vorzuhaben“, sich oft allein zusammensand. Und dann empfanden sie einen wehmütigen stillen Frieden, eine große Wohlthat durch die Ruhe.

Sie, die sich so innig liebten, sahen erst diese Abende als unverhofftes, dem Zufall abgerungenes Geschenk an. Denn ihr ganzer Kreis mußte einsehen und sah es auch rühmend ein, daß Allings mittrauerten und mitforchten für ihre beste Freundin. Manuella Krankenpflegerrolle wurde, als man davon zu sprechen anfang, als neuester Sport der blasierten jungen Dame aufgefaßt.

Allmählich aber begannen Allings sich zu fragen, ob sie sich nicht so friedvoll glückliche Abende hätten stets und reichlich schaffen können, ob ihre „Pflichten“ und „Rücksichten auf die Stellung“ nicht zum Teil eingeblendet oder wenigstens übertrieben aufgefaßt gewesen seien.

Und in dieser Ruhe, die im Hause einzog, ereignete sich noch ein ganz Neues.

Früher hatte das härtliche Ehepaar so wenig Zeit für sich allein dem von Gesellschaften, Geschäften, Theater und Besuchen ausgefüllten Tag abbringen können. Und dann waren sie eiferrüchtig auf diese sarge Zeit gewesen und hatten die Gegenwart der Tochter als Störung empfunden.

Nun aber, wo sie sich viel mehr einander widmen konnten, sehnten sie sich nach ihrem einzigen Kind. Es war so leer am Tisch, seit der dritte Stuhl unbesetzt blieb. Und in Manuella's Zimmer mochte Frau Alling gar nicht treten. Es war so kalt darin, als ob jemand gestorben sei.

Und dann, als Frau Alling einmal doch selbst dort ein bißchen aufräumen und Staub wischen wollte, sah sie Manuella's Bücherei und war entsetzt, Autoren, wie Dostojewski, Tolstoi, Maupassant, zu finden. Sie hatte sich nie um Manuella's Lektüre bekümmert und war nun entsetzt. Als sie mit ihrem Mann darüber sprach, meinte der tröstend, wohl sei es Gift gewesen, aber eines sei sicher: von einem vollen Verständnis dieser Autoren wäre keine Rede bei ihrer Tochter.

„Junge Seelen,“ sprach er, „wandeln harmlos an Abgründen hin; sie sagen ahnungslos, ach wie graufig ist es gewiß da unten“, vielleicht sagen sie es auch gar nicht, weil sie sich einbilden, es klingt gescheit, wenn sie schon von Tiefbliden reden — in der That aber haben sie weder Begriff noch Verständnis davon, wie es in den Abgründen wirklich ist.“

Sie beschäftigten sich immerfort jetzt mit ihrer Tochter, und obschon sie einander nie eingestanden, daß sie die gemachten Fehler erkannten und bereuten — dazu wünschten sie voll Hartgefühl zu sehr alles zu vermeiden, was einem Vorwurf gleichen könne, denn zwischen Eltern ist Selbstanklage des einen Theils Vorwurf gegen den anderen, da die Pflicht gemeinsam — obschon sie also sich nie offen darüber aussprachen, waren

sie doch beide entschlossen, gut zu machen, was noch gut zu machen war.

Sobald Marie-Luise genesen sein würde, konnte man eine Reise antreten und die liebe Konvalenszjentin mit sich führen. Denn hatte sie vorher schon den Allings nahegestanden, so würde die Zukunft sie ganz aneinander fesseln. Sie sahen, daß Manuela diese Frau fast mit Leidenschaft liebte und sich in einer Weise für sie opferte, die darauf hindeutete, daß sie sich nicht leicht wieder von ihr trennen würde.

Wenn Marie-Luise genesen würde! Zuweilen las man in den Tagesblätter eine kurze Notiz über den Verlauf ihrer Krankheit, es hieß, daß die besten Hoffnungen vorhanden seien.

Allings aber wußten, daß der Geheimrat keine hege.

„Die Frau hat jahraus, jahrein zu viel Nerventräfte verbraucht,“ sagte er, „sie hat immer von ihrem Lebenskapital gezehrt und kaum ein wenig neu hinzuerworben. So ganz ohne Freude und Sonnenschein kann der Mensch wohl lange vegetieren, durch die Energie des Willens. Wird aber dieser durch eine Krankheit gebrochen wie hier, dann haben wir für all unsere Kunst in der Leidenden selbst gar keine Hilfe und Förderung. Und ohne die — das wissen Sie, sind wir auch ohnmächtig. Man kann nur eine Lampe anzünden, auf der Öl ist, sonst bleibt der beste Docht und die besten Alumetti unnützes Rüstzeug.“

Eugen Hsberg und seine Mutter waren zugegen gewesen, als der Geheimrat im Allingschen Hause diese Worte sprach.

Sie kamen sehr oft, die Teilnahme für Marie-Luises Geschick führte die beiden Familien so natürlich zusammen, daß Allings sich nicht wunderten, wenn Eugen fast täglich vorsprach oder Frau Hsberg gar morgens zuweilen mit nach Wannsee fuhr.

Diese Allzeit entschlossene und gerechte Frau hatte ihre Feindschaft aufgehoben. Ihres Sohnes Benehmen ängstigte sie. Er war sehr still und sehr bleich.

Sie glaubte, daß er leide, weil sie sich so scharf über Manuela geäußert. Und da sie inzwischen ihre Ansicht etwas geändert hatte, sagte sie einmal gerade heraus:

„Um der Gerechtigkeit willen, Eugen: leiden mag ich sie heut auch noch nicht, aber respektabel ist das von ihr, so mitten

heraus aus der Jagd nach Vergnügen sich an das schwere Krankenbett zu setzen! Erst dachte ich: na, das hält keine zwei Tage vor, das ist so 'ne romantische Anwandlung. Aber nun schon zwei Wochen! Ich habe deinen Vater gepflegt und weiß, daß so ein Ringen um Tod und Leben kein Spaß ist. Also alle Achtung!“

Damit glaubte die Mutter dem Sohne schon ein großes Entgegenkommen gezeigt zu haben und war erstaunt, daß er sich auch insolge dieser Worte nicht erheiterte.

„Nun,“ sagte sie etwas gereizt, „ich kann doch meine ganze Ansicht über das Mädchen nicht wenden wie ein verbliebenes Kleid. Daß sie auch gute Seiten hat, freut mich ja für sie. Aber was ich sonst von ihr sah und weiß, bleibt doch bestehen.“

„Ich bitte dich, Mutter,“ sprach Eugen gedrückt, „rege dich doch nicht immer wieder um Manuela auf. Sie wird mich niemals nehmen, sie hat es mir gesagt, sie ist zu stolz, sich einem Mann zu geben, den sie nicht glücklich machen zu können fürchtet.“

Nun ließ Frau Hsberg ihr großes Strichzeug in den Schoß sinken, so daß ihre Hände sich fast begruben in den Falten des schon halb fertig gestrickten Unterrödes.

„Sie hat dir gesagt, daß sie dich nicht nehmen werde!“ rief sie außer sich.

Ein Mädchen hatte den Mut, den Wahnsinn, die Unverschämtheit, ihren Eugen auszuschlagen, anstatt auf den Knien Gott zu danken, daß der sie wollte!

So sehr sich Frau Hsberg gegen Manuela als Schwiegertochter sträubte, so empört war sie doch, daß dieselbe ihren Sohn also gar nicht einmal wollte.

Diese Möglichkeit war ihr nie in den Sinn gekommen. Sie hatte sich nur immer feindselig in alle denkbar gespannten und unfreundlichen Begegnungen mit ihrer künftigen Schwiegertochter hineingedacht. Aber daß diese Feindseligkeit nun eine ganz unnütze Mühe gewesen sein sollte, ärgerte sie maßlos.

„Sie will wohl meinetwegen nicht,“ fragte sie argwöhnisch, „weil sie gemerkt hat, daß ich sie nicht mag. Das ist dann ganz vernünftig von ihr, sich nicht zwischen uns zu drängen.“

„Mutter,“ sagte Eugen, der schon mit dem Fuß in der Hand dasand und die Minuten zählte, denn seine Bureaukunde war gekommen, „Mutter, ich glaube nicht,

daß Männer und Mädchen sich in ihrer Liebeswahl durch Vorurteile oder Abneigung von Vätern oder Müttern irre machen lassen dürfen oder werden. Es handelt sich um ein eigenes neues Leben und Geschick, nicht um das betne. — Ich bitte dich aber, mich nicht falsch zu verstehen. Ich habe keineswegs sarness um Manuela angehalten, sondern nur aus einer bestimmten Äußerung von ihr schließen dürfen, daß sie glaubt, nicht die Eigenschaften zu besitzen, die mich beglücken, die ich vom Weibe fordere.“

Er ging hinaus und ließ seine Mutter im Zustand äußerster Verwunderung zurück. Sonderbare Gedanken kamen ihr.

Also nicht einmal so wichtig war sie, daß an ihrer Persönlichkeit eine E heirat scheitern konnte? Sie gestand es sich nicht ein, weil es ihr ganz unbewußt war, aber es hätte ihr doch wohlgethan, wenn Manuela sich ja vor ihr gefürchtet hätte, daß sie sich nicht ohne weiteres traute, Eugen zu nehmen. Lange und bescheiden hatte Manuela um ihr mütterliches Wohlwollen werben sollen, und dann vielleicht hätte sie sich haben erweichen lassen, die jungen Leute zu segnen.

Also sie — die Mutter — war gar kein Hindernis? Konnte also auch nicht Beförderin sein?

Es ist im Leben jeder Mutter ein schwerer Augenblick, sich von der Stellung der Herrscherin über Herz und Leben des Sohnes zur bloßen Zuschauerin herabgedrückt zu sehen.

Frau Hesberg hatte sich so lange dagegen gestäubt. Ihre Herrschbegier konnte den Gedanken nie ertragen, nicht mehr die Geschichte des Sohnes bestimmen zu dürfen. Aber allen sehr selbständigen Naturen floß Selbständigkeit bei anderen Achtung ein. Aus ihrem Erstaunen rang sich endlich ein klarer Gedanke los, der in Worte gelaute hätte:

„Er ist mein Sohn!“

Sie war auch gerecht und hatte starke Anlagen, logisch zu denken — trotz all der Querstriche, die ihre Mutterliebe und ihr Temperament ihrem Verstand zuweilen machten.

Sie grübelte darüber nach, daß diese Manuela die Erkenntnis hatte, nicht für Eugen zu passen. Im Grunde genommen war dies ein Beweis ihres demutsvollen Respektes vor Eugen — sie wagte nicht,

sich einem solchen Manne mit dem Bewußtsein all ihrer Fehler zu geben, sie fand ihn zu gut und zu groß, ihn mit Blendwerk und Flitter zu betrügen.

Und mit einem Male erappte Frau Hesberg sich bei einem mitleidigen Gedanken mit dem „armen Kind“, welches von seinen Eltern verblüdet und verflümmert worden war, aber sich doch einen stolzen und tapferen Charakter bewahrt hatte.

„Schade — sehr schade ...“ murmelte sie vor sich hin. Dann packte sie ihr Strickzeug zusammen und ging ein bißchen hinüber zu Frau Beltrich. Sie war zu sehr an wechselnde Hausfrauenthätigkeit gewöhnt, um diese Mühsigkeit zu ertragen. So nahm sie wenigstens mit guten Ratschlägen und in ergiebiger Aussprache an der Arbeit und den Sorgen der Wirtin ihres Sohnes teil.

Eugen ging unterdes seinem Winsterium zu. Sein Kopf war schwer, sein Herz bedrückt. Aus seinem Gedächtnis wollten die Worte des Geheimrats über Marie-Luise nicht weichen.

Also die Energie ihres Willens war gebrochen. Und nur durch diesen hatte sie bislang ihr Leben ohne Sonnenschein und Freude ertragen!

Immer stand vor seinem geistigen Auge jener eine Bild voll herzzerreißenden Schreckes — immer jener summe, qualvolle Vorgang, wie Marie-Luise versuchte, sich aus ihrer Vernichtung zu erheben, sie zu verbergen und wo doch ihr ganzes Wesen ihm verriet: du bist geliebt.

Er wußte, daß bis dahin in ihrem Innern ein unzerstörbarer Rest von Lebensfreudigkeit gewesen, welcher nur eines Lichtstrahles bedurste, um auszulähen. Aber er wußte auch, daß dieser letzte kleine Funken von Glückshoffnung in jenen schrecklichen Augenblicken ganz erloschen war.

Seine Liebe hätte sie trösten können über die herbe Vergangenheit, über den Verlust ihres Kindes; er hätte sie wieder lächeln lehren können.

Und er liebte sie nicht.

Ihm war ja entsetzlich zu Mut, wie jemand, der einen Mitmenschen ertrinken sieht und ihm dennoch nicht helfen kann.

Das Bewußtsein, von einer außerlesenen Frau geliebt zu sein, erweckte keine leise Regung der Eitelkeit in ihm. Es war ihm nur drückend und schmerzlich. Er trug es

wie eine Krone, zu der er sich nicht berufen fühlte, die ihm eine zu hohe Last war und die er gerne abgelegt hätte.

In der Einsamkeit konnte er erröthen, wenn er daran dachte. Zum erstenmal in seinem Leben kam ein beklemmendes Gefühl von Unsicherheit über ihn. Er wußte nicht, welche Haltung er einnehmen sollte.

Nach Wannsee hinauszufahren scheute er sich. Marie-Luise würde es hören, sich erregen, vielleicht hoffen — — oder vielleicht glauben, daß Mitleid ihn bewege — — bei solcher Vorstellung klopfte sein Herz. Eine edle Bescheidenheit erfüllte sein ganzes Wesen. Diese herrliche Frau, welche er nächst seiner Mutter verehrte wie kein Weib auf Erden mehr, sollte sich nie der Gegenstand seines Mitleids wännen!

Und doch wieder, wenn er ihr Haus mied, würde sein Fernbleiben ihr nicht als Schonung oder gar als Teilnahmslosigkeit noch schmerzlicher sein?

Was thun, was lassen?

Und wenn er hinausfuhr, mußte er dann nicht auch Manuela sehen? Wie sollte er ihr ins Auge schauen können, unter Marie-Luise's Dach!

So gingen in Zweifel und Schmerzen zwei lange Wochen hin, und seit der Veredlung des Anabens, bei welcher Manuela nicht sichtbar ward, hatte Eugen sich nicht mehr in Wannsee gezeigt.

Da kam eines Tages ein Brief für ihn an. Obgleich er noch niemals Manuela's Handschrift gesehen, wußte er auf der Stelle, daß diese Aufschrift nur von ihr sein könne. Einfache schöne Züge, ohne jeden Aufputz von Verschönerungen und ausgeschweiften Strichen. Eine Schrift, die dem Wesen, welches sie einß gezeigt, vollkommen widersprach.

Sein Herz klopfte, als sollte er Schicksal-entscheidendes in diesem Brief finden. Und zugleich sagte er sich, daß das Unninn sei, denn was konnte Manuela ihm anderes zu schreiben haben, als etwa den Auftrag zu einer Besorgung, für die man ihn besonders geeignet hielt, oder eine Anfrage juristischer Art, in Marie-Luise's Finanzfragen mit dem Schwager, der nach dem Süden abgereist war, aber sein Wiederkommen zur endgültigen Regelung der Erbschaftsfrage in Aussicht gestellt?

Er besann sich lange, ehe er den Brief

öffnete, er wollte sich die naturgemäße Enttäuschung noch hinauschieben.

Aber der Inhalt des Briefes brachte ihm weder eine solche, noch eine bestimmte Nachricht überhaupt. Manuela schrieb:

„Hochgeehrter Herr Regierungs-Rath! Ich muß Sie sprechen. Ich bitte Sie, sobald als möglich zu kommen.“

Manuela Kling.

Nicht mehr. Man fühlte, wie sich die Schreiberin die wenigen Worte abgerungen hatte.

Und Eugens Aufregung, in die er durch den verschlossenen Brief versetzt wurde, konnte sich durch den geöffneten nur noch verstärken. Abend war es gewesen, als der Brief kam, vor dem nächsten Mittag konnte Eugen nicht die Freiheit gewinnen, hinauszufahren.

Seine Amtspflicht fesselte ihn in den Vormittagsstunden. Dann mußte er seine Mutter zum Speisen geleiten. Er hatte ihr mit Vorlauf den Brief verheimlicht, wußte er doch nicht, ob die Mittheilungen, die er empfangen sollte, nicht ein Geheimniß waren. Und er hätte auch in seiner gequälten Stimmung nicht die Fragen seiner Mutter ertragen, noch ihre Kommentare zu Manuela's Zeilen.

So wurde es drei Uhr, als er sich auf den Bahnhof begeben konnte.

Stille und lange Tage verlebte Manuela an dem Krankenlager der theuren Frau. An jedem neuen Tag wechselte der Zustand wohl zehnmal. Es kamen Stunden, wo die Wärterin und der Arzt zufrieden waren und alle Hoffnung fassen zu können glaubten. Dann kamen andere, die Manuela schrecklicher erschienen, als wohl nötig war, jene, wo die starken Mittel, mit denen man wenigstens das akute Leiden bekämpfte, Ergalationen bei der Kranken hervorriefen. Jemal konnte mit ihrer geschäftsmäßigen Ruhe nie genug betonen, daß das Schicksal fast bei allen Menschen kurze und schnellvorübergehende Zustände von Erregungen erzeuge — Manuela zitterte jedesmal, wenn sie die Freundin von Wahnvorstellungen und Todesangst erschüttert sah, wenn sie aus diesem sonst so stillen Mund wilde und unzusammenhängende Worte vernahm.

Mit unermüdblicher Kraft harrete sie an dem Lager aus, pünktlich mit Jemal in den Stunden wechselnd. Aber ihre Wangen





Die Triche liest die Welt des Kindes.  
Wasser für das Tragenhaus des Zerstörten Wunders von Welt. Überlein.

wurden blaß und schmal dabei, und ihr Kleid schien viel zu weit geworden, während Jenny einen Tag wie den andern mit gleichmäßigem Wohlfühlen und gleichmäßiger Fassung ihrem Beruf nachging.

Das kam, das Mitleid zehrte am Herzen der freiwilligen Pflegerin und machte ihre Thränen fließen und neigte ihr jeden Bissen Essen mit dem salzigen Raß. Auch die berufsmäßige Pflegerin war nicht mitleidlos, aber ihre Gefühle waren zu einer stoischen Ergebenheit abgedämpft. „Wir sind zum Weiden auf dieser Welt und werden schon in jener für alles entschädigt werden.“

Manuela mochte nicht sprechen, sie war sehr, sehr schweigsam geworden in dieser Zeit. Sonst hätte sie Jenny gesagt, daß eine so dumpe, gedankenlose Ergebenheit gewiß nicht das Richtige sei.

Wenn das Leben ein so kampfloses Dulden sein sollte, wo blieb dann die Größe des Todes?

Wenn wir nur auf der Welt sind, zu leiden, warum gab Gott uns die Fähigkeit zur Freude, und warum schuf er dann so viel Schönes, Auge und Herz daran zu erquicken?

Sich widerstandslos dem Elend ergeben, die Hände in den Schoß zu legen und alles gehen zu lassen, wie es eben gehen will — das konnte nicht Menschen-, nicht Christenpflicht sein.

In jener Stunde am Sarge des erschlafenen Kindes war es ihr aufgegangen, daß man würdig und nützlich leben müsse, aber auch solch Leben zu durchgeistigen suchen solle durch das Bestreben, Glück um sich zu verbreiten.

Die Art, wie Jenny nützlich lebte, hatte etwas geschäftsmäßig Resigniertes und darum Unfreundliches.

Es schien ein Widerspruch in sich, aber es kam Manuela vor, als sei in dem Pflegeramt für sie, trotz der bitteren Leiden, die sie mittrug, eine ergebende Freudigkeit.

Sie wußte nicht, daß an ihr ein uraltes Wunder neu sich offenbarte: indem sie Segen um sich zu verbreiten trachtete, ward sie selber gesegnet!

Und dann genoß sie eine Wonne ungeahnter Art, die, Dankbarkeit zu erwecken!

Immer wieder klopfte ihr freudig das Herz, wenn Marie-Luise ihr leise die Hand

streichelte und ihr mit thränenfeuchtem Dankesblick in die Augen schaute.

Einmal fragte Marie-Luise — es war in einer schmerzfreien Stunde, wo gar keinerlei Herz- und Phantasiestörungen sie beunruhigten:

„Du bist schon so lange hier. Man wird dich entbehren. Sehnt du dich nicht zurück? — Du bist so an Vergnügen gewöhnt.“

Da erschraf Manuela.

„Nein, nein,“ murmelte sie, „laß mich hier.“

Und eine große Angst kam ihr vor der Zukunft. Wie sollte diese sein? Wieder so leer an Gehalt, so voll von albernem, eingebildeten Freuden und Wichtigkeiten? Wieder im Elternhaus inmitten von Lügen darben? Wieder so unsagbar allein in der Welt sein und so grenzenlos überflüssig?

Nein, an die Zukunft zu denken mußte Manuela vermeiden, um nicht zu verzweifeln. Sie durfte überhaupt nicht an sich denken, darüber hätte sie sonst ihre Hauptaufgabe versäumen können, und diese bestand darin, Marie-Luise zu erheitern.

„Unserer vortrefflichen Jenny,“ sagte der Geheimrat, der Pflegerin gütig auf die Schultern klopfend, „ist die Gabe der Unterhaltung nicht verliehen. Sorgen Sie mir dafür, liebes Kind, daß unsere Kranke sich nicht in brütende Grübeleien verliert.“

Und der Gang zu diesen senkte sich wie ein grauer Schatten immer wieder über Marie-Luises Geist.

Oft faltete sich ihre Stirn finster, und ein bitteres Lächeln spielte um die Lippen.

„Run denkst du etwas Thörichtes!“ sagte Manuela jährläch.

„Ich denke, wozu ich lebe,“ flüsterte die Kranke. „Ich denke, wozu ich gelebt habe!“

Manuela, welche nun längst aus Äußerungen der Kranken selbst, des Arztes und auch ihrer Eltern das ganze freudlose Leben Marie-Luises überschauen gelernt hatte, versuchte zu sprechen. Sie fühlte ganz die Armfeligkeit ihrer Reden, aber es mußte doch versucht sein.

„Wofür du gelebt hast? Tausenden zur Freude.“

„Für eine Frau ist es mehr, einem zur Freude zu leben!“ sagte Marie-Luise leise.

„Das denkst du ja gar nicht,“ hob Ma-



Manuela mit ihrer jungen, ach und so unzulänglichen Weisheit an. „Ich erinnere mich ganz gut, wie oft du dich deines Ruhms gefreut hast, wie oft es dich beglückte, wenn man dir sagte oder schrieb, daß du durch ein kluges Wort zweifelnde oder irrende Seelen zum Bessern und Guten geleitet. Du sagtest manchmal, du sahst deinen Beruf auf wie eine Priesterthätigkeit und du siehst Gott Rechenschaft schuldig für die Art, wie du sie ausübtest.“

„Sagte ich so?“ sprach Marie-Luise und sah vor sich hin. — „Wann sagte ich so — doch, ich hab' es gemeint und mein' es noch. Aber hätte ich selbst mein Los wählen können! Ich hätte gewählt, nur ein Weib sein zu dürfen.“

Manuela vergaß ihr Trüßteramt und war einfach erstaunt und begierig, sich das Rätsel erklären zu lassen.

„Und bist du denn kein Weib?“ fragte sie eifrig. „Wie meinst du das? Alle habe ich stets sagen hören, wenn sie voll Ehrfurcht von dir sprachen, wie weiblich dein Wesen sei, wie so sehr als Weib und wie so wenig als Emancipierte du erscheinst.“

„Sie haben sagen wollen, daß ich ihnen menschlich vorkomme, human, wohlwollend, nicht vordringlich,“ sprach Marie-Luise, während ihr Atem begann, schneller zu gehen, „so sagte auch er! Weiblich! Ein Weib! Mein Kind, man ist nur Weib für den Mann, der einen in Liebe begehrt. Nicht unsere Eigenschaften geben uns die Bollendung, sein Wunsch gibt sie uns.“

„Aber wenn deine Ehe auch nicht glücklich war, du bist geliebt und umworben worden, ich weiß es von Papa. Und wenn du nicht den Mann fandest, der dir genügen konnte, — du wirst ihn finden — du wirst . . .“

Ein kurzes und hartes Lachen unterbrach Manuela.

Marie-Luise warf ihren Oberkörper herum, ihr Atem ging gepreßt. Dunkle Blut war auf ihrem Gesicht.

„Und gerade für ihn werde ich nicht Weib sein . . . er . . . sieht mich nicht als solches . . . oh . . . mein Herz! — Ich habe geschworen zu sterben, wenn er mich nicht liebt . . .“

Irrer Licht trat in ihre Augen. Schon hatte Manuela die Glocke gezogen, die Jenny zur Hilfe berief.

Sie umklammerte die sich windende Gestalt.

„Hinaus — Lust! Gott — ich habe gefrevelt. Ich will gebührend leben, wenn du es befehlst. — Wie konnt' ich mich vermess'n — erfüllst du mir zum Glück meinen Wunsch?“

Manuela versuchte die Fiebernde zu halten, die sich aus dem Bett stürzen zu wollen schien.

Sie sah es wohl, daß Phantasien den Geist trübten, oder daß doch die Kraft entfloß, die Gedanken zu zügeln und zu verschweigen. Der gepreßte Atem und das schwere Klopfen der Pulse kündeten zudem Störungen der Herzthätigkeit an.

Marie-Luise, Todesangst im Blick, packte mit ihren beiden Händen Manuelas Schultern und sah ihr durchdringend ins Gesicht — wahrscheinlich, ohne noch zu sehen und noch zu erkennen, daß es Manuela war.

„Er würde mich verachten,“ rief sie heiser, „wenn er wüßte, daß ich mein Leben von ihm abhängig gemacht.“

In diesem Augenblick kam Jenny herein, atemlos und nur halb bekleidet. Sie kannte die Bedeutung des Glodenziehens.

Manuela sah sie bang an. Aber Jenny wich dem fragenden Blick aus. Schnell geschäftig versuchte sie der Leidenden schweren alten Wein einzusüßen.

„Leben,“ murmelte Marie-Luise, „leben — leben —“

Sie sank zurück, lag einige Sekunden mit geschlossenen Augen da, fuhr empor, sah sich um und schrie laut auf.

„Eugen!“

Dann fiel sie mit dem Hinterkopf in die Kissen, atmete einigemal schwer und schien dann in Rattigkeit oder Bewußtlosigkeit in Schlummer hinüberzubämmern.

Jenny seufzte erleichtert auf, die Gefahr war wieder einmal abgewandt.

Sie ging hinaus, um ihre unterbrochene Ruhe fortzusetzen.

Nun war es wieder still wie vormals. Aber in diesen kurzen Minuten war ein Blick der Erkenntnis in Manuelas Seele ausgegangen. Sie hatte begriffen, daß Marie-Luise liebte. Sie hatte verstanden, daß diese Liebe Eugen Desberg galt und daß die Hoffnungslosigkeit dieser Leidenschaft die Lebenskraft der Dulderin brach.

Manuela versuchte zu denken, sich zu

lassen. Die Entdeckung hatte für sie etwas Ungeheures. Ahnte Eugen, daß er der Gegenstand dieser Liebe war? Und wenn er es ahnte, daß sie, die Edle, Kluge, ihn liebe, konnte sein Herz anders als ein volles Echo geben? Rührte es nicht ein Jrrthum sein, wenn seine Gedanken sich mit ihr, der armen, unwürdigen Manuela, eine kurze Weile beschäftigt hatten? Welcher Mann konnte anders fühlen als festig beglückt, wenn eine Marie-Luise ihn liebte?

Liebe erweckt Gegenliebe, hatte Manuela oft sagen hören. Vielleicht wußte er nur noch nichts von dieser Liebe, und er erwiderte sie deshalb nicht.

Wenn ihm diese schöne, neue Offenbarung würde, konnte sein Herz dann zögern, freudig zu antworten?

Aber wer sollte ihm das offenbaren? Durch wen sollte er erfahren . . .

Manuela schloß die Augen vor dem Schreckensgedanken, daß sie allein um diese Liebe wisse und sie allein deshalb auch nur imstande sei, dem Mann die Botschaft zu bringen: Du bist geliebt.

So grausam konnte das Schicksal nicht sein, ihr, gerade ihr zumutend, diese beiden zusammenzuführen.

Die Stunden verrannen ihr so in qualvollen Grübeleien.

Marie-Luise erwaachte aus ihrem Schlummer und gab ihren Pflegerinnen in den nächsten beiden Tagen kaum Anlaß zu schreckensvoller Sorge.

Und doch — nun sah Manuela mit heftigeren Augen, was diese abgekehrten Züge ausdrückten.

Zuweilen waren sie von einer schmerzlichen, milden Wehmut verklärt, sanfte Thränen rannen über die bleichen Wangen, und das schwimmende Auge war emporgerichtet wie zu stummem Gebet.

Es war Manuela, als sei ihr die Kraft geworden, die Gedanken der Unglücklichen zu beherrschen und als vernehme sie nun fromme ergebene Worte, die dem Verlust des Knaben galten.

Dann geschah es aber, daß sich die schmerzliche Wehmut in den Ausdruck brütender Qual verwandelte, daß das Auge sich schloß, wie um ein Bild des Elends von sich zu weisen, daß die mageren Finger sich fest, fest ineinander falteten und der ganze zarte Körper erschüttert schien von dem Bestreben,

einen verzweifelden Gedanken zu beherrschen, zu vergeffen.

Und dann wußte Manuela, daß die heiße Leidenschaft für den einen das zarte Weib durchschauerte und daß sie sich vergebens bemühte, dem Zwang der Naturgewalt zu entinnen.

Sie sah es, wie das letzte Bischen Lebensfähigkeit sich verzehrte in dem stummen Kampf der stolzen Weiblichkeit, die nicht steben will, wo sie sich verschmäh't weiß, mit der elementaren Macht der Liebe, die in ein Herz kommt, ohne zu achten, ob sie es vernichtet oder beglückt.

Und da das Geschick sie zum Zeugen dieses erhabenen Schauspiel's machte, erwuchs in Manuelas Seele eine neue Kraft.

Die Kraft der Warmherzigkeit!  
In schlaflosen Nächten zermarterte sie ihr Hirn mit der Frage: kann ich helfen, kann ich retten?!

Das Mitleid wuchs und wuchs und erstödete in ihr die Gedanken an die Qual der eigenen Entsagung.

Sie wagte endlich eine Frage an den väterlich liebevollen Arzt.

„Könnte eine große, tiefinnerste Freude Marie-Luisen retten?“

Der alte Herr mit dem vornehmen, weisbärtigen Gesicht sah durch seine goldumrandete Brille das fragende Mädchen scharf an.

„Mein liebes Kind,“ sagte er bedächtig, „es liegt wohl außer aller Möglichkeit, daß irgend ein Mensch ihr sollte eine wahre Freude machen können. Das ist ja eben das Unglück, daß unsere teure Kranke durch keine strenge Pflicht, kein kräftiges Interesse aus Leben sich gekesselt fühlt. Bei ihrer Natur würde der Gedanke, jemandem nützlich zu sein, allein schon wie Nebelgyn wirken. Lebte ihr das arme Kind noch, wir würden's sehen, daß sie sich herausmachte. Aber so — ich merke jeden Tag, wie die Kräfte schwinden.“

Oh, Manuela wußte, daß es einen Menschen auf Erden gab, der die Sterbende zum Leben zurückführen könnte!

Und ohne Besinnen schrieb sie jene Zeilen an Eugen.

18.

Schwere Regengüsse hatten längst den Schnee hinweggespült. Ein leichter

Wind trodnete ein wenig die Wege im Garten, so daß Manuela, hochgeschürzt und in Überschuhen, im Freien hin- und hergehen konnte. Der Nachmittag war schon vorgekündet, der Himmel, den ganzen Tag von einer bleichen Helle, vertiefte seine Farbe zu bleiernem Grau.

Die nasse Erde zeigte schwarzbraune Schollen, auf denen vermoderte Blätterleichen vom Vorjahr klebten. Den Gang hinunter hatte tauender Schnee und stürzender Regen Risse gezogen, die als Rinnsale gebiet und in denen noch das abwärtsstürzende Raß aufblinnte. Schwer klebte die Erdrume als Schlamm an den Schuhen, denn der Ries war von dem Weg hinabgespült.

Manuela stand in dem kleinen, von Eisenstäben und durchgittertem Eisendach gebildeten Pavillon, der hoch an die Gartenmauer hinaufgebaut war und von dem aus man die Straße am See, das Wasser und jenseits den Wald überblicken konnte.

Vor dem grauen Himmel zog sich drüben über den rötlichen Stämmen, einem Bande gleich, das blaugrüne Gewissel der Kiefern hin. Davor, im Grunde, flutete in heftig wühlender Bewegung das Wasser des Sees, schwarzgläsig, mit bräunlichen Lichtreflexen.

Raß und braun ragten in den Gärten rechts und links die Baumgerippe in die kalte, nasse Luft.

Ein heftiger Wind machte sich auf und fuhr faufend durch das Gäß, daß es klappte und knarrte.

Sie und da, in Winkeln zu Füßen der Mauer, in Eden von Gebüschstiefen, wo kein Sonnenstrahl sich hinverirrt, lag noch ein Rest schmutzigen, klebrigen Schnees.

Es wollte Abend werden, und der nasse, graue Tag rüstete sich, frierend in einer herböftwindigen Nacht unterzugehen.

Manuela erschauerte. Die Düsterteit der Natur beklemmte ihren hohen Mut.

Er konnte heute noch kommen — jeden Augenblick erwartete sie ihn. Darum war sie hinausgegangen, um in der frischen Luft selbst frisches Leben zu fühlen und ihm dann unbefangener zu begegnen.

Aber es schien, als fenne auch die Natur heute nur Tod und Thränen. Als wolle sie Manuela, anstatt zu erheben, nur erdrücken. Sie schien ihr ein Spiegelbild ihres eigenen künftigen Lebens vorzuhalten, in welchem es keinen Frühling mehr geben würde.

In Gedanken unbestimmter Art verloren, hörte sie dem Winde zu, wie er mit schwelendem Ton näherkam, sich zu laufender Stärke erhob und langsam fern zu verhauchen schien, während ein neuer Windstoß schon seinen Atem erhob. Es war eine unendliche, singende Melodie voll Klagen.

Ein Ruf schredte sie auf. Sie sah sich um und sah, wie das Dienstmädchen wintend oben im Garten stand. Sie wußte augenblicklich, daß Eugen gekommen sei.

Ihre Füße trugen sie kaum. Doch zwang sie sich, festen und langsamen Schrittes in das Haus zurückzulehren.

Sie legte ihre Überkleider ab und trat dann in das Balkonzimmer, wo er ihrer harnte.

Die Luft, die langentbehrte, hatte doch einen rosigen Schein auf ihre Wangen gemalt, so daß Eugen in der ersten Minute noch nicht die Zerstörung sah, welche Kummer und Anstrengung in diesem garten Angesicht hervorgerufen.

Er glaubte sie nie so schön gesehen zu haben, und auch als nach und nach die Farbe aus ihrem Gesicht entwich und er erkannte, daß es bleich und mager geworden, behielt es für ihn einen Glanz von Seelenhöheit, der ihn selig erschütterte.

Er elste ihr entgegen und nahm ihre beiden Hände.

„Ich muß sie küssen, denn sie haben heilige Arbeit gethan,“ sagte er bewegt.

Manuela erglühte und entzog ihm ihre Finger.

„Ach,“ sprach sie leise, „nur vergebens haben sie versucht, ein fliehendes Leben halten zu helfen.“

„So ist keine Rettung,“ rief Eugen.

„Doch — vielleicht eine — durch ein Wunder,“ sagte sie.

Eugen sah sie an, und ein beklemmendes Schweigen entstand. In der Dämmerung erschienen ihre Gesichtszüge farblos, aber noch war es hell genug, daß ihre Blicke fest ineinander wurzelten und daß sie sich anschauen konnten, als wollten sie den geheimsten Grund ihrer Gedanken erforschen.

Warum dies Schweigen? Noch war kein Wort gefallen, das Eugen verraten konnte, warum er herberufen war.

Aber wie die Ahnung von etwas Außerordentlichem lag es auf ihm.

„Durch welches Wunder?“ fragte er

langsam. Nun mußte sie sprechen, in laute Worte kleiden, was sie in stiller Seelennot sich abgerungen. Einst war ihre Zunge doch so bereit gewesen, einst hatte ihre Sprachgewandtheit nie versagt, wenn es galt, jede Dinge herauszuplaudern oder schlagfertigen Übermut zu zeigen. Jetzt aber wollte die stinke Zunge nicht gehorchen, die Lippen waren verschlossen, und das Herz pochte zum Halse hinauf.

Manuela strich sich mit der Hand über die Stirn; eine Gebärde, die ihr unbewußt eigen war, wenn schwere Gedanken sie bedrückten.

„Glück ist doch ein Wunder,“ sagte sie endlich mühsam und setzte schneller hinzu: „wenn es in ein Leben kommt, das schon von aller Freude verlassen war.“

Auch Eugens Pulse begannen rascher zu schlagen. Er trat nahe an Manuela heran, nahm ihre Hand und fragte halblaut: „Und wie sollte Marie-Luise durch Glück genesen können? Wer sollte es ihr bringen?“

Manuela sah an ihm vorbei. Mit einemmal flossen ihr die Worte von den Lippen.

Erst wie eingelernt, dann wärmer und endlich in heißer Begeisterung.

„Sie hat ein so elendes Leben gehabt, immer nur Enttäuschung, Kämpfe, Leere um sich. Ein kranker oder hartherziger Gott hat ihr die Jugend verbittert, allein, unaussprechlich allein ist sie in ihrem Herzen gewesen. Selbst der Himmelstrost war ihr versagt, in einem gesunden Kind Entschädigung für alles zu finden. Auch die Ritterschaft hat ihr nur Qual gebracht. Aber sie war zu stark, um zu erliegen. Sie hat nicht in thatenlosen Klagen über ein verfehltes Dasein getrauert. Sie hat ihre Gaben ausgenutzt, andern zur Freude und zum Vorbild. Und so verzehrte sie still ihre Kräfte, bis sie nun nach dem letzten Unglück und in der Krankheit verlöschen wollten wie ein Licht. Der Arzt sagt, es gibt kein Band mehr, das sie ans Leben fesselt. Aber ich weiß es besser. Ich weiß, daß ein neues, großes, verzweifeltstes Gefühl in ihrer Seele wohnt, eine Liebe zu einem Mann. Und ich weiß, wenn er diese Liebe erwidern könnte und ihr mit einem Blick oder Wort zu sagen vermöchte: ich bete dich an, ich will dein sein, dann würde sie leben wollen und vielleicht leben können. Und wenn

dieser Mann vielleicht eine kurze Zeit an eine andere gedacht hat, die seiner nicht würdig ist und die tief, tief unter ihr, der edlen Dulderin, steht, so wird er sich sagen, daß er bei einer Marie-Luise alles findet, was für sein Glück nötig ist, alles, was er erträumt. Daß sie das Wesen ist, dem er nicht erst zu sagen braucht: werde zum Weib!“

Sie atmete tief auf. Es war gesagt. Aber sekundenlang war ihre Kraft zu Ende, sie sank in einen Stuhl neben dem Fenster und legte den Kopf gegen die gefalteten Hände auf das Fensterbrett.

Der scheidende Tag sah mit seinem letzten Grau herein. Es war fast dunkel im Zimmer. Man hörte keinen Laut.

Manuela versuchte zu horchen, ob er seufzte, sich rührte, ob nicht ein Zeichen komme, von dem, was er empfinde.

Endlich sprach er. Seine Stimme war unklar.

„Aber jene andere, an die der Mann mit ernstest Gefühlen gedacht, an die er sein Herz gehängt hat ...“

Da fuhr sie empor. Ihr Angesicht glühte. Sie rief, die gefalteten Hände bis zu ihrem Mund erhebend und den Mann mit ihren großen Augen suchend, der kaum noch erkennbar im Dunkeln vor ihr stand:

„Sie wird versuchen zu thun, was sie von Marie-Luise sah: für andere nützlich zu leben. Sie wird mutig ihr Dasein zu ertragen wissen, denn der Gedanke beseligt und befreit sie, daß die geliebte Freundin glücklich werden könne. Sie wird nicht klagen, daß ihr selbst dies Glück nicht beschieden sein dürfte, aber sie wird beten für die herrlichen beiden.“

Ihre Stimme brach in Thränen.

„Manuela!“ rief er und zog sie an seine Brust.

Sie ruhete still mit ihrem Angesicht an seiner Schulter, und er hielt die Hände auf ihrem Haar gefaltet.

Dann richtete sie sich auf. Sie wollte wieder sprechen, ihm sagen, daß er sie verstanden habe, und daß sie nun scheiden wollten für immer. Er aber zog sie zum zweitenmal an sich an, so nah, daß er sein Angesicht herabbeugen und gegen das ihre legen konnte.

„Ich liebe dich, Manuela,“ sprach er leise.

„Nicht,“ stammelte sie, „mich? — Ich bin nicht das Weib für dich.“

„Du bist es! Und ich liebe dich!“ wiederholte er leidenschaftlich.

Da kam einen Herzschlag lang sinnlose Seligkeit über sie. Sie schlang die Arme um seinen Nacken, und sie vergaßen beide die Welt. —

„Marie-Luise!“

Dieser Gedanke fuhr wie aufschreckender Posaunenstoß in den kurzen Glückstaumel hinein.

„Marie-Luise!“ stammelte Manuela und floh vor Eugen zurück.

„Ich habe sie verraten!“ rief sie aus und schlug weinend die Hände vor das Gesicht.

Eugen ging mit starken Schritten auf und ab im dunklen Zimmer. Er bedurfte der Fassung.

Und es that seinen Augen und seiner Seele weh, als sich jetzt die Thür aufthat und das Mädchen eine Lampe hereintrug, dann erst langsam und umständlich Fensterladen und Vorhänge schloß und endlich bedächtig hinausging. Daß das Fräulein weinend den Kopf am Kamin Sims barg, daß der Herr Professor mit bleichem Gesicht hin- und herging, wunderte sie nicht. Hatte man doch eine Sterbende im Haus.

Nun blieb Eugen entschlossen vor der Weinenden stehen.

„Manuela,“ begann er, „ich kann und darf mit einer Lüge kein Leben retten.“

Sie hob ihr Gesicht und sah ihn an.

„Muß es denn Lüge sein? Ist sie Ihnen nicht teuer? Kann das, was Sie für mich empfinden — nicht — überwunden werden? Ich will Ihnen und ihr aus dem Wege gehen. Wenn Marie-Luise nun das, was Sie ihr an Ehrfurcht und Freundschaft weihen, für Liebe nähme, damit zufrieden wäre? Wenn Sie mit dieser frommen Täuschung dies edle Wesen erhalten und beglücken könnten? Oh, was bin ich gegen sie! Lassen Sie uns entsagen, damit sie glücklich sei.“

Auf Eugens Gesicht trat jener Zug eiserner Entschlossenheit, der Manuela einst zu erschrecken pflegte. Seine großen, dunklen Augen blickten sie fest an.

„Rein,“ sprach er, „eine Täuschung dieser Art ist nie „fromm“. Ich würde die reine Seele dieser Frau beleidigen, wenn

ich sie belügen wollte. Von allen Lügen, die ein Männermund sprechen kann, sind Liebeslügen die erbärmlichsten. Ich kann es nicht. Wahr und klar muß es in mir und um mich sein.“

„Und wenn sie stirbt! Wird nie, nie der Gedanke Sie martern, daß vielleicht Sie mit einem Wort hätten Rettung bringen können!“ rief sie stehend.

„Rein,“ sprach er mit Ruhe, „ich würde mir immer sagen, daß, wenn Marie-Luise Zeugin dieser Stunde sein könnte, sie rufen würde: lieber sterben als belogen sein!“

„Oh mein Gott, so gibt es keinen Ausweg!“ rief Manuela.

„Keinen!“ sagte er, „keinen von Menschenwitz.“

Sie schwiegen beide. Manuela starrte in das Feuer des Ofens, welches hinter der Marienglaswand still glühte.

Eugen glaubte einen bitteren Zug um ihren Mund zu entdecken und wußte sich den Ausdruck nicht zu deuten.

„Manuela,“ sagte er leise, „du zürnst mir. Du denkst, ich setze dir nach an Opfermut? Gib mir jede Gefahr, sie sei so groß, wie sie wolle, ich will ihr ins Auge sehen. Setze mich mein Leben in die Schanze schlagen, um das andere teure zu retten. Alles kann ich und will ich. Aber keine Lüge sprechen, keine Lüge leben!“

Sie schlug das Auge zu ihm empor und sah ihn innig an.

„Dir zürnen? Dich nicht verstehen? Ich?! Nur zweifeln machst du mich an mir selbst und an dem, was Recht oder Unrecht, durch deine Festigkeit. That ich dir weh, daß ich dich hat, eine Unglückliche zu täuschen?“

„Rein,“ rief Eugen, „tausendmal nein! Beim Weibe kann Eugend sein, was beim Mann zum Fehler wird. Dein Mitleid ist heilig, aber thum, was es dir eingab zu fordern, wäre unmännlich.“

„Aber dieser Bitte wirst du nachgeben: daß Marie-Luise nie erfahre, daß wir uns lieben!“ bat sie.

„Sie ahnt es,“ sprach er, „sie hat es durch meine Mutter erfahren. Aber wir wollen ihr verschweigen, daß wir uns fanden, bis die Zeit und das Geschick über uns entschieden.“

„Ich danke dir!“ rief Manuela und reichte ihm die Hand, die er zärtlich küßte.

„Durch deine Mutter?“ sagte sie dann fragend, „wie kam das? Weiß denn die . . . erzähle . . .“

Das Wort ward ihr am Munde abgeschnitten. Der bange Blodenton geüßte durchs Haus, den Manuela ach nur zu gut kannte und der bedeutete, daß die eine Pilgerin die andere zu Hülfе rief. Der Ruf der Gefahr war dieser Ton.

Manuela fuhr empor.

„Was bedeutet das?“ rief Eugen.

„Vielleicht, daß sie kränker geworden ist.“

„Ich warte,“ sagte er.

Manuela war schon zur Thür hinaus die Treppe hinauf.

„Ach!“ machte sie erleichtert aufseufzend, als sie im Krankenzimmer stand.

Es war offenbar nichts, Marie-Luise hatte keinen Anfall von unruhigen Phantasieen, sondern lag im Gegenteil still und scheinbar schlummernd da.

Ohne zu sprechen, winkte Jenny. Sie stand zu Häupten von Marie-Luises Bett, neben einem Tischchen, wo sich zwischen den Nebigin- und Weinflaschen auch ein Blod Papier zu Notizen befand. Die beiden pflegten sich Dinge, die Marie-Luise nicht hören sollte, aufzuschreiben. Und auch jetzt hielt Jenny den kleinen Blod in der Hand und schrieb.

Manuela schlich heran und nahm ihr das Blatt ab.

Ihre Augen wurden starr, als sie den Inhalt las, ihre Kniee zitterten.

Aber nein, das war ja Unsinn — eine Unmöglichkeit.

So sanft und still lag sie da, die teure Kranke — das sollte nahenden Tod bedeuten?

Manuela wußte nicht, wie sie hinauskam, wie ihre Füße sie hinabtrugen. Bleich und atemlos stand sie vor Eugen.

„Da!“ sprach sie, nichts weiter.

„Lassen Sie den Geheimrat holen. Depeschierten Sie an Ihre Eltern. Es geht zu Ende.“

Eugen las es mit kaum vernehmbarer Stimme.

„Es ist nicht wahr, sie täuscht sich,“ stammelte Manuela.

„Gott gebe es,“ sagte er. „Aber ich eile, dies zu besorgen. In anderthalb oder zwei Stunden können Ihre Eltern hier sein.“

Sie reichten sich die Hände.

„Wirßt du bei ihr bleiben?“ fragte Eugen.

„Ja!“ sagte sie, „ich will sie nicht verlassen.“

„Hast du schon einmal jemand sterben sehen?“ fragte er, von mitleidiger Sorge für sie ergriffen.

„Nein,“ murmelte sie erschauernd. Er küßte sie auf die Stirn.

„Wer den Tod nicht gesehen hat, kann das Leben nicht begreifen,“ sprach er seltlich, „Gott gibt dir Kraft!“

Sie trennten sich.

Manuela ging wieder die Treppe hinauf, hin an das Lager, welches das einer Sterbenden sein sollte.

Sie konnte es nicht begreifen. Wie oft hatte die Arme sich in Angst und Herzbeslemmung gewunden und voll Not nach Luft und nach Erldhung gerufen. Dann schien immer der Tod lauernd dabei zu stehen.

Und jetzt sollte er nahe sein, gerade jetzt? Dieses friedliche Angesicht sollte er schon berührt haben?

Es war ganz unverändert. Aber doch — wenn man es lange ansah, schien ein neuer Ausbruch darauf zu liegen. Das Gesicht war länger, die Nase scharfer, und ein sonderbarer Zug ging an den Schläfen herab — so höhl, so eingesunken.

Ost legte Jenny sich ganz über das Bett, mit den Händen sich auf beide Seitenlanten stützend, und indem sie Bedacht nahm, den Körper der Kranken gar nicht zu berühren, horchte sie mit geneigtem Ohr auf den Herzschlag.

Der war ganz ungleich und so schwach, daß Manuelas ungeübtes Ohr auch bei allem Hören ihn nicht vernahm.

Schließ Marie-Luise? Hatte sie ein Gefühl von Manuelas Nähe oder Jennys Gebahren?

Sie schlug nicht die Augen auf, obgleich Jenny es sehr hell im Zimmer machte und von beiden Lampen die grünen Schirme nahm, die sie fast dämmrig verhüllt.

Nun fiel volles Licht auf die Kranke, und Manuela erschraf.

Ja, die Schatten in den Schläfen waren so dunkel, und um den Mund lag ein Zug — ein Zug —

Sie kniete vor dem Bett nieder und sah in das teure Antlitz.

Einmal schlug Marie-Luise die Augen auf. Ein leises, liebevolles Lächeln verklärte ihr Gesicht.

Voll heißer Dankbarkeit küßte Manuela die abgekehrten Hände — dies Lächeln war ein Liebesgeschenk gewesen an sie. Und es war beglückend gewesen wie eine Gnade.

Die Zeit verrann. Manuela hatte kein Maß für die Minuten. Sie wußte nicht, ob sie lang oder kurz waren, sie vergingen in atemloser Spannung. Und ihre Stille brachte auch allmählich wieder Stille in Manuelas Herz.

Kein, dieser ruhevolle Frieden konnte nicht der Vorbote des Todes sein.

Daß der Tod selbst ein Bild erhabener Ruhe war, hatte sie gesehen, am Sarg des Kindes.

Aber den Weg dahin — das Sterben, dachte sie sich von grauenvollem Schrecken umgeben. —

Wieder schlug Marie-Luise die Augen auf. Diesmal war Unruhe in dem Blick — es schien, als suche er etwas, als trübe ihn ein Angstgebante.

Manuela war von einem jähen Einsall ergriffen.

Die hinfsterbende Schwäche mußte neuer Kraft weichen.

„Eugen ist da,“ sagte sie, „soll ich ihn rufen?“

Es schien, als höre Marie-Luise nicht. Der Ausdruck hilfloser Angst ward härter.

„Soll Eugen kommen?“ fragte Manuela sehr laut.

Marie-Luise lächelte, wie ein Schimmer von höchstem Glück ging es über ihr Gesicht. Das war eine Bejahung, deutlicher als Worte.

„Holen Sie ihn, Jenny,“ rief sie. Sie selbst wollte nicht von diesem Lager weichen, keinen Augenblick mehr.

Kniend hatte sie sich mit dem Oberleib über das Bett gebeugt, stützte die Ellbogen auf und hielt mit ihren gesallenen Händen die mageren Finger Marie-Luises umschlossen.

Sie wandte der Thür den Rücken zu und konnte den geräuschlosen Eintritt des Mannes nicht vernehmen.

Aber sie ersah ihn an dem verklärten Ausdruck der Sterbenden.

Und dann kniete Eugen neben ihr an dem Bett und sah Marie-Luise an.

Die letzte Lebenskraft der Todgeweihten flackerte auf und sammelte sich in dem Blick, mit welchem sie Eugen begegnete.

Sie sahen sich an. Lange, lange. Es war, als hielten ihre Seelen Zwiesprache miteinander.

Die des Mannes brachte Dank und Ehrfurcht dar — Dank für das hohe Geschenk ihrer Liebe, Ehrfurcht ihrem edlen Herzen.

Und die Seele der Frau ergab sich noch einmal der Wonne, den Geliebten zu sehen, in ihm sich mit der Menschheit versöhnt zu fühlen.

Aber ihre Lippen blieben stumm. Dann ging der Blick mühevoll, als sei die Bewegung der Iris schon eine Anstrengung über alle Kraft, auf Manuela hin. Ein Blick voll Dank und Liebe.

Er war berechtigt, als gesprochene Segenswünsche hätten sein können.

Und dann sanken die Lider müde herab. Die Veränderung im Gesicht schritt vor, es schien unter den wachsamten Blicken der anderen länger und heftiger zu werden.

Manuela und Jenny sahen sich angstvoll an.

Wenn nur der Arzt erst käme und die Eltern.

Wieder verrannen ungezählte Minuten. Da schien im kurzen Schreck die ruhende Gestalt zu erschauern. In diesem Schreck riß Marie-Luise die Augen auf.

Sie sah das eine, das teure Gesicht über sich und sah die dunklen Augen liebevoll in die ihren schauend.

Ein seltsames Lächeln breitete sich über ihr Gesicht und blieb darauf, auch als die Lider sich wieder schlossen.

Sie lag nun ganz still. Man hörte keinen Atemzug.

Einmal schien es Manuela, als zuckten die Finger leise, die sie noch immer mit ihren Händen umschlossen hielt.

Aber das war wohl Täuschung gewesen, denn keine Bewegung ließ sich mehr spüren. Nur das Klopfen der Pulse. Doch dies vielleicht war Manuelas eigener Herzschlag, der ihr in den Schläfen, der Brust und in den Händen zu hämmern schien. So schwer und regelmäßig konnte das Blut doch in den Adern der Kranken nicht wallen.

Jenny stand und betete still.

Auch Eugen hatte sein Haupt unter Schauern der Andacht geneigt.

Manuela konnte nicht beten. Eine sinnlose, merkwürdige Angst stieg in ihr auf. Es war ihr, als gehe von der Gestalt der Ruhenden ein rätselvolles, ungeheures Schweigen aus.

Und die Hände zwischen ihren Fingern wurden so bleiern schwer.

Sie wollte sie sanft niederlegen, aber indem sie ihre Finger ein wenig von ihnen löste, fielen sie hart und leblos auf die Erde nieder.

„Mein Gott,“ stammelte Manuela und sah von Fennig auf Eugen.

Da hob dieser das Haupt.

Er war bleich, und sein Angesicht war von feierlichem Ernst durchleuchtet.

„Sie hat vollendet,“ sprach er und zog Manuela an sich.

Ja, sie hatte vollendet.

Und nach einem Leben voll Thränen und Trauer, voll Sorgen und Leid hatte Gott ihr ein friedliches Sterben gegeben, mit einem letzten Lächeln des Glücks auf den Lippen.

Ihr Dasein war freudloser Kampf gewesen, ihr Tod aber heiterer Friede. Nach tausendfältigen Prüfungen hatte der Allerbarmherzigste sie mit einer letzten Gnade gekrönt.

Als man zu Grabe gebracht hatte, was sterblich an Marie-Luise war, fanden sich ihre Freunde noch einmal in dem Hause zusammen, wo ihr anmutiger Geist gewaltet.

Ein entfernter Vetter von ihr kam aus Süddeutschland herbeigeeilt; es war ihr Nachfolger im Genuße des Familienidealkommissses, und so küßte er, der fremde, von niemandem gekannte Mann, die Verpflichtung, sich für die Marie-Luisen erwiesenen Ehren höchlichst zu bedanken.

Er hatte auf dem Kirchhof mit jedermann Händedrücke gewechselt, sich ergrißen gezeigt und bat nun mit einem Gemisch von Verlegenheit und Taktlosigkeit die Freunde, in Marie-Luisens Wohnung sich nicht fremd zu fühlen.

Der Mann mit dem feierlich schwarzen Frack und der weißen Kravatte, der sich so sichtlich bestrebt, trauervoll auszusehen, war für Manuela eine schreckliche Erscheinung in diesen teuern Räumen.

Denn man hatte Marie-Luisens Über-

reste nach Berlin gebracht und von ihrer Wohnung aus beerdigt.

Der „Verwandte“ war nur eine Staffage, Herr Alling hatte alle traurigen Geschäfte, die der Tod im Gefolge hat, geordnet. Seine Frau und seine Tochter hatten die Verbliebenen bewacht und geschmückt, durch ihre Hände ging jeder Kranz, jede Blume. Mit ihrer Liebe umgaben sie bis zuletzt die teure Entschlafene.

Der fremde Mann vernahm von dem, was Manuela für Marie-Luisen gethan und gewesen.

Nun, da er vom Kirchhof zurückkam, bat er Manuela Alling, sich ein Andenken zu wählen aus der Hinterlassenschaft. Es klang, als fühle er sich zu einer Bezahlung verpflichtet. Er murmelte etwas davon, daß er den Schmutz der Verstorbenen nicht kenne und noch nicht durchgesehen habe, daß er selbstverständlich alles, was da sei, der lieben, jungen Freundin der Entschlafenen zur Verfügung stelle. . . man sah, er glaubte, sehr vornehm zu handeln.

Manuelas Thränen versiegten unter diesem Anerbieten.

Sie sah den Mann, der sein gutgemeintes Erbieten albern vorschlag, verächtlich an und sagte:

„Ich danke. Es bedarf keines äußeren Andenkens für uns an sie!“

Der Mann ward nun völlig verlegen und dachte, wenn die Menschen doch nur gehen wollten, damit er schnell ein Inventar aufnehmen, einen Auktionator kommen lassen und morgen abreisen könne.

Frau Hiesberg, Manuela und ihre Mutter waren in der Wohnung geblieben während der Beerdigung. Alling kam mit Eugen und dem Erbvetter zusammen dahin, um die Seinen abzuholen.

Eugen hörte von dem Anerbieten des Mannes, und ihm war, als lese er dessen Gedanken von der Stirn ab. So einfach und freudlos war das Leben der Entschlafenen gewesen, nach ihrem Tode noch ward der kalte Schatten offenbar, der über ihrem Dasein gelegen.

„Wollen Sie sich nicht als Käufer melden für all das, was Marie-Luisen teuer war?“ bat Eugen leise Herrn Alling.

„Nein lieber Eugen,“ sagte Herr Alling ebenso, „das ist wohl ein Wißchen



sentimental von Ihnen. Wo sollen wir mit den alten Sachen hin?"

"Geben Sie sie Manuela mit zur Aussteuer."

Alling schüttelte mit einem wehmütigen Lächeln den Kopf.

"Also wenn ihr beide das wollt . . ."

meinte er nachgebend.

"Manuela!" rief Eugen.

Sie kam mit ihrer Mutter, an deren Arm sie zärtlich hing, heran. Frau Hesberg folgte.

"Wißt du, daß Papa dir einen Teil von Marie-Luise's Sachen laßt?"

"Oh ja," sagte sie, und Thränen traten in ihre Augen.

"Wenn man so bedenk't," sprach Frau Alling traurig, "daß dies ganze, reich-beanlagte Leben so spurlos vergangen ist, könnte man verzweifeln. In der Gesellschaft gibt es keine Lücke — heute wird bei Windhams getagt — und die Windham gab vor, für Marie-Luise zu schwärmen — indes, der Vail war einmal angesehen, und man konnte doch nicht, da es sich nicht um eine Verwandte handelte, ablagen. In solchen Augenblicken erkennt man erst recht, wie man sein Dasein vergetelt, wenn man nur für die Gesellschaft lebt."

Alling umarmte seine Frau.

"Brauchen wir noch die Lehre," sagte er zärtlich, "hat unser Kind sie uns nicht gegeben in dieser letzten Zeit."

"Oh Papa!" rief Manuela.

"Nun," meinte Eugens Mutter, "es bleiben doch ihre Werke noch."

Herr Alling lächelte fast schmerzhaft. "Liebste," sagte er, "die Zeit wird über uns hingehen wie über Marie-Luise. Sie hat goldene Saat um sich gestreut, sie stand aber in einer Periode, wo es viele gute Säemänner gibt, die mit emsigen Händen die Furchen bestreuen. Später wird man den einzelnen nicht mehr herausfinden, außer etwa mit flüchtiger Namensnennung. Man wird sich nur erinnern, daß es in unserer Zeit eine große und wadere Schar von Rittersn des Geistes gab, welche zu stolz und stark waren, um sich bloß als Epigonen zu fühlen, aber nicht gigantisch genug, eine neue Kunst zu schaffen. Marie-Luise hat in einer vorbereitenden Zeit gelebt. Und bei der Ernte erinnert man sich

kaum der Säemänner — wenn er nicht die Vorläufergröße eines Johannes hat."

Eugen und Manuela hatten Hand in Hand vor jenem Bild Marie-Luise's gestanden, das einst die Bekanntschaft Eugens mit ihr vermittelt.

Es war, als raune eine innere Stimme Eugen etwas zu — als vernehme er einen deutlichen Wunsch aus einer andern Welt.

"Mein Herr," sagte er, sich schnell zu dem Verwandten wendend, "Sie haben meiner Braut ein Andenken angeboten. Ich bitte in ihrem Namen und, wie ich bestimmt weiß, im Sinne der Entschlafenen, für uns um dies Bild."

Das war fast im Befehlshaberton gesprochen. Der Mann, welcher wahrscheinlich schon dem Bild in seinem Preise einen schönen Platz bestimmt hatte, — denn es wirkte sehr malerisch und dekorativ, und es würde sich auch sehr effectvoll machen, wenn er es der Freund- und Gvattertschaft vorwies — der Mann konnte sich nur zustimmend verbeugen und murmeln, daß dies selbstverständlich gewährt sei, obzwar er die Bitte unbescheiden fand.

Aber Eugen war nicht und nie in der Stimmung, um eines schönen Gefühls willen konventionelle Lebensarten zu machen.

Er beanspruchte das Bild für sich und Manuela, weil ihm plötzlich die Erkenntnis kam, daß die Verstorbene dies gerade so gewünscht haben würde.

"Wir wollen es heilig halten," sagte er bewegt, "bei uns soll sie nie vergessen werden. Und dies Bild soll auf zwei Glückliche herabsehen. Nicht wahr?"

Manuela wandte sich an Eugens Mutter. "Ja, Mama, das verspreche ich. Warum Ihnen und nicht Eugen? Er glaubt an unser Glück, Sie aber nicht, denn Sie mögen mich nicht leiden."

Frau Hesberg sah Manuela gerade in die Augen. Das gefiel ihr, daß die Braut ihres Sohnes sich keiner Selbsttäuschung hingab und ohne Umschweife sich und ihr die bittere Wahrheit gestand.

"Nein," sprach sie, "lügen kann ich nicht. Das steht nicht in uns Hesbergs. Noch habe ich Sie nicht lieb. Das geht nicht auf Kommando und nach dem Datum einer Verlobungsanzeige. Aber ich will Ihnen was sagen: Respekt habe ich vor Ihnen! Achten muß ich Sie — ja, das muß ich."

Alting und seine Frau lächelten sich glücklich an. Sie wußten, daß diese beiden sich eines Tages innig lieben würden.

Manuela küßte ihrer Schwiegermutter die Hand.

„Von Ihnen geachtet zu sein, ist mein höchstes Glück. Nein, nicht mein allerhöchstes. Das ist Eugens Liebe. Und mir die zu erhalten, will ich darnach trachten, zu werden, was sie war: ein echtes Weib!“

Da zog Eugen sie an seine Brust und sagte feierlich:

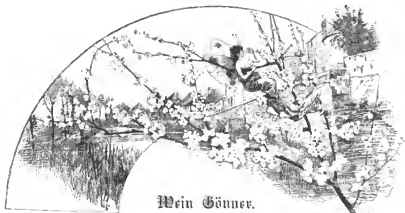
„Du bist zum Weib geworden durch die Kraft des Mitleids. Du vermagst das Höchste, was Weiblichkeit kann: dich selbst vergessen, dich zum Opfer bringen für das Glück anderer!“

Und Manuelas Vater drückte dem Manne, dem er mit freudigem Vertrauen sein einziges Kind dahingab, liebevoll die Hand.

„Sie haben recht, mein teurer Sohn,“ sprach er, „und wir wollen aus diesem Heim und aus der Erinnerung an das Leben, das sich hier abspielte und das nun in der Ewigkeit verronnen ist, eine Lehre mit hinwegnehmen: vorbildlich zu schaffen ist nur wenigen Auserlesenen vergönnt. Aber vorbildlich zu leben vermag jeder. Es ist wohl so recht eigentlich die sittliche Aufgabe unseres Daseins, und ich weiß es, Sie und mein Kind haben sich diese gestellt.“

Manuela und Eugen sahen sich an. In ihren Blicken war ein stummes und heiliges Gelöbniß.

Sie fühlten es beide: von der ernsten Gestalt der Entschlafenen würde es immer ausgehen wie Segenskraft über sie und sie ermahnen, falls sie ja einmal im Kampf mit den Versuchungen des Lebens ermatten sollten, wahr, stark und rein zu bleiben!



Mein Gönner.

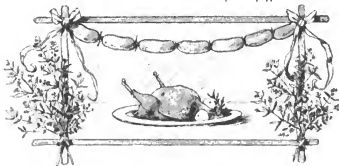
(Abdruck verboten.)

Es half nicht, sein Plandern muß' ich ertragen  
Über litterarisch-ästhetische Fragen;  
Er war mir oberflächlich bekannt,  
Ein reicher Stecknadelfabrikant.  
Viel Teilnahm' er zu erkennen gab,  
Freundlich, lässlich, von oben herab.  
Er hielt mich in schweren Dankesbanden:  
Er hatte ein Buch von mir erstanden,  
(Den Preis fand er beinahe sündlich)  
Ein anderes besprach er schreckhaft gründlich  
Nach Plan und Aufbau, Idee und Wesen,

Denn er hatte so etwas darüber gelesen.  
 Dabei bot mir der freundliche Mann  
 Recht herzlich von seinen Cigarren an:  
 „Bitte, nehmen Sie, machen Sie keine Worte.“  
 Sie war so von seiner minderen Sorte,  
 Doch immer noch rauchbar, recht rauchbar sogar;  
 Ich kaufe so etwas kaum dreimal im Jahr.  
 Das Gespräch kam auch auf praktische Sachen,  
 Wie wir mit dem Herrn Verleger es machen,  
 Was der wohl so zu bewilligen pflegt  
 Und wieviel solch Büchlein etwa trägt.  
 Da stach mich der Haber, und stramm und strack  
 Griff ich in meinen Lügensack:  
 „Der Ertrag ist meistens nur ein schmaler,  
 Pro Band kaum mehr als zehntausend Thaler,  
 Und über zwei Bände Poesie  
 Liefe in einem Jahre ich nie.“  
 Auf einmal war der Mann verwandelt,  
 Hat wie einen Grafen mich behandelt,  
 Respektvoll meinen Arm genommen,  
 Ließ Champagner und Rheinwein kommen.  
 „Die Cigarre brennt nicht, ich seh' es mit Kummer,  
 Bitte, versuchen Sie diese Nummer,  
 Sie hat Aroma, ist nicht zu stark,  
 Keine Havanna; tausend Mark.“  
 „Das Stück?“ frag' ich ernsthaft. Da sah der Mann  
 Mißtrauisch doch von der Seite mich an.  
 Doch überwand er's. Die Gläser klangen.  
 Als ich baldmöglichst nach Hause gegangen,  
 Hielt er den Mantel mir eigenhändig;  
 Wiederzukommen bat er inständig.

Die Poesie besitzt seither  
 Einen ehrfurchtsvollen Bewunderer mehr.

Hans Hoffmann.





Engriffenzerl. Stich von Philipp Halle nach Stradanus, aus dem *Encomium Musicis*. XVI. Jahrhundert.

## Die Entstehung des modernen Orchesters.

Von

Dr. Oskar Bie.

(Abdruck verboten.)

Keine Kunstgattung besitzt einen verwidelteren Apparat zur Darstellung ihres Inhalts, als die Instrumentalmusik. Hundert Menschen in fortwährender aufgeregter Bewegung, die einen sitzend in dauernd veränderter Anordnung die „Streicher“ bearbeitend oder mit aufgeschlägten Väden ein Heer von glühenden „Bläsern“ zum Tönen bringend, die andern stehend, in mächtigem Schwunge über die Saiten der Contrabässe fahrend, und an der Spitze der Dirigent, der mit Armen und Füßen und dem ganzen Körper die Entwicklung des Tonstückes in einer Art gymnastischer Pantomime begleitet! Wen würde der Anblick nicht zum Vachen zwingen, wenn er die Ohren schloße? Und doch, welche Tonfülle, welcher Wohlklang, welche unendlichen Schattierungen im Ausdruck und in der Klangfarbe entströ-

men diesem so geschmacklos wild bewegten Instrumentalkörper! Die Frage drängt sich uns auf, welche Summe von Erfahrungen nötig gewesen sein mag, um diese Kombinationen von Musikwerkzeugen, die uns heute so natürlich erscheinen, diese Verteilung der Klangnancen, die unser Ohr so angeneh-

gem empfindet, als die besten und praktikabelsten zu empfehlen?

Raum an einer anderen Stelle ihres großen Entwicklungsganges vermag uns die Kunstgeschichte zu ähnlichem Staunen zu zwingen, als wenn wir die rapiden Fortschritte studieren, die gerade das komplizierteste aller Ausdrucksmittel, der Instrumentalkörper, in den letzten Jahrhunderten erfahren hat. Im Anfang des XVII. Jahrhunderts noch sammelte ein fleißiger Mann, namens Prätorius, in seinem *Syntagma musicum* alles, was



Orchester bei einem patriarchalen Tanzfest im XV. Jahrhundert. (Fragment.)  
Nach einem Kupferstich von Israel von Mecken.



Ein Engel die große Trompete blasend.  
Aus dem Großen Tabernakel von Fra Giovanni da  
Fiesole, jetzt in den Museen zu Florenz.  
Nach einer Photographie von Ad. Braun & Co., Braun,  
Clement & Cie. Kgl., in Dornach i. El. und Paris.

man damals von Musikwerkzeugen wußte. Er erzählt von der Einführung der „Laute“ in die Kirche, also eines Instrumentes, das

in seiner Zeit unter allen Kameraden den Vorzug hatte, das beliebteste weltliche Saloninstrument zu sein und darin ganz unserm jetzigen Klavier entsprach. Von einer Vereinigung mehrerer Lauten im kirchlichen Orchester spricht er die begeisterten Worte aus, daß „dieser Chor wegen Anrührung der vielen Saiten gar schönen Effektum und herrliche liebliche Resonanz von sich giebt, so daß es in der Kirche wegen des Lauts der vielen Saiten fast geknittert hat.“ Wie naiv muß uns das jetzt vorkommen, wenn wir an den bacchanalischen Lärm des modernen Orchesters denken. Wie hat sich das menschliche Ohr erweitert, das Auffassungsvermögen ausgedehnt und das Trommelfell gehärtet!

Die Kunst, nicht nur die menschliche Stimme, sondern auch ein totes Werkzeug zur Hervorbringung von Tönen zu benutzen, ist uralte, aber als selbständige Kunstgattung ist die Instrumentalmusik erst in den letzten dreihundert Jahren emporgewachsen. Sie ist als solche die jüngste aller Kunstarten, die es überhaupt gibt. Wir treffen sie vor diesem Zeitraum noch ganz in demselben fast untrennbaren Zusammenhange mit der Vokalmusik, wie dies zur Zeit der pythischen Feste und zur Zeit der mittelalterlichen Kirchenspiele der Fall gewesen war. Sie hatte sich noch nicht emancipiert, sogar so wenig, daß sie die Stimmen des singenden Chors meist im gleichen Tone begleitete, also nur zu verstärken hatte. Allmählich komponierte man auch Stücke, die entweder ganz oder teilweise, statt von den gewohnten Chorstimmen, auch von Instrumentalstimmen wiedergegeben werden konnten. Man mischte in der naivsten Weise vokale und instrumentale Musik so, daß der Diskant und der Tenor gesungen, der Alt und der Bass aber gespielt wurden. Noch war der Sinn für die Eigentümlichkeiten der verschiedenen musikalischen Ausdrucksmittel nicht gewachsen. Auch als man anfang, die Stimmen ganz wegzulassen und Stücke nur für wortlose Instrumente zu setzen, kam man über diesen Standpunkt zunächst nicht hinaus. Denn man schrieb einfach auf den Titel: Komposition für sechs Stimmen, „auf allerlei Instrumenten zu gebrauchen.“ Es war also dem Verfasser völlig gleichgültig, mit welchen und wie vielen verschiedenartigen Tonwerkzeugen sein Werk zu Gehör gebracht wurde; er überließ deren Wahl demjenigen,

der die Aufführung besorgte. Dies Verfahren, welches sich noch bis durch das ganze XVII Jahrhundert verfolgen läßt, will uns deshalb so unsinnig erscheinen, weil wir mit jeder Instrumentengattung die Vorstellung einer ganz bestimmten Charakterisierungsart und Individualität verbinden. Aber das Mittelalter der Musik kannte solche Begriffe nicht. Für dieses gab es nur eine absolute, nur in den Tönen, nicht im Ausdruck unterschiedliche Musik. Die höchste Gattung blieb doch der Chor der vier menschlichen Stimmungen Diskant, Alt, Tenor und Bass. Die Instrumente waren nur der Schatten, das Widerspiel dieses Tonkörpers. Sie konnten ihn unterstützen und bedingungsweise ersetzen, hatten aber selbst eine eigene Sprache noch nicht gefunden.

Diese Vorbildlichkeit der vier Tonlagen der menschlichen Stimme war die Ursache zu der wahren Überschwemmung mit Instrumentenarten, von der das Mittelalter heimgesucht wurde. Unser jetziges Orchester bedeutet nur den nach einem harten Kampfs ums Dasein übrig gebliebenen Rest einer Fülle von Tonwerkzeugen, die uns schier unglaublich dünken will. Das kam so.

Man ging davon aus, so wie die vier menschlichen Tonlagen eine durch mehrere Oktaven mögliche Tonleiter desselben Timbres ergaben, auch in jeder Instrumentengattung eine ganze Familie von Tonwerkzeugen zu konstruieren, welche in verschiedener Tonlage gebaut, eine fortlaufende, im Klange einheitliche Skala ermöglichten. Es wurde also das Prinzip befolgt, womöglich jede Instrumentenart für Bass, Tenor, Alt und Sopran zu bauen, mitunter auch für den viel tieferen Contrabaß oder den Teil des Tonsystems, der den Sopran an Höhe noch übertrage. Das ergab natürlich einen kaum zu bewältigenden Reichtum an Instrumenten.

Denn man hatte mit der Zeit die verschiedenartigsten Methoden kennen gelernt, auf welche sich einem toten Körper ein Ton entlocken ließ. Es war hier nicht bloß die reiche Erfahrung, die sich durch Jahrhunderte angesammelt hatte; sondern man muß wirklich sagen, daß wir kaum in einem anderen Gebiete eine solche technische Gewandtheit, eine so frühe Reife in der Konstruktion verwickelter Mechanismen finden,



Ein Engel die Streichgitarre spielend.  
Aus dem Großen Tabernakel von Fra Giovanni da  
Fiesole, jetzt in den Uffizien zu Florenz.  
Nach einer Photographie von Ed. Braun & Co., Braun,  
Clément & Cie. Rich., in Bernach i. Gl. und Paris.

wie innerhalb des Instrumentenbaus. Verfolgen wir die technische Ausbildung so manches durchaus nicht einfachen Tonwerkzeuges, wie der Drehleier oder des Dudelsacks, so kommen wir fast in vorgeschichtliche



Mädchen, singend und Lute spielend.  
Nach dem Gemälde von Caravaggio im Gemälde Museum zu St. Petersburg. XVI. Jahrh.  
Nach einer Photographie von Ad. Braun & Co., Braun, Clement & Cie. Koll.,  
in Tornach L. W. und Berlin.

Zeiten hinaus, aus denen wir von ähnlichen technischen Arbeiten in andern Gebieten keine Kunde haben. Als die hauptsächlichsten Methoden der Tonerzeugung waren schon im grauesten Altertum bekannt: das Schwingen einer Luftsäule in einem engen, aus festem Material bestehenden Körper und das Schwingen einer gespannten Saite. Blas- und Saiteninstrumente, das sind seit jeher die beiden großen Gruppen der Tonwerkzeuge gewesen, die schon im alten Mythos des feierlichen kitharspielenden Apollon und seines Gegners, des sinnlichen Flötespielenden Marsyas, als feindliche Mächte sich gegenübertraten. Durch Weiterbildung der antiken Instrumente und Aufnahme einer Reihe arabisch-orientalischer Werkzeuge, welche namentlich auf die dem Altertum unbekannten „Streicher“ von Einfluß waren, gelangte man im Mittelalter zu einer bedeutend größeren Anzahl von Instrumentenklassen, als sie Griechen und Römer gekannt hatten. Die beiden Hauptgruppen, Blas- und Saiteninstrumente, teilten sich jetzt in je zwei deutlich voneinander unterschiedene Klassen: die Bläser in diejenigen, bei denen die Lippen des Spielers der vibrierende, tonerzeugende Bestandteil waren, und in die, welche diesen tonegebenden Teil in sich selbst trugen — die Saiteninstrumente dagegen in solche, welche gerissen oder

gehämmert, und in solche, welche gestrichen wurden. Ich will für jede dieser Klassen meinen Lesern gleich ein bekanntes Beispiel vorführen. Die Instrumente, in deren fesselartiges Mundstück sich die tonerzeugenden Lippen hineindrücken, kennt er an der Trompete — die anderen Bläser an der Klarinette — die gerissenen Saiteninstrumente an der Harfe — die gestrichenen an der Violine.

Sehen wir nun zunächst einmal zu, welche Gattungen von Instrumenten das Mittelalter aus diesen verschiedenen Tonerzeugungs-Methoden gebildet hat und betrachten wir dann erst die Geschichte ihrer Gruppierung, die schließlich zu unserm modernen Orchester geführt hat. Wir treffen da auf ganze Reihen von Tonwerkzeugen, die uns heute nur noch theoretisch bekannt sind und ihren Platz in der Instrumentalmusik verloren haben. Der geschichtliche Zug unserer Zeit hat dafür Sorge getragen, daß diese Zeugnisse einer älteren Musik-epoche nicht untergehen. An verschiedenen Orten, in Paris, Brüssel, London, Berlin, auch in privaten Sammlungen, wie bei Paul de Wit in Leipzig, haben sich ganze Instrumenten-Museen gebildet, die uns ein Bild davon geben, welche Mühe und welche Kombinationsgabe man auf die technische Vollendung der Instrumente angewendet.



Vue du Général de Taux.





Nach dem Gemälde von I. Biermeier.

Das jüngste, aber durch seine Vollständigkeit vielleicht instruktivste dieser Museen, das Berliner, eine Abzweigung der königl. Hochschule für Musik, dient uns an erster Stelle als Beispielsammlung.

Als erste Klasse lernten wir die Glasinstrumente mit Kesselmundstück kennen, in welches sich die Lippen zur Tonerzeugung hineinlegen. Gewöhnlich werden diese aus Metall konstruiert; es macht aber in der Klangfarbe nur einen geringen Unterschied, wenn man statt Metall Glas, Holz, Bast oder Knochen nimmt, wofür ältere Beispiele vorhanden sind. Die Art des Mundstücks, die Weite der Röhre und die Ausbuchtung des Schalltrichters sind es allein, welche die Verschiedenheit der Klangfarbe bedingen. Und nur hierin unterscheiden sich die drei wichtigsten Arten dieser Klasse: die Trompeten, die Posaunen und die Hörner. So ist z. B. das Mundstück der einfachen geraden Trompete, die man von ihrem hellen Klang clarina nannte, flach und schüsselförmig, während dasjenige des romantisch dampfenden Hornes eine kegelförmige Gestalt hat.

Nach dem Vorbilde der vier Tonlagen der menschlichen Stimme versuchte man nun auch diese Instrumente durch alle Töne zu bauen. Man konstruierte Trompeten und Hörner in den verschiedensten Größen, Posaunen in den manniglichsten Längen, da ja durch Verlängerung der Röhre die Grundstimmung des Instruments tiefer wurde. Die Zeit hat unter diesen überreichen Gattungen eine sorgsame Auswahl getroffen. Für den heutigen Musiker, für welchen es Trompeten und Hörner fast

nur noch in der F-Stimmung und Posaunen fast nur noch in der Tenorlage gibt, hat eine tiefgestimmte Trompete oder eine Diskantposaune nur archaischen Wert. Aber das historische Interesse richtet sich noch auf einen andern Punkt. Dieser ganzen Klasse von Instrumenten war es nämlich von Natur aus versagt, über diejenigen Töne hinauszugehen, welche sich durch regelmäßige Teilung der schwingenden Luftsäule ergaben: die sogenannten Obertöne. Wie bekam man nun die übrigen Teile

der Tonstala heraus? Man versuchte es auf die verschiedenste Weise. Am besten dran waren die Posaunen, die durch ihren Zugmechanismus jeden Moment die Gesamtstimmung des Instruments verändern und so alle chromatischen Töne hervorbringen konnten. Zeitweise wandte man diesen Zug auch auf die Trompeten und Hörner an. Dann wieder ersand man die Aufsteckbögen, welche schnell die Stimmung vertiefen konnten. Weiterhin versuchte man es mit Anwendung von Fingerlöchern und Klappen, die sie schließen, so daß man nur durch Aufheben der Finger oder Klappen die

Länge des Rohrs verkürzte. Endlich kam man auf kleine praktische Ventile, welche, wenn sie geöffnet werden, je nach Bedarf das Rohr so verlängern, daß alle chromatischen Töne vorhanden sind. So weit sind wir jetzt. Und man kann sich vorstellen, welche Fülle von Konstruktionen uns auf diesem Wege von der einfachen clarina zur Ventiltrompete, vom primitiven Kuhhorn, aus dem der Nachtwächter nur einen einzigen Ton hervorbrachte, bis zum modernen Ventilhorn begegnet.



Tubelfachbilder.

Nach dem Holzschnitt von Wibracht Dürer, 1514.

Noch viel mannigfaltiger gestaltete sich die andere Gruppe der Blasinstrumente, welche man zum Unterschiede von den eben betrachteten, in der Regel „Blechbläser“ genannten Arten „Holzbläser“ zu nennen pflegt, obwohl es auch nicht das Material des Holzes ist, das die Klangfarbe macht. Im Gegenteil sind Flöten aus Elfenbein sogar die anerkannt besten. Nur die vom Kesselmundstück verschiedene Art des Anblasens unterscheidet diese Gruppe. Hier gibt es nun gar vielerlei Möglichkeiten. Wicht sich z. B. der Luftstrom an einer scharfen Kante, so erhält man die Gattung der Flöten. Dieselben können entweder geradeaus oder quer vor den Mund gehalten werden. Jenen, den nach ihrem Mundstück sogenannten Schnabelflöten, ist es merkwürdig gegangen. Sie, die uns eines der uraltesten Musikinstrumente vergegenwärtigen, welches die Menschen gekannt haben, sind in dieser Form heute fast völlig verschwunden. Im Mittelalter noch in zahlreichen Varianten durch mehrere Tonlagen gebaut, haben sie allmählich den Querflöten, die sich nur einer sehr plebejischen Herkunft rühmen können, das Feld räumen müssen. Zur Zeit des großen Friedrich feiert die Querflöte über die altgewürdige Langflöte einen wahren Triumph. In kostbarer Aus-



DIE INSTRUMENT GANTZ LUSTIG KLINGEN  
VORAS WILH. VAN DARSINTEYKHOEN.

Terzett.

Nach einem Kupferstich von Baltasar Jenichen.  
XVI. Jahrhundert, 2. Hälfte.

stattung gebaut, erobert sie sich mit ihrem lächelnden, süßen Tone die Welt. Sie allein vertritt im heutigen Orchester diese ganze, einst so große Familie, von deren Zweiglinien heute nur noch zwei übrig sind: die gewöhnliche D-Flöte und die um eine Oktave höher stehende Piccoloflöte, die die höchsten Gipfel der orchestralen Tonkala allein erklimmen kann. Und doch kann sich die Flöte noch freuen, wenn sie auf das Schicksal ihres Stammesverwandten vom „doppeltem Rohrblatt“ blickt. Die Instrumente, welche durch Ergittern eines solchen zusammengelegten, zweiteiligen Rohrstreichens nach einer ebenfalls schon recht alten Methode ihren Ton erzeugen, sind im Verhältniß noch viel grausamer „decimiert“ worden. Wo hätte z. B. das Mittelalter je gedacht, daß man seine gute, liebe Schalmei so unbarmherzig vergessen würde: die Schalmei mit ihrer geraden Röhre und dem doppelten Rohrblatt-Mundstück, das den näselnden Ton hervorbrachte, — die man in allen Größen konstruierte, vom höchsten Diskant bis zum brummenen Kontrabaß, wo sie, in diesen tiefen Regionen dann gewöhnlich „Bommer“ genannt, in einem Berliner Weispiegel die entsefliche Länge von 2<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Meter erreichte! Aber da kamen die modernen Oboen mit ihrem technisch so fein ausgeflügelten Klappenmechanismus und da



NACH DER MUSIC GEHEN WIRD DABEI  
CANTZ LYSTLICH VND ARYLICH DABEI

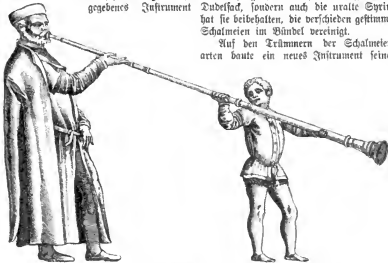
Streicherterzett.

Nach einem Kupferstich von Baltasar Jenichen.  
XVI. Jahrhundert, 2. Hälfte.

kamen die Fagotte, die das lange Rohr praktisch und bequem einfach umnickten, wie es Trompeten, Hörner, Posaunen mit ihren Bindungen und Krümmungen längst thaten, und so erlebten jene die hohen Schalmeyen, diese die tiefen Pommern und die ganze Familie ward so bald dem völligen Untergange geweiht, daß, wer heute noch eine lebendige Schalmey sehen will, einen italienischen Bummelmusikanten aufsuchen muß, dessen Piffaro den letzten Nachkommen dieser einst so ruhmreichen Familie darstellt. Er findet bei ihm neben dem Piffaro dann noch ein anderes altes, für das moderne Orchester längst ausgegebenes Instrument

vor das Rohrblatt legen, dem grausamen Schicksal der Achtung verfallen. Und genau ebenso ist es den kleinen schnarrenden Orgeln ergangen, den „Regalen,“ die man gern in Form einer Bibel zusammenklappte, um sie unterm Arm fortzutragen; sie verbinden den Mechanismus des Blasebalges à la Dudelsack mit der Tastatur à la Orgel. So ist unter dem Stamme des „doppelten Rohrblatts“ ausgeräumt worden! Von all seinen Familien, die in allen Tonlagen bliesen, sind nur die Oboen und Fagotte übrig geblieben. Wenigstens für das aristokratische Orchester. Die niedere Volksmusik war anhänglicher. Nicht nur Piffaro und Dudelsack, sondern auch die uralte Syring hat sie beibehalten, die verschieden gestimmte Schalmeyen im Bündel vereinigt.

Auf den Trümmern der Schalmeyenarten baute ein neues Instrument seinen



Tuba argentea. Aus der Holzschnittfolge la processione del Dugo. Venedig 1550.

des nämlichen Stammes vom „doppelten Rohrblatt“: den Dudelsack. Der Dudelsack sammelt die Luft, die er den an ihm hängenden Schalmeyen, den melodieführenden und den Brummtonen begleitenden, zuführt, erst in einem Sackreservoir und ist auch für anständige Musik nur in kurzen Perioden verwendet worden, hat sich dafür aber bei der Volksmusik um so länger erhalten. Es ist merkwürdig, daß die moderne Zeit alle die Rohrblattbläser, die ihre Luft erst sammeln, ehe sie sie aufnehmen, verschmähzt. Wie die Dudelsäcke, so ist auch die kleine Familie der „Krummhörner“, welche keinen Blasebalg, aber eine Kapsel

Ruhm auf: die Klarinette, die heute als Königin der Bläser gepriesen werden darf. Sie war als ein Denkmäler der clarina gedacht und behielt auch deren Körper bei, selbst mit dem Hals, den die Reitertrompeten in der Mitte haben. Solche aus Gewohnheit stehen gebliebene Formen finden wir öfters in der Geschichte der Instrumente. Sie sind die rudimentären Körpertheile der Darwinischen Descendenzlehre. Und wirklich erscheint oft der Kampf, den die Instrumente um ihr Fortbestehen führen, wie der Darwinische Kampf ums Dasein, der alle sich als unpraktisch erweisenden Genera und Species unweigerlich dem

Untergange preis gibt und die besseren Arten zur höchsten Vervollkommenung führt. Auch die Klarinette hat es erfahren müssen, daß nicht alle Glieder ihrer Familie, die von der Baß- bis zur Diskantstimme sämtliche Tonlagen verkörperten, lebensfähig waren. Nur wenige Stimmungen haben sich durchgekämpft.

Auch darin fordert das Prinzip der Zuchtwahl seine Opfer, daß sich nur reine extreme Gattungen erhalten konnten, Misch-

höhen. Diese Zwittergeschöpfe, die man aus Holz baute, nannte man Zinken, gerade, krumme und schlangenförmige, die auch Serpenten hießen. Man blies sie an wie Trompeten, benutzte aber die Fingerlöcher wie bei den Schalmeyen. Sie waren bei jeder Art Musik ungeheuer beliebt, aber sie konnten sich nicht halten, ebensowenig wie die „Dachhörner“, die „Bassetthörner“ und einige andere Arten, die in ähnlicher Weise von den beiden Hauptgattungen der Bläser sich



Ein Hauskonzert im XVII. Jahrhundert.  
Nach dem Gemälde von L. Leunain, 1649. Im Besitze des Herrn Paul de Wit in Leipsig.

arten dagegen, die nicht Fisch, nicht Fleisch — nicht „Blech“, nicht „Holz“ waren, vom Erdboden vertilgt wurden. Die Klarinette hält sich innerhalb ihrer Klasse: sie verbindet das Rundstüd der Flöte mit der Konstruktion der Oboe. Das Mittelalter aber kannte Instrumente, die von den Kesselmundstüd-Gattungen die Art der Tonerzeugung nahmen, von den anderen Gattungen aber die Methode der Fingerlöcher und Klappen, die durch Aufheben den Ton er-

höhen. Diese Zwittergeschöpfe, die man aus Holz baute, nannte man Zinken, gerade, krumme und schlangenförmige, die auch Serpenten hießen. Man blies sie an wie Trompeten, benutzte aber die Fingerlöcher wie bei den Schalmeyen. Sie waren bei jeder Art Musik ungeheuer beliebt, aber sie konnten sich nicht halten, ebensowenig wie die „Dachhörner“, die „Bassetthörner“ und einige andere Arten, die in ähnlicher Weise von den beiden Hauptgattungen der Bläser sich

Noch ein viel bewegteres Leben als die Bläser haben die Saiteninstrumente geführt. Da sie jederzeit als populärste Tonwerkzeuge galten, waren sie mehr als irgend eines der Blasinstrumente den wechselnden Moden und Liebhabereien unterworfen. Von ihren drei Hauptgattungen, den Reiß-, Hammer- und Streichinstrumenten stellt die erste



Wollierende Gesellschaft.  
Wintur aus dem Anfang des XVII. Jahrhunderts.

das älteste Stammgeschlecht dar. Nichts reicht an die Ehrwürdigkeit der bei allen Völkern den Beginn musikalischer Thätigkeit bezeichnenden Harfen- oder Zitherwerkzeuge heran. Die Harfe, welche im ganzen frühen Mittelalter die unbestrittene Herrschaft unter den Instrumenten inne hatte, mußte sich mannigfachen Verwandlungen unterziehen, um ihre Beliebtheit nicht einzubüßen. So z. B. legte sie ihren Körper wogerecht auf den Tisch, brachte den Resonanzboden dar-

unter an und ward zum Psalter, aus dem sich einerseits die Arten unserer Zither, auch der jetzt wieder so beliebten bayerischen, entwickelten, anderseits durch allmähliche Einführung des Hammermechanismus und der Tastatur das alte Hackebrett, das epochemachende Pantaleon und unser jetziges Klavier sich bildeten, welches durch seinen Tonumfang und durch seine Klangfülle alle übrigen Hausinstrumente überflügelt hat. Fügte man dagegen an die Zitherarten einen



TROMBE PIFEARI

Trombenbläser.  
Aus der Holzschnittfolge in processione del Duca  
Brüdig 1866.

Hals mit Griffbrett, auf dem die Saiten entlang liefen, so erhielt man die Lauten-, Gitarren- und deutschen Zitherformen, die sich wesentlich nur durch die äußere Gestalt voneinander unterscheiden. Brachte man anderseits an diese geriffenen Saiteninstrumente einen Hebelmechanismus in Gestalt einer Tastatur an, so gelangte man zu den Formen des Klavichords, Spinetts und Klavichords, die in früherer Zeit die Rolle unseres Hammerklaviers spielten. Der Leser wird mit Recht vermuten, daß zwischen diesen nur ganz roh skizzierten Gattungen der Reiß- und Hammerinstrumente eine reiche Fülle von Nuancen, von Vergrößerungen, Verkleinerungen und Mischungen der Arten in Gebrauch waren. Aber ich will ihn mit ihrer Schilderung um so weniger ermüden, als alle diese so verschiedenartigen Instrumentengattungen für unser modernes Orchester total in Vergessenheit geraten sind. Die „Streicher“ haben die Kneifer und die Hammerer völlig unter-

drückt — zum großen Bedauern manches modernen Komponisten, der in dem Vizzicato der Streichinstrumente keinen genügenden Erfolg findet für die verlorenen Wirkungen der alten geriffenen Saitenspiele. Verließ' Versuche, das Klavier als Orchesterinstrument wieder einzuführen, haben keine Nachahmung gefunden, es blieb lediglich Konzertinstrument. Die Wiederaufnahme der Harfe ins Orchester, welche augenblicklich große Erfolge aufzuweisen hat, wird hoffentlich von nachhaltigerer Wirkung sein. Wer sich sonst nach Resten dieser ganzen großen, einst so edlen und stolzen Instrumentenfamilie umsehen will, der muß wieder bei den niederen Volksmusikern anfragen. Die Harfe findet er da in ihrer alten Stellung bei den Musikhausierern und den böhmischen Tanzmusikanten wieder, das Hackebrett entdeckt er im Cymbal der Zigeuner, die Laute präsentiert ihm in der kleineren Form der Mandoline der Neapolitaner oder in der pyramidenförmigen Gestalt der Balalaika der russische Bauer, die alte „Theorbe,“ eine Laute mit zugefügten Basssaiten, erkennt er im Tordan eben desselben Russen wieder, und vielleicht findet er in der stillen Servante seines Großvaters noch eine bescheidene Zither oder eine perlmuttergeschmückte Gitarre, deren periodische Beliebtheit zu Anfang dieses Jahrhunderts das letzte Auflauern der Lebenskraft dieser das XVI. und XVII. Säkulum in Entzücken wiegenden Instrumentenart zu bezeichnen.

Seit fast dreihundert Jahren haben die Streicher die unbestrittene Herrschaft im Orchester. Ihr so ausdrucksvoller und doch so beweglicher, im Forte wie im Piano gleich wirkungsvoller Ton hat ihnen diese Stellung erobert. Doch auch dies ging nicht ohne inneren Veredelungskampf vor sich. Man baute nicht gleich von Anfang an die Streicher in ihrer heutigen Form. Die alte Gestalt der „Viola“, flacher an Boden und Decke, hatte einen spitzer zulaufenden Oberkörper und eine größere Anzahl Saiten. Man baute sie für Diskant und Alt, in den Arm zu nehmen, und nannte sie daher Viola da braccio, ein Name, der sich in unsern „Bratsche“ noch erhalten hat. Die Tenorviola stellte man beim Epicien vors Anie und nannte sie daher Viola oder Lira da gamba, in

Deutschland einfach „Gamba.“ Dazu kam als tiefste Gattung die Baß-Viola. Jedoch konnte sich dieses alte Quartett niemals sehr gut miteinander vertragen. Die Diskantviola war unbeliebt und wurde meist durch die kleine, trögelartige Pochette (Taschen- oder Tanzmeistergeige) ersetzt, welche sich wohl direkt an das arabische Rebel anlehnte, das den Arabländern die vervollkommnete Streichmusik gelehrt hat. Schließlich kam die Pochette ins Wachsen, sie neigte zur Violinform und es entstand daraus die moderne Violine. Ihren Bau brachten die italienischen Meister Amati, Stradivari, Guarneri zu solcher Vollendung, daß wir, wie bekannt, ihnen es heute nicht mehr nachmachen können. Nach ihrem Muster baute man nun auch die Altgeige (unsere Bratsche), die Tenor-geige (unser Violoncello) und die Baßgeige (unseren Contrabaß). So wurde das moderne Streichquartett geschaffen, dessen geniale Baumeister ihm seinen Triumph verbürgten. Schnabelflöte und Harfe, die Mütter aller Instrumente, gerieten in Vergessenheit; die Violinen aber, jung an Jahren und halbe Fremdlinge in Europa, waren zu Führerinnen auserkoren.

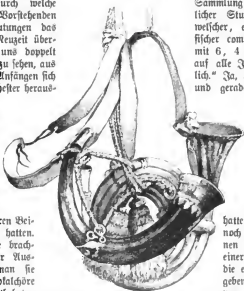
Bei der Reichhaltigkeit von Instrumentengattungen, durch welche nach den im Vorstehenden gegebenen Andeutungen das Mittelalter die Neuzeit übertraf, muß es uns doppelt wunder nehmen, zu sehen, aus wie bescheidenen Anfängen sich das moderne Orchester herausbildet. Jahrhunderte lang bestand die ganze instrumentale Übung in den Vereinigungen von Trompeten, Zinken, Posaunen und Geigen, die bei festlichen Gelegenheiten ihren Beitrag zu liefern hatten. Die Instrumente brachten Tonsätze zur Ausführung, wie man sie sonst für Solalchöre schrieb, sie entbehrten noch jeder Individualität.



Die Lautenpielerin.

Nach dem Gemälde von G. Terborch.

Nach einer Photographie im Besitz von Franz Hanfstaengl, Kunstverlag W. G. München.

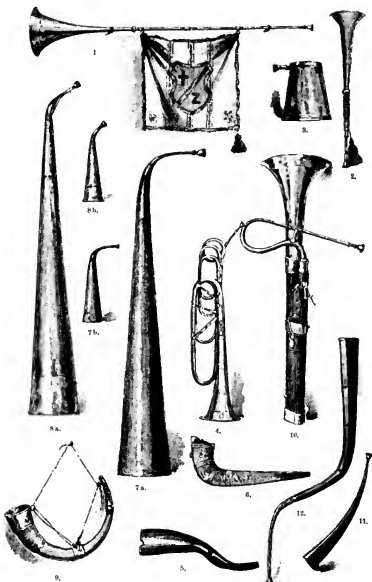


Luthorn.

Reproduktion von Engel Holzar. XVII. Jahrh.

Selbst um 1550 betitelt ein Breslauer Stadtschreiber sein Buch noch eine Sammlung „viel feiner lieblicher Stüdlein, spanischer, welscher, englischer, französischer composition und tenz mit 6, 4 und 5 Stimmen, auf alle Instrumente dienstlich.“ Ja, obwohl unterdessen und gerade in Italien die Ausbildung des Soloinstrumentes im Gegenstoß zur mittelalterlichen Gewohnheit, die nur Chöre kennt, einen bedeutenden Schritt vorwärts gemacht hatte, lesen wir doch noch zu unserem Staunen in der Partitur einer der ersten Opern, die es in der Welt gegeben hat, der Euridice von Peri (1600) statt genauer Angabe der





Trompeten. 1. Oberste Trompete in C<sub>1</sub> von Ubaldo Montini in Siena, 1525 (115 cm lang). 2. Oberste Trompete in C<sub>1</sub> von W. Job. Krenb. Ubr in Nürnberg, XVII. Jahrh. 3. Bassstrompete in A von Adam Bachschwinder in Eisenach, 1731. 4. Mittlere Messingstrompete in C<sub>1</sub>, 1790. Naturhörner: 5. Hengsthorn ohne weitere Fühlol. 6. Fuchshorn. 7a. b. Ziegenbockhorn. 7a und b. Geißhorn und Heischhorn aus einem Horn von zwei russischen Hirschen aus Kupfer. 8a und b. Faschhorn von 1811 aus Weisung. 9. Hirschhorn in C<sub>1</sub> aus einem russischen Hirschhorn. 10. Englisches Waldhorn von Adler in Paris. 11. Gemeiner Finken. 12. Wald- oder gewundener Finken.



Clarinete von Paris in D mit silbernen Klappen.  
Von Laurent in Paris, 1815.

begleitenden Instrumente lediglich einen ganz neutralen Generalbaß, der nur in Ziffernschrift die gewünschten Akkorde vorschreibt. In Wirklichkeit wurde die Begleitungsmusik von einer kleinen Gruppe von vier, hinter der Bühne aufgestellten Instrumenten vollführt: einem Klavier, einem Chitarrene (d. i. die größte und tiefste Lautenart), einer Lira grande (d. i. die größte und tiefste Tenorviolonart) und einem Liuto grosso (d. i. eine Theorbe, Laute mittlerer Größe). So sieht das älteste Opernorchester aus, von dessen Instrumenten unser heutiges Orchester kein einziges mehr besitzt! Sie waren wesentlich Baß- und Füllinstrumente, während die Melodie der Singstimme überlassen blieb. Nur an einer einzigen Stelle erscheint ein Blasinstrument, ein Trifflauto (dreiteilige Flöte), und zwar zur Ausführung des Zwischenstücks eines Schäferliedes. Im Gegensatz zum italienischen Orchester hat das deutsche jederzeit die Blasinstrumente mehr bevorzugt. Natürlich spielte das Perische Orchester nicht fortwährend mit allen Instrumenten, sondern das eine oder andere begleitete abwechselnd die Singstimme und nur beim Chor oder Intermezzo vereinigten sie sich zu größerer Wirkung. Dies aber war die Praxis, welche

weise zu kombinieren, so mußte das Ohr aufmerksam werden auf die Verschiedenheiten



Serpent von Bapiermacher.

derne Gesang ist also auch das moderne Orchester angewachsen. Es individualisiert sich: darin liegt das Geheimnis seiner Entwicklung. Schon Monteverde, der große Venezianer, errät wenige Jahre nach diesen ersten Opernversuchen, welche Ausdrucksfähig-

die Instrumente auf ihre allmähliche Individualisation hinweisen und die moderne Auffassung vorbereiten mußte. Traten die Tonwerkzeuge in abwechselnder Reihe hervor, um sich nur zeitweise zu kombinieren, so mußte das Ohr aufmerksam werden auf die Verschiedenheiten der Klangwirkung und des Ausdrucks, die in den mannigfachen Konstruktionsarten begründet lagen. Die Instrumente begannen, statt bloß zu spielen, auch etwas zu sagen, eine Stimmung wiederzuspiegeln. Hat ja die einzelne Singstimme, welche sie begleiteten, dasselbe! Denn erst damals ward der Sologefang erfunden, erst damals gab es eine einfache, von einer einzigen Stimme seelenvoll vorgetragene Melodie. Das Mittelalter hatte nur Chöre gekannt, die die individuellen Stimmen genau ebenso nicht zu Worte kommen ließen, wie seine Orchestergruppierungen dem einzelnen Instrument keine Freiheit gestatteten.

Mit der modernen Oper, mit dem modernen Gesang ist also auch das moderne Orchester angewachsen. Es individualisiert sich: darin liegt das Geheimnis seiner Entwicklung. Schon Monteverde, der große Venezianer, errät wenige Jahre nach diesen ersten Opernversuchen, welche Ausdrucksfähig-



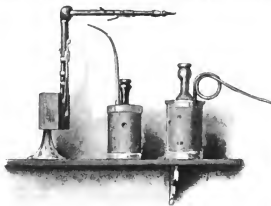
Topfesschnabelflöte. Von Bainbridge in London, 1816.

seit Jahrhunderte lang unbemerkt in den Instrumenten geruht hatte. Er ist der erste, der das Geigentremolo anwendet, welches seitdem zur Kennzeichnung einer heftig pulsierenden Leidenschaft stereotypes Kunstmittel geworden ist; er erfindet das *Pizzicato* der Streicher, welches den auf den Ingeg gesetzten Knelfinstrumenten den ersten Tobeschuß gab; er komponiert sogar schon charakteristische Tonstücke für bloßes Orchester, wie seinen *ballo delle ingrato*. Sein Opernorchester wächst darum auch numerisch stärker an. Im Orfeo des Jahres 1608 finden wir bereits 2 Klavicimbel, 2 Bassviolen, 10 Viole da braccio, 1 große

z. B. im Dresdner Orchester als Instrument nachweisen läßt, ging mit der beginnenden Herrschaft der Streicher seinen Weg vom Theater in den Konzertsaal, wo ihm ungeahnte Triumphe blühen sollten. Die Orgelinstrumente wurden überflüssig durch die Ausbildung der „Holzbläser;“ die alten Violenformen wichen den modernen Violinen, als deren Vorposten uns hier im Monteverdeschen Orchester die beiden kleinen französischen Weigen erscheinen.

Thatsächlich beginnt der Siegeszug der Streicher in Frankreich. Schon um die Mitte des XVII. Jahrhunderts bildeten in Paris die Streichinstrumente den Grund-

stock des Orchesters; die königliche Kapelle nennt sich les 24 violons du roi. Wie mit der Oper überhaupt das Orchester, so wächst mit der französischen Oper im besondern das moderne Orchester auf, dessen Fundament in den Streichern begründet ist. Von der Vielseitigkeit des Monteverdeschen Instrumentalkörpers sieht man wieder ab; man bildet von der Grundlage der Violen aus eine neue Zusammenstellung, deren Charakteristikum die Einheitslichkeit ist. Gab es bisher bei den Italienern nur eine Sprache



1. Vallottorn ältester Form.  
2. Organi di legno mit Lederüberzug, um 1610.  
3. Organi di legno in Kammern.

(doppelte) Barse, 2 kleine französische Violinen, 2 Chitarren, 2 Organi di legno (Orgelwerke), 1 Regal, 3 Gamben, 4 Posaunen, 2 Zinken, 1 Schnabelflöte, 1 Klarinettenpfeife und 3 gedämpfte Trompeten. Also ein ganz gewaltiges Orchester, dessen unharmonische Zusammenfassung man sich sofort aus dem Umstande erklärt, daß ja niemals alle Instrumente gleichzeitig spielten. Bemerkenswert ist auch hier, daß außer den Posaunen, die ihre Mechanik ja seit dem XVI. Jahrhundert nicht verändert haben, nicht ein einziges Instrument heute noch im Gebrauch ist. Das Klavicimbel (dessen erstes in der Regel von dem Dirigenten selbst gespielt wurde), obwohl es sich in der modernen Klavierform noch bis 1815

der einzelnen Instrumente, so wird jetzt die Sprache des Gesamtorchesters entdeckt. Gambert, der Begründer der französischen großen Oper, richtet bereits ein volles Streichorchester ein, dessen oberste Stimme von der modernen vierstimmigen Violine, dessen Bass von der älteren Bassviola und dessen Füllstimmen von den Streichern mittlerer Höhe gespielt werden. Zu diesem Grundstock kommen als Unterstützung Flöten und Oboen, so daß wir uns schon stark dem heutigen Orchester nähern. Lully, der durch sein charakterloses Vorgehen gegen Gambert diesen aus seiner Stellung verdrängte und dann die alte Pariser Oper auf ihren Höhepunkt führte, behielt das Gambertsche Orchester bei und



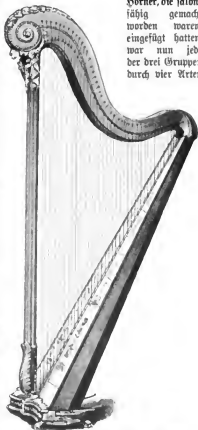
1. Violine in Geigenform. Von Benedikt Ziegler, 1755.  
2. Violine Von Joh. N. B. Volter in Frankfurt, 1670.

vervollständigte nur die Bläser nach der Tiefe hin durch Hinzunahme der Fagotte. Er war es auch, der der Pauke als erster den Eintritt in das europäische Orchester gestattete und dadurch dem Instrumentalkörper in der Tiefe einen festen Abschluß gab. So ward das Orchester ein neues Wesen. Es stützte sich nicht mehr aus einzelnen Instrumentengattungen zusammen, die nur immer teilweise zur Verwendung kamen, sondern es präsentierte sich als abgerundeter, harmonisch ausgebauter, vollklingender und ausdrucksreicher Tonkörper, in dem die Sonderinstrumente zu einem großen Ganzen zusammengewachsen waren. Auch Italien konnte sich diesem Einfluß nicht mehr erwehren. Bliden wir z. B. auf die Partitur des Legrenzi, welcher in seiner Stellung als Kapellmeister zu S. Marco in Venedig zu Ende des XVII. Jahrhunderts von großem Einfluß war, so lesen wir 8 Violinen, 11 kleine Violon (die von der französischen Geige verdrängte Violoncello), 2 Violon da braccio, 3 Bassviolon, 4 Theorben (noch nach alter italienischer Gewohnheit) und daneben als Bläser 2 Zinken, 1 Fagott und 3 Posaunen. Vergleichen wir damit schließlich ein drittes, das deutsche Orchester Bachs, so finden wir hier die alte Vorliebe der Deutschen für stärkeren Gebrauch von Blasinstrumenten noch nicht abgeschwächt. Neben dem Streichorchester hat Bach je eine Gruppe von Oboen und Fagotten, von Zinken und Posaunen, von Trompeten und Pauken. So bewahren italienisches, französisches und deutsches Orchester jedes seine Stammeigentümlichkeiten.

Den stärkeren Bläsern Deutschlands stehen die zahlreicheren weichen Streicher Frankreichs gegenüber, während Italien sie vermittelnd die Erinnerung an die alten vollständigen Lautenarten nicht so schnell überwindet.

Auf diesem Boden fügte sich allmählich das moderne Orchester zusammen mit seinen drei Hauptgruppen: 1) Streichorchester, 2) Flöten, Oboen, Klarinetten, Fagotte, 3) Trompeten, Hörner, Posaunen, Pauken. Nach langer Erfahrung war diese Kombination als die vollendetste, alle Forderungen der Klangfülle und der Ausdrucksverschiedenheit am besten befriedigende erkannt worden. Nachdem sich die Klarinetten als neue Er-

findung und die Hörner, die salonsfähig gemacht worden waren, eingefügt hatten, war nun jede der drei Gruppen durch vier Arten



Harpe. Von Renault in Paris, 1792.



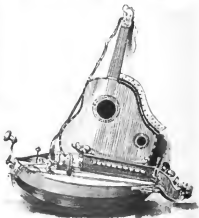
Chitorrone (Komanische Theorbe).  
Von Giovanni Donarini in  
Breschig, 1698.

reich des Orchesters, eine Welt von Werkzeugen machte er seinen himmelführenden Ideen unterthan. In seinem Requiem verlangt er zu einem Streichorchester von solchen Dimensionen, daß allein die Contrabässe in 18 Stüd vertreten sind, noch einen Bläserchor von 4 Flöten, 2 Oboen, 3 C-Klarinetten, 8 Fagotten, 4 Hörnern in Es, 4 Hörnern in F, 4 Hörnern in G, 4 Cornets à pistons in B, 2 F-Trompeten, 6 Es-Trompeten, 4 B-Trompeten, 16 Tenorposaunen, 2 C- und 2 B-Ophikleiden, 1 Monstr-Ophikleide (Baßklarinette), 8 Paar

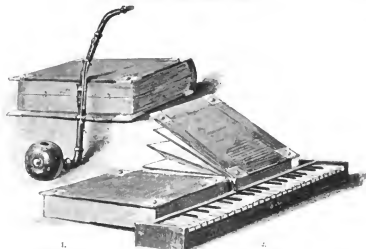
Paulen und zwei große Trommeln! Unter seiner Ägide entstand ein neues, den Charakter der Oboe und Klarinette mischendes Instrument: das Saxophon, welches durch alle Tonlagen vom Sopranino bis zum Baß gebaut wurde. Auf diesem Wege, wenn auch nicht mit solch übermäßigem Kraftaufwande, ist das modernste, das Liszt'sche, das Wagner'sche Orchester weitergegangen. Es tritt die merkwürdige Wendung ein, daß man, wie einst im XVI. Jahrhundert, wieder bestrebt ist, die einzelnen Familien vollständig auszubauen, die Trompeten, Posaunen, Klarinetten, Hörner in so verschiedenen Größen zu konstruieren, daß jede Familie für sich eine ganze, Harmonie gebende Scala beherrscht. So entstehen —

und hierin tritt bezeichnenderweise wieder Deutschland die Führung an — eine Anzahl neue Bläserarten, die sich die Erfahrungen moderner Technik zu nuzze machen, und die Instrumente beginnen eine ähnliche Familiengruppierung zu zeigen, wie einst vor dem Anfang des neuzeitlichen Orchesters. Freilich vereinigen wir jetzt alle diese Familien zu einem großen einheitlichen Organismus, während sie im Mittelalter ihre selbständige, koordinierte Existenz führten und in beliebiger Auslese zur Anwendung gelangten — ein Spiegelbild der allgemeinen Kulturverhältnisse.

In der That: zuerst das feudale, stolze, in seiner Familie streng abgeschlossene und



Französische Doppelgitarre.  
Trompeur mit lautenhörnigem Schallkörper.  
Von J. Lenoir in Paris, 1708.



1. Clarinete d'amour mit zweifach gebrochenem Rohr.  
2. Bibelregal, Vorgänger des Harmonium, geschlossen oben links und spielfertig.

auf Vollständigkeit dieser Familie basierte, nur in der Korporation des Chors denkbare Orchester des Mittelalters, dann die allerorten aufstauenden Regungen des Individuellen, Charakteristischen, Selbstischen, weiterhin der Zusammenschluß dieser kräftigen Individualitäten zum staatlich organisierten, einheitlichen und in seiner Ein-

heit persönlichen Gesamtorchester und endlich das freudige, wieder selbstthätige Aufblühen und neu erwachte Familienbewußtsein der Einzelglieder ohne Zerstörung des gewaltigen Gesamtorganismus — — will uns dieser interessante Werdepfeil des Orchesters nicht wie ein Widerschein kultureller Entwicklung des Menschengeschlechts bänken?

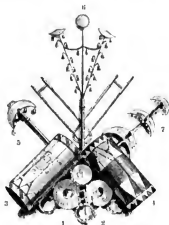


Fig. 1 und 2: Zwei Becken einer alten Kamilscharenmusik; darüber: ein altes italienisches Tamburin, Fig. 3 und 4: Zwei alte Feldtrommeln. Fig. 5: Schellenbaum der Tragoner XVIII. Jahrh. Fig. 6: Schellenbaum großer Aoren XVIII. Jahrh. Fig. 7: Schellenbaum mit drei Halbmonden.



Alpenländische Gemüseverkäuferin.  
Nach einer Zeichnung von Josef Eder.

## Der arme Herrgott.

Eine Tiroler Geschichte

VON

G. v. Berlepsch.

(Abdruck verboten.)

**I**n Bergbach, wild, wasserreich, zieht durch das enge Thal und erfüllt es mit seinem Rauschen. Über gewaltige Felsstrümmen stürzt und schäumt er in tollen Säßen, in reißenden Strudeln und hochaufstäubenden Garben dahin. An einzelnen Stellen aber, wo mehr Raum ist, als daß Bach und Straße sich nur gerade zwischen den Bergen durchzwängen können, da fließt das Wasser still und klar, als könnte es kein Hähnlein am Ufer kniden. Bergkneinnicht blüht hier in heller Menge, und die Aorellen schießen lustig durch die Wellchen, in denen die Sonne spielt.

An solch' einer Stelle, dicht am Weg, hebt sich ein Wiesenbühl, darauf ein Kreuz mit einem ganz vernetterten Herrgott steht. Es ist schief gerückt vom Farnwind, der viele Jahre schon dran rüttelt. Des armen Heilands Leib hat alle Farbe verloren; er ist silbergrau von Alter, wie das

Marterholz, daran er hängt, und wie das schmale Schindeldächlein darüber. Nur eins weist noch etwas wie Farbe, das ist ein unten am Kreuzschaft angenageltes Täfelchen mit einer Malerei: ein Engel, weiß geflügelt, der einer am Boden liegenden Frau naht. Auch davon ist nicht mehr viel zu sehen, und was es bedeutet, weiß kaum noch die Hälfte der Thalleute, die da vorübergehen.

„Beim armen Herrgott“ nennen sie's, — warum, das können sie nicht sagen — zur Unterscheidung von den andern Herrgöttern „im Elend“, „zur Raß“, „im Noos“ u. s. w. Vielleicht heißt dieser arm, weil schon gar lang keine fromme Seele sich seiner angenommen, wenigstens seit die alte Gertraud, die das Täfelchen gestiftet und bei dieser Gelegenheit den Heiland frisch hat anmalen lassen, tot ist.

Ja, damals, zu Gertrauds Lebzeiten hatte es das „Arme Herrgöttl“ besser. Da

steckte manchmal ein Blumenstrauß über den ausgestreckten Armen oder es hingen ihm rote Beerenketten wie Perlschmuck um den Hals. Und unten am Weg war auf Gertrauds Koften gar noch eine Bank gemacht worden, damit sie ihre Andacht „kommoder“ verrichten und zugleich rasten konnte, wenn sie stundenweit her aus dem Innerthal kam, wo sie von den letzten Bauernhütten die geklöppelten Spitzen holte, um sie im Land draußen zu verkaufen.

Sie ging sie ohne ein Gebet hier vorbei, denn zu diesem Heiland stand sie in einem ganz eigenen Verhältnis. Der Grund dazu war die „wunderbarliche Wsicht,“ welche Anlaß zu der Gebetsstunde und der besondern Andacht an dieser Stelle gab. Als Gertraud sie erlebte, war sie bereits ein müdes abgeradertes Weib so zwischen fünfzig und sechzig, das sein ehrlich Teil Mühsal auf der Welt durchgemacht hatte.

Damals haupte auf dem Hof, der etwas weiter oben am Berghang liegt, die Schupfendäuerin, ein statisches Weib mit dunklen Augen und vollen, firschröten Lippen. Wenn sie lachte, da gab es Grübschen in ihren Wangen, und die Zähne, schneeweiß, ein wenig auseinandergerückt, schimmerten urgesund in voller Reihe, obgleich die Bäuerin nicht mehr jung war. Vor ellißen Jahren hatte sie zum zweitenmal geheiratet, einen bildsauberen Burschen, der als Knecht zu ihr gekommen und dann ihr Mann geworden war. Diese zwei Leute hatten ein kleines blondes Bübel im Haus, ein Bruderskind des Mannes, bei dessen Geburt das Unglück Gvatter gestanden. Die eigenen Kinder der Bäuerin, aus erster Ehe, lebten außerhalb im Dienst. Das fremde da war nun an ihrer Stelle, aber nicht etwa, weil es mit seinen kindlichen Spielen Leben brachte und dem Hausgast einen gewissen Schein von Jugend gab, sondern aus christlicher Barmherzigkeit, welche die Schupfendäuerin rechtchaffen für das Elend gehabt hatte. David hieß der Kleine, dessen Vater im Gebirge „abirugest,“ das heißt totgestürzt, sein Weib vor Schreck darauf im Kindbett gestorben war.

David sah gar nicht bäurisch, viel eher wie ein Kind von Herrenleuten aus. Er war bleich und zartgliederig und hatte seltsame Einfälle. In seiner Einsamkeit — thalauf und — ab stand eine Viertelstunde

weit sein Haus, und die Bäuerin war aus den Jahren, wo man gern mit Kleinen spielt — wußte er sich allein seine Kirzweil zu schaffen. Eines Tages machte er beim armen Herrgott ein Kirchbüflein.

Die alte Gertraud wanderte mit ihrem Spitzenkorb gerade auf der Straße, als sie das Bübchen mit seinem schimmernden Wiondkopf emsig um das Kreuz beschäftigt sah, wie es weiße Bachsteine rundum legte und in dem Wirtlein mit seinen kleinen Fingern Löcher machte, um Blumen hineinzusteden.

„Was treibst, David!“ fragte sie von unten. Und weil sie das Bübel leiden mochte, stieg sie den Hügel hinan, um bei ihm oben ein wenig zu rasten. Sie stellte ihren Korb ins Gras und setzte sich daneben.

„An Freitthof thu' i machen,“ war die Antwort.

„Oh du Heiter! an Freitthof gar? Wohl ein, wo dein Vater und Mutter drein' liegen, ha?“

David lachte. Seiner Meinung nach hatte er ja Vater und Mutter.

Gertraud kramte in ihren Rodtaschen; sie schenkte dem Kinde dann und wann etwas. Da kamen zum Vorschein: gebörre Zwetfchen, die sie gegen Hunger und Durst bei sich hatte, ein feintrodenes Restchen Brot, eine Schnupftabakdose aus Wirsenholtz und — jetzt schau! zwei Heiligenbilder auch noch. Diese hatte sie unterwegs von einem Kapuziner geschenkt bekommen. David lauerte dicht bei der Alten; gleich war er hinter den farbigen Bildlein her. Er betrachtete sie ernsthaft mit seinen großen dunkelbraunen Augen und wollte sie gar nicht mehr aus den Händen geben. Gertraud aber vermeinte ihm nicht die Heiligen, sondern die Zwetfchen. Die schmauste er gleich, wollte jedoch, als er damit fertig war, die heilige Mutter Anna und Christus, den guten Hirten, auch behalten. Fast hätte es Thränen gegeben. Da entschloß sich Gertraud zu einer Theilung und ließ ihm nach kurzem Bedenken, weil David selber wie ein hilfloses Lämmlein in dieser Welt war, den guten Hirten.

„Hast schon a Betbüchel zum Einsiegen?“ fragte sie das vierjährige Kind.

Es schüttelte den Kopf.

„Fein g'halten mußt's, du, a Bübl!“ befahl sie ihm und drohte mit dem gichtkrummen Finger.



Davidl stürmte aber schon fort über die Wiese, um das Geschenk der Mutter zu zeigen. —

Von da an paßte er gar fleißig auf, ob Gertraud nicht bald wiederkomme und Witschen bei sich habe; er meinte, die müsse sie in der Tasche führen wie ihre Schnupftabakdose. Wie ein Wiesel sprang er den Abhang hinunter nach der Straße, wenn er Leute daher wandern sah. Sie kannten alle das Waiserkind aus dem Schupfenbaurerhaus und waren freundlich mit ihm, weil es zutraulich wie ein junges Käzchen war und die spaßigsten Dinge trieb. Auf der einsamen Straße konnte man es mutterselberallein, wie es alle seine Spiele trieb, unter den merkwürdigsten Sprüngen und Schweifungen tanzen sehen. Es hüpfte und drehte und wiegte sich in seinem Rittelschen — denn Hofen trug Davidl nur Sonntags — daß alles flog, und streckte die Arme aus, als wollte er vom Himmel etwas herunterholen oder hinaufschicken, — manchmal schielte anzuschauen, als wäre etwas vom Geist seines Namenspatrons in ihm gefahren. Dazu sang er mit einem feinen Stimmchen ununterbrochen und schaute unverwandt ernsthaft in die Höhe, so lange, bis er schwindlig wurde und zu Boden taumelte.

Oft schon hatte Davidl nach der alten Gertraud ausgesehen. Sie kam lange nicht vorbei, weil sie, was der kleine Wegelagerer nicht wußte, krank war. Ein Unwetter hatte sie irgendwo erwischt und bis auf die Haut durchnäßt. Das Weib mußte, tropfnass, noch drei Stunden heingehen. Das war ihr schon öfter passiert und hatte nichts gemacht — aber jetzt, die Zeit halt, man wird älter! Jetzt lag sie in ihrem Kämmerlein, das sie beim Raler-Hansel im Dorf draußen schon seit vielen Jahren bewohnt, von der Nöcht geplagt, und der Spizenkorb, mit dem sie ihre Handelschafft betrieb, stand in der Ecke. Diesmal war es ärger als sonst. Die Schmerzen hätte sie noch erliden mögen, wenn nicht auch der Verdruß ausgeblieben wäre. Des Hansel Weib — Wiesel hieß sie — das ihr christlich beistand, tröstete sie darob, denn Gertraud war nicht so arm, als es den Anschein hatte. In dem rußgeschwärzten Kämmerlein, zu dem man über eine steile Leiterstiege hinaufklettern mußte, lag wohlbehauptet irgendwo — ein großer blauer Strumpf mit Gelb.

Heraus kam da nichts, nur hinein. Gertraud war gar sparsam und fleißig.

Als es mit dem Liegen nun länger dauerte, riet ihr Wiesel, vielleicht möchte als gottgefällig Werl ein Salz nützen, wenn Gertraud es unter die Armen verteilen ließe. Davon wollte diese aber nichts wissen.

„Das thu' i auf d'Lezt, jezt nit — werd' mi nit zweimal aufs Absterben richten, 'stoß' mi 'd'iel.“ \*)

Und recht hatte sie; es ging auch ohne das Salz. Als es sich nur halbwegs wieder machen ließ, legte sie die darschigen Hemdärme an, aus denen ihre Arme schön kaffeebraun hervorlugten, setzte den runden schwarzen Pusterhalergut wieder auf und nahm halt einen Steden, damit sie leichter wandern konnte. Ein wenig schwach war sie noch, aber sie kannte sich: wenn sie nur einmal wieder unterwegs war!

Nachdem sie in der Frühmesse gewesen, nahm sie eines Morgens den Weg unter die Frühe und den Korb an den Arm. Bei der Schupfenbaurin wollte sie zutehren und um ein „bissele eppas 's' essen“ fragen, wenn es zur Stärkung nötig wäre. Eine gute Stunde war es für ein Weib wie Gertraud, bei dem es nicht mehr so schnell geht. Sonst, bei Kräften, merkte sie das kaum; heute streckte sich der Weg. Sie stand öfters still, um zu verschnaufen, und dachte ans Zurückgehen. Das wollte sie doch nicht; aber so in ihren Gedanken fiel ihr Wiesel's Rat mit dem Salz ein. Ein „sezzele“ \*\*) eppas auf eine Kexgen“ oder so hätte sie doch der Muttergottes für ihre Hülfe zukommen lassen sollen; das war wohl am „legen“ Ort gespart. — „No, sie wird nit glei b'raus paßt haben, die himmlisch Mutter!“ tröstete sich Gertraud und gelobte, während sie weiter humpelte, etwas zu thun.

Jetzt kam die Biegung der Straße, wo es zur Schupfenbaurin ging. Gertraud stieg den Wiesenpfad beim armen Herrgott vorbei, um den Weg zu kürzen, — ein wenig jäh ging es da hinauf —

Gerade wollte sie ihr Kreuz machen, da wird ihr auf einmal schwach und blau und grün vor den Augen — sie streckte

\*) In einzelnen Gegenden Tirols verteilt man bei Krankheit und Todesfällen Salz, auch Brot unter die Armen.

\*\*) bösch.



Wenzelung. Nach dem Gemälde  
(Berlag der Photographie.)



er von Toby G. Roienthal.  
den Union in München.)

die Hände aus — und weiß nichts mehr von sich, wer weiß, wie lange — bis sie endlich wieder aufwachte über etwas, als hätte sie jemand angerührt! Sie schlug die Augen auf und sah den blauen Himmel über sich, den heiligsten Tag — und ganz nah ein Gesicht mit einem goldenen Schein — einem himmlischen Schein — den Schutzengel! — „Jesess Maria —!“

Sie erschrak, daß es ihr völlig kalt wurde, und wußte nicht, was mit ihr war.

Der Davidl aber, der gemeint hatte, sie schlafe, war über ihr Erwachen, über den Blick, mit dem sie ihn anstarrte, auch erschrocken und davongelaufen, dem Hause zu.

Raum daß Gertraud sich etwas erholt hatte, war schon die Schuppenbäurin bei ihr. — „Ja, was trübst denn, Gertraud?“

Die sah mit großen Augen im Gras und zitterte und konnte kaum reden. Sie machte zuerst nur wirre Bewegungen.

„Jetzt — was g'scheh'n ist — woach i net — aber sell woach i — an Schutzengel — den hob i g'sehn — oh mein Herr! Ist's wohl a Joach'n?“

„Geh auffa Trauble, a bissele rasten,“ sagte die Bäuerin und brachte das Weiblein mit der Kraft eines Mannes auf die Füße. — „Davidl, geh nimm 'n Korb.“

Das Weiblein that, wie ihm geheißen, und trippelte verwundert über das Erlebnis neben den Frauen her. Gertraud war ganz benommen; der Schutzengel ging ihr im Kopf herum.

Vielleicht sei es der Davidl gewesen, meinte die Schuppenbäurin, weil er sie geholt und hergeführt habe.

„Ah — das Büabel da?“ — Gertraud war fast beleidigt, daß es nicht ein wirklicher Schutzengel gewesen sein sollte. Sie fing noch einmal an, ihn zu beschreiben. Jetzt hatte er schon weiße Flügel.

Bis sie abends daheim war, — ein Bauer nahm sie unterwegs auf sein Fuhrwerk — bekam er (der Engel nämlich) auch noch ein schneeweißes Gewand und dies alles in voller Ehrlichkeit, denn Gertraud wollte durchaus nicht etwa großthun, sondern bildete es sich so gewiß ein, daß sie auf's „Evangelii“ hätte schwören können.

Leidlich erholt und von ihrem Erlebnis ganz erfüllt, saß sie in der Dämmerung bei Hans und Liesel in der Stube. Diese horchten hoch auf über die Erscheinung. Sie

selber hatten nie eine gehabt, waren aber rechtschaffen fromme Seelen, die schon so ein Wunder für möglich hielten. Malte Hansel doch seit vierzig Jahren auf alle Unschuldig-Kindlein-Gräber des Gottesackers den lieben Schutzengel, wie er die Abgeschiedenen, oft gleich vier oder sechs auf einem Täfelchen beisammen, wovon die meisten noch im Widelbände, in den Himmel führte. Hansel war eine naive Künstler-natur, die sich so eine Erscheinung prächtig vorstellen konnte, ohne gerade kritisch über das wirkliche Geschehnis nachzudenken. Dies machte Gertraud noch berebter. Sie sagte, daß sie auf die Erscheinung hin der Muttergottes heute auch einen Verspruch gethan habe: zwei große Kerzen und eine Wallfahrt zu St. Gertraudis Kirchlein.

„Und 'n Herrgöttl drein nix, wenn d' schon bei ihm niederg'fallen bist?“

„Ja, was denn?“

„No, ewpa a Betbankl.“

„Hast wohl recht — i werd' d'rauf denken. Schuldig bleiben thu i mein Leben nix mehr! Was kost's ewpa, a sellig's Bankl?“

Sie saßen und berieten, bis es stockfinster war, und unterhielten sich, da sie einmal im Zuge waren, von noch mehr „söllenen Sachen.“

Am andernächsten Tag, als Gertraud in die Stube kam, machte Hansel ein pfiffiges Gesicht. Er zeigte ihr ein Täfelchen, worauf der Schutzengel, als hätte er ihn richtig selber gesehen, mit der Gertraud gemalt war; sie im schönsten Sonntagsstaat, die blaue Wollenschürze, ein paar feuerrote Nissen in der Hand, den Hitzhut selbstverständlich auf dem Kopfe — flach wie ein Brett am grünen Abhang liegend, so daß sie gleich hätte heruntertauschen können. Und dahinter der Arme Herrgott und die Berge, accurat wie sie in der Natur dastanden.

„Teufel, Hansel, was hast da g'macht?“ rief sie, die Hände zusammenschlagend. — „Das ist ja a Sünd, derweil i no leb!“

„Ah, bilai“) nit, an Dpfer ist's! Trag' 'n Pfarrer, der kann di scho b'ricken.“

„Weichen“) müßt er's aso,“ bekräftigte Liesel.

Am Grund hatte Gertraud doch eine Freude an dem Bildl — sie in Gesellschaft mit dem schönen Engel! — — „So

\*) beileibe. \*\*) weichen.

mach' mir halt d' Schuldigkeit, Hansel," sagte sie.

Er wollte nichts nehmen. „Dast's ja nit b'stellt! Lei\*) so zur Kurzweil hab i's g'macht.“

Aber sie that es nicht anders, er mußte ihre Zahlung nehmen, wenigstens „für's Blech und für d' Härbel.“

„Und wenn's der Pfarrer nit verlaubt,“ entschied sie, „so g'halt'n mir's halt, bis i g'storben bin, alsdann gibst mir's auf mei Kreuzele.“ —

Der Pfarrer saß in seiner zirbelholzgetäfelten Stube hinter den Blumenstöcken am Fenster. Er hatte Gertraud kommen sehen und wußte auch bereits, weshalb sie kam, da sie vorigen Tages schon, als er auf einem Versteigang im Gebirge war, wegen der „versprochenen Kerzen“ im Pfarrhof gewesen war.

„Aha,“ dachte er und zog sein großes blaues Schnupstuch samt Dose.

Gertrauds nägelbeschlagene Schuhe polterten vernehmlich die Stiege herauf. Sie klopfte mit der ganzen Faust an die Thür.

„Gelobt sei Jesus Christus,“ sprach sie. — „Pfarrer, recht a Sach hab i halt in mir, wo i nit aus woach —“

„Was ist's denn?“

Sie zog unter der Schürze aus einem sauberen Tüchlein die Malerei hervor. — „Also ist's halt: Der Hansel hat's g'macht und i woach nit, ist's a Sünd oder a gottg'sälligs Werk. Da mußt schon du di auskenna.“

Der Pfarrer ließ sich alles erzählen und überlegte währenddessen. Das wor ja wie ein Wunder und konnte nicht schaden, wenn das Volk einmal wieder ganz frisch so etwas hörte und vor Augen bekam.

„Darfst's Tafel scho lassen und zeln\*\*) hinstellen,“ sprach er, — „ist ja außerbaulich, wann zu an Menschen in seiner Not der Schutzengel kimmt.“

„Sell hab i a g'moant. Und jezt hätt i halt no a Bitt: weichen mußt's wohl du, s' Tafel.“

Er versprach es ohne Bedenken.

„Bergelts Gott g' tausendmal! — Na, völlig a Freud hab i jezt, daß i so a Gnad erlebt hab! — Muach docht nit schlecht ang'schrieben sein in Himmel oben,“ setzte sie in einem Anflug von Stolz hinzu und

warf, während sie das Täfelchen fein säuberlich einwickelte, schier einen Schelmekid auf den Geistlichen.

„Bild dir nix ein,“ antwortete er, „das sell ist schon g'setzt!“

Gertraud hatte aber ihre eigenen Gedanken und schwahle sie, wenn sie guter Laune war, gern aus. — „I dent mir halt gleichertweis: Wann der hochwürdigst Bischof von Brigen grad, wann d' ihn recht brauchen thätst, — also zu Dir kemmet — möchst docht a denken —“

„Wichtig hat di der Versucher schon bei der Mittelfalten,“ rief der Pfarrer. „So seib's, Ihr Weiberleut, glei hellaus und einbildertisch, und die christlich Demut, die kann sich vertrecken!“

„Na, na,“ beruhigte Gertraud gemüthlich; sie kannte ihren alten Pfarrer und wußte, daß er es nicht schlimm meinte, — „i hab lei so a bissele daher g'redt. —“

Das Täfelchen wurde also zum „ewigen“ Andenken an wunderbare Thate aufgemacht und — da Hansel die Stifterin ermahnt hatte, dem Armen Herrgott auch etwas zu erweisen — das Kreuzifix von des Dorfklünstlers Hand neu angemalt.

Jeder, der nun des Weges kam, schaute es an und ersuhr, so er es nicht schon wußte, das Ereignis an dieser Stelle. Tholauß und -ab redeten die Leute von dem „Wunder,“ und viele wurden noch fester und fröhlicher im Glauben.

Die alte Gertraud bekam eine Art Ruf, und der Pfarrer, obwohl er es ihr nicht zugelassen, war selber stolz, daß in seiner Gemeinde so etwas vorgekommen.

Der Davidl aus dem Schuppenbauernhaus konnte sich an dem neuen Herrgott und dem Bild mit dem Engel nicht satt sehen. Er lauerte davor, staunte es an und betastete mit seinen Fingertchen die Nägel, die durch des Heilands Füße geschlagen waren, und die frischen roten Blutstropfen, ob sie wohl naß seien. Gertraud fand das Bildlein fast immer in der Nähe. Die zwei teilten sich gewissermaßen in die Freude an diesem Plätzchen und wurden dabei immer bessere Bekannte. Die Alte hatte jezt einen festsessenen Glauben an den geweihten Ort und ging öfters extra her, um ihre Andocht zu verrichten. Davidl aber wußte, daß in Gertrauds Rodtschen — außer der bir-

\*) nur. \*\*) dort.

lenen Schnupfboxe immer noch etwas anderes war. Erspähte er sie beim Kreuz — flugs war er bei ihr.

Eine schöne Zeit ging das so, dann kam der Winter mit viel Schnee, Gebirgswinter! Davidl blieb in der warmen Stube und die alte Gertraud im Dorfe draußen auch. Sie hatte es aber unterhaltfamer, als das Klud in seiner Einöde bei den zwei Leuten, die nicht mehr so vergnügt wie im Anfang ihrer Ehe, jetzt tagelang stumm ihrer Arbeit nachgingen.

Gertraud sah bei Hans und Liesel am großen Ofen; die beiden Frauen klöppelten Spitzen, und Hansel, wenn er nichts anderes that, schmauchte seine Pfeife dazu. Immer hatten sie etwas zu diskutieren und waren zufrieden bei einander.

Nach zwei Jahren kam Davidl in die Schule und wurde ein so aufgewecktes Schülerlein, daß nicht nur der Lehrer, sondern auch der Pfarrer sich über ihn wunderte. Der Bub wuchs auf, — und die Gertraud schrumpfte allgemach zu einem recht greiften Weibchen zusammen; sie wurde noch kleiner, als sie schon war. Natürlich traf sie den Davidl längst nicht mehr am alten Plätzchen: auf der Straße aber wanderten sie oft selbender, er mit der Schultasche, sie mit ihrem Spitzenkorb, denn ihr Handel war aufrecht nach wie vor. Manchmal rief sie ihn auch herein im Dorf, wenn etwa ein rechttes Unwetter war oder wenn sie, die sonst so sparsam, nach alter Gewohnheit ihm etwas geben wollte. — „Davidl geh, kimm her da, i hab dir eppas.“ — Es bestand, sie wußten es selber nicht, ein geheimes Band zwischen den beiden.

Große Augen machte Gertraud, da sie eines Tages hörte, daß Davidl als Sängerknabe in ein Kloster komme, viel Stunden weit fort. Der Pfarrer hatte ihm das Plätzchen verschafft, weil er eine prächtige Sopran-Stimme, so ein richtiges Hallelujah-Stimmlein besaß, und auch, weil es im Schupfenbauernhaus nicht mehr stand, wie es sein sollte. Ein Sohn aus erster Ehe war vom Militär heimgekommen. Seitdem herrschte heller Unfrieden. Zum ersten mußte der Bub aus dem Hause.

Davidl kam Abschied nehmen zu Gertraud, ehe er ging.

„Zekten, wirst wohl geistlich werden, Davidl?“ fragte sie; „bist als kloans Bübele

scho allweil beim Herrgott umanand kugelt, — wirst scho dazu b'himmli sein.“

Sie ging in ihre Kammer und suchte lange in einer dunkeln Ecke, bis sie mit einem alten Silberzwanziger wiederkam.

„G'halt's sein, allsbann gib't's no etlan dazu,“ sagte sie, ihm die Münze gebend, — „und thu halt eppa eins beien für mi, gelt ja?“ —

Der Bub nickte lachend und schob das Geschenk in die Hosentasche. Es war sein vornehmster Besitz, als er am anderen Tag in aller Frühe, Steden und Bündel in der Hand, mit dem Pfarrer auswanderte, der Eisenbahn zu, die er in seinem Leben noch nie gesehen hatte.

Lange sah Gertraud den Davidl nicht mehr, viele Jahre. Was hätte er daheim suchen sollen? Im Schupfenbauernhaus war die Bäuerin, das starke, kerngesehne Weib, an einem hitzigen Fieber schnell gestorben, nachdem sie schon eine Weile zuvor ein Testament gemacht hatte, laut welchem sie ihren „Zweiten“ mit wenig Worten für ungenannte Sünden strafend, auf ein arm-seliges Erbtteil beschränkte, so daß er den Hof, wo er Herr gewesen, den Kindern erster Ehe überlassen und wieder wie ein Knecht abziehen mußte.

Der Zwist hatte aber einmal sein Nest unterm Dach angebaut. Die Geschwister wollten ihr Teil herausbezahlt haben; der junge Bauer mußte Geld aufnehmen, Vieh verkaufen; das Heimwesen verlottete.

Gertraud sah es im Lauf der Zeit so recht mit an, wie im Schupfenbauernhaus alles bergab ging. Sie lehrte nicht mehr droben ein, nur bei ihrem Armen Herrgott, zu dem sie halt ihr wohlbegründetes Extravertrauen hatte. Aber auch daher kam sie nicht mehr oft; der Weg wurde ihr immer beschwerlicher. Endlich gab sie sogar ihren Handel auf. Eine andere zog jetzt im Sommer an den Orten umher, wo fremde Herrschaften weilen und die hübschen Spitzen als Reiseschenke aus Tirol mitnehmen. Manche fragten nach der alten Gertraud. Die sah jetzt mit ihrem klöppelfischn, auf dem die zitternden Finger noch immer fleißig arbeiteten, still daheim im Sonnenschein vor dem Hause, den schwarzen Filzhut auf dem Kopf, manchmal eine Kette hinterm Ohr — warum auch nicht? —

und noch immer die bauschigen weißen Hemdärmel mit der Spigenkrause über die Ellbogen hinausgestreift.

Als sie schon nicht mehr groß an die Freuden dieser Welt dachte, sondern zuschrieben war, wenn sie am Morgen so halbwegs „beinander“ ihrem kleinen Tagewerk nachgehen konnte, siehe, da wurde ihr noch etwas besonderes zuteil: Davidl feierte im Heimatdorf die Primiz. Sein Beschützer, der Pfarrer, wollte es so. Er war stolz auf den Studenten, der mit Auszeichnung die Examen bestanden hatte, und wollte seiner Herde jetzt zeigen, was durch ihn aus dem Davidl geworden, was überhaupt aus einem blutarmen Bübele werden kann, wenn's ihm recht ernst ist.

Am höchsten Feiertag hätte es nicht festlicher zugehen können mit Völlerschiesen, Blumenwinden, Läuten und Volkszulauf, als bei dieser Primiz. Und was der Davidl für ein feiner Mensch geworden war! Hoch und schlank, — man hätte ihn nicht wiedererkannt, als etwa an seinen großen, dunkelbraunen Augen — schritt er in dem festlichen Zuge dahin, den Kopf geneigt, den Gekreuzigten im Arm. Und eine Braut dazu, schneeweiß, einen Schleier über und über! Das Kind der reichsten Leute war es, das Moibele von der Post. Achtshundert Gulden kostete den Eltern die Ehre, daß sie heute des Davidl Braut war.

Vertraud stand, auf ihren Stod gestützt, nahe bei der alten gotischen Kirchthür, als er einzog. Weit standen die Flügel offen; alle Kerzen brannten drinnen, und die Orgel ertönte mächtig und feierlich. Es schauerte sie ganz vor Freude, als er so in Glanz und Ehren daher kam; — „Heilige Mutter Anna! was do wer'n konn!“ dachte sie. Und die Schupfenbäuerin fiel ihr ein, der sie gegönnt hätte, diesen Tag zu erleben, —

und dann, wie das Büblein so gern beim Herrgott gespielt hatte, da wo einst ihr Schußengel, der Held und die Lichtgestalt ihres langen Jungfrauenlebens ihr erschienen war, — auch an den Silberzwanziger dachte sie; ob er ihn wohl noch hat? —

Hätte sie erst gewußt, daß der Davidl, dem sie den Zwanziger damals mit auf die Wanderschaft gegeben, der Himmel-Geweihete hier und kein vom Himmel Herabgeflogener ihr Schußengel gewesen — wer weiß, würde sie in diesem Augenblick nicht stolz gesagt haben: „Ist mir a recht, i bin mit dem a s'rieden!“ Denn der Davidl, wie er daherkam, sah selbst wie ein halber Heiliger aus, so schön und fromm, schier einen überirdischen Glanz auf der jungen weißen Stirn — und die Vertraud, ob auch uralt, war halt doch ein Weib!

Sie ist schon lang gestorben. Das Kreuz auf ihrem Hügel steht schief, gerade so wie das vom Armen Herrgott drinnen im Thal, nach dem auch niemand mehr schaut. Hans und Lies sind in der Ewigkeit, wie einst hienieden, mit Vertraud vereint, und der David ist weit fortgekommen, die Leute sagen in hohen Ehren und Würden. Die neuen Besitzer vom Schupfenbauernhaus aber haben dicht neben der Thür einen ebenfalls neuen Herrgott aufgemacht. Den unten lassen sie nur so, weil er einmal seit alten Zeiten dasteht. Jetzt ist er wirklich ein Armer Herrgott. Kommt aber der Frühling und blühen die Bergwiesen in ihrer Pracht, dann hat auch er immer wieder seine schöne Zeit. Es nickt und wogt von lauter Blumen um ihn; die Alpenlerche hält Rast auf seinem Dächlein und schwingt sich singend gen Himmel; zu Füßen donnern die Wasser, und die Herrlichkeit des Hochgebirges steht rings auf ihn nieder.

## Berliner Heroinen.

Von Julius Hart.

Mit Bildern nach Aufnahmen von E. Bieber, *Mme.* Kili, Albert Meyer  
und J. C. Schaarmächter, sämtliche in Berlin.

(Abdruck verboten.)

**D**er Ruhm Berlins als der ersten deutschen Theaterstadt ist ein noch sehr junger Ruhm, und seit zehn Jahren erst nahm die Bühnenkunst hier

einen neuen großen Aufschwung. Man merkte in den Darstellungen wieder etwas von künstlerischen Grundsätzen, spürte den Hauch frischer Schaffenslust und großer

# Rosa Poppe.

Charakterist. phot.

Reinhold Heller



Reinhold Heller



Reinhold Heller

Charakterist. phot.

Charakterist. phot.



Begeisterung, und es trafen so viele günstige Bedingungen zusammen, daß alles in allem genommen, augenblicklich die Theater Berlins für das Drama wie die Schauspielkunst die entscheidendste Bedeutung besitzen. Von dem Urtheil der Reichshauptstadt hängt heute mehr als je das Schicksal unserer Dramatiker, wie unserer Darsteller ab, und hier, mehr als irgendwo anders, werden die goldenen Lorbeerkränze geschmiedet, nach denen Hunderte von jungen Künstlern und Künstlerinnen so heiße Sehnsucht tragen. Ein starker Zug nach Centralisation kam im letzten Jahrzehnt zum Ausdruck, und näher als früher stehen wir französischen Zuständen. Die Oberherrschafft Berlins hat das theatrale Leben draußen im Reiche schon mannigfach verkümmern lassen, und weder Leipzig noch Frankfurt a.M., weder Hamburg noch Dresden, weder München noch Wien zeigen heute noch so viel Selbstständigkeit, so viel Lust, mit Eigenem hervorzutreten, wie in früheren Jahren. Das ist um so bedauerlicher, als der Geschmack des Berliner Theaterpublikums durchaus noch nicht eine wahrhaft feine künstlerische Erziehung verrät und athetische Ideale keineswegs erreicht hat. Die Großstadt bringt es schon mit sich, daß mehr eine sensationelle, als eine gesunde, mehr eine zerstreute, aufregende nervöse Kunst, als eine Kunst der Sammlung, der Harmonie, der Schlichtheit und der Innerlichkeit, mehr eine internationale als eine nationale Dramatik und Schauspielkunst hier die höchste Aussicht auf Erfolg besitzt. Auch fehlt es in Berlin augenblicklich der Schauspielkunst noch an einem fest ausgeprägten eigenartigen Stil, wenn auch die Zeit nicht ganz fern sein mag, wo man von einem Berliner Stil ebenfogut reden kann, wie man in der Geschichte des Theaters von einem Weimarer und Hamburger Stil spricht. Ein solcher ist offenbar in der Petanbildung begriffen, und man verspürt ihn bereits überall. Seine Grundlage bildet eine gewisse Nüchternheit und Verständigkeit, wie sie von jeher dem Berliner Kunstgeschmack zu eigen waren, jenes niesolaische Element, das schon von Goethe verspottet wurde. Gegen alles Pathetische und laut Deklamatorische, gegen das abgerundete Statuarische und Posenhafte hegt man ausgesprochene Aversion, und der Künstler, welcher noch

von Weimarer Überlieferungen zehrt, thut am besten daran, wenn er sich dem Urtheil Berlins überhaupt nicht aussetzt. Das Schwergewicht der Berliner Bestrebungen liegt in der Ausbildung der Konversationsplauderei; man will es vor allem den Franzosen und Italienern gleich machen, von deren Eleganz und Feinheit man freilich noch ein gut Stück entfernt ist. Selbst die Verse unserer Klassiker sollen möglichst bequem und lässig gesprochen werden, wie die Rede des Alltags, und in Prosa sich auflösen. Man sieht mehr auf Klugheit und Verstand, auf Witz und Geistreichigkeit, auf Kleinmalerei in Spiel und Sprache, als auf Wahrheit und Innerlichkeit der Empfindung, auf elementare Genialität. Das Interessante liegt im Preise höher als das Große. Alle diese Bestrebungen haben ihre starken Vorzüge, wie ihre starken Schattenseiten. Dem Geiste der deutschen Poesie werden sie nur zur Hälfte gerecht. Gewiß entspricht diesem die Hinnneigung zum Natürlichen und Einfachen, aber diese Natürlichkeit darf auch nicht in Zflanderei und Nüchternheit verknöschern, und die Aversion gegen Pathos und Deklamation soll nicht den Schwung der Rede, die innerliche Empfindung und Leidenschaft abtöden. Glücklicherweise steht die Schauspielkunst zur Zeit in den Anfängen und nicht am Ende einer Entwicklung. Alles ist noch im Fluß und im Werden begriffen und keine Theorie zum festen Geseß erhoben. Naturalistische und idealistische Neigungen laufen beständig nebeneinander her. Noch liegt es an den schaffenden Künstlern selbst, den Geschmack des Publikums zu leiten, zu verfeinern und zu vertiefen und vor Einseitigkeiten zu bewahren. Sie müssen selber als Lehrer vorangehen, statt daß sie den Lehren und Anweisungen des Publikums folgen, willenlos dessen Geschmack sich beugend. Auch in der Schauspielkunst gilt heute als Lösungswort die Freiheit von jedem Zwang der Schule und des Herkommens. Sie bietet deshalb einen ziemlich bunten und wirren Anblick und begünstigt nicht sehr die geringen und mittleren Talente, welche sich am besten bewähren, wenn sie festen Regeln und Vorschriften nachleben dürfen. Um so lebhafter geht heute das Verlangen nach persönlicher Eigenart, und nur persönliche Eigenart kann auch

zur Zeit die Kunst laaſterhaft fördern und weiterbringen, ſie vor Einſeitigkeit und Verknöcherung bewahren. Die jüngere Berliner Schauſpielfunft iſt denn auch nicht arm an Charakterköpfen, an lebendigen Individualitäten, welche die vielfach auseinandergehenden Beſtrebungen der Gegenwart zum Ausdruck bringen. Aus der bunten Menge dieſer Erſcheinungen ſeien hier einige erwähnt, Darſtellerinnen, welche alle die Reichshauptſtadt als die Wiege ihres Ruhmes anſehen müſſen. Hier erſt kam ihre Kunſt zur vollen Entfaltung, ihre Bildung zur Reife.

Eines der allerruſſenſten, ſtärkſten und reichſten Talente beſitzt die moderne Schauſpielfunft in Roſa Poppe. Als Einundzwanzigjährige trat ſie vor fünf Jahren zum erſtenmale in Berlin auf, als Deborah, Maria Stuart und Gräfin Orſina, einen lebhaften Widerſtreit der Meinungen erweckend. Es ſchloß weder an heftigen Angriffen noch an lauter Bewunderung. Jene ſind inzwischen mehr und mehr verſtummt, dieſe hat ſich mehr und mehr geſteigert. Und auch die Künſtlerin ſelber blieb nicht ſtehen. Sie iſt in einer ſortwährenden Entwidlung begriffen, was immer das echteſte Zeichen einer wahren und großen Begabung ausmacht. Eine Heroine im eigentliſchen Sinne des Wortes, kann ſie ſich an die Darſtellung all jener Frauengeſtalten heranwagen, in denen die Poeſie uns beſonders als eine gewaltige und erhabene Poeſie entgegentritt, und was nur wenige von unſeren jüngeren Schauſpielerinnen und Schauſpielern dürfen, das darf ſie, in erſter Linie ſogar: klaſſiſche Rollen ſpielen, die mächtige, alles Alltägliche überſteigende Empfindungs- und Phantaſiewelt der großen Meiſter verkörpern. Dämoniſche Naturen, von heftigen Leidenschaften bewegt, von grauem Willen und ſtürmiſchem Seelenleben, eine Medea, eine Sappho, eine Prinzefſin Eboli, eine Gräfin Orſina, Adelsheid von Walldorf, Lady Macbeth bezeichnen den Grundcharakter ihrer Begabung. Auch wenn ſie eine Maria Stuart ſpielt, in ganz merkwürdiger Weiſe ſpielt, wie man es ſonſt nicht wieder zu ſehen bekommt, verleugnet ſie nicht das Herbe, Dämoniſche und Tragſche ihres künſtleriſchen Weſens. Sie verleiht der Geſtalt nicht die weiche zerfließende Sentimentalität, die ſanfte Duldermiene, die Poeſie leidender Unſchuld, all das Schmachtende und Süße, das ſeit den Tagen der Riemann-Seebach

als feſtſtehender Maria Stuart-Typus ſich herausgebildet hat. Red durchbricht ſie den Bann der Herkömmlichkeit und Überlieferung und ſieht ſich in der Dichtung mit eigenen Augen um. Ihre realiſtiſche Anſchauungsweiſe erblickt eine Königin, die von langer Kerkerkhaft geiſtig und körperlich halb gebrochen iſt, Schuld und Sünde einſt auf ihr Haupt geladen hat und von dem Schatten der Vergangenheit ſich umdroht ſieht, in dem Kampfe mit Eliſabeth aber ihres vollen Rechtes ſich bewußt iſt und trotzig auf dies ihr Recht pocht; keineswegs nur Dulderin, die an das Mitleid und die Thränen ſich wendet, zugänglich der Erbitterung und dem Haß, kämpft ſie um ihr Leben, ſcharf und ſpiz in ihren Worten. Unterdrückte Leidenschaften brechen immer wieder hervor.

ſaſt ſchraff ſteht Roſa Poppe dem Heroineum gegenüber, das in Clara Ziegler ſich am ſchärſten ausprägt. Nicht durch glänzende äußere Mittel, durch hünenhafte Geſtalt und körperliche Kraft weiſt ſie zu beſtehen, auch nicht durch die Fülle und ſinnliche Schönheit des Organs, durch die Orgeltöne und Modenklänge einer pathetiſch hinſtutenden Deklamation, durch plastiſch-ſtatuariſche Stellungen und Bewegungen. Ein muſikaliſch geſchultes Ohr mag ſich wohl manchmal verleitet fühlen, wenn beſonders aus heftiger Erregung heraus einige unſchöne Töne laut werden, dann und wann ein hohler Klang der Stimme oder wenn die Ausſprache der Vokale getrübt erſcheint. Die Kunſt dieſer Darſtellerin beruht — und darin liegt ihre Größe! — viel weniger auf äußeren, als auf inneren Werten, weniger auf ſinnlichen als auf geiſtigen Wirkungen. Eine echte elementare Empfindung und Leidenschaft iſt bei Roſa Poppe mit ſehr viel Schärfe des Verſtandes gepaart. Sie ſteht zu jeder Zeit innerhalb, aber auch oberhalb ihrer Gefühle; ſie beherrscht dieſe vollſtändig und verſällt daher nie in eine rohe, kunſtlos ſchreiende Leidenschaft. Nicht ſo ſehr iſt es Raß und klaſſiſche Harmonie, was ſie dabei beobachtet, eine abgeklärte Ruhe, — nichts weniger als das. Dafür iſt ſie viel zu modern. Aber ſie weiß wunderbar zu diſponieren, Empfindungen und Stimmungen zu zerplücken und zu zerlegen, aufs mannigſachſte die Gefühle zu ſchattieren. Als Orſina, als Medea und Sappho erfaßt ſie das Seelenleben als etwas Geſamtes und Ein-



# **Rosa Bertens.**

Walla fliste in Hauptmanns „Die Weber.“



912  
2106.



912  
2106.

Chetto in Zichnerberg's „Jubilee.“



Marquise in Gattens „Marquise.“

912  
2106.

heitliches; niemals steht eine Empfindung bei ihr vereinzelt, sondern sie hält sie zusammen mit allen anderen Empfindungen, welche das Grundwesen des Charakters ausmachen. So bringt sie niemals nur Zorn, Haß, Liebe, Mitleid, Reue und Schmerz zum Ausdruck, sondern in dem Wutschrei einer Medea zittert immer noch durch die Liebe des Weibes zu dem Mann, der Mutter zu ihren Kindern, die Angst der Verlassenheit, die Bitte um Veröhnung. Das gibt ihrer Rede eine so ungewöhnliche Mannigfaltigkeit und so brennende Lebenswahrheit, daß sie wie aus dem Augenblick heraus geboren erscheint; fortwährend wechselt der Ton und nimmt eine neue Färbung an. Rosa Poppe ist vor allem eine psychologisierte Schauspielerin, ihrem innersten Wesen nach eine Künstlerin von sehr modern-realistischem Gepräge, die sich aber von der Einseitigkeit des modernen Realismus, seiner Vorliebe für das Alltägliche, Konversationelle freigehalten hat und das Grundwesen der zeitgenössischen Schauspielkunst auf die Darstellung klassischer Rollen überträgt. Sie hält die Überlieferungen der Vergangenheit insofern aufrecht, als sie die große, heroische und erhabene Gefühlswelt unserer Klassiker, die Idealität der Weltanschauung nicht verloren hat. Rasch eroberte sie sich ihre Stellung, und ihre Laufbahn ist eine glänzende. Am 4. September 1867 zu Budapest als das Kind wohlhabender Eltern geboren, zeigte sie schon in der frühesten Jugend lebhafteste Reigungen zu Komödien-spiel aller Art, ein ausgelassener Kobold, der der Mutter mehr als zehn Puben zu schaffen machte. Um einer Strafe zu entgehen, weiß die Kleine schon so geschickt einen Ohnmachtsanfall zu heucheln, daß selbst der Arzt sich täuschen läßt. Im Elternhause herrscht ein streng-religiöser Geist, und von frommer Schwärmerei ergriffen, möchte das junge Mädchen Rönne werden. Der erste Theaterbesuch aber weckt das Verlangen, sich der Bühne zu widmen, doch sehr gegen den Willen der Familie, deren Widerstand auch dann nicht gebrochen wird, als der Vater starb und das Vermögen verloren ging. Länger ließ sich das Künstlerblut jedoch nicht zähmen. Ein Jahr lang studierte Rosa in Pest, ein anderes in Wien, wo sie während einiger Monate auch am Carltheater mitwirkte. Dann ging sie nach Augsburg und nach einem Jahre schon an das Hamburger Stadttheater, wo

sie zwei Jahre lang thätig war, von dort schließlich zum königlichen Schauspielhaus in Berlin.

In den Theatern unserer Reichshauptstadt herrscht das österreichische Element entschieden vor, denn die Wiege der Mehrzahl unserer Bühnenkünstlerinnen und Bühnenkünstler stand innerhalb der schwarzgelben Wäpfe. Auch Marie Reichenhofer kam aus dem Südoften zu uns herüber, aus Graz a. Mur, wo sie an einem Sylvesterabend geboren wurde. Sie sollte Tänzerin werden und lernte bereits in früher Kindheit als Ballettschülerin der Wiener Hofoper die Welt der Kulissen kennen. Doch die Neigung des heranwachsenden Mädchens wandte sich entschieden dem gesprochenen Drama zu, und schon als Sechzehnjährige fand sie, nachdem sie ein Jahr lang Unterricht genossen hatte, eine Anstellung am Hoftheater in Hannover, wo sie erst nur in unbedeutenden Rollen beschäftigt wurde. Lieber wollte sie in kleineren Verhältnissen die Erste sein und ging nach Mainz. Als Ophelia und Julia, als Gretchen und Klärchen entzückte sie die dortigen Theaterbesucher, so daß Adolph L'Arronge sie nach Berlin an das „Deutsche Theater“ kommen ließ. Hier war man etwas kritischer gestimmt, als in Mainz und hatte allerlei an ihrem Klärchen auszusetzen, welches die Frische und herzliche Innigkeit der Goetheischen Gestalt nur allzu sehr vermischen ließ. Die Entwicklung ihres Talentes gab denn auch diesem Urteil recht. Das Repertoire des „Deutschen Theaters“ war nicht besonders dazu angethan, das eigentliche Wesen ihrer Begabung in das hellste Licht zu stellen, und so machte es für sie einen großen Vorteil aus, als sie im Jahre 1891 an das Lessingtheater übergang, die Pflanzstätte des zeitgenössischen Konversations- und Sensationsdramas, in dem ihre bestimmte Eigenart ganz anders zur Geltung kommen konnte. Hier fand sie sofort durchschlagende Anerkennung und reiche Beschäftigung. Marie Reichenhofer gehört zu den Künstlernaturen, die ihre Meisterschaft vor allem in einem eng umschriebenen beschränkten Gebiete betheiligen, die Vielseitigkeit vermischen lassen und die Verwandelungsfähigkeit, aber das Gebiet, welches sie beherrschen, auch vollkommen beherrschen. Ihre Kunst ist ein echtes Kind der Großstadt, herangewachsen im Schein des elektrischen Lichts, in der Klarheit der Straßen,

der ewig abwechselnden und ewig neuen Bilder und Eindrücke. Von Harmonie, Einfachheit und Behaglichkeit will sie nichts wissen. Sie liebt dafür das Rugepizze, Überraschende, Geistreiche und Hin- und Herausfordernde. Bei ihr kommt mit am lebendigsten und schärfsten zum Ausdruck, was ich als den eigentlichen Berliner Stil oben gekennzeichnet habe. Als Eva in „der Tragödie des Menschen“ von Nadach hat Marie Reisenborfer bewiesen, daß sie Verse nicht sprechen darf. Sie nehmen sich in ihrem Munde ebenso unangebracht aus, wie sie es in einem französischen Sittendrama thun würden. Sie muß ungewungen plaudern können, ungewungen und doch immer pointiert, wie absichtslos die Worte fallen lassend und doch durch allerleifste Schattierungen ihnen heimliche Bedeutung beilegend. Ihre Rede besitzt etwas Pridelndes gleichwie Champagner Schaum. Die Künstlerin begeistert und reißt nicht hin, aber weiß zu seßeln und zu erregen. Auch im Ausdruck der Gefühle und Leidenschaften weckt sie nicht unmittelbar unser Mitempfinden und Mitleiden; sie redet weniger eine Sprache des Herzens, als eine Sprache der Nerven, und die Nerven sind es denn auch, welche durch sie heftig in Bewegung gesetzt werden, an denen sie nach Belieben zittern und reißen kann. Sie liebt apathische Bewegungen, den abgebrochenen, kurzen und schrillen Ausschrei, qualvolles unterdrücktes Stöhnen und ein verlorenes Seufzen, eine Mischung aus Vlastiertheit und Leidenschaft. Ihre Darstellung der Liebe hat immer einen mänabischen Zug, ob sie nun mehr das Rude und Übersättigte herauskehrt oder ein krampfhaft Begehrendes. Sie schmiegt sich nicht an, sondern sie klammert sich an. Der Frauentypus, den sie am häufigsten und vollkommensten darstellt, und der in der modernen Litteratur auch eine so große Rolle spielt, ist der der „Verlorenen“, der hübschen Magdalena, der gefühlvollen Sünderin. Sie ist vor allem eine Dolmetscherin der französischen Sittendramatiker und ihrer Nachahmer. Die Dumas'sche Kameliendame, die Nießchejüngerin Nagda in Sudermanns Heimat gehören zu ihren Glanzrollen und können das Wesen ihrer Darstellung am besten kennzeichnen.

Auch Rosa Vertens hat als Mitglied des „Residenztheaters“ vorwiegend nur Gelegenheit gehabt, als Darstellerin in französischen Werken ihre Kraft zu offenbaren und

fast mehr noch in übermütigen, losen Schwänken, als im ernsten Schauspiel. In Berlin, wo sie zum ersten Male als „Francillon“ in dem gleichnamigen Drama von Dumas auftrat, wuchs auch sie mehr und mehr zu einer echten und großen Künstlerin heran, und hier stand die Wiege ihres Ruhmes. Geboren in Konstantinopel, kam sie noch als Kind nach Wien und wurde dort erzogen. Adolf Sonnenthal erteilte ihr dramatischen Unterricht, und sie war nacheinander, bevor sie nach Berlin kam, an dem Theater zu Nürnberg, Köln und Petersburg thätig gewesen. Auf ihren Kreuzzug und Quersfahrten spielte sie so ziemlich alles, was eine Schauspielerin spielen kann, in klassischen und in modernen Dramen, von der herbsten bis zur zartesten, von der heitersten bis zur ernstesten Rolle. Und es ist auch wirklich unmöglich, mit einer der hergebrachten Fachbezeichnungen den Umkreis ihrer Begabung klarzustellen. Sie ist vielseitig, wie wenige Künstlerinnen sonst, Heroine und Salondame, naive und sentimentale Liebhaberin, gleich groß im Tragischen wie im Humoristischen. Sie hat vielfach ähnliche Rollen gespielt, wie Marie Reisenborfer, aber sie spielt sie wesentlich anders. Auch sie beherrscht mit großem Geschick den Ton der modernen Gesellschaftsplauderei und weiß pikant, unterhaltend und pridelnd zu erzählen. Doch das Nervöse, Überreizte, Hastige und Zerfahrene geht ihr ab. Schon in der äußeren Erscheinung steht sie fast in einem vollen Gegensatz zu der Kameliendame des „Festungtheaters“: sie ist ebenso voll und kräftig gebaut, wie diese zart und hager schlank. Bei Rosa Vertens ist alles frisches, gesundes und frohes Leben, so daß man es oft bedauern konnte, daß sie bei der litterarischen Richtung des Residenztheaters immer und immer wieder nur Gelegenheit fand, die Pariser Cocotte und Sünderin darzustellen. Sie hat da Vortreffliches geleistet, und doch fühlte man heraus, daß diese Künstlerin mit all ihrer Herzlichkeit, Frische und Natürlichkeit und auch mit ihrem scharfen Verstand und ihrer Klugheit vielleicht auf einem falschen Posten stand und in einer gesunderen und echteren Poesie noch viel Erfreulicheres und Größeres wird leisten können. Bewiesen hat sie es schon vor allen als „Rufotte“ in Maupassants gleichnamigem Drama, das so viele germanische Elemente in sich einschließt und so wesentlich anders aussieht, als das

Amanda Lindner.



Στεφανίδη.

Στεφανίδη.

Στεφανίδη.

Anna von Hochenburger.

Salle.



Salon.



Charakterist. port.

Charakterist. port.

Charakterist. port.



Drama der Dumas und Sardou, und in Hauptmann's „Webern“. Ein wie echt deutsches Proletariertweib stellt sie in dieser Dichtung dar, ein Weib mit deren Knochen, voller Trost, voll überschäumender Kraft, das lachend dem Tod entgegenstürzen kann, und wie erschütternd, wie hinreißend in der Empfindung ist sie als Musotte und in der Schlussszene von Strindbergs „Gläubigern“. Rosa Bertens hat echte Naturlaute und sie spricht die Sprache des Herzens viel gewaltiger als die Sprache der Nerven.

Rosa Poppe, Marie Reichenhofer und Rosa Bertens sind in erster Linie Charakterdarstellerinnen, in deren Gestalten das Gesamte einer Menschennatur, sein Wollen, Denken und Empfinden zum Ausdruck kommt und ein gereifteres Seelenleben. Den Typus der jugendlichen Heroine und der Liebhaberin, in welcher wesentlich das Gefühlsleben den Ausschlag giebt, können Amanda Lindner, Anna von Hohenburger und Teresina Gehner verkörpern. Die Darstellung der Liebesempfindungen bildet das Haupt- und fast ausschließliche Gebiet, in dem ihrer Kunst zur Entfaltung Gelegenheit gegeben wird. Weit mehr als dort verlangt man hier auch nach äußeren Vorzügen: Liebreiz und Schönheit der Gestalt und des Antlitzes, süßem Zauber der Stimme. Und da sind alle drei Künstlerinnen gleich verschwenderisch von der Natur ausgestattet.

Die lebendigste Individualität besitzt wohl Amanda Lindner, eine Schauspielerin von ursprünglicher Empfindungskraft und von reichen und starken Gefühlen, welche auch für Rollen von herberer Tragik ausreichen. Eine Rolle wie „Gretchen“ in Goethes „Faust“ kann sie zu ihren besten zählen, aber auch die „Jungfrau von Orléans“, welche die Vielseitigkeit ihrer Begabung und ihre Fähigkeit geistiger Verarbeitung wohl in das hellste Licht stellt. Unter den zeitgenössischen Schauspielerinnen ist sie es, welche die Schillerische Heldin augenblicklich vielleicht am vollständigsten spielt, gleich kräftig alle Seiten des Charakters betonend, das Heroische wie das Mystische und die ländliche Einfachheit des Hirtinmädchens. Die frische Herzlichkeit ihres Wesens, ihre edle Laune und Schelmerei und ihr feiner geistreicher Humor machen sie daneben zu einer ganz vortrefflichen Darstellerin der poesie- und anmutumflößenden

Gestalten unseres klassischen Lustspiels, der Porzia im „Rauftmann von Venedig“, der übermütigen und zielreichen Jose Maitreja in dem indischen Drama „Sofantafena“. Wie Marie Reichenhofer wurde auch Amanda Lindner zuerst für den Beruf einer Ballettänzerin ausgebildet. In Leipzig geboren, konnte sie bereits als sechsjähriges Kind auf der Bühne sich bewegen und in Kinderrollen die süßen Freuden des Beifalls schmecken. Fünfzehn Jahr alt, wandte sie sich der Schauspielkunst zu und genoß den Unterricht von Antonie Baumeister. Sie wurde an dem Stadttheater ihrer Vaterstadt jedoch nur in unbedeutenden Aufgaben beschäftigt, und rasch entschlossen suchte auch sie zunächst einmal in kleineren Verhältnissen eine größere Rolle zu spielen. Trotz des Widerstandes der Eltern, welche das junge Mädchen nicht allein ziehen und den Gefahren des Theaterlebens schutzlos ausliefern wollten, ging sie an das Coburger Hoftheater. Doch noch immer fand sie nicht das eigentliche Feld für ihre Begabung. Ihr ganzes Talent, die Poesie ihrer Erscheinung, das Harmonische ihres künstlerischen Wesens, die Innigkeit ihrer Empfindung, ihre vornehme Natürlichkeit verwiesen sie auf die Gestalten der klassischen Dichtung, die Schillerische „Maria Stuart“, die Grillparzerische „Ester“, das Goethe'sche „Klärchen“, während die Alltätigkeitsmenschen des modernen Dramas, das in den Spielverhältnissen der Coburger Bühne eine fast ausschließliche Herrschaft behauptete, ihrem Geschmac wenig zusagten. Ein Jahr blieb sie daher nur in diesen Verhältnissen und siedelte dann an das Weiningensche Hoftheater über, wo sie alles fand, was ihre Künstlersehnsucht ausmachte, eine Repertoire, das vorwiegend aus den alten Meisterwerken der Bühnenliteratur zusammengestellt war, erste Rollen und Gelegenheit, in allen Hauptstädten Deutschlands ihre Kraft zu offenbaren. Die bekannten Gastspielfahrten und Triumphzüge der Weiningen führten sie zuerst nach Wormen, Mainz und Düsseldorf und endlich 1887 nach Berlin, wo sie als Jungfrau von Orléans einen durchschlagenden Erfolg davontrug, den diese ihre meisterhafte Darstellung vollkommen verdiente. So verlockende Anerbietungen ihr daraufhin wurden, so blieb sie doch den Weiningern getreu und begleitete sie auf allen ihren Reisen durch Deutschland und

nach Rußland, Schweden, Dänemark und Norwegen, bis die Umgestaltung der Weiningger Theaterverhältnisse im Jahre 1890 auch sie freiverden ließ und das Berliner Schauspielhaus sich beeilte, die wertvolle Kraft für sich zu gewinnen.

Eines unserer Bilder stellt Anna von Hohenburger als „Schönheit“ dar, als jene allegorische Gestalt, welche sie in Wildenbruchs Märchenpiel „Das heilige Lachen“ verkörpert. In diesem nach antik-klassischem Ideal gebauten Kopfe, in diesen Zügen hoheitsvoller Frauenanmut mag man auch die Eigenart der Kunst Anna von Hohenburgers, festgebant in einem Bilde, ausgebrückt sehen. Klarheit und Ruhe, milde Weichheit und Liebreiz sind über alle ihre Gebilde ausgegossen, und es atmet aus ihnen der Geist vornehmer Bildung, wie ihn Goethe in seinen beiden Leonoren dichterisch veretwigt hat. Das tief Leidvolle und Schmerzzerstissene, die düstere Tragik bewältigt sie nicht so sehr, daß sie eine anspruchsvolle Kritik zum Schweigen bringen könnte. Ihre Stärke liegt nicht in der Ansprache extremen Gefühlslebens. Wesentlich befigt sie mehr das Sanfte und Feine Weiblicher und Heiserer Poesie. Eine große und reiche Entwicklung vermag eine solche Begabung selten durchzumachen, und auch Anna von Hohenburger steht noch heute vor uns, wie sie vor acht Jahren vor uns stand, als sie zum erstenmale, damals noch unter ihrem Mädchennamen Anna Jürgens, im „Deutschen Theater“ vor uns stand. Eine Schülerin Dr. Försters, hatte sie zunächst im Leipziger Stadttheater kleinere Rollen gespielt und kam alsdann, Dank einer sehr gelungenen Darstellung der Luise in „Katale und Liebe“, unmittelbar nach Berlin. Mehrere Jahre blieb sie an dieser Bühne, während der Jahre des höchsten Glanzes des „Deutschen Theaters“, die großen sentimental und tragischen Liebhaberinnenrollen dort spielend, bis sie von Anton Anno, der vorübergehend das Schauspielhaus leitete, 1887 für das Berliner Hoftheater gewonnen wurde, wo sie auch noch heute thätig ist, als Gattin des Schauspielers von Hohenburger. Nur noch ruhiger und maßvoller, noch feiner abgetönt und harmonischer ist ihr Spiel in diesen Jahren geworden. Deren Richtung geht vor allem auf formale Schönheit aus, und keine andere von unseren Künstlerinnen zeichnet sich durch so viel

plastische Reize der Bewegung aus, die aber immer natürlich und ungesucht ist, ein angeborener Schmut ihrer Darstellung. Dazu gefestigt sich der beständige Zauber ihrer Stimme, die nie ihren musikalischen Wohlklang verliert, so daß diese Schauspielerin ganz eine Schauspielerin nach dem Herzen der Weiblichen Ästhetik sein kann:

„Kummer und Gram sei'n schön, vom erhabenen  
Rhythmus beänstigt,  
Selber der Kunst Anglisterei werde dem Ohr  
zur Lust.“

Am überzeugendsten verkörpert sie eine mittlere Empfindungswelt, Frauen und Mädchen der höchsten Liebenswürdigkeit, hoheitsvolle Pulverinnen wie „Maria Stuart“, sanftleidende Charaktere, holde Schwärmerin und Liebestreue. Alles in ihrem Spiel zeugt von Anmut und Herzensgüte. Die indische „Santasena“ und noch mehr die Sulamith in Heyses Drama „Die Weisheit Salomos“ gehören zu ihren allerbesten Rollen. Daß es ihr außerdem nicht an ledem und frischem Humor gebricht, hat sie erst kürzlich in Shakespeares „Komödie der Irrungen“ bewiesen.

Ein nah verwandtes Talent ist Teresina Gekner zu teil geworden, der jugendlichen Heroine des „Deutschen Theaters“, deren gewinnende Erscheinung der Frauenanmut Anna von Hohenburgers gegenüber die reizvollste Mädchenanmut verkörpert. Man kann sie wohl „die Süßeste“ unter unseren Darstellerinnen nennen; zerküßende Weichheit und schmachtende Pärtlichkeit bräuen ihrer Kunst vor allem den Stempel auf und haben sie zum bevorzugten Liebling unserer Frauen- und Mädchenwelt werden lassen. Ihre Stimme ist von einschränkelndem Zauber, meist von einem Klang, der die Vorstellung von Thränen wachst und daher vor allem für den Ausdruck sentimentaler Empfindungen geeignet, der Empfindungen einer „Luise Millerin“. Ganz vortrefflich bringt sie auch als Parthenia („Sohn der Wildnis“) den Geist der Halmischen Poesie zur Geltung. „Maria Stuart“, „Hera“, „Gretchen“, „Märchen“, „Melitta“ (Sappho) und die Shakespearesche „Julia“ stehen in ihrem Repertoire obenan. Teresina Gekner wurde als Tochter eines österreichischen Offiziers zu Viena in Oberitalien geboren und siedelte im Alter von zehn Jahren mit ihren Eltern nach Wien über, wo sie zuerst näher

Ceresina Gessner.



Antigone.  
Ehrenmüller phot.

Ehrenmüller phot.

Julia in „Homer und Julia.“  
Ehrenmüller phot.

mit der deutschen Sprache vertraut wurde, die sie bis dahin, da die Mutter eine Italienerin war, nur mangelhaft beherrschte. Sie genoß eine sorgfältige Erziehung und besuchte vom sechzehnten Jahre an, als ihre Neigung und Begabung für die dramatische Kunst immer deutlicher hervortrat, die Schauspielschule des Wiener Konservatoriums. Mit brennendem Eifer warf sie sich hier auf das Studium der klassischen Rollen und fand dann zunächst eine Anstellung am Stadttheater zu Brinn, wo sie jedoch nur mit kleineren Aufgaben betraut wurde. Von Brinn

ging sie darauf nach Innsbruck und im folgenden Winter nach Graz. Auch hier war sie nicht länger als ein Spieljahr hindurch thätig und schloß dann einen Kontrakt mit dem „Deutschen Theater“ ab. 1886 trat sie zum erstenmale in Berlin auf, nachdem sie in der Zwischenzeit mit ehrenvollem Erfolge, für die damals erkrankte Josefine Wessely einspringend, einige Gastspielrollen im Wiener Burgtheater dargestellt hatte. Seit dem Jahre 1888 ist sie vermählt mit dem vortrefflichen Heldenspieler des „Deutschen Theaters“, Otto Sommerstorff.



## Offiziersleichtsinu und Offizierswucher.

Von

Paul von Szjcepański.

(Abdruck verboten.)

Wenn diese Zeilen im Druck erscheinen, wird der hannoversche Spiel- und Wucherprozeß vielleicht fast vergessen sein; und doch hat er noch vor wenig Wochen so viel Staub aufgewirbelt, als wäre im Gerichtssaal zu Hannover plötzlich ein Ungeheuer erschienen, von dessen Existenz bis dahin weder die extremsten Antisemiten noch die extremsten Philisemiten, weder die äußersten Rechten noch die äußersten Linken, und die Dazwischenstehenden nun erst recht nicht, eine Ahnung gehabt. Es ist ungeheuer viel moralische Entrüstung in den auf den Prozeß folgenden Wochen in deutschen Blättern verzapft worden, so ungeheuer viel, daß ich in diesem Punkte gar nichts mehr zu sagen habe, von dem ich mir einigen Eindruck auf den Leser versprechen könnte. Es wäre mir ganz unmöglich, etwa den Professor Dr. Paul Förster noch

zu übertrumpfen, der in öffentlicher Versammlung in Berlin eine Resolution zur Annahme brachte, in welcher der schöne Passus vorkommt: „Die Opfer aber der jüdischen Verführung und Auswucherung klagen wir der Verletzung ihrer Ehre und der des gesamten deutschen Volkes und der leichtfertigen unverantwortlichen Förderung des öffentlichen Unfriedens an, an dem unser Volk schon in gefährlich hohem Grade krank.“ Mehr zu sagen oder auch nur so viel zu sagen, steht mir schon deshalb nicht zu, weil ich mich selbst mit einigem Grunde als ein „Opfer der jüdischen Verführung und Auswucherung“ betrachten muß. Was dem einen recht ist, ist dem andern billig, — wenn ich Dr. Paul Försters Anschauungen teilte, müßte ich mich selbst der Verletzung meiner Ehre und der des gesamten deutschen Volkes und der leichtfertigen unverantwortlichen Förderung des öffentlichen Unfriedens schuldig fühlen, obgleich es beinahe zwanzig Jahre her ist, daß ich ein armes Opferlamm war, und trotzdem ich mich heute — wenigstens den Umständen nach — ganz wohl befinde. Mir scheint, daß der vielfach verdienstvolle Dr. Paul Förster hier mit Übertreibung über eine Sache geurteilt hat, über die er nicht genügend orientiert ist, und daß er als gelehrter Vegetarier, dem die Anspruchslosigkeit in materiellen Dingen ein Lebensprinzip

ist, sich hier ein wenig in der Position des häßlichen Mädchens befindet, das stolz auf seine niemals gefährdete Tugend ist. Andererseits stehe ich auch nicht auf dem Standpunkt des immer noch berühmten Berliner Rechtsanwalts Fritz Friedmann: „Tont comprendre c'est tout pardonner“; sondern höchstens behaupte ich, daß man nur dann kopfsticht, wenn einem etwas ganz überraschend kommt, wenn man noch nicht weiß, wie man den natürlichen Standpunkt einer Sache gegenüber einnehmen soll. Meiner Ansicht nach ist die Rolle, die der berühmte Berliner Rechtsanwalt Fritz Friedmann als Verteidiger in und nach diesem Prozeß gespielt hat, viel bedrückender gewesen, als Alles, was sonst noch in Hannover zur Sprache gekommen ist. Denn während die Zeugen in diesem Prozeß das Bewußtsein, leichtsinnig und unrecht gehandelt zu haben, nicht verleugneten, stellte sich der Rechtsanwalt Fritz Friedmann auf den Standpunkt einer feichten Lebemannsmoral, die von keiner Regung des Gewissens mehr beschwert wird. Dieser Standpunkt ist vielleicht nicht für das Privatleben, aber doch für die Verurteilung eines Rechtsanwalts durchaus neu.

Neu und überraschend aber konnten für niemanden die durch den Prozeß allerdings von neuem erwiefsenen Tatsachen sein, daß es leichtsinnige Offiziere gibt, die über ihre Verhältnisse leben und zu den unglaublichsten Bedingungen Geld aufnehmen, daß das Hazardspiel vielen Offizieren gerade wie auch Männern anderer Berufsclassen, die sonst im point d'honneur, im Punkt der Rechtfertigkeit oder wie man das Ding sonst mit irgend einem Namen nennen mag, ganz korrekt denken, als ein erlaubtes Vergnügen gilt, und daß es endlich jüdische Wucherer gibt, die vollkommen zu einer Bande organisiert, ihr Geschäft hauptsächlich mit Offizieren machen. Nicht einmal der oder die abligen Schlepper, die das Wild in das Garn locken, waren neue Erscheinungen in diesem Prozeß. Der einigermaßen Orientierte braucht nur zehn oder fünfzehn Jahre zurückzudenken, um sich der drei Brüder v. A. zu erinnern, alle drei ehemalige Offiziere, einer der besten Familien des Landes angehörig, die, nachdem sie selber Schulden halber verabschiedet waren, das traurige Gewerbe ergriffen hatten,

geldbedürftige Offiziere den Wucherern zuzuführen. Mit dem Wucherer mag ihnen der Boden Berlins zu heiß geworden sein, — den einen habe ich in Chicago wieder gesehen, fast wie ein begabter Rentner mit einem gestickten Kappchen auf dem Kopf und der langen Pfeife im Munde im Fenster liegend. Das große Firmenschild an dem baufälligen Holzhaus mit seinem Namen darauf verkündete mit marktschreierischer Reklame, daß er sich immer noch nicht zur Ruhe gesetzt hat, sondern drüben daselbe Geschäft öffentlich betreibt, das er hier im geheimen betrieb, — Beschaffung von Geld gegen niedrige Zinsen, was solcher Mann eben niedrige Zinsen nennt. Die Physiognomie des Hauses ließ allerdings erkennen, daß Geld von ihm nicht nur wie hier gegen Wechsel, sondern auch im Tausch für goldene und silberne Uhren und andere Wertachen bis zu alten Hosen herunter zu haben war. Wenn ich mich recht erinnere, fehlten nicht einmal die drei goldenen Kugeln neben dem Firmenschild, die dem Geldbedürftigen in Chicago anzeigen, wo er sein letztes Wertstück für ein Butterbrot loswerden kann.

Vierzig und noch einige aktive oder bereits verabschiedete Offiziere als Zeugen in einen Wucher- und Spielerprozeß verknüpft, — die Menge war es, die Zahl, welche die öffentliche Meinung in so hohem Grade beunruhigte. Wären es nur ein Duzend gewesen, kein Fahn hätte danach gekräht, und höchstens sozialdemokratische Stimmen hätten daraus Anlaß genommen, über den moralischen und wirtschaftlichen Niedergang des gesamten Offiziercorps Reden zu halten. Ja, glaubt denn irgend jemand jetzt oder hat er vor diesem Prozeß geglaubt, die Zahl der in Wucherhänden befindlichen Offiziere der gesamten Armee und derjenigen, die sich gelegentlich an einem Zeh beteiligen, betrage nicht mehr als einige vierzig? Das wäre doch eine sehr naive Auffassung. Ich behaupte nicht, daß dieser Zustand wünschenswert oder normal sei, aber daß er ein alt-hergebrachter, allgemein bekannter ist, und daß außerdem der Offiziersleichtsinn innerhalb der letzten zwanzig Jahren nicht zu, sondern eher abgenommen hat. Sich plötzlich über die ruinierten Offiziere zu entrüsten, dazu hätte die Öffentlichkeit doch nur dann ein Recht, wenn diese Offiziere trotz ihres offenkundigen Ruins in ihren Stellungen

gehalten würden, wenn die Heeresleitung sich plötzlich auf den Standpunkt stellte, daß es ihr ganz gleichgültig sei, ob der Offizier verschuldet oder rangiert ist, solange er nur in seinem Dienst tüchtig bleibt. Es wäre in dieser Entlastung immer noch ein gut Stück Vharisäertum, denn in allen bürgerlichen Verhältnissen ist es ja wohl denkbar, was innerhalb des Offiziercorps unmöglich ist, — daß ein Minderjähriger sich weigert, von ihm eingegangene Verpflichtungen einzulösen, weil ihn das Gefeß von diesen Verpflichtungen lospricht, daß ein wohlhabender Vater gar nicht daran denkt, die Schulden seines Sohnes zu bezahlen, weil er dessen Gläubiger und seinen eigenen Geldbeutel für gänzlich getrennte Faktoren ansieht, oder daß ein notorisch verschuldeter Mann lebenslang in Amt und Stellung bleibt, weil seine Vorgesetzten der Ansicht sind, daß das Schuldverhältnis ein reines Privatverhältnis zwischen Schuldner und Gläubiger ist.

Möglich auch, daß kein anderer Stand im Verhältnis so viel wirtschaftlich auf schwachen Füßen stehende Existenzen aufweist wie der Offiziersstand. Die Behauptung läßt sich wenigstens leicht aufstellen und schwer widerlegen, da eine Statistik der Schulden halber zusammengebrochenen Offiziere sich leichter aufstellen läßt als eine Übersicht derjenigen jungen Leute, deren Laufbahn in anderen Berufen aus gleichen Gründen ein vor schnelles Ende findet. Wenn das indessen wirklich der Fall wäre, so thäte man doch sehr unrecht daran, deshalb an eine besondere und besonders gefährliche Art von Offiziersleichtsinn zu glauben. Ich will nicht darauf hinweisen, daß an keinen anderen Menschen so viel Repräsentationsforderungen gestellt werden wie an den Offizier. Wenn dieser Entlastungsgrund geltend gemacht würde, müßte ich ihm sogar widersprechen, denn Rechte genießt man nicht ohne Pflichten und Ehren nicht ohne Opfer. Wenn das Offiziercorps die gesellschaftlich erste Stellung, die es in Deutschland einnimmt, auch für die Zukunft festhalten will, so läßt sich an diesen Repräsentationsforderungen nichts abtreiben. Es läßt sich ihnen auch mit dem Offiziersgehalt in jeder Stellung und ohne jeden Zuschuß genügen, wie sehr viele Offiziere mit starkem Charakter oder sehr wirtschaftlichem Talent beweisen, die sich in dieser

Lage befinden. Die ersten, die der Not gehorchend, nicht dem eigenen Triebe, alles unterdrücken was von jugendlicher Genußfreudigkeit in ihnen rumort, mögen jedem Offizier als Muster leben. Über die nur wirtschaftlichen Talente kann man verschiedener Ansicht sein. Das ist sicher, daß ihre Zahl innerhalb des Offiziercorps durch ein darauf hingerichtetes Erziehungssystem noch bedeutend vermehrt werden könnte. Würde man in den Familien, aus denen der größte Teil des Offiziercorps stammt, darauf hinarbeiten, schon den Kindern den Wert des Geldes begreiflich zu machen, so würde es zweifellos weniger verschuldete Leutnants geben. Ob auch bessere, mag fraglich sein. Ich für meine Person bekenne offen, daß ich wenig Sympathien für diese wirtschaftlichen Talente eines jungen Mannes habe, der am Ersten jedes Monats sein Vermögen in sechs Schächtelchen verteilt und aus dem einen den Schneider, aus dem zweiten den Schuster, aus dem dritten die Wäschfrau, aus dem vierten die Wohnung, aus dem fünften sein Mittagessen und aus dem sechsten seine Vergnügungen bestreitet. Wenn er dann gar so weit kommt, daß er regelmäßig Buch über seine Ausgaben führt, dann thut mir die Zeitvergeudung und das schöne Papier leid, und die meisten dieser Art von Menschen würden sicher als Kaufmannslehrlinge mehr Ausdicht auf Karriere haben wie als Offiziere. Oder auch nicht einmal, — in dem einen Beruf pflegen sie als Sechsdreierrentiers zu enden, in dem anderen scheitern sie gewöhnlich als Compagniechef, denen die Flecken auf den Stiefeln mehr am Herzen liegen als die Ausbildung ihrer Compagnie.

Eine solche mehr auf Wirtschaftliche gerichtete Erziehung würde auch denjenigen Offizieren nicht zu gute kommen können, die im Kadettencorps erzogen werden und die ja festgestelltemaßen nicht den schlechtesten Teil des Offiziercorps begreifen, wohl aber einen sehr hohen Prozentsatz zu den Schuldenmachern stellen. Diese jungen Leute haben niemals im Leben für notwendige Dinge sorgen müssen; das größere oder geringere Taschengeld, das sie als Kadetten bezogen, hat ihnen immer nur zur Befriedigung von Luxusbedürfnissen gedient. Ist es da ein Wunder, wenn sie in die Armee hinausstreten, daß sie glauben, das Geld

diene nur zu Vergnügungszwecken und müsse für diese immer vorhanden sein? So kommt der junge Leutnant auf sehr harmlose Weise zu den ersten Schulden, zu den Schuster- und Schneiderrechnungen, die so leicht zu vergessen sind, weil Schuster und Schneider sie nur in sehr langen Pausen schiden und sehr höfliche und coulante Leute sind, die gar nicht auf Bezahlung drängen. Als ich kürzlich mit der Bahn durch einen gesegneten Strich Westpreußens fuhr, in dem im Sommer das Vieh bis an die Hörner im Wiesengras steht, unterhielt ich ein jüdischer Viehhändler und ein Gutsbesitzer Ritterscher Oberwanz im Coupée über den Wucherprozeß. Der letztere erzählte mit Genugthuung, daß er klug gewesen sei, und seinen Sohn zum Direktor einer Zuckerrfabrik erziehen habe, die ihr Anlagekapital in fünfzehn Jahren dreimal herausgewirtschaftet habe, — dem jüdischen Viehhändler aber thaten vor allem die armen Handwerker leid, die von den Offizieren nicht bezahlt würden, während es den Herren nicht darauf ankomme, im Spiel in einer Nacht dreißigtausend Mark zu verlieren. Beinahe hätte ich mich über das Krokodil geärgert, wenn aus der Unterredung nicht schon früher hervorgegangen wäre, daß der gute Mann dem glücklichen Vater des Direktors einer Zuckerrfabrik holländisches Vieh anzuschmieren beabsichtigte und daher guter Worte bedurfte, um das auch Landwirten Ritterscher Oberwanz eigene Mißtrauen gegen jüdische Händler im Reim zu erlösen. In der That, ich glaube, am unzufriedensten würden diese bedauerten Schuster, Schneider und anderen Handwerker sein, die für Offiziere arbeiten, wenn die letzteren so „wirtschaftlich“ würden, wie die öffentliche Meinung jetzt plötzlich von ihnen verlangte. Denn bisher sind sie fast alle wohlhabende Leute geworden, wenn auch nicht alle es bis zu einem Palais in Berlin bringen, wie mein braver Schustermeister, der mir noch heute die Stiefel selbst bringt, trotzdem er vierspännig spazierenfahren könnte. Und der Mann mag in seinem Leben auch manche runde Summe an einem ehemaligen Offizier verloren haben; gewiß weiß ich, daß er einem noch die Überfahrt nach Amerika bezahlte, trotzdem er hoch genug bei ihm in der Kasse stand. Wenn diese Herren Handwerkermeister anfangen müßten, in jedem Offizier einen Mann zu

sehen, der zwar bar bezahlt, aber um den Pfennig suchst, würden sie sich bald nach dem früheren Zustand zurückziehen, in dem sie dem Offizier nicht nur Kredit gaben, sondern ihm den Kredit geradezu ausnützten.

Dieser letztere Punkt scheint mir der wichtigste, der als Entschuldigungsgrund am meisten in die Waagschale fallende, wenn man über Offiziersleichtsinn aburteilt. Man dränge Menschen irgend eines Standes den Kredit so geradezu auf, wie er den Offizieren ausgedrängt wird, — ich bin überzeugt, sie werden sich sehr viel weniger widerstandsfähig zeigen. Kredit nicht nur bei Handwerkern, sondern auch bei „Geldleuten.“ Kommt heute der siebenzehnjährige Sohn des reichsten Bankiers zu einem Geldmanne, um sich hundert Mark zu borgen, so wird ihm der's wahrscheinlich abschlagen, denn er weiß ganz genau, der Herr Vater kann jeden Augenblick ihm und seinem Sohn — und ohne üble Folgen für den letzteren — ein Exempel statuieren und den Wechsel uneingelöst lassen. Kommt der ärmste siebenzehnjährige Leutnant zu demselben Ehrenmann, so hat er nicht einmal ein examen rigorosum zu bestehen, wenn er fünfhundert verlangt. Die Herren Hg. Sohn oder Seligmann wissen ganz genau, daß man mit siebenzehn Jahren noch nicht übermäßig viel Schulden gemacht haben kann, sie wissen vor Allem, daß der Wechsel gedeckt werden muß, wenn der junge Offizier nicht den Rod ausziehen soll, und sie verlassen sich darauf, daß die Valuta schon irgend wo und irgend wie zusammengekracht werden wird. Man glaube doch nicht, daß das Wuchergesetz die gewerbsmäßigen Offizierswucherer eingeschüchtert oder ihnen Bügel aufgelegt habe. Noch heute erhält jeder junge Offizier, sobald seine Ernennung zum Leutnant durch das Militärwochenblatt bekannt gemacht worden ist, bis zu einem halben Tugend Mutzgaugern zugesandt, die ihm ihre „Dienste bei vorkommender Gelegenheit“ in der artigsten und harmlosten Form anbieten. Die allermeisten dieser Geldverleiher nehmen sich, bei kleineren Beträgen wenigstens, auch gar nicht die Mühe, ihren Bucher zu verschleiern, trotzdem auch in dieser Beziehung der Prozeß in Hannover keineswegs etwas Neues zu Tage gefördert hat. Denn die für viele so überraschenden Losgeschäfte hatten bereits einen Vorgänger in einem Berliner Geld-

mann, der statt baren Geldes Brillanten auf Wechsel gab und seinen Kunden anheimstellte, diese Brillanten bei einem anderen Gauner, mit dem er natürlich unter einer Tede arbeitete, sofort zu lombardiren, wobei 100 % mit Leichtigkeit von ihm verdient werden konnten.

Man wird mir entgegenhalten, daß alles habe wenig mit dem Hannoverschen Prozeß zu thun. Da habe es sich um Spieler gehandelt, während ich davon erzähle, wie Leutnants dazu kommen, Schulden zu machen. Ich meine, der Zusammenhang liegt doch auf der Hand. Denn erstens sind nur ein Teil der vierzig und einigen Offiziere in Hannover als Zeugen erschienen, um die Hazardcompagnie Abter und Genossen des Falschspiels zu überführen, während der andere Teil lediglich bewuchert worden war. Zweitens spielt man nicht Hazard, wenn man ein „wirtschaftliches Genie“ ist, und es lag mir daran zu erklären, weshalb Offiziere nicht immer wirtschaftliche Genies sind. Nicht, als ob ich das Hazardspiel entschuldigen wollte, — am allerwenigsten das Hazardspiel in so schlechter Gesellschaft, wie sie auf der Anklagebank in Hannover versammelt war. Aber man hat sehr über das Ziel hinausgeschossen, wenn man aus jenem Prozeß auf die Verbreitung des Spiels innerhalb des Offiziercorps einen Rückschluß machen zu dürfen glaubte. Vor zwanzig Jahren noch gehörte es zur Regel, daß nach dem Liebesmahl im Offizierscasino eine Bank gelegt wurde. Sobald der Regimentskommandeur und diejenigen Stabsoffiziere, die keine Lust am Jeu hatten, sich entfernt hatten, wurde der Tempel gebaut, und man erwartete geradezu von jedem Kameraden, der aus Grundfaß nicht hazardierte, daß er dann gleichfalls das Kasino verließ und die Gemütslichkeit nicht durch seine vorwurfsvolle Anwesenheit störte. Ging er nicht taktvoll freiwillig, so wurde er mit spitzen Redensarten hinausgepfiffen. Das ist durchaus anders geworden. Es gilt heute in der ganzen Armee als Grundfaß, daß im Kasino niemals hazardiert wird. So viel ist erreicht worden, dank der Energie, mit der von oben herab unermüßlich gegen das Hazardspiel geeifert worden ist. Das scheint mir ein großer Fortschritt, — trotz des trüben Bildes, das der Wucherprozeß in Hannover gezeigt hat. Und zweifellos wird auch noch mehr

erreicht werden, — man wird, innerhalb des Offiziercorps sicher noch eher als in anderen geschlossenen Ständen, der Auffassung zum Durchbruch verhelfen, daß dem Hazardspiel etwas Schmutziges und Entwürdigendes anhaftet, über das man nicht mit der bekannten Phrase „gentiler“ Spieler hinwegkommt: „Ich spiele nicht, um Geld zu gewinnen, sondern des Vergnügens halber.“ Diese Phrase ist die fadenscheinigste aller Selbsttäuschungen. Jedermann hazardiert nur in der Hoffnung auf Gewinn, und er würde gar nicht daran denken, zu hazardieren, wenn er die positive Überzeugung hätte, daß er verlore oder auch nur nichts gewönne. Man sollte aus diesem Wucherprozeß keine Schlüsse ziehen, ohne die Thatsache, daß in den Kasinos nicht mehr gespielt wird, festzuhalten. Denn hieraus erklärt sich mancherlei, was dem Fernerstehenden an diesem Prozeß neu, unerklärlich und beängstigend erschien. In erster Linie die Möglichkeit, daß sich Offiziere mit Leuten wie Abter und Compagnie an den Spieltisch setzten. Auch dafür gibt es, glaube ich, mildernde Umstände. Die meisten dieser Offiziere sind ein- oder zweimal durch den Mittelsmann von Meyerind, an dem sie noch keinen Anstoß nehmen konnten, in diese Gesellschaft geraten und gehörig gerupft worden, — das kann wohl jedem, auch demjenigen, der sehr wählerisch in seinem Umgange ist, passieren, daß er auf solche Weise in schlechte Gesellschaft gerät und sich darüber erst klar wird, wenn es zu spät ist. Die Thatsache aber, daß das Hazard im Kasino nicht mehr geduldet wird, hat naturgemäß diejenigen Offiziere, denen die Lust am Hazard unausslöschlich im Blute liegt — und da es solche Menschen überall gibt, wird man sich nicht darüber entrüsten dürfen, daß sie auch innerhalb des Offiziercorps vorkommen — veranlaßt, Verdringung ihrer Leidenschaft außerhalb des Kasinos zu suchen. Im Offizierscasino blieben die Offiziere unter sich, und das Spiel blieb meist innerhalb maßvoller Grenzen, — in den Hinterstuben der Restaurants mißfiel sich die Spielgesellschaft naturgemäß viel leichter, und — es wird sehr viel höher gespielt; zuweilen auch falsch, wie der Wucherprozeß in Hannover dargethan hat und wie diejenigen Offiziere, die sich leichtsinnigertweise in dieses Abenteuer stürzten, zu ihrem Schaden haben er-



fahren müssen. Gewiß gleicht der Spielprozeß in Hannover einem Geschwür, das plötzlich aufgebrochen ist. Aber dieses Geschwür läßt nicht darauf schließen, daß der Gesamtorganismus des Offiziercorps kränker geworden ist, sondern er ist nur ein Beweis dafür, daß die bösen Säfte sich dank fortgesetzter ärztlicher Behandlung an einer Stelle konzentriert haben. Wenn man sich rechtzeitig erinnert hätte, daß man in keinem Stande zu so radikalen Mitteln greift, wenn es sich darum handelt, Uebelständen entgegenzutreten, wie sie das deutsche Offiziercorps anwendet, dann würde man sich wahrscheinlich gehütet haben, aus Anlaß dieses Prozeßes in solcher Weise Partei gegen die Vegaunerten zu nehmen, wie es seitens der öffentlichen Meinung geschehen ist, und dadurch den Gaunern für die Zukunft das Handwerk zu erleichtern. Denn der Offizierswucherer hat schon heute den besten Schutz für sein schmutziges Gewerbe darin, daß die Existenz seines Schuldners gefährdet ist, sobald die Vorgesetzten des Offiziers von seiner Verschuldung erfahren. Der militärische Ehrbegriff duldet es nicht, daß ein betwucherter Offizier den Schutz des Befehls für sich in Anspruch nimmt. Die öffentliche Meinung aber sollte sich hüten, es in Zukunft dem Offizier ganz unmöglich zu machen, den Wucherer dem Befehl zu überliefern.

Wir scheint, daß der hannoversche Prozeß nur in einem Punkt Verhältnisse klarer beleuchtet hat, die vielleicht der Heeresleitung eine andere Stellungnahme nahelegen werden, als sie bisher dazu eingenommen hat. Das ist der Zusammenhang zwischen Offiziers-

leichtsinn, Offizierswucher, Hazardspiel, gemischter Gesellschaft und — Rennsport. Die Beteiligung, speziell der Kavallerieoffiziere, an dem letzteren ist bisher offen protegiert worden. Mit der Phrase, daß der Rennsport der Verbesserung der Landesspferbezucht diene, und der Fiction, daß die Rennbahn Campagnereiter bilde, hat man diesen Standpunkt begründet. Wie das Rennwesen sich heute in Deutschland herausgebildet hat, können höchstens noch drei oder vier Ställe darauf Anspruch machen, mit der Verbesserung der Landesspferbezucht in einiger Verbindung zu stehen; die übrigen sind davon so weit entfernt, wie die Tempelbauten auf dem grünen Tuch von den Berliner Kirchenbauten. Lügen die Verhältnisse aber auch anders, so würden Offiziersrennen innerhalb der Regimenter oder Brigaden dem Campagnereiten der Offiziere immer noch förderlicher sein als das Reiten auf Bahnen, die sie auswendig kennen, sobald sie sie dreimal abgaloppiert haben. Die gemischte Gesellschaft auf den Rennplätzen und das Hazard vor, während und nach dem Rennen brauche ich nicht zu schildern — da Leutnants keine Heiligen sind und keine sein sollen, thäte man besser, sie diesem Treiben zu entziehen, als sie in dieses Treiben hineinzudrängen. Denn es gibt manchen Kavallerieoffizier, der auf die Rennbahn kam, um Karriere zu machen, und der sich plötzlich in New-York darauf angewiesen sah, Vereiter in einem Tattersall zu werden. Einen habe ich auch hinter Chicago Schuhwaren verkaufen sehen, und zwar einen, um den es sehr schade ist.



## — Die „Hera“ von Argos. —

(Abdruck verboten.)

Während die Franzosen und Engländer in Ägypten und Babylon seit langer Zeit die Führer in der Durchforschung der geduldigen Mutter Erde sind, um ihr, was sie an Kunstschätzen besitzt, zu entlocken, haben wir Deutsche auf griechischem und kleinasiatischem Boden unsere größten Erfolge. Olympia und die Schliemann-Funde sind in der gebildeten Welt unvergessen. Sie bewiesen, wie außerordentlich viel sich dort noch finden lasse, und lenkten das Augenmerk wieder auf die Heimatsstätten der Hellenen. Die Franzosen graben jetzt in Delphi, und auch die Amerikaner haben eine Archäologische Schule in Athen gegründet und sie zu Grabungen mit reichen Mitteln ausgestattet. An ihrer Spitze stehen Charles Waldstein und Prof. Polard, und als Arbeitsgebiet wurde zunächst Argos gewählt.

Argos ist die Nachbarstadt des von Schlie-

mann mit so großem Erfolg durchforschten Tiryns. Die griechische Welt war ja eine kleine, und auch diese Städte liegen kaum eine Stunde voneinander entfernt. Die Stadt liegt an einem Berge, welcher bis zu 270 Meter aufsteigt und die Burg Larisa trug. Schon von alters her eine ansehnliche Niederlassung, wurde sie seit der Zerstörung von Mykenä (163 v. Chr.) zur ersten des Peloponnes. Am Ende einer tiefen und die Schifffahrt sichernden Bucht gelegen, der Umschlagort für den Handel

eines großen Hinterlandes, war sie stets ein wohlhabendes Gemeinwesen. Die Hera war die zumeist verehrte Göttin; schon zu Homers Zeiten stand dort ihr berühmtestes Heiligtum, dort opferte ihr schon Agamemnon, ehe er in den zehnjährigen Krieg um Troja segelte.

Der Tempel der Hera brannte 423 v. Chr. Geburt nieder und wurde 420 bis 416 von dem einheimischen Architekten

Eupolemos neu erbaut. So erzählen Pausanias und Thukydides. Die neue Statue der Hera aber schuf in das jung erkannene Heiligtum der große Polyklet, nächst Phidias der gefeiertste Künstler Griechenlands. Sie war von Gold und Eisenbein gebildet und von riesigen Verhältnissen, saß bekleidet auf einem Thron, trug eine Krone um die Stirn, auf welcher die Figuren der Chariten und Horen im Relief dargestellt



Profil nach rechts. Nach einem Abguss.

waren, und einen Granatapfel in der einen, ein Scepter in der anderen Hand, auf dessen Spitze ein Kuckuck saß. Mit der Stirnkrone geschmückt erscheint Hera auch auf den Münzen von Argos.

Schon seit Beginn der archäologischen Studien war man begierig, den Boden selbst danach zu fragen, ob das Geheimnis, welches über den Ruinen von Argos lag, sich nicht werde lüften lassen: Herr Rizos Rhangabé, der gelehrte griechische Staatsmann, machte schon 1854, wenn auch mit ungenügenden



Die „Hera“ von Mykonos. Nach einem Abguss.  
Wiedergegeben im Jahre 1892 von der amerikanischen archäologischen Schule zu Athen.

Mitteln, Ausgrabungen an seinen Trümmerresten. Die Amerikaner, ausgerüstet mit den neuesten Erfahrungen in der Kunst des Grabens, schritten thatkräftiger ein, indem sie erst Quergräben in das zu erforschende Gebiet legten und bis zu den untersten Bau-schichten, bis auf den gewachsenen Boden hinabgingen: uralte Thongefäße, Bronzen und Perlen waren zunächst das Ergebnis. Dann bedte man den Tempel des Eupolemos frei, der 39,16 Meter lang und 20 Meter breit ist. Die Umfassungswände ragten noch  $1\frac{1}{2}$ —2 Meter frei empor.

Das Ergebnis war ein reiches. Aus verschiedenen Zeiten kamen Gefäß-scherben, Terrakottafiguren, Perlen in Glas, Stein und Bernstein, Geräte in Gold und Silber zum Vorschein, meist Werke der ältesten Zeit. Der wichtigste Fund wurde aber 1892 gemacht: ein wundervoller weiblicher Kopf in Marmor. Obgleich nur noch der Hals an diesem Kopfe erhalten ist, erkennt man deutlich, daß er geradeaus gerichtet war. Die Stirne umgibt leicht gelocktes Haar. Über dieses ist ein Band gelegt, zwar nicht jene Stirnkrone, von der die Reisebücher des alten Hellas erzählen, aber doch etwas, was man als Andeutung dafür nehmen konnte. Die Augen sind weit geöffnet, geradeaus blickend, von jener Unmittelbarkeit des auf den Beschauer gerichteten Blickes, den die Sirtinische Madonna im höchsten Maße besitzt, die Nase ist groß, edel, mit offenen Rüstern, der Mund stark geschwungen, mit auffallend kleiner Oberlippe im Verhältnis zum Kinn. Man kann den Amerikanern zu dem schönen Fund von Herzen Glück wünschen, da er zum Überfluß noch einen Zug von Familienähnlichkeit mit amerikanischer Frauenschönheit besitzt.

In der Freude des Fundes war der Leiter der Ausgrabung, Herr Waldstein, geneigt, den Kopf für den der Hera, für ein Werk des Polyklet oder doch sicher des fünften Jahrhunderts vor Christus zu



Profil nach links. Nach einem Abguss.

halten. Inzwischen ist der Abguss in die Museen der verschiedenen Kulturstaaten gewandert und hat die Wissenschaft an diesen Angaben zu mäkeln begonnen. In seinen neuesten Veröffentlichungen tritt Waldstein auch etwas vorsichtiger auf. Die berühmte sogenannte Juno Ludovisi in Rom, wenngleich viel späterer Arbeit, dürfte den Typus des polykletischen Wertes besser festhalten. Es steht in dem neuen Kopf eher ein Zug des bildnisartigen, Individuellen. Aber welches Weib, welche Göttin der Kopf auch darstelle, ob er vor 2300 oder vor 2200 Jahren geschaffen sei — größer ist der Zwischenraum schwerlich, um den der Streit sich dreht — an unserer Bewunderung für dies neuentdeckte Werk hellenischen Schönheitsinnes ändert dies nichts. Wie kostbar einfach wirkt die Rundung der Wangen und des Kinnes, wie groß ist jede Linie, welche Ruhe liegt über den edlen Zügen!!

Ebbv.



## —\* Neues vom Büchertisch. \*—

(NB. Nicht von Büchern, sondern von denen, die sie schreiben.)

Von

**Paul von Sigerpolski.**

(Abdruck verboten.)

Die Pensionsanstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller (H. V.) bittet uns um die Veröffentlichung eines Aufrufs, den Ernst von Wildenbruch an die Verleger erlassen hat und der hier seine Stelle finden mag, da sich bei denen, die sich die Mühe geben, Bücherbesprechungen zu lesen, wohl auch einiges Interesse für die Bestrebungen derjenigen voraussetzen läßt, welche Bücher schreiben. Zudem drängt mich mein Gewissen, diesem Aufruf einige Worte hinzuzufügen. Das Schreiben Ernst von Wildenbruchs an wohlthätigste Verlagsbuchhändler hat folgenden Wortlaut:

„Hochgeachteter Herr!

Aus den Zeitungen werden Sie erfahren haben, daß in München nach schweren Mühen ein beachtenswertes Werk zu Stande gebracht worden ist: eine Pensionsanstalt für die deutschen Schriftsteller und Journalisten. Bedeutsam nennen wir das Werk, nicht nur weil es einen weiten Kreis von Beteiligten umfaßt, nicht nur, weil es das endlich erreichte Ziel langjähriger Bestrebungen darstellt, sondern weil es aus der besten Kraft der menschlichen Natur, aus der Begeisterung für eine reine Sache hervorgegangen ist, weil es ein breites Zeugnis dafür ablegt, daß das geistige Element unserer Nation sich als geschlossene Macht empfindet und von dem Willen beseelt ist, sich als solche zu behaupten. Daß hierbei unter unserer Nation nicht nur das räumlich und politisch abgegrenzte Deutschland, das Deutsche Reich, sondern daß darunter alles zu verstehen ist, was wir mit dem Begriffe des Deutschthums bezeichnen, bedarf der besonderen Erwähnung um so weniger, als die Thoren unserer Pensionsanstalt nicht nur den deutschen Reichsangehörigen, sondern allen denen geöffnet sind, die in deutscher Sprache schaffen und schreiben. Rasch und allseitig ist die Wichtigkeit des Vorganges begriffen worden, kraftvoll und freiwillig ist ihm aus allen Kreisen der Bevölkerung Sympathie entgegengekommen; mit Stolz und Freude dürfen wir es aussprechen, daß unser junges Volk heute schon ein populäres ist. Man hat verstanden, daß man der Nation einen Dienst erweist, wenn man den Männern, welche den Geist der Nation verwalten, den Schriftstellern, hilfreiche Hand bietet, wenn man ihnen einen beachtlichen Blick in die Zukunft gewährt und ihnen dadurch zu gegenwärtigem Schaffen maßvolle Gesinnung, verständige Stimmung in das Herz pflanzt. Wir freuen uns dieses Verständnisses, wir freuen uns dieser Sympathie, denn wir wissen, wie sehr wir ihrer bedürfen, wenn unser Werk gedeihen soll, wenn wir uns vereinfeln in die Möglichkeit versetzt sehen wollen, den all

und schwach gewordenen Bestandtheilen unseres Schriftstellertums thatkräftige Hilfe zu gewähren. Zu thatkräftiger Unterstützung rufen wir daher alle dem Deutschthum angehörigen und zugehörigen Elemente, und unter ihnen wieder in erster Linie diejenigen auf, deren Interessen sich durch Natur und Beruf mit den unserigen vereinigen, bei denen wir daher das reifste Verständnis für unsere Angelegenheiten, den wärrsthen Anteil an unseren Schicksalen voraussetzen dürfen: die Verleger, und unter den Verlegern, hochgeachteter Herr, auch Sie! Ihnen gegenüber brauchen wir auf Inhalt und Wert unseres Unternehmens nicht noch einmal einzugehen. Sie wissen, um was es sich handelt. Sie wissen es, und weil Sie es wissen, darum leben wir der Ueberzeugung, daß es unseres Aufrufes für Sie nur noch insoweit bedarf, als er Ihnen den praktischen Weg anzeigen soll, wie Sie die von Ihnen bereits beschlossene Unterstützung am zweckmäßigsten und erwünschtesten an ihre Bestimmung gelangen lassen können. Diesen Weg finden Sie in der Zukunft angegeben, welche den vorliegenden Aufruf begleitet. Das, was wir Ihnen dafür zu geben haben, ist vorläufig unser Dank. Wir versichern Ihnen, daß er ein warmer, ein aufrichtiger ist, und wir versprechen Ihnen, daß er ein treuer und im Gedächtnis wohl bewahrter bleiben soll. Kommen Sie denn und zeigen Sie uns, daß Sie da zu finden gewesen sind, wo wir Sie gesucht haben, nämlich da, wo unser Vertrauen wohnt. Und wenn Sie kommen wollen, so erwägen Sie, wir bitten darum, das alte Wort, daß rasch gegeben doppelt gegeben ist. Wer zu guter Sache beistimmt, der reißt durch sein Beispiel andere fort und bringt der Sache nicht nur sich selbst, sondern andere dazu — und das ist noch mehr.

Ernst von Wildenbruch.“

Diesem Aufruf fügt „mit der Bitte um Aufnahme an hervorragender Stelle“ der Vorstand der Pensionsanstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller (H. V.) aus Eigenem hinzu:

„Über den Erfolg dieses zündenden Apfels wollen wir später berichten und heute nur bemerken, daß einzelne Firmen bereits mit diesem Beispiel vorangegangen sind. Daß auch die übrigen Verleger je nach ihren Verhältnissen diesem Beispiel folgen werden, darüber dürfte kein Zweifel bestehen, sind doch die Interessen der Schriftsteller und Journalisten aus engster mit denen der Verleger verknüpft. Es ist also zu erwarten, daß die Verleger es für eine Ehrenpflicht halten werden, die ersten zu sein, welche dieser humanitären Schöpfung, die den Anwaltern der Feder eine, wenigstens von den drückend-

sten Sorgen befreite Zukunft schaffen soll, thatkräftig unterstützen."

Wohlverstanden, — das bemerkt der Vorstand der Pensionatsanstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller (N. S.) aus Eigenem, aber er mutet der Redaktion derjenigen Blätter, die er am Veröffentlichung blüht, zu, es als Redaktionsbemerkung zu dem Willdenbruchschen Aufruf zu geben. Damit adoptiert der Vorstand dieser Vereinigung von Journalisten und Schriftstellern das buchhändlerisch vielleicht durch den praktischen Erfolg gerechtfertigte Prinzip der „Wachzettel," jener gedruckten Rezensionsschemata, die mit jedem Rezensionsexemplar verandt werden, um in den Zeitungsfeuilletons als eigene Meinungsaussäuerungen der Blätter abgedruckt zu werden, und die so viel dazu beigetragen haben, daß die guten Bücher in dem Haß der schlechten unbemerkt untergehen und daß die Kritik in Deutschland so vollständig auf den Hund gekommen ist. Der Vorstand einer Vereinigung von Journalisten und Schriftstellern adoptiert ein Prinzip, gegen das bisher jeder Literat von einiger Selbständigkeit des Charakters und von ausgeprochenem Standesgefühl angeknüpft hat, — ein Prinzip, das ihm die Schamröthe in das Gesicht getrieben hat, wenn er sich ihm doch einmal beugen mußte. Wäre das letztere weniger ausgeprägt bei mir, so würde ich Anstand genommen haben, diesem Aufruf und seinem Anhang weitere Verbreitung zu geben, — aus einer gewissen Schamigkeit für diejenigen, die sie erlassen haben. Aber weil ich mich als Literat fühle und weil ich den Stand zu Ehren gebracht sehen möchte, dem ich anzu gehören als eine Ehre fühle, deshalb halte ich mich verpflichtet, zu diesem Aufruf Stellung zu nehmen. Und ich bin sicher, daß es in Deutschland Journalisten und Schriftsteller genug gibt, die meine Ansicht teilen.

Unächst also zu dem angefügten „Wachzettel," die Bemerkung, daß ich es keineswegs für eine Ehrenpflicht der Verleger halte, je nach ihren Verhältnissen etwaigen Beispielen von Kunstreue ihrer Kollegen zu folgen, und daß ich, selbst wenn ich dieser Ansicht wäre, es doch für abelangebracht hielte, den Trud der öffentlichen Meinung in Bewegung zu setzen, um sie auf ihre Ehrenpflicht sich besinnen zu lassen. Im Gegentheil bin ich der Meinung, daß diejenigen Verleger, die das Beispiel nicht zur Nachfolge veranlaßt, nicht nur falsch, sondern anerkennenswert falsch handeln; denn nur durch zähes Bemühen können sie die Hittsteller darauf aufmerksam machen, daß diese Art zu bitten in jedem Falle unpassend ist, und sich selber vor dem Verdacht bewahren, sie hätten einem moralischen Zwange nur deshalb nachgegeben, weil sie fühlten, daß dem moralischen Druck eine moralische Berechtigung innewohne. War kein Zweifel, daß sich Ernst von Willdenbruch nur aus ganz idealen Beweggründen mit solchem Eifer an die Spitze einer ihm zu dankenden Sache gestellt hat. Willdenbruch wird nach menschlicher Berechnung niemals genötigt sein, auf Unterstellungen aus einer Altersversorgungsfasse Anspruch zu erheben, und der Ruhm, der Begründer einer solchen genannt zu werden,

kann ihn auch nicht übermäßig gereizt haben. Das entschuldigt seinen Überreiß, der seinerlei egoistisches Motiv anhaften kann, aber es macht ihn nicht minder gefährlich. Vielleicht ist Ernst von Willdenbruch gerade deshalb, weil er persönlich keinerlei materielles Interesse an dem Erfolg der von ihm vertretenen Sache hat, auf diesen Weg des Überreißes geraten, der vielmehr geeignet ist, das materielle und ideelle Wohl der deutschen Litteratur zu schädigen als ihm zu nützen. Denn um wirtschaftlichen Nutzen zu stiften, muß man nicht nur ein Entschluß und Idealist sein, der das Gute möchte, sondern auch ein erfahrener Mann — in diesem Fall ein in den Lebensnöten der Schriftsteller erfahrener Mann, der den rechten Weg zur Abhilfe beschreitet. Den Vorwurf kann ich allerdings Ernst von Willdenbruch nicht eriparen, daß er seine vermeintlich gute Sache in einem unbestreitbar sehr schlechten Deutsch verfaßt, in einem Deutsch, das man auf der Höhe des deutschen Barnas am allerwenigsten schreiben sollte. Bei Perioden wie: „Sie wissen, um was es sich handelt. Sie wissen es, und weil Sie es wissen, darum leben wir der Überzeugung, daß es so." oder: „Kommen Sie denn und zeigen Sie uns, daß Sie da zu finden gewesen sind, wo wir Sie gesucht haben, nämlich da, wo unser Vertrauen wohnt" — muß sich einem das Herz im Leibe umdrehen. Man kann sich nicht enthalten, das inhaltsloseste aller in Willdenbruchs „Remoniten" dem Freiheitshelden Schill geliebte Worte: „Welch kleiner Name für einen so großen Mann!" mit Bezug auf diesen Aufruf zu variieren: „Welch schlechtes Deutsch für einen so berühmten deutschen Dichter!" Auch das teils Weinerliche, teils geschwollene Pathos dieses Aufrufs will mir nicht gefallen, da es den Verfasser zu Übertreibungen verführt, die, wie alle Übertreibungen, die Reaktion herausfordern. Was soll das heißen, wenn Willdenbruch von den Angehörigen der Pensionatsanstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller (N. S.) spricht als „von den Männern, welche den Geist der Nation verwalten?" Er hätte selbst dann kein Recht, mit dieser Ausschließlichkeit von den Schriftstellern zu reden, wenn wir alle Willdenbruchs wären und Anspruch darauf erheben dürften, noch etwas mehr als literarisch getage-löhnt zu haben. Den Geist der Nation haben gerade in den letzten fünfzig Jahren in Deutschland ganz andere Männer verwaltet wie die Schriftsteller, die in ihrer Allgemeinheit höchstens den Augen für sich in Anspruch nehmen können, ihn — mehr noch für den eigenen Hausgebrauch, als für den des Volkes — ausgemünzt zu haben. Und jeder gewissenhafte Dorfchulmeister kann die Ehre, den Geist der deutschen Nation zu verwalten, mit größerem Recht für sich in Anspruch nehmen als ein großer Prozentsatz der modernen Schriftsteller und Journalisten. Um so wunderbarer nimmt sich nach diesem großen und gelassenen Wort Willdenbruchs Illiputanerhafter Hinnies an den Dienst aus, den man der Nation leisten würde, wenn man den Schriftstellern einen beruhigten Blick in die Zukunft gewährt „und ihnen dadurch zu gegen-

wütigem Schaffen maßvolle Gesinnung, verfehte Stimmung in das Herz pflanzt.“ So klein wie hier Wiltenbruch von den deutschen Schriftstellern im allgemeinen denkt, mag ich von seinem denken, nicht einmal von jenen Kollegen, die niemals mit anderem Material gearbeitet haben wie mit der Schere, Kleister und Nahtstift. Denn unter diesen befinden sich sehr viele gewissenhafte und ehrenwerte Leute, die sich um eine Altersrente von zwölf-, achtzehnhundert, dreitausend aber noch mehr Mark — ich weiß nicht, wie hoch Wiltenbruch den zum Bezug des Bäumchens der Verschönerung notwendigen Waldstrom taxiert — nicht verlaufen würden. Die aber, welche plötzlich wie die Butter würden, weil sie die Möglichkeit eines ruhigen Lebenswandels im Schlafstad und Pantoffeln vor sich sehen, thäten sicher gut, mit Schreiben aufzuhören, falls sie bis dahin überhaupt geschrieben haben, — denn der Geist der persönlichen Verbissenheit ist sicher der einzige gewesene, über den sie bis dahin verfügten, und sie hätten recht, Wiltenbruch auf Schadenersatz zu verklagen, da sie nicht mehr wissen werden, wovon sie leben sollen, bis sie zum Bezug der Altersrente alt genug sind.

Wiltenbruch überläßt den Einfluß, den eine in weiter Ferne liegende Zukunft auf die Stimmung der Gegenwart auszuüben vermag. Vielleicht erhebt man gegen mich den Vorwurf, daß ich die wirtschaftlichen Wohlthaten unterschätze, welche eine solche Pensionsanstalt für den einzelnen im Gefolge haben kann. Dilem Vorwurf glaube ich ehrlich widerprechen zu können, tragdem ich weder Mitglied dieser Kasse noch irgend einer anderen bin. Nicht deshalb etwa bin ich nicht Mitglied einer solchen Kasse, weil Zukunft und Gegenwart keinerlei Sorgen für mich haben, sondern weil ich zu den wenigen Menschen in Deutschland gehöre, denen es unmöglich ist, Vereinsmitglied zu sein. Ob Gesangsverein, Klub oder Altersversorgungs-Kasse, ist gleichgültig, — mir ist der Eintritt in diese Parteien der modernen Barbarei verhasst. Vielleicht liegt das an der Unverträglichkeit meines Charakters, vielleicht hindert mich auch nur ein krankhafter Ehrgeiz daran, irgend was einzuführen. Denn einmal drin, müßte ich's wenigstens bis zum zweiten Besitzen bringen, und wenn ich's nicht dazu brächte, wie nicht nur sehr wahrscheinlich, sondern ganz gewiß ist, wäre ich so „tiefunglücklich“ wie die Helden aller jener Romane, deren ich täglich wenigstens drei im Manuscript lesen muß und die niemals gedruckt werden. Deshalb braucht man mich nicht für einen schlechten Kollegen zu halten oder für einen schlechten Menschen, der fünf Jahre buchstäblichen Durchgangs als ein richtiger Prag über dem warmen Abendbrat vergessen hat, mit dem er sich heute, wenn's ihn gelüsten sollte, täglich mästen könnte. Aber daß eine Pensionsanstalt für „die alt und schwach gewordenen Bestandteile unseres Schriftstellertums“, wie Wiltenbruch sich nicht eben geschmackvoll und auch nicht übermäßig deutlich ausdrückt, mehr bedeuten sollte als etwa die Pensionsanstalt der Bühnengenossenschaft oder eine Altersversorgungs-Kasse der Ver-

liner Künstler oder die Unterfütters-Kasse irgend einer Arbeitergenossenschaft, — das vermag ich nicht einzusehen. Um nicht verlegend tief für das Ständebewußtsein derjenigen meiner Kollegen zu heigen, die sich als Großmächte fühlen, — die Schauspieler deklamieren nicht richtiger, sie verfügen nicht über langwallere Organe, und sie bewegen sich nicht natürlicher heute, wo ihr Alter gesichert ist, als damals, wo es nicht gesichert war. Sie sind nicht einmal besser geworden seit jener Zeit, da man sie nach hinter dem Kirchhofsgang begrub und die silbernen Köpfe verheddte, wenn sie ihren Einzug hielten. Den Geist der Schriftsteller wird die Pensionsanstalt auch nicht potenzieren.

Da aber nun der Tag der Zeit einmal dahin geht, daß alle Welt vorfristig der Zukunft gedenkt, — warum soll der Stand der Literaten das nicht mitmachen? Schaden kann's niemandem und manchem einzelnen wird es zum Segen sein. In der Ausdehnung freilich, wie der Wiltenbruchsche Kufus andeutet, wird sich eine Pensionsanstalt niemals schaffen lassen. Am dem Wege, den der Wiltenbruchsche Kufus einschlägt, wird sie niemals zu Hande kommen. Denn was die Bühnenkünstler geschaffen haben und zahllose Arbeitervereine in Deutschland, das ist ihnen nur deshalb gelungen, weil sie sich ganz auf ihre eigene Kraft verlassen haben. Nur in der Übung ihrer eigenen Kraft sind sie stark geworden, und nur das Arbeiten an dem gemeinsamen Werk hat sie wirklich zu dem Gefühl absoluter Inanspruchnahme zusammengezwungen. Die Literaten aber machen Feuer unter ihr Bäumchen, weil sie es nicht schnell genug wachsen sehen können, und während sie damit remanieren, daß sie sich nun plötzlich als geistlose Nacht empfinden, bedienen sie sich unwürdiger Kruden, die ihnen nach nicht einmal gestatten zu humpeln und mit denen sie anderen und sich selbst weis machen wollen, daß sie plötzlich laufen gelernt hätten.

Ich will über die verschämte Bitte an die Öffentlichkeit, die aus dem Wiltenbruchschen Kufus und der Art seiner Veröffentlichung durchslingt, kurz hinweggehen. Wenn man innerhalb der deutschen Nation für einen verdienten Invaliden der Feder zu einer Ehrengabe sammelt, die ihm über zeitliche Sorgen hinweghelfen soll, so hat das seine Berechtigung, und der Betreffende hat sich des Vorganges nicht zu schämen, denn geladen sind nur diejenigen, die ihm Dank schuldig zu sein glauben und die ihrem Dank Ausdruck geben wollen. Wenn aber die scheinbare Gesamtheit der deutschen Schriftsteller und Journalisten sich an die öffentliche Wohlthätigkeit wendet, wenn eine Gesamtheit, die neunzig Prozent starke, kräftige, erwerbsfähige Männer unter sich zählt, öffentlich erklärt, daß sie nur durch Inanspruchnahme der Wohlthätigkeit in der Lage ist, ihre Wünsche gegen ihre zehn Prozent Invaliden zu erfüllen, — dann ist man der Öffentlichkeit die Erklärung schuldig, daß diese Art des Vorgehens in den Kreisen der Schriftsteller nicht allgemeine Billigung findet. Es ist mir und auch für die Sache ganz gleichgültig, wie viele meiner Kollegen bei diesem

Protakt hinter mir stehen. Denn selbst wenn ich, was ich nicht glauben kann, der einzige wäre, der mit dem Begriff seiner Standesehre dieses Vorgehen nicht für vereinbar hält, würde ich mich für berechtigt halten, meinen Protakt öffentlich zu Protokoll zu geben.

Nicht minder beschämend als die verschämte Bitte an die Öffentlichkeit erscheint mir für diejenigen, die sie ertassen haben, die ganz unverfleierte Bitte an die Verleger. Und nicht nur beschämend, sondern auch gefährlich, — nicht nur das Ansehen des Standes, sondern auch seine materielle Lage schädigend. Nicht fördernd, sondern schädigend, — denn, ich will hochgreifen, mit den dreißig- oder fünfzigtausend Mark, die der Aufruf, wenn er wirklich ein „händer Appel“ gewesen sein sollte, ergeben könnte, ist einer Pensionsanstalt im vorgesehene Umfange noch nicht zum Leben geholfen. Selbst drei- oder fünf Millionen thäten's da nicht. Das Almosen aber, das die Verleger den Schriftstellern zu geben aufgefordert werden und für das die letzteren den Dank „im Gedächtnis wohl zu bewahren“ versprechen, das bindet den Schriftsteller die Hände, solange diese auf solchem Grunde errichtete Pensionsanstalt existiert. Das macht ihnen Forderungen unmöglich, die sehr berechtigt sind, während die Forderung dieses Almosens ganz unberechtigt ist. Denn es ist nicht wahr, daß die Interessen der Verleger und der Schriftsteller sich miteinander vereinigen, oder es ist wenigstens ebenso wahr, daß sie sehr weit auseinandergehen. Auch halte ich diese plötzlich betante Gemeinsamkeit der Interessen für nichts wie ein verführtes Verschleiern des Gedankens, der diesen Aufruf an die Verleger gesetzt hat, eines Gedankens, der weder schön noch ganz richtig ist: „Ihr, meine Herren, habt das große Portemonnaie, das gefüllt wird durch uns. Wir haben das kleine Portemonnaie, das gefüllt wird von Euch. Entlastet Euch ein wenig, da Ihr reich seid und den Aderlaß vertragen könnt.“ — Schon die Voraussetzung trifft da gar nicht zu. Es gibt einige sehr reiche Verleger, und es gibt eine große Anzahl, die mit Vergnügen ihr Einkommen mit dem manchen freischaffenden Schriftsteller und manches Redakteurs vertheilen würden, und es gibt ferner eine große Anzahl von Verlegern, die am Abend ihres Lebens auf ganz zu nassieren Füßen stehen wie viele Leute von der Feder. Und die ersteren erwidern mir noch sehr viel bedauernder als die letzteren. Denn ein Verleger ist in erster Linie Kaufmann, eine sehr vornehme Art von Kaufmann, meinetwegen die vornehmste, — und ein Kaufmann, der am Abend seines Lebens nicht ja viel erworben hat, daß er vor Sorgen schläft ist, der kann sich mit gutem Recht sagen, daß er seinen Verus verfehlt oder es in seinem Verus zu nichts gebracht hat. Das Gefühl erleichtert keines Mannes Herz, der in seinem Verus vormürrt gesteht hat. Dem Invaliden der Feder aber bleibt dieser Zwiespalt unter allen Umständen eripart, denn wenn er sich schinden muß mit zitternder Hand, mit erschütterndem Heiste, — er kann sich wenigstens sagen, daß es nicht seine Aufgabe war, Schätze

zu sammeln, und daß er ein tüchtiger Mann gewesen sein kann, auch wenn er ein armer Mann geblieben ist. Eine Pensionsanstalt für invalide Verleger würde, wie die Verhältnisse liegen, nicht minder einem Bedürfnis entsprechen wie eine Pensionsanstalt für Journalisten und Schriftsteller einem solchen entspricht, und mit demselben Recht könnten die Verleger mit ihrem Ringelbeutel zu den Schriftstellern gehen wie diese zu jenen. Mit minderem Erfolg freilich, zwingt mich mein Gerechtigkeitsgefühl hinzuzutreten.

Ohne weiteres gebe ich zu, daß unter den Verlegern, denen Wilbenbruchs Aufruf zum zündenden Funken werden wird oder bereits geworden ist, sich eine Anzahl befinden mag, die ihren Beitrag zu einer Pensionsanstalt deutscher Schriftsteller und Journalisten nur deshalb beisteuern, weil sie die Gemeinsamkeit der Interessen stark genug empfinden, um das Bedürfnis zu haben, sich ihren Anteil an Leid und Freude der Leute von der Feder zu fordern, — Leute, die niemals einem Schriftsteller etwas schuldig geblieben sind und die nicht nötig haben, mit ihrem Gewissen zu pastieren. Aber Wohlthat bleibt Wohlthat, und wen die Not nicht dazu zwingt, der soll auch aus gutem Drogen gebatene Wohlthaten nicht annehmen. Sehr viel zahlreicher aber als diese Kategorie werden sich mit ihrem Scherlein zu einem vollständigen Liebeswerke diejenigen Herren Verleger einstellen, die ihr ganzes Leben lang den Schriftstellern viel schuldig geblieben sind und die jeden Augenblick gewärtig sein müssen, daß ein Stand von Schriftstellern und Journalisten, der „als abgeschlossene Macht empfunden und entschlossen ist, sich als solche zu behaupten“, ihnen mit berechtigten Forderungen kommt. Die sagen sich mit gutem Recht, daß ein Mensch, der um Wohlthaten bittet und Wohlthaten annimmt, seine berechtigten Forderungen an demjenigen, den er anbittet, in demselben Augenblick quittiert hat. Und sie geben mit Vergnügen das Butterbrot, das ihnen für die Zukunft den Schinken eripart. Um von keiner Seite mißverstanden zu werden, möchte ich das ein wenig präzisieren, was ich unter solchen berechtigten Forderungen verstehe, ohne Gewähr dafür, daß ich dieselben erschöpfe. Ich bin in der glücklichen Lage, das thun zu können, denn ich für meine Person habe keine Forderung an meine Verleger, und meine Verleger sind keinem meiner Gesammtcollegen jemals etwas schuldig geblieben. Aber ich habe nicht immer nur mit meinen jetzigen Verlegern zu thun gehabt, sondern, wie ich schon oben andeutete, fünfzig Jahre meiner literarischen Laufbahn herumgagabundieren müssen wie ein echter Rah-men, ehe es mir gelungen ist, auch nur ein wenig festen Fuß zu fassen, — und da macht man seine Erfahrungen. Eine Verwertung dieser Erfahrungen wird dem Stande nützlicher werden als ein paar zusammengezeichnete Verlegergroßchen, denn wenn der Stand wirklich ja eng zusammengekllossen ist, wie Ernst von Wilbenbruch behauptet, wird es ihm ein Leichtes sein, die aus diesen Erfahrungen resultierenden Forderungen durchzusetzen. Vor allem bringe man darauf, daß der Verleger dem Schriftsteller in allen



Fallen menschenwürdige Honorare zähle. Ich weiß sehr wohl, daß es in der Tat angelegte Kallegen gibt, die nach dieser Richtung keinen Schutz bedürfen und denen gegenüber ein gewissenhafter Redakteur sich verpflichtet fühlen kann, dem Schutzgeist seines Verlegers zu spielen. Aber diese Fälle sind doch sehr viel seltener als diejenigen, in denen die Neulinge in der Litteratur einfach um die Frucht ihrer Arbeit gebracht werden. Ich habe mich einmal für einen Roman von dreißig Feuilletonfortsetzungen einer Tageszeitung mit dem Honorar von hundert Mark begnügen müssen, und eine Kasse in Versen von acht Spalten Umfang, die in einer präventiv genug aufstrebenden Bodenschrift veröffentlicht wurde, brachte mir — zehn Mark. Das mir daraufhin für mein ganzes Leben das Veremachen vergangen ist, ist mir allerdings sehr viel mehr wert gewesen, — aber das war mein Privatverdienst, das ich dem Verleger nicht gutschreiben kann. Es ist mir auch ganz recht, wenn jemand meint, was ich da verbrochen habe, sei jedenfalls nicht mehr als Spaltenfutter gewesen, — da die Verleger die Arbeiten nahmen und druckten, war's doch eine unerhörte Bluthangerei, die an mir verübt worden ist und die nach heutzutage auf meinen und des Herrn von Willenbruch Kallegen verübt wird, und es müßte doch wunderbar zugehen, wenn ein Zusammenstoßen der Schriftsteller dieser Menschenkinderei nicht ein Ende machen könnte. Zweitens sage man dafür, daß die Verleger sich allgemein zu dem Grundgesetz bekennen, die Bäre, die sie laufen, d. h. die literarischen Arbeiten, die sie erwerben, sofort oder doch innerhalb eines sehr kurzen Zeitraums zu bezahlen. Das erscheint ja selbstverständlich und ist doch eine Ausnahme. Dem Laien mag es ganz undenkbar erscheinen, daß die Mehrzahl der Verleger noch heute meint, sie sei dem Schriftsteller erst dann das Honorar für seine Arbeit schuldig, wenn diese Arbeit veröffentlicht ist, und daß sie trotz dieser Auffassung sich nicht einmal dazu verstehen, sich für irgend einen Termin der Veröffentlichung zu verpflichten. Der Schriftsteller überliest sich also dem Verleger mit gebundenen Händen: im günstigen Falle weiß er vielleicht, welches Honorar er für seine Arbeit erwarten darf, aber nicht, wann er es erwarten darf. Mit solchen unregelmäßigen Eingängen kann niemand wirtschaften, — kein Wunder, daß jeder Schriftsteller, der von seiner Feder leben muß, es verzieht, sobald er Gelegenheit dazu findet, sich in den einigermaßen gesicherten Häfen einer Redaktionsstellung zurückzuziehen. Da schwinden ihm zwar die ehrgeizigen Träume,

und seine Phantasie schrumpft zusammen wie eine vertratete Masche, — oder er kann doch wenigstens am ersten jedes Monats seine Rente beziehen, und die Menschen respektieren ihn mehr, als wenn er ein sehr schönes Buch geschrieben hätte, das ihm nichts eingebracht hat, weil niemand es kaufte. Und wenn er ein Training zehn oder zwanzig Jahre weiter gearbeitet hat, dann verzehrt er sich mit der modernen Kultur und ihren notwendigen Forderungen vielleicht gar so weit, daß er sich auf den Tag zu freuen vermag, an dem er die erste Rente aus der Pensionsanstalt für „die alt und schwach gewordenen Bekandteile unseres Schriftstellertums“ beziehen wird. Aus derselben Pensionsanstalt, zu der vielleicht dieselben Verleger beigetragen haben, die Zeit seines Lebens mit ihm Wall spielten, indem sie ihn mit vierzehntägiger Kündigung sich gegenseitig anwarfen. Denn solche Kontrakte gibt es zwischen Verlegern und den „Verwaltern des Geistes der deutschen Nation“, und die sie schließen, sind nicht notwendig Verleger von Kasseblättern. Herr von Willenbruch wird kein Verleger einen solchen Kontrakt anbieten wagen, und es wäre daher kein Wunder, wenn er nicht darum wüßte. Sollte er aber jemals davon erfahren, dann wird er mir jedenfalls darin recht geben, daß ein Kontrakt mit vierzehntägiger Kündigung zwischen Verlegern und Schriftstellern nicht geschlossen werden sollte, und daß mit einer Regelung dieser drei Forderungen an die Verleger den Leuten der Feder mehr genügt ist als mit der Gründung einer Pensionsanstalt. Die letztere wird von selber entstehen, wenn Journalisten und Schriftsteller nicht notwendig besser, aber doch sicherer gestellt sind als heute. Sie können sich dann den Luxus erlauben, abzuwarten und Steinen auf Steinen zu legen, bis ihr Bau vollendet ist, zu dem ich ihnen alles Glück wünsche, wenn sie ihn mit eigenen Kräften errichten. Können sie ihn aber ohne die Großgroßen der Verleger und der Öffentlichkeit nicht vollenden, dann lassen sie sich nicht wundern, wenn man sie daran straft, woran sie gesündigt haben, und wenn sie auf der einen Seite doppelt verlieren, was sie auf der andern scheinbar gewinnen. Die berühmteste lebende Naive sagte mir im letzten Winter: „Mit uns Künstlern geht es bergab, seitdem wir nicht mehr hinter der Kirchhofmauer begraben werden.“ Mit den Schriftstellern und Journalisten wird es nicht bergauf gehen, wenn sie Wert darauf legen, im Schatten einer Pensionsanstalt zu sterben, die sie mit der Entäußerung ihres Selbstbewußtseins begründet haben.



## → Zu unsern Bildern. ←

(Abtend verstehen.)

Die Maler sprechen von kalten und warmen Tönen. Sie meinen damit jene feinen Farbenunterschiede, welche wesentlich in der Stärke der Beimischung des Brauns beruhen. Braun ist nämlich in der Kunst ein ganz besonderer Saft. Man könnte eine Geschichte des Brauns schreiben. Die alten Völker malten nur in ungebrochenen klaren Tönen. Das Braun kammt aus Persien, es ist an den Fajencen persischer Wandbelleidungen und mehr noch an den geknüpften Wallteppichen erkundet worden. Dort wird das Weiß zu einem Eisenbeinton, das Blau grünlich, das Grün aschfarben, das Weiß „altgold“, kurz, jede Farbe hat einen Stich ins Braune, und weil sie alle auf einen Akkord gestimmt sind, arbeitet es sich leicht mit ihnen. Früher, nach vor zwanzig Jahren, ehe alle Wollen nach persischer Farbenskala gefärbt wurden, war es ein Beweis des Geschmacks unserer Frauen, wenn sie zu ihren Stidereien zusammenfassende Farben fanden. Jetzt brauchen sie nur die mit gleichem Braun gemischten Proben einer Fabrik zu wählen — es stimmt ein Ton immer zum anderen!

Wenn man ein altes deutsches Gemälde mit einem Venetianer etwa von 1550, vergleicht, so sieht man deutlich, daß damals der Handel persische Teppiche und deren Farbenstimmung nach der italienischen Handelsstadt brachte. Der Farbenakkord wird klarer, die Tönung einheitlicher. Endlich siegt bei Carreggio das Braun, alle Farben ersinkend. Das Bild wird zur reinen Braunmalerei! Es erhält durchweg „warmen Ton.“

Denn unzweifelhaft hat das Braun etwas Molliges, Behagliches, Erwärmendes. Sehe man sich ältere Bilder an: Im Sannenschein werden auf ihnen die Wiesen und Wälder leberfarbig, erhalten einen Oertan. Das sieht warm aus! Es ist doch merkwürdig, daß unsere für den Trud Schreibenden wie die heimlichen Dichter — und das ist ja so ziemlich alle Welt — entzückt sind, sobald sie in der Natur eine frühlinggrüne Wiese sehen, und daß sie empört sind, sobald ein Maler diesen „Spinat“ in seinen richtigen Farben im Bilde darstellt. Es sieht dort so kalt aus, giftig, spig, das Grün des Frühlings. Zwischen den Jahren 1500 und 1845 hat kein einziger Maler versucht es darzustellen, wenigstens kein deutscher Maler. Er war zu sehr Idealist, um den wahren Frühling schon zu finden; er strich den Frühling als malerisch un schön aus der Reihe der bildlich darstellbaren Dinge. Wer am Mittag zum Fenster hinausschaut, der wird bald sehen, daß volles Sannensicht im Winter und Sommer einen bläulichen Schein hat, daß es nicht allen Farben Braun oder Oer, sondern eher Kobaltblau beimischt. Aber man malte das nicht, weil Blau „kalt“ ist, und somit wurde das volle Tageslicht für unmalerisch erklärt. Aber der Abend mit seinem Waldton und Italien mit seinen braun gebrannten heißen Vergleichen — die kamen zu den höchsten Ehren — sie sind „warm!“

Die Sachlage hat sich inzwischen geändert

Die modernen Maler wissen, daß mit einer braunen oder blauen Lausur der Ton der Natur nicht festzuhalten ist, sondern daß die Unterschiede seiner sind. Dem was sie „intime“ Darstellung nennen, nämlich die genaue Beobachtung der Witterung der Luft bei verschiedenen Tages- und Wetterzeiten, streben sie jetzt zumeist zu. Da ist die „Winternacht“ von A. van Bierusz-Kowalski, das Bild, welches dem polnischen, in München lebenden Meister auf der Münchener internationalen Ausstellung die große goldene Medaille einbrachte und das wir in Halzschnitt darstellen. Wir können ja die Farbe unserem Leser nicht in ihren feinen Schwanlungen mit übertragen, wir können nur den Gesamtkton, das Verhältnis von Licht und Halbton, das im Bilde herrscht, ihm vorführen. Aber doch, so meine ich, sieht er, daß es eilig kal in dieser waldhynischen Winternacht ist. Früher hätte man den leichten hellen Atemhauch, der der Schnauze des frostenden Wolfes entsteigt, wohl herber hervortreten lassen, damit er von der Kälte erzähle. Jetzt ist's das tiefe Graublau des Himmels mit den scharf hervortretenden blinkenden Sternen, das eindünne scharfe Grau der nächtlichen Schneefälle. Wir leben ja beim Bild zum Fenster hinaus sehr wohl, ab der Winter sich hart zeigt, wir sagen wohl: „Es sieht heute aus, als sei es grimmig kalt!“ ohne zu wissen, woraus wir dies erkennen. Ein Maler wie Kowalski sucht die Gründe und trägt sie malerisch dar. Damit ist er ein moderner Meister.

A. Calka igne stellt sich die gleiche Aufgabe: die Kälte. Er wählt dabei mehr zeichnerische Mittel. Die Fenster sind vereist, die junge Mutter ist dicht an den Ofen gerückt, an dessen verglimmende Wärme sie die Wiege gerückt hat. Die Wiege ist leer! Leer ist auch die ärmliche Stube, die Thür steht noch offen, an der hinaus man ihre letzte Habe und ihren Kleinen trug: kalte Menschen und kalter Tag...

Kalt war's auch draußen im Winter von 1870/71, den uns J. Wiedmeyer darstellt. Ein Städtchen der Beaue, jenes flachen, fruchtbaren und wohlhabenden Landstriches zwischen Paris und Orléans. Der erste Schnee ist gefallen. Das war am 9. November 1870, an dem Tage, an welchem das 1. bayerische Korps und die 2. Kavalleriedivision, beide zusammen 16000 Mann stark, einen siebenwöchentlichen Kampf gegen General Aurelle de Paladines mit seinen 80000 Mann bestanden. Kalt der zehnte Bayer blieb tat aber vermundet auf dem Plage, den er mit Helldemut verteidigte, ehe ihr Führer von der Tonn zurückweichen befohl. Der Schreiber dieser Zeilen sah sie am Abend des 3. durch das Schneegeriesel dahermarschieren, die tapferen süddeutschen Freunde, denn er stand bei der 22. Division südlich von Chartres. Aber er sah auch wenige Tage darauf, wie der Marsch über die bekahlene Ebene wieder vorwärts ging, jenen Dezembertagen von Châteaufort und Haguenau-Nietan entgegen.

Die Leute der Beaue kannten uns und

unser Führer sehr gut. Wir waren unter der Leitung Tanns und des Großherzogs von Medlenburg an der Front des französischen Heeres vielfach auf- und abmarschirt, um durch Vorstöße hier und da den Feind glauben zu machen, es seien unser recht viele, und den General Tann, den Führer der „blauen Teufel“ kannte man besonders gut, den ersten Soldaten mit dem eisernen Hart, den warmherzigen Mann mit der latten Überlegung im Blick. So reitet er vorwärts, durch das von bairischen schweren Reitern besetzte Städtchen mit seinem Stabe, neuen Thaten entgegen.

Man hat sehr viel darüber gestritten, ob ein Bild einen sachlichen Inhalt haben solle oder nicht. Ob es ihm zum Vortheil gereiche, daß der dargestellte Vorgang allgemeines Interesse habe oder nicht. Die Jury der Münchener Ausstellung — und es war dies nicht die Ausstellung der Secession, der „Jüngeren“ — gab dem akademischen Bilde den Vorzug, auf dem eigentlich nichts passiert. Sie that recht, indem sie den Wert des Bildes in erster Linie in den künstlerischen Vorzügen, nicht in jenen der „Idee“ suchte. Aber die liebe Menge hält es mit dem Theaterdirector im „Vorpiel im Theater“ aus Goethes Faust:

„Besonders aber laßt genug gesehn!

Man kommt, zu schoun, man will am liebsten sehn!“

Und diesem Wunsch gegenüber behält das Sittenbild immer noch sein Recht.

„Genelung“ nennt Toby E. Rosenthal sein Bild: der Tiroler Bauernjunge, der in keinem Bette krank daniederlag, greift wieder zur geliebten Fiedel: Er genas! Das ist eine sehr hübsche Idee, aber eine falsche, welche die Gangmadamen in Jörn bringt. Sie schämen etwa ein Bild wie das des jungen Amerikaners Edmund E. Tarbell „Eine Schwester.“ Zwei sehr beachtenswerte Vergleichsmomente, denn auch Rosenthal ist ein Halb-Amerikaner: Alte und neue Schule stehen sich gegenüber. Rosenthal malt den ihm fremden Burschen als einen möglichst hübschen Knaben, ordnet Stuhl und Truhe, Stiefel, Hut und Kappe kunstgerecht zusammen, so daß das Ganze zur „Gruppe“ wird. Tarbell streicht wie mit ärgerlichen Strichen das Bild seiner Schwester hin, die unverkennbar ein sehr schönes Mädchen ist und seinem Herzen sehr viel näher steht, als seinem Halbblandsmann der kleine Tiroler. Der eine will ein viele erfreuendes Bild, der andere ein Kunstwerk höherer Art schaffen; der eine sagt: die Idee macht den Hauptinhalt, der andere sucht diesen im wahrheitlichen Eindruck; der eine will genau, der andere will wirkungsvoll sein; der eine meint, man müsse hübsche Dinge hübsch sorgfältig darstellen, um ein gutes Bild zu bekommen, der andere glaubt, jedes Ding, kraftvoll und nach eigenem Ein-

finden in Farbe überlebt, müsse im Bild künstlerisch wirken: Er malt keine Schwester weniger weil sie hübsch ist, als weil sie gut ist — denn sie hält ihm Hül, wenn er an ihr darstellend will, was ihn an maledischen Gedanken bewegt; und sie greint nicht, wie wohl sonst eitle Besucher von Porträts, wenn sie im Bildnis erscheint, wie sie ist, nicht, wie sie sein möchte. Solche Bilde des Gemüths haben nicht die Bräute und nicht die Frauen, die haben eben nur die Schwestern und Mütter!

Kustav Eberlein, der Berliner viel-schaffende Bildhauer, ist ein Idealist, und seine Gruppe für das Treppenhaus des Stuttgarter Museums „Der Friede sichert die Kraft des Landes“ viel gefeiert und bewundert. Zwei Dinge gefallen den Menschen an ihr: Die ideale Haltung der erhabenen Gestalt, und der schwäbisch-individuelle Gesichtsausdruck, also die Vereinigung von Schönheit und Wahrheit.

Es ist der Mühe wert, einmal zu untersuchen, wodurch denn die Idealität in die Erscheinung kommt. Der Gesichtsausdruck ist es ja in diesem Falle nicht. Man thut gut, in solchen Fällen ganz nüchtern mathematisch zu Werke zu gehen. Nach den an menschlichen Körpern wie an den besten Statuen vorgenommenen Messungen hat ein Weib 7—7½ Kopfhöhen, d. h. ist die ganze Gestalt siebenmal so lang als die Entfernung vom Kinn zum Scheitel. Bei Eberlein ist der Kopf aber bloß ein Sehnitel der Gestalt! Ist nun die Gestalt zu lang oder der Kopf zu klein? Der Oberkörper ist richtig im Verhältnis gehalten, aber die Arme würden, niedergestreckt, schon nicht weit über die Hüften reichen. Gewaltig erscheint dagegen der Unterkörper. Die ganze Gestalt wirkt nicht als nach den natürlichen Verhältnissen, sondern nach idealen gebildet. Sehr oft ist dieser Weg des Idealisierens betreten: In der Skulptur, im Kolorit, und in den fünfziger und sechziger Jahren unserer Zeit war sie besonders im Schwange. Vielfach ist die Steigerung der Körperlänge auf Kosten des Kopfes noch eine viel größere. An gotischen Damen und in den Modejournalen, in welchen doch unzweifelhaft „ideale“ Gestalten, wenn auch in ganz verschiedener Art, erscheinen, findet man Figuren mit elf und zwölf Kopflängen. Und gerade diese waren oder sind das Entzücken der Menge!

Aber es ist doch gut, wenn von Zeit zu Zeit der Künstler sich der Natur selbst erinnert, gegen die man auf die Dauer nicht ungestraft übnigt, selbst nicht aus Idealismus. Und daher suchten wir wieder Stützen aus unseren Kappen, diesmal Zeichnungen von R. Koberitz und Joseph Büche, welche vor dem Gegenstande gemacht sind in der Absicht ihn zu „treffen“, d. h. ihn darzustellen, einfach wie er ist.

Ebbw.

Nachdruck verboten. Alle Rechte vorbehalten.

Bildschriften sind zu richten an die Redaktion von *Zeitsagen & Klings Monatschriften* in Berlin W., Steglitzerstr. 66.

Für die Redaktion verantwortlich: *Ernest Hermann Pantenius* in Berlin.

Verlag von *Zeitsagen & Klings* in Bielefeld und Leipzig. Druck von *Bischoff & Wittig* in Leipzig.

# FEBRUAR

Die Flöten locken zu Spiel und Tanz.  
Froh stürmt im Flockengebraus  
Die Hoffnung in ihrem Veilchenkranz  
Dem nahenden Senz voraus.  
Frida Schanz



# Veſthagen & Kſafings M o n a t s h e f t e.

Herausgegeben

von

Theodor Hermann Pantentus und Paul von Sieverski.

VIII. Jahrgang 1893/94.

Heft 6, Februar 1894.

## Der Hof und die Parteien Spaniens.

Don

Gustav Pierdis.

(Abdruck verboten.)

Spanien hat zu allen Zeiten die Aufmerksamkeit der Außenwelt in hohem Grade in Anspruch genommen, teils wegen der bedeutenden Rolle, die sein Volk und seine Fürsten in der Geschichte gespielt, und wegen des großen Einflusses, den sie auf die übrigen Völker ausgeübt haben, teils wegen des romantischen Zaubers, der es stets umgeben hat und dessen Grund in seiner schweren Zugänglichkeit und in seiner Abgeschlossenheit von Europa, sowie hauptsächlich in der überraschenden Eigenart seiner ganzen Kultur zu suchen ist.

Seit einem Jahrhundert, seit der Zeit, da es durch den erleuchteten Fürsten Karl III. und dann noch nachdrücklicher durch die französische Revolution und den Usurpator des französischen wie des spanischen Thrones aus der Letzargie ausgerüttelt wurde, in die Spanien seit dem Tode Philipps II. versunken gewesen, hat es in noch größerem Maße als früher und beinahe ununterbrochen das übrige Europa auf das lebhafteste beschäftigt. Mit stetig wachsendem Interesse verfolgten die anderen Nationen die Bewegungen auf der Iberischen Halbinsel, die Entwidlung der politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Verhältnisse dasebst; und zur Zeit vollends sind die Augen der ganzen Kulturwelt auf dieses Land gerichtet, das der Schauplatz furchtbar er-

schütternder und gefahrdrohender Ereignisse geworden, und das obendrein in einen Konflikt verwickelt ist, dessen Ende noch nicht abzusehen, der leicht die ernstesten internationalen Streitfragen nach sich ziehen kann.

1808 begann zunächst jener denkwürdige sechzigjährige Kampf der modernen Weltanschauung gegen die alte, und in zahllosen Pronunciamientos äußerte sich die Kraft des zu neuem Leben erwachten Volkes, das mit jugendlichem Ungestüm den Trägern der Krone gegenüber für diejenigen Freiheiten und Rechte eintrat, welche die Revolution den Volksmassen zugesprochen hatte. Dieser Kampf war ein furchtbar erbitterter, da König Ferdinand VII. noch den staatlichen Absolutismus in sich verkörperte und sich auf den geistlichen des Klerus stützte. Aber auch weder seine Witwe, die Königin-Regentin Maria Kristina, noch seine Tochter, die Königin Isabel II., konnten sich entschließen, dem Zeitgeist so weit Rechnung zu tragen, wie es die Demokratie verlangte, wenngleich sie beide dem Liberalismus Zugeständnisse machten, die ihr königlicher Wegner Don Carlos als Vertreter der traditionellen absoluten Königsmacht dem Volke voraussichtlich versagt haben würde.

Abgesehen von diesen heftigen politischen Verfassungskämpfen lenkte der Hof gleichzeitig noch im besonderen die Aufmerksam-

keit des übrigen Europa durch die eigenartigen Zustände auf sich, welche an ihm und allerdings auch in der ganzen aristokratischen Gesellschaft Spaniens herrschten.

Der jahrzehntelange Kampf wurde endlich zu Gunsten der Demokratie entschieden: der Thron Isabelas wurde 1868 gestürzt, aber mit steigendem Interesse wandten sich nun wieder die Augen aller anderen Völker auf Spanien, das jetzt das Versuchsfeld der heranwachsenden Politiker wurde, welche die Pronunciamentomacher, die Männer des Schwertes, zu verdrängen suchten und für sich die Herrschaft beanspruchten.

Isabel war die letzte Repräsentantin der zum Absolutismus neigenden Monarchie gewesen. Die Vertreter des liberalen konstitutionellen Königtums übernahmen nun die Leitung und sandten nach jahrelangem Suchen einen Mann, der geneigt war, auf der von ihnen geschaffenen staatlichen Grundlage und gemeinsam mit ihnen das Land zu regieren. Das Volk und namentlich auch der hohe Adel verhielten sich jedoch gegen den Fremdling, dessen Denken und Fühlen mit dem ihren sehr wenig übereinstimmte, ablehnend, gewährten ihm keine Unterstützung, und nach zweijährigem Versuch, die Demokratie mit dem Königtum organisch zu verbinden, gab König Amadeo denselben auf. Die Volksherrschaft in ihren extremsten republikanischen Erscheinungsformen triumphierte nunmehr so vollständig, daß auch diejenigen, welche sie eingeseht hatten, die entfesselten Kräfte nicht einzudämmen vermochten. In dem einen Jahre 1873 lösten sich vier Präsidenten, die Vertreter der vier großen Parteien, in der Regierung der Republik ab, ohne die Geister bannen zu können, die sie gerufen hatten.

Nun trat die Zeit der Rückbildung ein. Die Pöbelherrschaft wich wiederum dem gemäßigten Republikanismus, welcher der Wiedererrichtung des Bourbonenthrones vorarbeitete. Die Monarchisten wagten es allerdings nicht, den Absolutismus in seinen veralteten Formen wieder in Kraft zu setzen und die Königin Isabel auf den Thron zu berufen, sondern sie erhoben ihren Sohn Alfonso auf den Schild. Der auf den Schulen des Auslandes gebildete Prinz mußte seine Studien unterbrechen, um dem an ihn ergangenen Rufe Folge zu leisten, und, von modernem Geist und Wissen erfüllt, erkannte der junge König die Notwendigkeit, sich den berechtigten Forderungen der Demokratie anzupassen. Da er seine Berater jedoch aus den Kreisen der Konservativen wählte, zu denen er sich naturgemäß hingezogen fühlte, weil sie ihn an die Spitze des Staats gestellt hatten, und da dieselben viele der in der Zwischenzeit von den Demokraten und Republikanern geschaffenen Institutionen aufhoben, so verhielt sich die Masse des Volkes der Krone gegen-



Isabel II, Königin von Spanien.

über wenig freundlich, aber sie hinderte allerdings nicht die Wiedereinsetzung der monarchischen Verfassungsform, an deren Bestand sie nicht glaubte. Trotzdem gelang es dem König, sich im Laufe der Zeit Sympathien im Volke zu erwerben, obgleich er durch seine ausgesprochene Neigung für die Konservativen und durch seine Annäherung an Deutschland die liberalen und demokratischen Elemente gegen sich einnahm. Der Karolinenstreit verschärfte die Gegensätze und trug bei dem Mangel an Umsicht, den die konservative Regierung damals bewies, nicht unwesentlich zu dem Umfich-

greifen des Republikanismus bei, der sich von neuem zu einem Entscheidungskampfe gegen die Krone rückte.

Es kam nicht zu diesem. Der junge König, welcher die innere politische Lage des Landes offenbar vollständig überjah, starb über den Vorkehrungen, die er traf, der Demokratie die Spitze zu bieten. Er mußte von den schmerzlichsten Gefühlen erfüllt sein, sein Land, seine Gattin, seine Kinder unter so schwierigen Verhältnissen den Launen des Schicksals preisgeben zu müssen. Die Furchtbarkeit dieses schweren Schicksals, der die Königin betraf, weckte aber die allen Spaniern angeborene Ritterlichkeit, welche selbst die Republikaner bewog, dieses unerwartete, ihren Zwecken unter den gegebenen Verhältnissen sehr günstige Ereignis nicht gegen die schwer geprüfte Frau auszunützen, die nun den Thron für ihre Kinder zu schützen berufen war.

Die Königin-Witwe Maria Cristina hatte zwar die beste Erziehung und Ausbildung genossen, welche möglich waren an einem durch seine hohe Kultur ausgezeichneten Hofe, aber sie war nicht erzogen worden im Hinblick auf die Möglichkeit der furchtbar schweren Aufgabe, welche ihrer nach dem Tode ihres Gatten harnte, in einem Lande, dessen Volk sie als Ausländerin betrachtete und behandelte, in einem Lande, das in Erinnerung an die große geschichtliche Rolle, welche es einst gespielt hatte und welche seinen Ruhm bildete, nunmehr dahin strebte, seine frühere Macht wiederzuerlangen, und das gerade von Alfons XII auch in diese Bahnen gelenkt worden war. Das Glück hatte den beiden in ihrer ersten Jugendblüte stehenden Gatten getäuscht, als sie den

Ehebund schlossen; sie konnten menschlicher Berechnung nach einem langen Leben entgegensehen, und nichts berechtigte damals zu der Vermutung, daß der Tod so jählings eingreifen und den König schon zu Anfang einer vielversprechenden Laufbahn hinraffen würde. Maria Cristina war demgemäß nicht nur nicht dahin ausgebildet worden, persönlich eine bedeutende politische Rolle zu spielen, sondern sie kümmerte sich auch bei Lebzeiten Don Alfonsos so gut wie gar nicht um die Politik. Sie war die schönste Zierde des Hofes, die anmutige Beherrscherin des prachtvollen Schlosses Madrid gewesen und hatte sich als solche auch die Neigungen der höchsten Kreise erworben. Denn die Hofeitel und Würde ihrer Erscheinung, die Natürlichkeit, mit der sie den königlichen Purpur trug, die Leichtigkeit, mit der sie sich in das streng geregelte Ceremoniell des spanischen Hofes faßte, befriedigten die höchsten Gesellschaftskreise, welche so sehr auf Wahrung des Scheins und der Äußerlichkeiten, namentlich auch auf den Glanz des Hofhalts bedacht sind und es nicht

zuließen würden, wenn an der durch lange Jahrhunderte geheiligten Feierlichkeit und Etikette des offiziellen Hoflebens im geringsten gerüttelt würde. Es war denn auch sehr charakteristisch, daß, besonders in den ersten Jahren der Ehe Maria Cristinas mit Alfons, selbst die bedeutendsten Blätter Spaniens sich immer mit größter Befriedigung und in breiter Weise, gelegentlich der Berichte über Hoffeste und Feierlichkeiten, über das Auftreten und Verhalten der Königin ausließen, als ob bei einer Prinzessin aus einem der ältesten Fürstenhäuser der Welt das würdevolle, den



† König Alfons XII.

Traditionen des Hofes Spaniens entsprechende Benehmen nicht selbstverständlich wäre.

Der Tod des Königs brachte für Maria Cristina einen vollständigen Wechsel ihrer Lebensaufgaben mit sich.

Das erste Gefühl, das die Königin nunmehr beherrschen mußte, war das der strengen Erfüllung der schweren Pflichten, die das Schicksal ihr mit so rauher Hand auferlegt hatte. Es mußte für sie in ihrem Leid und Kummer und auf der einsamen Höhe ihres Thrones furchtbar sein, von den Gliedern ihres heimatlichen Hauses getrennt zu sein, ja selbst den Verkehr mit ihnen auf das äußerste beschränken zu müssen, um nicht der öffentlichen Meinung zu viel Anlaß zu geben zu dem thörichten Argwohn, daß sie den Einflüssen von Wien oder gar von Berlin gemäß das Land regiere. Es mußte schrecklich für sie sein, sich von dem Volke, das sie beherrschte, nicht geliebt, als Fremde, als Ausländerin gebrauchmarkt zu wissen, umgeben zu sein von Menschen, die ihr seelisch fern standen, von denen sie Alles, Fühlen, Denken, Weltanschauung und Bildung, trennte. Sie mußte sich beinahe wie eine Verbannte fühlen, um so mehr, als auch selbst die Berater, zu denen sie naturgemäß das größte Vertrauen hatte, und die König Alfons bis zu seinem Tode zur Seite gestanden hatten, Canovas del Castillo und die Konservativen, von der Regierung zurücktraten, die sie nunmehr den Händen der Liberalen anzuvertrauen gezwungen war.

Es mußte sie schwer verletzen, die ihr unfreundlichen Gefühle des spanischen Volkes und zwar selbst der höchsten Kreise desselben in Wort und Schrift ziemlich deutlich kundgegeben zu sehen. Denn der Gedanke, daß die Königin-Witwe, eine Ausländerin, eine Prinzessin aus dem Hause Österreich, das der Staatsmann und Geschichtsforscher Canovas del Castillo in einer seiner Schriften einer schonungslosen Kritik unterworfen und seinem Volke verhaßt gemacht hat, nunmehr die Regentschaft für den Thronerben übernehmen sollte, erzeugte unter den Spaniern eine sehr große Mißstimmung, die sich in merkwürdigen politischen Strömungen kundgab. Die Anhänger der Königin Isabel wollten dieser oder wenigstens der Infantin gleichen Namens die Regentschaft übertragen wissen. In den Kreisen des hohen Adels,

des hohen Klerus, der Ultramontanen und Konservativen machte sich eine starke Neigung zum Karlismus bemerkbar, und der Plan einer Verbindung der beiden Linien des Hauses Bourbon wurde ernstlich von ihnen in Erwägung gezogen. Der Herzog von Montpensier, welcher so kräftig zum Sturze seiner Schwägerin, der Königin Isabel II mitgewirkt hatte, suchte der Erfüllung seiner ehrgeizigen Pläne näher zu kommen und für seinen Sohn Antonio die Anwartschaft auf den Thron zu sichern. Die Republikaner aller Schattierungen fürchteten den Einfluß Österreichs und Deutschlands auf die Königin und die Politik des Landes. Sie fürchteten, daß die monarchischen Großmächte alles anbieten würden, um den Thron Spaniens, um die schwache Frau, welche im Namen ihres nach dem Tode des Vaters geborenen Sohnes die Regentschaft führte, im Notfall gegen alle Angriffe und Umtriebe der Demagogie und der Gegner des herrschenden Zweiges des Hauses Bourbon zu schützen.

Die mittleren Klassen verhielten sich vorerst indifferent, aber bei dem im ganzen Volke herrschenden Vorurteil gegen alle Fremden, namentlich aber, und zwar seit der Niederlage der lateinischen Völker Frankreich, gegen die germanischen Elemente, brachten sie der Königin doch keine Sympathieen entgegen.

Das liberale Kabinett trat allerdings mit großem Nachdruck allen gegen die Krone gerichteten feindlichen Meinungen entgegen und erwies sich als eine zuverlässigere Stütze der Königin, als diese wohl zu Anfang selbst geglaubt hatte. Die Geburt eines männlichen Thronerben, auf den die Krone überging, Alfonso XIII, trug ebenfalls sehr wesentlich dazu bei, die zahllosen Gegner der „Ausländerin“ zu beruhigen oder mindestens zu abwartender Haltung zu bestimmen.

Kein Wunder aber, daß die Königin-Regentin angesichts solcher Verhältnisse und solcher Gesinnungen des gesamten Volkes diesem gegenüber auch eine große Zurückhaltung beobachtete und sich dem Vorwurfe aussetzte, übermäßig hochmütig, kalt, reserviert zu sein. In Wirklichkeit waren diese Vorwürfe aber ungerecht, denn wenn die Königin auch von großer Herzengüte ist, so entspricht anderseits ihr ganzes Naturell nicht dem Wesen der Spanier, die bei aller





Reigin. Maria Cristina.

Strenge bezüglich der Beobachtung äußerer Formen und einer genau geregelten Etikette doch einen stark ausgeprägten demokratischen Charakterzug besaßen, der sie veranlaßt, sehr leicht Freundschaften zu schließen, mittheilbar zu sein, vertraulich zu werden. Alle diese Eigenschaften besitzt die Königin nicht, und dies ist der Grund des kühlen Verhältnisses, das zwischen ihr und der Gesellschaft besteht. Aber auch der Charakter des Hoflebens ist ein anderer geworden. Der Frohsinn, welcher früher dort herrschte und namentlich solange die anmutige Infantin Pilar, die zu Schelmereien neigende Infantin Eulalia, die heitere portisch und romanisch angelegte Infantin Paz am Hofe ihres Bruders lebten, ist verschwunden und noch nicht wiedergekehrt.

Die Königin überwand allmählich die Gefühle, welche das Verhalten ihrer Untertanen gegen sie in ihr erwecken mußte. Sie war sich ihrer Pflicht bewußt: den Thron ihrem Sohne, ihrer Familie zu erhalten. Vor dieser höheren Pflicht mußten alle persönlichen geheimen Wünsche, Empfindungen und Gefühle schwinden; sie mußte sich selbst vollständig überwinden, sich selbst ganz in den Hintergrund stellen, und selten wird einer Frau in solcher Stellung eine so schwere Lebensaufgabe zu teil geworden sein, wie die der Königin-Regentin von Spanien war, ist — und noch lange sein wird.

Unter diesen Umständen aber sehen wir sie geistig wachsen und sich zu der Höhe er-

heben, auf der sie heute steht, von der aus sie die Verhältnisse des eigenen Landes und der Welt betrachtet, und mit vollem Recht wird ihr die Bewunderung aller derjenigen zu teil, welche Gelegenheit haben, in ihre unmittelbare Nähe zu kommen, den äußeren Schein ihres Auftretens und Handelns zu durchschauen, aller derjenigen ferner, welche im Stande sind, eine richtige Vorstellung von den politischen Verhältnissen Spaniens zu erlangen.

Die Königin wurde sich rasch bewußt, daß sie im Interesse ihrer Kinder gezwungen war, sich selbst ein Urteil zu bilden über alle wichtigen politischen Fragen. Sie erkannte bald genug, was die spanische Politik ist, die beinahe zum Gewerbe herabgeunken ist, das hauptsächlich der Befriedigung der Selbstsucht, des Ehrgeizes, der Habgier derjenigen dient, welche sich ihr zuwenden; daß mit ihr wenig wahrer



Königin Witwe Maria Cristina mit Königin Alfonso XIII und ihren Töchtern, der Prinzessin von Asturias Maria de los Mercedes und der Infantin Maria Teresa.

Patriotismus verbunden ist.

Als Glied des alten Hauses Habsburg war die Königin unter den Traditionen und monarchischen Vorstellungen aufgewachsen, welche am Hofe Österreichs seit einem Jahrhundert herrschend sind. Konservativ zwar, aber nicht absolutistisch gesonnen, konnte auch sie ebenso wie Don Alfonso sich nicht der Wahrheit verschließen, daß die Monarchie heute der Demokratie große Zugeständnisse machen muß, um existieren zu können, und sie hat sie gemacht. Sie hat dem Lande alle Freiheiten gewährt, welche die Liberalen



Alfonso XIII, König von Spanien.



Infanta Isabel.  
Schwester des k. Königs Alfons XII.

und die Konservativen, die Republikaner, die Possibilisten, auf ihr Programm gestellt hatten; sie hat im Verein mit den liberalen Männern, die sie zur Regierung berief, dem spanischen Volke alle Rechte, alle Freiheiten eingeräumt, die die fortgeschrittensten Kulturvölker der Neuzeit besitzen; sie hat es in gleiche Höhe mit diesen gestellt und es befähigt, an der Kulturarbeit der Welt ebensolchen Anteil zu nehmen wie die Franzosen, die Deutschen, die Engländer und alle anderen. Ob das Volk diese ihm gewährten Freiheiten vernünftig benutzen wird, ob es für sie reif ist, ob es sie nicht mißbrauchen wird — das sind andere Fragen, die sich vor der Hand nicht entscheiden lassen.

Streng katholisch, befindet sich die Königin doch auch nicht im Widerspruch mit den Forderungen und der Kultur der Gegenwart.

So wenig, wie sie als Monarchin den absolutistischen Bestrebungen Vorstüb leistete, so wenig gewährte sie auch dem mittelalterlichen Ultramontanismus, der päpstlicher ist als der Papst, Einfluß auf ihre Entschlüsse, sondern folgte auch in dieser Hinsicht den Traditionen ihres Hauses, dessen Fürsten stets gegen den Jesuitismus und gegen den Ultramontanismus in seinen härtesten kulturwürgenden Formen angekämpft haben.

Soweit dies von ihr abhing, räumte sie auch den Jesuiten, den Reichthümern, den

Klerikalen extremster Richtung keinen Einfluß auf den Hof, auf die Politik, auf die Regierung ein.

Den Überlieferungen ihres Hauses gemäß liebt sie die Franzosen nicht, und in diesem Punkte stimmt sie mit ihren Unterthanen wieder nicht überein, die sich selbst zwar als das erste Volk der Welt betrachten und demgemäß alle Ausländer geringschätzen, aber doch unter letzteren schließlich den Franzosen die größten Sympathieen entgegenbringen und nur mit ihnen ein politisches Bündnis schließen würden, um keinen Preis aber mit den Österreichern und den Deutschen, den Siegern über die Franzosen.

Die Königin fühlt ferner, daß jenseits der Pyrenäen die schlimmsten Feinde ihres Sohnes und ihres Thrones wohnen und jede Bewegung gegen dieselben unterstützen, und dieses Gefühl bestärkt sie in ihrer Abneigung gegen die Franzosen.

Der politische Scharfblick, den die Königin erlangt hat, ist wahrhaft überraschend. Sie verfolgt mit größter Sorgfalt und genauer, als es selbst diejenigen wissen, welche ihr als verfassungsgemäße Berater zur Seite stehen, alle politischen Ereignisse des In- und Auslandes, liest viele Zeitungen und einschlägige Schriften, bildet sich ihr eigenes Urtheil und greift gelegentlich kräftig in die Beratungen ihrer Minister ein, überrascht dieselben durch ihre Bemerkungen und ihre genaue Bekanntschaft mit allen Tagesfragen.

Zu bedauern ist es indessen, daß ihre Umgebung, die Leiter ihres Hofstaates und ihre Berater nichts dazu thun, die Königin dem Volke menschlich näher zu bringen, populärer zu machen, als dies der Fall ist. Doña Maria Cristina ist von größter Herzensgüte und nicht nur als gute Christin, sondern auch ihrer Naturanlage gemäß immer bereit, überall auf das nachdrücklichste zu helfen, wo es not thut. Sie ist stets geneigt, von ihrem königlichen Vorrecht der Begnadigung der zum Tode verurtheilten Verbrecher Gebrauch zu machen; es ist allerdings begreiflich, daß ihr in vielen Fällen dieser Wunsch ver sagt werden muß. Wo ein Unglück geschieht, wo Elend herrscht, ist sie bereit, zu helfen; nach dem furchtbaren Ereignis in Santander vor einigen Wochen, wünschte sie sogleich persönlich der schwer heimge suchten Stadt Hilfe zu bringen und ihren Einwohnern Trost

zu spenden. Die Regierung bewog sie, davon abzusehen.

Zweifellos würde die Königin auch gerade so, wie es Don Alfonso und namentlich die frühere Königin Isabel II gethan hat, mit größter Bereitwilligkeit die verschämten Armen, die notleidenden Künstler und andere Bedürftige viel mehr unterstützen, als sie es kann, weil es das Prinzip der Leiter der Hofverwaltung zu sein scheint, diese Art von Unterstützungen möglichst einzuschränken. Während in Künstlerkreisen heute noch große Sympathieen für die Königin Isabel bestehen, weil diese allerdings in verschwenderischer Weise die Künste und Wissenschaften sowie die Träger derselben unterstützte, befißt die Regentin gerade in diesen Kreisen sehr wenig Zuneigung, die sich dagegen der Infantin Isabel zuwendet, welche als hohe Protektorin aller intellektuellen und künstlerischen Bestrebungen angesehen wird und eine Art von Rosenhof hält, an dem alle namhaften Künstler, Schriftsteller und Gelehrten freundliche Aufnahme finden.

In Anbetracht der schwierigen wirtschaftlichen und finanziellen Lage des Landes hat die Königin wiederholt das Anerbieten gemacht, einen Teil ihrer Civilliste den Staatslasten zu überweisen. Die Konservativen



Infant Don Antonio von Orleans-Bourbon,  
Gatte der Infantin Gulalia.

haben dies nie zugegeben, die jetzige liberale Regierung hat aber endlich das hochherzige patriotische Anerbieten angenommen; eine Million Pesetas ist demgemäß bis auf weiteres von der Civilliste gestrichen worden.

So gemessen, ernst und reserviert die Königin im allgemeinen ist, so begegnet sie doch denen, welche ihr wahre Freundlichkeit, Hochachtung und Seelenwärme entgegenbringen, mit einer Lebenswürdigkeit und Herablassung, die man bei ihr kaum erwartet; gern streift sie dann die Hülle der unnahbaren Majestät ab und scheint glücklich zu sein, mit Menschen, denen sie voll und ganz vertrauen kann, ungezwungen plaudern zu können.

Der kleine König Alfonso XIII, das Sorgenkind seiner Mutter und des monarchisch gesinnten Teils der Bevölkerung, ist dank der unermüdblichen Pflege der Königin und der Anwendung der besten Hilfsmittel, über welche die heutige Arzneiwissenschaft verfügt, zwar körperlich normal entwickelt und gesund, aber er ist nicht sehr kräftig und bedarf daher der Schonung. Deshalb hat sich die Königin auch bemüht, so lange als möglich persönlich seine Erziehung zu leiten,



Infantin Gulalia,  
Schwester des + Königs Alfonso XII.



General-Feldmarschall Wurm, 1810

was mit den strengen darüber bestehenden altüberbrachten Verfügungen der Hofordnung keineswegs übereinstimmt. Mit Recht fürchtet die Königin, daß ungeeignete Beschäftigung, zu große geistige oder körperliche Anstrengungen schädigend auf die zarte Konstitution des nunmehr achtjährigen Knaben einwirken können, der überaus gewedit ist und seine nächste Umgebung sehr häufig durch seine kindlichen Einfälle wie durch die Äußerungen seines regen Geistes überrascht. Wird die Erziehung in der Weise fortgesetzt, wie sie bisher geleitet worden, so ist es nicht zweifelhaft, daß das Kind zum kräftigen Manne erwachsen wird. Obgleich die Königin sich nun dazwischen fügen muß, die Leitung der Erziehung den bestehenden Pe-

stimmungen gemäß einer geeigneten männlichen Kraft zu übertragen, hat sie doch bei der Wahl derselben ihre Wünsche geltend gemacht und wird den jungen König auch fernerhin in ihrer unmittelbaren Nähe und unter ihrer Aufsicht behalten. Mit Sorgfalt hat sie aber auch seit lange Umschau unter den politischen Elementen gehalten, denen sie vorkommendenfalls ihren Sohn anvertrauen kann, wenn Wandlungen in den politischen Verhältnissen Spaniens eintreten sollten.

Die beiden Töchter der Königin, die Prinzessin von Asturien Maria de las Mercedes und die Infantin Maria Teresa, entzücken durch ihre Anmut. Wie der kleine König sind auch sie einfach erzogen, haben

ihre natürliche Kindlichkeit bewahrt, erweisen sich in jeder Beziehung hochbegabt und entwickeln sich sehr gut, wenngleich auch sie sehr zart sind. Alle drei Kinder, besonders allerdings die beiden Mädchen, gleichen der Mutter viel mehr als dem Vater.

Eine der interessantesten Persönlichkeiten des spanischen Hofes ist die Infantin Isabel, die Witwe des Grafen Girgenti, die Schwägerin der Königin.

Es gab eine Zeit, und sie ist noch nicht sehr weit entfernt, in der man behauptete, die Infantin sei berufen, im Falle von Verwickelungen eine politische bedeutende Rolle zu spielen. Indessen hatte die Infantin selbst zu diesen Aufsichten keine Veranlassung gegeben, es waren vielmehr gewisse politische Gruppen, im besondern der Anhang der Königin Isabel, welche in der Tochter derselben eine ihren Zwecken entsprechende Persönlichkeit suchten und vielleicht zu finden hofften. So großen Anteil nun auch die Infantin während der Lebzeiten ihres Bruders Alfons XII an dem Gange der inneren Politik Spaniens und an der Entwicklung der

Dinge nahm, so hat sie es doch seit dem Tode des Königs geslistentlich vermieden, diesen ihren Neigungen fernernhin Rechnung zu tragen, um durch die Verhütung des Scheins der regen Anteilnahme an der Politik auf das nachdrücklichste jenen Gerüchten zu begegnen, die sie womöglich zum Haupte einer politischen Gruppe am Hofe machen wollten. Die Infantin liebt ihren Neffen auf das zärtlichste, teilt sich gewissermaßen mit der Königin in seine Erziehung, und es liegt ihr nichts ferner, als etwa Intriquen irgend welcher Art zu spinnen oder

irgend wie zu unterstützen. Vielmehr ist das gerade Gegenteil der Fall, und die Infantin sah es schon bei Lebzeiten ihres Bruders ungern, wenn ihre Mutter, die Königin Isabel, zu längerem Aufenthalt nach Madrid kam, weil sich daraus immer Schwierigkeiten ergaben, die auch häufig politisch ausgebeutet wurden. In den letzten Jahren ist Isabel II überhaupt nur selten nach Spanien gekommen, besonders wenn die Liberalen die Regierung führten; sie hat sich dann auch in Madrid immer nur sehr kurze Zeit aufgehalten und hat gegenwärtig allen und jeden Einfluß auf die Politik und den Hof verloren.

Die Infantin gleichen Namens hatte früher dieselben politischen Anschauungen wie ihre Mutter, war sehr konservativ gesinnt, schätzte Canovas auf das höchste und war eine entschiedene Gegnerin der Liberalen. In ihrer Vorliebe für Canovas wich sie völlig von der Königin ab, die bei aller Würdigung seiner politischen Grundzüge doch persönlich keine Neigung für den Führer der Konservativen fassen konnte.

Hält sich die Infantin Isabel beinahe

fern von dem politischen Leben und den Politikern, so liebt sie es dafür um so mehr, die Künstler, Dichter und Gelehrten um sich zu vereinen. Selbst ausgezeichnete Klavierspielerin, hat sie eine besondere Vorliebe für die Musik, deren Pflege sie auf das eifrigste fördert und deren begabte Vertreter und Jünger sie auf das kräftigste unterstützt. Viele arme für Musik beanlagte Mädchen und Jünglinge haben ihr die Möglichkeit gründlicher Ausbildung und die Erreichung ihrer hohen Ziele zu verdanken gehabt. Überhaupt ist die Infantin



Don Antonio Canovas del Castillo,  
Führer der konservativen Partei.



Don Mateo Praxedes Sagasta,  
Führer der liberalen Partei.

von größter Mißthätigkeit und ähnelt in dieser wie in manchen anderen Beziehungen ihrer Mutter, von der sie auch die große Liebenswürdigkeit geerbt hat, welche sie auszeichnet. Sie vereint in ihrem Wesen ferner alle jene Eigenschaften, die die Spanier schätzen, sie ist daher auch der erklärte Liebling der hohen spanischen Gesellschaft und genießt die größte Verehrung aller gebildeten Klassen. Zeichnet sie sich einerseits durch die dem höchsten spanischen Adel eigene Vornehmheit und Grandezza aus, die sich besonders bei ihrem Erscheinen in der Öffentlichkeit bei feierlichen Gelegenheiten bekundet, so ist sie anderseits im geselligen Verkehr von jener beinahe demokratischen Liebenswürdigkeit und Mittelsamkeit, die die Spanier so sehr lieben. Geistig ungewöhnlich begabt, auf das feinste gebildet, eine scharfe Beobachterin, sehr belesen, sehr witzig, für alles Schöne und Bedeutende interessiert, weiß sie ihre Umgebung stets zu fesseln und für sich einzunehmen; die Zahl ihrer Freunde ist daher außerordentlich groß.

Das heitere Element vertrat am Madrider Hofe früher die Infantin Eulalia, die seit ihrer Verheiratung allerdings überwiegend in Paris weilt und seit jener Zeit auch viel von ihrem früheren Frohsinn ver-

loren hat. Wie so viele Prinzessinnen konnte die lebenslustige Infantin bei der Wahl ihres Gatten nicht ihrer Neigung folgen, sondern mußte sich den ehrgeizigen politischen Plänen ihres Oheims, des Herzogs von Montpensier, unterordnen, der unter allen Umständen seinen Kindern die nächste Anwartschaft auf die Thronfolge sichern wollte und die Verbindung seines Sohnes Antonio mit der Infantin Eulalia durchsetzte, wie er vorher seine Tochter Mercedes dem König Alfonso zur Gattin gegeben hatte.

Don Antonio entsprach allerdings von vornherein den Erwartungen seines Vaters wenig, denn er liebte mehr die Genüsse des Lebens als das Waffenhandwerk und die Politik, um welche letztere er sich namentlich bis jetzt fast gar nicht gekümmert hat. Auch die Geburt eines männlichen Thronerben zerstörte die Hoffnung, welche der Herzog von Montpensier für seinen Sohn, das einzige männliche Mitglied des königlichen Hauses, gehegt hatte. Es ist eine eigentümliche Schicksalsfügung gewesen, daß seit dem Tode Ferdinand VII mit Ausschluß der zehnjährigen Regierung Alfonsos XII nur Frauen an der Spitze des Staates gestanden haben.

Das heutige Parteienwesen reicht mit seinen Anfängen um mehrere Jahrzehnte zurück; es entstand unter den ununterbrochenen Verfassungskämpfen der Regierungszeit Isabells II und hat sehr große Wandlungen durchgemacht, ehe es seine jetzige Gestalt angenommen hat.

Es lassen sich gegenwärtig drei große Parteigruppen unterscheiden, die den drei Hauptströmungen des politischen Lebens entsprechen, in sich aber in viele Fraktionen gespalten sind, welche sich zum Teil schroffer und feindlicher gegenüberstehen, als die Vertreter und Verfechter der monarchischen und der republikanischen Regierungsformen.

Diese drei Gruppen sind die der Konservativen, die der Liberalen und die der Republikaner, neben denen als vierte die in ihrem Wesen und ihrer Organisation von den anderen abweichende der Kartlisten steht. Eine Sonderstellung ferner nimmt der Generalfeldmarschall Martinez Campos für sich in Anspruch, welcher seinen politischen Grundsätzen nach überwiegend konservativ ist, in vielen Punkten aber liberal denkt, mit beiden Parteien zusammengewirkt hat, sich aber in seiner Eigenschaft als Restaurator des Bour-



bonenthrones gewissermaßen das Sonderrecht zu wahren sucht, als Beschützer der von ihm wiederhergestellten monarchischen Verfassungsform über den Parteien zu stehen, seinen Einfluß auf sie geltend zu machen und nötigenfalls aus eigener Machtvollkommenheit in die Verhältnisse einzugreifen. Sein sehr großes Ansehen im Heere ermöglicht es ihm, diese selbstgeschaffene Rolle zu spielen, obgleich die Leiter beider monarchischen oder Regierungs- und Ordnungsparteien sich in Wahrheit sehr wenig um den General kümmern, den sie auch gern durch besondere Ehrenstellungen, die sie ihm übertragen, dem praktischen politischen Leben fern zu halten suchen.

Der Meistlaßstreit, welcher soeben eine innere politische Krisis herbeizuführen drohte, in der die Konservativen sich seiner für ihre Sonderzwecke als Werkzeug zu bedienen wünschten, hat ihm, dank der Geschicklichkeit Sagastas, Gelegenheit gegeben, die von der öffentlichen Meinung als gefährdet und geschädigt betrachtete Ehre Spaniens zu retten und die militärischen Operationen zu leiten.

Don Martinez Campos der Urheber des Pronunciamiento, durch welches Don Alfonso XII an die Spitze des Staates berufen wurde, so war es der Verfasser des liberalen, revolutionären, 1854 geschaffenen politischen Programms von Ranzanares, Don Antonio Canovas del Castillo, welcher unter der Herrschaft der Republik die monarchischen Elemente um sich sammelte, um mit ihnen die Grundlagen zu schaffen, auf denen der Thron Alfonsos sicher errichtet werden konnte.

Aus dem liberalen Stürmer und Dränger von 1854 war inzwischen ein sehr konservativer und zugleich sehr kluger Staatsmann geworden, der sich durch die thätige Propaganda für die Monarchie und durch die Vereinigung und Organisierung aller konservativen und ultramontanen Elemente das Anrecht auf die Leitung der von ihm geschaffenen Gruppe und damit auch die der monarchischen Regierung zielbewußt gesichert hatte. Seinem großen Vorbilde, dem Fürsten Bismarck nachstrebend, nahm er als Parteiführer, als Parlamentarier und als Staatsmann viele Eigenschaften an, die jener besaß, ohne sich inessen dadurch die Gunst des Volkes, die wahre Liebe seiner Parteigenossen und die Zuneigung des Hofes zu erwerben. Hervorragender Redner, rücksichtsloser unerbitt-



Der Regierminister Lopez Dominguez.

licher Gegner, ungemein gelehrter und vielseitig gebildeter Politiker, seiner parlamentarischer und politischer Taktiker, der mit größtem Geschick und Erfolg jede Schwäche seiner Feinde auszunützen versteht, sehr berechnend in jeder seiner Handlungen, entbehrt Canovas doch einer der hervorragendsten Eigenschaften des wahrhaft großen Staatsmannes, eines weiten Blicks. Canovas ist immer nur er selbst, ist immer nur der Parteiführer, der sich die Macht zu erhalten wünscht, welche er schwer errungen hat, der im Bewußtsein seines Könnens und seiner Erfolge nur sich anerkennt; er ist der Autokrat, der neben sich niemand dulden will, aber doch mit seinen Parteigenossen rechnen muß, der überdies, wie dies so häufig bei Leuten der Fall, die sich durch eigne Kraft aus den niedrigsten Lebensverhältnissen zu glänzender und zu herrschender Stellung erhoben haben, den Kreisen, aus denen er stammte, Veringerschätzung bekundet. Er ist ein Doktrinär, der nicht recht den Schulmeister verleugnen kann, der er war.

Sein übermäßiges Selbstbewußtsein und seine Herrschsucht entfremden ihm die Herzen derer, welche mit ihm arbeiten müssen, und sie sind es auch, die die Partei zersplittern,

sehr häufige Konflikte zwischen ihm und den Führern der einzelnen Gruppen erzeugt und seine Macht erschüttert haben, indem sie jetzt die Leiter der konservativen Linken Francisco Silvela und Villaverde bewogen haben, sich von ihm zu trennen. Diese Parteipolitik Canovas del Castillo's, die ewige Furcht, seine Macht einzubüßen, haben ihn auch gehindert, in den vielen Jahren, in denen er an der Spitze der Regierung gestanden hat, die Verwaltung des Landes so umzugestalten, wie es zum Wohle Spaniens nötig ist. Er wagte es nicht, weil er seinen eigenen Parteigenossen zahllose Sineturen hätte entziehen müssen, weil er sie durch rücksichtslose Reform des Beamtenwesens, durch Beseitigung eines veralteten forumpierten Ausbeutungs- und Verwaltungssystems materiell geschädigt und dadurch zum Abfall von seiner Sache gebracht hätte.

Obgleich im Grunde Freidenker, haben seine persönlichen politischen Interessen ihn doch bewogen, mit den Klerikalen, Ultramontanen und Jesuiten zu paktieren und ihnen die weitgehendsten Freiheiten und Zugeständnisse zu machen. Dieser Umstand hat mehr als irgend ein anderer dazu beigetragen, den liberalen Anschauungen im Volke zur Herrschaft zu verhelfen und die revolutionären Bestrebungen zu fördern. Im Volke, das in seiner überwiegenden Mehrheit liberal und republikanisch ist, soweit es nicht dem Karlismus anhängt, hat Canovas nicht die geringsten Sympathieen; er hat es nie verstanden, sich populär zu machen — es ist ihm allerdings auch nie daran gelegen gewesen.

So unfreundlich er als Staatsmann ist, so liebenswürdig ist er in Gesellschaft, na-

mentlich in der der Damen, die er durch sein umfangreiches Wissen, seinen Witz, seine geistreichen Bemerkungen zu interessieren weiß.

Das gerade Gegenteil von Canovas ist Don Mateo Pragerdes Sagasta, der Führer der Liberalen.

Allerdings haftet auch ihm wie überhaupt allen spanischen Politikern ein gut Teil Personalismus an, aber er tritt bei ihm nicht annähernd so stark hervor wie bei Canovas. Sagasta ist auch kein Gelehrter; was ihm aber an Wissen abgeht, das wird ersetzt durch seine politische Genialität, durch seine Intuition, durch seinen Weitblick und Scharfblick. Als parlamentarischer Redner und Taktiker steht er Canovas nicht nur nicht nach, sondern kann noch als viel beweglicher und geschickter wie dieser bezeichnet werden.

Man wirft ihm vor, nur in der Opposition thatkräftig zu sein und dann auch die glänzendsten Versprechungen zu machen, als Ministerpräsident dagegen unthätig zu sein, sich orientalischem Fatalismus hinzugeben. Dieser letzte Vorwurf erweist sich indessen

doch als wenig gerechtfertigt. Denn wenn es auch wahr ist, daß er häufig, besonders in der ersten Zeit nach dem Tode Alfonsos XII, sehr wohl schneller hätte arbeiten können, so hat er doch schließlich alles das erreicht, was auf seinem politischen Programm zu allen Zeiten gestanden hat. Er hat die Forderungen der Liberalen erfüllt, die er dank seiner geschickten Politik alle an sich heranzuziehen und zu einem großen einheitlichen Ganzen zu verschmelzen gewußt hat. Er hat dem Volke die Rechte erworben, die andere Kulturvölker seit lange besitzen. In richtiger Erkenntnis der heutigen Zeitrichtung



Moret y Prendergast, Minister des Äußern.

glaubte er die Gegner der Monarchie am sichersten entkräften zu können, wenn er dem Volke die größten und wichtigsten Freiheiten gewährte, die es beanspruchte, und es ist ihm das so weit gelungen, daß nicht nur Castelar, der Führer der gemäßigten konservativen Republikaner, die Fortexistenz seiner Partei nach Erfüllung ihrer Wünsche und ihres Programms durch die Liberalen für unnütz erklärt und sich von ihrer Leitung zurückgezogen hat, sondern daß auch die andern großen republikanischen Parteien sich mehr und mehr gemäßig und der Anwendung roher Gewaltmittel zur Erreichung ihrer Ziele entsagt haben. Es ist ihm gelungen, diese Elemente, welche unter der herausfordernden reaktionären Thätigkeit der verbündeten Ultrakonservativen und Ultraliberalen sofort eine die Monarchie bedrohende energische Propaganda der That entfalten, zu friedlichen, die Kultur sehr kräftig fördernden Faktoren umzugestalten, deren politische Thätigkeit sich in der Hauptsache darauf beschränkt, sich auf dem Tournierplatz der Cortes in rhetorischen Übungen zu ergehen.

Sagasta wird auf das kräftigste durch eine große Reihe von sehr hervorragenden Männern unterstützt, unter denen sich besonders zwei auszeichnen, die dem jetzigen Kabinett angehören und unter den augenblicklichen schwierigen Verhältnissen ungemein verantwortliche Stellungen einnehmen. Es sind dies der Kriegsminister Lopez Dominguez und der Minister des Außern Muret y Brenbergaft.

Lopez Dominguez, der Neffe des Marschalls Serrano, hatte sich während längerer Zeit von Sagasta zurückgezogen, weil sie

sich in gewissen Verfassungsfragen nicht verständigen konnten und weil der General etwas eifersüchtig auf den Parteichef war, dessen Stellung er gern selbst eingenommen hätte. Sie haben sich endlich wieder vereinigt und haben erfolgreich zusammengewirkt, indem sie beide der dringenden Notwendigkeit nachgaben, durch Ersparnisse und zeitgemäße Reformen die kritische Finanzlage zu bessern. Die Thätigkeit des Kriegsministers, der gewissermaßen den Gegenpol zu dem Marschall Martinez Campos bildet, dem er die ehrenvolle Aufgabe zugewiesen

hat, die ewig unruhigen, des Jochs Kataliens überdrüssigen Katalanen in Botmäßigkeit zu halten, ist zwar aus kleinlichen persönlichen und materiellen, zum Teil allerdings auch aus theoretisch-militärischen Gründen seiner zahllosen Gegner und der Volksmassen auf das heftigste angegriffen worden, er hat aber das Budget des Landes wesentlich durch Vereinfachung der Heeresorganisation entlastet, und das ist sehr dankenswert. Sein der erregten öffentlichen Meinung entgegengesetztes Verhalten

in dem jehigen Melillastreit und die dabei zu Tage getretenen Schäden der Militärverwaltung haben allerdings im Augenblick die Opposition gegen ihn auf das äußerste gesteigert und seine Stellung stark erschüttert.

Muret darf wohl als bedeutendster Staatsmann des heutigen Spanien bezeichnet werden. Sein weiter Blick, seine praktische Weltanschauung, sein umfangreiches und vielseitiges Wissen, seine diplomatischen Fähigkeiten erweisen sich gerade im Augenblick als Vorzüge, wie sie in dieser Fülle und Vereinigung kein anderer der früheren Minister des Außern besessen hat oder



Don Francisco Vio Margall,  
Führer der liberalen Republikaner.



Ruiz Zorrilla.

besitzt. Moret hat von jeher unentwegt in den Reihen der Progressisten und Demokraten gestanden und lange Zeit hindurch als Führer einer großen politischen Fraktion für die Volksrechte gekämpft, ohne den Boden der Gesetzmäßigkeit zu verlassen. Er gilt mit Recht auch als einer der glänzendsten Redner und hat als solcher zahlreiche Triumphe gefeiert.

Die republikanische Gruppe setzt sich zur Zeit aus vier Parteien zusammen: aus den Föderalisten, an deren Spitze Pi y Margall steht; aus der republikanischen Vereinigung, deren Führer Salmeron, Azcarate und Labra sind; aus den Posibilisten, welche bis vor kurzem von Castelar geleitet wurden, seit dessen Rücktritt aber in zwei Fraktionen zerfällt sind, von denen die eine zur Monarchie neigt und Aborruza, die andere aber dem überzeugungstreuen Republikaner Morayta folgt; und endlich aus den Zorrillisten, den Anhängern Ruiz Zorrillas, welcher in Paris lebt.

Die ersten drei huldigen gemäßigten Anschauungen, wollen nicht gewaltsam in die Geschichte Spaniens eingreifen, sondern dieselben sich naturgemäß entwickeln lassen, weil sie der Ansicht sind, daß es nur eine Frage

kurzer Zeit ist, bis Spanien von selbst auf friedlichem, parlamentarischem Wege zur republikanischen Verfassungsform gelangen wird. Die Führer dieser Parteien sind durchweg anerkannt ehrenhafte tüchtige Juristen und Gelehrte, die sich durch Tadellosigkeit ihres Charakters auszeichnen. Besonders Pi y Margall, der als Politiker in dem Rufe eines starren, durch nichts zu erschütternden Theoretikers steht, erfreut sich als Mensch und als Gelehrter der allgemeinsten Hochschätzung und des größten Ansehens.

Nur die Zorrillisten, die zahlreichsten unter allen Republikanern, beharren auf dem Grundsatz ihres ungemein energischen Führers, daß die Republik durch gewaltsamen Umsturz der bestehenden Institutionen eingeführt werden muß, und sie sind beständig an der Arbeit, für ihre Ziele Propaganda zu machen. Jedoch auch sie haben nichts gemein mit den Anarchisten und Dynamitarden, die nicht als Partei, sondern nur als Verbrecherbanden zu bezeichnen sind, welche seit einiger Zeit ihre furchtbare destruktive Tätigkeit mit schredenerregendem Eifer betreiben.

Die Karlisten endlich bilden nicht eigentlich eine Partei im gewöhnlichen Sinne des Worts wie die liberale, die konservative und verschiedene republikanische. Der Carlismus ist in den Cortes nur durch wenige Abgeordnete vertreten, obgleich er nach allgemeiner Schätzung etwa ein Fünftel der ganzen Nation beherrscht.

Während die politischen im Vorstehenden behandelten Parteien überwiegend Erzeugnisse theoretischer politischer Spekulation sind und nur von wenigen Tausenden von Individuen gebildet werden, die ihrerseits allerdings bemüht sind, ihre Ideen in den überwiegend indifferenten Volksmassen zu verbreiten und diese für sich zu gewinnen, ist der Carlismus gerade umgekehrt eine im Volksempfinden wurzelnde und in ihm wirkende politische Strömung. Sein Name besagt zwar, daß der männliche Zweig des spanisch-bourbonischen Königshauses durch ihn seinen Zweck der Verdrängung der herrschenden Linie verfolgt; die eigentliche Bedeutung des Carlismus ist jedoch eine ganz andere. Es ist der Partikularismus der einst unabhängigen nördlichen und nordöstlichen Kleinstaaten Spaniens, welcher in ihm zum Ausdruck gelangt und den der Thronprätendent Don Carlos und seine Nachkommen nur geschickt

für ihre Zwecke ausgebeutet haben, indem sie den Galiziern, den Katalanen, den Basken, den Aragonesen und Katalanen den Genuß ihrer Unabhängigkeit und Autonomie, die Wiedererlangung ihrer alten Fueros, ihrer provinziellen Sonderrechte, zusicherten, sobald sie den Thron Spaniens bestiegen würden. Mit diesem Partikularismus verbanden sich ferner der Legitimusmus, der staatliche Absolutismus, der extreme Ultramontanismus, welche sich alle dem Gegner der herrschenden Königsfamilie angeschlossen, weil letztere eine, allerdings vergleichsweise sehr viel liberalere Richtung einschlug. Aber Gallegos, wie Basken, Aragonesen wie Katalanen, alle diese Stämme, in denen der Unabhängigkeitsinn auf das höchste entwickelt ist, würden zweifellos die ersten sein, welche sich gegen eine absolut herrschende Königsmacht erheben würden.

Die denkbar verschiedenartigsten Kräfte, Faktoren und Strömungen sind also im politischen Leben Spaniens thätig, das durch den Widerstreit derselben unausgesetzt in Unruhe erhalten wird, und es wird noch lange

Zeit der größten und sorgfältigsten Aufmerksamkeit und Umsicht des jetzigen Staatsoberhauptes bedürfen, um diese mehr oder minder offen zu Tage tretenden Interessenskämpfe nicht gefährlich für den Fortbestand der Monarchie werden zu lassen. Es wird das um so schwieriger sein, als weder Canovas noch Sagasta, wenn sie heute oder morgen sterben, Nachfolger haben, welche alle jene Eigenschaften besitzen, die erforderlich sind, um die Regierung über ein Land zu führen, das der Kampfplatz der Parteileidenschaften ist, und das sich die Anarchisten zum Versuchsfelde für ihre Unternehmungen ausgewählt zu haben scheinen.

Indessen ist anzunehmen, daß die Königin, die sorgsame Mutter des einstigen Inhabers des Thrones, in ihrer großen Umsicht auch diesen Fall vorgeesehen hat und mit Sicherheit die Kräfte zu erwählen wissen wird, von denen sie voraussehen kann, daß sie ihren großen Zielen entgegengewachsen und sich beeifern werden, sie in ihrer schweren Aufgabe würdig zu unterstützen.



## —+— Heimkehr. —+—

(Abdruck verboten.)

In tiefen Schatten liegt die Welt;  
Die grauen Nebel steigen;  
Ich schreite müß' durchs Moor und Feld  
Dahin in ernstem Schwelgen.

Die Föhrenwände weit und breit  
Stehn rings wie schwarze Mauern;  
Kalt rührt ans Herz Vergangenheit  
Mit traumhaft hangen Schauern.

Wie Augen grüßt's aus Gusch und Rohr,  
Die sich dem Grab entronnen,  
Und Stimmen lauscht des Weils Ohr,  
Die längst der Welt verklungen.

O schlimmer Gang, allein, allein,  
Mit toter Welt Gespenstern! —  
Da winkt mir tröstend fern der Schein  
Von lichterhellten Fenstern.

Das Städtlein ist's, des Mauern trau  
Mein Weib, mein Kind umhagen;  
Leis schwebt der Abendglocken Laut  
Durchs Dunkel mir entgegen.

„Wie konntest du,“ so naht ihr Chor,  
„Wie reich du bist, vergessen? —  
„O elle, elle, finster Chor,  
„Dein Glück ans Herz zu pressen!“

Reinhold Fuchs.



Zur Vesperstunde. Von H. Rabn.

## — ♦ — Der Mann von Wajungen. — ♦ —

Eine lustige Geschichte aus alter Zeit.

Von

**C. Worms.**

(Fortsetzung.)

(Abdruck verboten.)

**A**ber solch eine Mondnacht mit ihren märchenhaften Reizern ist nun einmal die Zeit der Überraschungen. Das sollte auch Hans Fischer erfahren; denn als er jetzt die ausgetretenen Fliesenstufen zum Garten hinabstieg, blieb er regungslos stehen. Unter dem alten Birnbaum stand auf einer moosbewachsenen Bank ein Korb voll duftiger Wiesentrauer und daneben halb im Schatten

verkrüppelter Himbeerstauden lag im hohen Graue eine kräftige Mädchengestalt. Schliefe, träumte sie mit offenen großen, verwundert dreinschauenden Augen, von wild gelösten blonden Flechten überschattet, deren Fülle das schwarze Samtkäppchen kaum zu bändigen vermochte? Es war, als ob die herbe Jungfräulichkeit mit unverständener Sehnsucht an die kühle Brust der Mutter Erde gelehnt war. Auf die Ellenbogen gestützt,

hatte sie das liebliche Oval ihres Gesichtes in's thaufrische Gras gesenkt; straff spannte sich der dunkle Wollenrock, das blaue Kieder um den soft zu früh entwickelten schlanken Körper. Schelmisch spielte das bläuliche Licht auf dem braunen Nacken, von dem die weiße Hemdkrause zurückgeglitten war. Jetzt warf sie sich mit einem Ausruf des Wohlbehagens auf die Seite und starrte, die Hände unter dem Haupt gefaltet, zu den Sternen hinauf. — Ein helles, unbefangenes Lächeln weckte den Pophysitus aus seiner Beobachtung. Nur ein klein wenig zog die Mondscheinbege die Füße unter dem Röschchen zusammen und schenkte ausgelassen in derselben Stellung: „Geh, Pate, bist du närrisch, daß du dir im Klostergarten den Schnupfen suchst.“

„Bist du's denn wirklich, Jaunkönig, Wettermädel? Welcher Kobold kitzelt dich, daß du im Thau die Haare baden mußt?“

„Wögen's die Elfen trocken, die sinken Wälscherinnen,“ scholl es zurück mit einem ganz eigenen dunklen Timbre der Stimme. „Hast du den Kaug gehört, Pate? Der schreit nun schon die dritte Nacht. Geh nach Hause und zieh' die Nachtmüße über den Kopf. Regine singt dir noch ein Cio-popeia dazu.“

„Welch'nabel, willst mich gar zum Narren halten? Kannst ja deine eigene Schlafstammer nicht finden. Was suchst du da im Grase, als wolltest du Mailäfer fangen im August?“

„Ich warte auf die junge Nonne, die sie hier einmauerten, weil sie den Boigt mehr als den Herrn Jesus liebte. Siehst du, da fällt ein Stern! Jetzt muß sie kommen, meint Regine.“

„Hörst du auch auf die Fexenlitanel der vermaledeiten Älten? Wo hast du denn den Tag über umhergeschwirrt?“

„Wo werde ich gewesen sein! Auf der Malenlust oben. Kletterte über das Geröll in die Polsterstube, wo die Ratten sich die brandroten Schwänze abnagen sollen, ha-ha! Redte die Eidechse im Farnkraut und guckte den Grassmäden ins Nest. Das da hab' ich auf der Au gestohlen.“ Wie eine Feder schnellte sie empor und schlug übermüthig mit flacker Hand in den Korb, daß die Kräuter ihr um Stirn und Nacken flogen. Dann raffte sie Stengel und Wurzel wieder zusammen und befeuerte mit heim-

lichem Lachen: „Wolfsmilch gegen Haut-ausschlag, Wilsentwurzeln gegen Podagra, und hier Knabentrout . . . doch nein, das ver-rate ich nicht. Puschke dir ins Handwerk, Pate, gelt? Der alte Gret im Vorwerk hast du das steife Wein stehen lassen. Ich legte ihr grüne Salbe darauf und sprach mein Sprüchlein.“

„Gieb acht, daß der hohe Rat nicht dahinter kommt. Der saßt das Herglein am Schopf.“

„Jemine, Pate, dann brennst du mit mir oder schlägst mich heraus. Uns kriegen sie nicht; damit hat's keine Not, seit der Thomafius die Scheiterhaufen verboten hat. Wen's kitzelt, der lache sich ins Häufstchen.“

„Und durchs Vorwerk schleichst du auch noch so spät,“ brummte der Pophysitus und ließ sich mit angenommener Strenge auf die Bank nieder. „Da wimmelt's von Vagabunden.“ Das junge Mädchen hob sich auf die Kniee und redte die braunen Arme herausfordernd, daß ihre faltigen Hemdärmel weit zurückfielen: „Sie sollen nur kommen! Just bei der Bleiche am Stadtgraben schlich mir einer nach und verschob das Maul so süßsauer, als hätte er einen Regentwurm verschluckt. Schierlingskraut warf ich ihm ins Gesicht und lachte ihn aus.“

Jauchzend warf sie die üppigen Flechten in den Nacken und schlug schallend in die Hände: „Rein, wie das dumm ist, was sich da als Mann auf zwei Weinen spreizt! So dumm und feige, Pate, feige! Hüh!“

„Jetzt streichst du mir aber auf und schluckst den Unsinn hinunter,“ brauste er ärgerlich auf, ließ den Stock fahren und saßte sie kräftig unter die Arme. Aber mit einer ruckartigen Bewegung schnellte sie zurück und streifte die Ärmel hastig über die Ellenbogen.

„Du nicht, Pate, du nicht,“ rief sie saß heftig heraus und bückte sich tiefer. „Rein, so darfst du mich nicht fassen, das leid' ich nicht.“

„Was darfst du nicht? Ich, der dich hundertmal auf diesen Armen gewiegt? Du fieberst, Jaunkönig.“

„Kannst recht haben, Pate. Wenn's mir bisweilen so siedend durch die Glieder fährt, dann ist es mir, als müßte ich das Nieder aufsteigen und mir Brunnenwasser über den Nacken schütten. Dann möchte ich nur einmal mich so im Winde herum-

werfen wie die Birke da im Gewittersturm und dann . . ." Hier stockte sie. Wie be-  
räuscht von dieser Stimme hatte der Mann  
da vor ihr die Hüfte auf die Kniee ge-  
stemmt und den Kopf gesenkt. Ob sein  
Kind auch so gesprochen hätte? Die schwarze  
Magda, richtig, die hatte es auch verstanden.  
— „Und dann?“ fragte er leise, als sie  
sich besinnend mit der Hand über die glühende  
Wange fuhr. Es war, als wolle sich da  
etwas in das Heiligthum ihrer Gedanken  
drängen, wogegen ihr Mädchentropf sich  
sträubte. „Dann . . ." sprach sie sinnend  
nach und sah ihm forschend in die treuen  
Augen. Mit einem Seufzer setzte sie schelmisch  
hinzu: „Ja, Pate, das mußt du wissen.  
Du bist Arzt.“

In demselben Augenblicke klickte ein  
Fenster über ihnen, wo das matte Baum-  
laub sich mit dem Dunkelgrün des Ephemus  
an der Klostermauer mischte. Ein blaßes  
Profil tauchte auf, und gart ansehende,  
leise hinsterbende Stübendn quollen in die  
milde Luft hinaus. Grimmig schnellte der  
Physikus empor und tastete nach seinem  
Wachholder. So etwas vom Totschlagen  
und Miauen schwirrte ihm schon durch die  
Jähne, als er befäustigend Gertruds Hand  
an seiner Schulter fühlte. — „Das soll er  
bleiben lassen, der — Schleier,“ grunzte  
er mit bitterbösem Zuden um die Mund-  
winkel. „Hat's schon ohnedem mit der Brust  
weg und trompetet noch den Nebeln ent-  
lang.“

„Ja, der ist auch krank,“ flüsterte Trude  
schalkhaft und lehnte das Köpfchen an den  
rissigen Baumstamm zurück. „Mußt ihm  
eine kräftige Brähe verordnen, er hustet oft  
die Nacht hindurch. Fast recht, Pate,  
heute soll er's bleiben lassen. Aber hübsch  
klingt's doch.“ Lautlos schlüpfte sie auf  
den Kiesweg, und ihr Arm schnellte geschickt  
ein Steinchen an's Fenster, daß die Kerze  
dahinter gedrosam erlosch. Vinsisch war  
das Mädchen wieder hervorgetreten, die  
Hände auf dem Rücken verschränkt. Sie  
wußte nicht recht, was sie weiter sagen  
sollte, und da sie nichts Besseres zu thun  
hatte, sah sie nach des gestrengen Herrn  
Baten gebühtem Halsstuch und neitelte  
daran. „Das da sieht schief, Pate,“ sagte  
sie besangenen und schlang einen neuen Knoten.  
„Wie ein Kamsjünderstrid. Schilt die Re-  
gine, sie sieht nicht auf dich. — So, und

nun auch schönen Dank, daß du mich nicht  
vergessen hast. Ins Vorwerk geh' ich morgen  
nicht und übermorgen erst recht nicht. Aber  
es wird kalt, und Vater wartet mit dem  
Abendsegen.“

Der Mond war schon längst unter, und  
noch immer stand der Mann von Wafungen,  
der alles, was unter sechs Fuß war, ver-  
achtete, unter dem Birnbaum mit ver-  
schränkten Armen. Was dachte er nur?  
Er subtrahierte schon zum sechsten Male  
16 von 54 und konnte sich in den Rest  
nicht finden.

#### 4. Kanarienvogel und Gimpel.



Der Herbst war gegangen und der  
Winter gekommen. Wenn der  
Thüringer Wald auch mitunter  
noch Partei für den ersteren  
nahm und zornig mit seinem Laube raschelte,  
den Sommer wieder zu wehen, er hatte sich  
gefügt, als der erste Schnee mit seinem  
bligenden Sonntagskleide den stürmischen  
Herzschlag des Waldes zur Ruhe gebracht.  
Die Natur war mit sich im Reinen. Nicht  
so die Menschen, die auch im Winter etwas  
Apartes haben wollen. Die Gleichen! Die  
Plassenrat! tönte es an den Werraufem  
und wärmte besser als Efen und Kamin.  
In den Schöß der Familie nistete sich die  
Parteiwut, beim gebratenen Apfel und  
dampfender Bieruppe wurde das Für und  
Wider erörtert. Fast alles, was einen  
Reisfrod trug, war dabei für die Plassen-  
rat. Sie wurde das Symbol der Frauen-  
emancipation im Thüringer Laude, während  
die Männerwelt für die Gleichen und für  
sich selbst den Posten maintainierte.

In der Residenz, dem Brennpunkt der  
Agitation, war natürlich alles Partei, viel-  
leicht mit Ausnahme des frommen Kaisers  
Heinrich II, der als angeblicher Gründer  
der Stadtkirche, aus Sandstein gehauen, am  
Brennen auf dem Kirchenplatze stand. Er  
hatte seine weiße Schneemütze über die  
Ohren gezogen und träumte weiter von  
seiner seligen Kunigunde, während die  
Straßenjugend an seinem Sodel Frau Land-  
jägermeister und Frau Regierungsrat spielte.  
Frühelnd verborg sich die Elisabethen-  
burg an der Nordwestseite der Stadt hinter  
den hohen Ulmen ihres englischen Gartens,  
aber Wind und Schnee drangen überall  
durch. Schnee lag auf den trenelierten



Mauern des dreißtändigen linken Flügels, von einem Würzburger Bischof noch im sechzehnten Jahrhundert erbaut, Schnee bedeckte die erhabene Steinbauarbeit des neuen Fürstenbaues, Schnee umhüllte mit erstarrten Schleiern die Schultern der Floren und Balconistinnen auf der Terrasse des Cavalierhauses im rechten Flügel. Im Rundbau der Schloßeinfahrt mit dem sächsischen Wappen stapft die Schiltwache mit roter Kaise und biden Fausthandschuhen schläfrigen Schrittes hin und her, ein Veteran des Landbataillons aus dem Unterlande, in schwarzem Rod, blauen Rabatten und weißen Hosen. Er ist wohl der einzige im Schloß, der seinen Posten nicht maintenirieren möchte. Sein Gewehr, das mit ihm alt geworden, ohne je heiß geworden zu sein, lehnt friedlich an den Stufen der Schloßwache. Niemand verargt es ihm, denn Anton Ulrich hat er zum letztenmal anno 1730 salutiert, als der seine Schurmann unter dem Herzogshut ins Schloß geführt. Seitdem winken die hellen Fensterscheiben am Neubau vergebens, umsonst strahlen die Goldbarabesten im roten Damastsaal, und die Kastellanin kämpft gegen Motten und Spinnweben einen nutzlosen Kampf. Frau Philippine Casarea hat zum letztenmal in diese Spiegelwände hineingeknickt, Anton Ulrich ist nicht mehr aus Erkerfenster getreten.

Um so lebhafter geht es in den beiden Flügeln her, hier kampieren die Gleichen und Pfaffenrats. Sie könnten sich in die Fenster setzen, wenn die Damastvorhänge nicht immer geschlossen wären, wohl weniger der Kälte wegen. Aber dahinter kocht und brodelt es wie im Besuch und der Solfatara, auch zwei Nachbarn, bei denen es die Natur so selbstam eingerichtet hat, daß der eine zu rauchen und zu tollern beginnt, sobald der andere damit fertig ist. Ein Glück, daß der Schnee auf dem Schieferdache den Anstand wenigstens nach außenhin wahrt. Denn im Innern, in den Korridoren, Treppengängen, Boudoirs und Frauenherzen gärt es fürchterlich. Gibt die Pfaffenrat eine bescheidene Gasterei mit zwei Gängen am Montag, so strahlen die Lustres der Gleichen am Dienstag für zwanzig Gäste, und das Rennen und Rufen der Läufer und Heibuten, das Peitschenknallen vor der Terrasse will kein Ende nehmen. Kauft sich die Gleichen für den Nachtsich eine

Ananas, so schmückt die Tafel der Pfaffenrat ein Aufsatz von Weintrauben und Bananen. Erscheint die Pfaffenrat wie zufällig einmal am Fenster mit einer Rose in den Locken, so grüßt die Kammerfrau den Gleichen natürlich auch nur zufällig hinüber mit einem *cacadoa en colere* auf dem hochgetürmten Haupte.

Wie eine Sternschnuppe mit prächtigem Schweif von Hoffnungen und Entwürfen war nun in diese animierte Gesellschaft ein Unbeteiligter hereingefallen, der Frau Christiane erschienen war wie der Jagar das Wasser in der Wüste. Das war ihr Neffe, ein Herr von Janthier, der sich aber am liebsten französisch ausdrücken hörte mit dem Accent auf der letzten Silbe. Denn er behauptete von einem Eugenotten abzustammen. Wie der nach dem bescheidenen Schleusingen, seinem Geburtsort, gekommen, konnte der junge Herr freilich aus dem Staatsalmanach nicht beweisen. Er wußte nur, daß sein Altvater einst mit Coligny auf dem Scheibenstand zusammengetroffen und dieser ihm nach jedem Schuß versichert habe: Mein Herr, Sie sind unvergleichlich. Und unvergleichlich war auch der Enkel, wenn er mit blitzenden Schnallenschuhen, das Hüften unter dem linken Arm in einen Salon trat. Vom Alamodewesen hatte er nur so viel an sich, als fürs Parquet der Diplomatie nötig war. Das Interessanteste an ihm war jedenfalls, daß er noch zu haben war, für Fürsten- und Frauengunst. Das R etwas mehr als gewöhnliche Sterbliche schnarrend, mit der Zunge etwas anstoßend, wußte er jedem etwas zu sagen, wobei man freilich nie wußte, wo die Naivetät des Knaben aufhörte und die Bosheit des Mannes anfing. Er schillerte wie Perlmutter. Seit er am Reichskammergericht in Weßlar arbeitete, hatte er nebenbei auch den Ehrgeiz, in der monde mitzuspielen und gedachte augenblicklich einige angenehme Wintermonate bei der *chère tante* zu verbringen. Angenehm sollten sie werden, sehr angenehm.

So war er denn auch wieder à quatre épingles an einem bewölkten Novembertage präzise elf Uhr aus seiner Portekaise herausgesprungen, hatte das feindliche Lager gegenüber visitiert und außer einer eben erblichten Bille am dritten Fenster nichts Verdächtiges gefunden. Den Schnee von

den Überschuhen klopfend, hatte er schon dem Lakaien vor dem Pfeilerpiegel der Entree versichert, daß die Temperatur im Treppentraum wundervoll moderiert sei. Die teppichbelegten Stufen hinaufstürmend, hatte er reizenden Sachen oernommen und sofort zwei Pfefferkuchen aus seinem goldgestickten Paraderock gezogen, beide mit einem Cupido aus Zuckerguß, der die Tauben seiner Frau Mama zu lenken, respektive zu würgen schien. Es war hohe Zeit, daß er sich parat hielt, denn dicht oor ihm auf dem letzten Treppenabstuf standen vor einer Bollière Sidonia Sophia und Sophia Henriette, seine charmanten Cousinen, allerliebste Badfischchen von vierzehn und sechzehn Jahren, zwischen denen er noch nicht entschieden hatte. Naiv vom Schrittel bis zur Sohle, unschuldsvoll vom ersten bis zum letzten Gedanken, durch Tanzmeister und Gouvernante dressiert, gleichen sie zwei anspruchlosen Frühstückbrätchen mit Kalbfleisch und Hühnerfleisch belegt. Hätten sie nicht den Raum für zwei eingenommen, man hätte sie ganz gut für eine Einheit nehmen können. Sie hatten einen wundervollen Morgen hinter sich. Nach einer langweiligen italienischen Lektion hatten sie mit Tränen in den Augen ihre Stammbücher ausgetauscht und — o wundervolle Harmonie! — ganz dieselben Verse darin gefunden, die eben heimlich aus ganz demselben Damenkalender abgeschrieben waren. Wortlos waren sie sich um den Hals gefallen und erfrischten sich nun damit, zwei grüne Inseparables und einen alten Papagei bis aufs Blut zu nicken.

Raum aber bemerkten sie einen Mann, so legte sich alles an ihnen in modeste Falten. Vierte Position, Geberde der Überraschung! Die Augen eine halbe Minute gesenkt, womöglich erröthend, die zarten Angebinde zurückgewiesen mit bescheiden gestaketen Händen. Erst als an verwandtschaftliche Gefühle appelliert wird, greifen sie mit den Fingerspitzen zu, lächeln sich mit den Spitzentüchlein und sammeln etwas von ewiger Dankbarkeit. Leider hat der Cousin etwas wenig Zeit, diese Exercitien zu bewundern, denn in seiner Tasche raschelt es geheimnißvoll von Entwürfen, und die gestrenge Tante wartet. Kaum ist er hinter der kirchroten Samtportiere verschwunden, so nickt Sidonia Sophia ein klein wenig

nach rechts, Sophia Henriette nach links; die rosigten Fingerchen heben sich verständnisvoll, Cupido mit den Tauben verschwindet, und mit vollen Baden lachend huschen sie die Treppe hinunter, denn der französische Kuss ist noch lange nicht beendet.

In weicherer Stimmung betrat der angemeldete Besuch den pompösen Empfangsalon. Sie erwartete ihn dringend, hatte Frau Christiane geschrieben, das hieß für ihn so viel als: es geht auf die hohe See, du bist mein Anker. Indes hatte er Zeit, seine einstudierten eventuellen Kreuz- und Quergänge zu repetieren und die Albenbilder der Gleichens und Schicks mit den gestreiften Halsträumen und erschredten Augen zu studieren. Denn das Zimmer schien leer zu sein. Die gepreßten Lederstapeten, worauf immer ein Chinese mit einem Rosenbouquet abwechselte, erschienen ihm heute ganz besonders feierlich, ebenso die zahllosen Weißener Schäferinnen und durchbrochenen Vasen auf der Mahagonietagere, und ganz besonders imponierend die vielen Journale und Litteraturbände auf dem Moirétschischen vor ihm.

Eben hatte er noch Zeit Gottschees „Vernünftige Tablierinnen“ und Hasemanns „Gespräche aus dem Reiche der Toten“ zu erkennen, als unerwartet hinter dem breiten Kaminschirm ein ärgerliches Husteln sich hören ließ und ein bider Wops, der sich dort auf dem persischen Teppich gewälzt hatte, mit unverschämtem Klaffen dem Gast an die anspruchlosen Waden fuhr. Eine zärtliche Flüststimme vom brennenden Kamin her betrieb das etwas nervöse Tier, mit einem geschickten Fas brachte Herr von Panthier seine gefährdeten Strümpfe in Sicherheit und stand mit einem zweiten Fas und grazioßer Verbeugung vor dem Hausherrn, der ihm lächelnd die wohlgepflegte, von Brillanten schimmernde Hand bot.

„Ah, Lothar! Immer leise und unerwartet wie das Glüd.“

„Excellenz beschämen mich. Darf ich die Bemerkung wagen, daß Excellenz sich heute eines distinguierten Aussehens erfreuen?“

„Ja, ja,“ nälte der Landjägermeister mit dem leichten Kopfnicken eines Schwerhörigen, der auf keinen Fall schwerhörig sein will, „Novembervetter erfreut selten. Überall schon der plebejische Schnee, taftlos

wie das Proletariat auf der Straße. In der Stadt alles ruhig, Lothar?"

"Soweit es die Besorgnis um Ew. Excellenz gestattete, ja."

"Also doch noch Alteration? Die guten Meininger! Der abscheuliche Affront, ja, ja! Schnee, Lothar, überall plebejischer Schnee." Und wieder sank er in Resignation zurück, und sein quittengelbes, gutmütiges Gesicht in die enorme turmhohe Fassade, die mit ihrer Todenschleppe seinen grünsamten Schlafrock umwogte. Die kleine Excellenz, aus deren Runzeln und Grübchen auf Stirn und Wangen man ein etwas flottes Kammerjunkerleben herauslesen konnte, zog fröstelnd die kostbare Fußbede über die Kniee, schob enttäuscht die Karten zurück, die heute durchaus kein Glück anfangen wollten, und begann zu tzenseln. Er hatte für sein Zeitalter genug gethan, hatte vierzig Jahre dem fürstlichen Hause alle erfindliche Devotion bezeugt, sogar einmal die Schurmann in den Wagen gehoben und war Kammerphilosoph genug, um in der Affaire von Madame nur die Rückzugslinie mit seinem Namen und seinen Ordenssternen zu decken. Er trennste, d. h. er zupfte nach der damals noblen Mode silberne und goldene Fäden aus breiten Vorten. Das ließ den hübschen Händen einen sehr großen und dem Geiste einen winzig kleinen Spielraum. Um nicht thatenlos zu erscheinen, zog Lothar aus seiner Bestenliste eine zweite moderne Passion, einen allerliebsten Brummkreisel en miniature, den er aus der Federkapsel auf den Tisch schleuderte. Er brauchte ihn als sein kleines Orakel; wenn das surrende Spielzeug die Blumenguirlande dort im Mosait nicht überschritt, so war der Tag kein verlorener für ihn. Leider störte ihn wieder der Wops, der eine Brummflüge zu wittern schien und knurrend an des jungen Mannes Fautenil emporprang.

"Schl," machte die Excellenz und ließ die schmalen, stark geröteten Augen mit einem letzten Rest von Jactancie auf dem Störenfried ruhen. "Colombine ist heute von einer Lebhaftigkeit. . . . Meinens Sie nicht, Lothar?" Der artige Nefse unterdrückte hinter dem Hüften ein leichtes Gähnen und startete erwartungsvoll bald auf sein Orakel, bald auf die noch immer feste Thür zum Boudoir. "Excellenz hören heute besonders scharf," antwortete er mit nach-

lässiger Liebeshöflichkeit, um nur etwas zu sagen.

"Bitte, bitte. . . ."

"Excellenz hören heute sehr gut."

"Abscheuliche Aukstif hier zwischen den Draperien und Möbelen! Sie sagten?"

"Daß Excellenz. . . ." — "Bitte, seien Sie so gut." Verbindlich reichte er dem verblüfften Lothar ein elegantes Esfenbeintafelchen herüber. — "So, so?" brummte er gekehnt, als er die etwas unzeitige Schmeichelei gelesen hatte. Mißtraulich schielte er hinüber und lehnte sich mit einem Seufzer der Enttäuschung zurück. Er trennste, Lothar schnurte weiter. Die beiden verhielten sich zu einander wie die Katheten eines rechtwinkligen Dreiecks. Allein wußten sie mit sich nicht viel anzufangen, aber im rechten Winkel trafen sie sich. So wollte es die böhsche Sitte.

Jetzt aber öffnete sich die spiegelblanke Thür, der geträumte Rücken eines Lakaien tauchte auf; das mußte die Hypotenuse sein, die das Dreieck schloß. Landjägermeister, Nefse und Wops sprangen wie elektrifiziert auf. In der Thüre stand Frau Christiane, noch unfrisirt, in einem wallenden mattblauen Peignoir, in dessen Schleppe Colombine sofort den dicken Kopf mit Wohlbehagen versenkte.

"Noch nicht im Bade, Excellenz?" fragte sie mit angenehmer, wenn auch etwas harter Stimme und neigte vertraulich das majestätische Haupt gegen Lothar. "Ei, ei, Sie vergessen Ihr Alter so lange, bis das Kobagra Sie daran erinnern wird. Daß Sie übrigens so früh schon munter sind, bürgt mir für eine passabel verbrachte Nacht?"

"Wahrhaftig," scherzte der galante Hausherr und säufte ihre Fingerspitzen an die dürrten Lippen. "Ich glaube von unserem Hochzeitmorgen geträumt zu haben. Aber scheitern Sie immerhin die Jugend da, die mich durch angenehme Plauderei aus meiner Hausordnung gebracht hat. Und Ordnung muß einmal sein, nicht wahr, Christiane?"

"Man gewöhnt uns leider in diesen Tagen auch ans Gegenteil," erwiderte sie leiser mit einem zerstreuten Blick nach den Fenstern hin. "Aber das Wasser ist schon lauwarm, Excellenz, und wir werden Gäste haben."

"Die einen gewaschenen Landjägermeister finden sollen, haha! Ganz recht, lauwarmes

Wasser pflegt kalt zu werden. Nicht wahr, Christiane? Also sans adieu, Lothar, auf Wiedersehen beim Karpfen à la romaine!"

Frau Christiane schien ihre Aufregung nur mühsam unterdrückt zu haben, denn jetzt trat sie hastig mit verschränkten Armen ans Fenster, und aus den staßlgrauen klugen Augen schloß ein lauernder Blick hinüber zum alten Fürstenbau. Sie war noch immer, trotz ihrer vierundvierzig Jahre, eine imposante Erscheinung mit einer Fülle der Arme und Büste, wie sie etwa eine tragische Heldin der Bühne aufweisen muß, um mit Würde eine Schleppe nachschleifen zu können. Die hohe, kühle Stirn, unter einem Gewirr von Locken, die griechische Nase waren auf allen Ahnenbildern der Schids vertreten. Was sie aber den Schids voraus hatte, das waren die kühn geschwungenen Augenbrauen und die ausdrucksvollen Lippen mit den etwas herabgezogenen Mundwinkeln, die von einem bestimmten point d'honneur sehr charakteristisch zu erzählen wußten. — Kurz auf-lachend hatte sie die goldberbrämte Luaste ergriffen und den Vorhang zufallen lassen.

"Wissen, Lothar, für die da!" spottete sie und ließ sich mit verächtlichem Achsel-zucken auf die Chaiselongue nieder. "Welcher Wohnhase mag die geknickt haben! Übrigens habe ich Ihnen noch nicht gedankt. Das nenne ich präcise auf dem Posten sein. Sie scheinen mir ein Mann zu sein, Lothar. Gönnt Ihnen diese Schmeichelei? Sie haben also nachgeforscht, sind fleißig gewesen?"

"Wem sagen Sie das, Madame? Einem Jantier! Wer sich auf diesen sentier ver-läßt, kann schlafend an Abgründen wandeln."

"Sehr gut, aber sparen Sie den Witz für mein Diner. Ich ziehe fürs erste vor, die Augen offen zu halten. Sie haben Antwort aus Frankfurt?"

Der junge Diplomat dachte an seine Entwürfe, rausperte sich, stützte das rechte Knie leicht auf den nächsten Stuhl und drückte seinen Kreisel los. — "Sie haben Antwort aus Frankfurt?" forschte er vor-sichtig, scheinbar ganz Auge und Ohr für sein Orakel. Verwundert hob Frau Christiane den Kopf um zwei Zoll aus den Kissen und drohte lächelnd mit dem Finger.

"Sie sind ein Schelm, Lothar, oder ein großer Diplomat. Bei solchen Herren der Intrigue muß man immer fragen, was sie sich dabei denken, wenn sie sich auch nur

auf einen anderen Stuhl setzen. Aber, Herr Ritter mit dem geschlossenen Bistier, die Mäste für unsere Feinde! Zur Strafe dafür soll mein Vertrauen Sie beschämen. Hier!" Mit einer nachlässigen Handbewegung nach dem Tisch hin hielt sie ihm einen entiegelten Brief unter die Augen, den sie nedend wieder zurückzog, als er hastig danach greifen wollte.

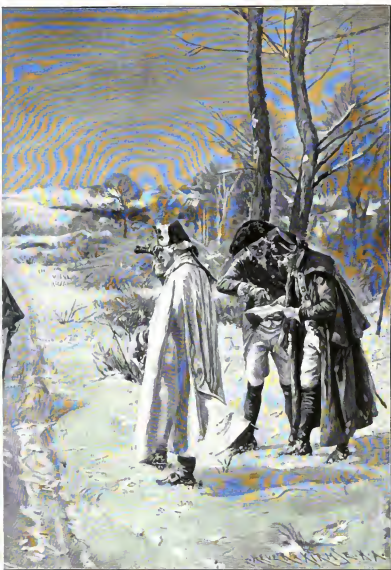
"Vorsicht, mon cher, sonst fallen Sie bei Ihrem ersten diplomatischen Debut durch. Lernen Sie von einer alten Freundin, die das Hofparquet kennt; ein Diplomat muß nie mit beiden Händen zugreifen. Das nebenbei; nun zur Sache." Langsam hatte sie das zweimal gebrochene Papier entfaltet und schloß sich damit die gepuderten Wangen. "Hier haben Sie einen ganzen Herzog des achtzehnten Jahrhunderts mit Sporengeklirr und Reitkentrall."

"Also weßt er die terrible Schande aus?" In großer Spannung hatte sich Lothar neben der Tante in einen Schaukel-stuhl geworfen und prallte verdußt zurück, als sie ihm mit dem hochfürstlichen Ent-scheid leicht auf die Schulter schlug und lächelnd weiter dicerete. "Das hätten Sie nicht sagen sollen, mein Bester. Ich sehe Ihnen in die Karten und erkenne, wie schwer es Ihnen wird, für mich eine Lanze zu brechen. Keine Excusen! Ich werde Sie trotzdem brauchen. Attention! — Die land-läufigen Einleitungen ersparen Sie mir. Sie sind auch in herzoglichen Briefen meist die ge-fälschte Münze, die die späteren Grobheiten vergolden soll. Richtig, da hören Sie, nun wird's interessant: „Was Ew. Liebden honneur betrifft, welche Sie mir mit tiefstem Respekt zu Füßen legen, so muß ich bekennen, daß ich vor Anciennitäten und Rangjankerleien eine gleiche Aversion habe wie vor türkischem Pfeffer. Hoffähertigen und geschwällschichten Wesen muß bedeutet werden, daß sie sich meiner Affkamation nicht zu versehen haben, machen wir keine Raifonneurs zu Untertanen haben wollen." Mit hochroten Wangen schnellte der junge Mann in die Höhe, daß der Stuhl sich bäumte.

Frau Christiane sah angenehm berührt vom Blatte auf. "Setzen Sie sich und zer-brechen Sie nicht meinen Stuhl. Artig, Lothar, jetzt wird Serenissimus höflicher. Hören Sie: „Angesehen Sie sich jederzeit einer honeten Aufführung beflissen und meiner hochfürstlichen verbliebenen Frau Mutter



Freiherr General eine Forderung vorlesen.



remb. Nach dem Gemälde von Rob. Warthmüller.

fünf Jahre treu gedient, hoffe ich, Ew. Liebden werden ein Einsehen haben. Habe bei derartigen Needsdames immer einen hochmännlichen Esprit ästimiert. Verbleibe demnach bis auf weitere Resolution dero gnädiger Landesvater u. s. w."

Die feinen Lippen der Leserin preßten sich aufeinander, und wie ermüdet stützte sie mit dem halbentblößten Arm den Kopf in das schwellende Kissen, das Auge fragend auf ihren Zuhörer gerichtet. Den mußte sie aber erst suchen, wie ein Pfeil schoß er durch den Saal und stolperte fast über den Salondegen an seiner Seite.

"O über die ganz besondere fürstliche Gnade!" klappte er und vergaß darüber fast sein schnarrendes R. "O der extraordinären landesväterlichen Günst!" — "Wie finden Sie den Stil?" — "Vulgar à la Schurmann. So etwas färbt ab."

"Das hätten Sie wieder nicht sagen sollen, mein lieber Diplomat. Fürst bleibt Fürst, er hat keine treuere Unterthanin als mich. Verstehen Sie wohl, er ist ein Mann von Gottes Gnaden, den die Gesellschaft gekränkt hat und der nun das Privilegium beansprucht, die Gesellschaft zu kränken. Die Herren der Schöpfung erlauben sich das. Wollen Sie noch Motive? Hier noch eine possierliche Nachschrift. — Urteilen Ew. Liebden selbst, ob ich redressieren darf. Schreiben Sie mir doch einmal aus Meinungen ein ordentlich Männergejänk. Dies Frauengewäsch macht mir einen bitteren Geschmack im Munde. Glaube wirklich, daß unter meinen Vandeskindern kein Mann auszutreiben ist. Unsere Zeit ist lendenlahm. Falls Ew. Liebden eine wahrhaftige Mannsperson binnen Jahresfrist mir zu admittieren im Stande sind, so verspreche auf E. L. point d'honneur nochmals zurückzugreifen."

Der Brief flatterte auf den Tisch, und über ihn schüttelte Herr von Panthier jetzt in wortloser Entrüstung die Akten und Resolutionen aus seiner Tasche, daß für den Kreisel kaum ein Tanzboden übrig blieb.

"Den Herzog also geben wir auf," entschied er resolut. "Nun zu kaiserlicher Majestät! Nach Frankfurt gehen wir nicht."

"Nicht? Schade, ich hätte Sie so gern par estafette angemeldet."

"Wich? Die gnädige Tante verstehen zu scherzen."

"Wie dieser Herzog in seiner Nachschrift.

Er ist ein Spaßvogel, nicht wahr? Freilich, ein Mann von 24 Jahren. . . Werden Sie älter, Lothar. Damit ist's also nichts. Nun zu Ihnen."

"Hier ein Promemoria über den Vorfall," lenkte der Kesse verlegen lächelnd ein und verschluckte die bittere Pille. "Eventualiter kaiserlicher Majestät zu unterbreiten. Hier das Mandat des Reichskammergerichtes, eventualiter Seiner Durchlaucht insinuiert."

"Und dort die Klage, hier das Conclusum, Rehabilitation durch Truppenaufgebot? Gut, sehr gut."

"Eventualiter, sehr eventualiter!" Eine leise Angst beschlich ihn doch, als Frau Christiane jetzt halbaufgerichtet, wie verwandelt mit nervöser Hast die Papiere durcheinanderwarf, als schüttelte sie schon Bajonette und Kanonen heraus. Das ging ja im Galopp vorwärts mit der Phantasie dieser geborenen v. Schild. Ratlos griff er wieder nach seinem Orakel, aber ungeduldig schlug sie mit dem Taschentuch danach. "Lassen Sie dies Gesumm! Sie hören doch, der Herzog gibt mich auf, aber ich Sie — noch lange nicht. Die Minen sind also gelegt, für den zündenden Funken habe ich gesorgt." Hoch ausgerichtet stand sie da und durchmaß das Zimmer mit triumphierendem Schritt, die geballte Rechte fest auf die heftig atmende Brust gepreßt. Dicht vor Lothar hielt sie an und sagte langsam mit finster zusammengezogenen Brauen: "Und nun hören Sie. Es könnte sein, daß wir heute zum letztenmal unsere Details inspiiziert haben. Man will uns beobachten. Wenn Sie die Draperie dort aufheben würden, so wette ich, daß da dräben im zweiten Stod Herr von Vullar auf derauer steht."

"Der Oberstallmeister?"

"Derselbe. Bleiben Sie, es ist nicht nötig. Ich weiß, daß er spioniert und zwar mit derselben teuflischen Bessissenheit, womit er mir damals beim Diner den Befehl Serenissimi unterbreitete."

"Aus Sucht am Slandal?"

"Aus Nachsicht, wenn Sie wollen. Seit Excellenz ihm bewiesen hat, daß vierzig Jahre Dienstzeit den Vorrang vor seinen zwei Jahren haben, leidet er am Stodschnupfen, und seine pomeranzfarbene Eheliebste an Migräne. Wir haben also sehr diplomatisch zu sein, ein Lösungswort soll

genügen. Da hörten Sie; wenn ich eines Tages, gleichviel wo, Ihnen schreibe, zuflüstere oder zurufe: Lothar, das schickt sich nicht, dann diese Papiere hier nach Weglar! Hals über Kopf, *vogue la galérie!*“

„Und der zündende Funke?“ stotterte der Diplomat, der aus allen Fugen zu gehen drohte. Frau Christiane horchte nach der Thür hin, dann klatschte sie hell auflachend in die Hände: „Allersiebt! Sie sind neugierig wie ein Diplomat und ahnungsvoll wie dieser. Der Funke ist da.“

Mit Ostentation wurde die Portiere zurückgeschlagen, schauaufend und leuchtend trippelte unangemeldet ein Herrchen herein, dessen Beweglichkeit nur noch durch seine faunenswerte Beredsamkeit übertroffen wurde. Ganz Wohlwollen, Lächeln und Gele! Nach allen möglichen Essenzen duftend, kippend und wippend wie eine Wachsfigur aus dem Ager, verbeugte er sich rechts und links, gleichviel, ob da jemand war oder nicht. Es konnte einen nur Wunder nehmen, daß diese Wachsfigur nicht unter all den anderen Püppchen dort auf der Etagerie stand. Wap hätte sie schon gehabt mit diesen dünnen, in grasgrünem Atlas schillernden Beinen, den jäh abschüssigen Schultern, die Aloungeperücke zart gepudert, die Wangen geschminkt und das Gehirn dahinter — sehr leicht.

„Très humble serviteur, très humble,“ ächzte er, küßte der Hausfrau die Rechte, schüttelte Bantchiers beide Hände, küßte der Hausfrau die Linke und sank in den Schaukelstuhl, um entsetzt wieder aufzufahren, da er auf solche Nachgiebigkeit nicht vorbereitet war. „Haben Sie gehört, beste Freundin, haben Sie? Standasß, aber pikant! zum Totlachen pikant!“ Dabei schwenkte er ein Zeitungsblatt wie ein Fähnlein über dem Haupte. „Sie sehen heute wieder entzückend aus, ma chère. Sihen? Unmöglich! Nur en passant. Wenn ich nur Worte finden könnte! Bei drei Regierungsräten Visiten gemacht, zwei Comtessen kassiert, viermal geküßt, der Venus aus der Terrasse Rußhändchen zugeworfen! Herr, mein Herr, umarmen Sie mich; Sie sind ein edler, junger Mensch. Die Arabeske da auf der Schulter steht Ihnen vortrefflich. — Aber vorlesen muß ich's Ihnen doch, mon dieu, wenn ich nur den Ton finde.“ Da sah er wieder, nach Lust schnappend, mit zitternden Wangen und drehte das Blatt immer auf

den Kopf herum. „Madame, großartiger Sieg! Nemesis ist gerecht. Die Pflastertratt en décadence, en disgrâce. Das kommt von den unerhörten Präntensionen. Hat nicht der Brigadier Ritterich die verwitwete Gräfin Wied geheiratet, der Hofrat Bogelsang zu Bernigerode des Fürsten von Balded cheleibliche Schwester? Aber der Frau Ritterich und Frau Hofrat ist keine Dame nachgegangen, sie gehen nach der anciennité ihrer Männer. Die gewesene Markgräfin von Bayreuth. . .“

„. . . Heißt jetzt Gräfin Hodig,“ unterbrach Frau Christiane lachend. „Und geht nun als Frau Kammerherrin durch die Straßen von Wien. Bester Geheimrat, das weiß ich nun schon auswendig. Indes Sie Atem schöpfen, bin ich so frei, Ihnen meinen Neffen vorzustellen. Lothar, der Geheimrat von Blau, Kabinettsminister, Präses des Staatsministeriums u. s. w.“

„Nicht nötig, Madame, nicht nötig! Sah den Herrn gestern in der Pisanterie. Au nom de dieu, schon 10 Uhr vorüber! Mein Garderobier wartet. Also nur im Fluge die neueste Post. Superbe Diktion!“

„Was haben Sie denn da, Herr Geheimrat? Die Anleitungen zu des Tages natürlichen Begebenheiten?“

„Natürliche Begebenheiten! Sehr gut gesagt, Herr von Bantchier! Mitunter auch etwas unnatürliche. Par exemple hier, unter den moralischen Betrachtungen ein Kabinettstück: Kanarienvogel und Gimpel. Hören Sie.“ Von unterdrückten Lachenschallen unterbrochen, Thränen in den Augen, las er in einem Tempo, daß die Worte lawinenartig sich überstürzten: „Es war einmal in einer Volière ein Kanarienvogel, ein Femininum. — Ich bitte Sie, wer sagt heutzutage noch: es war einmal! — Also weiter. Ein Femininum, und draußen vor dem Fenster saß ein Gimpel und sang. — Gimpel! merken Sie? — Die Demoiselle wußte nichts vom Leben, als daß sie ein Kanarienvogel war, zwei Flügel hatte und zwitscherte. Als die Volière einmal offen stand, flog sie hinaus auf einen Pappelbaum. — Pappelbaum! Grandioßer Wip! — Da saß der Gimpel, und das Fräulein dachte: er hat zwei Flügel und zwitschert, also ist er ein Kanarienvogel. Mit der Sehnsucht nach den Kanarischen Inseln in der Brust — Brust anstatt Bufen, sehr gut! — flog es ihm



nach und sang sein erstes Liebeslied. Der Gimpel wurde mißtrauisch und flog weiter, der Kanarienvogel ihm nach in den harzigen Tannenwald, wo er kleben blieb. Hier ist's nobel, sagte er, hier müssen die Kanarischen Inseln sein, und setzte sich zum Gimpel auf den Ast. — Im Frühling aber saß eine junge Madame still im Nest und brütete: Kanarienvogel oder Gimpel? — Haha, die Moral liegt auf der Hand. Armer Gimpel! Und heute muß ich zum Dinner zu ihm, natürlich in schwarzer Robe, rabenschwarz. Das sieht nach Weileid aus."

"Sehr gut, mein lieber Pfau. Sie können sich nicht zarter ausdrücken. Immer distinguirt wie Ihr famoses Libell."

"Reins? Um Gotteswillen, Sie reden mich um den Hals. Bitte, die Sache bleibt ganz entre nous. Ich bin überhaupt nicht hier gewesen. Herr von Panthier, ich kenne Sie noch garnicht. Aber die Zeit hat Flügel, und die Frau Oberstallmeister muß es noch hören. Sie wird gerührt sein wie — Butter, die — Butlar. Passabler Witz, was?" Und dreimal um sich selbst wirbelnd, schwenkte er zur Thür hinaus, nachdem er noch dreimal seinen Hut mit einem Kissen, einer Fußbank und einer Zeitung verwechselt und dreimal um Entschuldigung gebeten hatte.

Die Pendule auf dem Kaminsims holte zum Schläge aus, und bei jedem derselben tippte Lothar, der hinter den Schirm geküchelt war, mit dem Zeigefinger an seine Stirn. Ihn schwindelte, er mußte wie ein Hecht auf dem Trocknen nach Luft schnappen, als hätte Herr Pfau allen Oзон im Himmel aufgesogen. Himmel, was hatte er hören müssen! Das war ja der erklärte Skandal, der seine schönen diplomatischen Battereien über den Haufen warf. Und Frau Christiane? War's möglich! Da saß sie auf dem Polster vor ihrem Spinett und schlug eine lustige Tanzweise an, die in kriegerischen Marsch überzugehen drohte. Mit einem jähen Akkord brach sie ab und neigte den üppigen Hals zurück. "Noch immer in der Reserve, Lothar?" scherzte sie übermüthig. "Sie werden sich die Rockschöße ansengen. Nun, was sagen Sie zu meinem zündenden Funken?"

"Und der Mann ist Präses des Staatsministeriums?"

"Das nebenbei. Vor allem ist er Präses des Reintinger Klatsches. In Ermangelung eines besseren Kolporteurs sandte ich ihm

gestern das Blatt anonym, in Patischouli getränkt."

"Sie, Sie selbst?"

"Hochsteigenhändig. Unschuldige Korrespondenzen, echtes Wiener Fabritat. Was wollen Sie? man muß die jungen Talente protegieren. Unsere verehrte Nachbarin braucht nur zu widerlegen und mag dann ihre Villen weiter begießen. Ja, mein Vester, Sie gehen auf den Fußspitzen weiter, ich mit Siebenmeilenstiefeln. Sie bieten mir Mandelmilch, ich will Champagner, viel Champagner. Voilà la difference. Die Pfropfen werden knallen, nicht wahr?"

"Und wenn Serenissimus es ungebührlich, unweiblich gar nennen sollte?"

"So soll er mir's danken, daß ich in seinem Herzogtum Männer aufzußüßern gedanke, die die Ehre einer Frau zu verteidigen wissen. Meinetswegen erst die Feder und dann das Schwert."

"Oberstallmeister und Poststabskommandant von Wulzar," meldete der Lakai.

Mit einer unwillkürlichen Erregung warf Frau Christiane die Schleppe herum und fuhr sich mit der Hand über die Stirne, als mühte sie sich auf den Namen besinnen. — "Hören Sie da," flüsterte sie hastig dicht neben dem sattsungslosen Kissen. "Ein Parlamentär aus feindlichem Lager. Aber das ist nichts für Ihre Nerven. Gehen Sie, mein superfluger Freund, und denken Sie besser von einer alten Tante, die im achtzehnten Jahrhundert sich mit einem unschuldigen Gispulver behilft, wo sie im Mittelalter vielleicht um Ihren Degen gebeten hätte. Sidonie und Henriette mögen Ihnen eine stille Limonade mischen, die exquisit wunderbar."

"Aber der Stallmeister?"

"Der darf uns nicht beisammen sehen, sonst bringt er Sie noch ins Gerede. Mit dem werde ich schon allein fertig. Wenn er mit Granaten droht, so denke ich an Billardkugeln."

"Und Sie empfangen ihn unfestiert?"

"Gewiß, ganz intim. Sie können sich darauf verlassen, daß er ungeschminkt kommen wird. Und nun gehen Sie und plaudern Sie mit meinen Kleinen vom Lauf der Welt, Sie dürfen sogar von Liebe sprechen. Sollten Sie eine Eroberung zu verzeichnen haben, mein Kalender steht zu Ihrer Disposition."

Sie hatte doch geglaubt ruhiger zu sein, als sie es jezt da unter dem Schnürleib fühlte. Sollte sie ihren treuen Edward zurückerufen? Jezt, nachdem sie ihn so liebenswürdig aus aller Contenance gebracht? Den konnte sie sich für spätere Zeiten aufsparen. Wozu auch? Stand nicht in der Ecke da dem Eingang gegenüber ihr natürlicher Verbündeter, der venetianische Spiegel? Selbst kluge Frauen fühlen sich vor dem Spiegel sicherer, der ihnen genau sagt, worüber sie zu verfügen haben. Also auf den Posten! Mit geschicktem Finger baupfte sie die eigensinnigen Löcher an Stirne und Schläfen kriegerisch auf und schien in das Ordnen und Zupfen ihrer blaueisenen Schleifen so vertieft zu sein, daß sie unmöglich sofort für den Eintretenden Zeit haben konnte.

Der kam ungeschminkt, das sagte ihr ein Blick in das Glas vor ihr. Eine stramme Gestalt von solcher Ungelenkigkeit, als hätte der Mann sein ganzes Soldatenleben im spanischen Bod oder auf dem scharfkantigen hölzernen Esel verbracht. Dabei trug er den Kopf immer im rechten Winkel zu den Schultern, als könnte nie durch ein freundliches Neigen ein spitzer Winkel daraus werden. Kurz ein Mann, mehr Eisen- als Weilschensfresser, dessen franich-artige Beine in glänzenden Reiterstiefeln ächzten, eine Reminiscenz aus dem spanischen Erbfolgekriege, den Seine Hochwohlgeboren als den trojanischen Krieg seiner Jugend zu betonen pflegte. Das Gesicht mit gesträubtem Katerbart, mit einem Gemisch von salopper Weltverachtung und professionierter Tüde, wies als besonderes Merkmal eine erschreckende Nähe von Kinn- und Kassenpfe auf, die sich in der Luftlinie zu berühren drohten, während sich dazwischen ein zahloser, eingefallener Mund amphibiartig bewegte. Rechnete man dazu den stereotypen fauchenden Ton durch die Nase, wenn er zum Sprechen die Lippen verschoß, und spinnenähnliche Bewegungen der finkhernen Finger, so hatte man einen Mann vor sich, dem der Steckbrief so zu sagen auf den Leib geschrieben war.

Da man ihn nicht zu bemerken geruhte, so räusperte er sich und ließ seine elegante Reitgeräte ungeduldig einige Kreisbewegungen beschreiben. Mit etwas folletter Überraschung machte Frau Christiane eine Wendung, die

aber noch lange nicht zum Sitzen auffordern sollte.

„Herr Oberstallmeister! Das nenne ich überfallen mitten im Frieden. Lachen Sie nicht; mit 44 Jahren muß man dem Spiegel schon einige Avancen machen. Ich begehre wohl keine Indiskretion, wenn ich Sie bitte, dies kleine Intermezzo der Frau v. Butlar zu verschweigen. Übrigens sollen Sie auch Ihre Strafe haben. Meine Hofe ist verschnupft, und ich bin au bout de mon latin. Bitte diese Schleife hier auf die rechte Schulter! Ihre Peitsche hebe ich unterdes auf. So, so. Nur nicht zu zaghaft! So ganz aus der Übung können Sie doch noch nicht sein. Danke. Charmant, wie das kleidet! Wozu ein Veteran von 1709 nicht auch zu gebrauchen ist! Und nun herzlich willkommen. Bitte, hier zu meiner Rechten. Einen Augenblick! Da hat vor zehn Minuten Herr von Blau gegessen, und ich weiß, daß Sie Moschus nicht ausstehen können.“ Mit übertriebener Beßissenheit setzte sie mit dem Spigentuch über die Stuhllehne hin und ließ sich dann langsam neben ihrem Kammerdiener wider Willen nieder. Die Reitpeitsche gliperte spielend in ihrer Hand. „Wissen Sie, was ich jezt denke, Herr von Butlar? Sie erraten es nicht. Daß nämlich eine Zeit kommen kann, in der wir Frauen das da als Scepter halten werden und den Männern zur Abkühlung unsere Fächer leihen. Oder was meinen Sie?“

Zweimal hatte ihr Partner vergebens all diese Liebenswürdigkeit durch ein dumpfes Knurren zu enttönnen gesucht. Auch jezt öffnete er die Lippen handbreit, aber lachend kam ihm seine liebenswerte Feindin wieder zuvor: „Sehen Sie, Sie erschauflern sich oder waren schon erschauflert, als Sie kamen. Natürlich direkt von der Reitbahn, Herr Oberstallmeister? Sie müssen sich tüchtig bei mir erholen, selbstverständlich sind Sie mein Gast zum Diner.“ Kergengerade schnellte der borstige Kriegsmann in die Höhe. Die Frau wurde ihm unheimlich, wie sie jezt ihn wieder schmeichelnd herabzog und mit süßstem Lächeln hinzufügte: „Ich weiß, ich weiß, daß Sie da drüben engagiert sind. Aber was thut's? Sie meiden sich dort abends zu einer Tasse Chokolade und berichten, wie man bei mir lacht. Himmel, das kann interessant werden! A propos, wie lebt man denn dort drüben? Herr Justus

Herrmann soll melancholisch geworden sein und eine archäologische Abhandlung über privataltertümliche Tintenfässer seit Perikles schreiben. So was kommt wohl erst in die Hofapotheke zur Untersuchung, ob's nicht giftig ist? Und Frau Wilhelmine Amalie, wenn ich fragen darf?"

"Lieft Zeitungen? Nein, wie sympathisch! Die Bremer Beiträge, Belustigungen des Verstandes und Wises, oder gar Gottschebs „vernünftige Tablerinnen?" Und Ihre Frau Gemahlin?"

"Betet für ihr Seelenheil."

"Für mein Seelenheil?"

"Madame!" Fauchend war er aufgefahen mit dem festen Entschluß jetzt das Terrain zu behaupten. Um nicht aus dem Taft zu kommen, wirbelte er die lose Worte wie eine Drehorgel herum und knurrte: "Sie verkennen meine Situation. Nicht als Ihr valet de chambre, nicht als Ihr Gast stehe ich hier. Mein Auftrag ist, sehr deutlich zu sein."

"Daher das Sporenklirren als Präsumbium. Aber jetzt das Adagio, bitte."

"Kann leider nur mit Dur-Akkorden aufwarten, von wegen stattgehabter kleiner Differenzen."

"Vergessen, bester Oberstallmeister, vergeben und vergessen."

"Noch nicht so ganz. Aber da wir gerade von Gasterei reden, bin ich so frei, Madame zum Wilhelminentage in den alten Fürstenbau zu laden. Vergessen und vergessen? Nicht wahr, so lautet die Parole?"

Grünlich schillerten seine Augen, wie er jetzt mit schlecht verhehlter Spannung zu Frau Christiane hinüberschielte. Wenn er aber ein flüchtiges Erblassen auf diesen schmalen, hocharistokratischen Wangen erwartet hatte, so sah er sich wieder getäuscht. Frau Christiane war eine geborene v. Schild, den chique hatte sie vor ihm voraus. Wie ein feiner Nabelstich durchfuhr es sie freilich, und ein leises Tremolo des Herzschlages ließ sich nicht verkennen. Aber Herzen mochte der alte Krieger zu selten studiert haben, und so fand er es denn auch äußerst

naiv, als die kluge Dame schelmisch nur ein klein wenig den Kopf wandte und mit unterdrücktem Lächeln flüsterte: „Und Ihr Creditiv, wer sendet Sie?"

„Frau Regierungsrat Wilhelmine v. Pfaffenrat. Frau Christiane wiegte boshaft den Kopf hin und her: „Mat und Rat! Ein schlechter Reim. Ja, wer da Rat wäste."

„Sie refüsieren also?" Aber betroffen prallte er zurück, denn mit einer neckischen Wendung hatte die Gleichen seine Worte zusammengebogen und starrte durch diesen improvisierten Rahmen mit impertinenter Sicherheit ihn so nahe an, daß er ihren Atem spürte.

„Gud, gud, Herr von Bullar," rief sie ausgelassen. „So sagte Reineke Bos, als er in des Löwen Höhle lagte. Am Wilhelminentage, nach einer Woche also, zur musikalischen Soiree? Das ist nobel, sehr nobel. Da habe ich Zeit, meine Robe zu bestellen. Rot, sage ich Ihnen, brennendrot, das kleidet."

„Sie nehmen an, acceptieren, so zu sagen?"

„Unter einer Bedingung, daß Sie heute mein Mittagsgast sind." Leicht erregt war sie aufgefahen und wies bestimmt auf das Parquet zu ihren Füßen. Sie wußte, daß sie ein gewagtes Spiel spielte, aber der Pfaffenrätin jetzt unter die Augen zu treten, war zu verlockend. „Ich verspreche Ihnen spanischen Salat," setzte sie tüdlich schmeichelnd hinzu. „Sanft und weich wie die kirschroten Lippen Ihrer hochachtbaren Freundin, wenn sie von Liebe und Veröhnung lispeln." — Nein, vergleichen hatte der Veteran nicht erlebt. Noch zwei, drei Umbrehungen, und mit einem Ruck hatte er die Worte vom Saum gerissen. Grimmig schleuderte er sie fort und klapperte ratlos mit den Spitzen seiner historischen Stiefel.

„Run?"

„Sie werden kommen, wirklich kommen?"

„Aber natürlich. Zweifeln Sie an meinem Tatgefühl? Das ist nicht höflich, Herr v. Bullar. Ich verspreche es Ihnen, sei's auch nur um Ihre Willen."

„Dann — dann werde ich bleiben, sei's auch nur um Ihre Willen."

„Ah, wie galant! Ja, das sind die Cavaliere der alten Schule. Unsere jeunesse dorée soll noch von Ihnen lernen. Ich bin entzückt, Sie meinem Reffen vorzustellen."

Oder Sie übernehmen das wohl selbst? Bitte, hierher durch die Enslade ins Billardzimmer. Denn weiter darf ich Sie in meine Toilettengeheimnisse wohl nicht einweihen? Sollten Sie unterwegs meine Töchter antreffen, so sind Sie wohl so lebenswürdig, die Werte beiseitzulegen.“ Mit einer graziosen Verbeugung liebkoste sie ihm dieselbe aus und lästete zuvorkommend den schweren Vorhang mit eigener Hand. Mit gefurchter Stirn, noch einmal schnaufend, als ob er danken wollte, schritt der Oberstallmeister durch. — Als wäre sie das Fallgitter hinter einem Raubtier zu, so ließ Frau Christiane mit leichtem Schauder die Falten sinken und trat leichter atmend zurück.

Buß! der erklärte Favorit der Heidin, an ihrer Tafel! Das war wieder ein Sieg. Und nachher? Nun ja, daß da drüben etwas im Werk war, daran zweifelte sie nicht. Der Wimpel wollte sich rächen. Aber was hatte sie zu wagen? *Toujours en vedette!* Das schickte sich für eine geborene v. Schid. Vom Hofe heraus drang Trommelwirbel, die Wache wurde abgelöst. Wie mutig das klang, wie das erfrischte! Auf alle Fälle wollte sie Lothar mitnehmen. Man konnte nicht wissen, wessen diese Frau fähig war. Ihr Mann, der Hauslehrer a. D., soll ja der Sohn eines Messerschmieds sein. Des Vortritts konnte sie als Gast diesmal sicher sein.

Aber doch so ganz allein in den Kampf hinein? Wo waren ihre Bundesgenossen? Ein Gefühl der Bitterkeit beschlich sie. Ihr Wette überreiz, der Reize unreiz, und dieser Psau — ein Strohmann, um Späßen von den Ritschen zu scheuchern. Finster trat sie auf den Tisch zu, starrte in des Herzogs Brief und murmelte: „Sollten Sie recht haben, Serenissimus? Ihre Nachschrift will ich auswendig lernen, sie ist ein Meisterstück von ironischer Menschenkenntnis. Ja, Anton Ulrich, da ich Sie selbst Ihnen nicht schicken kann, muß ich auf Ihre Gnade wohl verzichten. Sie haben es gesagt: es gibt keine Männer mehr.“

##### 5. Der Wilhelminetag.



Matt und noch mals matt, schwach-matt! Mein bester Regierungsrat, wo haben Sie heute Ihre Gedanken? Alle Positionen lassen Sie fallen, und gerade heute, wo Sie, der

erklärte Götterliebbling, im Glanze Ihrer ehelichen Sonne strahlen. Strahlen, sage ich, Sie strahlen wirklich. Diese *tour du gorgo*, dieses Spitzenjabot! d'Alençon, nicht wahr? Und dazu die Goldquirlanden à la chinoise auf dem samtvollen Violett! Einfach klassisch; aristokratischer Tic. Sagen Sie, was Sie wollen, ich bleibe dabei: Sie müssen als interessanter Findling der Frau Rama in die Wiege gelegt worden sein.“

Herr von Psau ließ das goldene Vorgnon sinken und blinzelte fragend mit seinen freundlichen Kaninchenaugen zum Götterliebbling hinüber. Sie sahen beide allein in dem eleganten *sumoir*, das die strahlende Enslade von Frau Wilhelminens Gesellschaftsräumen beschloß, beide allein in rot-samten hochlehnigen Fauteuils, und zwischen ihnen stand ein verschörntester Schachtisch mit farbigem Polymosai, an dessen Rätselfeln jetzt schon seit einer Stunde der geplagte Hausherr seinen spitzen Zwiebelkopf versuchte. So hatte es Frau Helmine — auf besondern Befehl nannte er sie nur so — gewünscht, um ihn von seinen Spezialuntersuchungen — er war gerade beim Tintenhorn des Mittelalters — abzuziehen und in salomnische Stimmung zu versetzen. So sah Herr Justus Hermann da im hochgräßlichen Banne seiner Helmine, ein Zwitterding von Menschenpflanze zwischen Agave und Kartoffelkraut, begossen von den Bonmots seines Gegenüber, dem dies zusammengebrückte, eingepökelte Wesen wieder Grund zum Nachdenken gab. Er hatte seinen lebenswürdigen Wirt doch schon anders gesehen, z. B. gestern, als er zwei Lakaien einer zerbrochenen Tasse wegen ohrfeigte. Ja, Lakaien gegenüber streckte der Parvenü die Fühlhörner aus, die ober in Frau Helminens Gegenwart gehoramsamt im engen Häuschen verschwanden.

„Revanche gefällig?“ schmeichelte Psau mit einem letzten Rest von Lebenswürdigkeit, als er sah, daß alle seine gebrechelten Phrasen wirkungslos wie seuchte Raketen verpufften. Der Regierungsrat unterdrückte ein Gähnen und winkte ungeduldig mit der fetten Hand: „Lassen wir es,“ murkte er gedehnt und zapfte am aristokratischen Faltenwurf seines Jabots. „Eine verurteilte Idee meiner Frau, und hier anzuschmieden, während sie mit ihrem Stallmeister schon thut. Ja, wenn die Königin da auf dem Brett Frau

von Gleichen hieß, dann lohnte sich das Spiel. Dann würde ich sie so lancieren.“ Mit grimmiger Gebärde knippte er die Figur vom Tisch, daß sie dicht an des Kabinettsministers Nase vorbei auf den Teppich flog. Rasch folgte ihr das ganze Spiel, von Herrn Justus' Ellenbogen heruntergesetzt. Das eigentlich durchaus nicht unschöne Gesicht desselben, von natürlichen, stark gepuderten Voden eingefast, verzog sich dabei zu einem widerwärtigen Grinsen, und seine muskulöse Gestalt mit einem starken Ansatze zur Korpulenz dehnte und streckte sich echt bürgerlich im Lehnstuhl seiner Frau. Mit einem raschen Griff hatte er jetzt vom nächsten Rippestische eine Pagode erfaßt und stellte sie mit derbem Lachen Herrn von Frau gegenüber. — „Da, fragen Sie den,“ rief er herausfordernd und schlug lärmend an die Tischkante „das ist ein artigeres Spiel. Ich wette, der kleine Naseweis wird Sie besser unterhalten. Heraus mit den Fragen! Gew. Wohlgeboren besten ja vor Reugier.“ „Aber um des Himmelswillen, Sie scherzen.“

„Nein, mein allerliebster Herr, es wird heute satanisch ernst. Wir rechnen ab mit den Jägermeistern von drüben. Wer lehrte sie auch Jagd auf Gimpel machen?“

„Weiß Serenissimus von dem bewussten Artikel?“ Schweigend hob Herr Justus den biden Beigefinger, und gehorsam nickte die Pagode.

„So ist ein herzoglicher Befehl arriviert?“ Die Pagode nickte.

„In den Händen des Herrn von Butlar?“ Der kleine Porzellanchinese schien sein Gesicht um einige Linien breiter zu ziehen und nickte. Zwei rote Flecken zeigten sich auf den Wangen des Tragenden. — „Und heute ist Exekution?“ Die fürchterliche Puppe antwortete mit einem grinsenden Ja. Sie wußte alles, und er, der Präses des Staatsministeriums, nichts. Das war zu viel! Mit hochrotem Gesicht fuhr er aus seinen Polstern und stotterte: „Also ein Eklat, ein Affront?“

Mit schallendem Gelächter brachte der Hausherr sein Spielzeug zur Ruhe und warf sich zurück, daß sein Essel knakte. — „Affront? Heißt das Prügelei, mein Herr Franzose? So weit kommt es leider nicht. Aber Aufregung wird's geben, ob beim Geflügel oder erst bei der Torte, das müssen

Sie meine Frau fragen. Kommen Sie, untersuchen wir das Terrain. Glatt, das Parquet, nicht wahr? Man könnte fallen, wenn man seinen Kniz nicht zu machen versteht.“ Ungeniert hatte er den Arm um die winzigen Schultern seines Gastes geworfen und gerette ihn hinaus in den Saal, der in blendendem Kerzenlicht mit seinen vergoldeten, erhabenen Studarbeiten etwas ausdringlich an seine gräßliche Wirtin mahnte. Genien hier, Genien da, Genien überall. Hier mußten sie an Quirlanden Lustres halten, dort an Randelabern lauschen, hier die Nasen in tropische Gewächse stecken, dort in ungenierter Nacktheit die Schattenfeste ihrer Körper in seidene Draperien verbergen.

„Nobel, was?“ prahlte der Parvenü selbstgefällig und schloß blasiert, wie ermüdet von dieser Pracht die Augen. „Hier der Damast aus Vyon, dreihundertfünfzig Thaler die Elle. Die Schale dort, römisches Mosais, direkt aus Italien, einhundertfünfzig Gulden ohne Transport. Man muß zu leben wissen, was? Aber für Frau von Gleichen ist natürlich nichts zu kostbar.“ Sie waren in den Russischsaal getreten, an dessen Wänden Korallen, Seesterne und Kristalle in geschmackloser Verwirrung durcheinanderdrängten. Unbeweglich wie in einem Schraubstock stand am Eingang ein klapperdürter gallonierter Lalai mit angeborener Armsündermiene. Bewundernd blieb Herr Justus auch vor dieser Karität stehen und schlug dem schon längst verstummten Begleiter vertraulich auf die Schulter: „Wollen Sie mir's glauben, Verehrtester, daß mich der Kerl da, wie er da steht, zweihundert Thaler kostet? Es ist eine Schande. — Was hält Er hier Maulaffen feil? Marisch, den Champagner geküßt! Frau Christiane wird's heiß bekommen, was?“

Plötzlich richtete er sich straff auf wie eine angerufene Schildwache. Er hatte eine Schleppe knistern hören. Sein ganzes Wesen schien sich wieder ins eiserne Korsett der Etikette hineinzugewöhnen. Bei jeder Fingerbewegung sah man ihm den Zwang an, sich selbst zu beobachten, damit nicht ein Teil von dem kostbaren Ganzen verloren ginge. Wichtig, da an der Schwelle des Venuskabinetts stand halb noch hinter den Falten des Vorhangs Herr von Butlar regungslos wie ein Sonntagsjäger auf dem Schneepfen-

stande und neben ihm vertraulich tuschelnd die kleine Frau, die geborne Comtesse, die bisher so viel schon für ihr reichgräfliches Wappen gethan hatte.

„Justus!“ kommandierte sie mit scharfer Stimme, schwenkte ihren Straußensächer mit einiger Willensstärke und hob die kleine Stupnase um einen Zoll höher. Da war schon der gehorsame Ehemann an ihrer Seite just in der Position seines eben gemahregelten Lakaien. Mit feinfühligem Instinkt gedachte er eine zärtliche Lieblosung anzubringen, nur war er in Betlegenheit über das Wo. Sollte er ihr Paar freicheiteln? Da türmten sich drei Stochwerke Boden übereinander, von Wachs, Pomade, Draht und Nabeln gehalten. Er hätte die Brillantagrasse verrücken können. Ein Kuß auf die Wange? Die Schönheitspflasterchen hätten gelitten! Am liebsten ein leder Griff um die Taille! Aber das war rein unmöglich, denn da bauschten sich krause, gezackte, gerundete namenlose Hülsen zu einem wahren Festungswall auf, um die Hüften wulstige Falten aus meergrünem Atlas, worüber die Goldbrotschleppe fiel.

„Justus, mein Riechsalz!“ Der Befehl schnitt energisch alle derartigen Anwandlungen ab und konnte nicht schnell genug ausgeführt werden, denn schon setzte die kleine Erlaucht erläuternd hinzu: „Heute muß ich nämlich stark sein, Herr von Butlar, es wird Allocations geben. Nach dem Souper, Justus, es bleibt dabei. Sieh da, monsieur le président! Ich beneide Sie um Ihre gute Laune, ahnungslos wie ein Falter am Rosenkätzchen. Ich bedauere, daß meine Gäste Sie so lange auf die Tafelfreuden warten lassen. Übrigens wird mein Herr Regierungsrat wohl nicht ermangelt haben, Ihnen einen Vorgeschnack durchs Menü zu bereiten. Maigrüne Potage, himmelblauer Fisch, Poffete mit Silber inkrustiert, hah! Und dann das Dessert: Crème à la sultane, ein Auslauf sage ich Ihnen . . .“ Mit boshaftem Lachen brach sie ab.

„Woran mancher sich den Magen verderben soll,“ wagte der Hauslehrer a. D. scherzend einzufallen, aber ein stechender Blick und das Raseln eines Fächers belehrte ihn eines Bessern, und verlegen wandte er sich an Butlar mit der improvisierten Frage, wann denn eigentlich die Schonzeit der Hasen beginne. „Auf Ihren Kosten,

cher mari,“ befahl die geborene Comtesse kurz. „Sie haben die Lese bereit, die jeder Dame ihren Cavalier zuweisen? Gut. Dabei werden Sie den Zufall insofern zu korrigieren haben, als Herr von Zanthier mein Nachbar wird. Man muß den jungen Mann protegieren, nicht wahr, Herr Oberstallmeister?“

„Wobei er nur gewinnen kann, Madame.“

„Schmeichler! Es geht doch nichts über einen Mann, der den Degen geführt hat, wenn er auch bisweilen da bräuen diniert. Immer schneidend wie Nordwind, der aber mit dem Süd auch losen kann.“ Die banale Phrase des alten Beden schien sie zu Thränen zu rühren, ein Schlag mit dem Fächer, ein seelenvoller Blick belohnte ihn.

„Und unsere Frau Landjägermeister?“ fragte Herr Justus scharf, um die für ihn etwas peinliche Scene zu kürzen, da er über keinen Degen zu verfügen hatte.

„Ah die! Ja, die muß Fortuna unten, ganz unten an der Tafel placieren. Schicksalsküde, was weiter! Herr von Psau, Sie werden die Güte haben, unsere Gäste zurückzuhalten, bis ich das Blodengeichen gebe.“

„Mon dieu, welches Reichen?“

„Surprise, Freundchen, reizende Surprises. Sie werden zu erzählen haben. Wehe dem, der dabei Ihr Opfer wird! Horch, Stimmen im Flur! à vos places, messieurs! Justus, wenn sie eintritt, wird ein Marsch gespielt.“

„Sie meinen eine Aufforderung zum Tanz?“

„Ein Trauermarsch, ich befehle!“ Merods trampften sich ihre schmalen Finger um den kostbaren Fächer, und ihre hohen chinesischen Absätze klapperten so deutlich, daß die drei Herren wortlos hinter der Portiere verschwanden. Ragenartig funkelten ihre kleinen zusammengekniffenen Augen, wie sie jetzt lauernd durch eine Spalte in ihre Prunkgemächer hineinslugte.

Im Amorettenfalle rauschte und wogte es schon von Regierungsräten und Kammerherren, von Baroninnen und Gräfinnen, von Geborenen und Nichtgeborenen, denn auch die Honoratioren der Residenz waren diesmal ausnahmsweise zum Versöhnungstage geladen. Schwarze Frackschöpfe streiften betretene Uniformen, silberstrotzende Roben auch ver-schossene Seidensäckchen, aus Großmutter's

Aus unserer Studienmappe:



Studie von Otto Rühle.

Hochzeitskleid geschnitten. Dazwischen schwirren wie Johanniskörner flammende Leutnants und kitzelnde Fähnriche, die ihren „maitre de plaisir“ zu Hause noch einmal durchgelesen, ehe sie sich die Mousstodes gewischt. Sie waren gekommen, waren alle gekommen, um zu sehen und gesehen zu werden, zu protegieren oder hochgestellten Gönnern die Hand zu küssen. Das kitzelte und wisperte wie in einem Heuschreckenschwarm, wenn die Julisonne am heißesten auf eine gemähte Wiese scheint. Moncher unfreiwillige Hupf lief dabei mit unter, denn eine Dame des achtzehnten Jahrhunderts beanspruchte viel Raum zu ihrer Entfaltung, und auch die Schleißen und Röschchen der Cavaliers mußten respektiert werden. Hier groteskierte man einer geschwägigen, rotwangigen Hofrätin zu ihrem neunten Wochenbett, dort kondolierten die Hofdamen einer Frau Regotionsrot, die den Anton Ulrich noch auf dem Schoß gehalten. Ihr Ehegespons nämlich hatte seiner Leichbornen wegen zu Hause bleiben müssen. Überall lächelnde Wienen, halbvolle Versicherungen, mitunter sogar der Anfaß zu einer Liebeserklärung oder zu einer Thräne der Dankbarkeit; überall eitel Liebe und Freundschaft und Gemütlichkeit, und darüber eine leichte Wolke von Staub, Puder, eau de Cologne und Kerzenduft. Man merkte, daß man in der Elisabethenburg Hofs Luft umsonst atmen konnte. Nur dort im äußersten Winkel hinter einer Normorvictoria unter Palmen schien ein Wetter aufzuziehen. Da hatte ein feister Oberstleutnant seine milden Glieder auf einer Couleuse zusammengesessen, und neben ihm saß vertraulich tuschelnd eine kugelrunde Mojorsfrau, die hinter ihrem Fächer dem Jugendfreunde vertraute, daß ihr von einer gesprungnen Parzensohle geträumt.

Plötzlich verstummte auch dieser ahnungsvolle Engel, denn durch die weit aufgerissenen Flügelthüren brachten die dumpfen Akkorde des Trouermorsches. Herrn von Fou erstorb ein großartiger ontler Vergleich auf den Lippen. Er verwickelte sich in die Schleiße der Frau Regotionsrot und mußte sich einen giftigen Blick und die Bemerkung gefallen lassen, daß sie einen passablen Tanzmeister zu zwei Thaler die Stunde empfehlen könne. Selbst der Oberstallmeister, der doch schon Blut gesehen, fuhr taßend noch dem Herzen, ob es noch schlage. Da er ober in

offenbarer Gedächtnisschwäche an die rechte Seite griff, so schlug es natürlich nicht, was seine Aufregung bedeutend steigerte.

Jetzt hatte die Gesellschaft ihr Centrum, mitten unter den glänzenden Prismen des Kronleuchters stand die Gleichen an ihres Neffen Arm vornehm und lähl, als ob sich hier der Vortritt von selbst verstände. Sie hatte Wort gehalten: rot, brennendrot vom Scheitel bis zur Sohle. In schweren Falten fiel die rote Samtschleipe über den weißen Atlas des Unterkleides herab, eine rote Reißfeder wiegte sich über dem gotischen Toupé. Feindlich blühten die Brillanten auf dem äppigen Nacken und an den runden Armen. Für die erwartungsvolle Menge ringsum hatte sie nur ein herabsinkendes Kopfnicken, für den aufmerksamen Hausherrn kaum ein höfliches Wort gehabt. Blüßschnell hatten ihre grouen Augen einen Punkt herausgefunden, an dem sie eigensinnig haften blieben. Dort in der Fensternische stand in einem Kreise jüngerer Offiziere, beängstigt mit dem Kopfe wackelnd, Frau Oberstallmeister von Buslar. An ihrer etwas überreißten Schönheit, die mit den gelbfüchtigen Wangen und der gelben Atlosarbe lebhaft an eine ausgepreßte Citrone erinnerte, war nichts Bemerkenswertes. Aber der Kopf war trotzdem interessant. Denn da hockte in einem Buß von Loden, Schleißen und Topasen ein allerliebster kleiner Kanarienvogel. Frau Christiane wußte genug. Doch holte sie kaum Zeit einen festen Schluß daraus zu ziehen, denn jetzt öffneten sich die Portieren, und die unangenehme Wirtin stand ihr gegenüber.

Wenn auch nicht für Schwestern, für Nischschwester wenigstens, die sich nach langer Trennung begrüßen, hätte man die beiden halten können. Nicht ein böses Mäldchen, nicht ein bittres Ruden der Lippe. Süße, anmutige Fragen, die keine Antwort erwarten, lebhaftes Bedauern, daß man so spät . . . , liebenswürdigste Nachfrage, ob der Herr Gemahl, . . . aufrichtige Bewunderung, daß die Demosellen Töchter schon . . . Es war geradezu erhebend, Herrn von Fou pridelte es in den Augenwinkeln, Buslar fauchte decant wie ein überroßter Zigel.

„Alors c'est à vous, monsieur,“ lenkte die Pfaffenrätin nach solch erschöpfender Probaurleistung ein und wendte sich mit bestridendem Köcheln an Herrn von Panthier.



„Sie werden entschuldigen, gnädige Frau, daß ich Ihnen Ihren gefährlichen Ritter entführe, sonst entführe er uns am Ende unsere ganze Damenwelt.“

„Bitte über ihn zu verfügen, Madame.“

„Er soll mir pikante Neuigkeiten aus Wehlar zum besten geben. Sagen Sie, mein Herr Gelehrter, ist es wahr, daß die Damen in Wehlar schneller sich erklären sollen als das Reichskammergericht? So weit darf meine Neugier doch gehen, gnädige Frau?“

„O Madame, das hieße auf halbem Wege stehen bleiben. Ich bin gewiß, daß Sie noch weiter gehen werden. Bestridende Aunut darf nicht aus der Übung kommen.“ Aufjuckend wie zwei elektrische Funken in schwüler Sommerluft trafen sich Sekundenlang die Blicke der beiden, um dann hinter den gesenkten Wimpern zu verschwinden. Mit ausdringlicher Zuversicht hatte sich die Putzfrau genähert und zwitscherte für ihren Kanarienvogel in allen Tonarten, während Frau Helmine den Augenblick benutzte, um an Lothars Arm plaudernd die Reihe ihrer Gäste entlang zu gehen. Jetzt standen sie allein am kleinen Schachtisch. Wie zufällig hatte die kluge Dame die Portiere gestreift, daß sie halb herabwallte und doch unauffällig die Aussicht auf den Saal frei ließ. — Vorsicht! hatte die Tante gesagt, Vorsicht! sagte ihm sein diplomatischer Takt, daher hatte Lothar, der jetzt im Schatten des Vorhangs vor seiner reizenden Wirtin stand, bisher die Lippen fest und nur Augen und Ohren offen gehalten. Unschlüssig drehte er sein dreieckiges Hütchen zwischen den Fingern und schien seine Aufmerksamkeit zwischen Frau Helmine und einer Madonna Correggios an der Wand zu teilen.

„Etwas heiß da drinnen,“ bemerkte sie nachlässig, setzte ihren Fächer in Bewegung und lehnte sich schmachtend ins Sopha zurück, was ihren Wuchs schon mehr als vorteilhaft hervortreten ließ. „Hier läßt sich's besser plaudern. Sie haben also Wehlar mit Meinungen vertauscht. Schade, Sie entziehen das Talent seinem fruchtbaren Boden. Man ist hier bei uns reserviert, sehr reserviert. Man hält sich so einsam, so entseßlich allein.“

„Wenn man verheiratet ist?“ fragte Zanthier harmlos wie ein Kind, das man zum erstenmal in einen Guckkasten sehen

läßt. Die Pfaffenrätin biß sich auf die Lippen. War der Cavalier da kurzichtig, oder verstand er sich so wenig auf die stumme Sprache? — „Hu, wie hausbaden!“ scherzte sie und schielte mit ihren Taubenaugen leidet über die Federn ihres Fächers. „Sind Sie in die Residenz gekommen, Moral zu predigen? Dann dürfen Sie sich sogar hier aufs Sopha zu mir setzen, Tugend muß belohnt werden. Sie glauben nicht, wie das erquickt, wieher einmal in einen anderen Ideenkreis sich zu versetzen. Ja, als Serenissimus noch kein Fremder in seinem Lande war, da ging's lustig her. Oft, ich kann wohl sagen täglich war er mein Gast. An derselben Stelle wie Sie hat er gelesen.“

„Auch so nahe?“ — Raslos ließ die junge Frau den Fächer sinken. War das berechnete Tücke? Aber dabei schaute er zu naiv, war der Ton der Stimme zu unbefangen. Der junge Diplomat mußte entseßlich schüchtern sein. Denn jetzt sah er hilfesuchend zu seiner Madonna auf und verbesserte sich, wenn es anders eine Verbesserung sein sollte: „Dann darf ich wohl annehmen, daß Madame diese seltene Günst Ihrer hohen Familie zu danken hatte. Es muß bezaubernd sein in solcher Stellung ein klein wenig der Vorsehung ins Handwerk zu pfuschen. Hohe Protektion ist eine seltene Gottesgabe.“

Ah so! dachte die kleine Frau und rückte mit fast mütterlicher Gütlichkeit ihrem Protegé so nahe, daß er hinter diesen Puffen und Halsbein zu verschwinden drohte. Hätte er nur seinen Kreisel gehabt, er hätte ihn hier auf Atlas tanzen lassen können.

„Nun, was das betrifft,“ tröstete sie huldvoll und berührte leicht seine Schulter, „Serenissimus wird nicht ermangeln, dem Verdienst seinen Platz anzuweisen.“

„Das glauben Sie, Madame?“

„Mein Wort zum Pfand, ich weiß es sogar bestimmt.“

„Dann wissen Sie wohl auch, weshalb Serenissimus nicht mehr auf diesem Sopha zu sitzen pflegt.“ Mit einer unwilligen Bewegung richtete sie sich gerader auf und ließ ihren Fächer fallen, den Lothar durchaus nicht überreist aufhob, um ihn spielend in der Hand zu behalten. Das ging nicht mit rechten Dingen zu, dahinter steckte die Gleichen. Plapperte ihr da ein Papagei aus-

wenig gelernte Phrasen her? Sie wollte pionieren und wurde selbst ausgefragt. Mit der mütterlichen Sorgfalt war es also nichts. Aber bekanntlich ist das Frauengemüt ein kunstvolles Instrument mit verschiedenen Orgelpfeifen, man braucht nur ein anderes Register aufzuziehen. So faßte sie ihn denn neckisch unter's Kinn und flüsterte: „Sie sind ein Schelm, mein schöner Ritter. Wissen Sie, daß es beleidigend ist, an mir vorüber zu der steifseinenen Madonna hinaufzusehen? Sie sehen mir einen wohlherzogenen Diplomaten auf silbernem Teller vor, der mich mit Wenn und Warum ängstigt. Ich aber suche einen Freund, launig, feurig, überfrudend.“

„Selbst, gerade so hatte ich mir den Herzog gedacht.“

Ungebuldig stampfte ihr hochgräßliches Häßchen auf den Teppich: „So lassen Sie doch den Herzog! Sie sehen ja, er ist nicht hier. Nun ja, ich habe gern mit ihm geplaudert, schreibe ihm auch jetzt dazwischen.“ „Richtig, meine verehrte Tante sprach davon.“

„Ihre Tante? Ja so,“ wiederholte seine hübsche Nachbarin gedehnt. „Ihre Tante ist eine seltene Frau. Sie hat das wunderbare Talent, Menschen und Dinge beim rechten Namen zu nennen. Wie nennt sie also meine kleinen Korrespondenzen?“

„Aufrichtig gesagt, gnädige Frau, sie nannte sie gar nicht. Nur meinte sie, daß in Frankfurt Serenissimus sehr oft Vangelisse haben müsse.“ Die kleine Hand sank von seiner Schulter.

„Ganz recht, ganz recht, sehr geistreich bemerkt, ganz meine Meinung.“ Verwirrt senkte sie die Augen und änderte zerstreut ihre langen Handschuhe auf. „Wollen Sie glauben, daß Anton Ulrich sogar Zeit findet, das Meininger Wochenblatt zu studieren?“

„Auch das neueste Exemplar?“

„Auch das neueste, mein vortrefflicher junger Galan,“ setzte die Pfaffenrätin gezeigt hinzu. „Darf ich so frei sein, das Urteil der Frau Landjägermeister auch über diese moralischen Betrachtungen zu erfahren?“

„Wenn es mir noch einfallen sollte, gewiß. Übrigens ist die Tendenz der unschuldigen Historie wohl sonnenklar. Gewisse Menschen müssen eben die Sehnsucht nach den kanarischen Inseln ausgeben. Oder meinen Sie nicht?“

Das war zu viel! Das Spigentuch in den gräßlichen Händen halte sich zu einem Knäuel und wie eine Sprungfeder schnellte die Hausfrau in die Höhe: „Ich meine, mein Herr, daß es höchste Zeit zum Soupiereen ist, bessere Gedanken kommen an der Tafel. Sie haben sich ja erstaunlich schnell in der Residenz eingelebt an fast in allem, was die leidende Menschheit anbetrifft. Nun ja, Sie wohnen da draußen. Darf ich fragen, ob Demoiselle Sidonie Henriette schwarze Augen hat?“

„Sidonie Sophia blau, Sophia Henriette braun,“ referierte der Schall mit unerschütterlicher Ruhe. „Welche also meinen Sie?“

„O ich bin nicht neugierig. Hören Sie, da ruft unsere Tafelmusik. A propos, was meinte denn Ihre gestrenge Tante, als sie mit einem Marsch meiner kleinen Kapelle begrüßt wurde?“

„Sie debaudierte aufrichtig, Ihnen, Madam, nicht eine bessere empfohlen zu haben, und fand das Repertoire etwas beschränkt.“ Er fühlte, wie der Arm der Pfaffenrätin in dem feinen Beite, als er sie jetzt mit übertriebener Eleganz in den Saal geleitete. Ob er sie mit seiner Aufrichtigkeit gerade bezaubert, wollte er nicht genau bestimmen. Das konnte er übrigens seine Tante fragen. Aber vergebens sah er sich nach ihr um, denn an Herrn Justus' Arm hatte sie schon den dunkelgetäfelten Speisesaal betreten und nur mit einem zerstreuten Kopfnicken auf dessen impertinente Frage, ob sie eine Freundin von Überraschungen sei, geantwortet. Dann hatte sie gleichgültig Pfau's Erörterungen angehört, der als ihr Nachbar viel über die Ungunst des Geschicks im allgemeinen und über den unvoretheilhaften Platz im speziellen geredet hatte. Sie hatte sich keine Gedanken darüber gemacht so wenig wie über den Trauermarsch, den sie als selbstverständliche Geschmacklosigkeit hingenommen hatte. Sie hatte sich sogar vorgenommen, sehr unbefangen und heiter zu sein, und beruhigt durch einen forschenden Blick zu Lothar hinüber, nippte sie mit Wohlbehagen vom feurigen Ungarwein und fand die schwäbende, launende Gesellschaft rindum sehr unterhaltend.

Die überladene Tafel machte ihr trotz geschliffener Kristalle und Blumen, trotz des heraldischen Sevresporzellans eher den Eindruck eines vlämischen Stilllebens, etwa eines

Frühstücksbreits im Dorfe mit der Devise: Das kann ich. — Was kannst du? — Sie mußte ebenso über die dicke Majorsfrau lächeln, die sich an der Brûlée à la procureur général die Zunge verbrannte, wie über den Eifer des Oberleutnants, der den welschen Hahn tranchierte, als hätte er eine Batterie zu stürmen. Die Frau Hofrätin wurde jedesmal rot, wenn sie mit spähhafter Geschäftlichkeit beim Dessert ein Stück nach dem anderen in ihrem bodenlosen Mikidüle verschwinden ließ — man konnte es ihr in Anbetracht ihrer neun Kleinen kaum übel nehmen — und eine Frau Registrator behauptete fortwährend, daß das Gefrorne zu kalt sei, weshalb sie mit vollen Backen auf ihren Teller blies, als hätte sie einen brennenden Pudding zu bestehen. Selbst Herrn von Plau wurde ganz leicht um die Herzgrube. Seine vornehme Nachbarin hatte nämlich hell ausgelacht, als zu seinem Entsetzen eine Krebschere aus seinen Fingern auf ihren Teller gesprungen war; ja er hatte sogar für alle Fälle einen erbaulichen Sermon über die Freundschaft bereit. Da aber hatte ein bröhnender Tusch das Schluchzeichen gegeben, und er behauptete noch als Weis, daß es anders gekommen wäre, wenn man ihn hätte reden lassen.

Um die brennenden Augen vom Vichterglanz zu erholen, war Frau Christiane als eine der letzten — sie wußte selbst nicht wie — aus dem Speisesaal in einen kleinen runden Salon getreten, der, von einer blauen Hängekuppel mäßig erleuchtet, durch himmelblaue Portieren vom Ruchessaal getrennt wurde. Von dorthier ließ sich jetzt nach einem schüchternen Bräulidium auf dem Spinett eine schauerliche Ballade vom bleichen Mondschein und bleichen Knaben hören. Die liebenswürdige Frau Hofrätin sang sie mit mehr Gefühl als Schule, und wohlthuend brachen sich die ergreifenden Töne an dem dicken Damast, so daß die einsame Pauscherin sie nur gedämpft zu hören bekam. In ihrem stillen Winkel, der als türkisches Bett ringsum mit Stoff bekleidet war, auf dem bequemen Rundsopha war es recht behaglich. Auch die Venus, das einzige Bild darin, schaute ziemlich decent aus goldenem Rahmen herab. Eben wollte Frau Christiane, an den bronzeverzierten Tisch gestützt, sie näher betrachten, als hinter ihr eine Schleppe rauschte. Die

beiden Nebenbuhlerinnen standen sich gegenüber.

„Ah, gnädige Frau!“

„Madame?“

„Wie man sich doch findet. Darf ich annehmen, daß unsere Gedanken dieselben waren? Auch meine Gewohnheit ist es, hierher vor allzuviel Platterieen zu flüchten.“

„Hier dürften Sie allerdings sicher davor sein. Entschuldigen Sie, daß ich abnungslos dies Heiligtum entweicht. Hier habe ich mich natürlich zurückziehen.“

„Sie mißverstehen mich, gnädige Frau.“

„Bitte, da ich mich ungebührlich lange Ihrer glänzenden Gesellschaft entzogen habe.“

„So bleibt Ihnen für mich kaum eine Sekunde; ich werde genügsam sein.“ Sie hatte sich dicht am Eingang auf einen Divan niedergelassen und spielte unauffällig mit einem Zeitungsblatt auf dem Tische. —: „Nunchen von Tharau ist, die mir gefällt,“ klang es jetzt munter vom Saal herüber. Eine frische Sopranstimme hatte den überlebten Akt abgelöst.

„Es ist spät, Madame,“ entschied die Gleichen bestimmter und streifte den weißen Handschuh auf ihre Linke. „Wenn Sie die Güte haben wollten, meinen Reffen zu avertieren. Die Sänfte wartet.“

„So eilig plötzlich? Das thut mir leid, zumal Herr von Zanthier eben erst warm geworden ist. Ein wenig schüchtern, der junge Mann?“

„Dann brechen wir um so eher auf, sonst könnte er sich einen Schnupfen holen. Schüchtern sagen Sie? Das wundert mich bei Ihrer Lebenswürdigkeit, bei Ihrem Esprit. Pardon, ich hätte fast eine Platterie gesagt, und Sie sind ja davor geflohen. Enfin, Sie kommen um eine Eroberung und ich um so früher zu Bett.“ Im Saale wechselte die Melodie unter allgemeinem Pravorruhen, und der Sopran hob überchwänglich an: „Ein getreues Herze wissen, hat des höchsten Schatzes Preis.“

Die Plassenrat hatte ihre Zeitung sächerartig gefaltet und ließ die Titelschrauben des Blattes vor den Augen der Gleichen tanzen. Was war das! Die Anleitungen zu des Tages. . . Ah, nun verstand sie, nun mußte sie bleiben, und küßt bis in die Fingerpitze hinein setzte sie sich gelassen der schlauen Gegnerin gegenüber. Triumphierend

lächelte diese und hob das Blatt kostet in die Höhe.

„Sie staunen über meine kleine Improvisation,“ bemerkte sie küdlich. „Ja, meinen Fächer muß ich noch von Ihrem Reffen zurückerobern. Sie sehen also, daß die Eröberung doch eingeleitet ist.“

„Bermutlich ebenso taktvoll wie die kleine Überraschung, die jetzt meiner wartet. Ihr Herr Gemahl war so liebendwürdig, mich darauf vorzubereiten.“

„Mein Mann?“

„Der Regierungsrat Pfaffenrat ist doch Ihr Mann?“ Sie accentuierte diese schein-

bar naive Frage besonders scharf. „Nun, sehen Sie, hat er Sie um das Vergnügen gebracht, mich fassungslos zu sehen. Der ehemalige Hauslehrer kann sein Metier nicht ganz vergessen und hat aus der Schule geschwappt. Sie sehen, ich warte.“

Eine peinliche Pause entstand, in der die Frauen beim matten Lampenschein sich lauernd beobachteten. Als böshafte Accompanement dazu stötte die Singstimme:

„Mimene starb und sprach im Scheiden:  
Nun, Dylis, nun verlaß ich dich.  
Ich fürbe willig und mit Freuden.  
Lieb' eine dich so sehr als ich.“

(Fortsetzung folgt.)

## Die Zigeuner.

(Abdruck verboten.)

Es knirscht der Schnee, die Nacht bricht an,  
Eiskalter Wind segt durch den Tann.  
Am grauen Himmel ein roter Schein,  
Die Sonne sank, und die Raben schrei'n,  
Die Sonne sank, und die Nacht wird kalt.  
Zigeuner lagern im tiefen Wald,  
Sechzehn Zigeuner mit Weib und Kind,  
Die Bäume knarren und ächzen im Wind.  
In weiter ferne, im Abendrot,  
Die Sense schärfend, schreitet der Tod.

Sie wanderten, wanderten stundenlang,  
Bis das sinkende Dunkel den Tag bezwang.  
Nun liegen sie still um ein Feuerlein  
Und starren gebrochenen Mutes hinein  
Und lauschen dem Lied, das so schwarzig klingt,  
Das ihnen zu Häupten der Abendwind singt.  
Und endlich schließen die Augen sich sacht:  
Ein Traum hat sie fern in die Heimat gebracht.  
Die einsame Flamme gen Himmel loht,  
Durch die Blüche schleicht näher und näher der Tod.

Ein junger Bursche nur wacht allein  
An dem knisternden Feuer und hütet sein,  
Daß es nicht erliegt in dem harten Streit  
Gegen Kälte und Nebel und Dunkelheit.  
Mit träumenden Blicken schaut unermüdet  
Er starr in des Holzes prasselnden Brand —  
Er denkt an ein Mädchen, das, blond und schlank,  
Mit lachenden Augen sein Herz bezwang,  
Das freundlichen Gruß dem Bettelnden bot, —  
In den Büschen kreist näher und näher der Tod.

Die Stunden schwinden. Süß lockt der Schlaf  
Den einsamen Wächter; der wehrt sich brav:  
Bald muß die Nacht doch zu Ende gehn,  
Er hört in den Zweigen den Morgenwind wehn.  
Er sieht in der ferne den Dämmererschein  
Des kommenden Tages: Da schläft er ein.  
Ein Weilschen noch bleibt das Feuerlein wach,  
Doch kleiner und kleiner wird es gemacht,  
Von Dunkel und Nebel und Kälte umdroht —  
Da tritt aus den starrenden Büschen der Tod.

Unselige Schläfer, wacht auf und entfacht  
Die glimmenden Glut! Erwacht! Erwacht!  
Die schlummern so süß. — Da legt seine Hand  
Der Tod auf des Feners erkaltenden Brand:  
Noch einmal aufblacket und züngelt und zischt  
Das sterbende Flämmchen, bevor es erlischt —  
— — Hell funkelt im Ofen das junge Licht,  
Die sechzehn Schläfer erweckt es nicht.  
Die Heimatlosen: nun sind sie zu Haus.  
Die Wegemüden: nun ruhen sie aus.  
Vorüber das Elend, zu Ende die Not — —  
Und lächelnd von dannen schreitet der Tod

Wilhelm Langewiesche.

# —→ Auf Walter Scott's Spuren. ←—

Schottische Hochlanderrinnerungen

von

Robert Kuenig.

Mit Illustrationen nach Aufnahmen von Valentine & Sons in Dundee und Charles Reid in Wishaw, in Holz geschnitten von Paul Krey-Leipzig.

(Abdruck verboten.)

Ich war noch ein recht junges Blut, als ich zum ersten Male den Fuß auf die schottische Erde setzte. Fremd war mir alles: die Menschen und die Sprache, und es überkam mich wie Heimweh, als ich von Perth, wo ich gelandet, die geräuschvollen Straßen nach Edinburgh hinaufschritt. Ohne es zu beachten, war ich in die eleganteste Straße des „modernen Athens“ gelangt. Es war Princes Street. Aus meinem Brüten weckte mich mein Gepäckschneider, der mit einer Handbewegung meine Aufmerksamkeit auf einen kirchturmartig hoch in die Luft ragenden Bau lenkte. Stolz fügte er hinzu: „Walter Scott!“

Da sah er wirklich, mein Lieblingsdichter, an dem ich mich nie hatte satt lesen können, unter der breiten Wölbung des Unterbauchs, über dem der gotische Spitzbogen wohl noch 150 Fuß emporstieg, neben ihm sein treuer Hund Bavis. Ich sah das Marmorbild nur undeutlich im Dämmerlicht der Laternen und verstand nicht, was mein Begleiter mir von den Statuetten erzählte, welche — die Hauptgestalten aus den Waverley-Romanen darstellend — in den Nischen ihren Schöpfer umgeben. Aber alles Fremdgefühl war von mir gewichen. Einen altvertrauten Freund und Führer hatte ich gefunden, in dessen Spuren ich gehen, der die Fremde mir zur zweiten Heimat machen konnte.

Rasch fand ich mich seitdem in der Dreihügelstadt zurecht. Im Richte der Dichtung Walter Scott's lernte ich verstehen, warum er sie bald mit dem Volksmunde „Auld Reeky“ (Altes Rauchneß), bald „mine own romantic town“ nennt. Durch ihn ging mir das volle Verständnis für „Dun Edin's“ großartige Schönheit und seine Merkwürdigkeiten auf. Mit Oberst Wannerling, dem ritterlichen Sternbeuter, durchstreifte ich die engen, hochgeheilten Gassen der Altstadt auf der Suche nach dem lustigen Advokaten

Pleydell und drang in die verräucherte Schenke, wo er mit seinen Juchzbrüdern zum Wochenschluß „high jinks“ spielte. In Gedanken an die getreue Jeannie Deans stand ich in der High Street, da wo ein feineres Herz die Stelle bezieht, auf der einst jener berühmte grimme Kerker: „the old tolbooth“, genannt „Das Herz von Widdlothian“, gestanden hat. Mit Roland Graeme trat ich vor den Regenten von Schottland, James Murray, im alstersgrauen Palast von Holyrood, und meine Phantasie bevölkerte die schweigenden Säle mit dem lustigen Hofhalt des abenteuernden Chevalier „bonnie prince Charlie“, in dessen Dienste Waverley mit seinen hochländischen Freunden getreten war. Aber auch der Nord Rizzios und manche andere dunkle Stellen der Mary Stuart-Tragödie traten mir vor die Seele.

Dazwischen zog ich hinaus nach der Jagenumwobenen Kapelle von Roslin, in deren gewölbter Gruft die Herren von St. Clair, die einst auf dem nahen Schlosse gefessen, in voller Rüstung begraben liegen sollen, während eine Tochter des Hauses, die stiebliche Rosabelle, wie es Harold im „Lay of the last minstrel“ singt, auf dem Grunde des Meeres ruht, weil sie dem Warnungsruf des „water-sprite“ (Nix) getroht. Ober ich pilgerte nach der Abteirue von Melrose, natürlich bei Wollmond und allein, wie es Walter Scott in demselben Liebe dem Wanderer rät:

Und willst du des Zaubers sicher sein,  
So besuche Melros' bei Mondenschein;  
Die goldne Sonne, des Tages Licht,  
Sie passen zu seinen Trümmern nicht.  
Wenn die Bogen und Nischen im Schatten stehn,  
Die Eiden und Pfeiler wie Silber lehn,  
Wenn das weiße, kalte, zitternde Licht  
Um den Mittelthurm seine Wärlanden slicht,  
Wenn die Strebepfeiler sich wechselnd reih'n,  
Dals Ebenholz, halb Elfenbein,  
Wenn's schmerzt auf allen Gräbern liegt  
Und die weißen Figuren noch weißer umhüllt,

Wenn das Kaufen des Tweed, weitab gehört,  
 Wie Summen die nächt'ge Stille füllt, —  
 Ja, dann tritt ein; — bei Mondenschein  
 Besuche Melrose und — ich es allein.

(Überl. von Th. Fontane.)

Von dort aus suchte ich das unweit gelegene Abbotsford, die langjährige, schloßartige Wohnstätte, und Dryburgh-Abtei, die letzte Ruhestätte des Dichters, auf. Zahllose Reliquien machen aus Abbotsford ein historisches Museum ersten Ranges und bieten zugleich einen illustrierten Kommentar zu fast allen Romanen der Waverley-Dichtung. Eine Waffe des durch Scott unsterblich gemachten Räubers Rob Roy in Händen zu halten, war für den Neunzehnjährigen natürlich ein Hochgenuß. Am meisten aber fesselte mich doch Chantrey's Marmorbüste des Dichters in seinem Studierzimmer: nach dem Urteil der Zeitgenossen das getreueste Abbild seiner lebenswichtigen, geistbelebten Züge. Umrauscht von herrlichen alten Bäumen, im Thal des silbernen Tweed, den er so sehr liebte, innerhalb des noch wohlerhaltenen Kreuzschiffes der Abteikirche, nahe der Stelle, wo einst der Hochaltar stand, liegt das Grab des Dichters, wie es idealer für ihn gar nicht hätte gedacht werden können.

Von einem Ausfluge dorthin nach Edinburgh zurückgekehrt, drängte es mich um so mehr, die schottischen Hochlande aufzusuchen, welche den vornehmsten Schauplatz der Scott'schen Dichtung bilden. Gleich zu Anfang der langen Universitätsferien krieg ich deshalb an der Waverleystation in einen nach Glasgow abgehenden Frühzug. Unterwegs verweilte ich ein paar Stunden in dem erinnerungsreichen Linlithgow. In dem massigen alten Palast der Schottenkönige zeigte man mir das Zimmer, in dem Maria Stuart geboren wurde. Vor allem aber trieb es mich in die uralte St. Michaelskirche, den „heiligen Tom“, in welchem Jakob IV. vor der verhängnisvollen Schlacht von Flodden-Field jene geisterhafte Erscheinung des treuen Warners hatte, von der Sir David Lindsay dem Marston erzählt.

Auch Glasgow hat ein Walter Scott-Denkmal, eine Kolossalstatue auf achtzig Fuß hohem Sockel, im Mittelpunkt des George-Square, umgeben von einer ganzen Anzahl anderer Standbilder, darunter Robert Burns und Livingstone. Remarkwürdiger aber war mir die große Kathedrale, welche die puri-

tanischen Kirchen- und Bilderhürme des XVI. Jahrhunderts, dank der Klugheit einer einflußreichen Magistratsperson, überlebt hat und die neuerdings sehr schön restauriert worden ist. Mit ehrfurchtger Scheu stieg ich in die wundervolle Krypta hernieder. Scott nennt sie „the laigh (low) kirk,“ weil sie mehr als zwei Jahrhunderte der Gemeinde als Parochialkirche gedient hat. Dort wohnte ich in Gedanken mit Frank Osbaldistone dem ermüdend langen Gottesdienste bei und hörte hinter einem der mächtigen Pfeiler hervor Rob Roy ihm die geheimnisvolle Einladung zum Steilbischen auf der Clydebrücke um Mitternacht zuflüstern. Ich begleitete die beiden auch nach dem uralten „Tolbooth,“ in welches der verwegene Räuber seinen jungen Freund einführte. Noch ist ein hoher Turm (the tolbooth-steeple) davon übrig und erinnert an den tollkühnen Besuch Rob Roys in Glasgow, wo auch auf dem Salzmarkt (saltmarket) der immer gutgelaunte Bailie Nicol Jarvie wohnte, den Walter Scott als Elansvetter Rob Roys auftreten läßt.

Wie gern hätte ich Frank und den vortrefflichen Jarvie auch auf ihrem Ritt ins Hochland begleitet! Aber andere Zeiten, andere Sitten. Der Dampf — und durch einen Zufall war's der Dampfer „Rob Roy“ — führte mich in das Gebiet des lähnen Freiweilers Robert Mac Gregor, wie Rob Roy (Robert der Rote) nach seinem angestammten Clansnamen hieß, oder Robert Campbell, wie er sich nach dem seiner Frau nannte, da durch eine Parlamentsakte von 1603 der Name Mac Gregor gelöscht, und jeder, der sich so nennen würde, mit dem Tode bedroht worden war.

Voch Lomond, „die Königin der schottischen Seen,“ lag zu meinen Füßen (Abb. 1).

Sonnenhell und lächelnd, wie man die nebelumwobenen Hochlandsgevierte selten sieht, dehnte sich die weite, herrlich schimmernde Fläche vor mir aus, und ihr klarer Spiegel strahlte die belaubten Höhen und gewaltigen Felsgipfel längs der Ufer mit wunderbarer Deutlichkeit zurück. Ein so schöner und erhabener Anblick, daß ich begriff, wie der berühmte Dr. Chalmers hatte ausrufen können: „Ich möchte wohl wissen, ob es im Himmel auch einen Loch Lomond gibt!“ Still glitten wir dahin, an zahl-

reichen kleinen und größeren Inseln vorbei, aus deren dichtem Gehölz zuweilen alte Schloß- oder Klostertrümmer hervorragten. In das lichte, friedliche Bild mischen sich aber im Weiterfahren dunkle Züge, welche die Erinnerung heraufbeschwört. Da gewahren wir an der Westseite des Sees den Eingang zu Glenfruin, einer von hohen Bergen überragten Schlucht, in welcher 1603 die blutige Clansfehde zwischen den Colquhouns und den Mac-Gregors ausgefochten wurde, die zu der oben erwähnten Richtung der letzteren führte. Zweihundert- und zwanzig Witwen der erschlagenen Col-

quhouns abheben. Alles ist hier voll von Rob Roy-Erinnerungen. An dreißig Fuß hoch über dem Wasserspiegel in der steil abfallenden Felswand erscheint eine Höhle von spitzbogenförmiger Gestalt „Rob Roy's Gefängnis“ genannt. Dorthin pfliegte der Freibeuter solche Gefangene zu führen, die sich nicht sogleich seinen Forderungen fügten, und sie an einem Tau so lange mitten in der Luft über dem schwindelnden Abgrund schwebend zu halten, bis sie ihm alles zugestanden, was er verlangte.

Zu Inverarnald hatte Rob Roy seinen Wohnsitz, ehe er sein wildes Räuber-



Abb. 1. Loch Lomond.

[Valentin.]

quhouns waren in Trauergerändern, jede ihres Mannes blutiges Hemd auf einem Speere haltend, in feierlichem Zuge auf weißen Felftern in Stirling vor Jakob VI erschienen und hatten die grausame Vergeltung bei dem für solche Schauspiele sehr empfänglichen Könige durchgeseht.

Und nun steigt zur Rechten der majestätische Ben Lomond empor, dessen stolzer weißer Gipfel die ganze Umgegend beherrscht, während zur Linken die phantastischen Klippen des Ben Arthur und die wild zerklüfteten Felsabhängen des Ben Voirlach sich schroff gegen den blauen

leben anfang. Nur wenige Meilen davon liegt die nach ihm „Rob Roy's Cave“ benannte tiefe und geräumige Höhle an einem rauhen, steilen Felsen, in welche er so manches Mal mit seinem Mac Gregors flüchtete, um Kriegsdrat zu halten und Rachepläne wider seine Feinde auszufinnen. Das umliegende, an Engpässen, Sümpfen, Höhlen und anderen Schlupfwinkeln überreiche Fels- und Waldgebiet, Craig Rossion genannt, betrachtete er übrigens als sein Eigentum und seinen, wie seines Clans Hauptstiz.

Von Inverarnald aus wanderte ich am nächsten Tage in aller Frühe mit einem



Abb. 2. Loch Katrine und Eilean Siand.

[Dalmatien.]

Lehrer, dessen Bekanntschaft ich auf dem Dampfboot gemacht, auf steinigten steilen Bergpfaden dem Loch Katrine zu.

Walter Scotts schönes Gedicht „The Lady of the Lake“ hat den Sinn seines Volkes für die Schönheit dieses Sees erst erschlossen. Nicht nur die Führer, Kutscher, Bootleute citieren dem Fremden daraus ganze Stellen, auch aus dem Munde von Landleuten habe ich solche gehört. Als wir den See im hellen Morgensonnenschein vor uns liegen sahen, brach mein Begleiter in die Worte aus:

Das Morgenlicht giebt Rosenglut  
Ueber Loch Katrines blaue Flut,  
Ein milder West haucht durch den Raum,  
Küßt leis' den See, rührt leis' den Baum,  
Und wohligh jähelnd hebt der See  
Wie Liebesahnung, Sehnsuchtsweh,  
Der Berge Schatten leis' schwanen  
Wie süß unruhige Gedanken.  
Sie liegen gauleind vor dem Blick,  
Wie vor dem Geist enträumtes Glück.  
Die Wasserrose hebt den Kranz  
Des Silberfelds zum Sonnenglanz —

Zur Poesie hier gleich eine prosaische Notiz über den Namen des Sees. Dieser hat mit dem Namen Katharina nichts zu thun. Das Volk hat ihn ursprünglich „Loch Cateran“, den Räubersee, genannt und nennt ihn noch so. Dieser

Name stammt aus den Zeiten, als den See rings die Schlupfwinkel der hochländischen Caterans (Räuber oder Freibeuter) umgaben, deren vorzüglichster die berühmte Insel „Ellens Isle“ war, wie es Walter Scott in seinem Epos auch erzählt. Aber noch einen anderen trivialeren Namen hat man ihm gegeben. Als ich zehn Jahre später den herrlichen See wieder einmal besuchte, waren die schottischen Mitreisenden alle der Meinung, am passendsten für ihn sei der Name das große „Glasgow Reservoir“, denn aus seinen silberklaren Fluten werde seit kurzem diese große schottische Handelsstadt mit gesundem Wasser gespeist!

Bei meinem ersten Besuch wäre mir die bloße Idee einer solchen praktischen Verwendung wie eine Entweihung erschienen, und es ist wahr, die Wasserwerke sind nicht gerade eine Verschönerung. Meine Seele schwelgte damals in den romantischen Abenteuern des verkleideten Königs, des starken Douglas, des furchtbaren Häuptlings Robert Du und vor allem der schönen Ellen. Ellens Eiland (Eilean Molach) suchte ich deshalb auch vor allem mit meinem poetischen Freunde auf (Abb. 2). Als unser Kahn sich dem wildromantischen Ufer der Felseninsel



näherte, sagte unser Bootsmann: „Sehen Sie, dies ist dieselbe Stelle, wo Ellen Douglas den Ritter von Snowdown landete und ihn den verborgenen Pfad nach Roderick Dhu's Warte führte.“ Mein Schulmeister aber fügte, als wir an dem schmalen Ufer standen, lächelnd hinzu:

Der Fremde schaut sich um, doch dicht  
Laub und Gebüsch den Strand umflieht,  
Ihm lünder keine Spur, kein Pfad,  
Dah Menschenfuß ihn je betrat.  
Bis einen Weg der Berge Kind  
Ihm weist, der sich im Fergewind  
Des Strauchwerks heimlich aufwärts schmiegt,  
Wo grün vor ihm ein Ager liegt,  
Um den zum Grund mit langen Zweigen  
Sich Trauerweid' und Birke neigen.

„Es ist recht schade,“ fuhr dann mein Begleiter fort, als wir in das Waldbüschlein eindrangen, „daß das Waldbüschlein, das der eble Besitzer dieser Insel nach dem Erscheinen von Scott's Gedicht hier hatte errichten und mit allerhand Jagd- und Kriegstrophäen ausschmücken lassen, vor einigen Jahren niedergebrannt ist. Das Ding war ganz geschickt der Grotte des Gedichtes nachgebildet und vermehrte die Illusion, daß dies wirklich die Insel Roderick Dhu's war.“

„Liegt denn dem Gedicht gar nichts Geschichtliches zu Grunde?“ fragte ich.

„Die Erzählung selbst ist erfunden,“ erwiderte er. „Nur ist der excentrische Charakter des Königs Jakob V, alias Fijames, durchaus treu gezeichnet und geschickt benützt. An der Westseite des Schlosses von Stirling wird man Ihnen ein Pförtchen zeigen, das beim Volke „the Laird of Ballengiech's entry“ heißt, weil er durch dasselbe häufig incognito das Schloß verließ, um auf einem engen Fußweg die steilen Klippen hinab à la Harun Al Raschid in die Stadt zu gehen, das Thun und Treiben seiner Unterthanen zu beobachten und manch Liebesabenteuer zu bestehen. Auch die Verbannung des Grafen Douglas ist geschichtlich. Auf dieser Insel freilich hat er nicht gewohnt. Die Leute aber glauben an jeden Zug des Gedichtes, wie an ein wirkliches Geschehnis.“

„Was weiß man denn von der Insel?“ fragte ich weiter.

„Historisch fest steht nur, daß sie der Hauptklupswinkel der Mac Gregors war,“ entgegnete er, „welche die benachbarten Ebenen überfielen und die geraubten Viehherden und andere Beute hier bargen, wo es dem wiederholt aufgebotenen Militär nie gelang, ihr Nest aufzuheben.“

Jeder einzelne hervorragende Punkt,



Abb. 3. Die Inseln und der Genuß.

[Unverändert.]

den die Umgebung des wundervollen Sees darbietet, ist durch Scott's Dichtung geweiht. So der materisch aufgetürmte mächtige Benvenue, der einen großen Teil der Südseite des Sees begrenzt und mit dem im Norden gelegenen Ben-An das Riesenthor zu ihm bildet. „Ein Chaos von Schönheit und Erhabenheit,“ gleicht der Benvenue einer ungeheuerlichen Anhäufung von wirt zusammengeworfenen Hügeln, Klippen, Kuppen und Erdwällen. An seinem Abhang liegt eine, von steilen Felswänden eingeschlossene und von dichtbelaubten Hängebirken überschattete Höhle, die ein tiefes, kreisrundes Becken oder Amphitheater bildet. Das ist die Kobold-Höhle (the goblin's cave) wie sie die Niederschotten, Coir-nan-Uriskin, wie sie die Hochschotten nach den finsternen Nachtelfen (urisks im Gälischen) nennen, deren Sammelplatz sie dem Volksglauben gemäß war.

„Diese Höhle,“ bemerkte mein Begleiter, „ist dieselbe, welche der verbannte Douglas, — wenn Sie dem Gedichte glauben wollen, seiner Tochter zur Zufluchtsstätte erkor, als er nach der zurückgewiesenen Werbung Norbrichs die Insel verließ.“ Und wahrlich:

Nie barg in wilder Bergeshöhle  
Sich ein Verbannter auf der Flucht;  
Es klopft die Hölzl' im Felsenrunde  
Wie in des Kriegers Brust die Wunde!  
In Dämm'rung hüllt am hellen Tag  
Den Ort ein Virl- und Eidenhog.

Kobolde heißt es, haufen dort  
Bei Mondenschein in tiefem Schweigen,  
Da schlingen sie den Jauerreigen.

In einiger Entfernung von dieser merkwürdigen Höhle, die vom Wasser aus gesehen, einem schmalen Spalt in dem steil abfallenden Felsenhange gleicht, führt der Bealach-nam-Bo oder „Biehpah,“ eine von Birken umsäumte Lichtung achthundert Fuß über dem Wasserspiegel längs der Schulter des Berges dahin. Diesen Engpäß benutzten einst Rob Roy und andere hochländische „Gaterans,“ um das gestohlene Vieh von den jenseits liegenden Weiden nach den Schluchten der Trofachs herunter in Sicherheit zu treiben.

Von dem, was die Trofachs eigentlich sind, gibt unsere dritte Abbildung nur einen sehr unvollkommenen Begriff. Wenn ich sage, sie sind ein tiefer Hohlweg, eine schroffe Felsenpalte, voll wilder wunderbar geformter Steinmassen, überragt von den schnee-

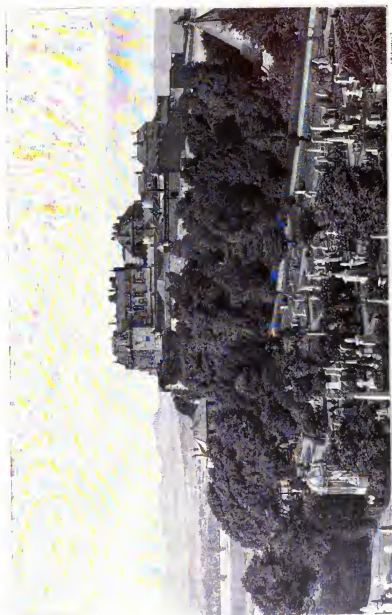
gekrönten Schwesterbergen Benvenue und Ben-an, so sagt das wenig. Man muß, will man ihren wild-romantischen Reiz voll in sich aufnehmen, an einem heiteren Sommertag die finstere Schlucht durchwandern, in die selbst dann nur wenige Sonnenstrahlen den Weg finden und aus der man hoch oben über den schmalen Streifen Himmelblau die sturmgerissenen Föhren ihre starren Arme einander entgegen strecken sieht. Wo sich auf dem Klippengestein nur ein Plätzchen dazu findet, da haben sich Eichen, Birken und Eichen angesiedelt und wo auf den starren Zinken für Bäume nicht mehr Raum ist, da weht wenigstens blühendes Gesträuch wie lichte Fahnen herunter.

Die Trofachs empfingen mich sehr ungnädig, als ich sie das erste Mal besuchte. Dichte Nebel waren plötzlich aufgestiegen und ließen mich allerdings die ganze Rauheit und Unwirtlichkeit, auf die schon ihr gälischer Name\*) hinweist, empfinden, aber keinen Genuß ihrer wilden Schönheit aufkommen. Trotzdem debattierten mein Begleiter und ich um die Wette, als ein plötzlicher Regenschauer uns unterbrach und der Schulmeister eilig einen steilen Seitenpfad einschlug, um vor Nacht sein Heimatdorf zu erreichen. Ich aber hatte bald die Freude, Nebel und Regen schwinden und die Felskluppen ins Blumenmeer der Abendsonne getaucht zu sehen, während ich langsam dem lieblichen Loch Achray zuschritt, den der gewaltige, wie von Titanen geschaffene Paß der Trofachs mit seinem Nachbarn, dem Kairinsee, verbindet.

Wo ständest du im fremden Land  
So küßten See, so trauten Strand!

singt der greise Minstrel Allan Bane von ihm. Und doch hat dieser stille See, mit seinen friedlich ihn umkränzenden Dörfern und Höfen, in alten Zeiten so oft „das feurige Kreuz“ gesehen, das, in fliegender Eile über Berg und Thal durch Schlucht und Moor getragen, das Signal gab zur Mobilmachung der Clans. Ins Blut eines feierlich geschlachteten Ziegenbocks getaucht, wurde es an allen vier Ecken in Brand gesteckt, und die vornehmsten Clansmänner ergriffen es zum wilden Rennen. Wo es erschien, da ließ

\*) Er bedeutet auf Englisch: „a bristled land“ — ein „borstiges Land.“



[Adventer]

Abb. 4. Tod Gottes von Göttingen.

der Bauer den Pflug, der Jäger das Wild, der Schmied legte den Hammer, der Fischer das Netz beiseite, ja der Sohn verließ die Bahre des Vaters, der Bräutigam die ihm eben angetraute Braut, um ohne Verzug dem Rufe des Haujplings zu folgen. Jetzt lagert Friede über den wilden Einöden, und mit den blutigen Sitten verschwand auch manche poetische; so erklingt jetzt an der Bahre des Toten nicht mehr, wie es einst Sitte war, die Totenlage des Coronach:

Ich, der Quell raucht neu hernieder  
Wenn ihm Rollen Wasser borgen, —  
Und lehrt nie die Freude wieder  
Und für Dunst an ein Morgen!

Gebankenvoll schritt ich weiter, dem Engpaß folgend, der längst dem Ufer des tief unter mir liegenden klaren Loch Venenach an den wilden Felshängen Venledis dahinführt, als ein Wildhüter in Plaid und blauer Mütze mir entgegenkam und laut die Ballade von Alice Brand vor sich hin sang:

Hi, lustig ist's im grünen Wald,  
Wo Fink und Amsel singen!  
Wo die Reute heist, wo das Disthorn schallt,  
Und Hirsch und Rehe springen!

Das alte Lied und die alten Berge — aber eine neue Zeit und neue Menschen waren's, die mich umgaben. Weiterer eilte ich weiter dahin an dem rauschendem Flusse, der seine lustigen Wogen in prächtigem Sprung über die den See umschränkenden Felsen in das grüne Land stürzt und sie bei Coisiantogle-Ford mit denen des Forth vereinigt. Ich fand in einer moos- und ginsterbewachsenen Bauernhütte gastfreundliche Unterkunft und ließ mich von dem Gießbach in Schlummer sinken. An manchem vom Felshang ins Land lugenden grauen Turm vorbei ging's am folgenden Tage immer dem Flusse nach, bis endlich das Ziel meiner heutigen Wanderung mir winkte —

..... Des Nordens hohe Feste.  
Das graue Stirlingschloß mit Turm und Stadt.

Die auf hohem Basaltfelsen thronende Burg (Abb. 4), einst die Lieblingsresidenz der Stuarts, ist reich an Erinnerungen aus allen Jahrhunderten der schottischen Geschichte. Der hier unvermeidliche Führer — es war ein stämmiger Sassenach\*) mit der schottischen

Mütze, Prince Charlie bonnet genannt, aus grobem blauem Fries mit silberner Distel als Schnalle — ersparte mir keine Einzelheit. Er zeigte mir den Saal, in dem Maria Stuart als kleines Kind zur Königin gesalbt wurde, die Stelle auf dem Schloßwall, von wo sie am liebsten den Rundblick auf ihr Land genoß u. Wir traten auf die Terasse hinaus, die „Ladies-rock“ heißt, weil in alter Zeit von hier aus die Damen dem Turnier zuzusehen pflegten, welches auf dem tiefer gelegenen ebenen Plane stattfand. Dieser Platz, auf dem einst kühne Ritter vor schönen Augen um den Preis rangen, ist jetzt — ein Friedhof!

Nun lenkte der Sassenach meinen Blick dahin, wo in der Ferne das berühmte Schlachtfeld von Bannockburn sich ausdehnt, auf dem am 24. Juni 1314 Robert Bruce so glänzend über Edward II. von England gesiegt hatte. Begeistert sang er dazu eine Strophe aus Burns' stolzem Schlachtgesang: „Scots, wha hae wi' Wallace bled“ (Schotten, die mit Wallace einst geblutet) und fügte dann mit dem schlaun Halblächeln, wie es nur ein Schotte um seinen Mund zu bringen weiß, hinzu: „Als voriges Jahr die Königin Victoria in der Nähe des Schlachtfeldes vorbeikam, hatten wir dort eine Fahne aufgepflanzt, damit sie doch sehen könnte, wo einst die Engländer von uns geschlagen wurden!“

Als wir, nach dieser zeitgeschichtlichen Notiz langsam um die Promenade mit ihrem herrlichen Rundblick schlendernd, uns dem Ausgang näherten, bemerkte mein Führer, daß hier auch noch dieselbe Wachtube sei, in welche Ellen Douglas geführt wurde, als sie unter dem Schuß des alten Minstrels, mit dem Ringe des Ritters von Snowdown hierher kam, um von Jakob V. Gnade für ihren Vater zu erbitten. Der Schotte erzählte diese letztere Geschichte mit eben dem treuherzigen Pathos, wie er vorhin von den historischen Begebenheiten gesprochen, als seien beide gleich verbürgte Thatfachen.

Auch als wir hinabstiegen in die Gärten des „Kings Park“, hörten diese Anklänge noch nicht auf. Da zeigte der Führer mir den Ort, wo die Stirling races (Wettspiele) abgehalten wurden, da wies er mir den „Douglaswurf“, einen von der Hand des starken Douglas, Graf James von Both-

\*) Die Bergschotten (Highlanders) nennen sich selbst Gaidheaglach (Gälen). Die Niederschotten nennen sie „Sassenach“ = (Sachsen).

weil geschleuderten  
Felsblock, und endlich  
als ich mich zurück-  
wandte, um noch einen  
letzten Blick auf die  
Stolze, finstere Feste  
zu werfen, deklamirte  
er in feierlichem  
Führerton:

Ihr Thürme sahst in  
euerm furchtbar'n Ring  
Einst Douglas' Blut von  
seines Königs Hand\*)  
vergossen;  
Und du verhängnisvoller  
Hügel hast — wie oft —  
Den Klang des Weils  
gehört, wenn es die  
Edelknecht  
Des Reichs, von blut'ger  
Herkersjauht geschwun-  
gen, traf.

Mit diesem letzten  
Nachklang aus der  
„guten alten Zeit“  
ließ mich mein Führer  
allein gegenüber der  
weiten, vom Firth in  
tausend Schlangen-  
windungen durchzo-  
genen Ebene, über die  
hinaus der Felsenwall  
der Grampians ragt,  
der in seinen zahl-  
losen Schlupfwinkeln  
einst ein Volk barg,  
dessen Tracht, dessen  
Sprache, dessen Sitten  
noch vor hundert und  
fünfzig Jahren voll-  
ständig von denen  
der Niederhotten abwich.

Die Herrlichkeit des alten Bergvolkes ist  
längst vorüber. Das „goldene Zeitalter“,  
als „alle Vögel gälisch sangen“ (an uair  
bha Gailig aig na h-eòla) ist zu einem  
Traum geworden. Keine „fröhlichen Beute-  
züge“ werden mehr von den Bergschotten  
unternommen. Kein „Pibroch“ ruft die  
Clane zu den Grenzfehden, wie der uns



Abb. 6. Der hochländische Schwertertanz. (Gillies Callum.) [Damen.]

von Walter Scott überlieferte „Pibroch of  
Donald Dhu:“\*)

Donuil Dhu's Kriegsgefang!  
Schlachtlied von Donuil!  
Töne mit wildem Klang,  
Wehe Clan Comuil!

Kommt herbei, kommt herbei!  
Auf zum Gefechte!  
Horch auf das Feldgeschrei,  
Herren und Knechte!

\*) Es war Jakob II, der 1452 den  
Earl of Douglas in Stirling mit eigener  
Hand erdolchte, weil er dem Bunde nicht ent-  
sagen wollte, den er mit sechs anderen Edel-  
leuten gegen die königlichen Interessen ge-  
schlossen hatte.

\*) Dieses sehr alte Schlachtlied, aus dem  
ich einige Verse in Freisigraths Übersetzung  
mitteile, soll sich auf einen Feldzug des Donald  
Balloch gegen die Earls von Carr und Caithness  
im Jahre 1431 beziehen. Es eignet dem Clan  
Mac-Donald.

Lasset die Braut, das Weib!  
Lasset die Herde!  
Lasset des Toten Leib  
Über der Erde!

Kommt, wie der Sturm kommt, wenn  
Wälder erzittern!  
Kommt wie die Brandung, wenn  
Flotten zerplittern!

Weg den Blaid, zieht das Schwert!  
Vorwärts ihr Leute!  
Donnil Dhus Kriegsgefang  
Töne zum Streite!

Die an Kehllauten überreiche, harte und raube gälische Sprache (ein Zweig des Keltischen) ist ungeachtet aller hochländisch-patriotischen Anstrengungen im Aussterben begriffen. In manchen Teilen der Hochlande wird sie freilich noch von den Kängeln und im Gemeindegelände vernommen, auch im Verkehr der unteren Klassen (Fischer, Hirten u. a.) kann man sie noch hören. Doch der Reisende erhält heute auf eine englische Frage wohl kaum mehr die Antwort: „Cha neil Beurl' agam“ (Ich habe kein Englisch), wie es mir in den vierziger Jahren noch begegnet ist.

Mit dem Wegfall der Clanunterschiede und der Clanverfassung ist auch die Bedeutung der Clannfarben verschwunden. Wer in unseren Tagen Lust hat, trägt einen

Campbell- oder Stuarttartan nach seiner Geschmackrichtung oder nach der Mode, ohne daß er zu fürchten braucht, den Zorn eines Häuptlings oder eines anderen Gliedes des betreffenden Clans auf sich zu ziehen.

Die bekannte eigentümliche Hochlandstracht („the garb of old Gaul“) ist als Nationaltracht ganz verschwunden. Im Jahre 1747 hatte die Regierung den letzten Aufstand der jakobitischen Hochländer damit bestraft, daß sie das Tragen des Rilt\*) streng unterjagte und das Hosentragen anbefahl. Obgleich dieses Verbot 1782 aufgehoben wurde, kam die alte Kleidung doch nicht wieder in Aufnahme. Heute tragen Erwachzene sie nur etwa auf einem festhohlen „Caledonian Hall,“ wenn es nicht gerade einem exzentrischen Engländer einfallt, sich durch den Rilt und die nackten Beine lächerlich zu machen, wie es William Blad in seiner Erzählung: „Mr. Pisistratus Brown M. P. in the Highlands“ höchst ergötzlich beschrieben hat. Bei dem Photographen liegen übrigens „Highlandgarbs“

\*) Das kurze, statt der Hosen getragene Röckchen, das die Bergschotten selbst stillbeg nennen.



Abb. 4. Der Juliedanz. (Reel of Jullach.)

[Glasgow]





Edlers Heimkehr in den Hochlanden. \*





aus dem Gemälde von Joseph Farquharson.



Schäfer's Heimkehr in den Hochlanden. 90.



di dem Gemälde von Joseph Hargreaves.

zur Verfügung, damit sonderbare Schwärmer à la Biffstratus Brown sich in diesem Kostüm absondrieren lassen können. Sonst tragen nur Knaben aus wohlhabenden Ständen dasselbe bis zum vierzehnten Jahre. Auch die Dienerschaft, Wildhüter, Jäger u. der schottischen Edelleute gehen auf den Landspäßen derselben meist in der alten Volkstracht. Endlich tragen einige schottische Regimenter den Kilt. Ein solches



Abb. 7. Hütte eines Crofters.

[Reib.]

sah ich in Stirling egerzierten, Wache stehen u., lauter hohe, wohlgestaltete, schöne Männer, die den alten Soldatenkönig Friedrich Wilhelm I. entzückt haben würden.

In Stirling lernte ich auch das Nationalinstrument der Hochländer, den Dudelsack (bag-pipe), in seiner vollen Macht kennen. Man muß den Bibroch auf einem Kriegsdudelsack (war-pipe), deren jedes Regiment zwölf hat, gehört haben, um die Begeisterung der Schotten dafür zu verstehen. „Wenn wir in der Schlacht den Dudelsack hören, stürmen wir mitten durch die Hölle!“ sagte mir ein ergrauter Corporal, indem er mit Stolz auf die Pfeifer hinwies.

Es ist wirklich Musik in diesem Gepeise, freilich die des mitternächtlichen Sturmes oder der gegen das Felsenmeer antobenden Meeresstöße. Darum erinnert sie den Hochländer auch in der Fremde an seine gebirgige, ferne und schluchtenreiche, meerumgürtete Heimat und entringt ihm Thränen, während der Nichtschotte entsteht seine Ehre in Sicherheit bringt oder sich über die sonderbaren Klänge belustigt.

Im Zusammenhange mit der eigentümlichen Musik stehen die seltsamen Tänze der Hochländer, die ich ebenfalls in Stirling kennen lernte. Die beigegebenen Bilder veranschaulichen zwei derselben.

Der erste ist eine Art Schwertertanz\*).

\*) Nicht zu verwechseln mit dem norwegischen oder vielmehr altgermanischen Schwer-

den die Hochländer „Ghillie Callum“ (Wildhüter Callum) nach der dazu gepielten Tanzmelodie nennen (Abb. 5). Die Aufgabe des Tänzers oder auch zweier Tänzer ist es dabei, sich durch und um die kreuzweis am Boden liegenden blanken Schwerter kreisend im hüpfenden Tanzschritt zu bewegen, ohne sie je mit den Füßen zu berühren oder sie gar aus ihrer Lage zu bringen. Sind es zwei Tänzer, so reichen sie sich abwechselnd die rechte und die linke Hand quer über das Schwertkreuz, wobei sie die freien Hände über dem Kopf hoch halten, während sie von einer Kreuzspitze zur anderen tanzen. Auch hochgestellte Personen der Hochlande führen diesen echt gälischen Tanz zuweilen auf, so einmal der Herzog von Athole vor der Königin Victoria, wie sie in ihrem Tagebuch erzählt.

Nach dem kleinen Hochlandsdortse Tullochgorum, woher er stammen soll, ist der zweite der berühmten schottischen Tänze benannt, der „reel of Tulloch“ (Abb. 6). Gewöhnlich wird dieser lebhafteste, hin- und herschwankende Tanz von vier Männern (abends im Freien bei Fackellicht) ausgeführt, wobei der Pfeifer zu seinem wilden Spiel mit bloßen Füßen den Takt tritt. Die Hauptfigur, welche die Tanzenden beschreiben, ist die einer Axt, oder wie die Schotten

tertanz, der in Scott's „Seeräuber“ geschildert wird und den sechs junge Schottländer und sechs junge Mädchen mit erhobenen und aneinander klirrenden Schwertern ausführen.



Abb. 8. Ein Highland Bullod.

[Neb.]

sagen: „Sie gehen durch die ächt!“  
Übrigens wird dieser aufregende Tanz bei hochländischen Bällen auch von Herren (gewöhnlich in Hochlandstracht) und Damen in Balltoilette, und immer mit großer Begeisterung aufgeführt. Wild rasen die Paare auf und ab, hin und her — die bunten Tartans wehen mit den lustigen Roben um die Wette, und wenn Violinen und Hörner nicht weiter können, setzen die Pfeifer ein, die niemals ermüden.

Auch auf meinem Wege von Stirling durch die Central- oder Grampian-Highlands nach Perth fand ich nur dürftige Spuren des alt-nationalen Lebens. Aber mit Hilfe des großen Dichters, dessen Jugend noch inmitten der Leute „vom alten Sauerteig“ („folks of the old leaven“), wie sie scherzweise im „Waverley“ genannt werden, und inmitten der lebendigen Tradition der Kämpfe des vorigen Jahrhunderts verfloß, konnte ich es mir aus den, wenn auch kümmerlichen Resten, doch neu konstruieren und dieselben in ihrer Bedeutung und ihrem Zusammenhange mit „and lang syne“ verstehen. Ein doppelter Gewinn erwuchs mir aus diesen Wanderungen, die ich zu verschiedenen Zeiten und nach verschiedenen Richtungen hin meist zu Fuß unternahm: das tiefere Verständnis der Waverleyromane durch das Gesehene und Gehörte und die gründlichere Kenntnis von Land und Leuten durch den mich im Geiste begleitenden Dichter.

Bruchstücke der alten Clans\*) fand ich

\*) Wertwürdigerweise ist Clan kein gälisches, sondern ein englisches Wort, das soviel wie Rotte, Stamm, Sippschaft bedeutet. Im

aller Orten. Durch ihre Aufhebung im Jahre 1747 in alle Welt zerstreut, haben sich die Clansnamen doch erhalten und sind in gewissen Distrikten so vorherrschend, daß sie ihren Clan sehr ansehnlich repräsentieren. So heißen in einem Teil der Grafschaft Perth die meisten Leute „Drummond“ nach ihrem Haupte, „Cean Drummatich“, wie der Name

im Gälischen heißt. Als die Königin Victoria 1842 auf ihrer Hochlandreise nach Drummond-Castle kam, begrüßten sie die Drummonds unter ihrem damaligen Haupte Lord Willoughby, in ihre rot-grün-schwarzen Clansfarben gekleidet und mit wehenden Fahnen. An das Gebiet der Drummonds grenzt das der Campbells; weiterhin wohnen die Grahams und Murrays.\* In den Dörfern am Loch Tay sind die Stuarts (gäl. Stuartich) die zahlreichsten. Der Name Mac Gregor ist längst wieder aufgelebt und findet sich, freilich zerstreut, sehr häufig in Stadt und Land unter allen Ständen.

Gar manches fand ich auf meinen Wanderungen noch völlig so, wie Walter Scott es in seinen Romanen schildert. Die Hochlandshütte auf unserer siebenten Abbildung

Gälischen heißt ein Clan „fine“, das Mitglied eines Clans „fineachan“, oder „ceannich“ von „cean“ (das Haupt, — der Häuptling.)

\*) Auf ihre Charaktereigenschaften bezog sich die Stelle eines Gebetes, welches ein frommer Landadelmann, der alte Lord von Cullinstown, täglich in seine Morgenlitanei aufnahm:

Fræ the ire o' the Drummonds  
The pride o' the Graemes  
The greed o' the Campbells  
And the wind o' the Murrays  
Gaid Lord, deliver us!

Borm Jorne der Drummonds  
Borm Hochmut der Grahams  
Bor der Gier der Campbells  
Borm Stürme der Murrays  
Behüt uns, lieber Herr Gott!

Als eines Tages der Herzog von Athole, das Haupt der Stuart-Murrays ihn deshalb heftig tadelte, erwiderte er: „Do haben wir jo den Sturm der Murrays, Mylord!“ (There, mylord, there's the wind o' the Murrays.)

bezeichnet schon einen Fortschritt gegen die vierziger Jahre. Aber wie viele habe ich gesehen, deren Wände aus rohen Feldsteinen errichtet, statt des Mörtels mit Moos verkittet und zuweilen mit Lehm überzogen waren, dazu ein mit Heidekraut gedecktes Dach, aus dem Fenster und allerlei anderes wuchs, ein abgerundeter, mit großen Rasenstücken belegter Tisch und ein elendes Rauchloch, über das zuweilen, des besseren Zuges halber, eine alte Heringstonne gestülpt wurde, der der Boden ausgeschlagen war und die man mit Striden aus Heide an ihrem Platz besetzte. In der Mitte eine sehr niedrige Thür, aber nicht immer ein Fenster zu jeder Seite, sondern oft nur eine in das Dach eingesezte Glasscheibe.

Genrebildchen, wie das in Abbildung 8 dargestellte. Da stand der schwarze, kurzbeinige zottelhaarige „Bullock“ (junger Stier), ganz stolz auf den nieblischen Jungen, der rittlings auf seinem breiten Rücken saß; noch stolzer aber war der Vater, — und zwar auf beide Stüde seines Hausbesitzes.

Auch Bonies von einer besonders kräftigen, ausdauernden Rasse besitzt mancher Farmer, und er kann sie gut brauchen, um das Hauptbrennmaterial, den Torfvorrat für den Winter, in nebartig aus Seilen geflochtenen Körben heimzuholen, da er ihn sonst in Handlarten mühsam herunterfahren muß (Abb. 9). Es findet sich allerdings auch Torf in einigen wilden



Abb. 9. Heimfahrt vom Torfmoor.

[Gairdner.]

Wohlthwend aber berührte die Gastfreundschaft, mit der ich stets von dem „crofter“, einem kleinen Besitzer, der sein Gütlein oder „croft“ von der Krone in Pacht hat und darauf Gerste, Hafer und Kartoffeln baut, bewillkommt und zum Sitzen genötigt wurde, um „a bonnie peep on the loch“ (einen hübschen Blick auf den See) zu genießen und dabei ein Pfeisken zu rauchen.

Mit einander machten wir dann wohl auch einen Rundgang, um das kleine Besitztum zu besichtigen. Dazu gehören vor allem die Kühe, deren jeder Crofter mindestens zwei hat. Bei einem wohlhabenderen Pächter, der einen mit „black cattle“ (Schwarze Rinder) reich versehenen Stall hatte, sah ich ein ganz ähnliches reizendes

Schluchten, aber er ist dort unten mit Sand und Geröll vermischt. Der reinste schönste Torf findet sich hoch oben in bedeutenden Erdschwellungen, über deren braune Oberfläche nur hin und her zerstreut auf grünen Flecken die zarte blaue Glockenblume (the blue bell of Scotland) ihre schwanken Stengel im Winde wiegt und die bläßgelbe Primel (primrose) die lichten Kelche öffnet. Im Spätsommer aber hüllt sich die Halde in ihren Purpurmantel, und Luft und Moor wetteifern mit einander in wunderlieblichen, duftigen Farrentönen.

Den vornehmsten Reichtum der schottischen Hochlande bilden die dicht- und langhaarigen Rinder „Bellhns, des frommen



Abb. 10 Highland Rams (Hochlandwölfer).

Mannes," die sowohl ihrer vorzüglichen Wolle, wie ihres schmackhaften Fleisches wegen sehr geschätzt werden (Abb. 10). Manche Bächter haben neben ihren Kindern nur ein paar Schafe, die auf ihrem Croft eine spärliche Weide finden; andere, die hunderte besitzen, lassen sie vom Schäfer im Frühjahr in die Berge treiben, von wo sie im Winter erst herabkommen und mit Rüben und Stroh durchgefüttert werden. Eine solche Heimkehr von den Bergen stellt unser ungemein stimmungsvolles Einschaltbild von Joseph Farquharson dar, der mit großem Erfolg in Edwin Landfeers Fußtapfen getreten, besonders Schafsbilder mit Vortelle malt. Der alte hochländische Hirt, behaglich in seinen Plaid gehüllt und den gebogenen Schäferstab in der Hand, hat mit Hilfe seines treuen Hundes die Tiere von Berghängen und aus Schluchten gesammelt und führt sie im Abendlichte heim. Langsam und bedächtig schreiten die furchtsamen Schwarzgesichter mit dumm nachdenklichem Ausdruck einher, staubaufwirbelnd, aber deutlich erkennbar in ihrer künstlerisch feinen Porträthähnlichkeit.

Der unentbehrliche Freund und Helfer des Hirten, der langhaarige „Collie" (gäl. Cullie), ein schwarzer, braungezeichneter Hund, präsentiert sich noch deutlicher auf dem ersten Bildchen. Von seiner Treue, Anhänglichkeit und Schlauheit, erzählten mir die Leute Wunderdinge. So behauptete man, daß er sich mit Erfolg zum Schafstehlen gebrauchen lasse. Bei Nacht streift

der vierfüßige Dieb in die Berge, lockt von der ins Auge gefaßten Herde einige, ihm zuvor von seinem Herrn bezeichnete Schafe und treibt die ahnungslosen Opfer à la Rob Roy auf verborgenen Pfaden meilenweit durch die Wildnis, stets darauf bedacht, die gebahnte Straße zu vermeiden.

Besonders belustigend war es mir, diese treuen Tiere Sonntags — oder wie es in Schottland heißt, am „Sabbats" — regelmäßig in der kleinen Dorfkirche zu Füßen ihrer Herren zu sehen, so daß die Gemeinde fast zu gleichen Teilen aus Zwei- und Vierfüßlern bestand. Musterhaft benahm sich „die unvernünftige Kreatur" dabei. Nur beim Schlußpsalm begannen die Rötter sich zu strecken und zu gähnen; und wenn die Gemeinde sich erhob, um den Segen des Geistlichen zu empfangen, brachen sie in ein lautes, freudiges Geknall aus, woran für gewöhnlich niemand Anstoß nahm. In einer Gemeinde aber war den Leuten dieser unvermeidliche Schlußakt wohl peinlich, als eines Sonntags ein fremder Geistlicher aus der Stadt predigte. Beim Segen blieb daher die ganze Gemeinde verabredetermaßen sitzen. Erstaunt und unsicher stockte der Redner in der Erwartung, sie würden sich noch erheben, als ein alter Schafhirt zur Kanzel ausblitzte und laut sagte: „Say awa', sir, we're a' sittin' to cheat the dowgs." („Reden Sie man immer zu, Herr Pastor, wir bleiben bloß sitzen, damit die Hunde nichts merken sollen.")

Diese prächtige Geschichte erzählte mir ein behäbiger Crofter, in dessen Haus Abb. 12 ich mich eines Abends vor Gewitter und Wollenbruch geflüchtet hatte, als wir gemütlich bei der dunkelroten Blut des gastlichen Torffeuers saßen. Darüber hing an eiserner Kette der Wasserkessel und sumimte sein Lied. Uns gegenüber saß die Hausfrau und ließ ihr Spinnrad schnurren. Daß die Thür keine Schwelle hatte und deshalb allmählich

kleine Bäche über den festgestampften, doch schon etwas rissigen Lehm Boden rieselten, störte uns nicht. Das Feuer, in das der Alte von Zeit zu Zeit eine Handvoll Kienäpfel warf, strahlte eine behagliche Wärme aus, der wir durch ein Glas Toddy (Wrog aus Whisky) des weiteren nachhassen.

Und nun tauchten aus der Kohlenglut und dem geheimnisvollen blauen Rauch, — der es trotz des mächtigen Rauchsanges vorzog, zuerst die Runde durch das Zimmer zu machen und sich um die von den Dachsparren niederhängenden Garngebilde zu kräuseln — Märchen, Sagen und Geschichten in reicher Fülle hervor. Mein Wirt wußte nicht nur von Bruce und Wallace, von Montrose und Claverhouse zu sagen und zu singen, er und noch mehr seine Frau kamen allmählich auf Rixen und Kobolde, die sie „Daoine Shie“ (Friedensleute) nannten, um die vielleicht unsichtbar anwesenden nicht zu kränken. Es ergab sich ferner, daß beide Leuten fest glaubten, der draußen wütende Sturm sei das Werk eines ihnen abholden Geistes, um ihre Ernte zu verderben! Natürlich glaubten sie auch an das „zweite Gesicht“, das „Darsanail“ — war doch der Schäfer drüben im nächsten Dorf ein „taishatr“ (ein Hellseher)! Der „Bodach Glas“, das graue Gespenst, das dem Freunde Waverleys, Fergus Mac Ivor, den Tod verkündete, die Doppelsänger oder „wraithes“ — alle diese unheimlichen nebelgeborenen Spukgeister kamen aufs Tapet. Als ich endlich in einem der an der Wand befindlichen Holzverschlüge mein Lager aufsuchte, das aus einem mit blühender Heide gefüllten Sack bestand, über den Woldecken gespreitet waren, und an all die abenteuernden Scott'schen Helden dachte, die auch damit hatten vorlieb nehmen müssen, umgaukelten mich noch lange die Grausgeschichten von einst und jezt, bis die veräucherten Dachsparren, durch die das bürre Heidekraut starrte, vor meinen Augen verschwammen.

Übrigens fand ich derartigen Wespensterglauben auf meinen Kreuz- und Quergängen auch in man-

chem wohlhabenderen Hause von altem Glansnamen in voller Lebenskraft. Ein Zweifel an diesen Erscheinungen, den ich in einem solchen bescheidenlich äußerte, wurde mir von meinen dormaligen Gastfreunden sehr übel genommen, und als ich mich auf Scott's „Legend of Montrose“ betief, worin ja doch der Earl von Menzies dem zweiten Gesicht zum Trost von Allan M. Kulays Dolchstoß genesen sei, bekam ich einige abfällige Urtheile über den armen Dichter zu hören, der immerhin nur ein „Sassenach“ gewesen und die Sache nicht verstanden habe. In einem anderen Hause kam ich einmal auf die in Scott's „Kloster“ so entscheidend eingreifende „weiße Dame von Avenel“ zu sprechen. Da entgegnete mir die Frau vom Hause ganz ernsthaft, daß in ihrer eignen Familie seit uralten Zeiten stets solch ein weiblicher Schutzgeist gewaltet habe. Diese Fee, May Mollach genannt, habe sich nicht nur um die wichtigen Hausangelegenheiten bekümmert, sondern sich auch in die Spiele gemischt und ihrem Vater sogar gezeigt, welchen Zug er im Brettspiel thun solle. Daß Schicksalsbronnen, wie der, an welchem Lucy Ashton und Edgar Ravenswood ihr unheilvolles Bündnis durch ein zwischen ihnen getheiltes Goldstück besiegelten (eine Sitte, die übrigens auch noch nicht ganz ausgestorben sein soll, — in diesem Lande der Wunder und des Wunderglaubens nicht fehlen, ist selbstverständlich.

Der letzte Streifzug, welchen ich durch das Land der Berge und Seen unternahm, galt der „schönsten Stadt der schönsten Grafschaft Schottlands.“ Die „fair city



[Neb.]

Abb. 11. Ein „Scottish Collie“ (schottischer Schäferhund).





MOB. 12. Das Junge elend & colicquie.

of Perth“ breitete sich am Ufer des Tay, des größten und herrlichsten der schottischen Flüsse, vor mir aus, im Hintergrunde überragt von der mächtigen schneegekrönten Kette der Grampians. Wie sie sich rühmt, aus der Römerzeit stammend, lange Zeit eine Residenz der schottischen Könige und Sitz der Parlamente gewesen zu sein, blutig umworben von den Heeren Englands und Schottlands in den Erbfolgekriegen, das große Depot des Handels zwischen Highlands und Lowlands, ist die Stadt doch erst weltberühmt geworden durch Walter Scotts Erzählung von Catherine Glover, der „Fair Maid of Perth“, die an der Wende des XIV. und XV. Jahrhunderts lebte, als das schottische Scepter in den schwachen Händen des milden Roberts III. lag. Zum Danke dafür hat die Stadt dem Dichter am Ende der High Street eine mächtige Statue errichtet.

Ein freundlicher Mann — augenscheinlich ein Niederöschotte —, den ich beim Eintritt in die Stadt nach dem Wege gefragt hatte, erbot sich, mir alles zu zeigen, was ich wünschte. Er kannte die Erzählung seines großen Vahdsmanues genau und führte mich sofort nach dem ältesten Teile der Stadt.

„Hier lebte der brave Handschuhmacher Simon mit seiner schönen Tochter,“ sagte er in seinem breiten schottischen Dialekt und wies auf ein verwittertes Haus in Cursfew Row, dem man einige hundert Jahre wohl zutrauen mochte. „Und hier,“ fuhr er fort, auf ein Eckhaus weisend, „sehen Sie noch die Nische, in welcher die Abendglocke (cursfew-bell; couvre-son) hing, die unsere Vorfahren zwang, um acht Uhr das Licht und Feuer zu löschen. Das Haus bildete nämlich in alten Zeiten einen Teil der St. Bartholomäuskapelle, in welchem unsere Handschuhmacherzunft ihre Versammlungen hielt.“

Mein freiwilliger Führer, der selbst der edlen Handschuhmachergilde angehörte, erwiderte sich auch sonst sehr unterrichtet in der antiquarischen Kenntnis seiner Vaterstadt, wie in der Scottschen Dichtung. Durch das uralte Dominikanerkloster führte er mich hinunter nach dem North-Inch, einer kleinen grünen Ebene zwischen den ehemaligen Klostergärten und dem Tay im Norden der Stadt, auf dem das blutige

Massenduell zwischen den Glans Duhele und Chattan stattfand, und es war wirklich belustigend, seiner Schilderung zuzuhören, die so lebhaft und anschaulich war, als hätte er selbst als Harry of the Wynd mit dreingeschlagen. Jetzt dient der North-Inch, ebenso wie ein ähnlicher Inch im Süden, zu Wettrennen und Spielen, gelegentlich auch zu Schaustellungen aller Art.

Durch meinen Gevatter Handschuhmacher wurde ich mit noch einigen anderen wackeren Perth'ern Bürgern bekannt, und es interessierte mich, den Unterschied zwischen Hoch- und Niederöschotten, der hier noch fast in derselben Schroffheit besteht, wie zur Zeit der schönen Katie Glover, zu beobachten und die Leute „braid Scotch“ (breites Schottisch) sprechen zu hören. Sonst schwindet der uns Deutsche so verwandt anheimelnde Dialekt immer mehr, gerade wie bei uns das Plattdeutsch. Doch mischen auch die, gutes Englisch (freilich immer mit breitem Accent) sprechenden Schotten gern dialektische Ausdrücke in ihre Rede. So sprechen Eltern von ihren „bairns“ oder reden eins an: „My wee bit lamb“ (mein winzig klein Lämmchen) — die Kinder nennen ihre Eltern „Daddie“ und „Minnie.“ Sehr beliebt ist das schwer übersehbare „bonnie“, das sowohl von Lieblingspersonen („bonnie Prince Charlie“), wie von Sachen („my bonnie bird“) gebraucht wird. Auch sagt das Volk noch immer „come duhn“ (statt come down — komm herab), „aecht o'clock“ (statt eight — acht), „coo“ (statt cow — Kuh) u. Aber die höheren Klassen vermeiden das breite Schottisch ebenso sorgfältig wie bei uns das Plattdeutsch. Eine neuere Dialektdichtung fehlt, und zu Burns und Walter Scotts Werken enthalten die letzten Ausgaben stets ein „Glossary“ für die schottischen Ausdrücke, da auch manche Schotten sie sonst nicht verstehen würden.

Von Perth aus machte ich einen Abstecher nach Dundee, um noch die klassische Stätte der ältesten schottischen Tragödie, den Hügel von Dunsinane, zu betreten, auf dem einst das Schloß des blutigen Usurpators Macbeth gestanden hat. Zwar ist davon kein Stein auf dem anderen geblieben. Aber die Stätte — vom Volke Carn-beth genannt — kennt jedermann. Mir zeigte sie ein alter Schäfer,

der das Drama so gut kannte, wie die „Geschichten meines Großvaters“ von Scott, und ich stand mit feierlichem Gefühle da, wo den zauberbethörten Tyrannen, der auf die doppelstimmige Prophezeiung der Hegen:

Bis Birnam's Wald anrückt auf Dunsinane!  
getroßt hatte, das zermalnende Geschick ereilte!

Auch den Birnamhügel bestieg ich. Er war mit dichtem Tannenwald bestanden, als das englische Heer, um seinen Marsch auf Dunsinane zu decken, sich Zweige darin brach. Darüber sind 600 Jahre vergangen.

der durch düstere Waldungen dahinströmt, aus denen die stattlichen Häuser und Terrassen des malerischen Dorfes Birnam und weiterhin Dunkeld mit seinem alten Dom hervorblickten, auf das weite Moor von Dalnacardoch im Norden und die liebliche wechselreiche Landschaft von Perth im Süden.

Hier nahm ich Abschied von den Hochlanden, und ich that es mit Burns' bekannten Versen:

Mein Norden, mein Hochland, leb wohl, ich muß zieh'n!  
Du Wiege von allem, was hart und was süß,



Abb. 13. Birnam vom Birnamhügel aus gesehen.

[Valerius.]

Jetzt wächst auf seiner Kuppe ein Gehölz von erst in diesem Jahrhundert angepflanzten Lärchen — nicht Kinder dieses Bodens! Seine Hänge aber sind überwuchert und geschmückt mit dem anmutigen Farnkraut in einer uns ganz unbekannten Pracht und Mannigfaltigkeit, vor allen aber von den herrlichsten Heidekräutern, deren Blüten vom zartesten Rosa bis ins tiefste Purpurrot und Violett schillern und das nackte Thonschiefergestein mit einem in der Sonne feurig leuchtenden Teppich überziehen. Von der Spitze des Hügels genoss ich eine unvergleichlich großartige Aussicht (Abb. 13) auf die hohen Berge im Westen und auf den Tag,

Doch wo ich auch wandre und wo ich auch bin,  
Nach den Hügeln des Hochlands steht allzeit  
mein Sinn!

Lebt wohl, ihr Gebirge mit Häuptern voll Schnee,  
Ihr Schluchten, ihr Thäler, du schäumender See!  
Ihr Wälder, ihr Klippen so grau und demooft,  
Ihr Ströme, die hornig durch Felsen ihr tost!  
(Freiligrath.)

In Kinross machte ich auf dem Wege nach meinem alten Dun-Edin noch einmal Halt. Ich wanderte hinab ans Ufer des Loch Leven. Der See lag im Abendsonnenschein vor mir; in seiner Mitte die kleine Insel mit ihrem alten biden vierstüßigen und vieredigen Turm. Mehr ist von dem festen Schloß von Lochleven, in

dem einst Maria Stuart von ihrem Halbbruder Murray gefangen gehalten wurde, nicht mehr übrig. Ihre Flucht mit Hilfe des schottischen George Douglas ist aus Walter Scotts „Abbot“ wohl besser bekannt, als aus den Blättern der Geschichte. Aber sie war nur geflohen, um einer herberen längeren Gefangenschaft mit fürchterlichem Ausgange entgegenzugehen. Nach der von ihren Anhängern verlorenen Schlacht von Crookstone unter den Mauern von

Glasgow warf sie sich in Elisabeths Arme! — Das Abendlicht verglomm. Gedankenvoll verließ ich den in Dämmerung schwimmenden See und eilte, meinen Zug zu erreichen.

Wie oft seufzte ich noch, wenn ich in meiner einsamen Mansarde, von Aulus Redies Ruhestubeln umdüstert, über meinen Büchern saß:

„Mein Herz ist im Hochland,  
Mein Herz ist nicht hier!“

## Über „Doppelbewußtsein“ (alternierendes Bewußtsein) und spontanen Somnambulismus.

Von

Prof. Dr. Eulenburg-Berlin.

(Abdruck verboten.)

Von „doppelter“ oder „alternierendem“ Bewußtsein, „Doppel-Ich“ ist in letzter Zeit, in Anknüpfung an das Lindausche Schauspiel „Der Andere“, in Wort und Schrift viel die Rede gewesen. Die Tagespresse hat sich natürlich auch einen so dankbaren Stoff nicht entgehen lassen; Kritik und Publikum standen aber — wie ich aus mancherlei Anzeichen entnehmen zu können glaube — im ganzen ziemlich hilflos dem an jener Stelle aufgeworfenen und unseugbar geschickt durchgeführten Problem gegenüber. Da in diesem Winter die Sache wahrscheinlich noch einen beliebten, „aktuellen“ Unterhaltungsstoff für die Saison abgeben wird, so dürfte vielleicht ein Versuch von ärztlicher Seite gerechtfertigt sein, diesen ebenso schwierigen als anziehenden Gegenstand dem Verständnis näher zu führen.

Die Schwierigkeit — nicht bloß der Sache an sich, sondern zumal ihrer gemeinverständlichen Erörterung — liegt vor allem darin, daß auf dem hier in Betracht kommenden Gebiete die Wissenschaft selbst noch keineswegs ihr letztes Wort gesprochen hat; daß auch sie zur Zeit diesen Phänomenen mehr beobachtend und zergliedernd, als erklärend und aufbauend gegenübersteht; und daß überhaupt eine befriedigende Lösung der hier auftauchenden Fragen wohl nie mit dem alleinigen Rüstzeug naturwissenschaftlicher Forschung, sondern nur durch einträchtiges Zusammenwirken von Beobachtung,

Experiment und vertiefter psychologischer Erkenntnis zu erzielen sein wird.

Schon früher als von Doppelbewußtsein, Doppel-Ich hat man von Doppelwahrnehmungen, Doppelvorstellungen, Doppelgedanken gesprochen; und zwar ist man dabei von Beobachtungen an geistig gestörten Personen ausgegangen. Es handelt sich in manchen derartigen Fällen um eine wirkliche Wahnvorstellung, ein „Delirium des Wiedererkennens“, wie man den Zustand auch zu benennen vorgeschlagen hat, wobei die Kranken an den nämlichen Orten, in den nämlichen Situationen schon gewesen zu sein, die ihnen ganz fremden Umgebungen, Gegenstände, Personen wieder zu erkennen glauben. Andeutungen davon finden sich bekanntlich selbst bei völlig Gesunden, die vor einer ihnen zum erstenmale entgegengetretenen Lage oder Scenerie unter dem unbezwingbaren Eindruck stehen, das schon einmal erlebt, schon einmal empfunden und in sich aufgenommen zu haben. — Außerdem hat man unter dem Begriff der Doppelvorstellung, des Doppelgedankens auch Zustände besaßt, wobei die Kranken sich einbilden, ihre Gedanken würden von anderen laut ausgesprochen, ihre Worte von anderen nachgesprochen oder ihnen aus der Wand zugerufen, oder wobei sie Doppelstimmen im Kopfe zu vernehmen glauben: akustische Doppelvorstellungen also, die offenbar als Sinnestäuschungen, als hallucina-

torische Vorgänge aufzufassen sind, wobei die im Normalzustande nur für äußere Sinnesindrücke offen stehenden Centren der Sinneswahrnehmung von innen her durch den Vorstellungseiz in krankhafter Weise angeregt werden.

Diese bei Geistesstörungen nicht allzu seltenen Zustände der Doppelwahrnehmung, Doppelvorstellung, des Doppeldenkens stehen aber — wie aus dem folgenden ersichtlich sein wird — mit den uns beschäftigenden Phänomenen des Doppelbewußtseins, Doppel-Ich nur in ziemlich loser, mehr aus der Bezeichnung als aus der Sache selbst stiehender Verbindung.

Wir sind gewohnt, allerdings ziemlich unberechtigter Weise, unseren Bewußtseinszustand, unsere das gesamte Seelenleben scheinbar beherrschende Ich-Persönlichkeit als etwas Ununterbrochenes, Kontinuierliches zu betrachten, das eben gerade in dieser Kontinuität die notwendige Voraussetzung und Gewähr für die gleichmäßige Aufrechterhaltung unserer Individualität, unserer geistigen Sonderexistenz bildet. Ich sage, unberechtigter Weise, denn schon Schlaf und Traum könnten uns eines besseren belehren; aber von diesen gewohnheitsmäßigen Unterbrechungen durch Schlaf und Traum, wie auch durch seltenere Ausnahmezustände, durch fieberhafte Erkrankungen, Ohnmachtsanfälle und dergleichen pflegen wir abzusehen; wir sind ihrer wegen unbekümmert, weil wir aus der Erfahrung mit Sicherheit darauf rechnen, unser Bewußtsein nach dem Schlafe oder nach sonstigen Unterbrechungen unverändert wiederzufinden — es wieder anzuziehen, wie die Kleidungsstücke, die wir vor dem Schlafe oder während der Erkrankung abgelegt haben und nun wieder anlegen. In der Vorhalle des Schlafes und der Träume geben wir unser Bewußtsein wie ein überflüssiges Garderobestück ab und fühlen uns sicher, es beim Austritt wieder richtig eingehändig zu bekommen. Aber wie erstaunt würden wir sein, hinterdrein zu erfahren, daß wir an Stelle dieses draußen gelassenen Bewußtseins in der Zwischenzeit ein anderes, von jenem mehr oder weniger verschiedenes Surrogat- oder Pseudobewußtsein zur Schau getragen haben — ungefähr wie man für eine zur Reparatur gegebene Taschenuhr vom Uhrmacher eine andere (schwerlich eine

bessere) zu provisorischer Benutzung erhält und mit sich herumführt. Dieses stellvertretende Pausen- oder Lückenbewußtsein mit seinen eigenartigen Wahrnehmungen, Vorstellungen, Motiven und Handlungen, mit seiner in und für sich abgeschlossenen, gegen das „andere“ mehr oder minder scharf abgegrenzten Gefühle- und Erinnerungswelt ist es, was zu den Bezeichnungen „Doppel-Ich“, „Doppelbewußtsein“, oder — da es sich nicht um ein Nebeneinander, sondern um eine zeitliche Aufeinanderfolge der sich ablösenden Bewußtseinsphasen handelt — „alternierendes Bewußtsein“ Anlaß gegeben hat. Insofern die Sphären des Empfindens und Denkens, des Sollens und Handelns in der eingetauschten neuen Bewußtseinsphase gänzlich abgelöst, gänzlich außer Zusammenhang zu sein scheinen mit jenen der älteren, insofern also eine völlig anders beschaffene, auf anderen Grundlagen aufgebaute Existenz sich in diesen von dem sekundären Bewußtsein erfüllten Zwischenräumen gestaltet und abspielt — kann man sogar mit einer gewissen Berechtigung von einem Doppelleben, einer *première* und *seconde vie*, französischen Autoren gemäß, reden.

Hier sind wir nun dem von Lindau dargestellten Falle schon sehr nahe gerückt. Ein solches „Doppelleben“ führt in Wahrheit kein Staatsanwalt Dr. Hallers; in seiner „condition première“, unter der Herrschaft seines „Oberbewußtseins“ — wie man es auch ausgedrückt hat — amtiert er als Staatsanwalt und treibt daneben noch allerlei Allotria, hält wissenschaftliche Vorträge, kandidiert als Stadtverordneter, verliebt sich, fühlt sich wegen des Erfolges unsicher, ist dadurch bedrückt, zeitweise unglücklich, überhaupt nervös überreizt, handelt impulsiv nach Launen und Auswülfungen, bleibt aber immer Gentleman und Bureaukrat vom Scheitel bis zur Zehe — während sein alter ego, unter dem Kommando seines Vice- oder Unterbewußtseins, sich in einen schäbigen Schreibertrock hüllt, Damen beim Aussteigen belauert und bestiehlt, in Verbrecherteller hinabklettert, einen Einbruch (in seiner eigenen Wohnung) verabredet und die Ausführung selbst dirigiert — freilich nur am mitten darin das „Unterbewußtsein“ wieder mit dem „Oberbewußtsein“ und die Rolle des Einbrechers mit der

des räuberischen Vertreters von Gesetz und Recht zu vertauschen. Bemerkenswerterweise läßt ihn Lindau alle diese Handlungen seines sekundären, seines *Bico*- oder Unterbewußtseins in einem Geisteszustande vollziehen, der mit der ungetrübten Bewußtseinsklarheit des gewöhnlichen Lebens nur wenig gemein hat, der sich mehr und mehr als der krankhaft eigenartige Zustand eines Traumsüchtigen, eines Traumwandlers darzustellen scheint — der, mit einem Worte Somnambulismus ist, spontaner Somnambulismus, oder, in der ganz besonderen Form, wie die Vorgänge hier sich abspielen, der ziemlich seltene, aber keineswegs unerhörte, sicher beglaubigte Fall des — von Charcot so benannten — „ambulatorischen Automatismus.“

Ohne mich bei den wechselvollen und häufigen, den meisten wohl aus eigenem Erfahrungskreise bekannten Bildern des gewöhnlichen „Nachtwandels“ aufzuhalten, will ich hier nur auf diese merkwürdigen und besonders schwere, auch in krimineller Hinsicht nicht unwichtige Form des „automatisme ambulatorio“ etwas näher eingehen. Unter den von dem kürzlich verstorbenen großen Meister der Nervenpathologie, von Charcot selbst beobachteten Fällen dieser Art will ich einen als typischen Vertreter dieser Kategorie ausführlicher schildern.

Dieser Fall betrifft einen gewissen Léon Ménard, einen zuvor gesunden, in rangierten Verhältnissen lebenden Mann, Familienvater, in den Fünfzigern, der seit neunzehn Jahren in einem großen Wronzwarengeschäft als Austräger (*livreur*) angestellt war — also in einem Wagen den Kunden die von ihnen angekauften Gegenstände zu überbringen, auch reparaturbedürftige Stücke abzuholen hatte. Dieser Mann findet sich eines Tages, am 1. März 1887, auf der place de la Concorde, am Seinequai entlang streifend, sehr ermüdet, wie mit Blei an den Füßen, dabei furchtbar durstig, und ohne eine Ahnung, wie er an diese Stelle gekommen ist. Er begibt sich nach Hause, findet seine Frau und Familie in entsetzlicher Aufregung und erfährt, daß er seit 36 Stunden verschwunden gewesen ist. Man forscht, was er getrieben hat; er weiß darauf keine Antwort zu geben; bei angestrengtem Nachsinnen aber dämmert etwas in ihm auf, was an die Schilderung der Rieselfelder

von Gennevilliers, an eine von schmutzigen Wasserrinnen durchzogene weite Fläche erinnert. Seines Wissens war er noch nie in Gennevilliers gewesen; er begibt sich dorthin und findet eine Örtlichkeit, die allerdings der von ihm vorgestellten ähnlich sieht, aber doch mit etwas abweichendem Totaleindruck; „dieselbe Sache, aber mit einer anderen Physiognomie.“ — Drei Monate später, im Juni, hat er das Gefühl, aufgeweckt zu werden von einem, der ihm auf die Schulter klopft; er öffnet die Augen, es steht wirklich ein Mann vor ihm, ein Angelfischer, und er selbst befindet sich an der Seine, unterhalb der Brücke bei Monières, und es ist Tagesanbruch. Er ist wieder sehr durstig, kehrt nach Hause zurück und hört, daß man ihn seit 56 Stunden vermißt hat; von der Zwischenzeit hat er diesmal nicht die leiseste Erinnerung. Zwei Monate später, im August, erfolgt wieder ein Anfall, aber mit anderer Schlusswendung; M. wird eines Nachmittags, bei erstickender Hitze, aus der Seine, in die er sich gestürzt hat und in der er schwimmt, herangezogen. Diesmal schweben ihm zwei deutliche Erinnerungsbilder vor: er sieht sich am Eingange eines Dorfes, den dort befindlichen Kilometerzeiger mit der Aufschrift „Claye“ und den Pfeilrichtungen betrachtend, und sieht über dem Wasser weg die Umrisse einer ganz eigen gestalteten Mühle. Zu Hause erfährt er, daß er seit drei Tagen verschwunden gewesen ist; eine Mühle der Art, wie sie ihm in der Erinnerung vorschwebt, befindet sich wirklich in Meaux (an der Seine, oberhalb Paris). — Nun wird eine ärztliche Behandlung eingeleitet, er bekommt Brompräparate, und mit solchem Erfolge, daß beinahe anderthalb Jahre die Anfälle ausbleiben. Aber dann, im Januar 1889, ereignet sich folgendes: Ménard hat wie gewöhnlich im Wagen die Kundschaft besorgt, verläßt mit 700 Francs in der Tasche an der Ecke der Rue Mazagran den Wagen und beauftragt den Kutscher, ihn etwas weiter heraus in der Straße zu erwarten, er wolle sich nur einmal „die Weine vertreten.“ indem er die paar Schritte zu Fuß mache. — Acht Tage darauf befindet sich M. auf einer Brücke, in einer ihm völlig unbekannten Stadt; er vermutet eine Wiederkehr seiner alten Anfälle, die er längst

überwunden geglaubt hatte, scheut sich, etwas von seinem Zustande zu verraten, und wendet sich deshalb an einen Vorübergehenden nur mit der Frage, wie er hier am nächsten auf den Bahnhof gelange. Man sagt ihm Bescheid, er müsse die Rue de Siam heruntergehen. Er folgt der bezeichneten Straße, und steht vor dem Bahnhofgebäude — von Brest! —

Der Fall ist, wie gesagt, in mehrfacher Hinsicht charakteristisch; die seltenen, weit auseinandergezogenen Anfälle, von denen jeder folgende stets länger dauert als die vorhergehenden (36, 56 Stunden, drei und acht Tage); der immer wiederkehrende Drang ans Wasser, nach einem Flusse, einer Brücke; das offenbar ganz plötzliche Einsetzen und Wiederverschwinden der sekundären Bewußtseinsphase; die mehrfach bemerkte dumpfe Rückerinnerung, namentlich für die im Sekundärzustande aufgenommenen Orteindrücke. Ich hebe noch hervor, daß Ménard bei seinem letzten Wiedererwachen auf dem Pont de Reconvrance in Brest seine Schuhe gebürstet, seinen Anzug rein, seine ganze äußere Erscheinung in völliger Ordnung fand; er muß also während der vorhergegangenen acht Tage ein reguläres, unausfalliges Dasein geführt, mit anderen Leuten verkehrt, in Gasthöfen gewohnt haben; aber wo? wie? unter welchem Namen, in welcher Gestalt seines Doppel-Ichs? — Man blickt bei diesen Fragen in einen jener Abgründe des Seelenlebens, die uns mit Gefühlen von Schauer und Schwindel erfüllen und zugleich unwiderstehlich hinablocken:

„Und reizend ist es, sich hinabzustürzen.“

— Leichtere, minder ausgebildete und zuweilen rasch vorübergehende Fälle ähnlicher Art sind nicht gerade selten, und es ist bemerkenswert, daß sie sich oft unmittelbar oder mittelbar an eine stattgehabte Verletzung anschließen. Auch Lindau, der es liebt, reichlich, ja fast überreichlich zu motivieren, hat es für nötig gehalten, seinem Staatsanwalt einen Sturz mit dem Pferde und Fall auf den Hinterkopf gewissermaßen als mildernden Umstand in Anrechnung zu bringen. Die ärztliche Kasuistik umfaßt unter der Bezeichnung der „traumatischen Amnesie“ \*) derartige Fälle, wobei die

verletzte Person Erinnerung und Bewußtsein ihrer früheren Persönlichkeit sofort einbüßte und für einige Zeit mit einem anderen, fiktiven oder Zwischenbewußtsein vertauschte. Eine junge Frau steigt mit ihren Verwandten in einen Bahnhof, der sie zu einem Begräbnis nach Versailles führen soll; sie fällt beim Einsteigen hin, ohne davon etwas zu wissen, ist aber von dem Augenblick an eine ganz andere, kennt ihre Begleiter nicht, behandelt sie als Fremde und begreift nicht, daß man sie zwingen will, zur Beerdigung einer ihr völlig unbekannten Person mitzufahren. Noch merkwürdiger ist der folgende, durch eine angesehene wissenschaftliche Zeitschrift beglaubigte Fall: Eine bisher völlig gesunde, fünfzigjährige Hebamme wird in der Nacht zu der ihrer Entbindung nahen Frau eines Kutschers durch letzteren selbst, den sie kennt, gerufen; sie fällt beim raschen Hinabsteigen auf der dunkeln Treppe, wo der Conciierge sie ausgestreckt findet, ihr wieder auf die Beine hilft, sie in den harrenden Wagen befördert. Sie fragt unterwegs den Führer, eben jenen ihr bekannten Kutscher, wer er denn sei, was er wolle? — gelangt aber glücklich ans Ziel, waltet ihres Amtes, d. h. vollzieht die Entbindung, die mehrere Stunden in Anspruch nimmt, und sinkt nachher ermüdet in einen Stuhl neben dem Bette. Hier wird sie durch eine bei der Entbundenen eingetretene Nachblutung aufgeschreckt — und erlangt in diesem Augenblicke plötzlich ihr wirkliches Bewußtsein wieder; es stellt sich heraus, daß sie bis dahin von allem nichts gewußt, wie aus einem Traumzustand heraus und doch offenbar völlig zweck- und sachgemäß, in korrekter Ausübung ihrer Berufspflichten gehandelt hat. Man hatte ihr nichts Auffälliges weiter anmerken können, als daß sie, gegen ihre sonstige Gewohnheit, gewisse Worte und Wendungen häufig wiederholte. — In diesem Falle waren die primäre und die dafür eingetauschte sekundäre Persönlichkeit so zu sagen einander kongruent, vermochten sich gegenseitig zu vertreten, so daß der Wechsel fast unbemerkt blieb; in anderen Fällen sind beide Persönlichkeiten dagegen ihrem inneren und äußeren Wesen nach, in Denken und Handeln so verschieden wie nur irgend möglich. In diese Kate-

\*) Gedächtnisverlust auf Grund von Verletzung (Trauma).

garie gehören eben die Fälle, wo Personen von bisher unangewiesener Moralität in ihrem sekundären Bewußtseinszustande sittlich verwerfliche, aber verbrecherische Handlungen — gleich dem Staatsanwalt des Lindausche Schauspiels — begehen und wa demgemäß auch die Frage der „Zurechnungsfähigkeit“ an den Arzt und den Strafrichter herantreten kann. Auch solche Fälle sind, in allerdings sehr geringer Zahl, aber immerhin sicher festgestellt worden; sogar von der ganz an das Lindausche Thema erinnernden Komplikation weiß Bernheim zu berichten, daß eine Dame in dem nächtlich auftretenden sekundären Bewußtseinszustande bei sich selbst Diebstähle verübte und von ihrem zur Abfassung des vermuteten Diebes nach gebliebenen Sohne dabei überrascht wurde. Ich will etwas ausführlicher einen nach wenig bekannten Fall berichten, der sich vor ungefähr zwei Jahren in Paris vor Gericht abspielte und der sehr geeignet ist, die nahen Beziehungen dieser alternierenden Bewußtseinszustände zur Autohypnose, überhaupt zur hypnotischen Suggestion zu veranschaulichen; um so geeigneter, als wir darüber das Zeugnis eines hervorragenden Nervenarztes, Ballet, besitzen. Vor der zehnten Pariser *Chambre correctionnelle* stand ein Handelsmann D. unter der Anklage, unter falschen Vorspiegelungen, indem er sich für einen Advokaten ausgab, an mehreren Orten den Verkauf von Waren von übrigen geringem Werte entlockt zu haben. Vor Gericht versagte der Mann sofort in Autohypnose; sein Rechtsbeistand machte darauf aufmerksam, daß der Angeklagte von dem berühmten Pariser Irrenarzte Luys seit langer Zeit behandelt und für hysterisch und im höchsten Grade suggestibel erklärt worden sei; er selbst kannte ihn mit Leichtigkeit vor den Augen des Gerichtes in tiefe Hypnose versetzen und wieder erwecken. Nach dem Balletschen Gutachten verfällt D., der Hysteriker und äußerst leicht hypnotisierbar ist, bei gewissen Formen der Hypnose in den eigentümlichen sekundären Bewußtseinszustand (die „*condition seconde*“) und in ambulatorischen Automatismus. Er ist dann ein ganz anderer, wird unternehmend, begibt sich auf Reisen, steigt in Hotels ab, knüpft Bekanntschaften an, mit denen er

Karten spielt u. s. w. — ohne daß die Personen, die ihn in diesem Zustande kennen lernen, irgend etwas Auffälliges und Gezwungenes an ihm herausfinden; und ohne daß er selbst hinterdrein eine Ahnung davon hat, wo er sich aufgehalten, was er getrieben hat. So findet er sich bei Wiederkehr des gewöhnlichen, primären Bewußtseins eines Tages auf einem Plage in Troyes — ohne seinen Überzieher, und ohne sein Portemannaie, das, wie er sich erinnert, in Paris eine Summe von 126 Francs enthalten hat. Er kehrt nach Paris zurück, wird dort im Krankenhaus, im Hotel Dieu hypnotisiert und bezeichnet in der Hypnose das Hotel, wo er sich in Troyes aufgehalten, sogar die richtige Nummer des Zimmers, das er bewohnt, und den Ort, wo er seinen verlorenen Paletot dort aufgehängt hat. Nach dem Erwachen aus der Hypnose läßt man ihn an das Hotel schreiben —, und er erhält zu seiner großen Überraschung binnen kürzester Zeit seinen Überzieher und das vom Wirt in Aufbewahrung genommene Portemannaie wieder. Und dieser Mann war des Diebstahls angeklagt; er wurde sogar, trotz des Balletschen Gutachtens, allerdings unter Annahme mildernder Umstände, zu einem Monat Gefängnis verurteilt, weil das Gericht nicht erwiesen fand, daß er sich zur Zeit, als er die Vorspiegelungen verübte, in der „*condition seconde*“ befunden habe. Jedenfalls aber war er Hysteriker, das heißt an sich schon psychisch anormal; er schlief fast während der ganzen Gerichtsitzung, hatte nach dem Erwachen kein klares Bewußtsein von seiner Lage und war, wie gesagt, sowohl durch eigene wie durch Fremdsuggestion mit erstaunlicher Leichtigkeit hypnotisierbar. —

Hysterische, zu denen eben auch der Held dieser Gerichtsverhandlung gehört, sind für ein solches Doppelbewußtsein oder alternierendes Bewußtsein und für die daraus entspringende Doppelleistung ganz besonders disponiert; der scheinbar einheitliche Bewußtseinskomplex ihres Ichs ist, so zu sagen, besonders leicht spaltbar. Sie eignen sich daher auch vorzugsweise dazu, um auf künstlichem, auf experimentellem Wege, mittelst zweckentsprechend geübter Suggestion, die Erscheinungen des Doppelbewußtseins, des Doppel-Ichs typisch



zu veranschaulichen. Aber selbst die spontan auftretenden hysterischen Anfälle lassen sich vielfach aufs leichteste dazu benutzen. Wenn man solchen Kranken während des Anfalles gewisse Vorstellungen in geeigneter Weise suggeriert, so nehmen sie diese nicht nur in der Form von Sinnesbelirren, von Halluzinationen in sich auf, sondern gestalten auch ihre mimischen Bewegungen, Äußerungen und Affekthandlungen während des Anfalles ganz den suggerierten Vorstellungen entsprechend — haben aber nach dem Anfalle in der Regel jede Erinnerung daran verloren. Werden sie von einem neuen Anfalle heimgesucht, so stellen sich in diesem die Erinnerungsbilder des vorigen Anfalles leicht wieder her, während die des gewöhnlichen Bewußtseinszustandes schwinden; man kann also auch aus einer Kette solcher sich gleichartig abspielender Anfälle das Bild eines doppelten oder alternierenden Bewußtseins, einer Doppelerkennung ohne Schwierigkeit konstruieren. —

Und nun die Erklärung dieser rätselhaften Zustände? — Was man an Erklärungsversuchen bisher beigebracht hat (und an Bemühungen, von naturwissenschaftlicher wie von philosophischer Seite, hat es wahrlich nicht gefehlt), das zeigt bei näherer Betrachtung nur recht deutlich, wie himmelweit wir von einem wirklichen Verständnisse dieser — und auch selbst viel einfacherer seelischer Phänomene zur Zeit noch entfernt sind. Eine Hypothese, die mit einem gewissen Aplomb auftrat und sich durch ihre so zu sagen grob materielle, platte Handgreiflichkeit den Verehrern einer „mechanischen Weltanschauung“ anscheinete, mag hier wenigstens kurz berührt werden. Bekanntlich ist das große Gehirn ein paariges, aus zwei Halbkugeln, den „Gehirnhemisphären“ zusammengefügtes Organ; die beiden Halbkugeln sind aber funktionell nicht gleichwertig, sondern die linke, von der die Nerven der rechten Körperhälfte ausgehen, ist (wenigstens bei der überwiegenden Mehrzahl der Menschen) durch die alleinige Entwicklung des „Sprachcentrums“ einseitig bevorzugt. Schon die im Eingange erwähnten krankhaften Erscheinungen der „Doppeldarstellung“ des „Doppeldenkens“ hat man nun darauf zurückzuführen getrachtet, daß es sich dabei um eine nicht zusammenfallende, inkongruente

Thätigkeit der beiden Gehirnhälften handle; während diese für gewöhnlich zu gleicher Zeit (synchronisch) funktionieren und dadurch die doppelt entstehenden Vorstellungen zu einer Einheit verschmelzen, soll beim „Doppeldenken“ eben diese Verschmelzung der Vorstellungen ausbleiben — ähnlich wie unter gewissen Umständen die von beiden Netzhäuten gelieferten Eindrücke nicht verschmelzen und wir daher das Objekt doppelt sehen. Diese, übrigens längst aufgegebenen Hypothese hat ein berühmter Physiolog zum Ausgangspunkt einer Erklärung des Doppelbewußtseins genommen. Er meint, daß die in der Norm vorhandene Verbindung beider Gehirnhälften zu gemeinschaftlicher harmonischer Thätigkeit dabei gestört sei; daß in solchem Falle bald nur die rechte, bald nur die linke Gehirnhälfte „aktiv“ sei, während die andere schlafe oder durch die Hypnose ausgeschaltet werde; je nach den Vorstellungen, die an die Erinnerungsbilder in der einen und der anderen Hälfte geknüpft sind, würde dann beim Prävalieren der einen oder anderen Hemisphäre eine verschiedenartige Persönlichkeit zum Vorschein kommen. — Ich muß sagen, daß mich eine solche Erklärungsweise, so nahe liegend sie auch erscheinen mag, keineswegs befriedigt und daß, von allen sonstigen Schwierigkeiten abgesehen, bei dem in der Regel doch gemeinschaftlichen Zusammenwirken beider Hemisphären die Anhäufung so verschiedenartiger Erinnerungsbilder und Vorstellungen in jeder Einzelhälfte wenig glaubhaft erscheint; ich kann mir beispielsweise nicht recht denken, daß bei unserm Lindauschen Staatsanwalt Dr. Hallers die bevorzugte linke Gehirnhälfte mit allen seine staatsanwaltliche normale Persönlichkeit konstituierenden Vorstellungsmassen — die rechte dagegen mit den krankhaften Niederschlägen der Verbrecherpraxis, mit den Erinnerungsbildern von Straßensraub, Einbruchdiebstahl und Ähnlichem vollgestopft sein sollte. — Freilich können auch die rein spekulativen Erklärungsversuche ebensowenig befriedigen. Müßen wir denn aber überhaupt eine Doppelpersönlichkeit, ein „Doppel-Ich“ annehmen? — eine Annahme, die doch eigentlich etwas Unlogisches, einen unauslösbaren Widerspruch in sich einschließt. Können wir nicht zu ansprechenderen Anschauungen über das „Doppel-

bewußtsein“ gelangen, wenn wir mit manchen neueren Denkern \*) einen Dualismus des Seelenlebens annehmen, die Seele also von vornherein nicht als „einfach“ und unzerlegbar betrachten, sondern einen bewußten (das individuelle Ich) und einen unbewußten Faktor des Seelenlebens unterscheiden, dem letzteren aber für die Mobilisation der Geistesthätigkeit beim sogenannten Doppel-Ich maßgebende Bedeutung zuschreiben? Es würde dann prinzipiell davon auszugehen sein, daß der nämliche bewußte Seelenfaktor, das selbstbe „Ich“ bei den Zuständen des alternierenden Bewußtseins abwechselnd verschiedenartigen Einwirkungen unbewußter Seelenthätigkeit unterliegt, indem er aus diesem unversiegbaren Vorstellungsereservoir heraus bald von richtigen, wahrheitsgetreuen, bald von falschen, wahnhaften Vorstellungen „bedient“ wird. Es soll hiermit selbstverständlich nichts erklärt, sondern nur der Weg angedeutet sein, den künftige analytische Erklärer krankhafter Seelenphänomene vielleicht mit Aussicht auf Erfolg werden einschlagen können. —

Um schließlich noch einmal auf unjern Staatsanwalt Dr. Hallers zurückzukommen, so scheint mir, daß Lindau mit großer Sorgfalt und hier und da vielleicht allzu ängstlicher Gechicklichkeit die mannigfachen lauernden Gefahren und Klippen glücklich vermieden und das erstrebte Ziel, die dramatische Darstellung des besprochenen Problems in einem schwierigen und komplizierten Einzelfalle, vollständig erreicht hat. Er hat, wie es die Natur der Bühnenvirkung verlangt, zu seltenen und exceptionellen Vorkommnissen greifen müssen, ohne sich

aber doch ins Unwahrscheinliche oder gar Unglaubliche zu verstreuen; im Gegenteil würde es ihm vielleicht, wie wir gesehen haben, nicht schwer werden, für jeden einzelnen Zug die beglaubigenden „documents humains“ aus der ärztlichen Literatur des Gegenstandes zur Stelle zu schaffen. Lindaus Schauspiel erhält das Publikum die drei ersten Akte hindurch in atemloser Spannung; einer Spannung, die allerdings vielleicht mehr dem ausgeworfenen Problem und seiner geistreich kombinierten Entwicklung, als den Schicksalen der in Handeln und Leiden damit verknüpften Gestalten an sich gilt. — Wenn nun eine hervorragende Berliner Zeitung gegen die Vorführung von Stücken, wie „Der Andere“ kürzlich entschieden Verwahrung eingelegt hat, weil dadurch „im Innern einzelner Zuschauer Saiten angeschlagen werden können, die ähnliche oder verwandte Krankheitskeime und Krankheitserscheinungen hervorzurufen im Stande sind“ — so ersieht man eine Wirkung gleich der hier supponierten denn doch gerade bei dem Charakter des Lindauschen Schauspiels sehr wenig glaublich. Aber abgesehen davon — wohin würden wir mit einer solchen bedingungslosen Verbannung krankhafter Seelenzustände, einer solchen Scheu vor dem „psychischen Contagium“ auf der Bühne geraten? — Müßten wir nicht den Wahnsinn ganz verbannen, den doch schon die Alten für bühnenfähig hielten (man denke an Ajax und die Walschen) — von Lear, Ophelia und Gretchen ganz zu schweigen — und dürften denn Kleists Prinz von Homburg und Rätschen von Heilsbrunn, diese Urtypen des Somnambulismus, noch zu uns sprechen? Und will man ewig dem lebenden Dichter weigern, was man an dem toten bewundert? — soll immer nur der eine, er heiße Shakespeare, Goethe oder Kleist, ein Auerst haben, und nicht auch — der andere? —

\*) Vgl. besonders die Publikationen von Eugen Dreher; u. a. „Grundzüge einer Gedächtnislehre“ (Sammlung pädagogischer Vorträge V Heft 4) und „Drei philosophisch-psychologische Studien“, Leipzig 1891.



Aus unseren Studienmappen:



Sehendes Göttemädchen. Gezeichnet von L. von Lindenschmit.

# —♦♦♦— Der grüne Fleck. —♦♦♦—

Hamburger Skizze

von

Ilse Trapan.

(Abdruck verboten.)

Auf dem Schiff nannten sie ihn „den Amerikaner“, aber er sagte es dann den Leuten, sagte es der ganzen zweiten Kajüte, daß er kein echter wäre. „Bloß fünfundzwanzig Jahr drüben gewesen und 'n hübschen was zusammengekriegt,“ meinte er mit einem Augenzwinkern nach der schönen biden Uhrkette hin, die ihm auf die bunt-larrierte Weste baumelte. „Aber so gut wie — ja! das woll! nee, von Natur bin ich 'n Hamburger. Von 'n Bäderbreitengang, wenn Sie ihm vielleicht kennen thun. Oh, das is da ganz schön, da gehn Sie man mal hin, wenn wir nu an Land kommen. Wenn das nich wegen das Militärgeschichte gewesen wär, wär ich da auch nich weggegangen. Will mich das nu mal all wieder besehn, wie das da noch zuseht. Darum komm' ich ja rüber. Und Sie sind in Hamburg bekannt, sagen Sie? J, haben Sie da nich 'n Krüger Timm gekannt, in 'n Ebrüergang? So, nich! Ja, ich glaub' das gern, er hatt' sonß 'n nette kleine Krügerei, Nummer neununddreißig. Un was aus den seine Tochter geworden is, das wissen Sie woll auch nich? Vorigs Jahr war meine Frau rüber, einer muß je immer bei 's Geschäft bleiben. „Ladies first!“ wie wir Amerikaner sagen. Sie meinte aber, das kām' da all' nich gegen, das wär hier all' furchtbar jurüd. Kein Vergleich mit Chicago, sagt sie. Gott,\*) denken kann man sich das woll, aber ich möcht' mir mal 'n hübschen ausruhn. Na, wenn wir nu man erst endlich mal da wären, ich krieg' das faule Leben all' so satt, dreizehn Tage sind wir nu all' unterwegs, mit die „Augusta Viktoria“ dauert das bloß halb so lang, aber kosten thut das denn das Doppelte, — und was man so in 'n Sizen verdienen kann“ — —

Endlich hatten sie Hamburg in Sicht. Der „Amerikaner“ wußte sich vor Eifer

nicht mehr zu lassen. „Nu sehn Sie mal da, den Thurm da, das is Michelis und das da vorne, das is jewoll das Seemannshaus! So? Das is es nich? Je, was is es denn? Ich kenn' das je hier wie 'n schiefen Schilling, is je meine Heimat. 'N hübschen anders scheint das hier geworden zu sein, hübschen weitläufiger. Donnerwetter, die Katharinenkirche is doch nich abgerissen! Un was sind denn das all' für Türme? Herrjes, das is jewoll — — Hören Sie mal, Maat, is das auch gewiß, daß das da Hamburg vorstellt? Das kommt mich je all' so — — das 'je beinahe wie bei uns in New-York! All' so 'n biden Qualm und mit all' die Quais hier? Das 'je komisch. Amerikaquai? Un da steigen wir aus? Junge! Junge! Ru haben sie hier 'n Hollamal mit lauter rote Kastens längs? Was' denn das for 'n Rür? Nee, sagen Sie mal, es is doch richtig?“

Es mußte wohl richtig sein, und etwas Mut gewann der Reisende wieder, als er nach vielem Halsverbrechen und Herumäugeln die Katharinenkirche fand. „Nee, das wär auch zu schab' gewesen. Rufen Sie mal, da is sie! Na, denn is man gut.“

Die Hausknechte der kleineren Hotels, die Omnibusfutscher der größeren fuhrten und schrieten an der Landungsbrücke durcheinander. „Wiezels Hotel?“ fragte eine Stimme, dicht neben dem Amerikaner.

„Wo is von Wiezel? Na, haben Sie Platz? Gut.“ Mit einem jovialen Rud schmiß er dem Hausknecht seinen Bleibriemen zu. „So so! Sie sind bei Wiezel! Feines Hotel, was? Gut, warten Sie man, ich hab' bloß 'n Handkoffer. Schöne Aussicht bei Wiezel, nicht?“ Und er erinnerte sich mit unendlicher Genugthuung, welche Ehrfurcht ihm und seinen Kameraden, wenn sie auf dem Spielbudenplatz bei „Kasper“ gewesen waren, der Wiezelsche Garten eingeblüht hatte, in dem viele viele seine Leute saßen, an grünen Tischen Kaffe tranken

\*) Ach Gott!

und englischen Käse dazu aßen, durch Brillen und „Kuder“ auf den Hasen hinuntersehen, wo die Segelschiffe in langen Strahlen lagen, während ihre Kinder, fein und bunt gekleidet, mit großen Gummibällen spielten oder blutrote Ballons aufsteigen ließen. Jetzt gehörte er selbst zu den feinen Leuten; keiner der Bewohner des Hotels würde es ihm ansehen, daß er dazumal in Holzpantoffeln am Baun draußen gelungert und sich so sehnlich gewünscht hatte, einer von den großen Gummibällen möchte durch das Gaset in den Abhang hinunterrollen, so daß er ihn mal in die Hand nehmen könnte. Jetzt — seine Kinder in Chicago hatten Bälle genug und noch viel feinere Spielsachen, aber es waren tomsische Kinder: sie machten sich wenig daraus, im ganzen, sie waren furchtbar vernünftig, und der Jüngere hatte neulich dem Älteren erklärt, daß er nie mit ihm in Kompanie gehen würde; warum? Weil der Ältere Gesangsunterricht haben wollte. „Das ist nichts für einen Geschäftsmann.“ Tom war erst elf Jahr, als er das sagte; sein Papa war noch älter gewesen, als er den Gedanken mit den Gummibällen gehabt hatte. „Es muß sein, daß sie jetzt älter auf die Welt kommen, ich war doch auch nich dumm und war 'n fixen Jung' meinerzeit, aber nach so was schlug mir keine Ader,“ hatte er ganz nachdenklich seiner Frau gesagt. —

Etwas von jenem Ehrfurchtschauer war ihm wieder über den Rücken gelaufen, als der Hausknecht den Namen „Wiesel“ gerufen hatte. „Ja, wenn das man nich zu sein für mich is.“ Jetzt stand er verwundert und kopfschüttelnd vor dem Pavillonbau, der so hölzern, verwaschen und gewöhnlich aussah, wie er schon viele Pavillons gesehen hatte. Im Garten saßen wenig Gäste, es war gegen die Mittagszeit, und die Sonne brannte auf die leeren Tische.

Unter einer Glasveranda rauchten ein paar einsame Biertrinker, und in einer Ecke, zärtlich an einander gedrückt, saßen zwei hellgrauhaarigte Leute, eine Person mit einem roten Schnurrbart und die zweite mit einem grauen Schleier um den Hut, sonst ähnlich wie zwei Eier und mit denselben juchtenledernen vier Handschuhen einen juchtenledernen Feldstecher handhabend. Der Amerikaner folgte der Richtung des Glases, aber sehen konnte er nichts. Erstlich gliperte

das Wasser wie ein Metallspiegel, zweitens lag ein sommerheißer grauer Flornebel darüber, und drittens schien die Fläche ihm leer zu sein; kein Mastenwald, keine Segelschiffallee, — Fabrikisgornkeine, Steintohlenqualm, rote Mauern, alles unverständlich und verändert. „Na nu?“ murmelte er unwillkürlich und sah sich nach dem Hausknecht mit dem Handkoffer um. Der hielt sich gerade die Hand vor den gähmend weit geöffneten Mund, aber nun grinste er freundlich: „Man noch 'n kleinen Augenblick! So! hier rein, bitte.“

Sein Zimmer war bequem und gut möbliert, das Essen schmeckte ihm, und der Rotwein war sogar vorzüglich. Aber er hatte nicht lange Ruhe im Hotel, er ging trotz der Aulihipe auf Entdeckungserreisen aus. Hipe hin, Hipe her, in Chicago war es heißer, und man mußte noch dazu in der Bäderei stehen, Backstubenhipe aushalten. Nein, das hätte ihn wenig gestört; was ihm aber ungemächlich vorkam, war, daß eine solche Geschäftigkeit, solch ein Lärm und Wagengerassel rundum herrschte. Er gönnte sich eine Ruhewoche und war deshalb aus Amerika fort, weil man nur jenseits des Ozeans weiß, was Gemütlichkeit ist, und nun sagte ihm der erste Mensch, den er anredete und nach all' den Veränderungen dieses Hafenviertels fragte, kurz und schlicht: „Id heff keen Lieb“ und ließ ihn stehen. Von dem Kellner hatte er auch nichts erfahren können. Der Bursch hatte die Augen aufgerissen und gesagt, das wäre hier immer so gewesen, und als der Amerikaner ihn gefragt, wie lange er denn hier sei, da war er vor einem Monat aus Schöppensiedt gekommen. „Schöppensiedt? Na das is je woll da, wo die Hunde mit 'n Schwanz bellen?“ hatte der Amerikaner harmlos gefragt, worauf der Jüngling sehr rot und pikiert seine Serviette untern Arm genommen hatte und spurlos verschwunden war.

Wie nun der Reisende so an den Vorsetzen auf- und abspazierte, überlegte, ob er Geschäftsleute, an die er empfohlen war, aufsuchen, oder, da er einen Widerwillen gegen alle Stuben jetzt in sich verspürte, mit einer der kleinen unaufhörlich schrillenden Dampfjollen von Quai zu Quai und von Tod zu Tod fahren sollte, entschloß er sich, beide Pläne fallen zu lassen und

zuerst dorthin zu gehen, wo es grün war, grün und still, mit Weiden und großen Bäumen und einem wundervollen ländlichen Tanzlokal, wo man im Freien auf gelegten Dieben an schönen Sommersonntagen von morgens bis abends, mit Ausnahme der Kirchzeit, großen Fußball abhielt. Es war, das wußte er, ein hübscher heißer Weg dorthin, vorüber an vielen hohen Sandhügeln, aber das war kein gewöhnlicher Sand: weiß und klar wie Streusand war er, und darunter viele viele Muschelschalen und Schneckenhäuser, und einmal hatten sie sogar zwei Donnerkeile darin gefunden. Er hätte die sonderbaren zuderstengelartigen Dinger nicht zu benennen gewußt, aber Henny Timm, die hatte ihn darauf aufmerksam gemacht. Die hatte immer so allerlei gewußt, die kleine kluge Deern. Henny Timm und Örvenshof auf Steinwärd, das war beinaß ein und daselbe. Er hatte sie ja auch dort kennen gelernt. In der Nacht auf Pfingsten war es gewesen, — die Gesellen, mit denen er bekannt war, kriegten frei, damit sie nach irgend einer Gartengewirtschaft wandern und sich mal recht auszuken könnten. Die hatten vernünftige Brotherren, die ihnen auch mal ein Vergnügen erlaubten, er aber war in einer strengen Stelle; der griesgrämige alte Junggesell, in dessen Krämerci er Lehrling war, wußte weder von Weihnachten noch von Pfingsten, ja nicht einmal von Hitze und Kälte. Bei ihm ward im Winter nicht geheizt, im Sommer nicht gelüftet. Der Amerikaner entsann sich ganz wohl, daß um jene Pfingsten seine Hände noch trumm und rot von den ausgestandenen Frostbeulen waren, und daß er am Pfingstsonntag Gewürz mahlen sollte, bevor der Baden geöffnet wurde. Aber er hatte gar zu große Lust, mit hinaus und tanzen zu gehen, und so machte er sich so schlank er konnte und trock um zwei Uhr nachts durchs Kellerfenster hinaus. In Weste und Hemdbärmeln natürlich, seinen schon etwas ausgewachsenen Konfirmationsrock hatte er säuberlich in Packpapier geschlagen und hinterdrein herausgelangt. Ebenso den Konfirmationscylinder, in den er jetzt hineingewachsen war, denn an dem feierlichen Tage, vor drei Jahren, war er ihm noch bis auf die Ohren gegangen. Aber dies Vergnügen, als er nun draußen stand und im Thor-

weg nebenan seinen Staat anzog! So etwas gibt's doch nicht mehr, wenn man älter wird; man mag sein eigener Herr sein, Geld in der Tasche haben, wie man will, — diese frohe Angst und Erwartung genießt man nie wieder!

Von Strells Jahre hatten sie gesprochen, und so stieg er denn mit langen Schritten hinunter nach den Vorsetzen durch die stillen Straßen. Wenn ein Nachtwächter kam, verkroch er sich, wenn ein Trupp Vergnügungslustiger, Gesellen oder Mädchen lächelnd um eine Ecke bog, machte er ein paar Schritte auf sie zu, wagte dann aber doch nicht, sie anzureden und um Erlaubnis zu bitten, ob er mitgehen dürfe. An der kleinen Bretterbude am Hasen, wo der Schilling für die Überfahrt bezahlt wurde, standen eine ganze Menge Leute. Drinnen, hinter einer kleinen Lampe, saß der Kassierer, müde und mürrisch, manchmal klingelte die Glocke, zum Zeichen, daß die Jolle drüben abfuhr, dann nach einer Weile hörte man das Platschen der Ruder im Wasser, und die ganze Zeit, während sie da standen und auf die Fahrt warteten, ging die Brücke, auf der sie sich drängten, samt Strells Häuschen langsam aber stetig auf und nieder, auf und nieder, wie die großen flachen Wellen der Elbe an die Pfähle stießen.

Und dann kam er endlich auch an die Reihe und saß in der Jolle mit zwölf oder zwanzig anderen, und da waren übermüdete Brüder darunter, die wollten schaukeln und den Mädchen angst machen. Aber eine war so led, die griff über Bord und spritzte dem Ausgelaufensten eine Hand voll Wasser ins Gesicht. Und daraus entstand beinaß eine Prügelei, und seine Nachbarin kniff ihm vor Angst in den Arm und schrie: „die Jolle sinkt weg!“ Aber sie sank doch nicht, sie stieß im selben Augenblick an den Steg auf Steinwärd, und bei dem Aussteigen gab es wieder ein großes Hallo, aber alles im Spaß, und danach wanderten sie wie ein Mann nach dem Bal champêtre.

Nein, wie das da kimmelte und wimmelte von weißen Kleidern und Hüten mit Blumen.

Sechs große Pechfadeln beleuchteten den Tanzplatz, und immer tauchten hinter den dunklen Büschen noch neue helle Fi-

guren auf. Er stand im Wege, wurde von einem galoppierenden Paar vorwärts gejagt, beinaß über'n Haufen gelangt, bis er mal ein Mädchen fand, das seinen Partner hatte. Es war so eine Kleine, Dünne, sie hatte ein rosa Rattunkleid an und einen Strohhut mit gelbem Band. Er glaubte, es wäre dieselbe, die ihn in den Arm gekniffen hatte, und darum sagte er sich ein Herz, machte einen Diener und sagte: „Woll'n Sie mal mit mir?“ „Wenn wir man durchkommen!“ nickte sie mit ihrem kleinen spitzen Gesicht, aber er sagte sie gleich um, und dann ging es los. Sie war glatt wie ein Kal, aber fest hielt sie ihn, wie eine Klette, und sie tanzten so lange, bis ihnen wirklich Hören und Sehen verging. Eine Kraft in ihrer Lunge hatte dieses Mädchen, sie konnte sich eine halbe Stunde drehen wie ein Kreisel, und dann fing sie von vorn an. So hatte er sich noch sein Lebtag nicht amüsiert. Er traktierte sie auch mit Kaffee und Franzbrot, sie aß ebenso klink wie sie tanzte. Aber sie vergaß trotzdem die Zeit nicht. „Klod hief mutt id to Hus gahn. Gahn Se mit?“ sagte sie, mitten im Tanzen.

Da erzählte er ihr, daß er erst recht früh fort müsse, und wie ein Wort das andere gab, fand es sich, daß sie ganz in der gleichen Lage waren. Henny Timm war auch heimlich weggegangen, weil die Wäschfrau, bei der sie plättete, ihr den Ausgang untersagt hatte. Aber sie war sechzehn Jahr und konnte noch immer eine Stelle finden, so eine wie bei der alten Tiemann kriegte sie jeden Tag. „Nee, dat is nu mal 'n Keirbje,\*“) dat Se oof utkneepen sünd,“ lachte Henny, und er sagte auch, es wäre das größte Keirbje der Welt, und sie mußten sich notwendig nächsten Sonntag wieder treffen, um sich zu erzählen, wie es abgelaufen wäre. Aber erst wollten sie mal zusammen den Weg zur Fähre machen, und das thaten sie denn auch, und so etwas schönes wie dieser Gang durch den kühlen heißen Sommermorgen war ihm im ganzen Leben nicht wieder vorgekommen. Die ganze Lust war ein Singen und Zwitschern, und Henny sagte, das wären die Verchen. „Na, denn find Sie woll auch eine, denn Sie zwitschern ebenso,“ sagte er. Darüber wollte sich die kleine Blätterin

„rein kaput lachen,“ wie sie es nannte, und dann machte sie ihren dünnen Arm trumm und flüsterte einladend: „Bemerken Sie diese Ise?“ Und dann hatte er erröthend ein und entschuldigte sich, daß er es nicht zuerst gethan hätte, aber „er hätte sich das nicht unterstanden.“ Das gab nun wieder ein gemeinschaftliches Gelächter, und dann wagte er sie darauf aufmerksam zu machen, daß sie Rettwurstarke hätte, rot und weiß marmoriert, wie die Rettwürste sein müssen. Aber sie sagte, nein, es wären keine, es wären „bloß Stuebelsfidens,“ die alte Tiemann könnte ihr gern ein bißchen mehr zu essen geben, denn könnte sie wohl auch Rettwurstarke kriegen. Und da sagte er, er als Krämerlehrling müßte das doch wissen, daß es auch dünne Rettwürste gäbe, und dadurch kam sie darauf nach seinem Namen zu fragen, und es war ihm gar nicht angenehm, daß er keinen feineren Namen als Jochen hatte.

Später, in Amerika hatte er ihn natürlich in John verwandelt, aber wer dachte damals an so etwas. Nein, da hieß er noch Jochen, Jochen Stubbe, und sie hatte richtig den Mund verzogen, als sie den Namen zum erstenmal aussprach und gemeint, er wäre wohl vom Lande. Aber durchaus nicht, sondern vom Väterbreitengang war er, und wie groß war nun die Verwunderung gewesen, als sie vom Ebräergang stammte, „von der Krügerrei an der Ede.“ Sie nannte ihn nun gleich du, und es war ihnen gar nicht recht, als das Fährboot schon bei den Vorsetzen anlegte. . . . Und dann so schnell wie möglich adieu gesagt und an der Ede auseinandergerannt, sie zu ihrer alten Tiemann, er in den Krämerladen, den Kleistertopf hergetriegt und Tüten geklebt, als wenn er nicht ganz richtig wäre. Er war früh genug gekommen, Eddelbüttel war noch nicht herunter; er konnte den Konfirmationsrock noch abstreifen, die alte Jacke und die Ledenschürze überwerfen und hinter den geschlossenen Sicherheitsladen sich einem ungeheuren Eifer hingeben. Er machte einen Haufen Tüten, alle mit Kleister und Liebe, er maßte, daß es durch das Haus scholl, Kanehl und Liebe, er war so fleißig, daß Eddelbüttel, als er ungewöhnlich spät und mit rotunterlaufenen Augen zum Vorschein kam, in der Thür stehen blieb, die Arme übereinanderschlag

\* ) Spagh.

und sich wunderte. Bis er plötzlich an zu knurren fing, so was gehöre sich nicht am Pfingsttag; weg mit dem Knechtstropf, Baden aussetzen, und denn 'n Gesangbuch her und in die Kirche, marsch! Und direkt wiederkommen, denn nach der Kirchzeit wird natürlich aufgemacht, und da sind immer Kunden, die etwas vergessen haben. Und so hatte Jochen noch einmal in den Konfirmationsrod müssen, mit heimlichem Grinsen, aber die Predigt hatte er sanft und selig verschlafen, die Nase in seinem Hut, den er während der ganzen Zeit vor sich gehalten hatte.

Das war das erste und schönste Mal gewesen, nachher hatten sie sich oft getroffen und sich immer so gefreut. Und gerade wollte er sich mit ihr verloben, als er das von ihr zu hören bekam. Nämlich, daß sie Lieder gesungen hätte, ganz abscheuliche Lieder, die nicht mal eine ordentliche Manns-person in den Mund nehmen mag, wenn sie nüchtern ist. Mit anderen Plätterinnen zusammen, vor der Thür der Wäscherei, abends im Hof. Und die Arbeiter, die vorübergegangen, hätten stillgestanden und zugehört, und es hätte da allerlei Redensarten gegeben, daß die älteren Mädchen vor Lachen beinahe gestorben wären. Jochen wollte das natürlich nicht glauben, denn Henny war so sauber auf sich und eher ein bißchen schnippisch, aber erschrocken war er doch furchtbar, und mehr davon wissen wollte er auch. Er dachte, er wollte es dem Mädchen fein andeuten, aber sie merkte gleich, worauf er abzielte und wurde sofort böse. Es war alles erlogen, jedes Wort! Die Mädchen waren nur neidisch, deshalb machten sie sie schlecht. Henny schrie und weinte, und dazwischen stampfte sie mit dem Fuße. Er nahm sie vor: ob sie denn nicht Lieder gesungen hätte? Das wohl, die älteren Plätterinnen hätten sie allerlei Lieder gelehrt. Aber die Arbeiter habe sie nicht angerufen, die seien von selbst gekommen. Und alles wäre ja nur Spaß gewesen; wenn einer hereinkommen wollte, gleich habe sie ihm die Thür vor der Nase zugeschlagen. „Aber ja nicht wieder thun!“ sagte Jochen. „Peh! ich bin doch kein Bierwochentind! Wenn ich da nu mal grade Lust zu hab, denn heßt du mi oot nichs to seggen.“ Sie wurde ganz „vorantig und mudsch“, und er konnte auch nicht darüber

weg kommen; er kriegte es mit dem Troß, sobald sie zusammen waren. Wollte sie immer zum Weinen bringen, wollte, daß sie niemand anguckte als ihn. Und so war es gekommen, daß sie sich bald nicht mehr mochten. Ach du lieber Gott, er hatte jetzt ein bißchen mehr gehört und gesehen von der Welt, er dachte heute ganz anders über die Geschichte. Arme kleine Deern, er war wirklich nicht schön mit ihr umgegangen. Wenn sie so vor ihm gestanden hatte mit rotgeweinten Augen, wenn es um das dünne spitze Näschen so schmerzhaft gezuckt hatte, warum hatte er da nicht alles vergessen!

Sie war ja doch ganz ehrbar gewesen, wenn sie mit ihm zusammen war, er hatte gar keinen Grund gehabt, sich die dummen Klatschereien zu Herzen zu nehmen.

Aber vielleicht wäre auch noch alles anders gekommen, wenn nicht Hals über Kopf das zweite Unglück passierte, nämlich daß der alte Eddelbüttel ihm hinter die frühen Ausflüge zum Kellerfenster hinaus kam und ihn mit einem abscheulichen Hallo weglagte. Und dienen hätte er auch bald müssen, er hatte die ganze Geschichte satt, ließ sich von seiner Mutter das Reisegeld geben und fuhr als Zwischendekler nach Amerika. Eine Kleinigkeit, ein paar Tausend bekam er dorthin geschickt, als die Mutter starb. Dies Erbteil und seine zwei tüchtigen Arme, daneben der Geschäftsverstand seiner Frau hatten ihm zum Wohlstand verholfen. Aber jetzt war er müde, und darum war er zum Ausruhen nach Hamburg gekommen, und nun gab es da kein Ausruhen!

Was half es ihm zum Beispiel, daß er sich so auf Steinwärdler gefreut hatte! Er fand es gar nicht, obgleich er jetzt drüben war. „Grewendamm“ hieß die Anlegestelle, aber das war auch der einzige Anklang an ehemals. Dasselbe Kaffeln, Brullen, Pfeifen, Sägen, Wimmeln wie am anderen Ufer, Dampfswolken, Schlole, Lastschuten, geschwärmte Gesichter, gelbes Wasser, regenbogenartig glitzernd, weiß Petroleum hineingeflossen, alle Leute, die einem begegnen, und es be- gegnen einem nur Männer, in der schmutzigen lumpigen Arbeiterkleidung. Es wurde ihm ganz elend zu Mute, je weiter er ging, je länger er nach dem schönen grünen Hled suchte, der nicht mehr da war. Es kam ihm vor, als wäre die ganze Welt ein großes Arbeitshaus geworden, seit der grüne



Fled nun auch weg war. Und wie lange wohl schon! All diese Mauern und Dächer, diese Statuetten und Schuppen sahen so uralt aus, so verruht und verschimmelt, so krumm und wackelig zum Teil, als hätten sie seit Erschaffung der Welt hier gestanden. Der Amerikaner sah immer länger, immer unbezaglicher drein. Er kam sich selber älter vor mit jedem Schritt, die Jahre wuchsen ihm auf dem Rücken zu einer großen soliden Pyramide, er bückte sich, stand still, trocknete sich den Schweiß von der Stirn, blinzelte, gähnte, bereute seinen Einfall und ward vollends ärgerlich, als aus einmal große Tropfen fielen und ein krachender Donner über die Elbe her schmetterte. So in seinen Gedanken, hatte er nichts bemerkt vom aufsteigenden Gewitter, aber nun fuhr auch der Wind daher, setzte am Boden und schlug, aufsteigend, den Steintohlenrauch herunter, daß die Luft verfinstert wurde, und die langen roten Schornsteine fingen sachte an zu schwanken, faul und unbedeutend, so weit man das überhaupt in der ganz mit Regen angefüllten Ferne unterscheiden konnte. So schnell er konnte, machte er sich ans Umkehren; er hatte weder Schirm noch feste Kleidung und fürchtete einen Rheumatismusanfall hier, wo er ihn so wenig brauchen konnte. Aber bald merkte er, daß er in dem eindünnigen Wirrwarr, wo sich dieselben Fabriken, Schuppen und Speicher fortwährend wiederholten, fehlgegangen war. Wenn er so weiter schritt, kam er auf eine kahle bassinartige Wasserfläche zu, an der, ganz schief, ein einzelnes Haus, ein alter schmaler wackliger Speicher hing; so ausgestorben, so menschenleer sah es dorthin aus — da konnte er doch gewiß nicht nach der Richtung fragen. Inzwischen wüthete das Unwetter immer stärker. Es war gewiß das Beste, im Speicher Schutz zu suchen, wenn er nur nicht verschlossen war. Die vernagelten Luthen an der hohen schmalen Front deuteten auf Unbewohntheit, aber wie der Fremde auf das wacklige Gebäude zuhielt, sah er, daß seitwärts und hinten nach der Wasserseite zu Tausende niederhingen und wie geschwungene Glodenstränge sausten. Auch lagen eine leere Schute und drei Zollen auf dem Bassin, oder sie sprangen und schaukelten vielmehr in wilden Sätzen ganz auf eigene Faust.

Nun, das war bei dem Winde natürlich, unnatürlich aber sah es aus, daß auch der alte Bau ganz lebendig wurde, daß er vor einem furchtbar drängenden Windstoß sich plötzlich von der linken Seite deutlich auf die rechte hinüberlegte. Der Amerikaner sah das sonderbare Schauspiel näher ins Auge. Es schien durchaus nicht spasshaft, auch nicht einladend zum Weitergehen. Vor einem neuen Sturmanprall wiederholte sich das Erzittern, ein Krachen und Stöhnen des Gebälks war deutlich hörbar, und plötzlich erschien an einer der Luthen hinten ein Kopf, der sich prüfend hinausbog.

Also waren Leute da drinnen? Ja, aber dann — merkten die denn nichts? Der Amerikaner zog sein Taschentuch und wuschte damit, doch schien sich der Kopf schon wieder zurückgezogen zu haben. Nun lief er, so schnell ihm die Beine tragen wollten, auf das Bassin zu; das Wasser ging in wilden Wellen, überflutete schon die Straße; es war wohl mehr noch als der Wind Ursache der Stöße, die das alte Gebäude durchschütterten. Es kamen jetzt noch stärkere als zuvor, und plötzlich drang ein mehrstimmiges Hilsegeschrei bange und weh aus den oberen Luthen. Der Amerikaner war ganz nahe, er schrie und winkte mit seinem Hut, der Regen troff ihm in Strömen um die Ohren, das furchtbare Krachen, das aus dem Speicher scholl, ging ihm durch Mark und Bein. Warum die da oben nicht herunter kamen? Er sah es, als er die Thür aufriß und eine große dunkle Welle sich ihm entgegenwälzte.

Von einer Treppe war nichts mehr zu sehen, zersplitterte Balken und Bretter stießen gegen die Mauern, er mußte die schwere Thür fahren lassen und weit zurück springen, wie ein Wasserfall ergoß es sich nun durch das morsche Haus auf die Straße. Hier war nichts mehr auszurichten. Hilfe war nur von der Wasserseite möglich, wo die leere Schute so hart gegen die Speicherpfähle anfuhr, als müßten sie jeden Augenblick in Stücke gehen. Das Geschrei an der Luke oben nahm zu, zwei, drei Frauen drängten sich in der Öffnung, winkten und riefen Worte, die in dem Regenbrausen unverständlich blieben.

Wenn John Stubbe nur Weißand gehabt hätte! Immer mußte er an die lange Reihe Arbeiter mit den Ripplarren

denken, an denen er vor höchstens einer Viertelftunde vorüber gekommen war. Da gab es Hände genug, aber wer sagt ihm, daß nicht hier inzwischen alles in einen Haufen zusammenstürzt! „Na, denn man jäh“, denn man rein in die Schute, was gemacht werden kann, wird gemacht.“ Er angelte nach dem Tau, das schwerfällige Boot ließ sich endlich heranziehen. Als er hineinsprang und schnell abstieß, um nicht an der Speicherwand zu kentern, brachen die Frauen oben — es mußten Arbeiterinnen sein — in einen Freudenschrei aus. Ein junges Ding, eine schwächliche Person mit blondem Haar und furchtbleisem Gesicht, arbeitete sich vor, maß die Entfernung hinab mit weit aufgerissenen Augen und deutete an, daß sie hinunter springen wolle; eine zweite warf Haufen von grauleinenen Kaffeesäcken herunter, als gelte es vor allem, diese kostbaren Schätze in Sicherheit zu bringen, während der Amerikaner unten sich heiser schrie, daß sie das Tau ergreifen sollten, das von der Winde herabhing, um so herunter zu kommen. Als sein Rufen nichts nützte, fuhr er auf Tod und Leben so nah der Speichermauer, daß er das Seil erfaßte, dann auch ein zweites. „All right!“ schrie er in der Freude seines Herzens, „so geist he good!“ Im Nu hatte er die Seile an der Jolle befestigt. Sie waren dauerhaft, diese Seile, trugen wohl noch größere Lasten, als das Gewicht eines noch so stattlichen Bürgers von Chicago. „Ja, denn helpt dat nich!“ Mit jeder Hand packte er ein Tau, stellte sich auf den Vootrand und versuchte, sich in die Höhe zu ziehen. Unter ihm schäumten die Wellen, sein Futterand war eine Traufe, und wie lange noch mochte der alte Speicher sich auf seinem wackligen unterpälten Fundament halten. Er blickte in halber Verzweiflung nach den Frauen da oben, zum erstenmal kam ihm das Kopfschütteln an, und daß er doch wohl am besten thäte, ans Land zu springen und die Arbeiter mit den Kippkarren zu Hilfe zu rufen. Er kam auch nicht vorwärts, es war doch zu lange her, seit er sich an einem Tau „auf und nieder gehüßt“ hatte. Da fühlte er, daß die Seile unter seinen Händen sich strafften, er hatte noch gerade Zeit, mit der Fußspitze nach der Jolle zu langen, die Pfähle, an die er sich unwillkürlich anklammerte, bewahrten ihn vor

dem Sturz ins Wasser. „Ja kam nu! Helpen Se mi!“ schrie es über ihm. Die kleine Blonde! Gud die fize kleine Deern! Sie ging wahrhaftig mit gutem Beispiel voran. Und wie schlaue sie das gemacht hatte. In einen Kaffeesack war sie gestiegen, wahrscheinlich damit ihr die Beine nicht zitterten, vielleicht auch wegen des Schwindels, denn der Saum bedeckte ihr halb noch das Gesicht. Und nun griffen die Hände fest nach rechts und links und wirklich wie ein Sack kam sie herunter gesaußt, zwischen den Tauen, daß der Amerikaner mit aller Kraft gegenhalten mußte, damit ihre Schute nicht umschlug. „Hurra“, schrie er, als er das Mädchen unten hatte, das betäubt von der jähen Fahrt und von aller ausgehenden Angst am Boden der Schute zusammenank. Aber einen Augenblick nur, denn bei dem Hurrageschrei des Fremden guckte sie auf, die Augen hellten sich, und um die blassen zitternden Lippen zuckte ein probeweises mühsames Lächeln.

„Kleine Deern! kleine Deern!“ sagte John Stubbe und streichelte ihre zerschundenen blutenden Hände, „wieviel find denn noch haben?“ „Noch dree Stüd!“ hauchte das Mädchen, während es sich langsam aus dem Sack befreite und die Entfernung bis zur Luke maß: „Da bin ich runter gekommen! oh! huh!“

Der Regen machte eine Pause, aber in dem morschen Speicher war ein fortwährendes Krachen und Ächzen; der Amerikaner blickte ratlos um. „Kopp weg! Nu kam id!“ schrie es plötzlich in den Lüften, und mit rasender Eile sauste der zweite Kaffeesack auf die Schute zu. „Meiersch! Das is Meiersch!“ Das Mädchen klatschte in die Hände. „Holl! holl stop!“ schrie Stubbe und mit weit offenen Armen erwartete er die gerundete Masse, die nicht eben sanft an das Fahrzeug ausstieg.

„Sachte, Madam, sachte! Das sind Ihre Knochen, mit die Sie so umgehen“, warnte der Amerikaner; dann war auch diese geborgen; ein grobthuchiges, graubaariges Gesicht hob sich aus dem Sack, blickte wirr um sich, nickte dann dem Mädchen zu und brummte: „Wat du kannst, dat kann id ook noch!“ Dann schielte sie den Fremden an: „Go'n Dag! Ja dank Se ook welmal.“ Sie wollte ihm die Hand reichen; als sie fand, daß sie blutig und beschmutzt war,

zog sie sie heimlich wieder zurück und sagte halb für sich: „Wo komt Se denn woll so her?“ „Aus Chicago, Madam, freut mich, Ihre Bekanntschaft zu machen,“ beteuerte John Stubbe, „nu find noch zwei dabien, nich?“ Von oben herunter kam ein klägliches Weinen. „Krullsch kann dat nich, dar mutt en Ladder her,“ rief Meierich lebhaft, „könt Se mi villeicht utjetten? Ober täuben Se mal!“ Sie ergriff eine Stange, die in der Schute lag, und zog eine der Jollen heran; die Sache glückte. Sie stieg hinüber, langte nach den Rudern, Stubbe schnitt das Seil durch, mit dem das kleine Boot befestigt war, und dann fuhr die Frau so schnell sie konnte, abwärts über das Wasser. „Kunn id dat woll wagen?“ schrie eine angstvolle Stimme aus der Luke. Und dann, nach einigem Hin- und Herreden, kam der dritte Kaffeesack herunter, konnte aber erst geborgen werden, nachdem er bis zur Hälfte untergetaucht worden war. John Stubbe und das junge Mädchen hatten ihre Rot, bis Nummer drei, weinend und jammernd zwar, aber doch wohlbehalten in der Schute saß. „Id heff dree Kinner to Hus, das Lütste is veer Wochen,“ sagte die Gerettete, „dat heff id ool nich dacht, dat mi dat so gahn murr.“

Das Mädchen richtete sich auf, legte die Hände an den Mund und rief: „Moder Krull, Moder Krull!“ Die einsam Zurückgebliebene antwortete nicht.

„Madam Krull,“ schrie nun auch der Amerikaner. Keine Antwort. „Is sie alt oder jung?“ fragte er dann. „Id glöw, Meierich is öller,“ sagte die schwache Frau; sie gab aber wenig Acht, dat nur, an Land gehen zu dürfen, es sei ihr so schlecht, und wenn das mit dem Speicher doch noch malörte, daß der einfiele, denn kriegte sie das gerade auf'n Kopf, denn sie sähe da dreffemang unter. Der Amerikaner wollte aber nicht gern die Seile losknüpfen, ehe sie auch die letzte herunter hätten, und das kleine Mädchen wurde ganz beleidigt und sagte, sie hätten so lange auf Madame Nagel gewartet, nun sollte sie auch noch ein bißchen Geduld geben; Krullsch sei eben so gut wie andere Leute. Da gab Nagelsch nach und launete wie ein Klumpen Unglück unter den nassen Säcken. Bald wurde auch den zwei Anderen Zeit und Weise lang. Das Mädchen fing wieder an nach „Moder

Krull“ zu schreien, und endlich guckte denn auch etwas oben herunter. Ein runzeliges Gesicht mit halb offenem Munde. „Wat is dat los?“ Sie verstanden es ganz deutlich.

„Na, glöwst du dat noch nich an, dat dat gefährlich is?“ schrie Madam Nagel ganz empört. „Kommen Sie dal!“ brüllte der Fremde.

„Sall id mi to'n Narren machen?“ rief es herunter, „dat deist mi hier noch lang nichs.“

Nagelsch schlug in die Hände. „Laten Se ehr, setten Se mi ut, gegen Krullsch ehren Kopp dar is nich antokamen.“ Ruderschläge ließen sich hören, da waren Madam Meier und zwei Feuerwehrlente. Meierich ruderte, ihr entschlossenes Gesicht wurde heller, als sie die Personen im Boot erkannte. „Kiel an, Nagelsch, büst du ool dar? Hest di dat ool versocht? Id dach all, wi mühten Di ool mit de Ladder dal halen!“ Die Strickleiter ward hinauf geworfen, angehakt; dann kletterten die Feuerwehrlente wie Matrosen hinauf bis zur Luke, aus der nun lebhaftes Gerede hörbar ward.

Madame Krull hatte durchaus keine Lust, in den Sack zu kriechen und die Leiter hinabgeschoben zu werden. Es bedurfte dazu eines neuen Sturmangriffs, der den Speicher vom Grund aus zittern machte. Aber dennoch war sie beleidigt über die Humutung, und in außerordentlich schlechter Laune wurde sie von Meierich aus dem lederen Sack hervorgezogen, während John Stubbe schon die Seile losband.

„He steiht je noch!“ sagte sie hartnäckig auf den Speicher deutend, von dem nun ununterbrochen Steine und Holzsplitter herunterregneten; „so'n Gefährlichkeit! Zein Johr heff id hier all neiht, Dag for Dag, un nich eenmal is dat Hus umfollen. Dat beten Knaden, wenn Se dat meenen dohn, dar mutt man sid nicks bi denken, wi stahn All' in Gotts Hand.“ Je mehr die Anderen dagegen sprachen, desto öfter und zäher wiederholte sie ihre Worte. Als sie hochatmend und steif von der kühlen Kasse ans sichere Land stiegen, räsionierte sie noch immer über „so'n Gefährlichkeit!“ zum Ergötzen der zahlreich versammelten Zuschauer, die sich nun, in den letzten Minuten, hier eingefunden hatten. John Stubbe war

ungemein munter, dem Regen zum Troh. Er schüttelte den Feuerwehrleuten die Hände, bebauerte, daß sie hier zurüchbleiben mußten, da ihnen nun die Aufgabe zustand, den Plah um das einstürzende Gebäude abzusperrcn und zu retten, was zu retten war. Von den vier Frauen aber konnte er sich gar nicht trennen, und als er ihnen endlich doch adieu gesagt hatte, — lehnte er spornstreichs wieder um, — lud sie unter vergnügtem Schmunzeln ein, morgen Nachmittag um vier bei Wiesel mit ihm Kaffee zu trinken. „Wir haben das nu zusammen durchgemacht; Madam Krull, nu sehn Sie man nich mehr so sauer aus den Augen, Madam Nagel, Ihre drei Kinder, die bringen Sie man auch mit, Madam Meier es hat mich gefreut, Ihre Bekanntschaft zu machen, und Sie, Fräulein Henny — Sie heißen doch Henny, nich? Je, gucken Sie woll, das hab ich Ihnen nu gleich an die Nase angesehen! Es wär doch zu schade, meine Damens, wenn dies nu das erste und letzte Mal sein sollte, daß ich das Vergnügen habe!“ Die abgeängstigten, durchnäßten, totmüden Frauen wußten nicht, was sie dazu sagen sollten, aber das Mädchen, das alle Redheit wiedergewonnen hatte, nahm lachend an, obwohl sie nicht Henny, sondern Martha heiße, wenn er es weiter nicht übel nähme. —

Der geschneigte Kellner machte große Augen, als am nächsten Nachmittage die Gesellschaft anrückte. Da war zuerst Madam Nagel mit ihren drei Küden, alle mit dem sorgenvollen hungrigen Ausdruck der Witwenkinder in den kleinen kellerblaffen Gesichtern, am blassesten das vierwöchige Jüngste, das nur, einem eben angezündeten und schon zum Erlöschen bereiten Lichtchen gleich, aus dem wollenen Shawl der Mutter hervorschimmerte. Da war Madam Meier in einem sehr anständigen, nur etwas zu fußfreien schwarzen Kleid, ernsthaft und etwas derb in ihren Ausdrücken, aber tüchtig da für ihre fünfundsiebzig Jahre. Da war Madam Krull mit einer schwarzen zerdrückten Tüllhaube und lilä Kinnbändern, ausgeföhnt und neugierig und sehr zufrieden mit dem Kaffee, über den sie ihre Anerkennung auch gegen den Kellner und die Gäste an den Nachbartischen aussprach, nur daß sie keine Antwort bekam. Da war endlich Martha Köster in einem hellgelben

Kattunkleid, ein rotes Band um den Hals und auf dem barettartigen kleinen Hut; spitz und schlant, aber sehr niedlich und eine beständige Augenweide für den Amerikaner. Siebzehn Jahr alt war sie, ein Jahr jünger als seine Tochter in Chicago, die sich im vorigen Monat verheiratet hatte; ein Jahr älter als Henny Timm war, damals, als er sie kennen lernte, und ihr so ähnlich.

Freierlich kamen sie daher, steif und schüchtern setzten sie sich nieder, aber John Stubbe brachte sie in Schwung. Er ließ soviel Kaffee und Kuchen bringen, natürlich englischen Kafe! bis niemand mehr einen Schluck trinken, einen Bissen essen konnte, und dann machte er es ihnen ganz gemüthlich, indem er jede um ihre Lebensgeschichte befragte. Nicht, daß es Lustiges gewesen wäre, was sie da zu erzählen hatten; es war nichts als Kummer und Elend, aber sie wurden ganz aufrieben, daß sie nur einmal davon sprechen konnten! Die Leute an den Nachbartischen standen auf und gingen zum Abendbrot, die Sonne sank langsam, und dann stand über dem hochgelegenen Garten ein grünlich blauer, mit tausend goldgelben Wölken besäter Abendhimmel; unten wurden die Laternen angezündet, jagten die Wagen, klingelten die Pferdebahnen, freischten die Dampfsisen der Fabrike und Schlepper, oben erzählte Frau Meier mit zudenem Munde und heißen Thränen, wie sie ihr vor zwanzig Jahren ihren Mann, vom Bau heruntergestürzt, besinnungslos, sterbend, in die Stube getragen hatten. Aber Mutter Krull war lustig geworden, erinnerte sich ihrer Kindheit, hinten in einem Dorf, zwischen Torf und Weide, wo sie so glückliche Weihnachten hatten! Vier Geschwister waren sie, und für jedes stand ein kleiner Spieltopf auf der Fensterbank, in jedem Spieltopf lag ein Sechelling und oben darauf noch ein Stropfringel! Ja, das war noch Weihnachten. Aber dafür war's auch über die fünfzig Jahre her, die schöne Zeit. Am stillsten war Madame Nagel: „Min Mann hett mi verlaten.“ Sie wurde aber froh, als John Stubbe für jedes der Kinder noch ein Paket Kuchen einwickelte, und als er nun gar einen Gummiball, einen von den großen bunten, den stillen kleinen Wärmern zuwarf, da fing sie an zu knigen und

sich zu bedenken, daß er schnell Martha Köster zu Hilfe rufen und sie erzählen lassen mußte. Ja, was wußte die kleine grüne Deern wohl zu erzählen?

Ihre Mutter war an der Schwindfucht gestorben, vor einem Jahr; der Doktor hatte gesagt vom Tanzen; die Mutter wußte es aber besser, der heiße Blütdunst war die Ursache gewesen. Und darum sollte ihre Tochter nicht Plätterin werden, und tanzen sollte sie auch nicht. Martha sah da und schmolte bei der Erzählung, ihre Füße zuckten in einer Tanzmelodie. Und ihr Vater? Das Mädchen wurde rot, schüttelte den Kopf: „Weet id nich.“ Meiersch begann dem Amerikaner zu winken, aber er hatte schon verstanden. Wo sie jetzt wäre? Ach, irgendwo in Schlafstube, aber sie wollte da weg. Da fragte er sie, ob sie mit nach Chicago wolle, ein fixes Mädchen fände dort bald sein Auskommen, und an seiner Frau würde sie auch einen Halt haben. Martha sprang hoch auf, sie hatte ja so schrecklich Lust, etwas von der Welt zu sehen; sie hatte schon gemeint, sie sollte nun ihr Nebelgang hier sitzen und Kaffeesäde nähen! John Stubbe blickte sie ganz glücklich an: „Und denn, was ich noch sagen wollte — — hieß Ihre Mutter nich vielleicht Penny Timm?“ Martha schüttelte lächelnd den

Kopf: „Meine Mutter hieß Anna Köster; was wollen Sie eigentlich mit aller Gewalt von Penny Timm?“

„Je, das is nu so'n Himplamp.“

Dann packte auch er sein Herz aus und erzählte den Frauen, was ihn nach Europa, was nach Steinwärders geführt hatte. „Doh, hoi nee, das gefiel mir da nich! Und daß Grevenhoff weg war — — das gefiel mir da kein hüschen. Aber denn wollte es je nu das Schicksal, daß ich das Vergnügen haben und Ihre Belanntschaft machen sollte, meine Damens. Na, und nu war das doch man gut, daß ich da grade hinkommen that, is nich wahr?“ Zum erstenmal dankten sie ihm, mit erhobenen Stimmen, schlicht und herzlich.

Er lächelte nachdenklich: „Je, es is die Möglichkeit! Ruß ich da rüber kommen von Chicago!“

Sie sahen nun zusammen, einträchtig wie eine Familie, die armen Frauen ganz still vor ungewohntem Behagen.

„Und nu kriegt wi oof noch Mand-schien,“ bemerkte Madam Krull mit heller Stimme.

„Na, laßt Se denn oof mal wedder, Herr Stubbe?“ murmelte Meiersch, und langsam schob sie die raube Arbeiterhand über den bläulich beschienenen Tisch ihm zu.



Studie von Eduard Hærburger.

# Fürst Alexander von Bulgarien.

Von  
**Adolf Koch.**

(Abdruck verboten.)

Die Kunde von dem am 17. November dieses Jahres in Graz erfolgten Tod des Grafen Hartenau hat unsrer schnelllebenden und schnellvergeßenden Zeit wieder den Namen eines Fürsten in Erinnerung gebracht, der zu den bemerkenswertesten Erscheinungen der neuesten Geschichte gehört — des Fürsten Alexander von Bulgarien. Wenn ich, einer Aufforderung der Redaktion folgend, als einer, der dem Verstorbenen während seiner bulgarischen Zeit nahe stand, es versuche, seine Persönlichkeit den Lesern dieser Zeitschrift menschlich nahe zu bringen, so denke ich nichts Überflüssiges zu thun; denn „von der Parteien Gunst und Haß verwehrt, schwankt sein Charakterbild in der Geschichte.“ Was ich gebe, sind aber nur lose Blätter aus seinem Leben; kein vollständiges Lebensbild — ich müßte sonst oft Gefagtes wiederholen.



Fürst Alexander von Bulgarien.

## 1. Aus seinen Kinderjahren.

Prinz Alexander ist als zweiter Sohn des bekannten, jüngst verstorbenen Prinzen Alexander von Hessen und bei Rhein in Italien, wo sein Vater ein österreichisches Armeekorps kommandierte, am 5. April 1857 geboren. Ich fragte einst seine Mutter, ob sie mir nicht aus seinen Kinderjahren etwas erzählen könne, ob er ein schönes Kind gewesen. Lächelnd erwiderte sie mir: „Ein schönes Kind? Ein häßliches Kind ist Sandro gewesen, so häßlich, daß ich gar nicht glaubte, daß ein wohlgestaltetes Gesicht bei ihm sich entwickeln könnte. Und,“ fuhr die Prinzessin fort, „da ich meine Kinder nie vergöttert habe, so kann ich mich auch auf nichts Bemerkenswertes aus seinem Leben besinnen, wenn nicht, daß er ein ganz entsetzlicher Schreihals gewesen, so daß er eines Tags, als der Prinz, sein Vater, mit der Familie nach Treviso fuhr und auf dem Bahnhofe von dem Offizierkorps empfangen wurde, zu unsrer tödlichen Verlegenheit durch sein unstillbares Geschrei den ganzen Empfang störte. Sonst war nichts Besonderes an ihm zu entdecken.“ Also kein Wunderkind war der

junge Prinz, sondern ein gewöhnliches, etwas störrisches Menschenkindchen.

Mit dem Jahre 1863 lehrten seine Eltern nach Darmstadt zurück und dort, im Winter in der Stadt, im Sommer auf dem nahen Heiligenberg bei Jugenheim, wo allsommerlich die nahe verwandte kaiserliche Familie von Rußland für einige Monate zum Besuche eintraf, verlebte er wonnige Jugendjahre; dort war es, wo der Kaiser Alexander II ihn lieb gewann, und dort traf er auch mit dem jetzigen Kaiser von Rußland, der in sein Leben später so verhängnisvoll eingreifen sollte, zusammen. Es ist eine vielverbreitete und vielgegläubte Sage, daß sich aus dieser Zeit das Uebelwollen des jetzigen Kaisers gegen ihn herschreibe. Die einfache Erwägung, daß er um zwölf Jahre jünger ist als dieser, spricht laut dagegen.

Unter der Leitung seiner feinsinnigen Eltern erhielt er eine vortreffliche Erziehung. Als er in die Jahre kam, wurde der Versuch gemacht, ihn das Gymnasium in Darmstadt besuchen zu lassen, um ihn in größere Berührung mit anderen gleich-

altigen Genossen aus anderen Lebenssphären zu bringen. Aber der Versuch scheint nicht günstig ausgefallen zu sein — wahrscheinlich hat die Nähe des elterlichen Hofes störend auf seine Entwicklung eingewirkt, und so wurde er bestimmt, in die bekannte thüringische Erziehungsanstalt Schnepfenthal zu gehen. Noch später erzählte er geru von seinem Aufenthalt daselbst und hielt mit vielen seiner damaligen Mitschüler warme Freundschaft.

Mittlerweile war er sechzehn Jahre alt geworden, und da eine ausgesprochene Neigung zum militärischen Beruf in ihm sich kundgegeben hatte, wurde er zur Aufnahme in die Kadettenschule in Dresden angemeldet. Seine Eltern, die ihn selbst dorthin begleiteten, fanden bei dem Kommandanten der Schule große Vorurteile gegen prinzipielle Kadetten. „Er wird wohl nur in die 3. Klasse aufgenommen werden können,“ war die Meinung dieses Herrn. Aber nach vorgenommener Prüfung erschien der vorurteilsvolle Herr am selben Abend noch persönlich in der Theaterloge der prinziplichen Eltern, um zu erklären, daß nach dem Resultat des Examins der Prinz für die 1. Klasse bestimmt worden sei.

## 2. Aus seiner Leutnantszeit.

Im Jahre 1875 trat er als Leutnant im hessischen Leibdragonerregiment in die Schwadron des ehemaligen Rittmeisters, heutigen Generaladjutanten des Großherzogs von Hessen, von Wernher ein. Nach einem Dienst von nur wenigen Monaten wurden ihm die Funktionen des erkrankten Premierleutnants seiner Schwadron übertragen, und er hatte dabei namentlich die Rekruteninstruktion zu erteilen. Sein damaliger Rittmeister ist des höchsten Lobes voll über seinen Fleiß, seine Ausdauer, seine Gründlichkeit und sein geschicktes Eingehen in die Persönlichkeiten. Selbst Sonntags habe er sich keine Ruhe gegönnt, sondern die drei unfähigsten Rekruten zu sich bestellt und besonders vorgenommen. Bei der Vorstellung der Rekruten sprach sich sein Oberst von Strang dahin aus, daß er besser instruierte Rekruten, so lange er im Dienst sei, nicht gesehen habe. Als der kommandierende General von Bose das Regiment besichtigte, fiel ihm der auf dem linken Flügel stehende Leutnant durch seine schöne militärische Er-

scheinung und seine Tüchtigkeit auf, und er erkundigte sich nach seinem Namen. Als er hörte, daß sei der Prinz von Battenberg, ließ er ihn vortreten und sprach seine Freude aus, einen so tüchtigen Offizier kennen zu lernen. „Ich bin auch sonst,“ fügte er hinzu, „auf Sie aufmerksam geworden. Ihre Winterarbeit, von der ich voraussetze, daß Sie sie allein gemacht haben, — der Prinz bejahte — ist eine ganz vorzügliche Arbeit, und ich fordere Sie auf, sich nächsten Herbst zur Kriegsakademie zu melden.“

Es sind Kleinigkeiten, die ich hier erzähle, aber ex angus leonem. Sie charakterisieren den Mann. Läge Ausdauer, Fleiß und Gewissenhaftigkeit begleiteten ihn durch sein ganzes Leben. In erster Linie stand ihm schon damals sein Beruf, dann erst kam seine Person und seine Prinzenstellung. So im Dienst und ebenso auch im Verhältnis zu den Kameraden. Daher war er auch allgemein beliebt. Und doch hätte er bei seinen immer glänzender hervortretenden körperlichen und geistigen Vorzügen, seiner Gewandtheit, seiner Gabe lebenswürdig und geistvoll zu plaudern, leicht zum Herabsehen auf andere neigen können. Aber das war gerade das Gewinnende seines Wesens, daß nichts Verschrobenes, Geziertes, Erkünsteltes, Gemachtes ihm anhaftete, alles natürlich an ihm war, erwärmt von gemütvoller Eingehen auf Menschen und Verhältnisse und eingetaucht in strahlende Heiterkeit. „C'est un charmeur.“ pflegte Wiers von ihm zu sagen, und deshalb wurde jedem nach Bulgarien geschickten russischen diplomatischen Agenten, Kriegsminister oder Oberoffizier, der mit dem Fürsten in persönliche Berührung hätte kommen können, die Weisung mit auf den Weg gegeben, sich vor seinem charme zu hüten, und der Fürst selbst auf diplomatischem Wege verhindert, seinen charme auf dem Jar persönlich wirken zu lassen. Und unter diesem charme stand auch, so lange die Spannung zwischen Rußland und ihm nicht eingetreten war, der alte Kaiser Wilhelm. Dieser zog ihn, so lange er im Garde du Corpsregiment in Potsdam stand, an seinen Hof, machte ihn, als er von Bulgarien aus zum Besuch nach Berlin kam, zum Generalmajor à la suite des Garde du Corpsregiments und stellte ihn eigenhändig ein

Album mit Photographien der Offiziere dieses Regiments zusammen, so daß Bismarck damals scherzend zu dem Fürsten sagte: „Ich lann den Kaiser gar nicht mehr sprechen, seit Sie hier sind. Er hat nur mit dem Album für Sie zu thun.“ Ja, er war ein charmeur, aber keiner, qui fait les yeux doux, sondern einer, qui a les yeux doux, kein prestidigitateur. Der charme, der von ihm ausging, war echt, weil er natürlich war.

Gugleich offenbaren auch seine Leistungen als Leutnant seine hervorragende militärische Befähigung. Scharfe Auffassungsgabe, rasche Beurteilung der Sachlage, klares Denken und die Gabe klarer schriftlicher Darstellung des Gedachten zeigte er schon in dieser untergeordneten Stellung, ehe höhere Aufgaben an ihn herantraten. Dazu kamen dann später Entschlossenheit, kühner Mut, Kaltblütigkeit, Geistesgegenwart und große persönliche Tapferkeit — kurz alle die Eigenschaften, die den Feldherrn ausmachen. So wurde er der Sieger von Slivniza.

Auch in Österreich, wo er in den letzten Jahren seines Lebens eine Brigade kommandierte, wurde seine hervorragende strategische Befähigung bald erkannt. Bei den großen Manövern im verfloffenen Sommer wurde ihm, um ihn zu prüfen, eine sehr exponierte Stellung auf dem linken Flügel seiner Armeeabteilung, wo die Entscheidung fallen sollte, gegeben, und Kaiser Franz Josef, unter dessen Augen er manövrierte, sprach seine unumwundene Anerkennung seiner Leistungen und seines richtigen strategischen Blickes aus. „Der Tod des Fürsten ist,“ so äußerte derselbe später, „ein großer Verlust für Österreich; er ist einer unsrer besten Strategen gewesen, und ich wollte ihn nächstes Frühjahr zum Feldmarschall-Leutnant machen und ihm bald ein Armeekorps geben.“

Lebte der Fürst noch, und ich sagte ihm, was ich über ihn schreiben wollte, er würde mir verbieten zu schreiben; denn — das war eine weitere Seite seines gewinnenden Wesens — er machte nichts aus sich. Was er leistete und that, schien ihm so selbstverständlich, daß er selber gar nichts Besonderes darin sah. Er war nach Slivniza derselbe, der er vorher war; nicht ein Hauch von Stolz und Eitelkeit trübte seine Seele.

Nach zweijährigem Dienst in der Schwa-

bron wurde er von seinem Oheim, dem Kaiser von Rußland, aufgefordert, den türkischen Krieg mitzumachen. Was hätte es für sein Soldatenherz Erwünschteres geben können! Er folgte dem Rufe. Zumeist im Vortrab der Armee unter General Gurko verwandt, war er einer der ersten, der bulgarischen Boden betrat und so den ehrenvollen Auftrag bekam, dem Zaren die erste Mitteilung von dem gelungenen Donauübergang zu machen. Dann überschritt er unter den vordersten den Balkan, betrat als erster Offizier der russischen Armee die Stadt Rasanlyk, dieselbe Stadt, in der er acht Jahre später als Fürst die Einigung beider Bulgarien vollzog, und führte von dort aus in kühnem Ritt eine Eisenbahnzerstörung auf der Linie Zeni Saghra-Tirnovo aus. Nach den unglücklichen Kämpfen bei Plewna und dem Rückzug der Armeeabteilung des Generals Gurko über den Balkan wurde er dem Hauptquartier des russischen Kronprinzen zugeteilt. Man will auch in dieser Zeit ein Vortommnis entdeckt haben, das der Anlaß zu dem Ubelwollen des späteren Zaren gegen ihn gewesen sei. Der Prinz Alexander soll nämlich eines Tages, im Beisein des Kronprinzen, sich sehr scharf über die Kriegsführung und besonders Berproviantierung der Armee ausgesprochen haben. Ich zweifle daran, obwohl dem Prinzen das Herz stets auf der Zunge lag — eine Eigentümlichkeit, die ihm manches Unangenehme in seinem Leben zuzog. Aber er hatte viel zu viel Takt, Herzensstakt, der die zartesten Empfindungen seiner Nebenmenschen schonte, und erlernten Takt, der alles Unschädliche vermied. Jedenfalls hat er selbst nie etwas Derartiges erwähnt und die feindselige Haltung des Zaren gegen ihn stets nur als eine selbstverständliche Folge der Intriguen der russischen Diplomatie angesehen.

Sei dem wie ihm wolle, jedenfalls war der damals regierende Zar Alexander II ihm stets mit wahrhaft väterlicher Liebe zugethan und hat ihn daher auch, als es sich darum handelte, Bulgarien einen Fürsten zu geben, als Kandidaten Rußlands vorgeschlagen.

Nach Beendigung des Krieges war der Prinz nach Deutschland zurückgekehrt und in Potsdam in das Garde du Corpsregiment eingetreten. Noch war kein Jahr verfloßen, so



wurde ihm, während er gerade beim russischen Botschafter einem Diner beizuohnte, die telegraphische Nachricht überbracht, daß die konstituierende Versammlung von Tirmowo ihn zum Fürsten von Bulgarien proklamiert habe.

### 3. Aus seiner Regierungszeit.

Er hat nur nach längerem Bedenken und auf die Bitten seines Oheims, des Zaren, die bulgarische Krone angenommen. Und diese Bedenken sind begreiflich. War er doch selbst erst einundzwanzig Jahre alt und nicht zum Regenten durch seine Geburt bestimmt und erzogen, und war doch die Aufgabe, die er übernehmen sollte, eine ungeheure. Einem eben der Knechtschaft entwachsenen Volk, das bis dahin türkische Rajah gewesen war, sollte er ein geordnetes Staatsleben geben und es zu Freiheit und Bildung erziehen. Wahrlich diese Aufgabe war schwer und schön zugleich, doch mehr schwer als schön: denn ihrer Ausführung stellten sich Hindernisse der schlimmsten Art in den Weg. Die intelligenten Bulgaren, die der Fürst als Mitthelfer an seiner Arbeit verwenden mußte, waren damals noch unzuverlässig, und die Verfassung, die dem Volk vor seinem Regierungsantritt gegeben worden war, so frei, daß sie seinem persönlichen Eingreifen nur wenig Spielraum bot. Daneben standen in allen Ministerien und den höheren Offiziersstellungen Russen, die vom ersten Tage an auf die Beseitigung des deutschen Prinzen hinarbeiteten. Der Grundgedanke, von dem der Fürst bei seiner Regierung sich leiten ließ, war, ein freies, selbstständiges Bulgarien zu schaffen in engem Anschluß an Rußland. Damit glaubte er allen übernommenen Verpflichtungen gerecht zu werden. Aber er mußte die Erfahrung machen, daß seine Bulgaren von dem engen Anschluß an Rußland und die Russen von dem freien selbstständigen Bulgarien unter einem deutschen Fürsten nichts wissen wollten, und beide zusammen, freilich je mit ihren besonderen Hintergedanken, sich gegen ihn verbanden. Welche Pflichtenkonflikte, Konflikte und Reibungen diese Sachlage für ihn hervorrief, läßt sich leicht denken. Aber mit wunderbarer Klugheit wußte der junge Fürst das Staatsschiff durch die vielen Klippen hindurchzusteuern. Die Eigenschaft, die ihn zum Feldherrn befähigte, kam ihm

auch hier zu gute. Er war rasch zum Handeln bereit, ohne je unüberlegt oder unbesonnen zu sein. Hatte er einmal mit seinem geraden Verstande und richtigen Urtheil eine Sachlage durchschaut, so blieb er nicht lange im Erwägen und Überlegen hängen, bis diese ihm über den Kopf wuchs, sondern schritt zur That vor. Man hat ihm eben dieses sein oft verblüffendes Handeln vorgeworfen, aber die das thaten, waren die Herren vom grünen Tisch, denen er manche schwierige Arbeit mit seinem kühnen Vorgehen machte; wer die Verhältnisse aus der Nähe kannte, mußte ihm stets Recht geben. So erklärten sich die hervorragendsten Ereignisse unter seiner Regierung: die Aufhebung der Verfassung im Jahre 1881; die Zurückgabe der Verfassung im Jahre 1883; die Durchführung der Vereinigung der beiden Bulgarien im Jahre 1885; der siegreiche Krieg mit Serbien im Jahre 1885; seine Abdankung im Jahre 1886. Daß man sein Thun und Lassen, so offen und hinterhaltslos es war, anschwärzte und sich dabei selbst vor Unterschlebung gefälschter Briefe nicht scheute, um ihn für einen Rebellen, einen Feind Rußlands und des Zaren erklären zu können, konnte ihn von der festbestimmten Richtlinie seines Handelns nicht abbringen; und diese Festigkeit gewann ihm den Sieg über alles; was man ihm vor die Füße warf, um ihn zu stürzen. Und was hat man nicht alles gegen ihn losgelassen, um ihn niederzuschmettern! Vom diplomatischen Druck und persönlicher Kränkung empfindlichster Art bis zur Militärrevolte, Revolution, Mordanschlag, Krieg schritt man vor, und aus allem ging er siegreich hervor und brachte wenigstens den ersten Teil seines Regierungsgrundsatzes zur Ausführung: aus Bulgarien ein freies selbstständiges Land zu schaffen. Daß der zweite: der enge Anschluß an Rußland mißlang, war nicht seine Schuld, sondern derer, die ein freies selbstständiges Bulgarien neben Rußland nicht wollten.

Ich war während dieser ganzen Zeit in der Nähe des Fürsten und habe Gelegenheit gehabt, in sein Denken, Fühlen und Wollen einzudringen. Stets habe ich ihn als einen edlen, großherzigen Charakter voll Selbstlosigkeit kennen gelernt. Beweggründe des Eigennutzes und der Bosheit regten sich gar nicht in ihm. Rücksichtsloses Auftreten

gegen andere, selbst wenn er ihre verräterischen Absichten durchschaute, war ihm unmöglich. So konnte es kommen, daß er unzuverlässige Offiziere und Beamte an Stellen setzte, von denen aus sie ihm empfindlich schaden konnten. Er dachte sie durch Güte gewinnen zu können. Man meint, es habe ihm zum wirklichen Heiden die materielle Schwere, die tiefreichende Erdenwurzel, die gewisse Gemeinheit gefehlt, die ein solcher brauche, um seine Herrschaft zu erringen, List mit List, Verrat mit Verrat, Bestialität mit Bestialität abzuwehren. Die Befähigung des Staatengründers sei nicht bloß aus Gerechtigkeit, Tapferkeit und Güte zusammengesetzt, sondern es gehörten zu ihr auch die bösen Elemente. Beide zusammen machten erst den Staatsmann. Diese bösen Elemente bildeten allerdings einen Bestandteil seines Wesens nicht. Wer aber noch nicht verlernt hat, die aus vornehmen, edlen Beweggründen entspringenden Handlungen selbständiger Geister zu bewundern, wird ihm seine Sympathie nicht versagen können, wenn er auch für seine Person unterlag. Ich sah ihn in Philippopel, als er umtozt von dem Jubelgeschrei seines Volkes einzog, um kundzutun, daß keine Grenze zwischen den beiden Bulgarien mehr bestünde, und er diese heilige Sache des Vaterlandes in seine Hand genommen. Ich sah ihn, wie er als lorbeerbekränzter Sieger von Slivniza seinen Einzug hielt in seine Hauptstadt; aber nie schien er mir größer und bewunderungswerter als damals, da er nach seiner Abdankung seine Truppen, die ihn nicht ziehen lassen wollten, weil sie riefen: „Ohne dich, Herr, gibt's kein Bulgarien!“ um sich versammelte und sie bat, ihn ziehen zu lassen und nicht an ihn, nur an das Vaterland zu denken. Sein Abgang werde ihnen wieder das Wohlwollen des Haren zuwenden und die Wiederherstellung geordneter Zustände erleichtern. „Opfert mich, damit Rußlands Groll versöhnt und die Unabhängigkeit des Landes gewahrt wird.“

Er konnte reinen Gewissens und in Ehren die Krone niederlegen, die für ihn selbst zu einer schweren Last geworden war. Zur Last — denn ganz ohne Spuren waren all diese schweren Kämpfe nicht an ihm vorübergegangen. Äußerlich zwar war nur dieselbe natürliche Heiterkeit an ihm zu sehen, aber innerlich war er doch recht müde

geworden. Doch nie hat man ihn klagen gehört. Es galt von ihm, was Hamlet von seinem Freunde Horatio rühmt:

Tenn du warst stets, als hättest,  
Indem dich alles traf, du nichts zu leiden,  
Des Schicksals Schläge und Geschenke host  
Mit gleichem Dank du hingenommen.

#### 4. Wie sein Volk über ihn urteilt.

Wer kennen lernen will, was an einem Regenten ist, muß wissen, wie sein Volk über ihn urteilt, wie es zu ihm steht, was es anerkennt, was es tadelt, was es ihm dankt. Ich lasse deswegen einige Volksurteile, wie sie in den Nekrologien der gelesensten Zeitungen aller Parteien in Sofia und Philippopel ans Licht getreten sind, folgen, die zugleich die Hauptereignisse seiner Regierung beleuchten.

In einer wegen der Kürze der Zeit nicht gehaltenen aber gedruckten Trauerrede sprach sich der Verfasser unter anderem folgendermaßen aus:

O unglücklicher Tag, an dem die Trauerkunde des Land durchzog: „Fürst Alexander stirbt! Fürst Alexander ist tot!“ Wir wollten nicht glauben, es schien uns wie ein Traum, aber der Held von Slivniza, der Einziger unseres Volkes, hatte aufgehört zu leben. Der erste Kronenträger Bulgariens, der einst die Würde und das Glück unseres schönen Vaterlandes auf seinen jungen Schultern trug, ist nicht mehr. Hier an diesem Grabe legen wir die ganze neuere Geschichte Bulgariens nieder. Hier bleibt die Erinnerung an den großen Kamen kosten, der wie ein heller Stern am bulgarischen Himmel leuchten wird. Hier liegt innig vereint das Ruhmvolke, was ein Volk besitzen kann, mit dem Traurigsten, das Größte mit dem Erschütterndsten.

Heute ist der 14. (26.) November! Vor acht Jahren las das ganze bulgarische Volk heiteren Angesichts und lobpreisenden Mundes das Telegramm: „Mit stürzenden Hohnen und mit Schumi Mariza“) hoben wir heute die Grenze überschritten.“ Und der Fürstennund, der sich beizte, seinem geliebten Volk diese Freudenbotschaft mitzuteilen, ist heute verstummt für immer, und die Hand, die auf dem Schlachtfeld den Sieg Bulgariens erritten, ist kalt und gefühllos, und der Held, der unseren Feinden Bittern eingejagt, wird heute dem kalten Grabe übergeben.

O ihr, die ihr hier steht, wißt ihr denn auch, wie groß der Kronenträger war, der hier ruht; damals als er am 9. (21.) September 1885 in Philippopel onlangte, um die Vereinigung der beiden Schwestern zu vollziehen? Was diesem tiefbetäubten Kunde bringe ich dir Thränen und Blumen.

O wißt ihr, wie groß er war, als er heute

\*) Es raucht die Moriza — Anfang der bulgarischen Volkshymne.

vor acht Jahren auf dem Schlachtfelde dem Tod ins Auge sah, der ihn mied, nur um ihn jetzt in seinem friedlichen Heim zu treffen.

Wißt ihr wie groß er war, als er mit zitternder Hand unter dem Zwang des Verrats statt seiner Abdanfung die Worte schrieb: Gott schütze Bulgarien!

O er war groß, auch als er sich selber demütigte, als er von den Ufern der Donau seine Krone einem nördlichen Koloß zu Füßen legte, immer nur einzig bedacht auf das Glück Bulgariens.

In einer Nummer der liberalen „Svoboda“ ist eine Geschichte seines Lebens und seiner Regierung gegeben und darin unter anderem gesagt:

Der Anfang seiner Regierung war sehr schwierig und dornenvoll. Die Regierung des Landes war noch nicht in feste Bahnen geleitet, und daran hinderten vor allem die russischen Konsuln und Militärinstruktoren, denen nur daran gelegen war, aus Bulgarien einen Vorposten für die kriegerische Politik Rußlands zu schaffen, aber nicht eine selbständige Regierung. Jung und noch unerfahren, gab sich der Fürst bald diesen bald jenen Einflüssen hin, bis er erkannte, daß er nicht ein russischer Agent, sondern der Fürst Bulgariens sei, und mit der Hilfe seines Volkes anfang, seine Rechte als solcher zu erlangen. In diese Zeit fiel die Einnahme Süd- und Nordbulgariens, und Fürst Alexander nahm diese nationale Bewegung in seine Hände. Von diesem Zeitpunkt an knüpfen sich unzählbare Bande zwischen ihm und dem Volke, und zugleich führte er heldenhast einen hiegeleichen Krieg, durch den er die bulgarischen Waffen mit Ruhm und Ehren überschüttete und die Ehre Bulgariens schützte. Alles das war den Plänen Rußlands entgegen, und dieses zögerte nicht, mit Hilfe von Gold Wertzeuge sich zu erkaufen, die in der Nacht des 9. (21.) August 1886 den Fürsten aus seinem Palais entführten und nach Rußland schleppten. Doch jetzt offenbarte sich die Liebe des Volkes zu Fürst Alexander. Das ganze Volk erhob sich wie ein Mann und holte ihn zurück. Aber Intriguen der russischen Konsuln nötigten ihn, am 26. August (7. September) den Thron zu verlassen und Bulgarien zu verlassen. Das Andenken an den Fürsten Alexander wird lange im Gedächtnis jedes Bulgaren haften. Seine kurze Regierungszeit hat unsere neuere Geschichte mit ruhmvollen Blättern geschmückt, er hat die bulgarischen Waffen zum Siege geführt und seinen Thron selber den Interessen Bulgariens geopfert. Er gab ein edles Beispiel hoher Herrschertugend und Selbstlosigkeit.

In seiner Trauerrede am Grabe des Fürsten in Graz sagte Minister Gradov unter anderem:

Du hast das Vertrauen unseres so lang bedrohten Volkes gerechtfertigt, hast es erreicht, und so glänzend während der ganzen Dauer deiner Regierung auf den Weg des Fortschritts und des Ruhmes zu führen, und nachdem du

so viele Hindernisse überwunden, hast du der bulgarischen Nation das Vorbild bürgerlicher und militärischer Tugenden gegeben. Als das Vaterland in Gefahr war, angegriffen von einem Feinde, in dem wir bis dahin einen Bruder und Freund gesehen hatten, hast du die Verteidigung des Vaterlandes in deine tapferen Hände genommen, hast der jungen bulgarischen Armee deinen Mut eingehaucht, hast dich als der Erste in das Kampfgefecht gestürzt, herrliche Siege erfochten und deinen Namen und die bulgarischen Waffen mit unvergänglichem Ruhm bedeckt. Und nicht nur das eine Mal in Slivniza hast du Bulgarien gerettet, nein! du hast die noch größere Kraft befehen, dich zu opfern mitten in deinem Ruhmeslauf und die Krone niederzulegen, um noch einmal das Vaterland zu retten. Der Ruhm unseres Vaterlandes und dein Name werden ewig miteinander eingegraben sein in den Herzen des Volkes, und deine großen Taten werden Kinder und Kindeskinde preisen als Vorbild für Volk und Arme.

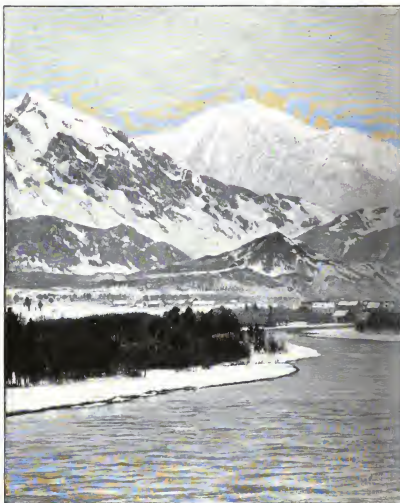
In der in Philippopol erscheinenden Zeitung „Breme“ heißt es in einem Nachruf unter anderem:

Die jetzt über das ganze Land zerstreuten Krieger, welche den Fürsten in Slivniza sahen, wie er hoch zu Ross über das Schlachtfeld sprengte, die Bürger aus Stadt und Land, mit denen er so liebevoll und freundlich Händedruck und Wort wechselte, an deren Festen und Längen er so gerne teilnahm, können ihn nie vergessen, können nur trauern und um ihn weinen.

Es gibt hervorragende Persönlichkeiten in der Geschichte der Völker, die in verzehrendem Ehrgeiz und heißer Ruhmbegehrte alles auf Spiel setzten — bei Fürst Alexander sehen wir das Gegenteil: Einzig das Pflichtgefühl, die Selbstlosigkeit und die Liebe zu Bulgarien haben ihn bestimmt, die Sache der Vereinigung zur seinigen zu machen, obwohl er wußte, daß ihm daraus unverdächtige Feindschaft von außen erwachte. Und wie prophetisch hat er die für seine Zukunft so verhängnisvollen Folgen seines Schrittes vorausgesehen!

Als er am 8. (20.) Sept. 1885 den Schiplaar Balkan überstieg und ihn hart an der damaligen Grenze der beiden Bulgarien eine Deputation der provisorischen Regierung von Südbulgarien mit den Worten begrüßte: „O Herr, dank Ihrer Entschlossenheit gibt es keine Grenze mehr zwischen den zwei Bulgarien,“ sagte er: „So ist es; ich konnte als Bulgare den Ruf Südbulgariens nicht überhören und es sich selber überlassen. Ich fühle zwar voraus, daß das meiner Zukunft schadet, und mir dieser Schritt nie verziehen werden wird, aber darauf denke ich nicht; ich werde meine Pflicht für das Wohl Bulgariens zu sorgen bis zu Ende erfüllen.“

Er überschritt den Balkan und — die Vereinigung war eine vollzogene Tatsache. Jeder Bulgare, wenn er den Schiplaar Balkan überschreitet und an die alte Grenze kommt, sollte sich dieser Worte seines ersten Fürsten erinnern und sich daran ein Beispiel der Selbstaufopferung und Vaterlandsliebe nehmen.



Haus dem Jnnidal. Nach dem



Bilde von H. K. Andersen - Lundby.

Keine zwei Monate vergingen, da entzündete sich ein neues Feuer über dem Haupte Bulgariens. Die Serben brachen ohne Kriegserklärung in unser Vaterland ein und jagten auf die Hauptstadt Sofia los. Jeder kann sich die Lage des Fürsten Alexander bei diesem völlig unerwarteten Angriff des Feindes denken, aber auch hier erfüllte er seine Pflicht bis zu Ende. Er feuerte seine Truppen an, er führte sie mutig dem Feind entgegen, verteidigte den vaterländischen Boden; er verstand es, dem bulgarischen Heer den Weg zu Sieg und Ruhm zu zeigen, und am 7. (19.) November wehte die Fahne mit dem bulgarischen Löwen auf allen Höhen von Slivniza, und der Name Bulgare lag mit Blutespote durch die ganze Welt. Das sind graue Tage für die bulgarische Geschichte!

Kein Jahr verging, da wurde Fürst Alexander gestummt, Bulgarien zu verlassen und die bulgarische Krone niederzulegen. Wir wachen jetzt in diesen Trauertagen von der verhängnisvollen Nacht schweigen, als er gebrachten Herzens und verwundeter Seele die Worte niederschrieb: Gott schütze Bulgarien!

Gräbe, edle Seelen erkennt man in den Tagen schwerer Erfahrungen so gut als in denen großer Thaten — und Fürst Alexander hat Schweres durchzumachen gehabt seit der Vereinigung bis an seinen Tod. In jenen für unser Vaterland so gefährlichen Tagen nach seiner Abkantung, als unsere Unabhängigkeit bedroht war, da tritt auch er und betete zu Gott, daß er Bulgarien schütze; und als der gegenwärtige Fürst den Thron bestieg, da war Fürst Alexander die erste Stütze seines Throns. Aus ein Gratulationstelegramm, das Fürst Ferdinand an ihn bei Gelegenheit des Jahrestags des Sieges von Slivniza sandte, antwortete er: „Ich zweifle nicht, daß die Arme es verstehen wird, Ew. königlichen Hoheit in Ihren Anstrengungen für das Glück und Wohlergehen Bulgariens zu unterstützen.“ Das waren edle, ehrenhafte Worte, und er hielt bis ans Ende die freundschaftlichen und korrektesten Beziehungen zu unserm Fürsten aufrecht.

O graue Seele! am 5. (17.) November vor sieben Jahren hast du dein Leben eingesetzt für die Rettung Bulgariens, warst jede Minute bereit, für Bulgarien zu sterben, und die göttliche Vorsehung hat dir nun genau diesen denkwürdigen Tag zum Todestag bestimmt. . .

Fürst Alexander starb jung, aber er wird ewig leben im Andenken seines Volkes. Seine Unermüdbarkeit, seine ideale Selbstaufopferung, seine Tapferkeit und sein lauterer Patriotismus müssen jedem Bulgaren ein Vorbild sein.

In der „Glas Maledonski“ heißt es in einem Nachruf:

Der verstorbene Fürst Alexander Battenberg hatte schwere Minuten der Enttäuschung zu durchleben, die seine Gesundheit untergruben, seine Ideale zerstörten, seinen Glauben an die Menschen ihn nahmen. . .

Jung, hübsch, romantisch, idealistisch, hochherzig, loyal hatte er stets nur das Glück Bulgariens im Auge; sein einziger Wunsch war, daselbe mächtig und reich zu machen. „Der

Staatsstreich von 1881 verbunkelte vielleicht die Periode seiner leuchtenden Regierung,“ möchte einer oder der andere sagen. Für mich gehören diese Tage gerade mit zu den bemerkenswertesten seiner Regierung. Diese Zeit ist ein Beweis, daß der verstorbene Fürst gewiesen ist im vollen Sinn des Wortes, und von seinen Rechten als oberster Herr Gebrauch gemacht hat. Wie der erfahrene Chirurg ohne jedes sichtbare Mitleid mit dem Patienten die faulen Knochen und das verdorbene Fleisch abschneidet, um das Leben des Kranken zu retten, so hat auch der verstorbene als oberster Chirurg die Krankheit Bulgariens gesehen und, statt zu Palliativmitteln zu greifen, sich entschlossen, die radikalsten in Anwendung zu bringen. Auch graue Geister haben sich schon in Diagnosen getäuelt, aber das ist nach kein Beweis, daß sie Hintergedanken gehabt hätten, aber Tummelplätze gewesen wären.

Dieser Schritt des Fürsten zeigt seine Entschlossenheit. Er wußte ganz gut, daß man gegen ihn persönlich sich erheben, ihn beschuldigen, ihn schmähern und vor dem Volke sinnlos heruntersetzen werde, daß das fast ihn nicht an. Er war Fürst und Herr von Bulgarien. „Und wenn das Glück meines Vaterlandes verlangt, daß ich zeitweilig die Verfassung suspendiere, werde ich es thun, gerade so wie ich mich selbst suspendieren würde, wenn ich überzeugt wäre, daß dies notwendig sei.“ Ja sagte er eines Tages zu einem gewissen Minister. Er war die Verkörperung der Entschlossenheit, Ritterlichkeit und Menschlichkeit.

„Ich will entweder Fürst von Bulgarien sein oder nichts“ sagte er einmal zu einigen russischen Generälen. Und in der That, ein Mensch wie er konnte nicht eine Puppe sein in der Hand einer Regierung, eines Kaisers oder eines Ministers.

Vielleicht wird mancher wegen des bekannten Rufführer Telegramms das Besagte bezweifeln wollen. Aber man braucht keine psychologische Analyse, um sich zu sagen, daß der Fürst, selbst wenn er eine günstige Antwort vom Zaren erhalten hätte, doch nicht mehr für lange Fürst von Bulgarien geblieben wäre. Für solche Menschen wie er gibt es keinen Kompromiß zwischen Gewissen und ehrgeizigem Streben nach Macht. Er wollte nur Zeit gewinnen, um die inneren Wirren zu beschwichtigen und die aufgeregten Geister zu beruhigen.

Gerade in seinem Unglück zeigte er, daß er nicht sein persönliches Glück auf das Unglück eines ganzen Volkes gründen wollte, und legte auf dem Altar des Selbstopfers seine Krone nieder. Er wollte nicht, daß der Krone zu lieb auch nur ein Tropfen Untertanenmental vergessen werde, und die bitteren Thronen seiner Untertanen benehmen den Weg seiner edlen, seltenen Aufopferung.

Was soll ich weiter sagen von diesem Märtyrer? Jedermann kennt ihn ja, kennt seine Liebenswürdigkeit und Hochherzigkeit, sein offenes Herz für alle Armen, Unschuldigen und Vergeßenen und wer ihn kannte, wird sagen, daß er nach seiner Abkantung ein noch viel mächtiger

tigerer Gebieter der bulgarischen Herzen war; denn die Ergebenheit, die ihm die Bulgaren auch nach seiner Abdankung zeigten, war nicht Unterwürfigkeit, sondern das geheiligte Gefühl der Zuneigung und Liebe.

Bulgarien, Europa, die Welt haben wenige solche Menschen gesehen, wie der Verhorrte einer gewesen, die Leben, Behagen, Reichthum, Titel geopfert hätten einzig für das Wohl eines Volkes, und wenn dieses Volk eines Tages solche Menschen vergißt, so beweist es, daß es reif ist für den Untergang.

So urtheilt das bulgarische Volk.

### 5. Koch seiner Abdankung.

Durch materielle Übermacht gebeugt, aber nicht als Gefangener oder Flüchtling, sondern durch einen freien Akt seines Herrscherrechts hat Fürst Alexander seine Krone niedergelegt, seine schwierige dornenvolle Aufgabe in der ehrenvollsten Weise beendet und damit zugleich seinem Volke und dem europäischen Frieden einen großen Dienst erwiesen. Er war als moralischer Sieger aus dem schweren Kampf hervorgegangen, und wenn Bitterkeit sein Herz erfüllte, so war sie gemildert durch das Bewußtsein, daß er im Lauf seiner kurzen Regierung insofern war, seinen Ramen mit Ruhm ins Buch der Geschichte einzzeichnen und die Sympathie aller edel denkenden Menschen sich zuzuwenden. Man hätte denken sollen, daß er nun eines wohlverdienten *otium cum dignitate* sich hätte erfreuen sollen, bis er die ihm zusagebende Lebensstellung wieder gefunden hätte. Aber das gehegte Edelwild sollte nicht zur Ruhe kommen. Die europäische Diplomatie fürchtete, er könne die Absicht hegen, nach Bulgarien zurückzukehren und dadurch einen Weltbrand entzünden. Man ließ sein Thun und Lassen belauern und stellte die Zumutung an ihn, auf Reisen zu gehen und so für einige Zeit ganz aus der Beachtung der Welt ins Dunkel sich zurückzuziehen. Da ihm nichts ferner lag als die Rückkehr nach Bulgarien, so that er der Diplomatie diesen Dienst. Aber nach wenig Wochen schon mußte er zurückkehren, da sein durch die bulgarischen Kämpfe geschwächter Körper den Keim einer schweren Krankheit in sich aufgenommen hatte, die ihn schon damals fast an den Rand des Grabes brachte. Er erholte sich jedoch wieder und lebte nun in Darmstadt, wo ihm der Großherzog Ludwig das alte Palais auf dem Luisenplatz zur

Verfügung gestellt hatte, und im Sommer in Jugenheim in dem Sommerschloß seiner Eltern. Ruhe hatte er nun genug, aber der an Thätigkeit gewöhnte Prinz verlangte nach anderem. Er sehnte sich nach einer militärischen Stellung in seinem Vaterland. — Doch gerade diese war ihm, dem ehemaligen Fürsten von Bulgarien, dem offiziell zum Rebellen und Feind des russischen Zaren erklärten Mann aus zarter Rücksichtnahme auf die Empfindlichkeit Rußlands verschlossen. Daß er mit seinen militärischen Neigungen in der Blüte seiner Jahre seine Kräfte so brach liegen lassen mußte, drückte ihn schwer, noch schwerer aber, daß die Diplomatie sich auch in einen Herzensbund eindrängte, an dem seine ganze Seele hing, und ihn zum Verzicht zwang. Ich habe ihn nie klagen hören, aber seine damalige Seelenstimmung mag folgender Brief, den er an mich am 26. April 1888 geschrieben, beleuchten: „Ich war überzeugt, daß Sie warmen Anteil an meiner trostlosen Lage nehmen. Ich stehe am Grabe aller meiner Hoffnungen. Selbst meine Zukunft in der Armee ist für alle Zeiten vernichtet; man hat es mir erklären lassen! — So stehe ich denn wieder verbittert und gram erfüllt an einem Abschnitt meines Lebens — einem Abschnitt, der mich tausendmal schwerer getroffen als es die bulgarische Katastrophe gethan. — Ich weiß nicht, was ich nun thun werde. . . . Um weiteren Demütigungen aus dem Wege zu gehen, möchte ich freitwillig meine deutsche Uniform ausziehen — vielleicht auch einen titellosen Namen annehmen und auswandern. Wohin? weiß ich selbst noch nicht. Schwer lastet das Schicksal auf mir, und Ekel ergreift mich vor den Menschen. . . .“

Ihr vielgeprüfter Alexander.“

Was er hier schrieb, hat er ausgeführt. Am Anfang des Jahres 1889 nach dem Tode seines Vaters trat er aus der deutschen Armee aus, vertauschte seinen Ramen Prinz Alexander von Vattenberg, Fürst von Bulgarien gegen den eines Grafen von Hartenau und ließ sich in Oesterreich, wo ihm durch die Gnade des Kaisers Franz Josef die militärische Laufbahn erschlossen worden war, nieder. Er wollte in Zukunft nur ein einfaches schlichtes Offiziersleben führen, unbeheftet von aller Diplomatie und fern von allem Zusammenhang mit dem politischen Leben, glücklich sein im stillen

häuslichen Kreise, abgeschlossen von allem Hofleben und Hofstreben. Er verheiratete sich, und seine Gemahlin half ihm dieses Ziel erreichen und schuf ihm das Glück, nach dem sein Herz so lange sich gesehnt hatte. Zwei Kinder, ein Knabe und ein Mädchen, wurden ihm im Laufe der Jahre geboren. In Erinnerung an seine bulgarische Vergangenheit ließ er seinen Sohn auf den Namen zweier altbulgarischer Könige: Krum-Asen, die Tochter auf den Namen: Zwëtana taufen. Wenn er aber geglaubt hatte, er könne im Dunkel wie ein Unbekannter leben, so hatte er sich getäuscht; denn als Graf Hartenau war er doch der Fürst von Bulgarien, und seine Persönlichkeit gewann ihm die Herzen seiner Grazer Mitbürger, so daß er für sie nichts anderes war als der Fürst Alexander und von ihnen die Ehren eines regierenden Fürsten genoss. Sein Palais, das er in Graz bewohnte, war von demselben Baumeister erbaut, wie sein Sofianer Palais und zeigte, wenn auch in kleinerem Maßstab, dieselbe Bauart. Namentlich sein Arbeitszimmer war daselbe. So lebte er stets unter bulgarischen Erinnerungen, und wenn ihn auch sein Haus nicht Tag für Tag daran gemahnt hätte, hätte ihn die Liebe und Anhänglichkeit der Bulgaren an ihn nicht vollkommen lassen von dem Gedanken an seine Vergangenheit.

Aber seine Thätigkeit war dem Beruf zugewandt, den er, der gewöhnt war, ein Heer zu kommandieren, zunächst als einfacher Oberst und dann als Generalmajor mit großer Selbstlosigkeit und Pünktlichkeit ausübte. Mit welchem Erfolg, habe ich oben berichtet. Im Sommer 1891 befiel ihn eine schwere Krankheit, die ihn sehr schwächte. Er schrieb mir damals mit Bleistift: „Seit

acht Tagen geht es mir viel besser, ich bin bereits täglich für einige Stunden auf der couchette, aber ich muß immer liegen, darf nur Flüssiges zu mir nehmen und bin so schwach, daß man mich tragen muß. Da ich ungemein mäßig, einfach und solide lebe, begreife ich gar nicht, wo ich diese schlimme Krankheit erwischte.“ — Er erlangte nach dieser Krankheit nicht mehr vollständig seine Kräfte, auch war er von da an von Ahnungen eines frühen Todes erfüllt und sprach sie mehrfach aus, und darin hatte er sich nicht getäuscht. Eine neue Erkrankung führte überraschend schnell zum Tode.

Er ruht nun von den Kämpfen seines Lebens aus in der St. Georgskapelle in Sofia. Als Knjaz Alexander prvi ist er wieder eingezogen in sein Land, für das er so viel gethan und alles geopfert hat. Ich schließe mit den Worten eines Briefes, den ein hervorragender Bulgare an mich geschrieben: Der unerwartete Tod unseres Fürsten Alexander hat mich tief erschüttert. Mit der Zeit hatte sich hier das richtige Verständnis seines Charakters und seiner Größe Bahn gebrochen, und selbst seine ehemaligen politischen Feinde sind zu der Überzeugung gekommen, daß sie an ihm gesündigt haben. Man ließ ihm volle Gerechtigkeit widerfahren. Die Beisetzung hier war ergreifend und großartig, ja sie war mehr als das, sie war eine Apotheose. Alles ohne Unterschied hat ihn beweint, und dieser Schlusssatz wirft einen Schleier der Veröhnung auf manche Unbill. Ich habe viele der höheren Offiziere beobachtet und bin überzeugt, daß manche Thräne von Herzen vergossen worden ist, um alte Sünden gewiss zu machen.

## Bücherchischal.

(Abdruck verboten.)

Mein neues Büchlein; — wie mir's schien,  
War es mir wirklich gut geraten,  
Denn vier mal hab ich's ausgeliehn,  
Weil mich die Leute herzlich baten.

Vier mal, und zwar mit Lob und Dank,  
Kam ich's wieder auf mein Bitten.  
Heut nahm ich's vor. Mein Stolz versank!  
Es war nicht einmal aufgeschnitten!

Frida Schanz.



Die Engel des Todes gebieten dem Willhauer Gott. Modelliert von Rainer Götter, 1960.





## Henriette Romer, Belgiens Katzenmalerin.

Von  
Gustav Gerlach.

(Abdruck verboten.)

Frau Henriette Romer in Brüssel gehört einer alten Künstlerfamilie an: Josephus Augustus Knip war ihr Vater, Nikolaus Knip ihr Großvater, Henriette Gertruida Knip ihre Tante, alle drei Maler von Namen.

Der alte Nikolaus hatte noch unmittel-

bar an die Glanzzeit der niederländischen Kunst angeknüpft. Er war ein Schüler des G. van Spaendonck, des berühmten Blumenmalers. In einer Zeit, in welcher ein höherer Geschmak von jedem Kunstwerk forderte, es solle sich dem Vorbild der Antike möglichst nähern, in der selbst einem



Studie.

Reger die klassischen Jüge des Apoll von Belvedere gegeben werden mußten, wollte der Maler mit seiner Arbeit die Anerkennung der Kunstgebildeten finden — in solcher Zeit war das Blumenmalen noch eine der wenigen Zufluchtsstätten eines gesunden Realismus. Rosen konnte man zwar im Ornament bis zur höchsten Reüchternheit „verschönern,“ aber bei ihrer bildmäßigen Darstellung blieb doch nichts übrig als das

treue Festhalten an der Wahrheit. Und so war denn, gewissermaßen als Widerspiel gegen die stilistische Strenge in allen „hohen“ Künsten, der stärkste Realismus gerade im Blumenmalen zu Hause, gewann dieses auf das Musterzeichnen, auf das ganze Kunstgewerbe den größten Einfluß. Erst in den siebziger Jahren begann der Kampf gegen die Vorliebe, Blumensträuße in Seide zu weben, in bunter Wolle zu sticken, auf die Papiertapete zu drucken, begann die Übertragung stilistischer Formen auf das vorher fast ausschließlich die Naturgebilde verwertende Kunstgewerbe; und erst in der jüngsten Zeit beginnt man sich wieder der trefflichen Leistungen zu erinnern, die zwischen 1800 und 1850 in den Niederlanden und dem von dort beeinflussten Paris und Lyon von den „Blumisten“ geschaffen wurden und zwar sowohl bei bildmäßiger Darstellung der Blume, wie als Muster für Weberei und Tapete. Namen wie der des Chabal-Duffurgai, des Brienne, Redouté, der Deutschen Eduard Müller, A. Arumbholz werden jetzt wieder in unseren gewerblichen Lehranstalten von den Kennern der Blume mit hoher Achtung genannt, nachdem sie



Aquarellstudie. 1891.



Studien.

während zweier Jahrzehnte fast ganz verschollen waren.

Diesem Kreise gehörte auch der alte Knip an. Er malte in dem kleinen Brabanter Städtchen Tilburg seine zierlichen Blumen und Fruchtstücke, den alten Überlieferungen treulich folgend. Sein Sohn und seine Tochter lernten bei ihm. Als dann der Kriegsturm über die Niederlande hereinbrach, als Paris immer mehr Mittelpunkt der Welt wurde, der ein neuer Kaiser

erstand war, da verließen die Jüngeren die immer stiller werdende Heimat, um in Paris ihr Glück zu suchen. Dort war damals der rechte Platz für Blumenmaler. Denn sie fanden in den vornehmen Damen Schülerinnen und daher auch Kennerinnen ihrer Werke. Redouté nahm eine hervorragende Stellung unter den zeitgenössischen Künstlern ein, da die Königinnen Marie Antoinette und Hortense, sowie die Kaiserin Josephine nacheinander in seine Lehre sich

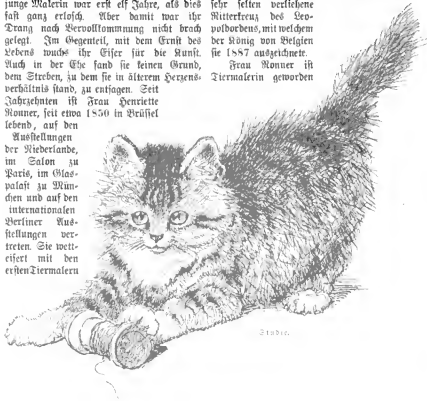
begaben. Knip durfte sich gleichfalls vornehmer Gönnerschaft rühmen. Der neue bonapartistische König von Holland unterstützte ihn auf seinen Reisen, ja als er 1813 mit dem Niedergang des Kaiserreiches wieder in seine Heimat zurückkehrte, sah er bald, daß dort ihn kein Glück erwartete. Er ging wieder an die Seine zurück, bis auch ihn, wie einst seinen Vater, das Ermatten des Augenlichtes zwang, den Pinsel aus der Hand zu legen, mit welchem er Landschaften und Tierstücke zu schaffen unermüdlich gewesen war. Henriette Vertruida, seine Schwester, ließ sich in Amsterdam und Harlem nieder, erfreute sich aber noch in den zwanziger Jahren mit ihren Blumenstücken in Paris großer Erfolge.

Als Henriette Knip 1821 in Amsterdam geboren wurde, stand also der Genius der Malerei als alter Hausfreund an ihrer Wiege. Kein Wunder, daß sie selbst früh zum Pinsel griff, belehrt vom Vater, solange diesem sein Augenlicht dies erlaubte. Die junge Malerin war erst elf Jahre, als dies fast ganz erlosch. Aber damit war ihr Drang nach Vervollkommenung nicht brach gelegt. Im Gegenteil, mit dem Ernst des Lebens wuchs ihr Eifer für die Kunst. Auch in der Ehe fand sie keinen Grund, dem Streben, zu dem sie in älterem Herzensverhältnis stand, zu entsagen. Seit Jahrzehnten ist Frau Henriette Konner, seit etwa 1850 in Brüssel lebend, auf den

Ausstellungen der Niederlande, im Salon zu Paris, im Glaspalast zu München und auf den internationalen Berliner Ausstellungen vertreten. Sie wetteifert mit den ersten Tiermalern

und steht Eugène Lambert nahe in der kräftigen Darstellung sowohl des einzelnen Tieres, wie des Raumes, in welches sie ihre Szenen verlegt. In Holland und Belgien früh beliebt, eroberte sie sich in Paris und London Anerkennung. Ihre „Hasenjagd“ auf der Weltausstellung zu Philadelphia 1877 lenkte die allgemeine Aufmerksamkeit auf sie. Mit dem Bilde „Unter Freunden“, einem von Kätzchen umspielten prächtigen Neufundländer, errang sie sich 1891 in München die Aufmerksamkeit aller Ausstellungsbesucher. Seither hat sie sich in der Reihe der tüchtigsten Künstler ihres Landes mit thatkräftiger Hand zu behaupten gewußt. Unter dem inzwischen weiß gewordenen Haar der ausgezeichneten Frau leuchtet auch heute noch ein scharf und eindringlich blickendes Auge, und um den kräftigen Mund spielt der Zug von behaglichem Humor, den wir in den Bildern der Künstlerin so kräftig bethätigt finden. Mit Stolz trägt sie das an Frauen nur sehr selten verliehene Ritterkreuz des Leopoldordens, mit welchem der König von Belgien sie 1887 auszeichnete.

Frau Konner ist Tiermalerin geworden



Studie.



Die Reise um die Erde. Nach J



dem Gemälde von Henriette Henner.



und liebt vor allem die Kaze. Sie ist nicht die erste in dieser Richtung. Die Kaze hat die Maler stets mehr gereizt als der Hund. „Vivent les chats!“ schrieb schon Frau de Eustine an Buffon, den großen Naturforscher des XVIII. Jahrhunderts, „Es leben die Katzen! Sie sind unbefangener, ursprünglicher als die Hunde und anmutiger, unabhängiger, freier, natürlicher. Wenn sie auch einmal gerade ihre Tyrannen, die Menschen, lieben, so erniedrigen sie sich doch nicht zu deren Sklaven wie der feige Hund, der die Hand leckt, welche ihn schlug, der nicht Geist genug hat, um wankelmütig zu sein. Die Kaze hängt am Menschen aus freier Wahl, der Hund aus Dummheit!“

Es spricht Frauenlogik aus diesem Sage. Aber die Kunst bestätigt sie in gewisser Richtung. Es gibt viele Pferdemaler, es

gibt viele, die das Rind und das Schaf bevorzugen, die Kaze hat ihre Kunstgeschichte, nicht aber der Hund, der fast nur als Begleiter des Menschen malerisch behandelt wurde. Der Engländer Landseer war wohl der einzige begeisterte Hundefreund unter den Malern. Der Niederländer Snyder malte zwar viele Hunde, aber bei der Jagd, im Zusammenhang mit bewegten Tier- und Menschengruppen. Die Katzenmalerei beginnt erst mit Breughel und Teniers, welche mit derbem Humor „Niez und Maunz“ von der musikalischen Seite nahmen und in ihren „Katzenkonzerten“ eine Abart ihrer Darstellungen der Hölle, eine oberirdische Hölle, schilderten. Das rechte Verhältnis zu dem ganzen Gebiet fand erst jener unglückliche Gottfried Rind, ein 1814 gestorbener Schweizer, geistig ein vollkommener Troddel, der nichts wußte und nichts konnte als die





Katzen zu malen, die seinen einzigen Umgang bildeten. Man hat ihn den Katzen-Rasael genannt, weil er so trefflich verstand das weiche Fell seiner Lieblinge bildlich darzustellen, über welches mit der Hand hinzustreichen eine der Freuden seines arm-seligen Daseins war. Seither ist die Katze ein klassisches Objekt der Malerei geworden. Man malt sie nicht um Fabeln durch sie erzählen zu lassen, sondern um ihrer selbst willen. In Deutschland hat jetzt Frau

Ronner ihren stärksten Rivalen im Kampf um die Darstellung der Katze im Münchner Julius Adam, in England in Coudercy, Walter Hunt, Louis Wain; die Franzosen stellen gleichfalls ihren Mann: im letzten „Salon“ war z. B. ein treffliches Bildchen von G. Monginot, in welchem ein ergrimmter Kater an eine Uhr gelehnt, das ihn an das Krabbeln der Räuse mahnende „Tick-tack“ anhört. Es fehlt also der Katze unter den Künstlern nirgends an Verehrern.

„Familie Niez“ bedarf aber auch eines scharfen Studiums, um künstlerisch verstanden werden zu können: der seidenweiche, fein-gefärbte Pelz, das merkwürdige Spiel des Ausdrucks im Auge, der von gütigem Jörn zu kindlicher Unschuld übergehen kann, die zuckende Empfindlichkeit des feinen Räscheus, das Spiel der Ohren, die bald schlangenweiche, bald heftige Bewegung — all das macht die Katze zu einem Objekt, welches zu immer neuem Studium anregt. An unseren Skizzen sieht man deutlich, daß es Frau Ronner darum zu thun ist, der Katze „ins Herz zu sehen,“ daß es ihr gelungen ist, nicht nur ihre Gestalt, sondern ihr ganzes Dasein malerisch zu ergünden. Mit wenig Feder-



Ein Chockhündchen der Königin von Belgien. Studie.



Etalir.

streichen führt sie uns das schlafende Kä-  
chen vor: so kindergleich ruhig, so völlig  
vertrauend. Wer ahnt, daß es nur ganz  
leise schläft und beim ersten feindseligen  
Gaut sofort bereit zum Kampf oder zur  
Flucht mit hochgekrümmtem Rücken, steil  
aufgestelltem Schwanz, scharfem Blick und  
stetschenden Fähen dasitzen wird! Oder  
jetzt steigt Niez leise, leise aus dem Kör-  
chen heraus, in dem sie sich versteckt. Es  
lockt ein guter Bissen, der Gauner leuchtet  
ihr aus dem weit offenen Auge hervor.  
Und nun lenkt sie das Spiel von der ge-  
wohnten Selbstbeschaulichkeit, vom eifrigen  
Fugen und Schniegeln ab, der Garnvidel der  
Herrin zu. In raschen grotesken Sprängen  
wird er erpadt, wird er hin und her ge-  
schlagen, laufen gelassen und immer wieder  
gepadt, in Ermangelung der Maus, mit  
der gleiches Spiel zu treiben ihr so grau-  
sam heiter erscheint. Und die Lust, die  
jetzt wieder im Auge und um das Mäul-

chen spielt, ist so kindlich nicht, wie man  
auf den ersten Blick glauben möchte! Niez  
ist ein frivolster Spieler mit dem Leben seiner  
Opfer und wenn sie auch mit Leblosem  
spielt, denkt sie doch ihrer Raubtierart.

Einige Stizzenblätter mögen vergegen-  
wärtigen, wie Frau Konner ihre Studien  
macht. Schnell, mit der Raschheit der  
Momentphotographie, ist der Eindruck fest-  
gehalten. Dieselbe Kaze gibt Stoff zu  
immer neuer Auffassung, die ganze Skala  
ihrer Gemütsbewegungen tritt uns zeichne-  
risch festgehalten entgegen. Und wenn dann  
endlich Frau Konner ihre Studien zum ab-  
geschlossenen Bilde vereint, wie unser  
Holzschnitt nach einem solchen beweist, so  
kommt die malerische Kagen-Psychologie zu  
vollem Durchbruch. „Die Reise um die  
Welt“ hat die humorvolle Malerin ihr Bild  
genannt: Mutter Niez sitzt auf dem Reise-  
handbuch, mit Vergnügen dem Spiel ihrer  
Kleinen zuschauend, die den Globus um-

Klettern. Ein Käpchen greift mit einer Pfote etwa auf den Mississippi und mit der anderen auf die Hudsonsbai, sehr erstaunt über die plötzlich ihm aufdämmernde naturwissenschaftliche Erkenntnis, daß die Welt sich drehe und von der ihm zunächst ebenso wichtigen Erfahrung, daß es so schwer sei, vom Meridiankreise hinunter auf die Erde zu klettern; ein anderes Käpchen scheint der Mutter von den Wundern der Welt zu erzählen, nach denen das dritte sehnsuchtsvoll emporklettern. Der Zirkel und die Karten sind das Spielzeug der übrigen.

Aber Frau Henriette ist nicht einseitig. Auch dem Hunde widmet sie ihr Studium, auch an ihn geht sie mit der Absicht, nicht

nur die Rasse zu schildern, sondern das einzelne Tier getreulich zu erfassen. Jene Darstellung eines langohrigen Schöphündchens ist das Porträt einer vornehmen Persönlichkeit aus der unmittelbaren Umgebung Ihrer Majestät der Königin von Belgien! Jener Mattenpinsel, das sieht man dem Bilde deutlich an, ist zwar aus minder guter Gesellschaft, doch auch eine abgeschlossene Hundeindividualität. Mit festem Blick schaut die geistvolle Malerin den Tieren in die Seele; mögen da Sauertöpfe klagen, daß es nicht „hohe Gedanken“ sind, die hierbei zum Ausdruck kommen; wer die Tierwelt liebt, wird ihrer Gönnerin, der trefflichen Brüsseler Malerin, für ihre Gaben dankbar sein.



## Leutholds Los.

Novelle von

Ernst Behrend.

(Abdruck verboten.)

**N**an kann die Bevölkerung der Riesenstadt Berlin dem Wirmawalde vergleichen, der einst lebendig geworden war, um gegen Macbeths Feste Dunsinan vorzurücken. Aber während in dem furchtbaren Walde der Tragödie Baum an Baum, das will jagen Mann an Mann, in gleicher Richtung und gewiß mit dem nötigen Ellenbogenraum marschierte, sind in dem modernen Wirmawalde die einzelnen Stämme in stetem gedrängtem Durcheinanderwandeln begriffen. Für Sonderart und urwüchsiges Gebeiß ist da wenig Platz vorhanden. In dem unaufhörlichen

Wirbelkreigen schleifen nicht nur ganze sich berührende Gesellschaftsschichten allmählich die Gattungsmerkmale ab, sondern werden auch die Einzelwesen innerhalb ihrer Kreise einander so ähnlich in Thun und Trachten, Benehmen und Gesinnung, wie es die Natur irgend zuläßt. Originale, an denen Berlin früher keinen Mangel hatte, kommen immer seltener auf. Die wenigen, die in unseren Tagen jene Regel bestätigen, müssen bereits mit der Laterne gesucht werden. Sie führen gewissermaßen ein weilschen- oder mimosenhaftes Dasein, je nachdem sie, ihres ästhetischen Wertes unbewußt, im

Verborgenen blühen oder sich furchtsam vor dem Blick und Hohn der lieben Mitmenschen verstecken.

Ein Sonderling ersterer Art war Leuthold Müller, ein junger Mann von gewinnendem Äußern und gutem Kopf und Herzen. In den Bestandsregistern des besagten modernen Birnamwaldes war er als Klavierlehrer aufgeführt und das mit gewissem Recht, denn er lebte vom Ertheilen von Klavierunterricht. Aber obwohl er in dieser Thätigkeit Tüchtiges leistete, war sie ihm doch nur Nebensache. Indem er sich die Grille statt der Amsie zum Vorbild genommen, brachte er's nicht über sich, auch nur eine Stunde mehr zu arbeiten, als er nötig hatte, um die Kosten eines äußerst bescheidenen Lebensstandes zu erschwingen. Seine Hauptbeschäftigung war Träumen; darin unübertrefflich, verdiente er den Namen eines Traumvirtuosen.

Von Haus aus mit Hang zur Einsamkeit und poetischen Ausgestaltung innerer Erlebnisse behaftet, früh verwais't und auf sich selbst angewiesen, inbrünstig seiner Kunst ergeben, geistige Nahrung ausschließlich romantischem Stoff entnehmend, war er zu einem Ausbund von Einsiedler und Phantasten gediehen. Die vielen Freistunden, die sein bürgerlicher Beruf ihm ließ, verlebte er in seinem Stübchen in eingebildeten Welten und Zeiten. Wenn er dort am Klavier saß und musizierte oder, auf dem altersschwachen Sofa hingestreckt, aus der mit unerhört billigem Tabak gestopften Pfeife Wolkentrinkel in die Luft blies, streifte seine Seele allen irdischen Staub von den Flügeln und schwang sich auf zu höheren Regionen, wo Form und Farbe, Duft und Ton, Haben und Sein vollkommen, Wunsch und Erfüllung eins sind. Auf dem festen Boden der Wirklichkeit veräumte er's, mit dem ihm anvertrauten Pfunde von Geistesgaben und Arbeitskraft als verständiger und getreuer Knecht zu wuchern, in der lustigen Märchenwelt dagegen wirkte er Wunderdinge. Was für herrliche Entschlösser wußte er zu bauen, Wohnungen des reinsten Glüdes, der süßesten Seligkeit! Welch ritterliche Abenteuer bestand er, sobald er den geflügelten Rappen bestieg, der ihn hinwegtrug über das vor den Augen der blöden Menge wogende Dunstmeer! Dann waren die Ritter von

Artus' Tafelrunde, Hålon und die Haimonskinder, Roland und Rinaldo Stürmer gegen ihn, Siegfrieds Heldenthaten nicht im Vergleich zu den seinigen. Dann kämpfte und siegte er, dann drang er in Haubenhöhlen voll unermeßlicher Schätze und streute Gold und Edelsteine aus in reichem Regen zu endlosem Segen. Dann küßte er Dornröschen wach und andere verwunschene Prinzessinnen und erfüllte sein weites Herz mit der Minne von Heen und Rigen.

Es kamen aber auch Zeiten, in denen seine Phantasie minder hohen Aufschwung nahm, und zwar je häufiger, je mehr er reifte an Alter, wenn auch nicht gleichmäßig an Weisheit und Verstand. Dann träumte er wohl davon, wie er fern vom Lärm der Stadt auf einem reichen Landgut mit prächtigen Gebäuden, weitem Park, sangerfüllten Hainen und schilfumkränzten Weihern an der Seite einer jungen braun- oder goldlockigen Frau von königlicher Gestalt und hoheitsvollem Wesen, eines Prachtgemals von Geist und Gemüt, das preisenswerthe Dasein führen wolle. Und noch bescheidenere Träume kamen, in denen sein Eden nicht einmal ein Landgut war, sondern nur ein kleines rebenberanktes Haus in einem schmuden Städtchen, wo die Klavierleuchte polizeilich unterdrückt war und er allein der klingenden Kunst oblag, an der Seite eines weiblichen Ideals, das nun einmal in seine Lustschlösser hineingehörte.

In das seine Geispißt solcher Träume zwirnte er dann und wann einen gröberen, vom Boden der Wirklichkeit sich abhaspelnden Faden, indem er allen Ernstes überlegte, wie er in den Besitz des prächtigen Landgutes, des schlichten Häuschens gelangen könnte, was solch Gewese wohl kostete, wieviel er zur Anzählung auf den Kaufpreis brauchte, welchen Teilbetrag seines Honorars er monatlich zurücklegen müßte, um in einem Jahr, in dreien, in fünfzen das Ziel zu erreichen! O weh! Da war der Faden gerissen! Er, Leuthold Müller, sparen? Von seinem kärglichen Verdienst? Und sich deshalb etwa noch mehr plagen als jezt, wo der Tag ihm kaum zwanzig Stunden übrig ließ für den hohen Flug seiner Seele? Unmöglich! Und er gab, wenn er gerade am Klavier geträumt und gerechnet hatte, seinem Unmut über das Ergebnis derartigen musikalischen Ausdruck, daß in die Herzen

der unter ihm Wohnenden Frauen und Verzweiflung einzog. Doch es währte nicht lange, dann strahlten sein Gemüt und sein Vortrag wieder hellen Sonnenschein aus; seine Seele war von dem Dittelsfelde, dem sie nahegekommen, wieder in die elysischen Rosengärten geflattert.

Göttliche Faulheit! Von ihr lassen, um den Klunder des Lebens mit dürftigem Schaumgold zu bedecken? Nein! Der Preis war ihm doch zu gering. Und weiter — war er ihr nicht schon zu sehr verfallen, um sich aufzaffen und ein Leben nach der Weise der armeneligen Altagöphilister führen zu können? Leuthold war ehrlich genug, diese Frage zu bejahen, und er that's mit einer gewissen Freude an der erkannten Unzulänglichkeit. Göttliche Faulheit — einzige Quelle himmlischer Traumfreuden!

Doch der Gedanke an das kleine Kapital, dessen der Träumer zum Erwerb einer passenden Heimstätte für sich und sein weibliches Ideal bedurfte,ehrte immer wieder. Mußte denn der schöne Mammon durchaus der Lohn für kufumäßige Ausnutzung von Zeit und Kraft sein? Konnte der goldene Segen dem sehnstüchtig Hartenden nicht ohne vorausgeschlossenen Schweiß der Arbeit in den Schoß fallen, wie schon so manchem Erdensohn, der vielleicht gar nicht darauf gerechnet und das Glück nicht einmal gehörig gewürdigt hatte? Leuthold mochte nicht daran glauben, daß sich heutzutage, wie der weiße Goethe gesagt hat, Schätze nur noch durch das Zaubervort:

Tages Arbeit! Abends Gäste!

Saure Wochen! Frohe Feste!

beschwören lassen. Er war fest davon überzeugt, die Göttin Fortuna würde endlich doch die Binde von den Augen fallen lassen und sehen, daß niemand auf Erden ihrer Günst so würdig, wie Leuthold der Träumer. Also abwarten! Und er wartete.

Da hatte er eines Tages auf dem Heimweg vom Unterricht eine merkwürdige Begegnung. Achlos um eine Strahenrede biegend, rannte er ein Männlein über den Haufen, das rückwärts aus dem Eckladen getreten war, um das darüber angebrachte funkelnegeleue Schild mit der Aufschrift: „Phöbus Deutschländer. Cigarren und Lotterielose“ wohlgefällig zu betrachten. Leuthold haß dem Knirps auf die Beine und machte Anstalt weiterzugehen. Da er-

hob jener ein Jetergeheire und heischte Schadenersatz wegen eines Loches, das er sich bei dem Sturz in die Hose gerissen habe. Nachdem Leuthold dem unablässig Jammernden in den Eckladen gefolgt war, dort aus seinem mit erst heut empfangenem Honorar gefüllten Geldtäschchen einen Thaler geholt und ihn als Pflaster auf die für ihn unauffindbare Wunde in Phöbus' Beinkleid gelegt hatte, war der betriebssame Lilling in seinem Gemüt wieder soweit beruhigt, daß er an das Cigarren- und Lotterielosegeschäft denken konnte und dem schüchternen Germanen gegen dessen gutes Geld ein halbes Duzend angelich hochseiner Gavannas sowie ein Kölner Dombaulos ausdrängte — das große Los, wie er sich hoch und heilig verschwor.

In sicherer Erwartung des baldigen Gewinnes von fünfundsiebzigtausend Mark verließ Leuthold den Laden des Glücks-händlers.

Von nun an hatten seine Lustschlösser ein gebiegen scheinendes Fundament. Jedoch seltsamer Zufall sollte es fügen, daß nicht nur ein wildfremder Mitbewerber um Fortunens Günst die fünfundsiebzigtausend Mark einstrich, sondern überhaupt keiner der ziemlich zahlreichen Gewinne auf Leutholds Los fiel. Phöbus Deutschländer hatte sich falsch verschworen und ihm eine Niete in die Hand gesteckt. Das mußte gutgemacht werden. Der Knirps, in dessen Laden Leuthold den seltsamen Zufall festgestellt, tröstete ihn schnell und verkaufte ihm ein noch viel sichereres Los einer weit besseren Lotterie. Neue Hoffnung, neue Enttäuschung. Und wiederum goß Phöbus Trost und Hoffnung in das Herz des vertrauensseligen Rusilers, zweimal, dreimal, Duzende von Malen. Denn nun sollte das Glück mit Gewalt erzwungen werden. Zwar beteiligte sich Leuthold nur an kleinen Wohlthätigkeitslotterien, die bald diesen, bald jenen Zweck fördern wollen, zu jeder Zeit im Schwange sind und wegen ihres geringen Einsatzes in Berlin Sechsdreierlotterien genannt werden; sein schmales Einkommen gestattete ihm den Ankauf teurer Lose nicht; aber dadurch kam reichliche Abwechslung in seine Ausichten. In sein je-weiliges Mißgeschick fand er sich leicht. Seine Seele kümmernte sich ungern um das Gemeine, das Unabänderliche, sie schwebte

lieber in dem Glück, auf das der gegenwärtige Losbesitz Anwartschaft gab. Als aber dieses Glück sich ihm zu hartnäckig verweigerte, beschloß er, ein wenig nachzuhelfen. Von irgend wem hatte er gehört, wie man Gewinnnummern berechnen könne. Dies Alalababab wandte er nun mit einem Eifer an, der ihn manche seiner schönen Traumstunden kostete. Ohne Erfolg. Dann verfiel er jenem Aberglauben, wonach fremde Hand Glück bringt. Nun mußte Phöbus' gelbbräunliche Gesponsin, die hin und wieder im Geschäft erschien, um den Kunden hochseine Havannas einzutüten, ihm die Lose bieten, ja es wurde sogar ein kleines Mädchen, das an der Straßenecke Bündelhüter feilhielt und durch unschuldsvolle Jugend Gewährung bot, daß ihm der Himmel nichts abschlagen würde, zu der wichtigen Handlung benutzt. Doch hastete weder an der Phöbusin Griff der Sieg, noch bewährte sich die kleine Streichholzhändlerin als taugliche Vermittlerin zwischen Leuthold und den himmlischen Mächten. Selbst die Lose, die er an den Geburtstagen seiner seligen Eltern erstanden hatte und deswegen mit besonderer Kraft geweiht glaubte, erwiesen sich als Niete. Endlich kam er auf den Gedanken, sich das Glück durch eine edle That günstig zu stimmen.

Ihm gegenüber wohnte ein Student der Medizin, ein hübscher, stämmiger Bursche, der allabendlich zu Hause saß und emsig arbeitete. Leuthold hatte von seiner Wirtin, die es von derjenigen des Studiosus wußte, in Erfahrung gebracht, daß dieser von einem sehr geringen Wechsel leben und daher auf alle akademischen Freuden verzichten mußte. Arbeit aus Not! Häßlicher Lebensinhalt nach Leutholds Auffassung. Warum, so fragte sich der unverbesserliche Phantast eines Abends, als er von seinem Zimmer aus den drüben bei düstern Lampenlicht Studirenden bemerkte, warum hat der Jüngling nicht in der Lotterie gespielt? Er hat's gewiß noch nicht versucht, sonst müßte er ja aus den Sorgen heraus sein! Warum spielt er nicht, der Thor? — Und er, der seine eigene Thorheit nicht erkannte, der dem Zufall den Weg vorzuschreiben gedachte, bemitleidete den Nachbar herzlich, nicht um dessen Armut, sondern um der vermeintlichen Dummheit willen. Leuthold schüttelte ein paarmal den Kopf in nach-

denklicher Verwunderung, dann stieß er einen leisen Freudenschrei aus. Es war ihm plötzlich ein Licht aufgegangen, das beleuchtete doppeltes Glück, sein eigenes und das des Studenten. Er brauchte ja nur zu geloben, daß er im Fall eines Gewinns mit jenem teilen wolle. Dann mußte doch der Himmel Einsehen haben und ihn auf das Los, das er in seiner Brusttasche verwahrte, gewinnen lassen. Teilen mit dem Armen! Solch Edelstinn konnte nicht unbelohnt bleiben, wenn anders noch göttliche Gerechtigkeit bestand! — Neunzigtausend Mark der Hauptgewinn. Der mußte auf ihn und seinen stillen Theilhaber fallen! Fünfundvierzigtausend Mark für jeden. Eigentlich viel zu wenig in Anbetracht der guten Sache, aber, du lieber Himmel, man nimmt auch mit fünfundvierzigtausend Mark fürlieb, wenn man nicht mehr bekommen kann!

Nachdem er sich also beschieden hatte, stellte Leuthold sich in feierlicher Haltung ans Fenster, sah den Studenten scharf ins Auge, erhob die Schwurhand und sprach:

„Hiermit gelobe ich, von den neunzigtausend Mark, die ich gewinnen werde, dem Herrn — nun, der Name läßt sich bald ermitteln — die Hälfte abzugeben. Das schwöre ich ohne jeden Hintergedanken!“

Dann verbeugte er sich mit einem fröhlichen: „Gratuliere, Herr Glücksbruder!“ gegen seinen ahnungslosen Partner, ging ans Klavier und gab in einem prächtigen Triumphmarsch all seiner Zuversicht und Siegesfreude lautstarken Ausdruck.

Diesmal täuschte Frau Fortuna den hoffnungsfuligen Rufinus nicht oder doch nur in geringem Maße. Sie ließ sich erweichen und warf ihm aus ihrem Füllhorn ein Almosen zu. Sein Los war ein Treffer und brachte sechstausend Mark ein, wovon Phöbus sofort dreihundert Mark Provision abzog; ob mit Recht oder Unrecht, bleibe dahingestellt; jedenfalls ließ sich Leuthold in der Freude über den endlichen Gewinn den Abzug anstandslos gefallen. Nun holte er die siebenundfünfzig Hundertmarkbanknoten, die ihm Phöbus an einem Dezembernachmittag ausgezahlt, aus der Tasche und verschloß sie in die Kommode, die ihm zur Aufbewahrung seiner Wäsche diente. Dann stopfte er die Pfeife, um die

Dämmerstunde mit einem Rauchopfer würdig zu begrüßen, stellte sich mit dem Rücken gegen den lauwarmen Kachelofen und trommelte, während er in der Rechten das lange Weichselrohr hielt, mit der herabhängenden Linken flotte Rhythmen auf den Wulst des Chemsokels. Bald ging das Spiel in Andante und Largo über, endlich stellten die Finger allmählich ihre Thätigkeit ein, wie in der berühmten Handnschen Abschiedssymphonie die Musiker, von denen einer nach dem anderen sein Instrument niederlegt, das Licht am roten Pult ausbläst und lautlos das Orchester verläßt, bis dieses zuletzt nur noch aus Pulten, Stühlen und Finsternis besteht. Leuthold überlegte, was er mit seinem Gelde anfangen sollte. Er kam zu keinem rechten Ergebnis. Ja, wenn er die erwarteten neunzigtausend Mark gewonnen, dann hätte er sich schon Rats gewußt, dann wär's nur noch zweifelhaft gewesen, in welcher Gegend er das reizende Landgut kaufen sollte, ob in der Nähe der See oder im Gebirge, ob im fröhlichen Westen des Reichs oder auf dem heimatlichen Boden von Mark Brandenburg. Aber nicht volle sechstausend Mark! Was damit beginnen? Daß er damit keine großen Sprünge machen könne, war ihm trotz seiner Phantasterei klar. Vielleicht eine Reise nach Italien? Schön — aber die Strapazen! Wenn solche Reise bequem wäre, wie eine seiner gewöhnlichen Gedankenlustfahrten, oder wenn die fünftausend-siebenhundert Mark hinreichten, einen Reise-marschall, den nötigen Troß von Lakaien, ein Fischeindeck und wer weiß was noch zu beschaffen, ja dann wohl! Aber ohnedem? Nein! Ganz unmöglich! — Was dann weiter? Wollte sein Geschick vielleicht, daß er auf ein paar Jahre der schönsten Erwerbsthätigkeit ganz und gar entsage und sich wohlverdienten Ruhestandes freue! Das war ein Gedanke! Der trieb ihn ein paar-mal durchs Zimmer zu hastigem Auf- und Abwandeln. Rentier! Nichtsthun — gar nichts thun! — Da erlosch auch dieses Irrlicht, nachdem es einen leichten roten Schein auf Leutholds Wangen geworfen hatte, — oder war das eine kleine Scham gewesen?

Nun trat er ans Fenster und prallte sogleich zurück. Er hatte den Studenten bemerkt, der drüben hinter der Studierlampe

saß, den armen Studenten, dem ja von Rechtswegen die Hälfte des Gewinnes gehörte. Leuthold erblaute bei dem Gedanken, daß er auf bestem Wege gewesen, zu eigenem Gunsten über fremdes Eigentum zu verfügen. Wie lange wars her, zwei oder drei Wochen, da hatte er geschworen, dem Studenten die Hälfte von neunzigtausend Mark abzugeben, und jetzt wäre er beinahe eidbrüchig geworden! Aber wie denn? Die neunzigtausend Mark hatte er doch nicht bekommen, und von einer anderen Summe war in dem Gelübde nicht die Rede gewesen. Also brauchte er nichts abzugeben! Und wieder überzog leichte Schamröte Leutholds Antlitz. *Hui!* rief die innere Stimme. Ohne Hintergedanken, so habtest du gelobt, so führ's es auch zum Ende. Sechstausend Mark Gewinn; dreihundert hat das kleine Ungetüm erpreßt, das ist einzig und allein dein Schade; also beträgt die Forderung des Studenten dreitausend Mark. Und diese Summe bringst du ihm sofort hinüber! Sofort? Nein, lieber morgen früh, dann ist Sonntag und bessere Zeit dafür! — So sprach die Stimme des Gewissens, und Leuthold kam ihrer Weisung am anderen Morgen nach. —

Es war ein prächtiger Dezembertag. Die tiefstehende Sonne erklärte den blauen Himmel, von dessen Höhe ihr Widerschein in die engen Straßen und die unteren Fensterreihen herabfiel. In die obersten Stockwerke vermochte sie hier und da über ein niedriges Dach hinweg unmittelbar zu scheinen. Hell wie ihre Strahlen waren auch die Töne, die ab und zu von draußen in die Wohnungen drangen, das lustige Kreischen des Schnees unter den Wagenrädern, das taftmäßige Geläute vereinzelter Schlitten, hin und wieder ein Jubelruf schulfreier Kinder, dazu in längeren Sätzen der volle Chor der Kirchenglocken. Das leuchtete und klang so weihnachtlich und verheißungsvoll in Leutholds Stübchen hinein, daß den jungen Mann eine gehobene Stimmung überkam und die Besangenheit floh, die sich bei dem Gedanken an den Gang zum Studenten seiner bemächtigt hatte. Dessen Namen wußte er noch immer nicht. Nun machte er sich aber getrost auf den Weg, erklimmte die vieltreppige Höhe, auf der jener hauste, und klingelte an der Thür, die ihm die richtige zu sein schien. Eine Visitenkarte hatte der Student dort nicht

angefchlagen, wohl weil er keine befah. Dem Klingelnden öffnete ein kleines fonn-  
täglichs gepuhtes Mädchen, das, den rechten  
Zeigefinger in den Mund gehaft, die Frage,  
ob hier der Herr Studiofus wohne, durch  
Kopfschütteln bejahnte und auf die weitere Frage  
nach dem Zimmer des Herrn mit der Linken  
auf die nächfte Thür hinter fich wies.  
Leuthold fchritt darauf zu und klopfte an.  
Ein weiches „Herein“ antwortete ihm. Jetzt  
trat er in die Stube und fah fich einem  
Menschenfteleit gegenüber, deffen Anwefen-  
heit beftätigte, daß er fich auf der Bude  
eines studiosus medicinae befand. Weinahe  
hätte er dem Klappermann eine Verbeugung  
gemacht, doch es kam ihm noch rechtzeitig  
zum Bewußtfein, daß der nicht „Herein“  
gerufen haben konnte, und als er fich nun  
nach dem Rufer umfah, entdeckte er zwar  
keinen Studenten, dagegen ein junges  
Mädchen, das hinter einem Haufen Leib-  
wäfche kniete und ihn erftaunt und frage-  
weis anfchaute. Auch er geriet in Erftaunen,  
weniger ob der Thatfache, daß hier ftatt des  
vermuteten Jünglings ein weibliches Wesen  
waltete, als über ein liebliches Spiel der  
Sonne, die voll ins Zimmer fchien und  
ihre Strahlen in das kurzlodige Haar des  
jungen Mädchens focht. Da aber dies Haar  
infolge einer Laune der Natur jene Silber-  
farbe befah, die fomit nur dem hohen Alter  
eigen ift, fo glänzte es in dem fchmeichelnden  
Licht wie Marienfonnen im Morgentau.

Als das junge Mädchen auf Leutholds  
Geficht die helle Bewunderung laß, fprang  
es fink auf und fragte den Gajt nach feinem  
Begehr. Der mußte fich erft befinnen, be-  
vor er erklären konnte, daß er den Herrn  
Studiofus habe fprechen wollen.

„Mein Bruder,“ erwiderte das Fräu-  
lein, „hat eine Beforgung in der Stadt.  
Vielleicht kommen Sie nach einem Stündchen  
wieder? Dann muß er zurück fein.“

Leuthold fühlte, daß er hiermit entlaffen  
fei oder aber längeres Verbleiben recht-  
fertigen müffe. Zu gehen war er indessen  
nicht gewillt, und Worte fand er vorläufig  
auch nicht. Es war ein Zauber, der ihn  
an der Stelle fefthielt und ihm den Mund  
verfchloß. Der Zauber ging von dem  
frifchen Antlit der füberhaarigen Jungfrau  
aus, die den Sprachlofen gleichfalls sprach-  
los, doch nicht unfreundlich anblidte. Das  
hätte fie ficher gethan, wäre nicht auf feinem

Geficht der Ausdruck vollkommener Gut-  
mütigkeit und naiver Freude gewesen. Diefе  
Eigenschaft hatte fie fchnell erkannt, und  
daher war der Zauber ihrer Miene durch  
keinen Zug von Unmut entftellt. Das  
junge Mädchen machte dem Schweigen ein  
Ende durch die kurze Frage:

„Run?“

Da fand fich auch Leuthold wieder und  
fprach:

„Vielleicht haben Sie die Güte, Fräu-  
lein, Ihrem Herrn Bruder mitzuteilen, was  
mich hierhergeführt hat. Doch vergeihen  
Sie — ich heiße Leuthold Müller und bin  
Klavierlehrer. Bitte, fagen Sie mir doch,  
wie Ihr Bruder heißt.“

„Mein Bruder — ich dachte, Sie kennen-  
ten ihn — heißt Fabricius, wie ich. Also —  
Herr Müller?“

„Ja, also — Ihr Herr Bruder und ich  
haben in der Lotterie zufammen ein Los  
gefpielet — das wiffen Sie doch, Fräulein  
Fabricius?“

„Keine Ahnung!“

„Unzweifelhaft, unzweifelhaft! Wir haben  
zufammen ein Los gefpielet, das ift ganz  
unzweifelhaft.“ Leuthold brachte dies mit  
befonderem Eifer heraus.

„Eben wußten Sie noch nicht einmal  
den Namen meines Bruders,“ wendete das  
Fräulein mit der Miene eines Unterfuchungs-  
richters ein, „und nun wollen Sie mit ihm  
in der Lotterie gefpielet haben?“

„O bitte, das macht nichts,“ erwiderte  
Leuthold, „es ift ganz unzweifelhaft, daß  
wir zufammengefpielet und gewonnen haben.“

„Gewonnen? Mein Bruder? O, das  
wäre —“

„Nicht wahr? Das trifft fich gut. Drei-  
taufend Mark, nämlich jeder. Unser Los  
ift mit fechstaufend Mark herausgekommen  
und — und —“ Leuthold griff in die Bruft-  
tafche, „würden Sie wohl die Güte haben,  
Fräulein Fabricius, das Geld Ihrem Bruder  
zu geben? Hier find dreitaufend Mark.“

Er faltete ein Päckchen Banknoten aus-  
einander und breitete dreißig Hundertmärf  
in fünf fchnurgeraden Reihen auf dem  
Sofatifch aus. Das Fräulein fah bald ihn,  
bald die blauen Scheine in Zweifel und  
Beftürzung an. Als er mit feinem Werk  
fertig war, wandte er fich freudeftrahlenden  
Gefichts dem jungen Mädchen zu, und feine  
Augen fragten: „Hab' ich's recht gemacht?“



Doch das Fräulein verstand die Frage nicht. Sie war zu sehr beschäftigt mit der Lösung des Rätsels, ob sie träume oder ob der Mann mit dem ehrlichen Gesicht sie zum Narren habe. In dieser Ratlosigkeit ihrer Seele faßte sie den ihr zunächstliegenden Schein wie prüfend an.

„Alles echt!“ rief Leuthold aus. „Und nicht wahr, Fräulein, Sie haben die Güte, Ihrem Herrn Bruder das Geld zu geben und ihn von mir zu grüßen? Es wird doch wohl noch lange dauern, bis er kommt.“

„O, er kann gleich wieder hier sein,“ erwiderte sie, froh, einen Gemeinplatz anbringen zu können. Ihre Antwort erfüllte aber den Gast mit neuer Befangenheit; er rief schnell:

„So? Dann muß ich machen, daß ich nach Hause komme!“

„Aber — Sie hatten ihn doch selbst sprechen wollen!“

„Gewiß, gewiß! Doch es ist besser so. Zu Ihnen, Fräulein Fabricius, hab' ich doch mehr Vertrauen.“

Bei diesen Worten schaute er der jungen Dame, auf deren Haaren noch immer die silberne Glorie lag und deren Antlitz unter diesem wunderschönen Schmutz lieblich erblühte, glückselig in die Augen. Das hielt sie ein paar Pulse lang aus, dann schoß ihr eine neue Blutwelle in die Wangen, und in neuer Verwirrung schlug sie die Augen nieder. Da hörte man, wie jemand die Flurthür aufschloß. Der Mann, der auf beiden lag, war gelöst.

„Das ist gewiß mein Bruder!“ sagte das Fräulein.

„Adiö, adiö, Fräulein, bitte grüßen Sie ihn!“ entgegnete Leuthold, und — weg war er.

Als der Student ins Zimmer trat mit dem Ausruf: „Alle Wetter, Hebi, wer war der Kerl?“ prallte er förmlich zurück vor dem merkwürdigen Bilde: ein Tisch voller Hundertmarkbanknoten und daneben seine Schwester, schön und hold anzuschauen wie die Göttin des Glückes, die solche Bescherung gebracht. Aber sein Erstaunen wuchs riesig, als er nun erfuhr, daß er mit Herrn Leuthold Müller, jenem Fremden, der ihn in der Thür fast umgerannt hatte, gemeinschaftlich in der Lotterie gespielt und daß er dreitausend Mark gewonnen habe, das Geld dort auf dem Tisch. Das Nächste, was er

that, war, die Verkündigerin dieser Mär umfassen und sie in tollem Tanze in dem engen Raum, den die Kröbel und der Wäschehaufen im Zimmer übrigließen, herum-drehen. Als aber der hierdurch entstandene Wind die Hundertmärke zum Aufplattern brachte und die verständigere Schwester sich losriß, um der Unordnung zu steuern, packte der Glücksbetrübte das Skelett und veranstaltete mit diesem eine greuliche Polka, wobei er lautlos sang:

„Heute bin ich kreuzfidel  
Bei dem Gerstenkorn,  
Seh' auf keinen Menschen scheel,  
Trink' mit Jugendkraft,  
Denn das Herz, das baumelt mir,  
Sag' es frank und frei,  
Gar zu gern im Doppelbier.  
Ballerie jubel!  
Keine Sorgen drücken mich,  
Kein Philister tritt,  
Kümmre mich um gar nichts mehr,  
Bin mit Allem quitt —“

„Hebi, Hebi! Dreitausend Mark! Nächstes Semester geh' ich nach Heidelberg!“ Mit diesem Ausruf unterbrach er seinen Gesang und den scheußlichen Totentanz um „Alt-Heidelberg, du seine“ anzustimmen. Doch dazu ließ sich nicht tanzen. Der Student schob das Knochengestell an seinen Platz zurück und trat vor die Schwester.

„Oder meinst Du, Hebi,“ fragte er, „daß ich erst das Physisum in Berlin mache? Jedenfalls hört das Hungerleben jetzt auf, und auch Du, Schwesterchen — alle Wetter, da fällt mir ein, daß wir in vierzehn Tagen Weihnachten haben. Nun schreib mir mal einen Wunschzettel, drei Ellen lang! O Königin, das Leben ist doch schön!“

„Ich glaube, Karl,“ warf das Fräulein bedenklich ein, „ich glaube, Du wirst aus deinem siebenten Himmel bald wieder auf die Erde zurückmüssen.“

„Wie?“

„Nun — der Herr hat zwar feierlich versichert, mit dir zusammen ein Loß gespielt zu haben, und hier liegt in zweifellos echten Scheinen der angeblich auf dich entfallene Teil des Gewinns — aber Du kennst ihn nicht, er wußte nicht einmal Deinen Namen. Hand aufs Herz, Karl, Du glaubst doch selbst nicht, daß die Sache ihre vollständige Richtigkeit hat. Es liegt ein Irrtum vor — — oder —“

„Oder?“

„Vielleicht hat Dir jemand ein Almosen zustellen wollen. Gib das Geld zurück, Karl!“

„Na, da müßte ich doch —“

„Karl, arm, aber ehrlich und stolz!“

„Gewiß, gewiß, Hebi, doch wem soll ich das Geld zurückgeben? Müller hat der Herr sich genannt, Müller, das ist doch ein Sammelname, daß man lange suchen kann, um unter allen Trägern dieses Namens den richtigen herauszufinden. Möglicherweise heißt der unbekannte Wohlthäter gar nicht einmal so.“

„Karl, geh auf die Polizei, erkundige Dich nach dem Klavierlehrer Leuthold Müller und gib ihm das Geld zurück.“

Der Student wagte keine weitere Einwendung. Er ging zur Polizei und erhielt die Auskunft, daß an der Existenz eines Klavierlehrers Leuthold Müller nicht zu zweifeln sei und daß dieser Herr in seiner nächsten Nachbarschaft wohne. —

Inzwischen war Leuthold in sein Stübchen zurückgekehrt, wo er alsbald sich ans Klavier setzte. Es waren jedoch nur einzelne Akkorde, die er anschlug, einzelne melodische Phrasen, die er den Saiten entlockte, er konnte keinen Zusammenhang in sein Spiel bringen; seine Gedanken wogten ungeordnet durcheinander, aber immer wieder trafen sie sich in der Vorstellung der huldvollsten Erscheinung, die er jemals gehabt. „Wie eine Prinzessin!“ flüsterte er dann vor sich hin, es durchsuchte ihn wie ein elektrischer Funke, dann wieder kam seltsame Ruhe über ihn, und traumverloren spielte er eine glanzvolle Akkordfolge, eine zarte süße Melodie. — „Wie eine Prinzessin!“ Immer wieder kehrte diese Vorstellung zurück, obwohl es ihm nicht entgangen sein konnte, daß Fräulein Hedwig Fabricius bescheiden in dunkle Wolle gekleidet war und nicht in Purpurjamt oder Goldbrokatseide, wie sonst die Prinzessinnen, die seinen Geist beschäftigten. Allerdings das Diadem von Sonnenlichtern im Zilligran der krausen silbernen Fäden, das sie über dem jugendfrischen Antlitz trug, damit konnten die Perlen und Diamanten seiner Phantasiefreundinnen sich nicht messen an Glanz und Eigenartigkeit. „Wie eine Prinzessin!“ Das war und blieb die Spitze seiner Gedanken.

Während er solchermaßen in der jungen Erinnerung an das holde Begebnis dieses

Sonntags schwelgte, trat der Student bei ihm ein und bat um Aufklärung der Vorgesprochenen. Nach einigen Ausführungen bekannte Leuthold die Wahrheit und stimmte durch deren völlige Entschleierung jenen so weich, daß auch er ins Bekennen geriet und dem jungen Musiker seine Lebensgeschichte erzählte. Dabei kam denn zu Tage, wie sehr er sich einschränken müsse, um sein Ziel zu erreichen. Er und seine Schwester seien die Waisen eines Arztes, der sich in einer mittelgroßen Stadt der Mark schlecht und recht durchs Leben geschlagen und kurz vorm Tode sein bißchen Erspartes durch die Untreue des Verwahrers verloren habe. Die Fürsorge von Verwandten, die hierin bis an die äußerste Grenze ihrer Kräfte gegangen seien, habe ihnen den Besuch guter Schulen ermöglicht. Jetzt sei die Schwester aus der größten Sorge heraus und in Proststelle bei einem Hanfier in der Tiergartenstraße, wo sie als Kinderfräulein sich allerdings von der ersten Morgenfrühe bis zum späten Abend ohne rechten Laut und rechte Freude quälen müsse, kaum daß sie alle paar Wochen Sonntags ihn besuchen könne, um nebenbei seine Habseligkeiten einer Musterung zu unterwerfen; er selbst sei auf mehrere Jahre im Genusse eines Stipendiums, das die Kosten seines Studiums decke und so weit überschiesse, daß er bis zum beendeten Staatsexamen — wenn er's zu gehöriger Zeit bestünde! — nicht gerade zu verhungern brauche, aber weiter reiche es auch nicht. Er habe eine fröhliche Natur, die zum Genießen des Lebens dränge, doch hieraus könne nichts werden, und er habe sich in sein Schicksal gefunden, ebenso wie seine Schwester, die den Kopf zu keiner Zeit hängen lasse und aus den Widerwärtigkeiten ihrer Stellung, aus beabsichtigter Zurücksetzung und unbeabsichtigten Demütigungen immer neuen Mut und frische Kraft schöpfe. Es sei bewundernswert, mit welchem Frohsinn sie den Frohdienst ertrage. Zwar hätten lose Mäuler behauptet, sie sei vor Not und Sorgen ergraut, aber das treffe nicht zu. Das frühe Ergrauen der Haare sei ein Erbfehler.“

„O durchaus kein Fehler!“ unterbrach ihn Leuthold. „Im Gegenteil, Fräulein Hedwig kleidet der Silberglanz wunderbar!“

„Richt wahr?“ meinte der Student.

„Ja hab' sie deshalb schon kleine Silberbraut genannt. Na, der Bräutigam fehlt

ja noch, aber warum soll nicht einmal ein Prinz kommen und Aischenbrödel erlösen? Wunder geschehen alle Tage. Bedenken Sie doch meinen Glücksfall! Aber —“ der Student hielt in seiner Rede inne. Ihm klang in den Ohren nach, was er soeben über das Talent seiner Schwester, aus dem Kampf mit Widerwärtigkeiten neue Kraft zu schöpfen, gesprochen hatte; er war von seinen eigenen Worten erbaut, und eine Flamme schönen Selbstbewußtseins loderte in ihm empor. „Aber“ — so fuhr er nach kurzer Pause fort, „ich will meine Laufbahn keinem Glücksfall verdanken, nur eigener Kraft und eigenem Wirken. Selbst ist der Mann. Und Sie, Herr Müller, will ich nicht in Ihrem Vesij schmälern, keinesfalls, bei Gott nicht! Ich erkenne Ihre Großmuth dankbar an, aber ich darf und will von Ihnen kein Geschenk annehmen.“

Jetzt waberte auch in Leutholds Brust feurige Lohes des Hochstaus auf. Auch er wollte von Herrn Fabricius kein Geschenk annehmen, denn das würde es sein, wenn er die dreitausend Mark, aus die jener nach Schicksalsfügung ein Anrecht habe, zurücknähme. Er selbst würde nie gewonnen haben, wenn Herr Fabricius nicht unbewußt seine Hand mit im Spiele gehabt hätte. Wenn dieser Helfer auf seinen Anteil verzichte, wolle auch er, Leuthold, nichts behalten, denn gleiche Brüder, gleiche Kappen u. s. w. Nun sah der Student nicht ein, weshalb er durch seine Weigerung den eigentlichen Gewinner um alles bringen solle, und — das Ergebnis des kleinen Tugendstreites war, daß Leuthold durchaus Recht behielt und jeder von ihnen den von vornherein bemessenen Anteil an dem Loosgewinn.

Aus der ersten Begegnung der beiden jungen Männer entwickelte sich bald eine enge Freundschaft, die zunächst auf Leuthold segensreiche Wirkung ausübte. Der, wenn auch leichte, so doch jeder Phantasterei abhold und nur auf erreichbare Dinge zielende Sinn des Studenten teilte sich nach der besseren Richtung in einigem Maße dem älteren Freunde mit. Leuthold gewann Einblick in die wirtschaftlichen Verhältnisse, in die Aussichten und Absichten, in die Sorgen und das Streben eines andern, er lernte mit dessen Lebenslage die seinige vergleichen, er bekam Interesse an fremdem

Gedeihen und wurde angeregt, seinem eigenen größere Aufmerksamkeit als bisher zu widmen. Dazu kam, daß er, nicht ohne sein Rathun, so oft mit Fräulein Hedwig zusammentreffend, wie diese den Bruder besuchte, aus dem Verkehr mit ihr besonderen Gewinn für seine Lebensanschauung zog. Er bemerkte mit wachsendem Schamgefühl, wie tief er unter dem tapferen, die Mühseligkeiten des Daseins fröhlich überwindenden Mädchen stand, und mehr als alles andere rüttelte diese Wahrnehmung ihn aus seinem Rühiggang und Traumleben auf. Vom ersten Anblick an hatte das Bild der irdischen Maid die Spulgestalten der Prinzessinnen, Feen und Nixen aus seinem Geist verdrängt. Ganz aus der alten Haut zu fahren und mit einemmale ein nüchterner Alltagsmensch zu werden, das ließ sich nun wohl nicht von ihm erwarten, gegen solche gründliche Verwandlung war er durch natürliche Anlage, lange Gewohnheit und durch die Beschäftigung mit seiner Kunst gefeit. Es blieb immer noch ein gut Stück Phantasi in ihm stecken, doch der Weg, den seine Phantasie jetzt einschlug, reichte nur selten bis ins Märchenland und endigte meist in einem kleinen schmutzen Heim, nicht etwa in weltlicher Lage, nein, mitten in Berlin, drei bis vier Treppen hoch, bürgerlich einfach ausgestattet, und darin hauste ein verständiger Klavierlehrer an der Seite einer silberlodigen jungen Frau. Manchmal kam es wohl noch vor, daß der Träumer sich als ritterlichen Prinzen sah, der ein silberhaariges Aischenbrödel befreite und auf sein prächtiges Schloß führte, aber derartige Bilder nahen sich ihm fast nur im Schlafe: träumte er mit offenen Augen, dann richtete sich seine Einbildung auf Möglichen, Menschlichen, wahrhaft Erstrebenswerthes und beging sich solchergestalt mit einem artigen Tugendmäntelchen.

Wenn, wie gesagt, das Schamgefühl, das er dem arbeitstreudigen Mädchen gegenüber empfand, das meiste dazu beitrug, ihn von seiner Faulenzerei zu bekehren, so hatte hieran der Loosgewinn doch auch unverkennbaren Anteil. Leuthold fand nämlich, sobald er sich einen Kapitalisten, wenn auch sehr niederer Ordnung wußte, steigende Freude am Vesij und Vermehren des Rammons. Nachdem er sich von der Sorge, wie er sein kleines Vermögen sicher anlege, be-

freit und gute Papiere gekauft hatte, schnitt er mit Behagen die ersten Zinscheine ab, brachte den Zinsgewinn zum Weiterheften in eine öffentliche Sparkasse, bemühte sich um mehrere und besser honorierte Unterrichtsstunden und schob so mit der Zeit seinen Lebenswagen vom toten Strang zurück auf ein Geleise, das in verheißungsvoller Gegend führte.

Anders der Student. Kaum sah der sich im Besitze von Geld, als sich bei ihm, wie er sich ausdrückte, das Anrecht ans Leben geltend machte. Das drängte ihn, die akademische Freiheit zu genießen, dort, wo ihr Banner am vollsten rauscht, in Süddeutschland. Zu Beginn des Sommersemesters wandte er Berlin den Rücken. Keine Gegenvorstellungen der Schwester und des Freundes fruchteten. Das aber setzten sie durch, daß er statt des teuren Heidelberg das billigere Würzburg wählte, dessen medizinische Fakultät zudem, was er ihnen im Gespräch verraten, vor der Heidelberger den größeren Ruf voraushatte. Dann entließen sie ihn mit dem besten Segenswünschen und allerlei guten und gutgemeinten Lehren.

Zu der ersten Zeit nach seinem Weggang schrieb Karl ziemlich fleißig an die Lieben daheim. Die Schwester schüttelte das Köpfchen bei jedem Briefe, denn sie las wesentlich heraus, wie sehr er dem Anrecht ans Leben nachgab. Leuthold, Phantast, soweit er's gelieben war, schwelgte mit dem Jüngling in der herrlichen Burschenschaft und dem ehrenvollen Streben im Dienste der Musik, das so leicht ist in jener Stadt, von der es in einem Studentensiede heißt:

Die Würzburger Mädli  
Hab'n schönes Gelsü, und  
Und die Würzburger Mädli  
Sein freuzbrave Leut.

Als aber Karl nun von dem flotten Corpsleben, dem er sich in die Arme geworfen hatte, von Kommerien und Menseuren, Ausfahrten und Parkbummeln schrieb, nichts dagegen von Studieren und Examenvorbereitung, wurde auch Leuthold stutzig. Nach einer Weile stellte Karl seine Mitteilungen ein, bis er zu Anfang des Wintersemesters wieder Nachricht von sich gab und zwar aus Leipzig. Er hatte die großen Ferien dazu benutzt, mit einem Corpsbruder, dessen Vater in Amerika Dollars einscheffelte, durch die Schweiz, Norditalien, Tirol und das Salzammergut zu reisen, war, in Würz-

burg angelangt, bei einer Revision seiner Kasse und seiner Wissensschätze zu der Überzeugung gekommen, daß er mit dem bisherigen Lebenswandel brechen müsse, und gedachte nun, sich in Leipzig wieder auf den grünen Zweig zu schwingen. Doch der Weg zur Hölle ist mit guten Vorsätzen gepflastert. An dem neuen Universitätsort fiel Karl sofort in schlechte Hände. Er setzte sich zu Studenten, die ebenso wenig studieren als in der straffen Zucht eines Corps erlaubte Freuden des akademischen Bürgerturns genießen mochten, dagegen in hirtlosen Herde umherschweiften und den Becher der Lust bis auf die Hefe auskosteten. In dieser Gesellschaft verschlemmte Karl Fabricius seine Tage, mehr noch seine Nächte, vergeudete Jugendkraft und Geistesfrische und verschleuderte den Rest seines Geldes. Die lockeren Kumpane beschloffen häufig ihre Orgien mit Hazardspiel, einer Beschäftigung, die sie dem Leichtsinrigen, zumal sie ihn nach seinem ganzen Auftreten für vermögend und daher für ein fettes Opfertier hielten, als eine höchst noble einredeten und deren giftigem Reiz er bald erlag. Nachdem das Spiel seinen letzten baren Pfennig verschlungen hatte, fing er an zu pumpen; man borgte ihm gegen Verpändung seines Ehrenwortes; er spielte weiter, und nicht lange, da hatten sich Spiel- und Ehrenscheiben so gehäuft, daß er an deren Tilgung aus eigenen Mitteln niemals denken konnte und ihm angesichts des nahen Versalltages Schimpf und Schande drohten. In höchster Not wandte er sich brieflich an den seit längerem wieder arg vernachlässigten Freund mit der Bitte um ein Darlehn von fünfsechshundert Mark. Diese Übertreibung ward Leuthold zu teil, als er eines Abends im Frohsinn redlich gethaner Arbeit nach Hause kam.

Nicht häufiger, als er seit Karls Abreise aus Berlin Nachricht von dem Freund erhalten, hatte er seitdem dessen Schwester gesehen. Im Sommer war er ihr ein paar mal im Tiergarten begegnet, wo sie zu einer ihm bekannten Tagesstunde ihre Jüglinge spazieren führte. Dabei hatte sich aber nur wenig Gelegenheit zur Unterhaltung geboten. Als er sie jedoch kurz vor Weihnachten zufällig in einer Musikalienhandlung beim Einlauf von Noten allein traf, nahm er den günstigen Umstand wahr und begleitete

sie auf ihrem Heimwege. Nun erfuhr er, daß sie inzwischen ihre Stellung gewechselt hatte und jetzt die Kinder eines höheren Beamten erzog, in dessen Hause sie im Gegensatz zu früher wie ein Familienglied behandelt wurde und sich so wohl fühlte, wie sie es vordem kaum für möglich gehalten. Auch Leuthold konnte ihr versichern, er habe noch nie eine solche Freude am Dasein gehabt, wie gegenwärtig. Er bekannte aufrichtig, daß er dem Versumpfen sehr nahe gewesen. Das habe sie niemals befürchtet, erwiderte Hedwig, sie habe ihn wohl zunächst als den Sonderling erkannt, der er nun einmal gewesen sei, indessen bald bemerkt, daß er, wenn er wolle, ein Mann sein könne, wie ihn das Leben brauche. Er möge nur emsig weiterstreben, doch nie wieder seine Hoffnung auf das Glücksspiel setzen. Daß er das gethan, habe ihr einzig und allein an ihm mißfallen. Es sei auch nicht viel Segen aus seinem Gewinne entsprossen, wenigstens für ihren Bruder nicht, den das Geld nur leichtsinnig gemacht habe, wenn er jetzt auch wohl zur Einsicht gelangt sei und in Leipzig wieder studiere. Daraus versicherte ihr Leuthold, er habe, seit sich ihm Frau Fortuna das eine Mal huldvoll erwiesen, nicht wieder gespielt, schon weil er glaube, damit für alle Male abgefertigt zu sein. Daß Karl das gewonnene Geld benutzt habe, um die Welt kennen zu lernen, sei an dem jungen Manne doch sehr entschuldbar, er selbst dagegen habe alle Ursache, zu sparen und sich einen Vorrat zu schaffen für die Tage, wo man ihm glauben werde, daß er ein Stab geworden sei, fest genug, um im Garten des Lebens einem edlen Bäumchen als Halt und Stütze zu dienen. Nach diesen Worten, die er mit schlecht verhaltener Erregung gesprochen hatte, sah ihn das Fräulein an, als verstehe sie ihn nicht ganz, sobald aber ihre Blicke die seinigen trafen, aus denen Zärtlichkeit und Zuversicht strahlten, wußte sie, was er meinte. Da fühlte sie alle Überlegenheit, die sie ihm gegenüber bisher besessen, auf einmal entschwinden und errödete in lieblicher Schamhaftigkeit. Wenige Schritte noch gingen sie stumm nebeneinander, dann trennten sie sich mit herzlichem Händedruck. Von jenem Tage an erwog Leuthold mit Eifer und Weisheit die Bedürfnisse eines anmutigen Hausstandes, sowie die Mittel, die

er zu dessen Begründung nötig und diejenigen, die er bereits im Besitz hatte. Nachdem er schließlich ausgerechnet, daß er nächsten Herbst heiraten dürfe, dächte ihm der baldige Mai ein vorzüglicher Monat für die Werbung um das Jawort der Geliebten.

Da vernahm er den Hilferuf des fernern Freundes. Rettung auf jeden Fall! war sein erster Gedanke. Rettung vor Schimpf und Schande! Rettung vor dem grauen Gespenst, das mit furchtbarem Zwange dem Unseligen die kleine Waise wies, deren Bliz und Knall das Ende eines vielverheißenden jungen Menschenlebens bedeuten würde. Hatte der Verzweiflungsvolle doch in seinem Briefe diesen letzten Ausweg aus der schrecklichen Bedrängnis klar bezeichnet! Unnötigerweise. Auch ohnedem würde ihm der Freund die helfende Hand gereicht haben.

Und wie gern! Leuthold hätte nicht einmal gezaubert, wenn es der Rettung eines Fremden aus solcher Not gegolten. Sein Herz schlug für die Unglücklichen, wie im Reiche der Phantasie so auch in der Wirklichkeit. Wo ihm auf seinen Traumfahrten jemals Leid und Ungemach kundgeworden, da war er als Erlöser erschienen — und nun, wo Schicksalsstöße handgreiflich vor ihm stand, hätte er thatlos zusehen sollen? Im Gegenteil, jauchzen hätte er mögen vor Lust, Freundestreue und Opfersinn bethätigen zu dürfen, wenn nicht der Jammer des Freundes taubem Winde gleich über das grüne Feld seiner warmherzigen Regungen gefahren wäre. — Wie leicht hätte doch dessen Lebensglück in Splitter zergehen können! Und sein eigenes? Erst jetzt dachte er an sich selbst, aber der Schreck lähmte ihm die Glieder, als es ihm plötzlich zum Bewußtsein kam, daß jenen retten nichts anderes hieß, als auf das Glück verzichten, dessen er sich schon sicher geglaubt. Gab er auch nur die Hälfte seines Vermögens hin, so war ihm durch seine schöne Rechnung ein arger Strich gemacht, dann war es doch unmöglich, den eigenen Heerd zu gründen und der Geliebten das bescheidene Heim zu bieten, in dem sie geborgen war vor Not und Sorge und den Launen des Arbeitsmarktes; dann war Entsagung die Parole seines Lebens, der nächsten Jahre wenigstens, der Jahre, da das Herz noch heiß schlägt und die Hand stark ist zum Erbauen ehelichen Glückes. Er sollte

wieder nur der Knabe gewesen sein, der sich an Seifenblasen ergötzt und Luftschlösser gebaut hatte? —

Erschüttert warf er sich in die Sofaede und bedeckte mit der Rechten die Augen. Da strahlte ihm das heitere Antlitz der Geliebten entgegen, die jetzt ein freundliches Dasein führte und deren Herzensfriede auf immer dahinseln würde, wenn die Welt ihren Bruder mit Schimpf und Schande bewarf oder er es vorzog, sich der Vernehmung durch den Tod zu entziehen. Den Frieden würde er, der sie liebte, ihr rauben, ließ er den Ärmsten jeht im Stich — und mühte das edle Mädchen den untreuen Freund nicht verächtlich von sich weisen, anstatt ihm die Hand zum schönen Bunde zu reichen? Nun sah Leuthold klar, daß er im ersten Drange das einzig Richtige getroffen hatte, und tapfer, so gelobte er, wollte er dem Ruf der Pflicht folgen.

Am nächsten Morgen wechselte er die benötigte Summe ein und schickte sie an Karl mit einem Schreiben ab, worin er ihm erklärte, von einem Darlehen könne nicht die Rede sein; wie er früher verpflichtet gewesen, die Hälfte seines Gewinnes dem Unbekannten abzugeben, so sei er jezt verbunden, dem Freunde die Mittel zur Auslösung bedingungslos zu gewähren und das durch jenes Geld entstandene Unheil wieder gutzumachen. Er betrachte sich als Mitschuldiger an Karls Unglück, und nichts könne ihm erwünschter sein, als durch das Opfer einigen schändlichen Rammons seine Schuld zu sühnen. Einwendungen gegen diese Auffassung werde er nicht gelten lassen, bitte aber den Freund herzlich, zu Schluß des Semesters heimzukehren und das Studium mit der alten Lust wieder aufzunehmen. —

Nicht lange danach traf der Student in Berlin ein und mietete ein Quartier abermals in Leutholds Nähe. Dieser wunderte sich wohl etwas, als er gleich wieder seine Börse öffnen mußte, um jenem bis zum Eintreffen der nächsten Rate des Stipendiums auszuweichen, allein er tröstete sich mit dem Gedanken, daß der Verschwender in seinem Treiben ja nun Schicht gemacht habe und wieder auf festem Boden stehe. Da trat eines Abends gegen Mitte April Karl in großer Aufregung bei ihm ein, fiel ihm schluchzend um den Hals und rief mehreremale mit thränenreicher Stimme:

„Lebewohl!“ Leuthold wußte nicht, was davon zu denken. Es dauerte geraume Zeit, bis Karl sich so weit beruhigt hatte, daß er vernünftig reden konnte. Da beichtete er denn, er habe in Leipzig das Bellegen von Kollegien verbummelt, insofern dessen ihm jezt wegen Faulheit statuten-gemäß das Stipendium entzogen worden sei. Nun sei es mit dem Studieren aus; er stehe vor leerer Krippe; wie er hier ehrlich zu Brot kommen solle, wisse er nicht; aber betteln wolle er auch nicht und deshalb versuchen, ob's ihm anderswo nicht glücke. Er habe beschlossen, nach Amerika zu gehen, dem Port für die Schiffbrüchigen der alten Welt. Leuthold solle ihm nur den letzten Freundesdienst erweisen und ihm die Mittel zur Überfahrt gewähren. Dann sei ihnen beiden geholfen, Leuthold bekomme ihn, dessen er sich nur zu schämen habe, aus den Augen, er selbst aber werde drüben, fern von Schwester und Freund, büßen, was er hier verbrochen habe.

„Weiß Deine Schwester?“ fragte Leuthold, der bisher sicher gewesen war, daß Hedwig von den Leipziger Wirren und deren Lösung nichts erfahren hatte.

„O Hebi! Hebi!“ jammerte der Student, „Gott sei Dank, sie weiß nichts, gar nichts. O, wenn sie es doch wie zu erfahren brauchte! Aber wie bald wird sie es wissen, daß ihr Bruder ein Lump ist, daß er schon lange ein Lump war, als sie ihn noch immer für den braven Sohn der besten Eltern hielt! Verflucht sei die Stunde, da ich den ersten Schritt aus der glücklichen Armlosigkeit heraus that!“

Er begann von neuem zu schluchzen, warf sich auf das Sofa, das Gesicht in die Arme legend, und weinte wie ein Kind. Es war ehrlicher, ungeheuchelter Jammer einer durch ein paar derbe Schicksalschläge und verspätete Gewissensmahnung aus den Fugen geratenen Natur.

Leuthold trat ans Fenster. Die Scheiben waren mit Schweiß beschlagen, den er unwillkürlich an einer Stelle abwischte; er sah doch von den Dingen da draußen nichts, nicht einmal das unruhige gelbe Licht der eben angezündeten Straßenlaternen. Es stand von vornherein bei ihm fest, daß er auch jezt helfen müsse, diesmal endgiltig auf Kosten eigenen Glücks. Nach jenem ersten Versuch, Karls Lebensschiff wieder flott zu

machen, hatte er von neuem angefangen, zu rechnen und zu erwägen, ob ihm doch nicht so viel übriggeblieben sei, daß er damit den ersehnten Hausstand gründen könne. Und er hatte die Hoffnung wiedergefunden. Aber jetzt! Wenn er noch einmal half, war er arm wie eine Kirchenmaus, und der Gedanke an die Vereinigung mit der Geliebten ein Frevel. Er starrte noch immer auf die sich wieder trübende Fenster Scheibe. Es war ihm, als blicke er in ein Kaleidoskop. Mancherlei Erscheinungen zogen an ihm vorüber, die er kannte — da der Rart und Faulenzer, der sich durch den Tag räkelte, um sich als Märchenprinzen und abenteuernden Ritter zu träumen; da ein silberlockiges Mädchen von blühendem Antlitz, eigentlich schön war es nicht, aber sieghaft hatte es den früheren Idealen des Träumers den Rang abgewonnen; nun zeigte sich ein neues Bild: der Rart von ehedem war ein verständiger Mann geworden, er kam von vollbrachtem Tagewerk heim, und es öffneten sich ihm die Arme eines trauten Weibes, in dessen Augen er Glück und die Anerkennung seines Wertes las. — Leuthold, der dieses Bild schaute, fuhr mit der Hand zum Auge. Wischte er daraus etwas weg? Das Bild war verschwunden. — Hinter ihm im Zimmer leises Schluchzen. Er blickte unverwandt auf die hauchbeischlagene Scheibe und gewahrte nun durch den trüben Schleier hindurch den armen Studenten drüben, der sich noch nachts mit Lernen plagen mußte und doch frisch und fröhlich aussah. — Wieder leises Schluchzen hinter ihm, und wehe! Über das freundliche Bild, über des fröhliche Angesicht des armen Studenten fuhr eine Geisterhand, und jetzt war es ein von Verzweiflung entstelltes, das stehend und drohend zugleich dem Schauenden entgegenstarrte. — Bilder von Friede und Freude, von Leid und Sorge. — Und was hatte den Frieden vernichtet, die Sorge heraufbeschworen? Das unselige Los, das war an allem schuld. — Das unselige Los!

Leuthold lachte laut auf. Es war doch zum Lachen, daß er ein hübsches kleines Vermögen gewonnen hatte, damit es ein anderer durchbrachte? Zum Lachen, daß er seinen Glücksfall zu guterletzt verwünschen mußte? Unseliges Los! — Aber hatte es ihm nicht auch Segen gebracht? Durfte er den verzeihen? War es nicht der Talisman gewesen, der ihm das holde silberlockige Mäd-

chen gezeigt, der sein Herz echter Liebe erschlossen, der ihm den Weg aus dem Sumpf von Ketzerei und Trägheit auf die blühende Aue thätigen Lebens gewiesen hatte? Den Weg, den er nur weiterzuwandern brauchte, um doch einen guten Teil Daseinsglücks zu erreichen? Sollte er mit dem Schicksal hadern, weil es so vieler schönen Gabe nun das eine bittere Kraut der Entsagung beigelegt hatte? Sollte er nicht dankbar das Leid überwinden? Hatte ihm nicht gerade die Wendung seines inneren Lebens Kraft verliehen, dem Mißgeschick die Stürze zu bieten und anderen eine Stütze zu sein? — Hinter ihm war es still geworden. Er wandte sich um und sah den Studenten noch in der vorigen Haltung, die Arme auf die Sofa-lehne gelegt und das Gesicht darin verborgen. Leuthold trat auf ihn zu, berührte ihn an der Schulter und sagte:

„Karl, Deine Schwester soll es nicht erfahren, daß Du ein — ein Lump, wie Du Dich nanntest, geworden; sie soll Dich auch nicht im Glend verkommen sehen, denn das wirst Du nicht. Ich werde Dich vorm Untergang und Deine Schwester vor dem Gram um Dich bewahren; Deinetwillen und ihrerwillen. Ja — ihrerwillen. Du siehst mich verwundert an; geht Dir ein Licht auf? Ich liebe Deine Schwester, unsäglich lieb ich sie — aber kein Wort mehr davon. — Karl, aus Deinem Plan darf nichts werden, hör' meinen. Ich habe noch Geld im Kasten: wenn ich täglich ein paar Unterrichtsstunden mehr erteile, als jetzt, so wird mein Kapital und Einkommen für uns beide reichen, Dich und mich. Du bleibst in Berlin, fängst mit dem Studieren wieder an, wo Du aufgehört hast, und machst Deine Examina, wenn's an der Zeit ist. Ich habe Dich durch mein Spiel ins Ungemach gebracht, ich muß und will Dich befreien. Und weil Du Deine Schwester liebst, gleich mir, so weißt Du, daß es unsere Pflicht ist, ihr den Frieden zu erhalten. Danach laß uns handeln!“

An einem schönen Sonntagnachmittag im dritten Herbst nach diesem Vorfall wanderten drei Personen, die den Stadtbahnzug auf der Haltestelle Grünwald verlassen hatten, durch den zwischen den märkischen Residenzstädten am linken Havelufer sich ausdehnenden Forst. Sie stiegen über föhrenbewachsene Hügel, deren graugrüne Bede von dem

Schatten der schlanken Stämme gitterartig gestreift war, und schritten auf den schiffbesäumten Uferpfaden jener klaren Seen dahin, die, Perlen gleich aneinandergereiht, den Grunewald seiner ganzen Länge nach durchziehen. Der Himmel war wolkenlos, leiser Westwind rauschte ab und zu in den hohen Wipfeln, und die Sonne meinte es so freundlich, wie nur je im Oktober. Die drei Wanderer, denen es anzusehen war, mit welcher Wonne sie die köstliche Luft einathmeten, waren Karl Fabricius, seine Schwester und Leuthold.

Karls hübsches Antlitz strahlte vor Freude, die nicht allein von dem Reize des Tages berührt. Er hatte seine Studien glücklich beendet, den Militärdienst hinter sich und die Zusicherung erhalten, daß er in der Stadt, in der seine Eltern gelebt hatten, als Arzt willkommen sei und eine lohnende Praxis finden würde. Nachdem er durch rastlosen Fleiß und fast klösterlichen Wandel die Sünde seines tollen Jahres abgibt hatte, durfte er mit froher Zuversicht vorwärtsschauen. Bewußtsein wiedererlangten Wertes, Freude am Dasein und Dankbarkeit gegen den treuen Freund waren in seinen Blicken zu lesen.

Auch Leuthold befand sich in gehobener Stimmung. In der langen Fürsorge für den Bruder der Geliebten war er gereift, und es winkte ihm nun der Lohn. Er hatte längst die Entdeckung gemacht, daß er bei Anspannung aller Kräfte sein kleines Vermögen kaum zu schmälern brauchte und imstande war, von dem Honorar für seinen Unterricht sich und seinen Schützling zu unterhalten. Jetzt war dieser flügge geworden und Leuthold endlich so weit, sich und der Herrin seines Herzens ein trautes Nest zu bauen.

Auf Hedwigs Zügen wechselte der Widerschein von Wonne und Weh. Der Waldfriede nahm sie mit süßem Zauber gefangen, sie küßte das Glück des Bruders in reichem Maße mit, sie sah dem Freunde auf den Grund seiner Seele und fand dort die Perle heimlicher Liebe in guter Hüt, aber neues Wissen bedrückte ihr Herz. Als Karl sie heute Morgen aufgesucht und gebeten hatte, sich für den Nachmittag zur Grunewaldsfahrt, die eine Abschiedsfeier für ihn sein würde, freizumachen, hatte er ihr im Jubel über sein Glück verraten, wie nahe er einst dem moralischen und physischen Zusammenbruch gewesen war und welchen Anteil Leuthold

an seiner Rettung gehabt. Daß dieser außer dem materiellen Opfer noch ein weit größeres innerliches gebracht, hatte Karl nicht einmal angedeutet, doch das liebende Weib sah nun klar. Sie bewunderte den geliebten Mann, sie bemitleidete ihn und sich selbst und bedachte mit Wehmut, daß sie beide um Jahre des Glückes betrogen worden. —

In Paulsborn, der trefflichen Gartenwirtschaft in der Nähe des Jagdschlosses Grunewald, machten die drei kurze Rast. Als sie ausbrachen, ereignete sich vor der Pforte ein Unfall. Der Kutscher eines dort haltenden Landbauers zerstückelte seinen Weiden Brot mit dem Taschenmesser, wobei er sich gefährlich verletzte. Kaum hatte der junge Arzt dies bemerkt, so erbot er sich, die Wunde zu vernähen und zu verbinden, und bat Leuthold, mit Hedwig auf dem Wege nach Schlachtensee vorauszugehen. Das thaten sie denn auch.

Sie waren noch nicht weit von Paulsborn, als Hedwig dem stumm neben ihr Schreitenden in plötzlicher Gefühlsaufwallung die Hand reichte und sagte:

„Herr Müller, werter Freund, ich weiß alles, alles, was Sie Gutes gethan haben an meinem Bruder. Karl hat es mir heut erzählt, längeres Verschweigen hätte ihm das Herz abgedrückt, er will Sie noch um Verzeihung dafür bitten, daß er Ihrem Wunsch zuwidergehandelt hat. Wie sollen er und ich Ihnen danken?“ —

Sie waren stehengeblieben. Leuthold hielt die rechte Hand der Geliebten fest, in der linken trug sie ihr Hüthen am Bande. Die dem Westen zueilende Sonne lugte durch das Gewirr der Stämme und bestrahlte die silbernen Lösschen, die sich über dem Haupt des jungen Mädchens aufbauchten. Als Leuthold die Blide der sanft Erröteten suchte, kam ihm der Glanz der silbernen Glorie in die Augen, so daß er blinzeln mußte; vielleicht hatte das auch anderen Grund; seine Stimme klang seltsam gepreßt, als er dann fragte:

„Alles hat er Ihnen gesagt, Fräulein Hedwig? Auch das, was mein eigenstes Geheimnis war?“

Sie schüttelte den Kopf, die Blide auf den Boden bestend; sie wußte ja, was er meinte.

„Nein,“ erwiderte sie, „Karl hat es mir nicht gesagt, aber —“ Sie erröthete von neuem.



„Aber?“ beehrte Leuthold.

Eine Pause, in der man beider Pulse klopfen hören konnte. Sie standen noch immer Hand in Hand. Da schlug Hedwig die Augen voll zu dem Geliebten auf.

„Mein Herz!“ bekannte sie mutig.

Ein lauter Jubelruf des Mannes. Dann lag sie in seinen Armen, barg an seiner Brust das glühende Gesicht und erschauerte unter dem Kuß, den er auf die silberne Pracht ihres Haares drückte. Hiernach hob er ihr Antlitz empor und küßte sie auf den Mund, lang und innig.

In den Kronen des Waldes aber ent-

stand mächtiges Rauschen, das wie ein tausendstimmiges Amen herandrauschte und allmählich verhallte. Hedwig entzog ihre Lippen dem Teuren und sah sich ängstlich um, er aber lächelte, denn er hatte die himmlische Musik verstanden. Dann legte er Hedwigs Arm in den seinen und geleitete sie weiter, ein Mann, dessen Führung auf der unebenen Bahn des Lebens sie sich wohl anvertrauen durfte, nachdem er erkannte, daß Müß' und Arbeit die Würze des Daseins sind und daß an der Seite eines trauten Weibes dem wader Schaffenden ein herrliches Los beschieden ist.



**Neues vom Büchertisch.**  
 (Georg Ebers. Hans Hopfen.)  
 Von  
**Paul von Syczepanski.**  
 (Abdruck verboten.)

Vielleicht haben sich die Verleger von Georg Ebers im Stillen bereits darüber gewundert, daß der Dichter ihnen

nicht schon längst den Kleopatrastoff, appetitlich zubereitet und mit allerhand hübschem Beiwort garniert, vorgelegt hat. Denn einen Dichter, der seine Stoffe mit Vorliebe aus dem alten Aegypten bezieht, müßte man meinen, die Gestalt der Kleopatra in erster Linie reizen, — einen Dichter von reger Phantasie und harter Leidenschaft vielleicht bis zu schlaflosen Nächten, denn der Zauber ihres Namens ist noch heute so stark, daß die ägyptische Königin jedem als eine Art menschgewordener Liebesgöttin und als der Inbegriff weiblicher Schönheit erscheint. In der That hat denn auch die Gestalt der Kleopatra den Dichter Georg Ebers viele Jahre beunruhigt, trotzdem ihm auch seine getreuesten Verehrer nicht nachsagen können, es sei ein Uebermaß von Phantasie und Leidenschaft gewesen, das ihn zum Dichter prädestiniert hat, — viel mehr als diese ist wohl beschauliche Ruhe seine Muse gewesen. In der Vorrede seines als Festgabe für den jüngst abgerundeten Reihnachschiff bestimmten historischen Romans „Kleopatra“ (Deutsche Verlags-Anstalt, Stuttgart) bemerkt Ebers: „Für den Verfasser war es eine erfreuliche Aufgabe, der Persönlichkeit der unglücklichen Königin näher zu treten und aus der Fülle der vorhandenen Nachrichten zunächst für sich selbst ein Menschenbild zu gestalten, woran er zu glauben vermochte: Jahre vergingen, bevor er dahin gelangte.“ Phantasie und Leidenschaft sind auch meiner Seele thätige Seiten nicht. Trotzdem ist es mir in jeder Beziehung anders ergangen wie Georg Ebers. Ich habe nicht Jahre gebraucht, ehe es mir gelang, die Gestalt der Kleopatra plastisch vor mir zu sehen — schön, bühlerisch, ehrgeizig und weiblich klug, um nicht zu sagen „gerissen“, habe ich sie mir schon zu einer Zeit vorgestellt, da ich noch in Verlegenheit gekommen wäre, wenn ich diese Begriffe hätte definieren sollen. Erreichte ich aber auch Methusalem's Alter, es würde mir dennoch nicht möglich sein, an das Bild der Kleopatra zu glauben, das Georg Ebers von ihr malt. Der Dichter fundamentierte sein Gemälde auf einem Zeugnis, das sein Kollege Horaz der ägyptischen Königin ausgestellt hat, — „non humilis mulier“ nennt dieser sie, „ein leiner Niedrigkeit fähiges Weib,“ — ein gewiß interessantes Wort, das mir persönlich natürlich erst aus der Eberschen Vorrede bekannt geworden ist. Dieses Wort hat mein Phantasiebild der Kleopatra nicht im geringsten zu erschüttern vermocht; Ebers aber hat es außerordentlich viel zu denken gegeben, weil er es offenbar — ich kann nicht umhin, das zu sagen, — total mißverstanden hat. Vielleicht hat er es nur deshalb mißverstanden, weil er es nicht sinngemäß überlegt hat. Aus meinem Sprachgefühl heraus würde ich es verdeutschen „ein nicht gewöhnliches Weib“ oder „eine ungewöhnliche Frau“, und in dieser Fassung gibt es keinerlei Ursache, Kleopatra für ein Kußer aller Frauentugenden zu halten. Aber zugegeben, daß Ebers mir in der Verdeutschung des Horaz über ich, — in den Folgerungen, die er aus dem Worte des Horaz zieht, kann ich ihm auch dann nicht Recht geben. Denn es ist vielleicht sehr

unrecht, aber es ist dennoch eine Thatfache, mit der man rechnen muß, wenn man das Horazische Deumundzeugnis interpretieren will, daß Könige und Königinnen nicht mit dem Maße von der Geschichte gemessen werden, mit dem wir gewöhnliche Sterbliche und untereinander messen. Von den Leuten, welche Klio in ihre Tafeln zeichnet, verlangt sie einerseits ungeheuer viel, andererseits billigt sie ihnen viel mehr Freiheiten zu als ein anständiger Mann oder eine anständige Frau des nicht mit der Unsterblichkeit rechnenden Durchschnitts sich selber zubilligen würden. Vielleicht würde Horaz auch der russischen Katharina, die sich in ihren Ansprüchen noch viel zwangloser gehen ließ als Kleopatra, sein Wort „non humilis mulier“ nachgerufen, sich aber energisch geweigert haben, des ersten Kapoleon Witwe Marie Louise so zu nennen, weil sie den schönen Grafen Reipertz zum legitimen Nachfolger des großen Kapoleon machte. Deshalb wird natürlich der tägliche Wechsel der Semiramis des Nordens nicht sittlich und die zweite Ehe der Kaiserin Marie Louise nicht unsittlich, — das „non humilis mulier“ des Horaz ist eben auch nicht weniger als ein modernes Sittlichkeitskriterium. Trotzdem meint Ebers es als solches aufzufassen und danach das Bild der Kleopatra modeln zu dürfen. Was dabei herauskommt, ist weder besonders wahrscheinlich, noch besonders interessant, — eine allerdings mehrfach, aber nach der Sitte ihrer Zeit doch selbst vorwurfslos verheiratete Frau, welche die schwindenden Reste ehemaliger Schönheit mit allen Mitteln festzuhalten sucht, die im übrigen eine außerordentlich gute Mutter ist und bei ihrer Umgebung viel leidenschaftlichere Sympathien weckt, als sie einer so braven Tugendfrau gewöhnlich entgegengebracht werden. Aus dem Bilde der Liebesgöttin Kleopatra macht Georg Ebers durch — ich wünschte, ich könnte sagen, geschichte — Uebermalung das Porträt einer wohltaunständigen Dame, die sich in jedem höheren Tochterpensionat sehen lassen darf, ohne daß ihr der Eintritt verbothen wird. Könnte Kleopatra diesen Verunkalter ihres Bildes zur Rechenschaft ziehen, sie würde ihn sicher weder zum Hockdichter erkennen noch ihm den Schillerpreis zuerkennen, sondern ihn den Krotobilen des Nilz zur Speise vorlegen lassen. Ubrigens erinnert mich der Schillerpreis an Ludwig Fulda und daran, daß ihm dertelbe zwar einstimmig zuerkannt worden ist, daß der Kaiser aber dieser Zuerkennung seine Genehmigung verweigert hat. Und da diese Verweigerung der kaiserlichen Genehmigung alleseitig dahin aufgefaßt werden wird, daß sie erfolgt sei, weil der Kaiser in Fulda's „Talisman“ einen ihm nicht gefälligen latinitischen Grundzug entdeckt habe, so bedauere ich lebhaft, daß die allerhöchste Entscheidung in diesem Sinne erfolgt ist. Denn dieselbe Entdeckung ist bereits bei der ersten Aufführung des Stückes im Deutschen Theater gemacht worden, — von sogenannten Freunden des Verfassers, die damit dem Fuldischen Stück eine erhöhte Wichtigkeit beizulegen und sich selbst durch diese gänzlich verfehlte Charakteristik der Tendenz des Stückes das Zeugnis unabhängigen

Mannesmutes auszuspielen glaubten. Wenn Unwichtig Julia bei seiner Dichtung von so kleinlichen Tendenzen inspiriert worden wäre, wie seine sogenannten Freunde ihm nachsagen, würde das Stück nicht den gewünschten Eindruck der reinen Märchenstimmung machen, den es auf jeden Unbefangenen ausübt. Unmöglich, zu sagen, daß ich mit Julia weder verwandt noch befreundet bin, ja, daß ich nicht einmal den Vorzug habe, den Dichter persönlich zu kennen, und daß mich bei der, wie ich gern gestehe, an den Paaren herbeigezogenen Zwischenbemerkung viel mehr die Befürchtung leitet, daß die Enttöschung des Kaisers, deren wahren Grund ich nicht kenne, im angedeuteten Sinne mißdeutet werden wird, als ein Interesse für den Dichter. Denn für den letzteren brauche ich mich nicht zu sorgen; wenn einem Dichter von feineleichen ein Preis zuertheilt wird, so ist das dasselbe für ihn — abgesehen von der materiellen Seite, die für Julia wohl keine große Rolle spielt — als ob er ihn wirklich erhalten hätte. Doch zurück zur Kleopatra. Am bedenklichen und den Widerspruch gegen das Horazische Wort „non humilis nullus“ am meisten herausfordernd ist Georg Ebers offenbar der Königin Verhalten in der Schlacht bei Actium erschienen, die bekanntlich — das vielmißbrauchte Wort kann man hier wirklich mit gutem Recht anwenden — verloren ging, weil Kleopatra plötzlich die Schängel ihrer Schiffe heimwärts wenden ließ und floh, und Marc Anton, Sieg, Ehre, Ruhm und Herrschaft für nichts achtend, der fliehenden Geliebten nachstrebte. Georg Ebers hat einen ganz wunderbaren Aufwand von philiströser Logik angewandt, um für diese Flucht der Königin mildernde Gründe herbeizuschaffen. Erst quält er den Leser zweihundert Seiten mit dem Zweifel, wer in der Schlacht bei Actium Sieger geblieben ist, — wenn man es nicht zu genau wählte, käme man in Verleitung, schnell mal im Konversationslexikon nachzuschlagen, um der endlosen Ungewißheit, in der die Bevölkerung von Alexandrien schwelgt, für sich selbst ein schnelleres Ende zu bereiten. Endlich erscheint Kleopatra selbst auf der Bildfläche, — die unglückliche Königin, wie Ebers sie mit Vorliebe nennt. Und worin bestand ihr Unglück? Aus reiner Menschenfreundlichkeit hätte die Gutherzige den Konfessor ihrer körperlichen Reize, einen bereits älteren Herrn, der von der Seckrontheit Unbequemlichkeiten fürchtet, zu Hause gelassen, als sie mit Antonius den Actium segelte. Das sollte sich furchtbar rächen, denn eines Morgens bemerkte Kleopatra, daß in der weißen Verleischnur ihres Mundes ein Zahn schwarz geworden war. Der Vielgewandte, wenn er zur Stelle gewesen wäre, hätte sicher Abhilfe zu schaffen gesucht. Ohne ihn aber war Kleopatra ratlos. Hatlose Frauen werden immer nervös, und die Nervosität der Kleopatra gebor die Befürchtung, Antonius könne den schwarzen Zahn bemerken und kein Gefallen mehr daran finden, ihren Mund zu küssen. Denn sie kennt ihren Antonius als Schwerenöter, auf dessen absolute Treue man sich nicht verlassen kann. Nachdem Ebers so die Stimmung vorbereitet hat, in der seiner

Meinung nach der Leier einer schönen Frau alles verzeihen muß, läßt er die Vallermoschinen in der Schlacht von Actium ertönen und Kleopatra den Rest geben. Wir ist diese wunderbar kleinliche Episode als der sicherste Beweis erschienen, daß Ebers den Charakter seiner Heldin nicht im geringsten begriffen hat. Wozu denn überhaupt diese plötzliche Flucht eines Weibes, das in keiner Frau Mannweib ist, motivieren wollen? Hat die Flucht eines Weibes jemals für „niedrig“ gegolten? Nur in der Schlacht fordert man nur vom Mann, bei höchst civilisirten Kulturvölkern wenigstens, zu denen die Ägypter jener Zeit ganz zweifellos zu rechnen sind. Und ebenso, wie es selbstverständlich und seiner verzwickten psychologischen Motivierung bedürftig ist, daß Kleopatra mit auf See geht, in der Erwartung, von ihrem Brankschiffe aus un gefährdet dem Siege ihres Geliebten zuzusehen und dann, den besten Theil seines Triumphes für sich in Anspruch nehmend, an seiner Seite heimkehren zu können, ebenso selbstverständlich ist es, daß diese jede Färb ihres Wesens rücksichtslos auslebende Egoistin den Befehl zur Flucht gibt, sobald das erste feindliche Burgeschoß auf das Verdeck ihres Schiffes schlägt und der Gedanke ihr nahe gelegt wird, daß in der nächsten Sekunde ihr eigenes Blut die Masten färben kann. Eine solche von dem Impuls des Augenblicks dictirte Flucht — für ein Weib wie Kleopatra nicht ein Zeichen „niedriger“ Gesinnungsart und ganz natürlich — steht keineswegs im Widerspruch mit der Thatfache, daß dieselbe Frau schließlich den Mut findet, sich mit eigener Hand zu töten. Denn auch Ebers widerspricht den Nachrichten nicht, die sie diesen Mut erst finden lassen, nachdem sie „unentwegt“, aber vergeblich versucht hat, durch den Raub ihrer Reize den Sieger Clavian dazu zu bestimmen, ihr das Leben auch in Zukunft erträglich zu gestalten. Wenngleich Ebers, seinem christlichen Wille der Kleopatra getreu, diese letzte That der heggewohnten Frau nur als ein gahmes Aufleuchten weiblicher Gefallensucht schildert, dem kein selbstlicher Gedanke beigemischt ist. Wahrhaft erkanulich ist es übrigens, wieviel Sorgfalt Ebers darauf verwandt hat, dem Leser begreiflich zu machen, daß Kleopatra „noch immer schön“ ist. Als sie starb, war sie „bekanntlich“ sechsunddreißig Jahre alt — natürlich eben im Lexikon festgesetzt — und mit sechsunddreißig Jahren sind die meisten Frauen ihres Temperaments undestritten in der Vollblüte ihrer Schönheit, wenn sie weiter nichts zu thun gehabt haben als das Leben zu genießen und ihnen das Glück bis dahin treu geblieben ist, — viel verwunderlicher wäre es, wenn Kleopatra eine Ausnahme in der Reihe dieser Dauerschönheiten gebildet hätte. Auf das Spiel der Nebenfiguren in dem Eberschen Roman mag ich nicht näher eingehen; nur soviel sei gesagt, daß dieses Nebenpiel einen ganz unerhörten breiten Raum einnimmt in einem Werk, das durch seinen Titel den Leser vermuten lassen muß, er finde darin in erster Linie den historischen Brunk- und Senationsstoff Kleopatra verarbeitet. Von der schredlich philiströsen Auffassung des Ganzen mag

eine Übersiche Liebesscene Zeugnis ablegen, in der die beiden eigentlichen Hauptpersonen des Romans, Dion und Barine, sich finden. Er ein schneidiger Liebemann aus Alexandrien, sie eine junge geschiedene Frau von ja derleider Schönheit, daß Kleopatra eifersüchtig auf sie wird, und von keineswegs unsreien Lebensanschauungen. Tiefe beiden warmblütigen Menschen spielen folgende Verlobungsscene:

„Der erste Blick ihres Auges, von dem das seine getroffen worden war, hatte ihm das entscheidende Wort auf die Lippen gezwungen.“

In kurzen ernsten Worten gestand er ihr dann tiefbewegt, daß er sie liebe und sie als den Stolz und die Zier seines Hauses zu der Seinen zu machen begehre.

Da waren ihr im Übermaß der Glückseligkeit die Augen übergefloßen, und als stehe sie unter dem Banne eines übergrößen Wunders, das für sie geschehen, hatte sie kein Wort der Entgegnung gefunden; er aber war ihr nahe getreten, hatte ihre Rechte mit beiden Händen ergriffen und ihr aufrichtig gestanden, wie er mit dem Bilde der strengen Mutter vor Augen geschworen und geschworen, bis die Liebe übermächtig in ihm geworden. Jetzt frage er sie voll des wärmsten Hutrauens, ob sie einwillige, zur Ehre und zum Schmutz seines alten Hauses als seine Herrin darin zu walten. Er wisse, daß ihr Herz ihm gehöre, eins aber müsse er noch aus ihrem Munde vernehmen . . .

Da hatte sie ihn mit dem Kusse unterbrochen: „Das eine: nur für dich und dich allein darf und will dein Weib leben in Freud und Leid. Die ganze Welt kann für sie untergehen, nun du sie zu dir erhebst und sie dein ist.“

Ihm aber war es nach dieser Versicherung, die wie ein Eidschwur gellungen hatte, gewesen, als sie ihm eine Last von dem hochachtelnden Herzen gefallen, und indem er sie mit leidenschaftlicher Zärtlichkeit in die Arme schloß, hatte er wiederholt: „In Freud und Leid!“

Wenn das nicht die aufrichtigste, aber auch blutleerste Verlobungsscene ist, die ich jemals gelesen habe, läßt mich mein Gedächtnis vollkommen im Stich. Wertwürdig, daß danach „die“ Barine „den“ Dion — die Artikel kommen auf Übersiche Rechnung — nach nimmt; da sie aber wirklich den Mit dazu hat, ist es ganz im Sinne dieser ledernen Philisterposse, daß sie am Schluß des Romans in Wochen kommt und ihren Gatten mit einem „herrlichen“ Kraden beschenkt, — selbstverständlich nicht eher, als bis die Amme, die Marcella und die in der Pflege erfahrene Schwester der jungen Frau auf der einlinden Insel eingetroffen sind, auf der Dion und Barine, von Kleopatra verstoßen und schrecklich bedroht, ihr Glück im verborgenen genießen müssen. Es ist nicht die einzige Heirat und das einzige Geburtstest, die in diesem Roman gefeiert werden, und deren umständliche Schilderung — wie bekanntlich jeder junge Gatte weiß auch Dion tange nicht, wie er den veränderten Zustand seiner Gattin deuten soll — dem Schlußtableau — Schlangengift und königliches Sterben — fast unmittelbar vorangeht. Wer sich davon fürchtet, zu hart ergriffen zu werden, mag daher

seine Furcht dahinten lassen. Sehr ergreifend wirkt dieses Übersiche Schlußtableau an sich schon nicht, — aus der vorausgegangenen ungeheuerlichen Dosis Chloral von Familienglied und Kindtaufe schöpft der Leser aber Veruhigung genug, um auch das Schreckliche ohne Emotionen übersehen zu können.

Ein neuer dreibändiger Roman von Hans Hopsen „Glänzendes Glend“ (Berlin, Verlag von Gebrüder Paetel) erinnert etwas an zu lang gesponnenes Garn, das ein wenig dünn ausgefallen ist. Vielleicht indessen läßt mich meine ausgesprochene Antipathie gegen dreibändige Romane, denen ich drei meiner Abende apieren muß — und meine Abende fallen meine Erhaltungzeit fein — in dieser Hinsicht zu hart urteilen, und der Faden ist für geduldigere Leser, als ich bin, dick genug. Ernstere Vorwürfe, die ich dem Roman zu machen habe, will ich deshalb ernsthafter zu begründen suchen. Der ernsthafteste ist der, daß der Verfasser sich von Anfang bis zum Schluß den Anschein gibt, als behandle er ein jaxiales Thema der Gegenwart mit tiefgründigem Ernst, während er in Wahrheit mit graher Verächtlichkeit über die jcheinbaren Abgründe hinüberhüpft, die auch wirklich nicht mehr find wie die über die ebene Landstraße fallenden Schatten der Baumstämme in einer hellen Randnacht, über die der Winterfeldliche Major seinen alten Gaul mit heiligem Ernst hindümpelparte. Hopsen scheint sich davor, Kanlequenzen zu ziehen, — möglich, daß er damit seinen Roman für breitere Schichten lesbarer gemacht hat, was ich für meine Person auch nach bezweifle. Der ernstere Leser verliert das Interesse, sobald er merkt, daß der Verfasser selbst die Sache auf die leichte Kugel nimmt. Da ist der Held der ganzen Geschichte, der verabschiedete Leutnant von Rabenegg, der in Berlin lebt und das lebhafteste Bedürfnis fühlt, sein Glück zu machen. Mit der Schriftstellerei kommt er zu langsam vorwärts, und da steigt ihm eines Tages der Gedanke auf: „Versuch's mit den Frauen!“ Dieser Gedanke verbietet sich ihm zum Entschluß. Als ich ja weit gekommen war, fing das „Glänzende Glend“ an mich lebhaft zu interessieren. Wie wird dieser geduldbedürftige Herr von Rabenegg seinen Jagdzug inscenieren, frage ich mich natürlicherweise. Wird er sich in den Salon einer geistreichen Frau in Berlin W. einführen lassen und um ihre Protection buhlen, wird er seinen Namen an eine Schöneberger Bauernochter verkaufen, oder wird er sich an eine berühmte Künstlerin zu hängen versuchen, die den Direktor und das Repertoire ihrer Bühne beherrscht und nur ein Wort zu sprechen nötig hat, um seine schlechten Stücke zur Auführung bringen zu lassen. Oder — — ja, es gibt tausend solche Möglichkeiten, diesen Raben zu spinnen. Aber gerade der Weg, den Hopsen einschlägt, gehört zu den wenigen unmöglichen. Tiefer Herr von Rabenegg, entschlossen, sein Glück um jeden Preis durch die Frauen zu machen, versucht's zuerst bei Fraulein Kunhild von Leuburg-Zettlingen, weil sie die erste ist, die ihm der Zufall in den Weg führt. Das kann man verstehen; Leute, die ihr Glück

machen wollen, müssen eben dem Glück auch die Hand bieten, wie es so schön und wahr in jeder Einladung eines Lotterielokaleure heißt. Worum aber Herr von Habenegg die Fräulein von Leuburg-Zettlingen durch drei Bände ausbält, das kann man nicht verstehen, trotzdem dieses Fräulein mit allen Reizen des Körpers und des Geistes ausgestattet ist, die ein Romanschriftsteller seiner Angebeteten nur anzubieten vermöge. Denn außer diesen Reizen besitzt Fräulein von Leuburg-Zettlingen nichts, — weder Vermögen noch Einfluß, mit denen Herr von Habenegg seinen Palast bauen könnte. Gleich Herrn von Habenegg steht sie mitten in den Enttäuschungen einer jungen Schriftstellerlaufbahn. Aber er ist noch glücklicher daran als sie, denn er hat nur für sich zu sorgen, während sie einen leichtsinnigen Vater, eine morphium-süchtige Mutter und einen Bruder-Leutnant ohne Zulage, auf ihren porren Schultern trägt. Als Habenegg den Solon dieser Familie, den er um des fürnehmsten und vielversprechenden Namens willen belüßt, zum erstenmal tritt, sieht er schon, was da zu holen ist, — denn neben den unerleutbarten Spuren des vollkommenen wirtschaftlichen Verfalls schauen ihm auch überall die Siegel des Gerichtsvollziehers mit blauen Augen entgegen. Vergebens frage ich mich, was ein Habenegg in einem solchen Hause ein zweites Mal zu suchen hat. Wenn Hopfen ihn trotzdem wiederkommen und sich ernstlich in Kunsthilf versetzen läßt, so bricht der Dichter seinem eignen Weiskopf das Genid, wenn er Habenegg nicht vorher — was Hopfen nicht einmal andeutungsweise dermischt — durch einen seelischen Prozeß aus einem Materialisten in einen Idealisten umwandelt. Doch, wie Hopfen glauben machen möchte, Herr von Habenegg auf den Namen von Leuburg-Zettlingen so ungeheuren Wert lege, ist doch nicht gut denkbar oder doch auch nur dann denkbar, wenn Habenegg nicht ein Glücksjäger ist; für vermögenslose Aristokraten, die ihr Glück durch die Frauen machen wollen, ist der Begriff der Mesalliance ein überwundener Standpunkt und sie denken in Bezug auf den Adel, ihre eigne Person ausgeschlossen, so außerordentlich demotrotisch, daß sie ihn nur da noch einen gewissen Wert beilegen, wo er mit einem soliden Besitz verknüpft ist. Adel ohne Vermögen imponiert ihnen gar nicht, denn damit können sie selber aufwarten. Und an der Familie Leuburg-Zettlingen ist nun auch wirklich nichts, was irgend einem Reichen imponieren könnte. Die Siegel eines Gerichtsvollziehers sind mir ehrwürdig und ich bin der letzte, über sie zu spotten, wenn sie der Stempel unerschuldeter Not sind, und auch die selbst überschuldete Not respektiere ich, wenn ich den Berunglückten sich mit aller Kraft dagegen wehren sehe und auf dem Wege, sich wieder herauszuarbeiten. Der alte Leuburg-Zettlingen, der sich von den zweifelhaftesten Elementen der Rennbahn mit Selt traktieren läßt, seine Frau, die dumpf dahinsiebt, beinahe ohne Bewußtsein ihrer jümmlichen Lage, der Leutnant von Leuburg-Zettlingen, der sich mit einem jungen Pantiersohn namens Severin Sotouer in den

Theaterlogen umhertreibt, die sind mir gar nicht respektabel, — sie sind mir, so wie die Hopfen schilbert, nicht einmal interessant. Denn Hopfen läßt diese Menschen weder abwärts gehen, noch einen Versuch machen, aufwärts zu klimmen, — sie sind am Schluß wie zu Anfang des Romans nur leichtsinnig und indolent. Es geht ihnen wie ihren Räubern, an denen ich Anfang bis zu Ende die Siegel des Gerichtsvollziehers kleben, die aber, trotzdem die Schulden unbezahlt bleiben, niemals vom Gerichtsvollzieher abgeholt werden. „Das gibt's nicht,“ wird mir jeder Gerichtsvollzieher, von denen ich übrigens keinen gerufen haben möchte, besätigen. Vielleicht ist Hopfen der Meinung, der Kioh in der Suppe, der Charakter in diesem Milieu und durch dieses Milieu besonders hervorgehoben, sei eben Kunsthilf von Leuburg-Zettlingen, die ihr letztes Kleid verkauft, um ihre Eltern satt zu machen, die Verhandlungen mit dem merkwürdigen Bucherer führt, der ihrem gänzlich ausgepumpten Vater immer noch pumpt, die ihrem Bruder den Kopf wäscht und wirklich talentvolle Romane schreibt. In der That, es ist schade, daß Kunsthilf von Leuburg-Zettlingens Roman so schlecht wie er schläft, — mit einer göttlich romanhaften sehr reichen Heirat nämlich, die auch diesem Kinde der Hopfenischen Muse das Rückgrat bricht, und daß er nicht erst da anfängt, wo dieses gewaltig hereinbrechende Heiratsmotiv ausklingt. Kunsthilf von Leuburg-Zettlingen, ihrem charakterlosen Bräutigam den Abschied gebend, den als Erbschaft austauschenden reichen Freier zurückweisend, und den Jhrigen zurufend: „Ich habe nicht die Pflicht, mich für Euch zu opfern oder mit Euch zu verkommen, ich gehe von Euch, die Ihr mir eine Stütze sein solltet, und lebe fortan mir selbst!“ — die Kunsthilf dann auf ihren eignen Füßen stehend mitten im Kampf um die Existenz, das könnte eine sehr interessante und wirklich moderne Mädchenfigur geworden sein. So, wie sie ist, ist sie nichts wie eine Romanfigur mit ein bißchen modernem Anstrich, die den Leser durch drei Bände hindurch nicht sonderlich interessiert, trotzdem der Verfasser von ihr behauptet, daß sie wirklich talentvolle Romane schreibt. Denn talentvoll sind die meisten jungen Mädchen von heute. Ich habe in dem ganzen Treibbänder nur einen einzigen wirklich interessanten und einheitlich durchgeführten Charakterkopf entdeckt, — den des Mimen Joromir Seubale, wie denn überhaupt die Berliner Theaterleben schildrende Episode des Romans am meisten wirkliches Leben atmet. Eifrige Theaterbesucher werden meinen, der Kopf sei noch der Natur geschnitten. Sollte das der Fall sein, so könnte man nur wünschen, Hopfen hätte auch im übrigen sich an die Natur gehalten. Vielleicht wäre ihm dann zum Bewußtsein gekommen, wie wunderbar sich gerade in seinem Munde und in diesem Roman die Polemik gegen die „Modernen“ ausnimmt, die nur Unersquidliches zu Tage fördern sollen. Ich bin kein Verehrer dieser Überschreibungen des guten Geschmacks in den Romanen der „Modernen“, ich bin aber auch milder feinsüßig als Hans Hopfen. Denn ob ich von einem der „Modernen“ in einen

juwelbunigen Keller geführt werde oder von Hans Kopien in eine erste Etage, in der es nach Moder und Verdumpfung riecht, ist mir schließlich gleichgültig, und läßt mich der eine in diesem Keller stehen, so ist mir das auch nicht unangenehmer, als wenn mir der andere zumutet, an der Hand eines deus ex machina in Gestalt eines gänzlich unwahrscheinlichen Kiffions wieder ins Freie zu treten. Denn daran glaube ich schon lange nicht mehr, daß ein reicher Schwiegersohn an sich schon genügt, einem verkommenen Leuburg wieder auf die Beine zu helfen. Die reiche Heirat der klugen Kunhilt mag die Kisse des Wappenschildes der Leuburg-Jettlingen nach außen verleiern, aber respektabler als vordem wird die Familie dadurch nicht. Man müßte denn der Meinung sein, daß

Reichtum unter allen Umständen zu respektieren ist, — ich weigere mich entschieden. Aber nicht nur im Stoff, sondern auch in der Behandlung des Stoffes arbeitet Kopien den von ihm verfertigten „Modernen“ mit entschiedenem, wenn auch nicht gerade glücklichem Bemühen in diesem Romane nach. Der Wunsch, „modern“ zu sein, läßt sich tausendfältig konstatieren. Warum der Stolz gegen Leute, unter denen sehr viele sind, die ein gutes Recht haben, Hasen um diesen Roman nicht zu beneiden? Und schließlich, — Hans Haspen war doch selbst einmal „modern“; er verlangt zu viel vom Geschmack des Tages, wenn er meint, derselbe dürfe sich nicht mit dem Tage wandeln oder er müsse wenigstens ein Menschenleben hindurch derselbe bleiben.

## → Zu unsern Bildern. ←

(Abdruck verboten.)

Die Norweger sind schon längst gern gesehene Gäste an unseren Kunstakademien und in unseren Ausstellungen. Dort oben in den tiefen Meeresthälern gibt es keine Tradition, welche die Hände lenkt und dadurch nur zu oft ungenau macht. Die Kunst ist jung in den Fjorden, sie ist kaum ein Jahrhundert alt. Und wenn man sieht, wie jedes Jahrhundert seinen Kreislauf macht, das heißt mit einem frischen Krieg gegen das Alte, veraltetes Geschickte beginnt und mit Altem, Veraltendem endet, so sieht man, daß Norwegen eigentlich noch kaum etwas ehrwürdig Alles haben kann, es sei denn seinen Tam von Tranheim und seine Salzhaufn, jene wenigen ehrwürdigen Reste, auf die schon mehrere Jahrhunderte herabsehen. Bis jetzt hält sich kein Norweger an der „Väter Wert.“ Jedem ist's, als müsse mit ihm die Kunst erst beginnen, als trete er an Stelle eines Fremden, ihm nicht Zugehörigen, als ein Eraberer ins Land der Schönheit ein. War freilich bisher keiner von ihnen einer jener Größen, welche sich auf die Dauer als Umbilder des Geschmades erweisen, so standen sie doch immer auf der Seite der Jugend, so lange sie selbst jung waren, vertraten sie doch überall das frische, farfstrebende Element, das zu neuen Werken sich drängte.

Einer von ihnen ist Andreas Andersen-Lundby. Wenn das Malen der „Kälte“ jetzt zu einer der Aufgaben des Malers würde, so hätte er sein gutes Teil dazu beigetragen, daß diese Aufgabe erreicht wurde. In München stellte er 1889 einen „Wintertag in der Au.“ 1891 einen „Klaren Wintertag“ und 1893 einen „Winternachmittag“ aus, und selten verleiht er sich einmal in den „Spätwinter“ (1891) oder in dämmernde Herbststimmungen. Ob er gleich schon seit langer Zeit in München lebt und auch mit Partiebe königlich bayerischen aber etwa den benachbarten Tiroler Schnee malt, so scheint es doch fast, als seien ihm die fleischen Fingern und kalten Füße eine Vorbedingung zu echt malerischer Aufnahmefähigkeit.

Aber trotz dieser ist er ein Maler von seiner Hand und sicherem Auge. Aus dem Inn-

thal nimmt er eines seiner Bilder, das uns die vieldurchwanderten Gegenden um Rosenheim einmal in einer anderen Beleuchtung zeigt, als die Vergnügungsgänger sie meist sehen. Kalt fließt der graugrüne rauche Strom; am Ufer knistern die Eischollen, an die hier sich frische Nadeln ansetzen, von denen dort Brachen abtreiben. Zu altem Schnee fiel über Nacht junger. Die Wälder an den Berglehnen sind wie mit Wehl überstreut. Aber doch blickt durch weißlichen Nebel hell und klar die Ferne, die Masse der weißen Berggipfel. Da ist in geringen Farbenabständen viel gesagt, da ist ein weiter Raum auf die Fläche gezaubert. Man folge nur dem Lauf des Stromes, wie weit es ist zum verschneiten Badehaus rechts, dann zum Tannicht drüben auf der Landspitze, weiterhin zum Gebüsch gegenüber und zu den ersten Häusern der Stadt und dann gar über deren Häuser weg zum Bergfuß und endlich zur hochragenden Spitze! —

Schnee auch beim Berliner Robert Barthmüller! Der fleißige Künstler, der mit jeder neuen Arbeit Fortschritte und mit jedem Fortschritt das Streben zur eigenen Vervollkommenung zeigt, ist auf einigen Umwegen zu seinem allen Schaffensgebiet, der preussischen Geschichte, zurückgelehrt. Der Maler „Friedrich des Großen an der Spitze Schmerins“ hat uns eine Zeit lang lachende moderne Menschen aus der Gesellschaft, dann sein empfundene Bildnisse vorgestellt, welchen man anmerkte, daß ihm weniger darauf ankam, ein die Eitelkeit des Bestellers erfreuendes, als ein wirklich künstlerisch reines Werk zu schaffen. In dem Bilde, welches wir heute wiedergeben, hat er uns wieder in den siebenjährigen Krieg versetzt. Links oben im Schneenebel die Wollen der Bergkette in unsicheren Umrissen! Ein alter Haubegen des alten Fritz läßt sich von seinem Adjutanten eben dessen Rekonstruierungsschritt vom Tage vorher berichten. Zwei Begleiter studieren ein Kartenblatt, einen alten Grundriß; ein dritter schreitet mit dem Fernrohr an den Rastmann ab, die Kanonen

stehend: Es sind nicht Helden mit heroischen Stellungen und hochgezogenen Augenbrauen, dargestellt, sondern es ist ein Bild in ein Stück Weichheit auf ein paar Tapfere, die von ihrem Thun und ihren Plänen nicht viel Wesens machen.

Moz Kohn ist ein Münchener Künstler, der bei den Franzosen in die Lehre ging. „La mouléuse“ nannte er im vorjährigen Pariser „Salon“, der Ausstellung im Palais des Champs-Élysées, sein Bild, welches wir „Zur Wespersunde“ umgetauft, unseren Lesern in Holzschnitt vorführen. Die lede französische Bäuerin mit dem feurig leuchtenden Blick wäre nicht wohl ohne das Porzellan-Bild gemalt worden. Sie sitzt vor dem verdächtigten Herd, über dem der unvermeidliche große Kochtopf, la marmite, am Kesselhaken hängt. Die Soupe der Bretonnerinnen, die verhältnismäßig zierlichen Holzschnur, das bei aller Unordnung solette, halb städtische Gemach, — das sind Ercheinungsformen, die jeder kennt, der einen Blick über das Weichbild von Paris und andere größere französische Städte hinaus auf das Londdorf des Nordwesten thut.

Es ist das freilich eine andere Gestalt als Wilhelm von Lindenschmit's „Gefangenes Göttemädchen“. Diese Studie gehört zu dem Bilderflusse des Künstlers aus der Zeit der Völkerveränderung, welcher in dem 1886 vollendeten Bilde „Morich in Rom“ gipfelte. Was ihm an Ausdruckskraft gegeben, verlor er in die blonde, wuchtige Möbchengestalt zu legen, die traumverloren die Hände ringt und ihrem Schicksale als römische Sklavin nachdenkt. Die Alte im Hintergrund und der tropische Blondkopf,

der sich an ihr Gewand hängt, spinnen die Komposition in ihrer Weise weiter.

Neben dem on Felix Dahn mahnenden Grundton dieser Studie steht das Bildwerk des Amerikaners Daniel Chester French in weit stärkerer Neolität vor uns: Der geschnittenen Gestalt des Jünglings, der eben on seinem Epheutrelief den letzten Schlag thun will, tritt der Tod entgegen, ein langbeiniger, tief verklärter Engel, dessen Rechte einen Strauß von Ruhnbüthen trägt. Diese Nietenflügel sind wirklich befähigt, die gesunde, kräftige Gestalt durch die Lüfte zu tragen, in diesem weisheitlichen Gewande spürt man auch den Hauch der durch-eilten Luste! Der Sinn für den Unterschied von altem und neuem Idealismus hat, kann ihm deutlich aus dem Vergleich dieser beiden Figuren sich entwickeln. Dort das idealisierte Leben, hier ein lebendiges Ideal!

Und nun noch zum Schluß zwei Blicke in die Stättenbäder anerkannter deutscher Meister. Dem Berliner Akademieprofessor Otto Knille entnehmen wir eine Studie zu einem Bilde, welches die nachnapoleonische Zeit zum Vortritt hat. Er gibt uns einen gebantenreichen jungen Mann, einen Professor selbst, der sorgend lehrend in der Welt der Gedanken mehr als in dieser lebt. Eduard Nordburger, der Münchener Humorist, der uns so oft in den „Fliegenden Blättern“ erfreut, führt mit wenig Strichen ein altes Weib vor, das seine in der Schürze gehammelten Schätze muskelt: Der miß-mütig harte Zug on den Mundwinkeln jagt auf's deutlichste, daß das Ergebnis der Prüfung kein erfreuliches sei.

Ebbw.



Nachdruck verboten. Alle Rechte vorbehalten.

Druckarbeiten sind zu richten an die Redaktion von Brillen & Klings Monatsheften in Berlin W., Steglitzerstr. 10.

Für die Redaktion verantwortlich: Theodor Hermann Paulsen in Berlin.

Verlag von Brillen & Klings in Wiesbaden und Leipzig. Druck von Brillen & Klings in Leipzig.





YD 26450

